

[www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

[info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

# مىژووى مىسۆپۆتاميا و زاگرۆس

(پىش ماد تا كۆتايى ساسانيه كان)



# میترووی میسۆپۆتامیا و زاگروۆس

(پیش ماد تا کوۆتایی ساسانییه کان)

(بهرگی سیهم)

ماریژان مؤله - هیرتزفیلد - گیرشمه ن

وهرگییرانی

نهرده لان مام وسو دزهیی



## خانه‌ی موکریانی بو چاپ و بلاوکردنه‌وه

● میژووی میسوؤیوتامیا و زاگروسی (پیش ماد تا کۆتایی ساسانییه‌کان)

● نویسنی: ماریژان مۆله، هیترتزیفیلد، گئیرشمه‌ن

● وه‌رگئیرانی بو فارسی: زه‌بیحووللا مه‌نسووری

● وه‌رگئیرانی: ئه‌رده‌لان مام وسو دزه‌یی

● پیدچوونه‌وه‌ی: کامه‌ران تاهیر

● نه‌خشه‌سازی ناوه‌وه: گۆران جه‌مال رواندزی

● نرخ: (۲۰.۰۰۰) دینار بو هه‌ر چوار به‌رگ

● چاپی یه‌که‌م : ۲۰۱۴

● تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

● چاپخانه: موکریانی (هه‌ولیر)

● له به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتیی کتیبخانه‌کان ژماره‌ی سپاردنی (۷۴۲) ی سالی (۲۰۱۳) پیدراوه.

زنجیره‌ی کتیب (۸۵۲)

مالپه‌ر: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

ئیمه‌یل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

## پیرست

۷	..... بهره و ئه سینا
۲۶	..... دیمه نه کانی شاری ئه سینا
۴۴	..... جهنگی سالامیس
۶۰	..... گه پانه وهی خه شایار شا
۷۴	..... جهنگی مه گار
۹۳	..... ماسیس تهس برای خه شایار
۱۰۶	..... ناپاکی
۱۱۸	..... کوثرانی خه شایارشا و دهسه لاتیی ئه رده شیئر
۱۳۵	..... ناشتی نیوان هه خامه نشیی و یۆنانییه کان
۱۵۰	..... جهنگ و براکوژی
۱۷۶	..... داریوشی دووهم (ئه خووس) و پرۆشات
۲۰۰	..... جهنگی دوو برا
۲۲۱	..... شازینیکی کینه له دل
۲۵۱	..... پرووخان

۲۷۸	..... له گۆگمەل تا بابل.....
۲۹۸	..... تەختی جەمشید لە نیۆ ئاگردا .....
۳۱۹	..... له ئە کباتان تا باختر .....
۳۴۰	..... دوای مردنی ئە سکەندەر.....
۳۵۱	..... دەسەلاتداری یۆنانییە کان.....
۳۶۸	..... بالادەستی پارتە کان له رۆژھەلاتی ئییران.....
۳۸۷	..... کۆتایی دەسەلاتیی یۆنانییە کان له ئییران .....
۴۱۲	..... زیانی شاپووری یە کەم کوری ئەردەشیری پاپە کان بە پینووسی خۆی .....

## بەرەو ئەسینا

دوای ھاتنی شەو، باران دەستی کرد بە بارین و بە وتەى میژوونوسە یۆنانییەکان، خوداوەندیان بۆ ئیسپارتەکان گریان، باران تا بەرەبەیان بەردەوام بوو و خۆینە پزژاوەکانی گۆرەپانی جەنگی شووشتەو، بۆ رۆژی دواتر ھەتارێکی گەرم لە شاخەکانی دەدا، ھێچ شوینەواری خۆین نەمابوو.

ئەو رۆژە لەشکری خەشایار بۆ رۆیشتن بە گەلی تەرمۆپیل دەستی کرد بە جوولە، بەلام بەو شوینەدا نەپۆیشتن، کە یۆنانییەکان لە ئەو چاوەرێیان بوون و بەو بزەنەپێیدا رۆیشتن، کە سەربازەکانی دەستەى بەدواداگەران دۆزیبوویانەو، پێشتریش خەشایار لێی ئاگەدار بوو، دوای ئەو جەنگ دەستی پێکرد دەستەکانی بەدواداگەران، دۆزییانەو کە شوینی کۆژرانی ئیسپارتەکان، دەستپێکی ئەو رینگەییە بوو.

بەلام ھیرۆدۆت دەلێت خەشایار لە بوونی ئەو رینگەییە بە ئاگا نەبوو و شوانیکی یۆنانی لە بەرانەبەر بیست یاخۆ بیست و پینج بەرد زێر رینگەکەى بۆ ئەوان ئاشکرا کرد، ھەر بەردێکی ھەخامەنشیی بەرانەبەر دوو کیلو و نیو، واتە شوانەکە پەنجای تا شەست و دوو کیلو و نیو زێری وەرگرتووە... بۆ مەژۆ جینگەى سەرسوورمانە، شوانێک لە شاخەو دەیت و لە شاخەو دەش دەرواتو، چۆن توانای ھەلگرتنی شەست و دوو کیلو و نیو یاخۆ پەنجای کیلو زێری ھەبوویت. شوانە یۆنانییەکە پروفیسۆر "بارن" باسەکەى بە ئەفسانە دەزانیت، بەپێی ئەو گێڕانەو دەیه شەوی پێشتر و پێش ئەو باران باریت، خۆی گەیانە لەشکری ھەخامەنشیی و وتی: بۆ کارێکی گرینگ ھاتوم، کە سەرکەوتنی پاشای ھەخامەنشیی بەو کارە بەندە و دەبیت خەشایار ببینم.

دوای ئەوێ بەردیان بۆ لای پاشا، وتی: لەو شاخەدا رینگەیهک هەیە، ئەگەر لەشکری تیران بەو رینگەیهدا بڕوات لە گەلی تەرمۆپیل تیپەر دەبێت بێ ئەوێ بەناو گەلیبە کەدا بڕوات، من ئامادەبیم هەیە کە بێمە رێبێشانەدر و لەشکری هەخامەنشیی لەو رینگەیهوە دەرباز بکەم.

خەشایار بەرانبەر بە شوانە کە گومانی هەبوو و پێی وابوو، کە ئەو لەلایەن یۆنانییەکانەوە نێردراوە تا لەشکرەکە بە شوینێکدا ببات، کە پێوستییەکانی لەنیوێردنی ئەو لەشکرە لە ئەوێ هەبێت، بۆیە پێی وت: لە بەرانبەر ئەو خزمەتە چ شتیکت دەوێت؟ شوانە کە وتی: "۲۰ تا ۲۵" بەرد زیڕم دەوێت، "خەشایار"یش وتی: سێ یەکی ئەو زیڕە پێش جوولەیی لەشکر وەردهگری، دوو بەشە کە دیکەیش دوای ئەوێ لەشکرە کەم لە تەرمۆپیل تیپەر بوو، گەیشتە پێدەشتە کە ئەو دیو، دەتدەمی، شوانە کە مەرجه کە پەسەند کرد، سپێدەیی رۆژی پاشتر شوانە کە بوووە رێبێشانەدری لەشکری خەشایاری، لەشکرە کە لەو بزنە رینگەیهوە برد و گەیاننێبە پێدەشتەکان. ئەو دەمەیی شوانە کە رێبێشانەدری دەکرد، چەند سەربازێکی خەشایار چاوەدێری ئەویان دەکرد، تا ئەگەر مەبەستی فێلکردن بێت یاخۆ بیهوێت لەشکری هەخامەنشیی بچاتە نیو بۆسەیی دوژمنەوە یە کەسەر بیکوژن.

هێرۆدۆت نالێت لەشکرە پێنج ملیۆن کەسیبە کە خەشایار چۆن توانی بەو بزنە رێبەدا بڕوات، کاتی کە هێرۆدۆت باس لە ناپاکی ئەو شوانە دەکات سەربازەکانی لەشکری خەشایار بە پێنج ملیۆن کەس دەنووسیت.

بزنە پێی شاخەکان رینگە نین، ئەمەش بە دوو هۆکار چی دەبن: بەهۆی تیپەرپوونی ئاو لە ماوێ دەیان هەزار سال و بگرە پتریش، دوو دەم لە ئاکامی تیپەرپوونی مەر و بزنە کێویبەکان بە درێزایی دەیان هەزار سال و زیاتریش چی دەبن.

تیپەرپینی ئاو کە لە ئاکامی باران بارین و تانەوێ بەفر دێتە دی و رۆیشتنی ئاژەلە کێویبەکان بە تاییەتی مەر و بزن بە سەر بەردی نەرمدا بۆ ماوێ سالانی یە کجار زۆر، بەرە کە دەسووێت و رینگەیه کە چی دەکات، کە مەرۆق دەتوانیت بەسەرباندا بڕوات، بەلام لەشکرێکی پێنج ملیۆن کەسی بە هەموو پێداوێستییبە جەنگیبە قورسەکانی شەرەو دەتوانیت بەو شوینەدا بڕوات.

لەشکری خەشایار لەنیوان هەشتا تا سەد هەزار سەرباز پێکھاتبوو، بۆ پەڕینەو بەو رینگەیهدا هەموو پێداوێستییبە سەربازیبەکانی خۆیان جێھێشت و لە ماوێ دوازدە رۆژ و

به پیتی ههندی گپرانه وهش پازده رۆژی خایاندووه، تا لهشکری خهشایار توانیان بهو ریگهیه دا بهپه نهوه و خۆیان بگهیهنن به پیدهشته کانی باشووری دهرههندی تهرموئیل، له ههندی شوین سهربازه کان بۆ خۆپاراستن له ههلدیران، سوودیان لهو پهتانه وهردهگرت، که له گهل خۆیاندا هینابوویانن، بههۆیهوه تپپهر دهبوون.

هۆکاری درهنگ کهوتنی پهپهنهوهی لهشکری خهشایارشا بهو کویره ریئانه دا، جگه له سهختی کویره ریئ شاخ، کورپی رۆژانی پایزیش بوو، ههر دهستهیهک له سهربازه کان که له شاخ دهپهپهنهوه، دواي پهپهنهوه بۆ پیدهشته که راستهوخۆ خۆیان بۆ شهر ناماده دهکرد و چاوهپروان بوون تا یۆنانییهکان لهپه هیرش بکهنه سهریان، بهلام یۆنانییهکان هیرشیان نهکرد. هیرۆدۆت دهلیت: یۆنانییهکان ئاگه دار نهبوون، که ناپاکییان بهرانبهر کراوه و لهشکری خهشایار بهو بزنه ریگهیه دا رۆیشتووه.

ئاخۆ دهچیتته نهقلهوه که پینج ملیۆن سهرباز<sup>(1)</sup>، بهو ریگه شاخوویه برۆن و نهوانه ی چاوهپروانیانن ئاگه داری هاتنیان نهبن؟ ئاخۆ نهو یۆنانییهکان له دهروازه ی باشووری گهلی تهرموئیل چاوهپروانی هاتنی نهوان بوون، بیریان نهکردهوه، دوژمنه کهیان چی لی هات، که نایه ن بۆ شهر ی نهوان؟

ناچیتته نهقلهوه لهشکرێکی وهک لهشکری یۆنان له مهیدانی شهردا چاوهدهیتر و راسپهردراوی بهدواداچوونی نهییت و ئاگه داری لهشکری دوژمن نهبن و له جووله ی نهوان لهو شوینه سنوورداره ئاگه دار نهبن، گریمان چاوهدهیترهکان نهیان زانی بیته هۆکاری درهنگ هاتنی ههخامه نشییهکان چیه، دهبوویه بزانه بویهریکی نانسایی پروودهات و پهیوسته بهدواداچوون بکهن بۆ نهو رووداوه تا بزانه چی قهوماوه.

---

(1) (زهبیحوئلا کاتی پهپهنهوهی لهشکری ههخامه نشییه له شاخ نهوانی به ههشتا تا سهده هزار دیارکردووه، به دوازه تا پازده رۆژ پهپاندووینهوه، به ههمان شیوهش که دهگوتریت ههر له بزنهپه و کویرهپیکان بووه و کهلپهلی سهربازیشیان جیهیشتووه، به واتایهکی دی رۆژانه له ۵۰۰۰ تا ۶۵۰۰ سهرباز پهپهپهنهوه، بهلام کاتیکی ناری هیرۆدۆت دیت ژماره که دیسان دهیتهوه به پینج ملیۆن و له کاتی جهنگ دیسان به ههشتا تا سهده هزار، بهو شیویه بهردهوام بۆ سهپاندنی رای خۆی بابهتهکه به لاریدا دهبات و دهیهویت رای دهیان و سهدان میژوونوس بی پاساوهت بکاتهوه. وهرگهیر بۆ کوردی).

له يه كه م رۆژى په پښه وه كهدا، خه شايار باشتړين دهسته له سه ربازه كانى له و ريگه يه وه نارد، دواى تپه پښوونيان به و ريگه يه دا، كه يشتنه پښه شتيك به ناوى (ناهار)، كه ئيسته چوار سه د مه تر له ئاستى ده رپا به رز تره.

هو كارى نه وه له يه كه م رۆژدا خه شايار شا باشتړين سه ربازه كانى خوى نارد تا له شاخ په پښه وه، نه و پيشيى نه وه ده كرد دواى كه يشتنى سه ربازه كانى بو ناهار، له وانه يه هپرش بكرته سه ربان، بو يه ده يت هينده به هپز بن تا بكارن به ركه ي يونانيه كان بگرن. دهسته ي يه كه مى سه ربازه هه خامه نشييه كان دواى نه وه چوونه ناو پښه شتى ناهار، نوردو وگه يه كى به هپزيان له پښه شتى ناهار دامه زرانده، به لام نه كه و تنه بهر هپرش، رۆژى دواتر يش دهسته يه كى ديكه له و سه ربازانه ي له بز نه پښه كه تپه پښوون، كه يشتنه لايان و سويابه كى به هپزي هه خامه نشيى له ده شتى ناهار دامه زرا، به لام ديسان يونانيه كان هپرشيان نه كرد.

له رۆژانى سي هم و چواره م و پښه ميش چه ندين دهسته ي سه ربازى ديكه په پښه وه و كه يشتنه ناهار و تپه ل بوون به هاو نيشتمانيه كانيان، به لام ديسان يونانيه كان هپرشيان نه كرد، ده يت بوتريت كه يونانيه كان له به شى باشوورى تهر موييل بوون و نه يانده توانى به خپرايى خويان بگه يه ننه ناهار، چوونكه له نيوان پښه شتى ناهار و ده روازه ي باشوورى ده ربه نده كه ريگه يه كى راسته وخو نه بوو، هر به و هو يه ش ريگه يه كى راسته وخو له نيوان نه و دوو ده فاره نه بوو، سه ربازانى خه شايار هه ولى گرتنى ده ربه ندى باشوورى تهر موييليان نه دا، هه رچه نده بو تاكتيكى شه ر دا گير كردنى نه و شوينه پيويست بوو.

له شكرى خه شايار پيويست بوو، ده سته جى دواى تپه پښوون له بز نه پښه كه، خويان بگه يه ننه باشوورى تهر موييل و دا گيرى بگهن، چوونكه باكو ريش به ده ست نه وان بوو، به مه ش يونانيه كان كه مارو ده دران و ده كه و تنه نيوان دوو به رداش يا خو له نيوده چوون يا خو ده بو وايه هه موويان خو يه ده سته وه بدن، به لام هه خامه نشييه كان نه و كاره پيويست هيان به نه جام نه گه يانده، چوونكه نه گهر ويستبايان له پښه شتى ناهار خويان بگه يه ننه باشوورى تهر موييل، ده بو وايه ما و يه كى باش ريگه بږن و به ده و رى زنجيره شاخ كدا بسو ورتنه وه، نه مه ش له وانه بوو يونانيه كان به اتنايه نيو پښه شته كه و هپرشيان بكر دايه سه ربان، به لام يونانيه كان تا ته و اوى له شكرى خه شايار نه گه يشته پښه شته كه، هپرشيان نه كرده سه ربان و نه شوينه و نه وانيان په لامار نه دا.

پیلانی گشتیی یۆنانییه کان ئەوە بوو، کە هێرش نەکەنە سەر خەشایار تەنیا لە رێگەیه کی شاخاوی نەبیّت، تا بەو شیۆهیه لە مەترسی گالیسکه کان و سوارە ئیترانییه کان پارێزراو بن. پێدەشتی ئاھار بریتی نەبوو لە رێگەیه کی شاخاوی، بەلام لەشکری خەشایار لەو شوێنە نە گالیسکه و نە سواری ھەبوو، ئەو دووانە نەدەتواندرا بە بزەپرێگە کەدا تێپەر بکۆن، ئەگەر یۆنانییه کان لەو پێدەشتە ھێزیان ھەبوایە، ھەخامەنشییەکانیان لەنیۆ دەرد، چونکە لە چوارچێوەی دەستەمی بچووکدا لە شاخ دەھاتنە خوارووە و لە توانیان دەبوو لەنیویان بن.

بە وتەى ھیرۆدۆت کە پرۆفیسۆر بارن ئەو بابەتە پەسەند ناکات، چونکە لەگەڵ تێپروانیی سەربازیدا ناگوختیّت، یۆنانییه کان ئاگەدارى گەیشتنى سەربازەکانى لەشکرى خەشایار بۆ ئاھار نەبون، تا ھەموو لەشکرە کە لە کوێرەپێیە کە پەڕینەووە و لە ئاھار گەردبوونەو، ئەو کاتەش ئەو لەشکرە ھێندە بەھێز بوو، کە یۆنانییه کان نەیان دەتوانى پەلاماریان بدەن.

ئەوێ بوو بە ھۆکار بۆ ئەوێ خەشایار لەشکرە کە لە بزەپرێگە کەووە پەڕاندەووە و بردیە ناو پێدەشتی ئاھار، جەنگی سى رۆژەى ئەو بوو لە گەلى تەرمۆپیل و دەروازەى باشوور.

نازایەتى سەربازە یۆنانییه کان بە تايبەتى لیۆنیداس و سى سەد سەربازە ئیسپارتە کەى، ئەو راستییەى خستە بەرچاوى کە بۆ تێپەرپى بەو گەلییەدا و لا بردنى یۆنانییه کان لەسەر رێگەى لەشکرە کەى، پێویستە ھەزاران لە سەربازەکان بە کوشت بدات، پەنگە ئەو دەمە بتوانیّت لە گەلییە کەدا بپەریتەو، چونکە دەنگۆ ھەبوو، لەشکری ئیسپارت دواى ھاتنى لیۆنیداس دین و رێگە بە لەشکری خەشایار دەگرن، ئەگەر تەواوى یۆنانییه کان وەك ئیسپارتە کان لەگەڵ خەشایار بچەنگانایە، تەنانت لە پێدەشتی ئاھاریش، ناخۆ دەیان توانى رێگە لە ھەشتا ھەزار سەربازى ئەو بگرن، کە نە ئەسپ و نە گالیسکه یان نەبوو، بەلام بە ھۆى ئەو ناکوکییانەى لە نیوان نەتەوە یۆنانییه کەندا ھەبوو، ھەولئى ھێرش بۆ سەر لەشکری خەشایاریان لەو پێدەشتە نەدا.

ئەسینا بە تەنیا توانای ھێرشى بۆ سەر لەشکری ھەخامەنشیى لەو پێدەشتەدا نەبوو و دەولەتە شارەکانى دیکەى یۆنانیش، بۆ نمونە ئیسپارتە کانیش ئامادەى یارمەتیدانیان نەبوو، بە تايبەتى کە لە گەرمەى شەرى تەرمۆپیلیدا پرۆپاگەندەى ھەخامەنشییە کان بەردەوام بوو، پاشای ھەخامەنشیى بە یۆنانییه کانى دەوت: من ناخاوازم شەر بەکەم لەگەڵ ھىچ کام لە دەولەتە شارە یۆنانییه کان، جگە لە ئەسینا نەبیّت، بۆیە رێگەم بدەن تا بچم بۆ ئەسینا و ئەوان تەمبى بەکەم و بگەرێمەو، ئەسیناش بە دەولەتە شارە یۆنانییه کانى دەوت: ئەو وتەیهى

پاشای هه‌خامه‌نشیی، ته‌نیا فیلی جه‌نگه و مه‌هیلن شه و به‌ربه‌ریبانه تیپه‌ر بن و بیته ناو شه‌سینا، چونکه شه و ره‌ره‌ی خه‌لکی شه‌سینا له‌نیو‌یچن، ته‌واوی خه‌لکی ده‌وله‌ته شاره یۆنانیبه‌کانیش له‌نیوده‌چن.

خه‌شایار شا دوا‌ی په‌رینه‌وه‌ی له‌ ده‌ربه‌ندی ته‌رمۆبیل، له‌ ریگه‌ی سیخوره‌کانیبه‌وه زانیاری پیگه‌یشت، که شه‌سینا هه‌ول ده‌دات ده‌وله‌ته شاره‌کانی (تسالی و مه‌کدۆنیا) له‌ دژی شه و بیته ناو شه‌ر تا ریگه‌ی گه‌رانه‌وه‌ی خه‌شایار و له‌شکره‌که‌ی دا‌جمن و کاریک بکه‌ن تا له‌ پیش‌ه‌وه‌ی له‌ یۆنان په‌شیمان بیته‌وه، تاکه ریگه‌ی بۆ ریگرتن له‌ پیلانی شه‌سینا بۆ هاندانی شه‌وانی دیکه‌ بریتی بوو له‌ هه‌ولدان بۆ هه‌رچی زووتر گه‌یشتن به‌ شه‌سینا.

به‌لام به‌ ریگه‌وت زستانی سالی (٤٨٠ - ٤٧٩ پ. ز) زووتر له‌ سالانی پیشوو هات، چه‌ند ره‌ژیک دوا‌ی جووله‌ی له‌شکری خه‌شایار له‌ پیده‌شتی ئاهار، به‌فریکی قورس که‌وت.

ریگه‌ی ره‌یشتنی له‌شکری خه‌شایار ده‌قه‌ریکی شاخاوی بوو، بۆیه دوا‌ی بارینی به‌فریکی قورس ریگه‌که‌ دا‌خرا، خه‌شایاریش ناچار بوو بوه‌ستیت تا ریگه‌که‌ ده‌بیته‌وه، ژماره‌یه‌ک له‌ سه‌ربازه‌کانی نارد بۆ کردنه‌وه‌ی ریگه‌که‌، به‌لام دوا‌ی هه‌فته‌یه‌ک دووباره به‌فریکی زۆتر باری و شه‌و ریبه‌ی سه‌ربازه‌کان کردبو‌یانه‌وه دووباره دا‌خرا‌یه‌وه.

شه‌وه‌ی شاره‌زایانی سه‌ربازی یۆنان ده‌یانه‌ویست هاته‌دی و ریگه‌ی له‌شکری خه‌شایار گه‌را، به‌ ناچاری له‌ شه‌وی وه‌ستان، خه‌شایار له‌ ره‌زه‌وه که‌ هاته‌ نیو یۆنان، به‌رده‌وام جووله‌ی له‌شکره‌ وشکانیبه‌که‌ی و هیزی ده‌ریایی به‌ هاته‌ریب ریگه‌خست بوو، به‌رده‌وام پیوه‌ندی له‌ نیوان شه‌و دوو هیزه‌دا هه‌بوو، هه‌رچه‌نده دووجارانیس به‌دووی یه‌کدا به‌فریکی یه‌کجار زۆر باری، به‌لام پیوه‌ندی نیوان شه‌وان هه‌ر به‌رده‌وام بوو، بۆیه له‌شکری وشکانی خه‌شایار له‌ پرووی ئازوو‌قه‌وه ئاریشه‌یان بۆ چی نه‌بوو.

شه‌و ده‌قه‌ره‌ی له‌شکری خه‌شایار لی‌ی گه‌رسا‌بۆوه، تژی بوو له‌ داری "رژین" شه‌مه‌ش (ماده‌یه‌که‌ که‌ به‌ باشی ده‌سو‌تیت)، بۆیه سه‌ربازه‌کان ده‌یان برین و ئاگری گه‌وره‌یان ده‌کرده‌وه و جلوه‌برگی گه‌رمیشیان لایبوو، هه‌روه‌ها شه‌وانه‌ له‌و خیه‌تانه‌دا ده‌نو‌ستن، که‌ له‌ لباد چی کرابون، بۆیه به‌ ده‌ست سه‌رماوه هه‌راسان نه‌بون، خه‌شایار پیش به‌ر له‌وه‌ی به‌ری بکه‌ون ئامۆزگاری کو‌روشی جیه‌جی کرد، که‌ ده‌لیت: "ته‌نانه‌ت شه‌گه‌ر له‌ هاوینیشدا چون بۆ جه‌نگ، به‌رگی هاوینی و زستانی سه‌ربازه‌کان و خیه‌ته‌ی لبادتان بیر بیت"، هه‌رچه‌نده

خه شایار له به هاردا چوو بوو بۆ شهر، به لّام پیداو یستییبه زستانییه کانی له شکره که ی بیر نه چوو بوو.

خپوته له باده کانی له شکره خه شایار ساده و سووک و گواستنوه و یان ئاسان بوو، له چهند پارچه لباد پیکهاتبوون و به جیره له یه که دهبه ستران، ستونه داره کانیشیان بریتی بوون له داری بادامی کپوی و سووک، که له چهند پارچه یه که پیکهات بوون، خپوته کهان به ئاسانی هه لده دران و گرد کردنه و هشیان له به یانیندا زۆر ئاسان بوو، به هوی ئه و ناگره گهورانه ی سه ربازه کان ده یان کرده وه، زهوی دهوروبه ری خپوته کهان وه ک هاوین وشک بوون.

خه شایار نه ییده ویست له و ناوچه شاخاوییه دا بمینیتته وه و ده یویست له ئه وی تپیه بر بیت و بچیتته پیده شتیک به ناوی (ته لکو)، له و شوینه بمینیتته وه تا ته واو بوونی شه ست رۆزی یه که می زستان، که زۆر سارده و به فریکی زۆریش له و ده مانه دا ده باریت، دواتریش به ره و ئه سینا بکه ویتته ری، چونکه دوا ی شه ست رۆژان سه ختی سه رماسو لّه که م ده بیتته وه، به فر و شه خته ش ده ست به توانه وه ده کات، ئه و گاقه ش له شکر به ئاسانی ده کاریت به ریته وه، به لّام دوا ی به فری دووه م، سییه مین به فر ده ستی به بارین کرد، و هره زه که هینده ساردی کردبوو، ئه گه ر سووته مه نی بی سنوور و جلویه رگی گه رم نه بوایه، له شکره که ی خه شایار به ته واوی له نیوده چوون. ئه وان پیوه ندیان به پشته وه پچرا بوو، به لّام به رده وام له گه ل هیزی دریا یی له پیوه ندیدا بوون و ئازووقه یان پی ده گه یشت.

وهزی زستان وهزی که بو هه مووان بیزار که ره، ته نانه ت یۆنانییه کان پتر له هه خامه تشییبه کان نازاریانه چه شت و له و سه رمایه بی ئامانه دا وه رس بوون، چونکه ئه وان خپوته ی لبادیان نه بوو... هه ندی گاقان سه ربازانی یۆنانی هه ولیان ده دا هه لّبکو تنه سه ر ئۆردو وگه ی خه شایار، به لّام بۆیان نه ده کرا، چونکه خه شایار ئۆردو وگه که ی قایم و پته و کردبوو، پاسه وانه کان به شه و به رۆژ هه ر ده مژمیر جاریک ده گوپردان، جگه له مه ش ئه وان له کاتی پاسه وانیدا که په نه کیان ده کرده به ریان، که بریتی بوو له بالاپۆشیک ی لباد، به مه ش ده یان توانی به رگه ی ئه و که شه سه خت و دژواره بگرن و ده هه مبه ر سه رما نه که ون، بۆ ئه وان وه ک ئه وه وا بوو، که له ژووریک ی گه رمدا کاته کانیان به سه ر ببن، هه روه ها هه موو سه ربازه کان (چاموش) یان له پی ده کرد تا قاچه کانیان له و کاته دا له سه رما و شه خته پیا ریزن (چاموش بریتی بوو له شالیکی دریزی پشمین، واته شاله یان له قامکی پییه کانیا نه وه تا ده گه یشته به ره رانه کانیا ن ده پیچا، که له نیو

پۆشۈنكى چەرميان داويشت تا سەر گۆزىنگى دادەپۆشى و قەيتانەكانى تا سەر بەرە رانەكانى دەھات، ئەو شالە درېژە و نېپۆشە چەرمەكان كە قەيتانى درېژيان ھەبوو بە چاموش ناودەبرا، بە شېئوپەكە قاچەكانى لە بەرانبەر سەرما دەپاراست كە بچوكتىن ھەستيان بە سەرما نەدەکرد).

يۆنانىيەكان چەندىن جار لە ئۆردووكەى ھەخامەنشىيەكان نىزىك دەبوونەو، چونكە دەيانىنى ئەوان بە تەواوتى ھۆشيارن و ناتوانرەيت لەپر بەسەرياندا بدرەيت، چىتر ھەولتى پەلاماردانىان نەدايەو، لەو كاتە بەدواوہ ئىتر شەوان لە دەنگى گورگە برسىيەكان زياتر ھىچى دىكە نەدەھاتە بەر گوپى سەربازەكانى ھەخامەنشىيە، بە رۆژىش ھەزاران قەلەپرەشكە لە دەوربەر و لەنيو ئۆردووكەكە دەبىنرا و لە بزواتى بەردەوامدا بوون، بۆ ئەوہى بكارن خۆراكىك بۆ خۆيان دابىن بكەن.

خەشايار دەيزانى ئەو رىگەيەى لە نيوان ئۆردووكەكەى و ھىزى دەريايى ھەيە، زۆر گرىنگە، بۆيە ئەگەر ئەو رىگەيە نەمىنەيت ياخۆ يۆنانىيەكان داگىرى بكەن، لەوانەيە ھەموويان لەو سەرمايە تونود و سەختەدا لە برسان بمرن، بەلام يۆنانىيەكان ھەولتى داگىركردنى رىگەكەيان نەدەدا، چونكە سەرماى توندىش تواناي ھىرش و ھەولدان بۆ ئەو كەردەيەى بۆ نەھىشتبوونەو.

خەشايار دەيزانى رىگەى وشكانى نيوان ئەسینا و ھەردوو دەولتە شارە گەرەكانى (تسالى و مەكدونىيا) پچرىندراوہ و نەماوہ، بەلام كەشتىيەكانى ئەسینا لە رىگەى دەريا و دوور لە ھىزى دەريايى ھەخامەنشىيە، پىئەندى و ھاتوچوويان ھەبوو، خەشايارىش بى زانىارى نەبوو لەو بارەوہ، تەنانەت دەيزانى كە ئەسینا بەلئىنى پارە و زىرى بە ھەردوو ولات داوہ تا لەو رىگەيەوہ ئەوان لە دژى خەشايار ياخى بكات و مەترسى لەشكرەكەى لەسەر ئەسینا نەھىلەيت.

خەشايار لەوہ نەدەترسا رىگەى گەرانەوہى بگىرەيت، چونكە ئەگەر گرمان ھەردوو ولاتى تسالى و مەكدونىياش لە دژى ياخى بن و رىگەكە داخەن، ئەوا كەشتىيەكانى و رىگەى دەريايى ھەبوو، بەلام دەيزانى ئەگەر ئەسینا سەرکەوتوو ببايە و توانىبايە دۆخىك بىنئىتە كايەوہ، كە لەشكرى خەشايار بە بى تەمبى كەردن بگەرەيتەوہ، ئەو كات ھەخامەنشىيەكان، نەك تەنيا لە يۆنان، بگرە لە ناسىاي بچووكىش ھىچ دەسترۆيشتوويان نەدەما و ولاتەكانى ئەوى لەژىردەستەيى ھەخامەنشىيەكان دەردەچوون، ھەرچەندە ژىردەستە بوونەكانيان ھىچ

قورسایى نه خستبوو سهر بارى ولاته كانيان، تهنيا سالانه پاشاكانيان ههندى دياربيان بو پاشاي هه خامه نشيى دهنارد، دياربييه كانيش هينده گران بهها نه بوون، كه بو پاشاكانى نهو دهقرانه بيته نهرك و بارگرانى.

بى زيدهرؤيى دهكارين بلين له نيؤ نهو ولاتانهى له دنيدا به داگرهر ناسرا بوون، دهوله تيك نه بوو وهك دهوله تى هه خامه نشيى بيته پالشتى باش بو نهو دهوله تانهى داگر بيان دهكات، له راستيدا ناتوانين هه خامه نشييه كان به ولاتيكي داگركار ناو ببهين، چونكه داگركاران ولاتان داگرده كهن تا خه لكه كهى بجهوسيننه وه و سه رمايه و سامانه كهى به تالان ببهن، به لام پاشا هه خامه نشييه كان ولاتانى ژيرده سته يى خويان ده پاراست، بو نه وهى نه هيلن دوژمنه كانيان سه ربه خويان لى زهوت بكهن.

پاشا هه خامه نشييه كان چاويان نه بر بيؤوه سامانى ولاته ژيرده سته كانيان و باجيان لى نه ده ستاندىن، تهنيا له كاتيكد ا نهو كاره يان ده كرد، كه نه وان دژايه تيهه كان بينواندايه، به هه مان شيؤه، وهك چؤن باجيان له دوازده شاره يونانييه كه و رده گرت، بؤيه نه گهر خه شايار بى ته مبهى كردنى نه سينا گه رابايه وه شكؤمه ندى و ده سترؤيشتويى نه وان له ناسيى بچووك نه ده ما و ته واوى ولاتانى ژيرده سته شيان سه ربه خوؤ ده بوون.

نه گهر نه سينا سه ركه وتوو بووايه بو نه وهى هه ر دوو دهوله ته شارى تسالى و مه كدؤنيا له دژى هه خامه نشييه كان بيته ناو جهنگ، خه شايار ناچار ده بوو هيژه كاني خؤى له يونان پاشه كشه پى بكات، بهو پييهى هه ر دوو كيانيش ده كه ونه باكوپى يونان و "خه شايار" يش له وى تيپه ر ببوو و خؤى گه ياند بووه باشوور، كه نه وانيش دوو دهوله تى مه زنى يونانى بوون و دانيشتوانى زؤريان هه بوو، ده يانتوانى له شكريكي گه و ره ناماده بكهن.

نهو ده مهش له شكرى ئيران گه و ره تر و به هيژتر بوو له له شكرى يونان، بؤيه نه گهر دوو دهوله ته شاره كاني مه كدؤنيا و تسالى هيژيان ناردبايه بو هاوكارى نه سينا، نهوا يونان ده بووه خودان له شكريكي به هيژتر له له شكره كهى خه شايار، هه رچه نده سه ربازانى هه موو ولاته كاني ديكهى يونان وهك سه ربازانى ئيسپارت و نه سينا بايه خى سه ربازيان به رز نه بوو، به لام فره وانبوونى له شكرى يونانييه كان، وايده كرد له شكرى هه خامه نشيى ته فرووتوانا بيته، نهوه بوو خه شايار بو نه وهى ريگر بيت له كاريگه رى نه سينا به سه ر ده سه لاتداره كاني تسالى و

مهكدۆنيا، ههولیدا ههندی زێر به پاشاكانی ههردوو ولات بدات، بۆ ئهوهی دووریان بخاتهوه له بهشداریکردنی جهنگ به سوودی ئهسینا.

میژوونووسه یۆنانییهکان وهك چۆن سهبارهت به ژمارهی لهشکری خهشایار زیدهپرۆبیان کردووه، به ههمان شیوه سهبارهت بهو ریژه زێرهی خهشایار بۆ دهسهلاتدارانی ههر یهکه لهو دوو دهولهته شارانهی ناردووه، زیدهپرۆبیان کردووه. دهبیژن دوو (کرور داریک) زێری ناردووه، بیریان لهوه نهکردۆتهوه دوو کرور داریک له زێر به سهرهنجدان له بههای زێر له بیست و پینج سهده بهر له ئیستهدا، چهند دهکات و گواستنهوهی ئهو پره له رینگهی وشکانییهوه پێویستی به چهند ئهسپ و ئیستر بووه تا بگوازرێتهوه<sup>(۲)</sup>.

تۆسیدید دهلیت: که خهشایار بۆ ههریهکه له دوو دهسهلاتداری مهكدۆنی و تسالی سهده ههزار داریک زێری ناردووه، ئهو ژمارهیه دهکریت دروست بیته، ههروهها تۆسیدید دهلیت لهو وهزهدا نهیاندهتوانی زێرهکه له رینگهی وشکانی بنێرن، له رینگهی دهریاوه ئهو زێره گواسترایهوه، پاشایهکی بههیزی وهك خهشایار ناچار بوو، بۆ ئهوهی دهسهلاتدارانی ئهو دوو دهولهته شاره له دژی نهیهنه نیو جهنگهوه، ئهو ههموو زێریان پێ ددهات.

له کاتی کدا خهشایار چارهروانی توانهوهی بهفر و کهمبونهوهی سههما بوو، له دووهمین مانگی زستاندا، چوارهم بارینی بهفر هات، ئهو بهفره قورستر بوو لهوانی پێشوتر، سههما و بهستهلهك جاریکی دیکه درێژ بۆوه، جوولهی لهشکری خهشایار یهك مانگی دی دواکهوت، بهلام پینج رۆژ پێش هاتنی بههار خهشایار فرهمانی جوولهی لهشکریهکی دهکرد، لهشکریهکی له ناوچه شاخاوییهکان دهچوو و گهیشته پیدهشتی تهلكۆ خهشایار بۆ ئهوهی

---

(۲) لهشکریکی گهوهی وهك لهشکری خهشایار، تهنامهت وهك زهییحووللا باسی دهکات تهگهر سهده ههزار کهشیش بوویته، تهنا بۆ خۆزاکای یهك رۆژ لانی کهم سهده ههزار کیلو خواردنی ویستوو، زۆرکات لهشکری لهو شیوه دهبیته نازووقهی یهك مانگی لا بیته، له لایهکی دی کهلوپهله جهنگییهکانیش دهبیته بگوازرێنهوه، دهزانریت بۆ ئهو بابهتانه لهشکری لهو چهشنه وهك زهییحووللا دهلیت بارهههنگهکانی دهخسته بهشی پشتهوهی لهشکر، که لهوانهیه له ههزاران نازهلی بارهههنگر پتر بووبن، بۆیه دروست نییه بۆ کهمکردنهوهی شتیك پهنا برێته بهر ئهوهی ئهو باره قورسه چۆن دهگوازیایهوه، ههر وهك ههموو کهلوپهلهکانی دی، دهتوانا زێرهکesh بگوازرێتهوه، پێویست بوو بۆ کهمکردنهوهی رێژهی زێره که پشتی به هۆکارگهلی دیکه بهستهیا. وهگرتی کوردی.

سهر بازه کانی سهختی سهرمای زستانیان بیرچیتهوه، سی رۆژ مؤلته تی پیدان تا جه ژنه کانی سهری سال و نه ورۆز، که جه ژنی ئیترانییه کانن به خوشی بهری بکهن، ئەو ده یزانی دوی تیپه ربوون له پیده هشتی ته لکۆ، دیسان ده چیته وه نیو ده قهریکی شاخوی، له وانیه یۆنانییه کان ههول بدهن له و ناوچه یه ش پيش به له شکره که ی بگرن، به لام ئەو ناوچه شاخوییه وه که تهرموپیل سەخت نه بوو، به پیچه وانیه ئەوهی له تهرموپیل رویدا، له شکره که ی ده ی توانی باشتر سوود له توانا کانی وه بگریت، دوی سی رۆژان دیسان فرماني جوولە ی له شکر درا، پیده هشتی تیلکۆیان جیهیشت، ده قهره یلی شاخوی دهر که وتن، پيشهنگی له شکره که ی هه والیان راگه یاند، ئەو ناوچه له لایهن یۆنانییه کانه وه گهراوه، خه شایار فرماني به ئەفسه ره کانی کرد بۆ جهنگیکی دیکه خۆیان ناماده بکهن.

سپرووشتی گه لیبی تیلکۆ به شیوه یه که بوو، که گالیسکه جهنگییه کان ده یانتوانی لیبی تیپه ربوون، خه شایار له شهر ی تهرموپیلی پایزی رابردوودا، ئەزمونی تالی هه بوو، بۆیه فرماني کرد گالیسکه کان ده ییت بهرگرییه کانی یۆنانییه کان تیک بشکینن و ریگه بۆ پیاده و سواره کانی له شکره که ی بکه نه وه، ته نانه ت هگه ر دوا یین گالیسکه ی جهنگیش له نیو بچیت، هۆکاری ئەوه ی خه شایار فرماني کرد، گالیسکه جهنگییه کان له دهره ندی تیلکۆ بهر نه وه و ریگه بۆ پیاده و سواره کان بکه نه وه، چونکه گه لیبیه که ریگه ی تیدا نه بوو، رپه وه ی ئەو زبیه ی ده که وته نیوان دوو شاخه که ش، هه مان ریگه ی ئەو شوینه بوو، که یۆنانییه کان وا بیریان ده کرده وه، له شکر ی هه خامه نشیبی له نیو ناودا شهر ناکات، به لام هه ر زوو بۆیان دهر که وت که هه لهن، مه یدان ی شهر له گه لیبی تیلکۆدا، هه مان رپه وه ی زی، واته نیو ئا و بوو، سهر بازه کانی یۆنانیش ناچار بوون، له نیو ناودا ریگه له له شکر ی خه شایار بگرن، هه ردوولای زبیه که ش دوو شاخی لی بوو، که بهر زایبیه که یان نژیکه ی سه د و بیست مه تر ده بوو، ژه نرال گۆردۆنی بهریتانی ده لیت: تا ئیسته ماون، ئیسته ش وه که ئەو سه رده مه ی خه شایار به نیوانیاندان تیپه ربووه، به شیوه یه که داوینی شاخه کان، که وتونه ته سه ر زبیه که، له وه ده چیته دوو دیواری بهر دین له دوو لای زبیه که چی کرا بیته، چونکه شاخه کان راست و لووس بوون، یۆنانییه کان نه یانتوانی بوو له داوینی شاخه کاندان هه ندی شوین بۆ بهر د باراندن به سه ر له شکر ی خه شایاردا ده ست نیشان بکهن، له نیو زبیه که شدا، بی ئەوه ی بتوانن فالانژ چی بکهن، پيشیان به له شکر ی خه شایار گرت.

له نيو ٺه گهليبه دا كه ناوى تيدابوو، پيڳهينانى فالانژ بى سوود بو، بويه له جياتى پيڳهينانى فالانژ، له سى ريزى له دواى په كدا ويستان، تا ټه گهر ريزى په كه م له نيو بچيت، ريزى دووهم، به ههمان شيوه ريزى سټيهم جيگه بگره وه. يونانيه كانيش وهك گاليسكه كاني هه خامه نشييه كان له نيو ټاو بوون، ټاو گه شېبزه سهر گوزينگى پيڼه كانيان، هه خامه نشييه كان له باكوړه وه بى باشوور دهريشتن، ټاوى رووباره كهش له باشووره وه بى باكوړ دهات، پيڼه وانى ټه وان بو، به لام ټاوه كه هينده زور نه بو، كه ريگر بيت له هيرشبه ران ياخو بهرگريكاران، به ده سټيكردى جنگ، گاليسكه جهنگيه كاني هه خامه نشيى به ره و لاي سهر بازه يونانيه كان جوولان، ټه گهر گاليسكه كان له پانتاييه كى زوردا هيرشيان بكردايه، يونانيه كان هه وليان دده له هه ردوولوه ليسان بدن، چونكه ټه سپه كان له ټه نيشته كانيانه وه پاريزگاريان نه بو، به لام له پيشه وهى گاليسكه كان هو كاري بهرگري هه بو، برىتى بو له ټاسنيكى دريژ و پانى تيژ، كه له پيشه وه به سټرا بو، كاتيڪ سهر بازي يونانى له پيشه وه بى كوشتنى ټه سپه كان هيرشى بكردايه، ټه ټاسنهى بهر ده كهوت ياخو بريندا ده بو ياژى ده كوژرا، به لام له رووبارى ټيلكو نهيان ده توانى له ټه نيشته كانه وه هيرشيان بكه نه سهر، چونكه گاليسكه كان ته واوى پانتايى ټه رووباره بيان له شاخه وه بى شاخ داگير كړد بو، خه شاپار فه رمانى كړد بو گاليسكه كان به شيوه يه كه له ټه نيشته يه كه برون، كه سهر بازه يونانيه كان نه كارن بچنه ناوه راستيان و ټه سپه كانيان بكون، ليخورى گاليسكه كانيش ټه فه رمانه بيان به وردى جيبه جى كړد.

ههر به ههمان شيوه له سه ده كاني ټه دواييه دا له يه كه تيبى سوځيه تى جارن نه ته وهى (مالاگا) له ليخورپينى گاليسكه زور ليها توو بوون، باشتري ليخوره كانيش له نيو ټه وان هه لده بټيردر، به ههمان شيواز له سه رده مى هه خامه نشييه كان ليخورى گاليسكه كان له نيو خه لكى باختر واته باكوړى روژ ټاواى خوراسانى ټيسته و ټاوه ربايجان هه لده بټيردران، بهر له وهى پيڼه نيو خزمه تى سهر بازي، ماوه يه كه ده خرانه بهر مه شق و راهيتان تا باشر فيرى ليخورپينى گاليسكه بن، بى ټه وهى ټه سپه به هيژ و سهر كيشه كاني گاليسكه كان بهر فه رمانى خوى بكات. به هيژى و سهر كيشيى ټه سپى گاليسكه كاني ټيران به ناوبانگ بو، بويه پياوانى سهر كيش و تووندخوو به و ټه سپانه ده شوبه يندران، له شكرى ټيرانيش وردپينى ده كړد له به هيژى و سهر كيشيى ټه سپى گاليسكه كان، تا ټه وان به هيژ و پر له جوول ه بن، وينجهى وشكيان ده كړده

ناو شەراب، لەگەڵ جۆش کەشیشیان دەدانی، ئەستەم بوو تازە لێخوڕێک بکارێت ئەسپەکان چەمووش بکات، بەهێزکردن و ھارکردنی ئەسپەکان تا سەر دەمی ئەشکانییەکان و ساسانییەکانیش مایەو، لە دوایین سەدەی دەسەلاتیی ساسانییەکان، بەھای گالیسکە ی جەنگی نەما، ھەلبەتە لێخوڕینی گالیسکە جەنگییەکان وەک لێخوڕینی گالیسکە یەکی پر لە کا یاخۆ وینجە نییە، بگرە پێویستی بە لێھاتوویی جەستەیی و شارەزایی ھەیە، بۆیە پیاویکی بێ ھێز و لاواز ناتوانێت گالیسکە ی جەنگی لێ بخوڕێت، چونکە بەرپۆلە بردن و رامکردنی چوار ئەسپی سەرکێش، کە لە ھەموو ساتێکدا دەیانەوێت وەک دەگووترێت گالیسکە کە ھەلبەرگن، پێویستی بەھێزێکی جەستەیی یە کجار زۆر ھەیە.

گالیسکەکانی خەشایار ھەموو پان و بەرینی رووبارەکانیان گرتبوو، ئەمەش بۆ سەربازە یۆنانییەکان ئاریشە یەکی مەزن بوو، کە بچنە ناوەرێستیان و لە راست و چەپەو ھێرشیان بکەن سەر و ئەسپەکان بکوژن، و پێرای ئەوەش ھەندێ سەربازی یۆنانی سەرکەوتوو دەبوون و خۆیان دەگەیان دە ناوەرێستی گالیسکەکان، ھەرچەندە دوا ی کوشتنی یەک یاخۆ دوو ئەسپ دەکوژران، ئەو تیرھاوێژانە ی لەسەر گالیسکەکان بوون بە تیر لێیان دەدان یاخۆ بەو ئاسنە تیژە ی لە پێشەو ی گالیسکەکان بوون دەکوژران یاخۆ دەکەوتنە ژێر پێی ئەسپ و تایی گالیسکەکان، بەلام دەیانتوانی گالیسکە یەک لە کار بچن، بەلام ژمارە ی گالیسکەکان زۆر بوون و گووشاری زۆریان ھەبوو، بۆیە یۆنانییەکان بە لە کارخستنی چەند گالیسکە یەک نەیان دەتوانی، رێگە لە ھێرشی گالیسکەکانی دیکە ی ھەخامە نشیی بگرن.

گالیسکەکانی خەشایار ریزی یە کەمی سەربازە یۆنانییەکانیان لەنیو برد، کەس لە سەربازەکانی ئەو ریزە زیندوو یاخۆ سەلامەت دەرنەچوون، بریندارانیش نەیان دەتوانی لەسەر پێ بوەستن و یە کسەر دەکەوتن، تا دەھات رەوشە کەیان رووی لە خراپتر دەبوو، چونکە لەلایەک ئاوی رووبارە کە لە ئاکامی توانەو ی بەفری شاخەکان تا دەھات ساردتر دەبوو، ئەمەش دەبوو مایە ی ئازاری پتری ئەوان، ھەرچەندە ئاستی ئاوە کە کەم بوو، بەلام بە ھۆی بێ ھێزبوونی بریندارەکانەو دەکەوتنە نیو ئاوە کە، ئیدی نەیان دەتوانی سەریان بەرزتر لە ئاستی ئاوە کە رابگرن و دەخنکان.

سەربازەکانی خەشایار لە گەلیی تەرمۆپیل لاشە ی کوژراو و بریندارەکانیان لەسەر رێگە لادەدا، لە گەلیی تیلکۆش گالیسکە شکاوەکانیان دەگواستەو بۆ دەرەو ی گەلییە کە یاخۆ بۆ

پشته‌وه‌یان دهبردن، هه‌ندی له سه‌ربازه‌کانی خه‌شایار ته‌نیا کاریان ته‌وه بوو، که لاشه‌ی ته‌سپه کوزاوه‌کان یاخۆ برینداره‌کان و گالیسکه تینکشکاوه‌کان به‌ره‌وه پاشه‌وه به‌بن، چونکه رپه‌وه‌ی ئاوی رشووباره‌که‌ش به‌ره‌وه باکوڤ بوو، واته پشت شه‌رگه‌ی ته‌وان بوو، له‌وه کاره‌ش هاوکاری ده‌کردن.

ریزی یه‌که‌می سه‌ربازه یۆنانییه‌کان له‌نیۆ چون، گالیسکه جه‌نگییه‌کان که‌یشتنه دوه‌مین ریزی، هه‌رچه‌نده یۆنانییه‌کان دلیرانه ده‌جه‌نگان، به‌رم و تیر و ته‌ور سه‌ربازه‌کانی سه‌ر گالیسکه‌کانیان ده‌کوشت یانژی برینداریان ده‌کردن، به‌لام نه‌یان‌توانی به‌ربه‌ست چی بکه‌ن له تیپه‌ربوونی گالیسکه جه‌نگییه‌کان، ته‌وان له جیاتی ته‌وه‌ی سینگی خۆیان بکه‌نه به‌ربه‌ست، ده‌یان‌توانی به‌ تیری به‌رز یاخۆ په‌رژینی ناسنین ته‌گه‌ر له‌نیۆ رووباره‌که‌ چییان بکرادیه، رینگه‌ له گالیسکه‌کان بگرن، ته‌نانه‌ت ته‌گه‌ر له‌مبه‌ری رووباره‌که‌ بو ته‌وبه‌ری دیوارێکی به‌ردینیان چی کردیایه، له‌شکری هه‌خامه‌نشیی نه‌یده‌توانی به‌رپه‌سته‌وه، به‌لام ته‌وه ئامرازه‌ی به‌رگری نه‌که‌وتنه بی‌ری یۆنانییه‌کان، چونکه بی‌ریان له‌وه نه‌ده‌کرده‌وه، که له‌شکری خه‌شایار له ئاودا هه‌په‌ش بکات. به‌ر له‌وه‌ی گالیسکه‌کان بگه‌نه سه‌یبه‌مین ریزی سه‌ربازه یۆنانییه‌کان، ته‌وه ریزه به‌ فه‌رمانی فه‌رمانده‌که‌یان بو دواوه کشانه‌وه، زانیان که ته‌وانیش ته‌نیا له‌نیۆده‌چن و ناتوانن رینگه له گالیسکه‌کان بگرن، له‌وه به‌ دواوه تا ده‌رچوونیان له‌ رووباری تیلکو، یۆنانییه‌کان رینگه‌یان به‌ له‌شکری هه‌خامه‌نشیی نه‌گرت.

تیپه‌ربوونی له‌شکری خه‌شایار به‌وه گه‌لییه که رپه‌وه‌ی رووباره‌که گه‌لیی تیلکو بوو، چوار رۆژ یانژی شه‌ش رۆژانی خایاند، به‌لام هه‌موو رینگه‌ی گالیسکه‌کان و پیاده و سواره‌کان به‌ ناو ئاودا نه‌بوو، له به‌شی باشووری گه‌لیی تیلکو‌دا، رینگه‌یه‌کی باریک له ته‌نیشت زینیه‌که هه‌بوو، که ده‌توانا پیایدا تیپه‌ر بن، به‌لام گالیسکه‌کانیان له‌وه‌ی کرده‌وه و به‌ پارچه‌کراوی له رینگه‌که‌یان په‌راندنه‌وه، چونکه نه‌ده‌توانا گالیسکه به‌وه رینگه‌یه‌دا به‌روات.

دوای ده‌رچوونیان له‌وه رینگه‌یه، که‌یشتنه هه‌وراژێکی تووند، دوای سه‌رکه‌وتن له هه‌وراژه‌که، شاری (تارت) ده‌رکه‌ت، بو گه‌یشتن به‌وه شاره‌ش ده‌بوایه نشیوێکی تووند به‌رن، له‌وه نشیوه‌دا پتر له سه‌ده ته‌سپ هه‌لدێران و تۆپین.

کاتی‌که له‌شکری خه‌شایار له‌وه نشیوه هاته‌خواری، کچانی شاری تارت، که له وه‌رزی به‌هاردا خۆیان به‌ گول رازاند بووه، به‌ ساز لیدانه‌وه هاتنه پیتشوازی خه‌شایار، تارت شاریکی

بچوك بوو، ناوهندى دەولتە شارپىك بە ھەمان ناو بوو، ۋەك زۆرىنەى ۋلاتانى يۇنان بە  
سىستەمى ديموكراتى بەرپتو ھەبىرا، ئەوان شەريان لەگەل خەشاياردانەبوو، خەشايارىش لە  
دەرەھى ئەو شارە لەشكرى خۇى جىگېر كرد.

خەشايار بۇ ھەسانەو ۋ پشودانى لەشكرەكەى پىنج رۆزان لەو شارە ماىەو، لە دووھەمىن  
رۆزى مانەوھەكەيدا پەيكەرتاش (سى دياس) ھاتە لاي ۋ پىشنىيازى كرد، كە پەيكەرى ئەو لە  
بەردى مەرمەر داتاشىت.

خەشايار وتى: چەندى كات دەويت تا پەيكەرىك بۇ من چى بكةيت؟

سى دياس وتى: سى رۆزان.

خەشايار وتى: دەرەتم نىبە، تا سى رۆزان لىرە بىم، دەمەويت بۇ ئەسىنا بچىم.

سى دياس وتى: بەلام من كاتم ھەبە تا لەگەل تۇدا بىمە ئەسىنا، ئەگەر بەك لە  
گالىسكەكانى خۆتم بۇ تەرخان بكةى، من لەنىويدا كارگەبەكى پەيكەرسازى دادەمەزىنىم،  
رۆزانە ھىندەى كە كاتت ھەبىت، لەسەر پەيكەرەكەت كار دەكەم تا تەواوى دەكەم، بەم  
شېوھە بۇ بەكەجار لە دنىادا كارگەبەكى گەرۇك بۇ چىكردنى پەيكەرى پاشاى ھەخامەنشىبى  
دامەزىندرا.

رۆزىك پىش ئەوھى خەشايار لە شارى تارت بەرى بكةويت، بلاوكراوھەكى بۇ دانىشتووانى  
ئەسىنا نارد، تىيدا دەبىت: ھەر كەسك خۇى بەدەستەو ھەبىت، دەكەويتە بەر بەخشىنى  
پاشا ۋ سەر ۋ مال ۋ ناموسى پارىزراو دەبىت.

پروفىسور بارن لەم بارەو دەلىت: لە تەواوى ئەو ماوھەبەى لەشكرى خەشايار لە يۇنان بوو  
لە بوارى خۇراك ۋ ئالىك نەببەو بار بەسەر خەلكى ئەو ۋلاتانە، ئەوھى لە خواردن ۋ ئالىك  
پىوئىستى ببوایە دەيكرى، بەشك لە پىنداوىستىبەكان لە رىگەى دەريا ۋ بە ھۇى كەشتىگەلى  
ھىزى دەريابىەو دەگەبىشت، ئەوى دىكەبىش بە پارە ۋ زىر دەكردرا، ھەروھە دەلىت: لەشكرى  
خەشايار لە يۇنان، نانى تازەبىان دەكرى بە نرخى سى بەرد بە بەك (ئەبوول)، بە پىوھرى ئىستە  
ھەر بەردىكى ھەخامەنشىبى برىتى بوو لە دوو كىلو ۋ نىو لە يۇنان، ھەر شەش (ئەبوول)  
دەبوو بەك (دراخم)، كە دواتر بوو بە (دراخم). مامۇستابەك لە قوتابخانەبەكى ئەسىنا وانەى  
دەوتەو، رۆزانە دوو دراخم موچەى ھەبوو، وردە وردە موچەكەى زىاد دەبوو، لە كۇتابى

سەردەمى وانە وتنەۋەى بە ھۆى ئەو رېزەى لە كۆمەلگەى ئەسینا لە مامۇستا دەگىرا، مووچەكەى رۆژانە دەگەيشتە دوازە دراخم.

بەپپى لىكۆلئىنەۋەكانى پروفىسۆر بارن، لەشكرى خەشايار كەمتر نانى تازەيان دەكړې، ئەوان گەنمیان دەكړې، دەيانكردە ئارد و نانيان لى چى دەكرد، گەنم بە ھەر نرخىك كە لەلايەن جووتيارانەۋە پييان فرۆشرا بووايە، دەيان كړې. لە تەواۋى ئەو ماۋەبەى لەشكرى خەشايار لە يۆنان بو، ھىچ جووتيار و باخەوانىك سكالای لەسەريان نەبوو، ھۆكارى سەرەكيبى بۆ سەرکەوتنى خەشايار لە يۆنان بۆ ئەو بابەتە دەگەرپتەۋە، كە ئەو خەرجى و تىچوۋى لەشكرەكەى نەدەخستە سەر دانىشتۋوانى دەقەرە جياكانى يۆنان، ئەوانىش ھەوليان نەدەدا لە دژى ياخى بن و شەرى لەشكرەكەى ئەويان نەدەكرد.

كاتىك بلاوكراۋەكەى خەشايار گەيشتە ئەسینا، تىمىستۆكىل سەرۆكى ولات داۋاى كرد كۆبونەۋەى پەرلەمانى ولات بېسەستىت، لە كۆبونەۋەى پەرلەمان بلاوكراۋەكەى خەشايار خرايە بەر باس، تىكراى ئەندامانى پەرلەمان بېريارباندا كە پېويستە بەرگرى بكەن و خۆيان نەدەنە دەست بەربەرەكان. ۰۰۰ پروفىسۆر بارن باس دەكات خەشايار دەيەويست تەنيا بە ۋەرگرتنى باجى شەر لە ئەسینا، خۆى لە شەر بېريارىت تا نياز پاكى خۆى بۆ گەلى ئەسینا و گەلانى دىكەى يۆنان بسەلئىت، بەلام پەرلەمانى ئەسینا ئەۋەيان پەسەند نەكرد و خۆبەدەستەۋەدانيان لە بەرانبەر لەشكرى ھەخامەنشيان بە پەستىبەكى لە رادەبەدەر دانا و بېريارباندا بچەنگن.

لە ئەسینا تەواۋى پياۋان سەربازى يەدەكبون و لە ھونەرەكانى جەنگيان دەزانى، ھەر كاتىك دەولەتى ئەسینا دەرگىرى شەر بووايە، ھەموو پياۋان دەچوون بۆ شەر، دەولەت دەبووايە تا گەرانەۋەيان مووچە و خەرجى بداتە خانەۋادەكانيان، كاتىك لە شەردا دەكوزران، مووچەى دەدايە مندالەكانى تا گەورە دەبوون، ژنى كوزراۋەكەش تا مردن مووچەى بۆ ديارى دەكرا.

ھەموو ميژوونوسە يۆنانىبەكان ئاماژە بۆ ئەۋە دەكەن، كاتىك حكومەتى ئەسینا بېريارى چۆلكردنى شارى ئەسینايدا، بۆ ھەموو ئەوانەى لە شار دەرۆيشتن تىچوۋى پىويستى لەبەر چاۋ دەگرت، چونكە ئەوانەى دەرۆيشتن ھەمويان ژن و مندال و كەم ئەندام و بە تەمەنەكان بوون، پياۋەكان بۆ بەشدارىكردنى جەنگ لە ئەسینا دەمانەۋە، حكومەتى



ئەگەر ئەو بىر يارە زووتر دەرچووبايە، ئەوان دەر فەتى تەوايان بۆ گواستەنە دەى تەواى ئەو كەرەستانە دەبوو، كە دەكرا بگوازىنە دە، بەلام فەرمانە كە دەرەنگ دەرچوو، بۆيە دەر فەتى تەواو بە دەستە دەبوو، كەشتى پىيويستىش بۆ رۆيشتىنى ھەمووان نەبوو، چوونكە ھەمووان دەيانە ويست ئەو دەى ھەيانە لەگەل خۆيان بە كەشتى بىگوازە دە بۆ پلۆپۆنز ياخۆ سالامىن، لە ترسى ئەو دەش لەشكرى ھەخامەنشى بە دوايان نەكە وىت، نەيانە ويست بە رىگەى وشكانىدا بۆن بۆ پلۆپۆنز، لى ئەگەر لەشكرى خەشايار تەوانىباى بەسەر بەرگريكاراندا سەربەكە وىت، دەكەوتە دووى ئەوان.

لە لايەكى دىكە رىگەى دەريا پارىزراو بوو، ھىزى دەريايى ھەخامەنشى لە كەنارە كانى رۆژھەلاتى ئەسىنا نەبوو، كە خەلگەكە لەو يە دەسوارى كەشتى دەبوون، ئەوان لەگەل خەشاياردا تەرىب دەھاتن.

سەرمایەى گوندنشىنان بىرتى بوو لە (مەر، مانگا، بەراز، دانە وىلە و خواردە وشكەكان)، بۆ گواستەنە دەى ئەوانەش ئەگەر شوين دەست بەكە وىت، دەبوايە ئەوانە سواری كەشتى بكرين و ئالىكى پىيويستىشيان بۆ دابىن بكرىت، ھەرودە دەبوايە ئاوى شىرنىشيان بۆ بار بەكەن.

ئەوانەى ناچار بوون مال و ولاتيان جىبھىلن و لەپەر لەو شوينە بۆن، كە سالانىكى زۆر لى بوون، لەو كاتەدا دەزانن ھەندى شتوومەك كە ھەرگىز بۆ خاوەن مال بايەخى نەبوو، تەنات بىرىشى نەبوو، كە ئەو كەرەستانەى ھەيە، بە بايەخ دەكە وىتە دە، ئەو دۆخە بۆ خەلگى ئەسىناش ھاتبۆو پىشى، بەلام بردنى كەلپەلى زىادە بۆ ئەوان سەخت بوو، ئەو كەسانەى سەگ و پشیلە و كەرويشكىيان لە مالدا ھەيە، دەزانن ئەندامانى مال و مندالەكانىيان چەندە ھۆگرى ئەو ناژەلانەن، بۆ ھەر شوينىك دەچن دەيانە وىت ئەوان لەگەل خۆياندا بىەن، بەلام رىك لەو كاتەدا نەخۆشىيەك ھاتە پىش، كە دەوترا لە رىگەى سەگ و پشیلە دە بۆ مرۆف دەگوازىتە دە، بوكرات كە بىست سال دواى چوونى خەشايار بۆ يونان لە داپكبوو، بناخەى نۆشدارى كۆنى دامەزراند، وتى ئەو نەخۆشىيە لە سەگ بۆ مرۆف دەگوازىتە دە، نھا ئەو نەخۆشىيە بە (لۆسەميا) نىو دەبرىت، نىوى ناسراویشى (شىرپەنجەى خويئە)، دواى دوو ھەزار سال نۆشداران ئەو بۆچوونەيان پشتراست كەردە دە، بۆيە كاتىك پەنابەرەكان بۆ سواربوونى كەشتىيەكان دەچوون، دەرياوانەكان مۆلەتيان نەدەدا سەگ و

پشیلە مالییه کان له گەڵ خۆیان بۆ نیۆ کهشتیی بار بکەن، وێرای ئەوەی جیاپوونەوه له نازەله مالییه کان به تاییهتی بۆ مندالان یه کجار سهخت بوو، به ناچاری باوانی مندالەکان دهستیان له پشیلە و سهگهکانیان ههڵدهگرت، ئەوانیان له کهنارهکان جی دههشت و مندالەکانیان دهبرده نیۆ کهشتییهکان، زۆر جار دهبینرا دواى رویشتنی کهشتییهکان، سهگهکان دهکوتنه مهلهکردن به دواى کهشتییهکهدا، هیندە دهرویشتن تا به هۆی شهپۆلهکان دهخنکان.

میژوونوس و نووسەری ناسراو پلوتارك که له سالی (٤٦ ز) کۆچی دواى کردوه دهئیت: خهڵکی ئەسینا دواى ئەو کۆچه به کۆمهله، هیندە ئەمهکداری سهگهکانیان لهسەریان کاریگەر بوو، که به یادی سهگه به ئەمهککان بینایهکیان چی کرد و ناویان لینا (کینووس - سهما) واته تهلاری یادگاری سهگهکان.

دهولهتی ئەسینا خهڵکهکی ناچار نهدهکرد تا ژن و مندال و کهم ئەندامی بنه ماله کانی خۆیان و سهرمایهیان بگوازنهوه، بهلام دهیوت دهولهتی ئەسینا ناتوانیت سەر و مال و ژن و مندالەکانیان بپاریزیت، چونکه به پروپاگهندهی فەرمی خهڵکیان وا تێگهیاند بوو، که ئێرانییهکان بهریه و درندهن، کاتیک بینه نیۆ ولاتیك، هه موو کهسیك، تهنانهت مندالە شیره خۆرهکانیش دهکوژن. وێرای ئەوه ههندیك له خهڵکی ئەسینا که توانای رویشتن یاخۆ دهست ههڵگرتن له مال و ولاتیان نهبوو یاخۆ دهرفتهیان بۆ رویشتن نهبوو، له ئەسینا مانهوه و نهرویشتن.

## دیمه نه کانی شاری ئەسینا

لەنیۆ میژوونوساندا سەبارەت بە میژووی هاتنی لەشکری خەشایار بۆ ئەسینا جیاوازییە هەیە، هۆکاری جیاوازییەکەش بۆ ئەوە دەگەریتەوه، کە لە نیوان میژووی هاتنی ئەو لەشکرە بۆ یۆنان و میژووی هاتنی هەمان لەشکر بۆ ئەسیناش جیاوازییە هەیە، هەندێ لە میژوونوسان ماوەی تێپەرپوونی لەشکری خەشایار بەنیۆ یۆنان بۆ گەیشتن بە ئەسینا بە (۱۸۰) رۆژ دادەنێنن، هەندێکی دیکە بە (۱۵۰) رۆژ، هەندێکیش بە (۱۲۰) رۆژ، تەنانەت بە (۹۰) رۆژیشت دیار کراوه، دەلێن بەر لە هاتنی زستانی ۴۸۰ - ۴۷۹ پ. ز لەشکری خەشایار هاتووەتە نیۆ یۆنان، پرۆفیسۆر بارن لە رینگەیی هەندێ بەلگەیی کرۆنۆلۆژییەوه، واتە ئەو بەلگەنەیی پشت بە بەسەرچوونی رۆژ و ساڵ دەبەستیت، دەری دەخات کە خەشایار یەک زستان لە یۆنان بووه، جگە لەوەش ئەو بویەرانی بۆ لەشکری خەشایار لە زستاندا پرویانداوه لە میژوودا ماون، بۆیە باس لە رۆداوه کانی هاتنی لەشکری هەخامەنشیی بۆ ئەسینا دەکەین:

ئەسینا خوداوەندێکی هەبوو بە ناوی (ئاتنە)، کچی زیتۆس خوداوەندی خوداوەندکانی یۆنان بوو، لەنیۆ ئەسینا پەرستگەیەک بە ناوی (ئاکراپولی) بۆ ئەو چی کرابوو، ناوی شارەکەش لەنیۆی ئەو خوداوەندوه وەرگیرا بوو، ئاتنە خوداوەندی چوار شتان بوو، کە بریتی بوون لە: (ئەقل، زانست، پیشەسازی و هونەر)، چونکە ژبانی مەزۆق لە پروی مادی و مەعنەوی بەو چوار بابەتەوه بەنده، کەواتە ئاتنە خوداوەندی هەموو شتیکی گەلی یۆنان بوو. پەرستگەیی ئاکراپولی لەنیۆ ئەسینا لەلایەن خەلکە کەمەیهوه بۆ ئاتنە چی کرا بوو، لە راستیدا شارێک بوو لەنیۆ ئەسینا، تەنانەت گرینگیی لە ئەسیناش پتر بوو، هێمای شارەکە بوو. ئەگەر کەسێک توانای ناسینی ئاکراپولی هەبووایه، ئەسیناشی دەناسی، بێ ناسینی ئاکراپولی هەولێ ناسینی ئەسیناش، کاریکی بێ سوود بوو.

ئەقل، زانست، پیشەسازی و هونەری خەلکی ئەسینا لە ئاکراپول گەردیبۆوه، بۆیە لە ماوەی (۲۵۰۰) سالەوه، ئەوانەیی دەیانەویت لەبارەیی ئەسینا بدوین، باسی ئاکراپولی دەکەن، بەردی

بناخەى ئاكراپوولى بەر لە دامەزراندنى شارەكە دانراوە، تا ئاكراپوولى دروست نەبوو، ئەسینا نەهاتە كاپەو، خەلكى ئەسینا ئەقل و زانست و پىشەسازى و ھونەرى خۇيان خستەگەر تا گەورەبى و جوانى بداتە ئەو پەرستگەيە، ئاكراپوولى لەسەر ھەندى گەرد بە بەرزايى ۲۷۰م بەپىئەرى ئىستە چى كرا بوو، تا ئىستەش لەو پەرستگە جوان و مەزنە دوو ويرانە ماونەتەو، بە ناوەكانى (پارتە نۆن و ئەرك تە ئەيۆن)، شوينەكانى دىكەى ئەو تەلارە ويران كران، دواتر بەردەكانيان بردن بۆ ئەو لە خانوو دروست كردن سووديان لى وەربىگرن، تا ئىستەش لە يۇنان لە كاتى گل ھەلكەندن ھەندىك لەو بەردانە دەرەكەونەو.

لە (۲۵۰۰) سال پيش ئەمرو ئەو كەسەى دەيوست بچيتە پەرستگەى ئاكراپوولى، بە رىگەيەكى خىزەليني پەستراوئى پاندا كە گالىسكە دەيتوانى پيايدا بروات سەردەكەوت، بۆ ئەوئى لەسەر گەردەكەوە بتوانيت تەواوى ئەسینا ببينيت، لەوى چاوى دەكەوت بە دەروازەى پەرستگەكە، خەلكى ئەسیناش بە (پروپىلە) ناوزەديان دەكرد، كە برىتى بوو لە دەروازەيەكى دروستكراو لە بەردى مەرمەر، بە بەرزى سى مەتر و پانى دوازە مەتر، بە شىوئەيەك چى كرابوو، كە دوو پەيكەرى مەرمەر پايەيەك و دوو پەيكەرى مەرمەرى دىكەيش پايەكەى دىكەيان راگرتبوو، لەسەر دەروازەكەش ھەندى پەيكەرى فرىشتەكان بە بالى كراووە ھەبوون، كە ھەموويان خزمەتكارى ئاتنە بوون، ھەندى پارچەى ئەو پەيكەرانە ئىستە لە مۆزەخانەى بەرىتانيا لە لەندەن ماون، ئەو ھەمان بۆ دەرەكەويت، كە بە چ وردەكارىيەكەوە چى كراون.

بە دەگمەن روودەدا كەسيك بە گەردەكە سەربكەويت و چاوى لە بەرانبەر مەزنى و جوانى ئەو دەروازەيە سوور نەمىنيت، بەردى مەرمەرى پەيكەرەكانيان بە شىوئەيەك دانابوو، كە كاتىك ھەتاويان بەردەكەوت رەنگاوپرەنگ دەھاتنە بەرچاوى، بىنەر دواى تىپەربوون لەو دەروازەيە دەگەيشتە (رىگەى پىرۆز)، لە ھەردوو لای رىگەى پىرۆز لە مەوداى دياركراودا ھەندى پەيكەرى فرىشتەكان دەبينرا، پاسەوانى ئەو رىگەيە بوون و بۆ ريزگرتن لە ئاتنە، كە لە كاتى چوونەوئى بۆ ماڤ بەو رىگەيەدا دەرۆيشت، لەو شوينە داندرابوون، ھەر فرىشتەيەك بە بالە ئاوالاكانىيەو لەسەر پايەيەك داندرابوو، بە شىوئەيەك داتاشرابوون، كە يەك بە يەكى پەرەكانى باليان و ھىلەكانى سەر پەرەكان ديار بوون، لەو پەيكەرانە ئىستە تەنيا يەكيان ماو، لە مۆزەخانەى لۆفەرى پاريسە و بە (سەرکەوتن) ناسراو، تەنيا يەك بالى ماو و لە دوورگەى (ساموس تراس) ھەو ھىنراو، بەلام ھەر ئەو بالە لەگەل پەيكەرەكە بەلگەى ئەو

راستییه، که یۆنانییه کان له هونهری په یکه رتاشی گه شت بوننه تاستیک که ئیدی که سی پینه گه شت، په یکه ری سهر که وتن له کاتیکدا داتاشراوه، که یۆنانییه کان چهند پله یه که له داتاشینی په یکه ره به ره دو کشابوونه وه، به لام له و رژه وه که شه په یکه ره له دورگه ی ساموس تراس دوزرایه وه و بو لوقه ر گوازیراه وه، تا ئیسته ش په یکه رسازی که نه ی توانی په یکه ری کی نیزی که به و په یکه ره بتاشیت، له کاتیکدا که شه و په یکه ره ی وه که مۆدیلک له به رده سته، کاتیک مرؤف به ریگه ی پیروز تیپه ر ده بو، شه فریشته مەر مەر پیانه به باله ئاوالا کان پیانه وه ده بی نی ت، هه ست ده کات به نی دو ریز له فریشته کان بو خزمه تی ئاتنه خودا وه ندی گوره ده روات. شه فریشتانه ی له شوینه کانی دی تاشراون باله کان یان له شیوه ی بالی کۆتره، به لام فریشته کانی ریگه ی پیروز هه ره وه که (په یکه ری سهر که وتن) باله کان یان، بالی جۆری که له هه لویه، که به (شاهین) ناو ده بریت و مه زترین جۆری هه لۆکانه، له پشت په یکه ره کان، له دوو لای ریگه که هه ندی خانو هه بوون، که به به ردی مەر مەر کرابوون، خزمه تکاره کان تیپاندا ده ژیان، به لام هیچ شوینه واریان نه ماوه، شه مه ش به هۆی گرانی به های به ردی مەر مەر، هه موویان بر دوون، هه لبه ت به بروای خه لکی شه سینا خزمه تکاره کان فریشته بوون و له و خانوانه دا ده ژیان، به لام له راستیدا خزمه تکاره مرؤفه کانی شه وی له و خانوانه دا ده ژیان. له نیوان ریگه که و خانه وه کاندا، داری شمشادیان چاندبوو، به شیوه ی دیوار (وه که ئیسته له پارکه کاندا هه یه) برپیویان و له وه ره کانی (به هار و هاوین و پایز) گولیان ده چاند.

دوای تیپه رپیوون له ریگه ی پیروز، یه که م ته لاری گه وره ی شه و په رستگه یه به ناوی (پارته نۆن) له سه ر گردیک به هه مان ناو به دیار ده که وت، تا ئیسته ش ویرانه کانی شه و ته لاره ماوه، که وه هۆلیکی مه زن کۆمه لیک دینگه ی بهرز و ته کووزی هه یه، به لام شه و هۆله که شه مرؤ به رچاو ده که ویت، ته نیا به شیک بوو له بی نیا یه گه وره ی پارته نۆنی ره سه ن، جگه له و ته لاره، بی نیا یه ی پارته نۆن کۆمه لیک ته لاری دی که هه بوون، که ئیسته نه ماون.

بی نیا یه ی پارته نۆن وه که هه موو بی ناکانی دی که ی ئاکراپوولی کۆمه لیک په یکه ری مەر مەر ی هه بوو، رووکاری ته لاره که ش هه ره له مەر مەر بوو، شه و شوینه بریتی بووه له شوینی دیداری ئاتنه، شه و خودا وه نده هه ره کاتیک و یستبای خه لک بی نی ت له و شوینه خه لکی بو دیداری خۆی وه رگرتوه، دوای تیپه رپیوون له به رانه ره شه و بی نیا یه، ده گه شتینه کۆشکینک، که به شیوازیکی ته لارسازی زۆر به شکۆ دامه زرابوو، ئاتنه له وی هاوسه ره که ی ده دیت، شه و ته لاره ی که شوینی

ژوانی خۆشه‌ویستی ئاتنه بوو، هیچ شوینەواری نەماوە، دواى ئەوەی لە بینای ژوانگەى ئاتنه تێپەر دەبووین، دەگەیشتی نەتەلاری (تەرك تە ئەيۆن) ئەویش شوینەواری نەماوە.

ئەو بینایە شوینی ژوانی (مارى پەرۆز) بوو، هەموو زێر و زیو و یاقوت و کوتالە گرانبەهاکان و فەرش و دیاریبەکانی بۆ ئاتنه دەهاتن لەو شوینە هەڵدەگیران، خەلکی ئەسینا باوەریان وابوو کە ماریکی گەورە پاسەوانی سەرەکیی ئاکراپوولییە و ئەو گەنجینەییە دەپاریزێت، لە جەژنەکانیشدا جۆرە حەلوايەکیان چۆ دەکرد، کە بە هەنگوین خۆش دەکرا، باوەریان وابوو کە ماره کە ئەو حەلوايە دەخوات، بە وتەییەکی دروستتر خزمەتکارەکانی پەرستگە حەلواکەیان دەخوارد و دەیانوت ماره کە خواردوویەتی.

کاتیك لەشکری خەشیاار لە ئەسینا نێزیک کەوتەو، دەولەتی ئەسینا رایگەیاندا، کە ئەوان بۆ ئاکراپوولی نیگەران نین، چونکە ئەوی خۆداوەندیکی هەییە دەبیاریزێت و ناهێلێت گەنجینەکەى بەردەستی بەرەبەرەکان بکەوێت، لە ئاکامی ئەو بیروباوەردا هەموو ئەو کەسانەى توانایان نەبوو، کەلپەلە گران بەهاکانی خۆیان ببەنە دەرەوی شار، هەموویان لە ئاکراپوولی دانا و خۆشیان بوونە دانیشتووی پەرستگە، دڵنیابوون کە هەخامەنشییەکان دەستیان ناگاتە ئەو پەرستگەییە.

ئەو لەبارەى ئاکراپوولی باسکرا، تەنیا بریتی بوو لە بینینەکانی بینەرێکی ئاسایی، کە (٢٥٠٠) ساڵ پێش چوونی بۆ ئەو شوینە بەرچاوی دەکەوت، بینەری ئاسایی نەیدەتوانی بزانیت ئەو پەرستگەییە بە دەست چ وەستاگەلێک دامەزراوە یاخۆ کام بیناسازان کاریان تێدا کردووە یانترى کامەن ئەو پەیکەرتاشانەى ئەو پەیکەرە جوانانەیان داناشیو؟ کێن سەرپەرشتیارانی پەرستگەى ئاکراپوولی، ئەو کەتیبانەى لەسەر دیوارەکانی بیناکانی ئاکراپوولی نووسراونەتەو کە کارى کامە خۆشنووسانە؟.

بینەری ئاسایی نەیدەزانى ئاکراپوولی لەو رۆژەووە کە دروست کرا تا ئەو رۆژەى وێران کرا، هەرگیز کارى بیناسازی تیايدا تەواو نەبوو، واتە خەلکی ئەسینا بەردەوام بینای نوێیان بۆ سەر بینا کۆنەکان زیاد دەکرد، بەردەوام پەیکەرەکانیان لوس و پاک دەکردووە و خانووەکانیان نۆژەن دەکردووە.

ئەو نەیدەزانى خەلکی ئەسینا لە سەرەتاوە تاكو لەنیوچوونی شارستانییهتەکیان، بەردەوام لەگەڵ ئاکراپوولی یە کگرتوو بوون و خۆیان لەو جیا نەدەکردووە، ئەو رۆژەى ئەسینایان بەجێهێشت، بروای بەهێزیان هەبوو کە ئاکراپوولی دەستی لى نادریت، ئەوان لەو شارە رۆیشتن

و خۆيان گهيانده پلۆپۆنز، بړوايان وابوو كه ناتنه پاريزگاري له پهرستگه كه ي دهكات و ماري پيرۆز كه پاسهواني گهغينه ي پيرۆزه ناهيليت شو گهغينه يه بكه ويته دست هه خامه نشيبه كان.

هيوډوډت نووسيوه تي كه ماري پيرۆز ماريكي راستي نه بوو، تهنيا هيماي يه كه له خوداوندان بوو، كه پاريزگاري له گهغينه ده كرد، (هيوډوډت به ره گهز يۆناني بوو، باوهري ته واري به تاكراپولي هه بوو).

دهسه لاتداراني دهله تي شهينا كاتي چۆلكردني ولاته كه يان، نامۆزگاري خهلكيان ده كرد، كه سه ره پاي بردني كه رهسته گرانبه هاكانيان، هينده ي توانيان هه يه دانه ويته ببهن، تا بو هه خامه نشيبه كان له بهر دهست نه مي نيته وه، ههروه ها حكومته تي شهينا وتيان ماوه ي دوو ساله بهر وبووم له پلۆپۆنز باش نيبه و به هو ي رو يشتني هه موو شهينا يه كان بو پلۆپۆنز و سالامين، شو دوو شوينه دوو چاري كه مېوونه وه ي دانه ويته و خوراك ده بن، بويه پيوسته بو شهوه ي برسي نه مي ننه وه و خوراك ته واريان لا بيت، هينده ي ده توان دانه ويته له گه ل خوياندا ببهن، به لام به هو ي نه بووني ثاميره كاني گواستنه وه، هه ندي له دانه ويته كان مانه وه و خهلكي شهينا به هيو اي شهوه بوون، كه بهر دهستي هه خامه نشيبه كان نه كه ون.

له ناچه ي پلۆپۆنز له باشووري يۆنان، له شكريكي سي هه زار كه سي بو شهري خه شايار ناماده كرابوو، له ژير فرمانده يي (كلوم برۆتوس)، شو فرمانده يه ده هه زار له سه ربازه كاني خوي له ريگه ي دريا گهيانده ناچه ي (گران سيا) له باكو ري شهينا، شهواني پاسارد تا شو ريگه يه بو شهينا ده چيت ويران بكه ن، بو شهوه ي له شكري خه شايار نه توانيت لهو ريگه يه وه بگاته شهينا، شو ريگه يه ش وهك ته رمۆبيل دۆخيك ي تايبه تي هه بوو، كه وتبووه نيوان دريا و شاخ، ته گه ر ويران بگرايه هه خامه نشيبه كان نه يده تواني لهو ريگه يه وه بگه نه شهينا.

له ولاتي يۆنان نو شار به ناري (شهينا) هه بوو، به لام ليره باسي نيجه له باره ي پايته ختي ناسراوي ولاتي تاتيكه، كه نيژيكي كه هوت كيلومتر له بهنده ري (پيرۆس) دور بوو، ده كريت بلين شهينا ش به ندهر بوو، ده بيت شو پرسه وهك خوي بجه ينه روو، كه نيجه شهينا بهو شيويه يه باس بكه ين، كه له ۴۸۰ يا ۴۷۹ پ. ز له لايهن سه ربازاني خه شاياره وه بينراوه، نهك وهك سه رده ماني دواتر.

سالی ٤٨٠ ياخۆ ٤٧٩ پ. ز كاتيك سەرباز و ئەفسەرانى خەشيار گەيشتنە ئەسینا، هېشتا هەندى بەشى ئەو شارە بينا نەكرابوون. بۆ نمونە باخە بەناوبانگەكەى (ئەكادىميا)، كە شوينى ژيان و وانە وتنەو و مردن و ناشتنى ئەفلاتوون بوو، هېشتا دروست نەكرابوو، هەرەها (ليسە) كە ئىستە ئەو ناوەيان بۆ قوتابخانەكان بەكارهێناو، (بە دەرچووانى بەشەكانى بەرايى ياخۆ ناوەندى زانستەكان دەوتریت لە كاتى چوونى ئەواندا نەبوو).<sup>(١)</sup>

ئەو كات هېشتا تەلارى مەزنى (پارته نۆن) بينا نەكرابوو، لیسەيەكى دیکه، لە كەنارەكانى رۆژھەلاتى پروبارى بچووكى (ئیلی سۆس) بوو، نەھاتبوو كایەو. ناییت لیسەى يەكەم و ئەمەى دوايى بە هەلە بە يەك بزاین، چوونكە لیسەى دووهم بۆ خوداوەندى پروناكى و هونەر (ئاپۆلۆن) بينا كرا.

ئەسینا شارىك بوو، دەتوانریت بوتريت (پى زيس ترات) دايمەزاند، ئەو پياو لە تەمەنى حەفتا و سى سالى و لە ٥٢٧ پ. ز كۆچى دوايى كروو، شارى ئەسیناى لە گوندىكى گەرەو گۆرى بۆ شارىكى گەرەو، وپراى ئەو دایمەزینەرى ئەو شارە بوو، بەلام ميژووى جيهان بە كۆكەرەوى شیعەرەكانى (هۆمىر) دەیناسن، لە تەواوى ئەو كارانەى كروویەتى، تەنیا ئەو كارە بۆ ئەو بوو بەسەرمايەيەكى مەزن و ناوى ئەوى بەدرەوشاوى هېشتەو.

كارى پاشای موزەفەرییەى باشوورى ئیترانیش، كە بۆ كۆكردنەوى شیعەرەكانى حافزى شیرازى ئەنجامى دا، لەو كارە دەچیت، كە پى زيس ترات بۆ كۆكردنەوى شیعەرەكانى هۆمىر كردى. هۆمىر و حافز هەردووکیان نایینا بوون، بیست و دوو سەدە لە نیاواندا هەيە، هەردووکیان باوەریان وابوو، كە دواى مردنیان ناییت هیچیان لەدوا جى بمیست، بۆیە شیعەرەكانیان كۆنەكردەو.

پاشای موزەفەرییەى بۆ كۆكردنەوى هەر بەیتىك لە شیعەرەكانى حافز يەك میسقال زيرى دەدا، ئەوانەش توانای شیعریان هەبوایە بە شىوازی حافز، دەهاتن زىریان وەرەگرت، بۆیە ناییت دووچارى سەرسوورمان ببین، كە بۆچى بەشێك لە غەزەلەكانى حافز هی خەلكانى

---

(١) لیسە ناوى گەرەكێك بوو، كە ئەرەستۆ قوتایبە ناسراوەكەى ئەفلاتوون لەوى دەژیا و وانەى دەوتەو، ئەو وەك نەريتیک لە كاتى وانە وتنەو لە يەك شوین نەدووستا، بۆیە وانە وتنەوى ئەرەستۆ بە وانەى بەرپیدا رۆشستوو نازدە دەكرى، (زەبىحووللا).

دیکه، ھەر کەسێک نەختیک تەوانی شیعەر نووسینی ھەبووایە، غەزەلی دەوت و ناوی حافزی لە کۆتایی شیعەرە کە دەھینا و چەندین مەسقال زۆری وەردەگرت.

دوو شاکاری مەزنی ھومبەر بە ناوھەکانی (ئیلیاد و ئۆدیسە) ھەردووکیان شیعەر، دەبێت ھەردووکیان بە دەقە کۆنە یۆنانییەکانیان بھۆندریئەو تا بەھا ئەدەبییەکیان بزانرێت، لەلایەن پێ زیس ترات کۆکرانەو و بەش بەش کران، ئەگەر ئەو کارە ئێمە نەدایە، لەوانە بوو ئەمەڕۆ کەس ئاگەداری ئەو دوو شاکارە نەبووایە، ھەر شاکارەکانی "ھۆمبەر" یش وایکرد ناوی پێ زیس ترات لە مێژوودا بەزیندرووی و بۆ ھەتا ھەتایی بھێتتەو.

سالی ٤٨٠ یاخۆ ٤٧٩ پ. ز لە باشوورەو دەچین بۆ پایتەختی ناتیك، چونکە لەشکری خەشایار لەو شوێنەو رۆیشتە نیو ئەو شارە، یەكەم شت کە بەرچاو دەکەوێت تەلاریکی بچووک و جوانە بە ناوی (کالیۆ)، کانییەک لەنیو زەویەکیەو دەتەدەر، ھەر یۆنانییەکی بەو جێگەیدا بروت، ناوی لێ دەخواتەو، تەنەت ئەگەر تینوش نەبێت، چونکە ئاوی ئەو کانییە پەرزە، بەو پێیە یەکیک لە خۆداوھندانی یۆنان سەرپەرشتی دەکرد، بۆیە ھەر کەسێک لێی دەخواردەو پاك دەبۆ، دواي کانیاوھە کە دەگەینە دیواری شار، کە چوار دەورە شارەکە ی گرتو، لە کاتی گەیشتنی لەشکری خەشایار نۆ دەروازە ی ھەبو، دیواری شار بە کەربوچ و خشت چۆ کرا بو، لە کاتی کە تەلارەکانی نیو شار بە بەرد چۆ کرابوون، بە ھۆی کورپی دیوارە کە و چۆکردنی بیناکانی نیو شارە کە لەسەر گەردەکان، دەتوانا ھەموو تەلارەکان لە دەورە ی دیوارە کەو بھێنرێت، شەقامەکانی نیو شاریش بەسەر گەردەکاندا درێژدەبنەو.

ئیمە لە دەروازە ی بەرانبەرمان، کە بە (ئۆلەمپیۆم) دەناسرا، چوینە نیو شار و گەیشتنە گەرەکی ئۆلەمپیۆم، ئەگەر ھەشتا ساڵ دواتر چووباین لە بەرانبەرماندا پەرستگە ی گەورە ی (زیمۆس یاخۆ ژووپیتیرن) کە (١٢٤) دینگە ی ھەبو، دەکەوتە بەرچاومان، ئەو کات ئەو پەرستگە ی نەبو. لە ھەردوو لای رینگە ی ئیمە و لە داوینی گەردەکان کۆمەلێک خانو دەبینران، کە ھەموویان یەک نھۆم بوون، ھەر یەکەیان دوو ھەیوانی ھەبو، یەکیان پروی لە باشوور و ئەوی دیی پروی لە باکور بو، دانیشتوانی ئەوی لە وەرز ی زستان بۆ سوود وەرگرتن لە گەرما ی ھەتاو لە ھەیوانی باشوور دادەنیشان، لە ھاویندا لەبەر فینکی لە ھەیوانی باکور دەنووستن، دواي (٢٥) سەدە، بەو ھەموو پێشکەوتنە پیشەسازییە، مەزۆ ھێشتا نەیتوانیو خانووی تەندروست و باشتەر لەو خانووە یەک نھۆمیانە ی ئەسینا چۆ بکات.

له هیچ یهك له خانووه كاندا كه رهسته یهك نه ده دۆزرایه وه، كه له پینداویستییه كانی مال پتر بیت، ته نانهت له مائی سه رمایه داره كانی شتیك وهك قه نه فه و بابه تی ناسوده بی نه ده بینرا، به پیچه وانه وه هیچ مائیك نه بوو، كه نامیری چهنگ (نامیریکی موزیکه) یاخۆ نیگارکیشی و به رد تاشی لی نه بیته. ته نیا بابه تی جوانکاری له ماله كاندا بریتی بوو له په رده، خه لکی ته سینا زۆر گرینگیان به په رده ده دا و ئاره زوویان ده کرد په رده كان جوانتر و دروینیان باشر و رازاوه تر بن، ته مړۆ له هه ر شوتینیکی دنیا كه په رده هه بیته، ده بیته بلیین په رده دروین له لایه ن خه لکی یۆنانه وه هاته كایه وه، ته نانهت جلویه رگیش به واتای پوخت و جوانی ته مړۆ له لایه ن خه لکی ته سینا كرایه نه ریت، ته وان زۆر گرینگیان به جلویه رگی جوان ده دا، به لām له رۆزی چوونی له شكری خه شایار بۆ نیو شار، به هۆی چۆلكردنی شاره كه، كه س له پیره وه كانی نیو شار نه ده بینرا، تا جوانی جلویه رگه كانیان سه ره نجی هه خامه نشییه كان رابكیشیت، ته گه ر په سه ندی بکه یین، كه یهك له ده ركه وته كانی شارستانییه ت، له بهر كردنی جلویه رگی نوی بیت، ته وا دانیشته وانی ته سینا به پیشره وانی شارستانییه ت ده زانرین.

دوای تپیه رپووفان له گه ره کی ئۆله مپیۆم، رۆبشتین به ره و باکورپی شار، گه یشتینه گه ره کی ئارثۆپاگۆس، كه له زمانی فه ره نسی به ئارثۆپاژ ناسراوه. له و گه ره كه ش چه ند گردیك به رچاو ده كه وت، كه له سه ر یه كیكیان ته لاریکی به ردین به ناوی ئارثۆپاژ هه بوو، بریتی بوو له دادگهی ته سینا، له و دادگه یه دا پارێزه ره كان داكۆكییان له تاوانباران ده كرد، ده بیته بزانیته كه بوونی پارێزه ره له دادگه كاندا ده یته نه كانی سه ده كانی هاوچه رخ نییه، له ( ۵۰۰ پ. ز) له دادگهی ئارثۆپاژ له شاری ته سینا پارێزه ره كان داكۆكییان له تاوانباران ده كرد، به لām ته گه ر پارێزه رانی ته و سه رده مه، كه هه موویان زانكۆیان ته واو كر دووه ده چوونه ته و دادگه یه، توانای به رگری له تاوانبارانیان نه ده بوو، چوونكه پارێزه رانی ته و سه رده مه كاتی پیشكیش كردنی باسه كه یان بۆ به رگری له تاوانبار، ده چنه نیو باسی كۆمه لایه تی، سیاسی و ده پرونی. له دادگهی ئارثۆپاژ پارێزه ران بۆیان نه بوو له باسه كه یان ده رچن، به پیچه وانه وه مافی به رگریان لی زه وت ده كرا، دادوه رانی ته و دادگه ایه هینده وردیبن و ره قبوون تا ئیسته شه ناویان ده بریته. ئیمه له رۆژێكدا چوینه ناو ته سینا، شاره كه چۆل بوو، بۆیه نه دهنگی ساز و چهنگ، نه ئاوازی دهنگ بیژه كانمان بۆ نه ده هات، به لām بیگومان ته گه ر ره وش و ژیان له و شاره ئاسایی بووایه، ته وا شاره كه نه ته نیا دهنگی ساز و موزیکمان ده بیست، بگه ره دهنگ بیژه كانیشمان ده بینی، كه

زۆرىنەيان ئافرىدەت بوون، دەمانبىنى لە ھەيوانەكاندا خانمە گەنجەكان دانىشتوون و بسكەكانيان داوۋتە دەست شىنەي با و بە پەنجە ناسكەكانيان چەنگ دەژەنن، كىژ و خانمە گەنجەكانى ئەسىنا لايان نەرىت بوو، كە پرچىيان بەردەنەو ھە سەر شان و ملپان، تا با بۆيان بژاكىننەت، نەرىتەتەكى دىكەيان ئەو ھەبوو، كە لە ھەيوانەكان دادەنىشتن و چەنگيان دەژەنى، بۆيە دىمەنى ئافرىدەتەكى گەنج كە بسكەكانى بە دەست باو ھە ژاكاو ھە چەنگ لى دەدات، بۆتە دىمەتەكى كلاسەك، ئىستە كەس ناتواننەت ئەو دىمەنە بە شىوھەيەكى دىكە بختە بەرچا، دواي گەرەكى ئارتۇپاژ گەيشتەنە گەرەكى (مۆزىوم)، تەلارى گەرە بە شكۆى مۆزىوم لەسەر گردەك بە ھەمان ناو بوو، لە راستىدا برىتى بوو لە پەرسەتگەيەك كە بۆ ھەر نۆ خوداوندەكەي ھونەر چى كرابوو، كە برىتى بوون لە:

- (۱) كلىۆ خوداوندە مىژوو.
- (۲) ئۆترەپ خوداوندە موزىك.
- (۳) تالى خوداوندە كۆمىدىا.
- (۴) مل پۆ مېن خوداوندە تراژىدىا.
- (۵) تەرپ زى شور خوداوندە تراژىدىا.
- (۶) ئەراتۆ خوداوندە لاواندەنەو.
- (۷) پولىم فوو خوداوندە غەزەل.
- (۸) ئۆرانى خوداوندە ئەستىرەناسى.
- (۹) كالى يوپ خوداوندە رەوانبىژى.

نابىت مۆزەخانەي ئەسىنا، ئەو مۆزەخانەيەي دوو سەد سال دواتر لە ئەسكەندەرىيەي مىسر چى كرا بە يەك دابنن، مۆزەخانەي سەرەكەي ھەر ئەوھەيە، كە لەسەر ئەو گەردەي ئەسىنا بوو، لە دوولاي ئەودا دوو گەرد بە ناوھەكانى (تەنف و پۆيىكس) ھەبوون، دواي تىپەرپوون لەو گەرەكە، لە لاي باكور گەرەكى ئاكرۆپولى بوو، لاي رۆژئاواشان گەرەكى (سىرامىكۆم) ھەبوو، ئەو گەرەكە شوپى گۆزەگەر و ئەو كەسانە بوو، كە بابەتەي گلىنيان دەگرد، لە شوپنە رازاوەكانى ئەو شارە بوو، ھەموو ئەو پىشەوەرەنەي ئەو كارەيان دەگرد لەو گەرەكە نىشتەجىبوون، ھىشتا ئەسىنا ھىندە گەرە نەبوو، كە دوكانەكان و شوپنى نىشتەجى لەيەك جودا بىنەو، وەك ئىستە گەرەكى پىشەسازى و نىشتەجى لىك جيا نەبوون.

گۆزه گهره كانى ئەسینا دەفرە گلینە كانیان بە رەنگە جیاوازه كان دەره نگاندا و له كوره دا سووریان دەكردنه، دەفر و ئامانه گلینە كانی ئەسینا هیئەندە جوان بوون، كه مرۆڤ نەیدەویست چاویان لەسەر هەلبگریت، شارستانییه تی نوێی هونەری تەلارسازی بوو هۆکاری لەنیوچوونی دەفرە گلینە كان، بەلام له ( ۵۰۰ پ. ز) ئەسینا له گەرمە ی پێشكەوتنی ئەو پێشەسازیه دا بوو، پێویستبوونی ئەو پێشانه بوو مایه ی پێشكەوتنیان، دانیشتوانی ئەسینا له چیشتهخانه و سەر خوانه كانیان سوودیان له ئەوان دەدیت، مەجەله كانیان گلین بوون، چونكه دەیانزانی مەجەله مسەكان دەبنە هۆی ژەهراویبوونی مرۆڤ، ئەوان هیشتا سوودیان له قەلایی نەدەدیت بۆ سپی كردنەوه ی مەجەله كانیان، له گەل ئەوه شدا ئەوان مەجەلی بەردینیان هەبوو.

هەرچەندە له ئەسینا گۆزه سازی خوداوهندی تایبەتی نەبوو، بەلام سالانه له مۆزیۆم واتە پەرستگە ی نۆ خوداوهندەكە ی هونەر دیاری دەدرایه خاوەن جوانترین دەفرە گلینە كان، گۆزه گهره كان هیمای تایبەت بە خۆیان هەبوو، ئەو هیمایه یان لەسەر گۆزه كانیان هەلده كەند، ئەو پێشەیه له باوك بۆ كۆر دەمایه وه، چەندین خانەواده تا سەده ی دووهمی پێش زاینیش بەو پێشەیه وه خەریك بوون، دەفرە گلینە كانیان بەناوبانگ بوون و بۆ فرۆشتن دەناردان بۆ دەوله ته شارە كانی دیکە ی یۆنان.

دوای بینی گەرەکی گۆزه گهره كان، باشر و ابوو بچینه ئاكراپوولی، له ئەویۆه بەره و باكوپ برۆین، له باكوپ ئاكراپوولی گەرەكێك بە ناوی (كۆلی تۆس) هەبوو، كه زۆرینه ی پێشەوه ره كانی شار لهو گەرەكه بوون و بە گەرەکی پێشەسازی دەناسرا، لهو گەرەكه جگه له بابەته كانزاییه پێداویستییه كانی ناوماڵ و پەرستگە كان، شمشیر، نێزه، چەقۆ و زرییان دروست دەكرد، لهنگەرگە ی كەشتییه كانی بەندەری (پیرۆس) كه دەكهوته حەوت کیلۆمەتری ئەسینا لهوێ دروست دەكران، بەردهوام له كارگە كانی ئەو گەرەكه دووكەل بەره و ئاسمان بەرز دەبۆه، له هەر مالتیكی ئەو گەرەكه دا، باره دارێك دەبینرا، چونكه له تەواوی كارگە كان داریان وهك سووته مەنی بەكارده هیئا، یۆنانییه كۆنه كان له دار زیاتر هیچ سووته مەنییه كیان بەكارنەده هیئا.

ئەو رۆژی لهشكری خەشایار گەیشته ئەسینا، گەرەکی كۆلی تۆس و هك گەرەكه كانی دیکە بێدەنگ و بی جوولە بوو، دووكەل له كارگە كانی نەدەبینرا، بەلام ئەگەر رۆژانی پێشتر

چوبابینه ئەو شارە وامان ھەست دەکرد، کە چووبینەتە کارخانەیەکی گەورە، چونکە تەواوی کرێکارەکانی ئەو کارخانەیە بەرگی ھاوشێوەیان لەبەر بوو.

بەر لە دووھەمین جەنگی جیھان دەوترا، کە هیچ گەلێک بە ئەندازەی گەلی ئەلمان ئارەزوویان بۆ لەبەرکردنی جلۆبەرگی یەکیۆش نییە، دەگوترا کە ئەلمانەکان دوو بەشن، یەکەم ئەوانەیی ھاپۆشن لەجلۆبەرگدا بیاسە دەکەن، دووھەم ئەوانەیی دەوستان و بیاسەکردنی ئەوان تەماشای دەکەن، کە ھاپۆشن و یەجۆر جلۆبەرگیان لەبەردایە، بەلام لەبەرگی یەکگرتودا یۆنانییەکان لە پێش ئەلمانەکان، لە سەردەمیەک کە لە هیچ شوێنێک ھاپۆشی لە جلۆبەرگ نەبوو، کرێکارانی کارگەکانی کانزای یۆنان یەک جۆر جلۆبەرگیان دەپۆشی.

لە رۆژھەڵاتی کۆلی تۆس گەرەکیک بە ناوی (پۆلی تریۆم) ھەبوو، ئەو گەرەکە ئەو بایەخەیی ھەبوو، کە تەلاری پۆلی تریۆم لە ھەمان گەرەک و لەسەر گردێک بوونیاد نرابوو، پۆلی تریۆم شوێنی کۆبوونەوەی نوێنەرانێ گەلانی دەولتە شارە یۆنانییەکان بوو، نوێنەرەکان لە ھەر سەردەمیەک بە ناویک ناسرا بوون، ئەوکات بە سیناتۆر دەناسران، ئیمە راھاتووین کە نوێنەرانێ پەرلەمان بە جیا لە سیناتۆرەکان بناسین، لە کۆندا ھەردووکیان یەک بوون، بە واتایەکی دیکە (بالاترین ئەنجومەنی نیشتمانی بۆ چارسەرکردنی کاروبارەکان)، لە سەردەمانی باستاندا لە نیوان نوێنەرانێ ئەنجومەنی نیشتمانی و ئەنجومەنی (سیناتەکان) جیاوازی نەبوو، ھەردووکیان بە سیناتۆر ناو دەبران.

ناییت خۆمان لە باسکردنی دوو بینای دی، کە لە ئەسینا ھەبوون بەدوور بگرین، یەکیان تەلاری شانۆگەری، ئەوی دیکەیشیان (ستادیۆم) واتە کۆمەلگەیی وەرزشی تایبەت بە کێبەرکی وەرزشییەکان بوو، سەبارەت بە شانۆ و وەرزش لە یۆنانی کۆن، بە تایبەتی لە ولاتی ناتیک کە ئەسینا پایتەختی بوو، خەلک بە ھەلەچوونە و سەرنەج لەو بابەتە نادەن، کە شانۆ و وەرزش بەشێک بوو لە ئاینی یۆنانییەکان، ئەوان بۆ شانۆ و ھونەرە جوانەکانی دیکە، خوداوەندی تایبەتیان ھەبوو، شانۆکاران کە لە تەماشاخانەکاندا نواندنیان دەکرد، بە خزمەتکارانی خودا ناسرا بوون، دەنگیۆ و ژنبارەکانیش خزمەتکاری خوداوەند بوون، ھەر دەنگیۆ و ژنبار و ھونەرمەندیکی لەو سەردەمەدا، کاتیک لە کارەکی خۆی ئاسوودە دەبوو، کە بۆ خزمەتی خوداوەندیانی خۆی کاریکی کرد بێت.

له ئەسینا رۆژی جارێك كێبەرکینی وەرزشی له كۆمەلگە وەرزشییەكە ئەنجام دەدران، دواى گەرانهوهى هەخامەنشییەكان له ئەسینا بەشداری ئافرهتانیشت له كێبەرکینیەكان بووه نەهیت، بەلام کاتی گەیشتنی لەشکری خەشایار بۆ ئەسینا تەلاری كۆمەلگە وەرزشیەكە هێشتا تەواو نەبوو.

ئەوهی باسکرا كۆرتەیهك بوو له باره‌ی گەرەك و تەلارەكانی ئەسینا له کاتی گەیشتنی لەشکری هەخامەنشیی، هەندى له گەرەك و تەلارەكان كه له مێژوودا ناویان هاتوو، ئەو دەمه دروست نەكرا بون، دواى گەرانهوهى خەشایار چی کران.

خەشایار شا دواى ئەوهی گەیشته ئەسینا، نۆردووكەى خۆى له دەرەوهی ئەسینا دامەزراند، ئەو دەیزانی یۆنانییەكان له پلۆپۆنز، كه له باشوورى یۆنان بوو لەشكریان هەیه، لهوانیه ئەو لەشكره بێتە یۆنان و ئەو لەنیو شاردا گەمارۆ بدەن، بۆیه دواى گەیشتنی به ئەسینا نۆردووكەى خۆى له دەرەوهی ئەو شارە دانا، تا له کاتی هاتنی یۆنانییەكاندا، لەشكره‌كه‌ى لەنیو شار گەمارۆ نەدریت، خەشایار خۆى له تەلاری پۆلۆتریۆم نیشته‌جى بوو، هەرەها (گاردی جاوید) كه تايه‌ت به پارێزگاری خۆى بوو، لهو تەلارەدا نیشته‌جى بوون.

کاتی گەیشتنی لەشکری خەشایار بۆ نیو ئەسینا، تەنانه‌ت یەك كەسێش له شارە نەدەبینرا، بەلام نیو ئاكراپوولى پر بوو له خەلك، خەشایار فەرمانی كرد هیچ كەس كێشه‌یان بۆ نەنیتەوه، ئەو كەسانەى له ئاكراپوولى كۆبوونەوه ئەوانه بون، كه نەیان‌توانی له ئەسینا دووربەكه‌ونەوه، هەندى‌كیان به هۆى دەست نەكەوتنى هۆكارەكانى گواستەوه و هەندى‌كیش به هۆى هەزارى به ناچارى له ئاكراپوولى ما‌بوونەوه و پێیان وابوو خوداوه‌ندى گەرەوى ئەسینا ئەوان لەدەست هەخامەنشییەكان دەپارێزیت، به هۆى ئەو ریزه‌ى خەشایار له ناینى نەتەوه‌كانى دیکه‌ى دەگرت، خۆى له هێرش بۆ ئاكراپوولى و تازاردانى ئەوانه‌ى له ئەوى بوون پاراست، چونكه دەیزانى ئەوانه‌ى له ئەوى ما‌ونه‌تەوه بۆ خۆراك دەكه‌ونه كێشه‌وه، رینگه‌ى پێدان لهو شوێنه‌ بێنه‌ دەرئ و خۆراك بۆ خۆیان دەستەبەر بکەن.

له سەرچاوه مێژووییەكانى ئەورووپادا هاتوو، كه خەشایار ئاكراپوولى وێران كرديت، بەلام ئەو وتیه‌ راست نییه، ئەو تەنیا قەلا‌ى ئاكراپوولى وێران كرد، كه قەلا‌یه‌كى سەربازى بوو، لەسەر گردێك و لەلايه‌ن (پى زیست ترات) بێنا كرابوو، ئەسینا شاریكى بى بەرگرى بوو، واتە بۆ پارێزگاریکردن لهو شارە كەس بەرگرى نەكرد، ئەو كات ئەو شارانه‌ى بەرگرییان نەدەكرد، وێران

نەدەكران، لە سەرچاوە مێژووییەكانی ئەورووپایەكاندا هاتوووە كە خەشایار لە تۆلەى وێرانكردن و سووتاندنى شارى (سارد) پایتەختى لیدی، شارى ئەسینای وێران كرد، ئەووە راست نییە، پێویستە ئەو هەلە ئەنقەستە راست بكرێتتەو، خەشایار جگە لە قەلای ئاكراپوولى و دوو شار كە لە دەورووبەرى ئەسینا بوون، هیچ شوینى دیکەى وێران نەكرد، ئەو رۆژەى لەشكرى خەشایار لەو شارە گەراپەو، تەواوى شارەكە و بیناكانى وەك خۆیان بوون، یۆنانییەكان لە شەرە ناوەخۆییەكانیاندا (٤٣١ تا ٤٠٤ پ. ز) ئەسینیان وێران كرد، ئەوانەى گومان لەو بابەتە دەكەن، پێویستە پەرتووكە مێژووییەكانى (تۆسیدید) بخویننەو، تۆسیدید جەنگە ناوەخۆییەكانى یۆنان بە جەنگەكانى پلۆپۆنز ناو دەبات، كە لە (٤٣١ پ. ز) واتە پەنجاسال دواى گەرانەوێ خەشایار لە ئەسینا دەستیان پێكردوو، تۆسیدید راستگوترین مێژوونووسى یۆنانە، بۆ خۆى لە جەنگەكانى پلۆپۆنز بەشدار بوو و رووداوەكانى ئەو جەنگانەى تا سالى (٤١١ پ. ز) نووسيوتهووە دواتریش لەلایەن گزنفون نووسینەوێ ئەو مێژووە لە پەرتووكێك بە ناوى (هەلەنيك) واتە (یۆنانییەكان) نووسراو و رووداوەكانى جەنگەكان لە سالى (٤٠٤ پ. ز) تەواو دەبن.

ئەسینا لە جەنگە ناوەخۆییەكانى یۆنان وێران بوو، بەلام بە تەواوئەتى وێران نەبوو، ئەووە راست نییە، كە هەخامەنشییەكان بە وێرانكارى ئەو شارە بزانیین، هەخامەنشییەكان لە جەنگە ناوەخۆییەكانى یۆنان تەنیا ناراستەوخۆ بەشدار بوون، ئیسپارتەكان و پیتشەنگى لەشكرى هەخامەنشییە لەگەڵ ئەسینا دەجەنگان، راستینەى مێژوویی ئەوێە كە خەشایار بۆ وێرانكردنى ئەسینا چوو بوو، بەلام ئەو نازایەتیەى ئەوان لەو دوو جەنگەدا نواندیان، كاریگەربى لەسەر خەشایار كرد، جگە لەو هەش خەشایار و ئەو سەربازانەى لەگەڵیدا بوون بە واتای وشە شارستانی بوون و حەزیان بە جوانى و ئاوەدانى و تەلارى جوان و بە شكۆ دەكرد، خەشایار كە هیشتا سەرگەرمى تەواوكردنى كۆشكى پیرسپۆلیس بوو، كە لەلایەن داریوشى باوكى دەستی پێكرد بوو، رینگەى بە خۆى نەدەدا تەلارە جوانەكانى ئەسینا وێران بكات.

تۆسیدید دەلێت: لە سیپهەمین رۆژى گەیشتنى خەشایار بۆ ئەسینا، بە فەرمانى خەشایار جارچیەكان بانگیان راداشت، هەر كەسێك لە ئەسینا رویشتوو، دەتوانی بەگەرپتەو سەر و مالى پارێزراو دەبی، چونكە ئەو خەلكە هەژار و بى توانایەى لە ئەسینا ماوونەو، نەیان دەتوانى خۆراك بە دەست بێنن، خەشایار وتى لە گەمى لەشكرەكەى بەدەن بە ئەوان تا بۆ خۆیان

بيكهن به نان، له پينجه مين روژى گه‌يشتنى هه‌خامه‌نشيه‌كان بۆ ئه‌سينا، نانه‌واخانه‌كان كرانه‌وه، ئه‌سينا له‌ دوڅى جه‌نگ ده‌رچوو، له‌ ده‌يه‌مين روژى گه‌يشتنيدا، خه‌شيار چوو بۆ په‌رستگه‌ى ئه‌كراپولى، ته‌نانه‌ت به‌خششى دايه‌ خزمه‌تكاره‌كانى ئه‌و په‌رستگه‌يه‌.

به‌لگه‌نامه ميژووييه‌كان ئه‌وه ده‌خه‌نه‌پوو كه له‌ ده‌يه‌مين روژى گه‌يشتنى له‌شكرى خه‌شياردا، له‌ گه‌ره‌كى سي‌راميكوم چهند كارگه‌يه‌كى گۆزه‌گه‌رى، ته‌نانه‌ت له‌ گه‌ره‌كى كۆلى تو‌يسيش چهند كارگه‌يه‌كى ئاسنگه‌رى كرايه‌وه، هه‌ندى به‌لگه‌ش ده‌ريده‌خه‌ن كه له‌و روژهدا له‌ هه‌ندى مال ده‌نگى موزيك ده‌هات.

به‌پيى ئه‌و به‌لگه‌نامه ميژووييه‌كانه‌ ده‌ده‌كه‌ويت ئه‌سينا به‌ ده‌ست خه‌شيار شا وي‌ران نه‌كرا، چوونكه ئه‌گه‌ر وي‌ران كرابووايه، پاشاى هه‌خامه‌نشيه‌ نه‌ده‌چوو په‌رستگه‌ى ئاكراپولى، ناخجانه‌كان، دوكانه‌كانى گۆزه‌كهرى و ئاسنگه‌رى نه‌ده‌كرانه‌وه، كچ و ژنان نه‌ده‌كه‌وتنه ژه‌نينى چه‌نگ و موزيك له‌ شارىكى وي‌رانا، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر ئافره‌ت ياخۆ كچى جوان و گه‌نجيشى لى بيت، دلى ريگه‌ى پى نادات موزيك بژهن.

يه‌ك له‌و راستيانى ته‌نانه‌ت هه‌ر دوو تيش نه‌يتوانيوه بيشار يته‌وه، ريزى زورى هه‌خامه‌نشيه‌كان بووه به‌رانبه‌ر به‌ ناموسى يونانييه‌كان، نابيت ئه‌و بابته به‌ بچوك سه‌ير بكرىت، سه‌ربازه هه‌خامه‌نشيه‌كان لانى كه‌م ساليك به‌پيى هه‌ندى له‌ سه‌رچاوه‌كان پتر له‌ ساليك له‌ خيزانه‌كانيان دوور بوون، زورينه‌يان گه‌نج و له‌ ته‌مه‌نيكدا بوون، كه پياو زور به‌ تووندى هوگرى ژن ده‌بيت. خامه‌ يونانييه‌كانيش به‌ هوى لانى كه‌م سى سه‌د سال وه‌رزش، بالايان ريك و زور جوان بوو، وي‌راى ئه‌وه‌ش نه‌بينرا سه‌ربازيك ياخۆ ئه‌فسه‌ريكى هه‌خامه‌نشيه‌ ده‌ستدرىژى بكاته سه‌ر خاميكي يونانى، له‌ ته‌واوى ئه‌و ميژووانه‌ى له‌لايه‌ن ميژوونوسه‌ كۆنه يونانييه‌كانه‌وه نووسراون، بۆ يه‌ك جاريش ئاماژه به‌و ناكه‌ن، كه سه‌رباز و ئه‌فسه‌رانى هه‌خامه‌نشيه‌ ئه‌و كردانه‌يان ئه‌نجام دابيت، له‌ كاتيكددا له‌ دنياى كۆندا كاتيكت ته‌نيا بۆ يه‌ك شه‌و له‌شكرىك ده‌گه‌يشته نيو شارىك، هه‌روه‌ك چۆن هه‌موو سه‌رمايه‌ى لايه‌نى شكستخوردوى به‌ هى خوى ده‌زانى، به‌ هه‌مان شيوه ژنه‌كانيانيشى به‌ هى خوى ده‌زانى، به‌لام ئيرانيه‌كاني سه‌رده‌مى هه‌خامه‌نشيه‌ هينده گرينگيان به‌ ناموس ده‌دا، كه هه‌يچ كات ريگه‌يان به‌ خويان نه‌دا، ده‌ستدرىژى بكه‌نه سه‌ر ژنه‌كاني لايه‌نه شكستخواردووه‌كان، ئه‌وان

پیاوانیان ده کوشت و به دیل دهیان گرتن، نه گهر بهرگریبان بگردایه، به لّام ریژیان له ژنه کان ده گرت.

که تزیاس نۆشدار و میژوونوسی یۆنانی ماوهیه که دواى هاتنى خهشایار بۆ شهسینا، له کۆشکی پاشایه تیبی ئیران خزمهتی ده کرد، بیست ساژ له ئیران مایه وه، ده لّیت له ئیران ژنی بهد رهوشت نییه. نه و کاتهی نه وه له ئیران بوو پاشاکانی هه خامه نشیبی که له دواى خهشایار و داریوش هاتیبون، به هۆی خۆشگوزهرانی و بۆ بهندوباری نه یاننده توانی ریگر بن له بۆ بهندوباری، و پرای نه وهش ژنی بهد رهوشتی لی نه بوو.

خالیکى دیکه له هه موو میژووی یۆنانییه کاندایه بینریت، نه بوونی رق و توره یی ده سه لاتداره هه خامه نشیبیه کان بووه بهرانبهر به و دوژمنانه ی که بهر فرمان ده بوون، له ته وای نه وه ماوهیه ی خهشایار له یۆنان بوو، ههر که سیك که بهر فرمان بووایه ده به خشرا، ههر سه رباز و نه فسه ریک که خۆی به ده سه ته وه ده دا، نه ده که وته بهر کیشه و نازاردان.

نه گهر پاشای هه خامه نشیبی شهسینای ویران کردبیت و ته نیا کونه په پوو له وى ماوه ته وه، بۆچی پيش رۆیشتنی له و شاره، هه ندی خه لکی شهسینا گه رانه وه؟ نایا په سه نده خانه واده یۆنانییه خاوهن تواناکان که له پلۆپۆنز ژبانیان خۆش بوو و دوور بوون له مه ترسی بهر بهرره کان، گیان و مالیان بجه نه مه ترسی و بۆ شهسینا بگه رپنه وه بۆ نه ودى بکوژرین، یاخۆ تالان بکرین و ناموسیان بکه ویتته بهر ده ستی هه خامه نشیبیه کان؟

هه ندی له میژوونوسه یۆنانییه کان باسیان له گه رانه وه ی هه ندی له ماله یۆنانییه کان بۆ شهسینا پيش رۆیشتنی هه خامه نشیبیه کان له و شوینه کردوو، نووسینی وشه ی (خانوو) نه و راستییه ده ده خات، که هه موو شهسینا به ده ستی خهشایار ویران نه کراوه، نه گهر نا خانوویه که نه ده ما خه لکی شهسینا بچنه ناوی.

نه وه ی له باره ی هاتنى له شکری خهشایار بۆ شهسینا ناماژه یان بۆ کرا له لیکۆلینه وه بۆ لایه نه کانی پرۆفیسۆر بارن وهرگه راون، بارن به و شیوه به باس له شهسینا ده کات، که ته نانه ت له هه ندی له گه ره که کان ناوی ماله کانیش باس ده کات، ئینجا هه ندی له نووسینه کانی (هیرۆدۆت) له باره ی چوونی له شکری خهشایار بۆ شهسینا ده هیتینه وه:

''کاتیک درنده هه خامه نشیبیه کان گه یشتنه تاتیک، پاسه وانه کان هاتنى نه وانیان بۆ تاتیک راگه یاند، که له شکری درنده کان له شهسینا نیزی که وته وه، فرمانی چۆلکردنی شار درا، به لّام

سه‌بازگه‌یه کی به‌هیز له شار هه‌بوو، ئەوان به‌ردیان به‌سه‌ر هه‌خامه‌نشییه‌کاندا باراند و رێگریان کرد له نێزیک بوونه‌وه‌یان له دیواری شاره‌که، له‌شکری شیران چهند رۆژ له به‌ران‌به‌ر دیواره‌که چاوه‌ڕوان بوون، تا دواین سه‌ربازی سه‌ربازگه‌که نه‌کوژرا، نه‌یان‌توانی بچنه‌ نیو شار، ئینجا هه‌خامه‌نشییه‌کان چوونه‌ نیو شار، خه‌شایاری پاشا له ته‌لاری ئەنجومه‌نی سیناتی ئەسینا مائی دانا، له‌شکره‌که‌ی چوونه‌ په‌رستگه‌ی ئاکراپوولی و ته‌واوی ئەو هه‌ژاران‌ه‌یان کوشت که له‌وی په‌ناگیر ببوون، دواتر که‌وتنه‌ تالان‌کردنی ئەو په‌رستگه‌یه و هه‌رچی به‌نرخ بوو بردیان، پاشان ئاکراپوولی که‌ پراوپر له‌ داهینانه‌کانی جوانی بوو، هاوتای له‌ دنیا‌دا نه‌بوو، له‌لایه‌ن ئەوان ئاگری تیب‌ه‌ردرا و وێران کرا.

چهند رۆژ دواتر خه‌شایار فه‌رمانیدا که‌ یۆنانییه‌کان نازادن، که‌ بگه‌ڕێته‌وه‌ بۆ ئاکراپوولی و بۆ ناتنه‌ی خوداوه‌ندی ئەوی قوربانی بکه‌ن، هۆکاری ده‌رکردنی ئەو فه‌رمانه‌ ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ بۆ ئەوه‌ی خه‌شایار خه‌ونیکی دیت و له‌ تالان و سووتاندن و وێران‌کردنی ئاکراپوولی په‌شیمان بۆوه.

ئەو نووسینه‌ی هیرۆدۆت دوا‌ی نێزیکه‌ی سه‌د ساڵ که‌وته‌ به‌ر دیده‌ی ئەسکه‌نده‌ری مه‌کدۆنی و ژوونکه‌ ئەوکات ئاکراپوولی وێران ببوو، ئەو گه‌نجه‌ مه‌کدۆنییه‌ دل‌نیابوو که‌ هه‌خامه‌نشییه‌کان ئاکراپوولیان سووتاندوه‌ و وێران کردوه‌ و بۆ ئەوه‌ی تۆله‌ بستی‌نێته‌وه‌، دوا‌ی ئەوه‌ی کۆشکی پی‌رسپۆلیسی تالان کرد، سووتاندی و وێرانی کرد و به‌ دل‌نیاییه‌وه‌ ده‌تواند‌ریت بگوتریت که‌ ته‌گه‌ر هیرۆدۆت ئەو نووسینه‌ی نه‌نووسیبووایه‌، کۆشکی پی‌رسپۆلیس له‌نیو نه‌ده‌چوو.

هیرۆدۆت دیسان له‌ ڕووی ڕقه‌وه‌ نووسیویه‌تی: جه‌نگی ئەسینا دوو قۆناخی هه‌بووه‌، که‌ یه‌کیان قۆناخی په‌رینه‌وه‌ له‌ دیواری شار و ئەوی‌دی قۆناخی داگیرکردنی ئاکراپوولی بووه‌، ئەو دوو جه‌نگه‌ بیست رۆژی خایاند، له‌و ماوه‌یه‌ له‌شکره‌ پینج ملیۆنییه‌که‌ی هه‌خامه‌نشییه‌ له‌گه‌ڵ ئەو خه‌لکه‌ هه‌ژاره‌ی که‌ نه‌یان‌توانی بوو له‌ ئەسینا برۆن، له‌ په‌رستگه‌ی ئاکراپوولی مابوونه‌وه‌، جه‌نگان، دوا‌ی سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر ئەواندا، هه‌موو ئەو به‌رگری کارانه‌یان کوشتن.

ماوه‌ی نیوان (پلۆتارک) له‌گه‌ڵ هیرۆدۆت پینج سه‌ده‌ بووه‌، ناچار بابه‌ته‌کانی تایبه‌ت به‌ هاتنی له‌شکری هه‌خامه‌نشییه‌ بۆ ئەسینای له‌ میژوو‌نوسه‌ یۆنانییه‌کان، به‌ تایبه‌تی له‌ هیرۆدۆت وه‌رگرتوه‌، جه‌نگی ئاکراپوولی به‌ بیست رۆژ باس کردوه‌ و مرۆف سه‌رسام ده‌بی‌ت،

که چۆن لەشکرێکی گەورە پێنج ملیۆن کەسی<sup>(۲)</sup> ماوەی بیست رۆژ بەرانبەر پەرستگە ی ئاکراپوولی مایەو و نەیتوانی بە سەر دەستەپەکی خەلکی هەژار و بی چەکی سەربەکەوێت، کە لەو پەرستگە یەدا مابوونەو.

تەنانەت ئەگەر پەرستگە ی ئاکراپوولی سەربازگە یەکی بەهێزیشی بۆ بەرگری هەبوو، ديسان لە ماوە یەکی کورت و لەوانە یە لە شەو و رۆژێکدا ئەو سەربازگە یە لەنیو بچیت، ئەگەر پەسەندی شە ی بکەین کە لەشکرێ گەورە ی خەشایاری پاشای هەخامەنشیی ماوە ی بیست رۆژ لە بەرانبەر ئەو پەرستگە یە وەستاو، ئایا بەلگە نییە بۆ ئەو ی ئەو نە یووستوو کە ئاکراپوولی وێران بکات؟

هیرۆدۆت نەیتوانیووە راستی گەرانهو ی هەندی خەلکی ئەسینا بۆ ئەو ی بشاریتەو و پشتراستی کردوو تەو، کە خەشایار بەلینی پارێزگاری داو تە ئەوان و ئەوانیش گەرانهو تەو. خەشایار ئاکراپوولی وێران نەکرد، بەلام دوو پیکەری دوو دەسەلاتداری ئەسینا لەو پەرستگە یە بردە دەرەو و لە کۆشکی پیرسپۆلیسی دانان، پەیکەرەکان هە دەسەلاتدارانی پێشوو ی ئەسینا بوون، یەکیک لە پەیکەرەکان هە (هارمۆیۆس)، ئەویدی بە ناوی (ئاریستۆ گیتۆن) بوو، هەردوو پەیکەر لە قورقۆشم چی کرابوون، لە رووی هونەرییەو یە کجار نایاب و جوان بوون، کە خەشایار نەیتوانی دەستیان لی هەلبگریت، ئەمە وایکرد هەردوو پەیکەری بردنە ئێران و لە کۆشکی پیرسپۆلیس داینان، تا کۆتایی دەسەلاتیی هەخامەنشییەکان لە پیرسپۆلیس مانەو، داوی ئەو ی ئەسکەندەری مەکدۆنی ئێرانی داگیرکرد، هەر دوو پەیکەری

---

(۲) لەسەرەتای باسی لەشکرکێشیی خەشایار بۆ ئەسینا تا بە ئێرە، چەندین جار زەبیحووللا بە ئەنقەست ژمارە ی لەشکرەکی خەشایار دەگە یەنیتە پێنج ملیۆن کەس تا ئەو مەبەستە ی بۆی دەچیت یاخۆ لانی کەم نیشاندانی ئەستۆ پاکییە بۆ خەشایار و لەشکرەکی لە وێرانکاری و تاوانەکانیان لە ئەسینا، لە میشکی خۆیتەر چی بکاتەو، دەبینین ئەو لە هەندی شوین جەخت دەکاتەو، کە ژمارە ی لەشکرەکی تەنیا هەشتا هەزار کەس بوو، هەردوو بۆچوون لە یەکی کاتدا بەرجەستە کردیان تەندروست نییە، واتە لە کاتی سەرکوتنەکاندا لەشکرەکی بچووک دەکاتەو، کاتی دی و تە ی هیرۆدۆت بە سەرسامییەو یە باس دەکات، خۆ ئەگەر لە رینگە هەندیکی سەرباز مردبەن و چەند هەزارینکیش لە جەنگەکانی تەرمۆپیل کوزرا بن، ئەوا ئەو هەشتا هەزارە زەبیحووللا. "وەرگێری کوردی".



## جەنگى سالامىس

ئاكاراپول پەرستگەى خوداۋەندى ئەسینا (ئاتنە) ھېندە جوان و پر شىكۆ بوو، كە مرۆفە بە يەكجار بىنېن نەيدەتوانى ھەموو جوانىيەكانى بىنېت، بۆيە خەشايار كە جارى يەكەم لە دەيەمىن رۆژى گەيشتنى بە ئەسینا چو بۆ ئەو پەرستگەيە، لە پازدەمىن رۆژىش بېرياريدا بچىتە ئەو پەرستگەيە و جوانىيەكانى بىنېت.

ئەو رۆژە تا رادەيەك ئەسینا دۆخى ئاسايى بېۋە، خەلك لە رىگەكان دەبىنران، ھەندى لە دوكانەكان كرابوونەو، فەرماندەى گاردى پاسەوانى خەشايار وتى باشتر وايە پېش ئەوھى بکەيەنە رى، پەرستگەكە چۆل بکەن تا پاشا بتوانىت بە ئاسوودەيى ديدەنى ئەوى بكات.

سۆئىتۆن مېژوونووسى بەناوبانگ دەلېت: خەشايار كاتىك گەيشتە سەر ئەو گردەى پەرستگەى ئاكاراپولى لەسەر بوونىدانرا بوو، فەرمانى كرد پەرستگەكە چۆل بکەن، ئەفسەر و فەرماندەكانى گاردى جاويد خەلكەيان لە پەرستگە ھېنايەدەر، بەلام رىگەيان نەدان لە گردەكە بېنە خواری، چوونكە خەشايار لە گردەكە سەردەكەوت، ئەگەر خەلك بچوونايە خواری، رىگەى ئەويان دەگرت. ھەر بۆيە دواى ھاتنە دەرەھى خەلكەكە لە پەرستگە، ئەوانيان لە كەنارى رىگەكە راگرت، بۆ ئەوھى ئەو تىپەر بىت، لەبەرئەوھى خەشايار بەسەر گردەكەدا بەرەو نىو پەرستگەكە دەرۆيشت، ئەو رۆژە خەشايار جلۇبەرگى ئاسايى لە بەردا بوو، چەكدار نەبوو، تەنيا (داگ) واتە شمشىرىكى درىژ و راستى دوو دەمى لە كەمەردا بوو.

كاتى تىپەرپوونى خەشايار، يۆنانىيەكان لەمبەر و ئەوبەرى رىگەكە وىستا بوون، رىمىك بۆ لای ھاۋىژرا، ئەو نېزە بچووك و سووكە بەر رانى چەپى خەشايار كەوت، لە چاۋ تروكاندىكدا پىوانى گاردى جاويد، دەورەى پاشايان گرت، تا رىمى دىكەى بۆ ھەل نەدرىت، دەستوبرد سەربازەكانى دىكە بە خىرايى ھېرشىيان برد، تا ئەو كەسە بگرن، كە رىمەكەى ھاۋىشتوۋە، لە ئاكامى ئەو كردەيە زۆر توره بوون، ھەر كەسىك لەسەر رىگەيان بوو كوشتيان تا گەيشتنە ئەو كەسە و دەستگىريان كرد، سۆئىتۆن دەلېت: لەو رۆژەدا لە پەرستگەى ئاكاراپولى بىست تا

سى كەس كوزران، دوور نىيە ئەفلاتون كە باس لە كوشتارى خەلك لە رۆژى چوونى لەشكرى خەشايار بۆ ئاكارپوولى دەكات، مەبەستى لە رۆژى ئەو رووداوه بوو بىت.

نيزەكەيان ھەر لە شوينى رووداوه كە لە رانى پاشا دەرھينا، چوونكە خوينى لەبەر دەچوو، لەوئىدەر برىنەكەيان پىچا، تەختى گەرۆكيايىش بۆ پاشا ھينا و لەسەر تەخت ئەويان گەراندەو، دواتر ئەنجامدەرى ھىرشەكە لىكۆلئىنەوھى لەگەل كرا، دەرکەوت نىشتمانبەرودەرى ھانيداوه بۆ ئەو كردهيە، بۆيە بەپيى نەريتەكانى ئەوكات ئەنجامدەرانى ئەو جۆرە كردهوانە سزاي زۆر تووند دەدران، ئەويش دووچارى ھەمان چارەنوس ھات.

دواى ئەو رووداوه چەند رۆژتيك خەشايار شا خەريكى تيماركردى برىنەكەى بوو، نەيدەتوانى رىگە بكات، لەو سەرۋەندەدا ھەوالى شكستى ھيژە دەريايىيەكەى لە شەپرى سالاميس پى گەيشت، لە سالاميس دووجاران جەنگ لە نيوان ھەردوو كەشتىگەلى ھەخامەنشىي و يۆنان روويدا، كە يەكەمىن جەنگ لە سەردەمى داريوشى يەكەمدا بەرپا بوو، ئەو جەنگەش لە ميژووى يۆنان زۆر دەرئەكەوتووه، بەلام دووھەمىن جەنگ پايەى مەزنى ھەبوو، چوونكە لە دووھەمىن جەنگ ھيژى دەرياي ھەخامەنشىي زۆر بە سەختى لە بەرانبەر يۆنانىيەكان شكستى خوارد، لە كاتىكدا كەشتىگەلى ھەخامەنشىي نەدەبووايە ئەو جەنگە بكات، چوونكە زۆر لاواز بوو، كەشتىگەلى ھەخامەنشىي بە دريژايى ئەو ماوھەي لەشكرى خەشايار ھاتە نيو خاكى يۆنان تا گەيشتنيان بە ئەسينا، بەردەوام تەريب بە لەشكرى خەشايار و لە كەنارى دەرياكان دەجوولان، تا بەو رىگەيەوھە لەمپەر بن لە دابەزاندنى ھيژى يۆنانىيان لە پشت لەشكرى خەشايارەو، ھەروھە بەردەوام خۆراكيان دەگەياندە لەشكرى خەشايار.

دواى گەيشتنى خەشايارىش بە ئەسينا، كەشتىگەل خۆراك و پيداويستىي دەگەياندە لەشكرەكەيان و ناخنانەكانى ئەسیناش، بەھۆيەوھە دەست بەكاربوونەو، ئەگەر كەشتىگەلى ھەخامەنشىي خۆراك و پيداويستىي نەگەياندبايە لەشكرەكەيان، بە ھۆى ئەوھى لەوى خۆراك دەست نەدەكەوت، ھەموو لەشكرەكە لە برسان دەمردن.

خەشايار بەر لەوھى بگاتە ئەسينا واى بىر دەكردەو، لەوانەيە لەوئىدەر رووبەرۋوى بەرگرى سەخت بىيئەوھە، بۆيە ي راسپارد تا لە رۆژئاواى ئاتيك ھيژ دابەزىنن، بەو ئاوايە يۆنانىيان ناچار بكات لەگەل دوو بەردا شەر بکەن و زوو لەنيو بچن، ئەگەر سەرەنج بەدەينە نەخشەى يۆنان، ئەو دەمە باشتر دەكارىن لە مانۆرى سەربازى خەشايار تىبگەين، دەمانبىنى كە

خەشايار لە رۆژھەلاّت و باکوڤەوہ لە پيشەنگيدا بوون، ئەگەر لە رۆژئاواش لەشکری دابەزيبايە، زۆر بە ناسانی تەواوی ھێزى بەرگرىکارى يۆنان دەکەوتە نيتوان دوو ھىلى جەنگ و لەنيو دەچوون، لە پرووی تاکتيکەکانى جەنگەوہ، ئەو تاکتيکە بۆ (٢٥٠٠) ساڵ گرینگ و سەرنجراکيتش بوو، خەشايار گومانى ھەبوو، کە يۆنانىيەکان بزائن ئەو دىھەويت لە رۆژئاواى ئاتىک ھىز پىادە بکات، بۆ ئەو کردەبەش پىويستى بە کەشتىي و کەشتىگەل ھەبوو بۆ گواستنەوہى لەشکرەکەى، کەشتىيەکانىش دەبوایە بە نىزيک دورگەى سالامىندا بپۆن، وەک لە سەردەمى داریوشى يەکەم ئەنجام درا، ھەرەک چۆن دورگەى ئۆکيناوا دەروازەى ژاپۆن بوو لە دووھەمىن جەنگى جىھانىدا، بە ھەمان شىۆھش سالامىس دەروازەى ئاتىک بوو لە جەنگەکانى ھەخامەنشىي و يۆنانىيەکاندا.

سالامىس لە رۆژئاواى ولاتى ئاتىک، پىنگەى کەشتىگەلى يۆنان بوو، ئەوان بۆيە لەویندەر گەردبوونەوہ، چونکە نازايەتى پروبەروبوونەوہيان نەبوو لەگەڵ ھىزە دەريايىيە بەھىزەکەى خەشاياردا، کاتىک خەشايار فەرمانىدا بەشیک لە ھىزە دەريايىيەکەى، گواستنەوہى سەربازەکانى بۆ رۆژئاواى ئاتىک لە ئەستۆ بگریت، نيوہى کەشتىگەلى ھەخامەنشىي لە رۆژھەلاّتى ئاتىک ماىوہ، نيوہەکەى دیکەى بۆ رۆژئاواى ئەو ولاتە رویشتن، ئەمەش بووہ ماىہى لاوازبوونى ھىزى دەريايىي خەشايار، بە ھۆى ئەو تاکتيکە جەنگىيەى سالامىس پوویدا.

لە راستىدا کەشتىگەلى يۆنان لە سالامىس خۇيان لە جەنگ بە دوور دەگرت، چونکە دەيانزانى ئەگەر دووچارى جەنگ لەگەڵ کەشتىگەلى ھەخامەنشىي بن لەنيو دەچن، بەلام کاتىک کەشتىيە ھەخامەنشىيەکان لە کەنارەکان نىزيک بوونەوہ تا لەشکرەکەيان پىادە بکەن، بە بىنىنى ئەو لەشکرە لاوازە، نازايەتيان بۆ گەراپەوہ و برىارى جەنگياندا.

تيمۆستۆکىلى سەرۆکى کۆمارى ئەسینا فەرماندەبى کەشتىگەلى يۆنانى لە ئەستۆ بوو، لە ميژروى يۆنان ئەو بە فەرماندەى گشتىي ئەو جەنگە ناسراوہ، بەپىي زانىبارىيەکان ئەو دەرياوانىکى باش نەبوو، کەسک بە واتاى دىناى کۆن دەرياوان نەبوایە نەيدەتوانى فەرماندەبى جەنگىکى دەريايىي بکات، چونکە لە دەريا ھەندى پىداويستىي دىنە پىشى، کە جياوازن لە پىداويستىيەکانى وشکانى، تەنانەت سەردارىکى دلير و بەھۆش کە لە وشکانى

زۆر سەرکەوتنى بە دەستەپىنا بى، كاتىك دەپتە فەرماندەى جەنگىكى دەريايى ناتوانىت بە ئەندازى مەلەوانىكى ئاسايى كارىگەر و بە سوود بىت.

گومانان نىبە تىمۆستۆكىل تەنيا بەناو فەرماندەى كەشتىگەلى يۆنانى لە جەنگى سالامىس لە ئەستۆ گرتووه، فەرماندەى كەشتىگەلى يۆنان لەو جەنگە ئەفسەرىكى يۆنانى بووه كە مېژوو ستەمى لىكردووه و ناو كەى تۆمار نە كردووه.

ئەو ئەفسەرى لە جەنگى سالامىس فەرماندەى كەشتىگەلى يۆنان بووه، ئەفسەرىك بووه شارەزا بە تكتىكەكانى جەنگ و لە چاوتروكاندىكدا تىوانى كەشتىبە يۆنانىبەكان، لەكاتىكدا لە پىنگەى سەرەكىاندا سەرگەرمى پشوو بوون، بۆ جەنگ نامادە بكات، لەوانەشە بە چاودىرىكردن بۆى دەر كەوتىبى ھىزى ھەخامەنشى نىزىك دەپتەو، گەيشتنى كەشتىگەلى ھەخامەنشى بۆ ئەو چاودىران نەكراو نەبوو بىت، ھەروەھا ئاگەدار بووه ئەو ھىزە لاوازە، تەنيا برىتىبە لە نىوھى ھەموو كەشتىگەلى ھەخامەنشى و دەتوانىت بە ئاسانى ئەو ھىزە لە نىبو بات.

بۆ ئەوھى بزىن بۆچى ھەخامەنشىبەكان لە جەنگى دەريايى سالامىس شكستىان خوارد، پىويستە ئامازە بەم خالانە بكەين:

يەكەم ھۆكار ئەوھى بوو كە ئەسینا بە پراستى ولاتىكى دەريادار بوو، زۆر گرىنگى بە ھىزى دەريايى دەدا، دەتوانىن بلىن تەواوى بودجەى سەربازى ئەسینا بۆ ھىزى دەريايى خەرج دەكرا، دۆخى ئەسینا لە دىناى كۆن، ھاوشىوھى بوو لەگەل دۆخى بەرىتانياى بەر لە دووھەمىن جەنگى جىھانى و ھىتلەر كە تەواوى دىناى شكستدا و نەيتوانى بەرىتانيا شكست پى بەپىنيت، چوونكە بەرىتانيا ئەو كات خودان ھىزىكى گەورەى دەريايى بوو، ئەسیناش ھەموو تىوانا سەربازىبەكانى لە دەرياوانى دادەنا، لەو ولاتەدا ھەستى دەرياوانى چى ببوو، لە ھەندى بنەمالەكاندا كور لە دواى باوك دەبوو بە دەرياوان و خۆبەختكردىنان لە پىناو ئەسینا بە ئەرك دەزانى.

دووھم ھۆكار برىتى بوو لە ئەوھى ماوھى نىوان ھەردوو جەنگدا، واتە يەكەمىن جەنگى سالامىس، كە لە سەردەمى دارىوشى يەكەم رپويدا، لە دووھەمىن جەنگى سالامىس، ئەندازىارىكى يۆنانى بە ناوى (ئاكروپوس) دەر كەوت، ئەو بەشەى ژىرەوھى كەشتىبەكان كە لەژىر ئاوبوو، وەك دەمى خەنجەر تىژ و بارىك دروست كرد، بەم ھۆبەوھى خىراى و تىوانى

كەشتىيە يۇنانىيە كان زۆر زىاد بوو. ھەردوو بابەت واتە تۈانا و خىرايى كەشتىيە جەنگىيە كان لە ھۆكارە گرېنگ و كارېگەرەكانى جەنگە دەريايىيە كۆنەكان بوون. كەشتىيە خىرا و سووك و بەردەست ھەر كاتىك كە دەيانەويست جەنگى دەكرد، ئەگەر جەنگە كەيان بە سوودى خۇيان نەدېتبايە، بلەز لە مەيدان دوور دەكەوتنەوہ.

لە جەنگى دەريايىيە سالامىس تەواوى كەشتىيە يۇنانىيە كان بەپىي ئەو نەخشەيەي ئاكرىيوس دروست كرابوون، كەشتىيەكانى خەشايارىش نە خىرايى و نە تۈاناي كەشتىيەكانى يۇنانيان نەبوو لە بەردەستبوون بۇ جىبەجىكردنى كارەكانيان، نالېين ئەوان رېرەوہكانيان بە ھۆى سووكانەوہ دەگۆرا، چونكە سووكانيان نەبوو، كەشتىيە جەنگى و بازركانىيەكانيان بە ھۆى سەولەوہ بۇ لاي چەپ و راست دەرۆيشتن ياخۇ دەسورانەوہ. لە جەنگى سالامىس كەشتىيەكانى يۇنان وەك ئۆتۆمبىلى بچووك و كەشتىيەكانى ھەخامەنشىي وەك ئۆتۆمبىلى بارھەلگر بوون، وپراي ئەوہش تا ئەو دەمە كەشتىيە ھەخامەنشىيەكان بەيەكەوہ بوون، يۇنانىيەكان بوپرييان، نەبوو ھېرش بكنە سەريان، بەلام كە بوونە دوو بەش، بوپرييان ھاتەبەر و ھېرشيان كرد.

سېيەم ھۆكارى شكستى ھەخامەنشىي لە جەنگى سالامىس ئەوہ بوو، كە فەرماندەي كەشتىگەلى ھەخامەنشىي كە ناوى (تارك) بوو، زانىاريى لەبارەي ئەو كەنداوہ گەورەيە نەبوو، كە لە كەنارەكانى دوورگەي سالامىس بوو، لەو كەنداوہ دوو ئاراستەي ئا و ھەبوو، يەكيان لە باكور بۇ باشوور، ئەويدىي لە باشوور بۇ باكور بوو، كەشتىيە يۇنانىيەكان زانىارييان لەبارەي ھەردوو جوولەي ئا و ھەبوو و سووديان لى وەرگرت، بەلام تارك ئەو زانىارييانەي نەبوو.

چوارەم ھۆكارى شكستى كەشتىگەلى ھەخامەنشىي لە جەنگى سالامىس ھەر ئەوہ بوو كە وپريلى شاعىرى ناسراو لە شىعرە بەناوبانگەكەي خۇي بەناوى (ئانايد) باسى كردووہ و دەلېت ئەسېنايەكان لە ولاتى خۇيان دەجەنگان و دەرياوانەكانيان لە شوپنېك بوون كە ھەموويان دەناسى و دەيانزانى بۇچى دەجەنگن.

پېنجەم ھۆكارى شكست لە جەنگى سالامىس ئەوہ بوو، كە ھەخامەنشىيەكان چاودەران نەبوون كە كەشتىگەلى ئەسېنا دەرکەوېت و ھېرشيان بكاتەسەر، ئەوہ بۇ ئەوان لەپەر روويدا،

دهبیت دان بهو راستیییہ بنین کہ تارك وردبین نهبووه، نهگهر نا دهبوایه هممو کاتیک چاوهروانی هیرشی یۆنانیییہکان بیت.

خهشایار فهرمانی به تارك دابوو تا بهشیک له لهشکری ههخامهنشییی ببات و له رۆژئاوای ولاتی ئاتیک پیادهیان بکات، بهلام خهشایار سهرداریککی وشکانی بوو، تارك سهرداری دهریایی، دهبوایه تارك که سهرداریککی دهریایی بوو، مهترسیییهکانی دابهشبوونی کهشتیگهلی بو خهشایار روون بکاتهوه و تیی بگهیهنیت که ئهو بابته مهترسیداره، بهلام ئهو به پاشای نهوت.

ئایا تارك دهیزانی که نابیت به هیزیککی دهریایی لاواز بهرهو رۆژئاوای نهسینا بچیت و له ترسی خهشایار باسی نهکردوو؟ لهوانیه وابوو بیت، چونکه خهشایار و به گشتییی پاشاکانی پیش ئهو (کوپوش، کهمبۆجیه و داریوشی یهکهم) له جهنگدا زۆر تووندبوون، کاتیک فهرانیان دهدا، دهبوایه جیهجی بکریت، لهوانیه تارك ترسا بیت، که به پاشا بلیت نهوه مهترسیداره که نابیت به کهشتیگهلی لاوازهوه بچیته رۆژئاوای ئاتیک.

به گشتییی بهرپرسیارییهتییی تیکهوتنی کهشتیگهلی ههخامهنشییی له سالامیس دهکهوتته نهستۆی تارك، بهلام ههر ئهو فهراندهیه و نهفسهر و سهریازهکانی کاتیک بینیان له ههمبهه هیزیککی دهریایی بههیزن و توانای کهشتیگهلی یۆنانیییہکان له هی ئهوان پتره ، هینده به دلیری جهنگان، تهنانهت هیرۆدۆت له چند شوینیک نووسیویهتی که ههخامهنشیییہکان له شهری سالامیس نازایانه جهنگان، هیرۆدۆت زۆر به کهمی بهرانبهر ئیرانیییهکان راستبین بووه، نهوه دهگمه نه شتهکان وهک چۆن روویانداوه ناوا باسیان بکات.

کاتی نیوهرۆ بوو ههردوو کهشتیگهل له یهکدی نیزیک بوونهوه، میژوونوسان ژمارهی کهشتییی ههخامهنشیییہکان به چوار سهده کهشتییی دنووسن، که بیگومان زیادهرۆیی تیدایه، ژمارهی کهشتیییہکانی یۆنانیش به سی سهده، ههندی میژوونوسانیش به دوو سهده کهشتییی دهست نیشانیان دهکن.

هیرۆدۆت به نهقهست له تهواوی پرویهروویونهوهکاندا ژمارهی ههخامهنشیییہکانی زیاد نووسیوه و دهلیت لهو جهنگدا کهشتیگهلی یۆنان دوو سهده کهشتییی پتریان نهبووه، بهلام نهگهر ههخامهنشیییہکان چوار سهده کهشتییان ههبوایه شکستیان نهدهخوارد.

سهره‌ه‌نگ (گۆردۆنى) به‌رىتانى ده‌لّيت ژماره‌ى كه‌شتىيه‌ جه‌نگىيه‌كانى هه‌خامه‌نشىي له‌ جه‌نگى ده‌ريايى سالامىس دوو سه‌د كه‌شتىي بووه، ئەو ژماره‌يه‌ لى‌ك‌دانه‌وه‌يه‌كى ئەق‌لانىيه‌.

له‌ يه‌كه‌م بى‌نىندا تاركى فه‌رمانده، ته‌واوى كه‌شتىيه‌ يۆنانىيه‌كانى نه‌ديت، چونكه‌ هه‌لكه‌وته‌ى زه‌وى دوورگه‌كه‌ به‌ شپۆه‌يه‌ك بوو، كه‌ هه‌ندىك له‌ كه‌شتىيه‌كانى ئەسىناى ده‌شارده‌وه، هه‌ر ئەم هۆكاره‌ش واي‌كرد تارك نه‌كارىت، ته‌واوى كه‌شتىيه‌كان بى‌نىت.

ئه‌گه‌ر نه‌خشه‌ى و‌لاتى يۆنانت له‌به‌رده‌ستدا بىت، له‌ كاتى خو‌ىندنه‌وه‌ى جه‌نگى سالامىس، ته‌ماشاي ئەو دوورگه‌يه‌ بكه‌يت، كه‌ له‌ رۆژئاواى ئەسىنا له‌ كه‌نداوى گه‌ره‌يه، تىگه‌يشتنى ئەو بابته‌ ساناتر ده‌بىت، ده‌بى ئەوه‌ش بلّين له‌ نيوان سالامىس و رۆژئاواى و‌لاتى ناتىك دا، گه‌رپوه‌يه‌كه‌ هه‌يه، هه‌خامه‌نشىيه‌كان ناچار بوون بۆ دابه‌زاندنى هىز له‌ كه‌ناره‌كانى ناتىك له‌ويوه تىپه‌ر بن، چونكه‌ گوزه‌رپكى دىكه‌يان نه‌بوو، ئەوه‌ بوو جه‌نگ له‌و گه‌رپوه‌ه رپويدا، كه‌ناره‌كانى دوورگه‌ى سالامىس له‌و گه‌رپوه‌ه نارپكه‌ رۆچوون و ده‌رکه‌وتنى زۆرى هه‌يه، دۆخى ئەو شوپنه‌ واي‌كرد له‌به‌ر ايىدا تارك، ته‌نيا چەند كه‌شتىيه‌كى يۆنانى بى‌نىت، چونكه‌ كه‌شتىگه‌لى خۆى به‌لاوه‌ به‌ هىز بوو، له‌گه‌ل هه‌موو ئەو دۆخه‌شدا ئازايانه‌ به‌ره‌و رپوى كه‌شتىيه‌ يۆنانىيه‌كان چوو، به‌لام شه‌پۆلى ئاوى كه‌ناره‌كان له‌ باكوپوه‌ه بۆ باشوور ده‌هات، له‌كاتىكيشدا ئاراسته‌ و جوولەى كه‌شتىگه‌لى هه‌خامه‌نشىي به‌ پىچه‌وانه‌ى ئاراسته‌ى ئاو ده‌رپۆشنت، ئەمه‌ش خىرايىانى هىواش ده‌کردوه‌ه. له‌و كاتانه‌دا ئەوانه‌ى فه‌رمانده‌يى سه‌وللىده‌رانىش له‌ ئەستۆيه‌ به‌سه‌رياندا هاوار ده‌كەن، كه‌ خىراتر سه‌ول لى‌دەن، سه‌وللىده‌رانىش ته‌واوى هىزى خۆيان بۆ ئەو مه‌به‌سته‌ ده‌خه‌نه‌ گه‌ر بۆ ئەوه‌ى كه‌شتىيه‌كه‌ خىراتر پروات، هاوكات هه‌موويان پىكه‌وه‌ و به‌ يه‌ك ئاواز هه‌ندى وشه‌يان بۆ هاندانى خۆيان ده‌وته‌وه‌، كه‌واته‌ ئاراسته‌ و جوولەى ئاوى ده‌ريا ئاسته‌نگ بوو، كه‌ نه‌كارن به‌خىرايى پىويست به‌ره‌و پىشقه‌ بچن، بۆ ئەوه‌ى كه‌شتىيه‌ يۆنانىيه‌كان بگه‌ن، به‌لام كه‌شتىيه‌ يۆنانىيه‌كان سووك و بله‌بوون، جوولەى ئاويش هاوئاراسته‌ى ئەوان بوو، سووديان له‌ رپه‌ه‌وى ئاو وهرده‌گرت، بۆيه‌ زۆر به‌ خىرايى له‌ دوژمن نىزىك ده‌بوونه‌وه‌، به‌ تىپه‌رپوونى كات ژماره‌ى ئەوان له‌به‌ر چاوى تارك زياد ده‌بوو، تا گه‌يشته‌ ئەوه‌ى ته‌واوى گه‌رپوه‌ه‌كه‌ به‌ كه‌شتگه‌لى يۆنانى داپۆشرا، ئەو كه‌شتىيانه‌ى نىزىك كه‌ناره‌كان ده‌رپۆشنت به‌ سوود وهرگرتن له‌ جوولەى ئاوه‌كه‌ خىراتر ده‌رپۆشنت، تىمىستۆكىل فه‌رمانده‌ى يۆنانىيه‌كان فه‌رمانى كرد پىويسته‌ خىرايى هه‌مووان وه‌ك يه‌ك بىت،

بۆ ئەو ھەمووان پێکەو بەگەنە کەشتییە ھەخامەنشییەکان، تارک کاتیکی زانی کەشتیگەلی بەرانبەر لە ھی ئەو بەھێزترە، بە پێویستی زانی پاشەکشە بکات، بەلام لە بەردوو ھۆ پاشەکشە نەکرد:

یەكەم: خۆی و ئەفسەر و سەربازەکانی لە پیاوانی دلیر بوون و لە مردن نەدەترسان، دەیاننوانی بێ ترس و سڵەمینیەو بەرەو رووی دوژمن بپۆن.

دووەم: کەشتیگەلی ئەسینا خیراتر بوون، تەنانەت ئەگەر پاشەکشەشیان بکردایە، بە زوویی پێیان دەگەیشتن و جەنگەکش ھەر روویدەدا.

فەرماندە ھەرچەندە دلیر بێت، پێویستە بەرژەوئەندیی ھێزەکانی خۆی بەھەند وەرگیری، تارک لەو دەمەدا، نە تەنیا دەریاوانەکانی خۆی لەگەڵدا بوون، بگرە بەشیک لە ھیزی خەشایاریشی دەگواستەو بۆ روژئاوای ئاتیک تا پیاوێیان بکات، ئەرکی تارک رزگارکردنی ئەو سەربازانە بوو، کە لەگەڵدا بوون، بەلام کاتیکی بە ھیزی دوژمنی زانی، ئەو دەمە دەرفەت نەمابوو، ناچار بوو جەنگی پێ بۆشتر بێت، بۆیە بە فەرماندە کەشتییەکانی راگەیاندا سەربازەکان بۆ جەنگ ئامادە بکەن.

ئەو کارانە لەسەر رووی کەشتییەکان ئەنجامدران، ھەرۆک ئەو کارانە بوون، کە بۆ ئامادەکاری یەكەمین جەنگی سالامیس ئەنجامدرا، بۆ نمونە ھەندێ چەویان لەسەر رووی کەشتییەکان پەرشوبلاو کرد، تا لە کاتی شەردا و دواي رژانی خوین، جەنگاوەران لەسەر خوینەکان خلیسک نەبەن و نەکەون، سەتلی گەورەیان بەردەست کرد، بۆ ئەو ھەوێ ئەگەر ناگرکەوتەو بەلەز بیکوژننەو، لەوانە بوو کەشتییە یۆنانییەکان ناگریان بۆ ئەوان ھەڵدابوایە، ھەرۆسا لە کۆگەکانی کەشتییەکانیش تەواوی ئەو ھەتوانانە ھەیانبوو بەردەستیان کردن بۆ تیمارکردنی برینداران.

شپۆازی جەنگ و ابوو، کە دوو کەشتیی ئامادە بۆ جەنگ، ئەوا بە تەواوی ھێزەو خۆیان بەیەك دەکیشا، ئەو بەریەك کەوتنەیان ھێندە تووندبوو، کە لە ئاکامدا یەکیان یاخۆ ھەردوو کەشتیی دەشکان و ئاوی دەریا ھروژمی دەبردە نیو کەشتییەکان لەو دۆخەشدا ھەردوو کەشتی نغرۆ یاخۆ نقرۆم دەبوون، ئەمەش وایکرد سەرەتا کەشتییەکان بەئاوایەك چی بکریین، کە رووی پێشەوھیان لووتیکی باریکیان ھەبێت، کە لە دار چی دەکران، دواتریش لە شپۆھە قەلەنگی، کاتیکی دوو لووتی قەلەنگی، دوو کەشتیی بەریەك دەکەوتن، دەنگی بەریەك کەوتنەكە، میناکی دەنگی تۆپ و ابوو، پاشان سەربازانی ھەردوو لای شەپرکەر، چەنگالی بەستراویان بە

زنجیری ئەستور بۆ لای یە کدی دەهاویشت، بۆ ئەوەی لە دیواری کەشتییەکان گیر بن، تا یە کدی بگرن، دواتر دەیان سەرباز لە نیۆ کەشتییەکانەوە زنجیرەکانیان رادەکێشا، بۆ ئەوەی کەشتییەکان بگەنە تەنیشت یە کدی، ئەو کارەش بۆ ئەوە بوو، تا سەربازان بکارن بگەنە سەر کەشتییە سەربازانی دۆژمن و بیانکوژن.

لە یە کەم دەمژێری جەنگ و کاتی بەریە کەوتنی کەشتییەکان، چەند کەشتییەکی ئێرانی بە هۆی بەرکەوتنیان، بە کەشتییە یۆنانییەکان شکان و ئاو هروژمی هێنا بۆ نیۆ کەشتییە کە، هۆی درزبردنی کەشتییەکانی هەخامەنشی دەگەراییە بۆ خێرای زۆری کەشتییە یۆنانییەکان و پتەویان، ئاگریۆس ئەندازیاری یۆنانی نەتەنیا ئەو بەشە کەشتییە، کە دەکەوتە نیۆ ئاو، بەئاوایە ک چێکرد بوون، دەبوو مایە ئەوەی خێرایە کە زیاد بکات، بگرە کەشتییەکانی زۆر بەرز کردبوون، تەنیا بەشی پێشەوەی کەشتییە هەخامەنشییەکان پتەو بوو، کە لووتی کەشتییە لیبوو، گرینگی پێ درابوو، کەچی بەشەکانی دیکە کەشتییە بایەخی پێ نەدەدا، بەلام ئاگریۆس دەیزانی ئەگەر کەشتی پتەو نەبێت لە کاتی بەر یە کەوتندا، لەوانە یە تەنیشتەکانی، تەنانت پشتمەوشی تێک بشکێت، بۆیە هەموو بەشەکانی زۆر بە پتەوی نەخشە کێشا بوو.

ئەو ئاگریۆس سەبارەت بە کەشتییە جەنگییەکان کردی، هەمان ئەوەیە راپێنەرانی لە پالەوانییەکان لە وەرزشکارانی دەخازن، سەبارەت بە گرینگیان بە بەهێزی و پتەوکردنی تەواوی جەستەیان، چونکە دوا ۲۵۰۰ سال راپێنەرانی گۆرەپان و مەیدان بۆیان دەرکەوتوو، کە تەنیا بە راکردنی بەردەوام، قارەمانییەتی بەردەست نابێت، بگرە پێویستی بە پتەو بوون و بەهێزکردنی تەواوی بەشەکانی جەستە، ئاگریۆسیش لە کارگەکانی کەشتیسازیدا بایەخی تەواوی بەهەموو بەشەکانی کەشتییە دەدا، بۆ ئەوەی لە کاتی بەریە کەوتندا، نەتەنیا پێشەو و پشتمەو، بگرە تەنیشتەکانیشی نەشکێن.

هەلبەتە لە یە کەم دەمژێری جەنگدا، ژمارە یە کەشتییەکانی هەخامەنشییە بە هۆی بەریە کەوتنیان بە شیوە یە کە شکان، کە ئاو چوو نیۆ کەشتییەکان و نووقمی ژێر ئاوبوون، ئەمە وایکرد ناچار بن ژمارە یە کە سەربازان بگوازنەو نیۆ کەشتییەکانی دیکە، تەنانت هەندیکیان کەوتنە نیۆ دەریاو، ئەوانە ی مەلەیان دەزانی بە خێرای مەلەیان دەرکرد تا خۆیان بگەنە سەر کەشتییەکی دیکە ئێرانی، بەلام ئەوانە ی مەلەیان نەدەزانی هەر زوو

نقوم دهبون، تیرهاویژه یونانییه کانش له سهر کهشتییه کانیه وه، ئهوانیان تیرباران دهکرد، که کهوتبونه نیو ئاوه وه، ئه و تیکشکانه ی بهر کهشتییه کانی هه خامه نشیی کهوتن، یه کهمین گورزی کوشنده بوو، که بهر هیژی کهشتیگه لی تارک کهوت، سهر رووی کهشتییه کان ببهونه گۆره پانیك به شیوهیه ک ئاپۆره ی سهربازانی ههردوولا تیهاالا ببهون، که بستیک شوینی به فالایی نهما بۆوه، له و گۆره پانانه دا سه دان دهست دهجولان ته ور، تیر، گورز، نیره و شمشیریان دهه شانده، له وی رۆژان ئه وی هیچ بایه خی نه بوو، گیانی مرۆفان بوو، سات ناساتیك دهستیك دهپهرا، یاخۆ تهواریك قاجیکی دهپهرا، تهواری دهستی سهربازدهکان جیاواز بوون، له تهواری دارپین دهمه که ی زۆر پانتر و تیژتر بوو، به یه ک لیسانی تووند، رانی مرۆفیک له جهسته ی جیا دهکرایه وه، ئه گهر که سیك بۆ چرکه یه ک دهرفه تی هه بووایه یاخۆ ته ماشای دهووبه ری بکرده یه، لاشه ی کوژراویکی دوژمنی دهخسته نیو ئا و تا جینگه ببیته وه و ئاپۆره که که متر ببیته وه.

پانتایی مهیدانی شه ر بریتی بوو له نیزیکه ی هه موو گه رووی سالامیس، لایه کی کهشتییه کان گه یشتبونه که ناره کانی ولاتی ئاتیک، لایه که ی دیکه ش گه یشتبۆوه دوورگه ی سالامیس، مهیدانی جهنگ زۆر گه و ره نه بوو، له تهواوی جهنگه ده ریا بیه کانی کۆندا، مهیدانی جهنگ گه و ره ده بوو، سه رکرده ی هیژه کان نه یانده توانی له باکور بۆ باشوور یاخۆ له رۆژئاوا بۆ رۆژه لات یه ک به یه کی کهشتییه کانیا ن ببینن، به تایبه تی له و کاتانه ی کهشتییه کان دووکه لیان چی ده کرد تا له یه ک ون بین، به لام ئه و رۆژه هیچ دووکه لیک نه بوو، هه مووان دیار بوون. بۆیه تارک و تیمیستۆکیل نه یانده توانی تهواوی مهیدانی جهنگ ببینن، به ردهوام فه رمانده کان ده بووایه له مهیدانی جهنگه وه له ملاره بۆ لایه که ی دی له جووله بن، تا ناگه داری تهواوی مهیدانه که بن و بزائن کامه له کهشتییه کانیا ن له خراپترین دۆخدا یه و پیویستی به یارمه تی هه یه، فریای بکه ون.

له هه موو کهشتییه کان دهنگی ناله و نه عه رته ی سهربازان دههات و ئهوانه ی زه ربه یان دهه شانده، نه عه رته یان ده دا و ئهوانه ی بهریان ده کهوت، هاواریان ده کرد. ئه گهر سهربازیک خلیسکا بووایه و کهوتبایه سهر زوی، بی گومان نهیده توانی ههستیته وه و زه ربه ی تهوور سینگ یا پشت یا سه ری ده گرته وه یا شمشیر ملی دهپهرا ند و خوینه که ی ده رژایه سهر ئه و خوینانه ی له سه ر کهشتییه که رژابوون.

هەندىك كات لە كەشتىيە كەو بە ئەوى دىكە ناگر هەلەدەرا، سەرنشيانى كەشتىيە كە هەوليان دەدا، ناگرە كە بكوژيننەو، ئەو دەمە پەمپى ئاو دانەهيندرا بوو، ناگر بە ئاوى نيو سەتلەكان دەكوژيندرايەو، بەلام ئەگەر دوزمن هەولئى دابوایە ناگرە كە گەورەتر بكات، ئەو كەسانەيان دەدايە بەر تير، كە خەرىكى كوژاندنەوئى ناگرە كە بوون، تا نەكارن ناگرە كە بكوژيننەو، كەشتىيەكان لە دار چيكرابوون، بۆيە ئەگەر ناگرە كە گەورە بويايە، ئەوا سەرنشيانەكانى كەشتىيە كە بۆ ئەوى نەسوتين، دەبوایە خۆيان بچەنە نيو ئاو، ئەو كەشتىيە كە ناگرىشى هەلەدابوو بۆ نيو كەشتى دوزمن، بەلەز چەنگالەكانى دەكرەو و دور دەكەوتەو بۆ ئەوى ئەوانيش نەسوتين.

ئەو دەمەى هەمووان لە ترسى ناگر خۆيان دەخستە نيو ئاوو هەواى سەوللیدەرە بەدبەختەكان بەرەو ئاسمان دەهات، پيش دەست پيكردى هەر جەنگيەك بۆ ئەوى ريگە لە ياخيپوونى سەوللیدەرەان بگرن، لاقيان بە زنجير دەبەستەنەو، بۆيە لەكاتى ناگرەوتنەو لە ترسى سوتانيان بە زیندووبى، بە هەموو تواناو هەوايان دەكرد و داواى يارمەتيسان دەكرد، بەلام هيچ كەس وەدەنگيسانەو نەدەچوو، لەبەر تازارى سوتانيش، پتر هەوايان دەكرد، دواچار هەموويان بە هۆى ناگرەو ياخۆ نقوومبوونى كەشتىيە كە دەمردن.

سەربازە يۆنانىيەكانى نيو كەشتىيەكان، هەموويان كاسكيتيان لەسەر و زرينان لەبەر بوو، لە كاتيكدا كە سەربازە هەخامەنشىيەكان بە بى كاسكيت و زرى دەجەنگان. خۆ بە دورگرتنى ئەوان بۆ كەم خەرجى نەبوو، لەبەر قورسى ئەو كەرەستانە و رانەهاتنيسان لەگەلياندا بوو، پيتيان وابوو چالاكى و جوولەيان بەو كەلوپەلانەو كەمتر دەبيتەو.

ئەو رۆژە داوى ئەوى ماوهيەك بەسەر نيوەرۆدا تيبەر بوو، هەوا گەرم ببوو، ئەو بايە فينكەى بە سەر دەريادا دەشنايەو، نەيدەتوانى گۆرانكارىي لە هەواى گەرمدا بكات، سەربازە يۆنانىيەكان ئارەقەيان لى دەچۆرايەو، بەلام كاسكيت و زرينانيان بۆ بەرگرىكردن باش بوون، بەشيك لە پەلامارەكانى سەربازانى هەخامەنشىيە كە بەريان دەكەوت، بى كارىگەرىي دەبوو.

لە جەنگى دەريايى سالاميس هەروەك جەنگە كۆنە دەريايىەكانى دىكە، باشترين تاكتيك لەو جەنگەدا ئەو بوو، كە چەندان كەشتىيە بەرەيهەك پيەكەو هيرش بكەنە سەر يەك كەشتىيە دوزمن و بەلەز ئەوى لە سەرباز و ئەفسەر لەنيويدا هەيه بيانكوژن ياخۆ بە ديليان بگرن،

تەنیا سەولئیدەران لەنیۆ کەشتییەکاندا بێننەو، ئەوان وێرای ئەوەی مەزۆف بوون، بەلام وەك بزووینەری بێ گیان، هیچ دەسەلاتتیکیان نەبوو، بەردەوام لەژێر فەرمانی ئەو کەسەدا بوون، کە فەرماندەیی کەشتییەکە بە دەست بوو، ئەوان تەنیا سەولیان لێ دەدا و کەشتییەکان بە دەجولاند.

سەولئیدەران دەیانزانی ئەگەر پێچەوانەی ویستی فەرماندەکانی کەشتیی بچولائینەو، هیندەیان لێ دەدریت تا دەمردن، ئەوەش بۆ ئەوەبوو کەسیان یاخی نەبن. ئەوان چەندان هەزار سائە بە کاری تووند و بێ بەزەبیانە ساتوسەواییان لەگەڵدا دەکریت، تەنانەت ئەو کاتە کەشتی چارۆکەداریش هاتە کایەو، کاریگەری ئەوان هەر وەك خۆی مایەو، لە نیوێ یەکەمی سەدەئە نۆزدەیهەمیش کاتیك ماتۆر سەریهەلدا، بۆ جۆلەئە کەشتییەکان سەولئیدان هەر پێویست بوو، تەنیا دواي دۆزینەوێ هیژی هەلەم، قیجا سەولئیدەران لە کارە تووندەکانیان پرگاریان بوو، ئەو کەسە یەکەم ماتۆری هەلەم کەشتییەکانی داھینا، توانی بێتە رزگارکەری هەموو سەولئیدەران، بە تێپەرپوونی کات ژمارەئە کەشتییە جەنگییەکانی هەخامەنشیی کەم دەبوونەو، هەرچەندە کەشتییەکانی یۆنانی بەھیز و پتەوتر بوون لە کەشتییەکانی هەخامەنشیی، تەنانەت لە رووی ژمارەش هەر پتر بوون، بەلام یۆنانییەکان خۆیان پشتراستیان کردۆتەو، کە ئەوی رۆژان نەتەنیا کەشتییەکانی هەخامەنشیی، بگرە سەربازەکانیش داوای پارێزراو بوونیان نەکردوو و خۆیان بە دەستەو نەداو، تا ئەو دەمەئە بەھۆی سەختی برینەکانیانەو دەمردن یاخۆ نیان دەتوانی چیدی بچنگن لەو جەنگەدا ژمارەئەکی زۆر لە سەربازانی هەخامەنشییان دیل کران، بەلام میژوونوسە یۆنانییەکان دەبیژن هیچ سەربازێك دەستگیر نەکراو بە برینداری نەبیّت، واتە هەموو دیلەکان بە برینداری دەستگیر کران، ئەوەش بۆ میژووی ئێران بە سەرورەئە و سەربەرزییەکی دیکە توومار دەکریت. گومان لە شکستی کەشتیگەلی هەخامەنشیی لە جەنگی سالامیس نییە، بەلام کاتیك ئێرانییەکان خۆیان لە بەردەم لەنیۆچووندا بینی، ورەیان بەرنەدا، هیندە خۆراگریان کرد تا هەموویان کوژران، یۆنانییەکان لاشەکانیان خستنە دەریاو، لەنیۆ ئەو سەربازانەش کە بە زیندوویی لەلایەن یۆنانییەکانەو بە دیل گیران، هیچ سەربازێك نەبوو بریندار نەبیّت.

تارک فەرماندەئە هیژی دەریایی هەخامەنشیی تا ئەو دەمەئە بەئومیدی سەرکەوتن بوو، وەك فەرماندەئەئە ئەرکەکانی بەجێ دەگەیان و خۆی لەبەر یەك کەوتنی کەشتییە یۆنانییەکان

دەپاراست، بەلام دواتر بۆي روون بۆۋە، كە سەر كە وتوو نابن، ئىدى بېرىدا بەشدار بېيىت لە جەنگ و فەرمانى بە فەرماندەي كەشتىيە كەي كرد، تا بە توندى خۆي بە نېيىكتېن كەشتىيە يۇنانى بكيشتىت، لەگەل بەريەك كەوتنى لووتى ھەردوو كەشتىيە، دەنگى ئەو بەريەك كەوتنە ۋەك تىشقى ھەور كەيشتە ئاسمان، لى بەر لەۋەي چەنگالەكان لە ھەردوو كەشتىيە ۋە ھەلبەردىن، بۆ ئەۋەي كەشتىيەكان بەكەونە تەنىشت يەكديى، تارك ۋەك پالەۋانىك خۆي ھەلدا و چۆۋە نيو كەشتىيە يۇنانىيەكە، ئەو شمشىرېكى درېژ و راستى لە دەستدا بوو، كاتىك كەيشتە نيو كەشتىيە دوژمن، چەند سەربازىكى يۇنانى پىشيان گرت، بەلام ئەو تۋانى لە نيوانىانەۋە تىپەر بېيىت، پىش ئەۋەي چەنگالەكان ھەلبەردىن، چەند سەربازىكى ھەخامەنشىي بەدوايدا خۇيان ھەلدايە نيو كەشتىيە يۇنانىيەكە، تارك بۆ سەر كەوتن نەدەجەنگا، چۈنكە ئەو ۋەك سەردارىك گومانى لە چۆنىيەتى كۆتايى ھاتنى جەنگ نەبوو، لەو كاتەدا تەنيا بۆ مردن دەجەنگا، بۆيە تارك لە ھەولئى ئەۋەدا بوو ۋەك تەۋاۋى ئەو ئەفسەر و سەربازانەي ئەو رۆژە كوژران، بىرېت.

كاتىك دوو كەشتىيەكە بەريەك كەوتن، ھەموو سەرنشېنانى كەشتىيە يۇنانىيەكە زانىان ئەۋە كەشتى فەرماندەي كەشتىگەلى دوژمنە، چۈنكە كەشتىيەكە ھىماي تايىتە ھەبوو، داۋى ئەۋەي تارك چۆۋە نيو كەشتىيە يۇنانىيەكە، ھەموۋيان بۇيان دەر كەوت كە ئەۋە فەرماندەي كەشتىگەلى ھەخامەنشىيە، چۈنكە كاسكىت، رانبەند، لاقبەند، زىر گرانبەھا و درەۋشاۋەكانى پىناسە بوون بۆ پلەكەي، فەرماندەي كەشتىيە يۇنانىيەكە داۋى لە سەربازەكانى كرد تارك بە زىندوۋىي بىگرن، وتى ئەو پىاۋە فەرماندەي كەشتىگەلى ھەخامەنشىيە، ئەگەر بە زىندوۋىي بىگرن لاي تىمىستۆكىل و گەلى يۇنان شاناز دەبىن.

لە رابردوۋدا جەنگە دەريايىيەكان بە پىچەۋانەي ھەندىك لە جەنگە وشكانىيەكان درېژخايەن نەبوون، سالانىك خەرىكى چىكردنى كەشتىيە دەبوون، سەۋلگىدەريان دەستەبەر دەكرد، ئەفسەرى دەريائىيان پەرۋەردە دەكرد، ئاكامى چەند سال ماندوۋوبون لە چەند كاترېمېرىك يەكلايى دەبۆۋە، ئىدى ھىزىك سەردەكەوت ئەۋى دىكەش شكىستى دەخوارد.

ئەو رۆژە ھىزى دەريايى ھەخامەنشىي شكىستى خوارد، تاركى دەرياسالار خۆي بۆ مردن ئامادە كرد، بەلام دەريائانە يۇنانىيەكە داۋى لە سەربازەكانى كرد، تارك بە زىندوۋىي بىگرن، ئەۋانەي لىي نىزىك دەبوونەۋە بۆ ئەۋەي بە زىندوۋىي بىگرن، بە يەك ۋەشاندى شمشىرەكەي دەكوژران. تارك لە كاتى شەر لەنيو كەشتىيە يۇنانىيەكەدا زۆر بە شكۆ بوو، بە وتەي ئارىيانى

میژوونوسی ناسراو، له سینگیدا ههتاو ددیره وشایه وه، له سهر ریشه دریزه کهیشی پرشنگی ددهایه وه، ئەو ههتاوهی له سهر سینگی بوو، هه مان پروناکی ههتاو بوو، که له زری لووسه کهیدا دهبریسکایه وه. ئەفسهره بالاکانی هه خامه نشیی ئەوکات به رادهیهک زریکانیان لووس دهکردنه وه، که وهک ئاوینه تیشکهکانی ههتاویان ددهایه وه، پیشه وه ره ئیرانییه کان لهو کاره کارامه بوون، نه وهکانیان تا چند سه ده به له ئیسته سینی زیو و زیریان لووس و جهلایی دهکرد، به وتهی (تاوهرنییه) هینده لهو کاره یان کارامه و لیها توو بوون، کاتیک له سینیدا چاوت له پروناکی ههتاو دهکرد، وهک ئەوه بوو، که ههتاوه که ببینن و ئاو له چاویان دههات.

لووس و جوانکردنی زری، ته نیا بۆ جوانی و شکۆ نه بوو، به نامرازیک بۆ بهرگری دادنه را، له رۆژدا پروناکی ههتاوی دهبریسکانده وه و چاوی سه ربازی به رانه بری تیکده دا و ریگر ده بوو له وهی بکاریت به وردی نیشانه بگریت یاخۆ شمشیر و تیری خۆی ئامانجه کهی بپنیکیت.

ههر که سیك له تارك نیتیک ده که وته وه ده کوژرا یاخۆ بریندار ده بوو، کاسکیت و زری و به شهکانی دیکه ی بهرگه سه ربازییه که ی له لیدانهکانی شمشیر و تهور ده یان پاراست، هینده نازایانه ده جهنگا، ههستی بهو گورزانه نه ده کرد بهری ده که وتن یاخۆ برینی بچوکیان له جهسته پیدا چی ده کرد، لهو جهنگه کۆنانه ی به شمشیر و گورز و تهور و... هتد ده کران، که سیکی نازا و خۆنه پاریز، به ختی ئەوهی هه بوو له سه ره که وتن نیتیک بیته وه، ئەگه ره سه ریش نه که وتبایه، پیش مردن ژماره یه کی زۆر له دوژمنی ده کوشت یاخۆ برینداری ده کردن، لهو شه ردا تارك که سیك بوو که شتیکی پیچه وانه ی ویستی خۆی به سه ردا نه ده درا، ئەگه ره کوژرابوویه، بهو ناواته ده گه یشت که بۆی ده جهنگا، ئەگه ره نه کوژرا بوویه به پیچه وانه وه بوو، بۆیه ژماره یه کی زۆر سه ربازی دوژمنی له تۆله ی هاو نیشتمانیه کان ی خۆی ده کوشت.

دوو که شتی دیکه له که شتییه جهنگیه کان ی یۆنان، له که شتییه که ی تارك ده ریاسالاری هه خامه نشیی نیتیک بوونه وه، سه ربازه کان له ههردوو که شتییه کانه وه چونه نیو ئەو که شتییه ی تارك تیایدا بوو، ئەو که شتییه ی تارك لییه وه خۆی هه لدایه نیو که شتییه یۆنانییه که. سه ربازه هه خامه نشییه کان چیدیکه نه یانده توانی بچن، بۆ نیو که شتییه یۆنانییه که بۆ یارمه تیدانی تارك، بۆیه ئەو به ته نیا ده جهنگا.

تارك ئەو رۆژه توانای هه بوو له گه ل هه موو سه ربازانی یۆنانی سه ر ئەو که شتییه و که شتییه کان ی دیکه ش که هاتبوون بۆ ناو ئەو که شتییه بجهنگیت، ئەو به بهر دهوام پتر له پینج

ياخۇ شەش شمشير و چەكى دىكەى لە بەرانبەر بوو، بۇ ئەوۋى لە پشتەۋە گورزى بەر نەكەۋىت، بەردەۋام خۇى ھەلدەدا و شوپىنى خۇى دەگورى، بە تىپەر بوونى كات برىسكانەۋەى زرىكەى كەمتر دەبۆۋە، دواچار بە يەكجارى نەما، چوونكە خوين سىنگ و سكى داپوشى.

ئەگەر بۇ ساتىك لە جىھانى بىر كەرنەۋە گۆرپەپانى ئەو كەشتىيە يۆنانىيە بىننىنە بەرچاۋ، تارك بە پرچى لول و دريژ، بە ريشى پان و دريژ، بالاي بەرزى ئاريپى، چوارشانە ۋەك خوداۋەندكانى نىۋ ئەفسانەكان ۋابو، دەمان بىنى، لە دەۋرۋەرى ئەو پىاۋانى كورپە بالاي و ردين تاشراۋ، ۋەك چەند كورپىك دەھاتنە بەرچاۋ ھەوليان دەدا ئەو خوداۋەندە بالابەرزە بكورژن، ھەندى كاتان لە دەمى ئەو كەلەپىاۋە لەخۆبوردەيە، دەنگىك دەردەچوۋ، كە بە سەر ناۋى دەرياۋە دەگەيشتە گوپى كەشتىيەكانى دىكەيش، كە سەرگەرمى جەنگ بوون.

تارك ھىندەى سەربازان كوشت، كە دەرياۋانى يۆنانى لە فەرمانى دەستگىر كەردنى ئەو بە زىندوۋىي ژىۋوان بۆۋە، ھەر بۆيە فەرمانى كەرد، تا دەست بەجى بىكورژن، لە ماۋەى كەمتر لە يەك خولەك لە دەرچوونى ئەو فەرمانە، كەۋانچىيەكان رووخسارى تاركىان كەردە ئامانج و تىربارانىان كەرد، رووخسارى تارك روپوشى نەبوو، بۆيە ئەوان بەتير لەۋيان دەدا.

دۋاى ئەۋە بە ۋتەى ئاريان، پالەۋانى ئىرانى چىدىكە نەيتۋانى لە شەر كەردن بەردەۋام بىت، بەتەۋاۋى شەكەتت بىۋو، كەۋتەسەر گۆرپەپانى كەشتىيەكە، چەند سەربازىك كە بە دەستى ئەو بىرېندار بىۋون لە رقى خۇيان، گورزى توۋندىيان لە رووخسار و دەست و قاچى دەدا، قۇل و باسكىان قرتاند، دەرياۋانە يۆنانىيەكە فەرمانى كەرد ۋاز لە كوشتنى تارك بىنن، بەلام كاتىك فەرمانەكە دەرچوۋ، ئىتر درەنگ بوو، تارك دوو دەست و قاچىكى لى بۆۋە، چەند تىرىك بە رووخسارىيەۋە بوو، ئەو بەۋ شىۋەيە گىانى سپارد. يۆنانىيەكان لاشەى تاركىان گۋاستەۋە بۇ وشكانى و فەرماندەى ھىزى دەريپى ئەسىنا فەرمانىدا لاشەكەى بىنېژن.

دەگورپىت كاتىك لاشەى تارك بردرايە لاي تىمىستۆكىل، فەرمانى كەرد، ۋەك شەرپانانى دىكە فرپى بەدەنە نىۋ دەريا، بەلام سەردارىك بە ناۋى (ئارىس تىد) كە بەشدارى شەرى سالامىس بوو، داۋاى كەرد ئەو كارە نەكەن، ۋتى پىۋىستە ئەو بىنېژىت. ئارىس تىد پىاۋىكى ئازا و راشكاۋ بوو، پىش ھىزى خەشايار، بە فەرمانى تىمىستۆكىل و رەزامەندى پەرلەمانى يۆنان، لە ۋلات دوورخراۋوۋە، كاتى ھاتنى لەشكرى خەشايار، سەرۆك كۆمارى ئەسىنا بۇ يەكخستنەۋەى تەۋاۋى ھىزەكانىيان فەرمانى كەرد ئارىس تىد بىتەۋە و پلە و پاىەى پىشۋوى بۇ

گهړیندراپهوه، ټه له شهړې سالامیس فرماندهی هه موو یاخو به شیک له سهربازانی یونانی بوو، که له کهشتییه کانداهجهنگان. ههندي کهس دهلین وتهیه کی به نوابانگ هه یه، که هی ناریس تید بووه، هه چهنده ههنديکی دیکهش دهلین هی (کاتوری) رومییه که له (۲۳۴ تا ۱۴۹ پ. ز) ژیاوه، ټهندهامی ټهنجومه نی سیناتوره کانی روم و به وتهی رومه کونه کان، سانسور بووه، سانسوره کان له رومی کوندا، ههم سه رزمیریان کردووه، هه میش کاری تاپویان له ټه ستو گرتووه، که چ شتیک هی چ که سیکه، دهلین دواتر کاتوری له رومه کان ده توری و ده روات که ده لیت: "ټی ولاتی بی ټه مه ک، بو سزای تو ههر هینده به سه، که ټیسکه کام له خاکی تودا نانیزریت."، به لام ههندي کهس پییان وایه ټه وتهیه هی ناریس تیده، ټه گهر کاتوریش ټه وتهیه و ټبیټ له ناریس تیدی وهرگرتووه، له و کاته وه ټه و بیټه یه به دارشتنه وهی جوراوجور و به ههمان واتا له لایهن زور کهسانی دیار دهوتریته وه.

ناپلیونی یه کهم ټیمپراتوری فرهنسا کاتیک له دورگی سینت هیلین بوو، ټه و بیټه یه و توه، دواتر له بهر خاتری کوره کهی که ده بو وایه بگاته ده سه لات، زانی که پیویسته به ران بهر فرهنسا خو شه ویستی ده برپیت و بلیت ناره زوو ده کات لاشه کهی له فرهنسا له که ناری پروباری سین بنیزریت، ههروه اش بوو، لاشه ی ټه ویان له سینت هیلین گواسته وه بو فرهنسا.

ناپلیونی دووه م، کوری ناپلیونی یه که میش که له کوشکی خویان له ولاتی ټوتریش ده ژیا، ټه و بیټه یه کرده و یردی سه ر زمان، به لام لاشه ی ټه ویان به فرمانی هیتلر له سالی (۱۹۴۰ ز) گه رانده وه بو پاریس و له ته نیشت گوری باوکی ناشتیان، هیتلر به و ههنگاوهی ویستی خوی له لای فرهنسییه کان خو شه ویست بکات.

## گهړانه‌وهی خه‌شایار شا

میژوونوسه یونانییه‌کان نوسویوانه که له چوار سهد که‌شتی هه‌خامه‌نشی که له جه‌نگی سالامیس به‌شدار بوون، ته‌نیا بیست و پینج که‌شتی توانیان به‌سود ودرگرتن له تاریکی و هاتنی شه و خویان دهریاز بکه‌ن، بویه که‌شتییه‌کانی دیکه یان نقووم بوون یان که‌وتنه ده‌ست یونانییه‌کان.

چوارسهد که‌شتی زی‌ده‌رؤیی تیدایه، ئیرانییه‌کان به‌لایه‌نی زوره‌وه دوو سهد که‌شتیان هه‌بووه، به‌لام ناکارین دان نه‌نین به‌وهی، خه‌شایار له وشکانی سه‌رکه‌وتوو بوو، له دهریا شکستی خوارد، شه شکسته کاریگه‌ریی له‌سه‌ر بازرگانی رژه‌ه‌لاتی دهریای مه‌دیته‌رانه هه‌بوو.

وه‌ک ده‌زانریت هۆکاری سه‌ره‌کیی جه‌نگه‌کانی هه‌خامه‌نشی و یونانییه‌کان، بازرگانی و ئابووری بووه. یونانییه‌کان له (۲۵۰۰) سال پینج ئیسته، هه‌ر وه‌ک ئیسته زور پی‌وه‌ستبوون به بازرگانی کرده‌وه، ته‌نانه‌ت ئیسته‌ش له ته‌واوی دهریای مه‌دیته‌رانه هه‌چ ولاتیک نییه، به‌بارته‌قای یونان که‌شتی بازرگانی هه‌بی‌ت، مه‌زنترین دامه‌زراوه‌کانی که‌شتیوانی له‌وه دهریایه هی یونانییه‌کانه، خاکی یونان نه‌یتوانی به‌ته‌واوه‌تی پیداوایستییه‌کانی ژیانی یونانییه‌کان دابین بکات، بویه شه‌وان هینده هۆگری بازرگانی دهریایی بوون، ئیمه‌وا برده‌که‌ینه‌وه یونانییه‌کان به هۆی زیادبوونی دانیشتووانه‌وه ناچارن گه‌م بکرن، به‌لام پتر له ۲۵۰۰ سال به‌ر له ئیسته تیمیستوکیلی سه‌رؤکی شه‌سینا سکالای هه‌بووه، له‌وهی ئاتیک توانای هینانی گه‌می پی‌ویستی نه‌بووه له میسر، شه‌وکاتیش وه‌ک ئیسته به‌ره‌مه‌می سه‌ره‌کیی کشتووکالی شه‌وان تری و زه‌یتوون بوو، درای هینانی تووتن له شه‌مه‌ریکا بو شه‌وروپا، چاندنی تووتنیش بوو به‌شه‌یک له کشتووکالی شه‌و ولاته.

هه‌روه‌ک چون ئیسته رۆله‌کانی یونان کوچ بو ولاتانی دیکه‌ی جیهان ده‌که‌ن، بو شه‌وه‌ی پیداوایستییه‌کانیان ده‌سته‌به‌ر بکه‌ن، شه‌وکاتیش وه‌ک ئیسته یونانییه‌کان به هۆی نه‌بوونی زه‌ی کشتووکالی و ده‌ست نه‌که‌وتنی پیداوایستییه‌کانی ژیان، رۆله‌کانی یونان کوچیان بو شه‌یته‌کانی

دیکه ده کرد بۆ ئەوەی پێداویستییه کانی ژیان بۆ خۆیان دا بین بکەن، تەواوی شارە یۆنانییە کانی ئاسیای بچوک بەو هۆکارە دروست بوون، کە گەنجانی یۆنان لە نیۆ ولاتە کەیان ئامرازى دا بین کردنى ژيانیان نەبوو، بۆیە گەنجە یۆنانییە کان لە پیناو زەویوزاری فرەوانى ئەو ناوچە یە، کۆچیان بەرەو ئەو شوێنانە دە کرد.

یۆنانییە کان لە رۆژە لاتى مەدیتەرانه بۆ دەریاوانى و بازرگانى ڕکابەرى گەورە ی هەخامە نشییە کان بوون، هەرچەندە خەشایار شا ئاتیکى داگیر کرد، بەلام نەیتوانى دەریاوانى یۆنان لە نیۆ ببات، ڕەنگە بیته مایە ی سەر سوورمان کە بلتین ئاکامى کۆتایى جەنگى سالامیس بوو هۆکارى دۆستایەتى یۆنان و هەخامە نشییە کان.

یۆنانییە کان دلنیا بوون لە وشکانى ناکارن بەسەر هەخامە نشییە کانداندا زال بن، چونکە هەر جارێک لە وشکانى لە گەل هەخامە نشییە کان جەنگا بوون، دوو چارى شکان هاتبوون، هەخامە نشییە کانیش دلنیا بوون لە دەریادا ناتوانن ڕکابەرى یۆنان بکەن، جگە لە پیکدادانە بچووکە کان، لە تەواوی ئەو جەنگانە ی لە دەریادا لە گەل یۆنانییە کان کردبوویان، شکستیان خواردبوو.

هەرچەندە جەنگى سالامیس بە شکستى هەخامە نشییە کان کۆتایى هات، بەلام ئەو جەنگە ڕوى ئیترانییە کانی لای یۆنانییە کان سپى کردەو، مێژوونووسە یۆنانییە کان کە ئەوانیان بە بەر بەر دەناسى، کەوتنە باسى ئازایەتى ئەوان، بە ئازا ناز دەدیان کردن و دەستیان کرد بە بەسەردا هەلدان پێیاندا.

هیرۆدۆت دەلێت دواى گەیشتنى هەوالى شکستى سالامیس، خەشایار کە لە ئەسینا بوو، گریا، ئەو شکستە ی بە گورزێکى مەزن بۆ سەر هێزى دەریایى خۆى زانى، بە پێى وتە ی هیرۆدۆت کاتێک داریوشى یە کەم مرد، تەمەنى خەشایار سى و دوو سال دەبوو، کاتى گەیشتنى بۆ ئەسیناش لە تەمەنى سى و هەشت سالیدا بوو.

هیرۆدۆت دەلێت ئەویش وەک باوکى بالابەرز بوو، دۆخێکى بە شکۆى هەبوو، کاتێک دۆژمن شکستى دەخوارد، داواى لى خۆشبوونى دە کرد، دەییەخشین، لە گەل دۆژمنە شکست خواردوو و دیلەکانیان تووندى نە دەنواند، ئەو لە کاتى بیستنى کارەساتە کان دە گریا.

بە شیۆهە کى گشتیى خەشایار بەرانبەر ژێردەستە کانی میهریان بوو، پتر بزە ی لەسەر لێو بوو، لە دانیشتنە دۆستانە کاندان دەرویه رەکان بى ترس لە سزادان، گالته و گەپیان لە گەل

دهکرد، بهلام له دانیشتنه فرمییهکان بچووکتین گالته و جهفنگ و کهمی نواندن له ریژدا، توندترین سزای به دواوه بوو.

هیژدۆت دهلیت خهشایار خۆی به ئازا نیشان ددها، بهلام له ناخدا ئازا نهبوو، له جهنگهکانی یۆنان هیچ کات له ریزهکانی پیشهوهی جهنگدا نهبوو، وتهی هیژدۆت لهو بارهوه بی واتیه، چونکه له هیچ سهردهمیك و له هیچ شهپیکدا پاشاکان له ریزی پیشهوهی جهنگدا نهبوون، چونکه بوونی ئهوان بۆ فرماندهیی و بهرپوهبردنی جهنگ به بایهختر بووه، لهوهی له ریزی یهکهمی شهردا بن، وهک سهربازیکی ئاسایی شهپ بکهن<sup>(1)</sup>، ئهوه به واتای ترسنوک بوونی ئهوان نهبووه، له تهواوی جهنگهکانی نیوهی یهکهمی سهدهی بیستهمییدا، که ملیۆنان سهرباز له جهنگهکاندا بوون، تهنیا ئهفسهر و سهربازان بوون، که له ریزهکانی پیشهوهی شهردا بوون.

ههر به وتهی هیژدۆت ئهو رۆژهی خهشایار بریاریدا لهشکرکیشیی بۆ یۆنان بکات، ههموو براکانی دژ بوون، وتیان لهشکرهکهمان له یۆنان لهنیو دهچیت، به خهشایاریان وت سهربازی ههخامهنشیی توانای سهربازی یۆنانی نییه، چونکه لینهاتویی و چاپوکی ئهوانیان نییه، ئازایهتی سهربازانی یۆنان بۆ بهرگری له ولاتهکهیان دوو بهرابهر زیاد دهکات، بهلام خهشایار رای برا و برازا و سهردارهکانی خۆی پهسهند نهکرد، لهشکری برده یۆنان و هیژی دهریایی خۆی له سالامیس له کیس چوو.

به وتهی هیژدۆت یهک له کارهکانی خهشایار تهواکردنی کاری تهلارسازی کۆشکی پیرسیپۆلیس بوو، ئهوه دهلیت شکۆی خهشایار له یۆنان دهرنهدهکوت، بگره له کاتییدا له پیرسیپۆلیس لهسهه تهخت دادهنیشت، ده ههزار سهربازی گاردی جاوید له بهرانبهری ریزیان دهگرت و فرمانهروایانی ولاتاکان به دهست و دیارییهوه دههاتنه لای، زۆر به شکۆ

---

(1) زۆرینهی پاشاکان بهشداربوونه له جهنگهکان، ههندی کاتیش له ریزی پیشهوهی شهپبوونه، له تهواوی پهرتوکه میژوویییهکانی کۆندا، دهبنین پاشاکان خۆیان جهنگاون، زهبیحوولا خۆی بیری چوتهوه لهو پهرتوکهدا باسی نازایهتی کوروش و بهشدار ی راستهوخۆی له شهپی لیدی دهکات، به ههمان شیوه باسی داریوش و پاشای نیسپارت و... هتد دهکات، له راستیدا تهوکات بهشدار ی پاشاکان له شهردا نهريت بووه، وری سهربازانی بهرز کردوتهوه، بهلام خهشایار ههرگیز بهشدار ی ئهوه شهپانه نهبوو، له دوروهه چاوهدهیژی دهکرد، زۆر میژوونوسی دیکهش هاوپای هیژدۆتن لهو بارهوه - وهرگیژی کوردی.

دهرده كهوت. ئەوان ديارببەكانيان دەخستە بەر دیدەى، دواتر دەياندا بە (چيليارك) كه  
فەرماندەى گاردى جاويد بوو.

فەرماندەى گاردى جاويد كه هيرۆدۆت پلەى ئەوەى بە بەرزتر له پلەى ساترابەكان  
(حوكمرانەكانى ولاتە ژێردەستەكانى هەخامەنشيبى) زانیو، له سەرەدەمى خەشایاردا  
دەسەلاتیبى زۆر زیادى كرد، بە وتەى هيرۆدۆت گۆچانیكى بەدەستەو دەگرت، كه سەرەكەى  
هەنارىكى زيرپىنى پيوەبوو، ئەو گۆچانە وەك هياماكانى ئەو سەرەدەمە، هيامى فەرمى پۆستى  
ئەو بوو.

هيرۆدۆت دەلێت: خەشایار له سەرەوەى دەروازەى كۆشكى پيرسپۆلېس نووسراویكى  
هەلواسیو، كه ئەمە ناوەرۆكەكەىتە:

(ناهورامەزدا زەوى ئافراندا، مەروڤى ئافراندا، بۆ مەروڤ ئاشتى بریار لیدا.

ئاهورامەزدا خەشایارى كرد بە پاشا، ئەوى كرد بە پاشای چەندین ولاتى جیاواز.

من خەشایار شام، پاشای پاشاكان، پاشای ولاتەكان، كورى داریوشى هەخامەنشيبى.

من يەكەم له پارسەكان، ئەویش كورى يەكێكى ديكەى پارسی بوو.

من يەكێكم له ئيرانيان، كورى ئيرانيبەك، ئەویش كورى ئيرانيبەكى ديكە بوو.

خەشایار شا ئەو هە دەببۆت، پاشای پاشاكان، پاشای ولاتەكان، ئەوانە ولاتى من.)

دواى ئەو نووسینە هيرۆدۆت ناوى ولاتەكانى ژێردەستى خەشایار ديبیت، كه دەكەوتنە

ئێوان روبراهەكانى (سندا، سىحون، جەیحون و دەریای مەدیتەرانه). هەرچەندە هيرۆدۆت

ترسنۆكبونى داووتە پال خەشایار، بەلام نەیتوانیو ئەزایەتى سەربازانى ئيرانى رەت بكاتەو،

پى دەچیت خەسلەتەكانى سەربازانى ئيرانى هیندە بەرز بوونە، كه مێژوونوسىك ئەگەر

تەنانەت دژیش بووبیت، نەیتوانیو له باسکردنیاں خۆى بپارێت.

هەر وەك دەزانرێت هيرۆدۆت گەشتى بۆ ئيران كەدوو، له نووسینەكانى دياره تەنيا يەكجار

گەشتى بۆ ئيران نەكەدوو، رۆنكردنەو هەكانى لەبارەى كۆشكى پيرسپۆلېس نیشانەدرى ئەو، كه

ئەو خۆى كۆشكەكەى دیو، و دەرفەتى پیدراو، تا بەنێویدا بگەریت و بەشەكانى ببینیت.

زانایەكى یونانى كه له سەرەدەمى خەشایاردا ژیاو، و مێژوونوس نەبوو، بەلام هەندى

بابەتى مێژوویى له دواى خۆى جى هیشتوو، لەبارەى خەشایاره دەلێت ئەو پاشایەكى بە

بەزەبى و جوامیر بوو، ئەم زانایە ناوى (دیوژین)ە، واتە كەسایەتیبە بریتى نيبە له دیوژینى

خېوه‌تنشین، بېم پيیه ئەم زانا به هاوسەردهمی خەشایار بووه، ئەوی دیکه‌یان به رۆژی پرووناک به چراوه رتی ده‌کرد و ده‌پوت: "له مرۆفەکان ده‌گەرێم"، ئەم کەسایه‌تییه‌ش هاوسەردهم بووه له‌گەڵ ئەسکه‌نده‌ری مه‌کدۆنی، (ئەم دوو کەسایه‌تییه‌ مه‌ودای نیوانیان سه‌د و نیویک بووه).

دیوژینی زانا له‌ سه‌رده‌می خەشایاردا ژیاوه، باوه‌ری وابوو، هه‌وا بنچینه و پیکه‌ینه‌ری سه‌ره‌کیی هه‌موو شتی‌که، بۆیه ده‌پوت: "هه‌موو شتی‌ک له‌ مرۆفیش له‌ هه‌واوه هاتوونه کایه‌وه و به‌ بوونی هه‌وا ماونه‌ته‌وه، ئەگەر هه‌وا نه‌بوایه، هه‌یج شتی‌ک له‌ گه‌ردوون نه‌ده‌هاته کایه‌وه و نه‌ده‌مایه‌وه". له‌ پاش خۆی هه‌ندی نووسینی میژوویی به‌جیماوه و ده‌لیت: "بیرم نه‌ده‌کرده‌وه که پاشای به‌ربه‌ره‌کان (واته‌ خەشایار)، به‌و راده‌یه به‌ به‌زه‌یی و جوامیر بی‌ت، ئەو هینده به‌ به‌زه‌یی بوو، که سه‌ربازانی هه‌خامه‌نشیی له‌ یۆنان، ته‌نانه‌ت ده‌ستدریژیان نه‌کرده سه‌ر کۆیله‌یه‌کیش."

دوای ئەوه‌ی دیوژین زانی خەشایار به‌ پێچه‌وانه‌ی ئەو ناوبانگه‌ی هه‌یه‌تی خوێنریژی نییه، دوای ده‌ست پیکردنی پێوه‌ندیی دۆستایه‌تی نیوان ئی‌ران و یۆنان، گه‌شتی‌کی بۆ ئی‌ران کرد و ماوه‌یه‌که وه‌ک ئەو یۆنانییه‌ کۆچه‌ره‌انه‌ی له‌و ولاته‌دا بوون، له‌وی مایه‌وه و به‌ ئاسووده‌یی ژیا.

ئەو بابه‌ته‌ زانستیانه‌ی به‌ ناوی دیوژین، هه‌ی ئەو زانا به‌ن و هه‌ی دیوژینی خېوه‌تنشین نین، که کۆمه‌لێک وته‌ و بیژه‌ی به‌هاداری کورتی له‌ پاش به‌جیماوه، ناوبراو خودان کۆمه‌لێک په‌رتوکه، لی‌ جگه‌ له‌ یه‌ک په‌رتوکه‌ هه‌یچیان نه‌ماون، (ده‌ی نۆن) ده‌لیت: دوای مانه‌وه‌ی له‌ ئی‌ران سه‌رگه‌رمی وانه‌بیژی بوو، زانستی فیزیکی ده‌گوتوه له‌سه‌ر بنه‌مای، "هه‌موو شتی‌ک له‌ هه‌وایه".

کاتی شکستی هه‌خامه‌نشیه‌یه‌کان له‌ جه‌نگی سالامیس ناگری ناگرخانه‌ی چیچه‌ستی له‌ ورمی سی‌ جارن کۆژایه‌وه و پێبۆوه، مووغه‌کان ترسان و وایانزانی خەشایار کۆژاوه، به‌پێی هه‌ندی گێرانه‌وه ده‌نگۆی کۆژانی خەشایار به‌ هۆی ئەو رووداوه‌ په‌ره‌ی گرت، که سه‌رووی سه‌روشت بوو، به‌لام راستینه‌ی میژوویی ئەوه‌بوو، که خەشایار به‌ درێژایی ئەو ماوه‌یه‌ی له‌ یۆنان بوو، پێوه‌ندیی له‌گەڵ ولاته‌که‌ی هه‌بوو، دامه‌زراوه‌ی چاپار خانه‌ی گه‌وره‌ (نوسینگه‌ی پۆسته)، که له‌لایه‌ن داریوشی یه‌که‌م دامه‌زرا، له‌ سه‌رده‌می خەشایاری کوریدا به‌ باشی کاری ده‌کرد، بۆ ساتیکیش چیه‌یه‌ له‌ کار نه‌که‌ت، ته‌نانه‌ت له‌ وه‌زی زستانیشدا پێوه‌ندیی به‌ ولاته‌وه هه‌بوو، چونکه‌ له‌و وه‌رزهدا که رینگه‌ی وشکانی داخرا بوو، هیژی ده‌ریایی به‌رده‌وام

پېوهندييييه كاني نيوان خهشايار و ولاتي دههينا و دهبرد، تهنانت ههوالی شكستی خهشايار له سالاميس گهيشته ولات، دهنگوى كوژراني خهشاياريش كهوته نيو جهماور، به تاييهت كه له يونان دووجاران ههولى كوشتنيان دا، بهلام بهسهلامهتي دهرجوو.

دهى نون ميژوونووسى ناسراو، كه له گهل تهسكه ندر بوو، نووسيوهتي: (كوژپاتي) فهرانپهواى ناوچهى **باخته ر ياخي** بوو، له بابليش (نالوى ديوس) راپهري، له دهقهره كاني ديكهيش تهوانهى له خهشايار دهترسان ياخي بوون. ههلبهته تهو كهسانهى ياخي دهبوون بهترسانكاترين شيواز دهكوژران ياخو روويه پرووى سزاي يه كجار قورس دهبوونهوه، بو تهوى جاريكى ديكه هيچ كهس بير له ياخي بوون نه كاتهوه، بهلام كاتيگ ههوالى مردنى ياخو كوژراني پاشايهك بلاو دهبووه، تهوانهى سهركيش بوون رادهپهريين و ياخي دهبوون.

كوژپاتي فهرانپهواى باخته ر، جيگهى متمانهى ههر دوو پاشا داريوشى يه كه م و خهشايار بوو، ههر دوو كيان خوښيان دهويست، تهو له تهواوى سهردهمى دهسه لاتيى داريوش، دواتريش له سهردهمى خهشاياردا، سنورپاريز بوو، تهو ولاته ژيردهسته روزه لاتييه كاني هه خامه نشيى له هيرشه كاني سكاكان دهپاراست.

كاتيگ ههوالى ياخي بوونى كوژپاتي گهيشته خهشايار، وايزانى تهواوى فهرانپهواكان ياخي بوون، چونكه كاتيگ كه سيكى خودان متمانه رادهپهريت، دياره تهوانهى سهركيشن راپهريون، بويه تهوانيش رادهپهريين، بويه خهشايار پتر مانه وهى له يونان به پهسه نده زانى و برپاريدا بو ولات بگهريتهوه، بهلام نهيده ويست كارى يونان به نيوه چلى و ناتهواوى بهيلىتهوه، بويه تهگهر واى كردبايه يونانييه كان تهويان به شكست خوار دوو دناسين دواى تهوه نه تهنيا شاره يونانييه كاني ناسيى بچوو، بگره تهواوى ولاتانى ناسيا له نيمپراتورييه كهى جيا دهبوونهوه.

يونانييه كان به هوى سهركه وتنيان له سالاميس ورهيان بهرز ببوه، له گهل تهوه شدا دهسه لاتدارانى تسالى و مهكدونيا كه دوستى خهشايار بوون، له جهنگه كاندا يارمهتي دهولهته شاره باشوروييه كاني يونانيان نهدا، بهلام له دوستايه تي داريوش سست ببوون. ههرچه نده تهوان نه يانده توانى ريگهى گه رانه وهى خهشايار بگرن، لهو كاته دا خهشايار دهيتوانى به كه شتييه كاني له شكره كهى بگهريتهوه، بهلام دووريش نه بوو له پيناو زير و پاره دا له ريگهى گه رانه وه ياندا، كيشه و گرفت بو له شكرى خهشايار بنينه وه.

دۆخی خەشایار لە یۆنان لە دوای شکستخواردنی لە شەری سالاامیس لە دۆخی ناپلیۆن دەچوو لە دوای سووتانی مۆسکۆ لە ساڵی (۱۸۱۲ ز)، ناپلیۆن بینی ئەگەر نەگەرپیتەوه، ئەو پاشایانە ی بوونەتە دۆستی لەوانەیە پشتی تی بکەن و رینگە ی گەرانهو ی لی داخەن. خەشایار دووچاری ئەو دۆخە بوو، تەنیا جیاوازی ئەو بوو، کە دوای گەرانهو ی ناپلیۆن، لەشکرەکە ی لە مۆسکۆ لەنیو چوو، بەلام لەشکری خەشایار دوای گەرانهو ی خەشایار لە یۆنان مایهوه و لەنیو نەچوو، بەردەوام بوو لە جەنگ.

کۆمەڵێک لە شازادە ئیترانییەکان لە یۆنان لەگەڵ خەشایار بوون، کاتیکی خەشایار بریاری گەرانهویدا، هەموو ئەو سەردارانە ی زیندوو مابوون، لەگەڵ خۆی بردهوه و فەرماندەیی لەشکرەکە ی لە یۆنان بە مەردۆنیۆس سپارد. مەردۆنیۆس کۆری گۆرباس<sup>(۲)</sup> کۆری داریوش و برازای خەشایار بوو، ئەو ناوە نابیت لەگەڵ ناوی دیکە ی هاوشیو ی بە هەلە دابنریت، چونکە لە سەردەمی هەخامەنشییەکان ناویکی باو بوو.<sup>(۳)</sup>

---

(۲) لەسەرچاوی دیکە مەردۆنیۆس یاخۆ مەردۆنییە کۆری گیراسی زاوی داریوشی یەکم بوو، گیراسی یەکیکی بوو لەو حەوت سەردارە ی لە رووداوی بەردییە ی درۆزن لەگەڵ داریوش هاوپەیمان بوو بۆ کوشتنی بەردییە. مەردۆنیۆس کە هاوسەری کچی داریوش بوو، لەسەردارە بەناوبانگەکانی هەخامەنشیی بوو و لە زۆر جەنگ لەسەردەمی داریوش و خەشایاردا بەشدار بوو، خەشایار بە پێداگری ئەو و ئەو یۆنانییانە ی دوورخرا بوونەوه، لەشکرکێشیی بۆ یۆنان کردووه. زەبیحوڵلا.

(۳) باسی ئەو خالە پیوستە کە مەردۆنیۆس ناوی بە یۆنانی کراوی برازاکە ی خەشایارە و ناوی راستی ئەو نازانین، یۆنانییەکان هەموو ناو ئیترانییەکانیان گۆربووه، سەرچاوه ئیترانییەکانیش لەنیوچوون، بۆیە ناتواند ریت ناوی هەندیک لە ژن و پیاوانی ناو میژوو بزاین. یۆنانییەکان بە رادەیک ناو ئیترانییەکانیان گۆربووه کە ئەمۆ ناتواند ریت، تەنانهت لەبارە ی ئەو پاشایانە ی لە نووسراوهکاندا ناویان نەهاتووه، سەرچاوه ی فارسیمان نییە، چجای ناوی بەرپرسیانی پله دوو و سی و چوار.

سەبارەت بە ناوەکانی کوروش، داریوش و ویتتاسب بە هۆی ئەرە ی لە نووسراوهکاندا هاتووه گومانمان نییە، دەزانین کە ناوی راستینەیان لەسەرچاوه فارسییەکاندا چۆن بووه، بەلام نازانین ناوی مەردۆنیۆس لە فارسیدا چۆن بوو، تەنیا بە گریمان بەشیکی کە بریتییه لە مەرد واتە پیاو، ئەمەش لە ناو ئیترانییەکاندا دەبینریت، زەبیحوڵلا.

خەشايار سۆزى زۆرى بۆ مەردۆنىيۆس ھەبوو، ئەويش مامى خۇش دەويست، بۆيە كراوھ بە  
فەرماندەى لەشكرەكە، بۆ ئەوھى كەس رېگىرى نەبىت، تەواى شازادە پلە يەكەكانى لەگەل  
خۆى لە يۆنانەوھە بردەوھە، تەنەت ھىچ يەكېك لە برازاكانى لە يۆنان جى نەھىشت.

گزنغۆن سەبارەت بە گەرانەوھى خەشايار لە يۆنانەوھە نووسىويەتى: كاتېك ئەو لە يۆنان  
گەراپيەوھە، دەگىرى سەرمای سەختى زستان بوو، لەو سالەدا سەرمایەكى ھىندە توند بۆ يۆنان  
ھات، كە بۆ يەكەمجار ئاوى دەريا لە كەنارەكانى رۇژئاواى يۆنان دووچارى بەستەلەك بوو، لە  
سەرمای سەختى ئەوى خەشايار و ھاوپىكانى لە بەفردا مانەوھە و نەيانتوانى لە رۇيشتن  
بەردەوام بىن، تەنەت ژمارەيەكى زۆريانىش مردن، بەلام (دەى نۆن) پىيى وايە گزنغۆن لەو  
بابەتە زىدەپۆبى كردووه، بۆيە دەلېت زستانەكە سەخت بوو، بەلام ھاوپىكانى خەشايار  
دووچارى زيان نەبوونەوھە. خەشايار بەو رېگەيە گەراپيەوھە، كە پيايدا ھاتبوو، واتە بە درىژايى  
كەنارەكانى رۇژھەلاتى يۆنان دەگەراپيەوھە، بەردەوام پىوھندىيى لەگەل ھىزە دەريايەكەيدا  
ھەبوو، بى ھىچ رووداويكى شياوى باس گەيشتەوھە داردانىل، لەويشەوھە ھاتە نىو ئاسياى  
بچووك.

مەردۆنىيۆس فەرماندەى لەشكرى ھەخامەنشىيى لە يۆنان تەمەنى بىست و شەش سال بوو،  
نايىت دووچارى سەرسوورمان بىن، كە گەنجىك لەو تەمەنە بىتتە فەرماندەى لەشكرىكى ئاوا گەرە،  
لە رابردودا پياوان لە تەمەنى كەمترىش دەبوونە فەرماندە و لە جەنگەكانىشدا سەركەوتوو  
دەبوون.

ئەسكەندەر لە تەمەنى نۆزدە سالان لە ئىسۆس لە ئاسياى بچووك، لەشكرى داريوشى  
سىيەمى بەزاند، لە سەرەتاي سەدەى شازدەيەم شا ئىسماعىلى سەفەوى لە تەمەنى چوارە  
سالان بووھە فەرماندە لە مەيدانى جەنگ، لە ھەمان سەدە (دۆن ژوان) لە تەمەنى بىست و  
چوار سالان لە جەنگى دەريايى (لپانت) لە باشورى يۆنان فەرماندەى جەنگ بوو، ھىزى  
دەريايى عوسمانىيەكانى شكاند، ھۆكارەكانى ئەوھى گەنجەكان لە رابردودا دەيانتوانى بىنە  
فەرماندەى جەنگەكان بۆ ئەو سى خالە دەگەرپتەوھە:

يەكەم: خوئىندن بە واتاي ئىستە نەبوو، كوران لە تەمەنى زودا لە بەردەستى باب و  
براكانيان بە كردەيى تاقي كردنەوھەكانى ژيانيان دەپرى و لە تافى گەنجى و لە تەمەنى كەمتر  
لە بىست سالان، دەبوونە پياوانى بە ئەزمون.

دوهم: له رابردوودا هونره کانی جهنگ وهك ئیسته زانستیانه و تهکنیکی نه بوون، فیربوونیان پتویستی نه ده کرد چندان سال کاتیان بۆ ته رخان بکریت یاخۆ سالاتیکی زۆر ناچار به خویندن بن بۆ شهوهی هونره کانی جهنگ فیر بن.

سییه: له جهنگه کۆنه کاندانا نازایه تی و خۆراگری و بهرگه گرتنی سهختییه کان، هۆکاری سه ره کیی سه ره که وتن بوون، شه و خه سلته تانه ش به گشتیی له گه نجان زۆرتربوون تا له پیاوانی پیگه یشتوو، هه لبه ت پیاوانی پیگه یشتوو ش هه بوون، که بی ترس خۆیان له قوولایی جهنگ ده دۆزییه وه، به لام خۆراگری و نازایه تی له لاوان پتر ده بینریت، بۆیه فه رمانده یی له شکره کان زۆرتتر به گه نجان ده دران.

خه شایار پیتش گه رانه وهی له یۆنان، مه ردۆنیۆسی مۆچیار ی کرد که هه لسه که وتی ده بیته به شیوه یه که بیت که سه کالای لی نه کریت، نایته ده ستریتی بکاته سه ر جووتیار و کرێکار و پیشه وه ر، بۆ هه ر کالایه کیش که ده یکریت ده بیته پاره بدات، خه شایار پاره و زیری گه نجینه که ی کرده نیوه، نیوه ی بۆ مه ردۆنیۆس به جی هیشت تا بیکاته خه رچی بۆ له شکره که ی و راپسپارد که سی مانگ پیتش ته و او بوونی سه رمایه که ی ئاگه داری بکاته وه تا سه رمایه ی دیکه ی بۆ ره وان بکات.

یه که م: کاری مه ردۆنیۆس دوا ی رۆیشتنی خه شایار بریتی بوو له هه لئاسینی په یکه ری خه شایار له په رستگه ی ئا کرپولی، شه و په یکه ره له لایه ن (سی دیاس) په یکه رتاشی مه زنی یۆنانی دروست کرا، چوونکه خه شایار ده رفه تی ویستانی نه بوو، سی دیاس کارگه ی په یکه رتاشی خۆی له سه ر گالیسه که دانا و هینده کاری کرد تا ته و او بوو، سی دیاس مامۆستای (فیدیاس) بوو، فیدیاس هه ر شه و که سه یه که په یکه ری (زیتۆس) خودا وه ندی خودا وه ندیانی یۆنانی به به رزی چوارده مه تر و له به ردی مه رمه ر چی کرد و له په رستگه ی زیتۆسی دانا که له پلۆپۆنز بوو.

تا شه و رۆده ی خه شایار له یۆنان بوو، به رۆکه ی دانانی په یکه ره که ی له ئا کرپولی نه بوو، به لام دوا ی رۆیشتنی شه و له یۆنان، مه ردۆنیۆس په یکه ری شه و ی له په رستگه که دانا، به لام له میژوودا هیچ ئاماره یه که نییه، که دانانی شه و په یکه ره به فه رمانی خه شایار شا بوو بیت، له کاتی که دا به دووری ده زانی مه ردۆنیۆس سه ره به خۆ شه و په یکه ره ی له و په رستگه یه دانایته، چوونکه شه و پاشایانه ی له سه ره تای زنجیره ی هه خامه نشیی بوونه پاشا، ریزیکی یه کجار زۆریان

له ناینه کانی دیکه دهگرت، ههروهها خۆیان له هه موو کردهوهیهک دهپاراست، که بیته مایه ی بریندارکردنی ههسته ناینیه کانی نهتهوه کانی دیکه.

رهزامهندی سهپهرشتیار و خزمهتکارانی په رستگه ی ئاکراپوولی بو دانانی پهیکه ری، نیشاندهری تهوهیه، که تهوان له هه لئسوکهوتی خهشایار و لهشکره کهیان بهرانبهه به یۆنانییه کان و خه لکی تهسینا هینه دلخۆش بوونه، که رهزامهندیان لهسهه دانانی پهیکه ره که ی دهه پریوه، بهه هه لئسته یان به خهشایاریان وتوهه، که له لای تهوان چهنده ریژی هیه.

تهو بابه ته له روهی کۆمه لایه تییه وه زۆر گرینگه، لهوانه یه وا بیر بکهینه وه، چونکه برازای خهشایار فه رمانه وه ی تهسینا بوو، سهپه رشتیاریانی په رستگه به ناچاری رهزامه ند بوون، که پهیکه ری خهشایار دابنریت، تهگه ر ناویه بوویه، دوی رۆشستنی لهشکری هه خامه نشیی له یۆنان، ده بوویه راسته وخۆ تهو پهیکه ره لابه دن، به لام تهوه زانراوه تا پازده سال دوی رۆشستنی لهشکری خهشایاریش له تهسینا، تهو پهیکه ره لهویندهه ههه ماپۆوه، تیمیستۆکیلی سه رهۆکی تهسیناش کاتیک ناچار به هه لاتن بوو، چوو بو کۆشکی خهشایار و به ئاسووده یی لهوی ژیا، بۆیه ده بیته په سهندی بکهین، که هه لئسوکهوتی باشی خهشایار و لهشکره که ی بووه ته مایه ی رازیبوونی سهپه رشتیاریانی په رستگه که به دانانی پهیکه ری خهشایار و مانه وه ی لهو په رستگه یه، به دهه له نه ریت و یاسا کانیان. تهگه ر تهوان له سه رده می دهسه لاتی می مه ردۆنیۆس به ناچاری تهو کاره یان بکه ردایه، دواتر دوی گه رانه وه ی هه خامه نشیه کان له یۆنان ده یانتوانی پهیکه ری خهشایار لابه دن، به لام تهو کاره یان نه کرد، به گریمانی زۆر کاتی شه ره ناوه خۆیه کانی یۆنان که په رستگه ی ئاکراپوولی که وته بهه هیرش، پهیکه ره کان شکاندراون.

له په رتووکی ئاینی جووله که کان، به ریژه وه ناوی کوروش هاتوه، یۆنانییه کان دوی جووله که کان پایه ی خهشایاریان به ره ز کرده وه و ریژیان گرت، به لام ئیسته له میژووی یۆنان هیه چ شتیک نابینریت، نیشاندهری ریژی یۆنانییه کان بهرانبهه تهو بیت، به لام دانانی پهیکه ری خهشایار له ئاکراپوولی بهه واتایه دیت.

یۆنانییه کان توانیان لهشکره یکه له پلۆیۆنز له باشووری یۆنان دابنن و تهفسه ریک به ناوی (کلۆم برۆتۆس) فه رمانده یی تهو لهشکره ی گرت تهستۆ، ته رکی تهو لهشکره له کاتی هیرشی لهشکری خهشایار بریتی بوو پارێژگاریکردن له دهوله ته شه ره کانی باشووری یۆنان له داگیرکردنیان له لایه ن

خەشپار، ئەگەر ھېرشىش نەكرابووايە سەر ئەوان، ئەو لەشكرە دەبووايە بېت و دەلەتەشارى ئاتىك كە شارى ئەسینا پايتەختى ئەو دەولەتەشارە بوو، لەو لەشكرە پاك بىكاتەوہ.

كلۆم برۆتۆس فەرماندەى لەشكرى يۆنان لە باشوور، پىاويك بوو بە بالايى ئاسايى و قەلئەو، تەمەنى پەنجە سال بوو، سەرى پروتابلۆو، دواى مانگى سىيى بەھار بەردەوام پروت بوو، تەنيا يەك پانتۆلى كورتى لە بەردەكرد، بەو شىوہىە لە ژوورەكەيدا لەگەل پىاسەكردن شىعەرەكانى ھۆمپىرى دەوتەوہ، ئەو دەنگى گر و گەورە و بەھىز بوو، لە كاتى ئاسايدا كاتىك دەدوا، ەك ئەوہ وابوو كە بەشەر دىت، ھەر ئەو پىاوە دواى دەست پىكردنى جەنگ ھىندە ئارام دەبوو، كە كەس دەنگى نەدەبىست، كاتىك دەبوىست فەرمانىك رابگەيەنيت، ھىندە بە ئارامى دەبوت كە وا دەزانرا تەنيا لەبەر خۆيەوہ دەدويت.

كلۆم برۆتۆس لە گەنجيدا پالئەوانى ھەلئەدانى دىسك بوو، دواى سىيەكانى تەمەنى ئەو ەرزەشى نەكردووہ، كەلكەلەى ژيانى سەربازى بە رادەيەك ئەوى سەرگەرم كەردبوو، كە چىدى كاتى بۆ ەرزەش نەمابوو، لە لاي يۆنانىيەكان بە يەكىك لە سەركرەدە ديارەكان ھەژمار دەكرا، ئەو پىاوەى دەبوىست لەگەل مەردۆنيۆسى فەرمانرەواى ھەخامەنشىيى لە يۆنان بچەنگىت، بەو شىوہىە بوو.

مەردۆنيۆس فەرماندەى لەشكرى ھەخامەنشىيى لە يۆنان، لە تەمەنى بىست و شەش سالىدا بوو، ەك شازادەكانى دىكەى ھەخامەنشىيى بالابەرز بوو. لە سەردەمى ھەخامەنشىيەكان بە كەمى روى دەدا، كە شازادەيەك لە يەكىك لە چەكە جەنگىيەكان پالئەوان نەبىت، مەردۆنيۆس پالئەوان بوو لە بەكارھىنانى نىزە و ھاويشتنى تىر و كەوان، زۆر بە خىرايى دەيتوانى تىر بەاويژىت، لە ماوہيەكى زۆر كورت جەستەى دوژمنى دەكرەدە ئامانجى تىرەكانى، مەردۆنيۆس لە ھەر خولەكىدا دەيتوانى بىست و پىنج تىران بەاويژىت، (ھەر خولەكىك بە پىوہرى خولەكى يۆنانىيەكان، نىزىكەى ھەمان پىوہرى ئەو خولەكەيە كە ئىستە بەكاردىت، كورتترىن پىوہرە)، لە ھەندى لە گىرآنەوہەكان دەبىژن بىست تىرى دەھاويشت، ئەو كەسانەى ژىي كەوانيان رانەكىشا بى، نازانن ئەو كارە چەندە ھىزى مەجەك و بازووى پىويستە، دواى تىپەراندى تەمەنى مندالى و لە كاتى دەسەلاتدارى داريوشى يەكەم كە دەكاتە باپىرى، بەشدارى لە جەنگەكان دەكرد، لە لەشكركىشىيەكەى خەشپار بۆ يۆنان، بە رادەيەك بۆوہ جىگەى رەزامەندى خەشپارى مامى، كە ئەوى بە فەرماندەى لەشكرەكەى و

فەرمانرەوای یۆنان لە دواى گەرانەوێ دانا، بە واتایەکی دیکە ئەو بوو بە جینشینى خەشایار.

دواى گەرانەوێ خەشایار بۆ ئیمپراتۆرییەتەکەى، مەردۆنیۆس ھێرشکردنى بۆ سەر دەولەتەشارە یۆنانییەکانى دواخست، تا ئەوکاتەى لە رینگەى وشکانى یاخۆ دەریاوە لەلایەن خەشایار ھیزی یارمەتى بۆ بنیەردریت، دواخستنى ئەو ھێرشە بۆ چەند ھۆکارێک دەگەرپیتەوێ. یەكەم: خەشایار لەکاتى گەرانەوێدا بەشیک لە لەشکرەکەى لەگەڵ خۆیدا بردەوێ، دەیزانى دواى شکستى سالامیس پاشاکانى تسالى و مەكدۆنیا، واتە ئەو دوو دەولەتە شارەى، کە دەبوایە خەشایار بەنیویاندا بگەرپیتەوێ، لەوانەى ھەر یۆنان و ھەرگێرن و ئەو دۆستایەتیەى تا ئەوکات ھەیانبوو، بیکەن بە دۆزمنایەتى و رینگەى بگرن، تا ھەرچى لە سەرمايە ھەبىتە لێى بستینن و سەربازەکانیشى بکەن بە کۆیلەى خۆیان. بۆیە بەشیک لە لەشکرەکەى برد تا ئەگەر ئەو دۆخە روویدا، بتوانیت رینگەى خۆى بکاتەوێ و دەرباز بیت، بۆیە ئەو لەشکرەى ھەخامەنشی کە لە دواى گەرانەوێ خەشایار لە ئاتیک مایەوێ، لاوازتر بوو، لەو کاتەى کە خەشایار گەرایەوێ.

**دووھەم:** مەردۆنیۆس پێش ئەوێ بەرەو دەولەتەشارەکانى باشورى یۆنان پروات، دەبوایە لەشکرەکەى بکاتە دوویەش، لەبەر مەترسى ھێرشى یۆنانییەکان، بەشیکى لە ئەسینا دانیت و بەشەکەى دیکەى ببات. مەردۆنیۆس نەیدەویست ھەموو لەشکرەکە بگەرپیتەوێ، چونکە ئەمە وایکرد بە لەشکرێکى بچوک بچیت بۆ جەنگى کلۆم برۆتۆس، ئەوکاتیش شکستى دەخوارد.

سیخوڤرەکانى ھەخامەنشی زانیارییان داو، کە نیوێ ئەو سى ھەزار سەربازە یۆنانییەى لە پلۆیۆزن، لە جۆرى ھۆپ لیت، ھەخامەنشییەکان دووجار لەگەڵ ئەو سەربازانە جەنگابوون، دەیانزانى ئەوان خۆراگرن و سەرکەوتن بەسەریاندا قورسە، مەردۆنیۆس ھەرچەندە تەمەنى تەنیا بیست و شەش سال بوو، بەلام خاوەن ئەزموون بوو، دەیزانى چوون بۆ جەنگ لەگەڵ پازدە ھەزار سەربازى ھۆپ لیت و پازدە ھەزار سەربازى دیکە لە نیشتمانى خۆیاندا دەجەنگن، کاریکە پێچەوانەى ئەقل، باشترە تا ھاتنى ئەو ھێزە یارمەتیدەردەى خەشایار بەلێنى داو، بوەستیت، دواتر بچیتە جەنگەوێ.

**سێھەم:** ئاستەنگیكى دیکە کە رینگ بوو لە رۆشتنى مەردۆنیۆس بۆ باشورى یۆنان، دەولەتە شارى ئیسپارت، ئەو کەوتبوو کۆکردنەوێ لەشکر، ئەو ولاتە تا ئەوکاتەى خەشایار

له ئەسینا بوو، لەشکری لە دژی ئەوان ساز نەدا، بەلام دواي گەرانەوهی خەشایار بۆ ولاتەکە، ئەوان فەرمانیان کرد تا تەواوی ئەو پیاوانەي راژەي سەربازی دەيگرتنەوه بێنەوه نێو سوپا، هۆکاری ئەوهی ئیسپارت بریاریدا هێزەکانی خۆي کۆبکاتەوه ئەوه بوو، که دواي گەرانەوهی خەشایار بۆ ولاتەکە، ژنێکی ئیسپارتی بە ناوی (سانی دیس) که کورە گەنجەکەي لە گاردی پاسەوانی لئۆنیداسی پاشای ئیسپارت بوو، لەگەڵ ئەودا لە تەرمۆپیل کۆژرابوو، چوو بۆ ئەنجومەنی پیرانی ولاتەکە و بە نوینەرانى وت ئیوه هیندە ترسنوک و بێ هەستن، تەنانت ئیستەش که خەشایار لیژە نییە، ناتانەوت تۆلەي رۆلە کانتان بکەنەوه؟

ئەنجومەنی پیران بریاری خۆتامادەکردنی رێژەي لەشکرەکەیانیدا، بریاران دەکرد هەراکتیک کلۆم برۆتۆس بەرهو ئەسینا کەوتەری، ئەوانیش بکەونەری تا هەخامەنشییەکان لە هەردوو لاوه پەلامار بدەن و بە زوویی لەنیوی ببن، لەشکری ئیسپارت بە تەنیا نەیدەتوانی شەری هەخامەنشییەکان بکات، بۆیە چاوەری بوون تا کلۆم برۆتۆس بیت، ئەو دەمە هەموو پیاوان بۆ جەنگ ئامادە بکەن. ئەگەر مەردۆنیۆس بەشیک لە لەشکرەکەي لە ئەسینا بەجی هێشتابایە و بەرهو پلۆیۆنز چووبایە، ئەوکات ئیسپارتەکان هێرشیان دەکردە سەر تاتیک و دەیان گرتەوه، لەوانەبوو تەواوی لەشکری هەخامەنشیی که لەوی بوون، لەنیو بچن. ئەوانە ئەو هۆکارانەن که ریگروون لە هێرشى دەست بەجی مەردۆنیۆس بۆ باشووری یۆنان، لە دواي گەرانەوهی خەشایار بۆ ولات.

زانباری تەواو لەبارەي هێرشى بەکۆمەلی لەشکری کلۆم برۆتۆس و ئیسپارت بۆ سەر لەشکری مەردۆنیۆس نییە، میژوونوسە یۆنانییەکانیش بە کورتی نووسیویانە، تەنیا هیندە دەزانن، که ئیسپارت بەردەوام پیوەندییان بە کلۆم برۆتۆس هەبوو، دووریش نییە پیوەندییەکه لە ریگەي دەریاوه بوو بیت، چونکه دواي شکستی هەخامەنشییەکان لە جەنگی سالامیس، ریگەي دەریا بە رووی کەشتییە یۆنانییەکاندا کرایەوه، ئەوان دەیاننوانی لە بەشەکانی باکوری یۆنان که هێزی دەریایی هەخامەنشیی لی نەبوو، بێ ترس لە بەیەك گەبشتیان لەگەڵ کەشتیگەلی هەخامەنشیی هاتوچۆ بکەن، بەلام لە بەشەکانی باکوری یۆنان ئەو ئازادییە بۆ کەشتییە یۆنانییەکان نەبوو، چونکه هێزی دەریایی هەخامەنشیی هێرشى دەکردنە سەر، تەنیا نیوهی ئەو هێزەي لە شەری سالامیس لەنیوچوو بوو، نیوهکەي دیکەي مایەوه، خۆراک و

پیداویستییان بۆ لهشکری خهشایار دههینا و دهیزانی تهگهر ریگهی وشکانی بگهریت، له ریگهی دهریاوه خۆی بگهیهنیتته ئاسیای بچووک.

ئهوهی له ریگهی میژوونوسه یۆنانییه کانهوه زانراوه، ئهوهیه که ئیسپارت و کلۆم برۆتۆس بریاریندا له یهك کاتدا هیرش بکه نه سه ر مهردۆنیۆس، ئه ویش ورده کارییه کانی هیرشه کهی نه ده زانی، به لام مه زنده ی ئه وهی ده کرد، که ئه و دوو لایه نه بۆ هیرشه کهیان پیکه وه له گفتوگۆدا بن، چونکه ههردوولا یۆنانی بوون و رقیان به رانبه ر هه خامه نشییان هه بوو، بۆیه له ده رفه تیک ده گه ران بۆ ئه وهی تۆله ی خۆیان بکه نه وه.

## جەنگى مەگار

لەو دەمەدا كە مەردۆنيۆس چاوەروانى ھاتنى ھېزى يارمەتيدەر بوو، لەشكرى كلۆم برۆتۆس لە پلۆپۆنز كەوتەپرې، مەردۆنيۆس وەك خەشايار بەردەوام ئامرازەكانى وەرگرتنى زانىيارى ھەبوو، لە جوولەى لەشكرى يۆنان لە پلۆپۆنز ئاگەدار بوو، تىگەيشت كلۆم برۆتۆس بۆ جەنگى ئەو دىت، ئەگەر نەخشەى يۆنانمان ھەبىت و سەيرى بكەين، دەبينەن ھەر كەسەك بىھەيت لە رىگەى وشكانى لە پلۆپۆنز بىتە ئەسینا، جگە لە تىپەربوونى بە دەربەندى مەگار رىگەى دىكە نىيە، ئەو دەربەندە وەك بەرزەخىك وابوو، كەوتبۆوھ نىوان دوو دەريا و مەردۆنيۆس دەيزانى دەبىت لەو شوپنە رىگە لە لەشكرى يۆنانى بگرىت.

مەردۆنيۆس چاوەروانى ھېرشى ئىسپارت بوو بۆ سەر ئەسینا، بەشەك لە ھېزەكەى خۆى لە ئەسینا ھېشتەو، لەگەڵ بەكەكانى دىكەى لەشكرەكەيشى بەرەو بەرزەخى مەگار رۆيشت، بەرزەخى مەگار بەرزەخىكە لە رۆژھەلات بۆ رۆژئاوا درىژ بۆتەو، ئەو كەسەى بىھەيت لەو بەرزەخە رىگەى تىپەربوونى لەشكرىك بگرىت، دەبىت لە باكورەوہ باشورى ئەوى بگرىت، مەردۆنيۆسەيش بە ھەمان شىواز لە باكور بۆ باشور ناوچەىەكى كۆنترۆل كرد، كە كەس نەيدەتوانى لىي تىپەربىت، تەنيا ناوچەىەكى زەلكاوى بارىك و تەرىب بە كەنارەكانى لە باكور داگیرنەكرد، چونكە ھەر كەسەك بەويدا رۆيشتبايە، لە زەلكاوەكە رۆدەچوو، داگیركردنى ئەو ناوچە زەلكاويە لەلایەن سەربازەكانى مەردۆنيۆس قورس و مەترسىدار بوو، چونكە ئەوان نەياندەتوانى لەنىو قور و پىسىدا بژين، مەترسىشان ھەبوو، كە بە وتەى يۆنانىيەكان دووچارى نەخۆشى زەلكاوەكان واتە مەلاريا بن، مەردۆنيۆس بۆ ئەوہى سەربازەكانى دووچارى گرفت و نەخۆشى نەبن، نەبويست ئەو شوپنە داگیر بكات، متمانەى ھەبوو كە لەشكرى كلۆم برۆتۆس ئەگەر بىتە ئەو ناوچەىە لە زەلكاوەكەدا لەنىو دەچن.

لەشكرى كلۆم برۆتۆس بۆ گەيشتن بە ولاتى ئاتىك بە پەلە رىگەيان دەبرى، كاتىك گەيشتنە بەرزەخى مەگار، ئەو رىگەىە گىرابوو. كلۆم برۆتۆس چاوەروان نەبوو، كە مەردۆنيۆس لەويدەر رىگەى لى بگرىت، پىي وابوو فەرماندەى لەشكرى بەربەرەكان ھىندە

تەقلى نىيە تا لە مەگار رىڭگەيان لى بگرىت، بۆيە وا بىرى دەكردهوه كه لەشكرى  
هەخامەنشىي لە ئاتىك دووچارى پشۆكان دىن لە بينىنى ئەوان.

ئەو هېچ چارهى دىكەى نەبوو، جگە لەوهى بە جەنگ رىڭگەى خۆى بكاتهوه و بگاته  
ئاتىك، ياخود بگەرپتەوه بۆ پلۆپۆنز و چاوهروانى دەرڤەتېكى دىكە، بەلام نەيدەويست  
بگەرپتەوه بۆ پلۆپۆنز، بۆيە برىارى جەنگى دا، لەشكرى كلۆم برۆتۆس لە سى هەزار سەرباز  
پىكهاىتبوو، كه پازده هەزارىان لە هېپ لۆپەكان، واتە سەربازە ئاسىنەكان بوون، كه بە  
باشترىن سەربازى يۆنانى ناسرابوون.

كاتىك خەشايار گەرپاىهوه، تەواوى چەكە قورسەكانى بەجى هېشت، مەردۆنىۆس مەنجەنىق  
و گالىسكەى جەنگى و لەشكرى سواره و پىادهى هەبوو، ژمارەى سەربازەكانى مەردۆنىۆس بە  
تەواوى نازانىن، ئەو ژمارانەى مېژوونوسە يۆنانىيەكان باسىان دەكەن، زىدەرۆبىيان تىداىه،  
تەنيا بە لىكدانەوه دەلېين مەردۆنىۆس خاوهنى پەنجە تا شەست هەزار<sup>(۱)</sup> سەرباز بووه، بەلام  
هەموويان لە مەگارە نەبوون، بەشېك لە لەشكرەكەى لە ئەسىنا مابۆه.

سواركارەكانى مەردۆنىۆس كەوتبوونە باكورى مەيدانى شەر و لای راستيان پىكهاىتباوو،  
لە باكورى ئەوان ناوچە زەلكاويىهكە بوو، كه كەس تواناى پەرىنەوهى لەو پىندەر نەبوو،  
پىادهكانىش كەوتبوونە ناوەرەست و دلئى شەرگە، باشوورى شەرگە و لای چەپىش هى  
گالىسكەكان بوو. مەردۆنىۆس مەنجەنىقەكانى لە پىش پىادهكان و لە دلئى شەرگە دانابوو تا

---

(۱) (زەبىحوئىلا لە باسى هاتنى لەشكرى خەشاياردا ژمارەى هەشتا هەزار سەرباز بۆ لەشكرەكەى ئەو بە  
دروست دەزانىت، بەردەوام دووپاتى دەكاتەوه كه يۆنانىيەكان زىدەرۆبىيان لە دەرختنى ئەو ژمارانەدا كردهوه،  
بەلام وەك لەو پەرتوو كەدا باسى دەكات، كه لە هەردوو جەنگى تەرمۆبىيل و تىلكۆ ژمارەيهكى باش  
لەسەربازانى خەشايار كوژراون، دواتر لە جەنگى دەريايى سالامىس ئەو سەربازانەى خەشايار كه بە مەبەستى  
پىاده بوون لە رۆژئاواى ئاتىك بە دەريادا رۆيشتن، هەر هەموويان لەنىوچوون، لەسەرجمى چوار سەد كەشتى  
تەنيا بە وتەى زىبىحوئىلا بىست و پىنج كەشتى گەرپاىهوه، دواتر زەبىحوئىلا دەلئىت خەشايار نىوهى لەشكرەكەى  
كه نىزىكەى ۵۰ تا ۶۰ هەزار كەس بوو لە ئاتىك بۆ مەردۆنىۆس بەجى هېشت، بەو پىئوهرە تەنيا ئەگەر  
كوژراوهكان بە سى هەزار وەرېگرين، دەبينن كه لەشكرى خەشايار لە هاتنى بۆ يۆنان بە لانى كەم نىزىك سەد  
و پەنجە هەزار و پتر بووه. وەرگىرى كوردى.

يۆنانىيە كان بەردباران بىكەن، بەلام بەرانبەر سوارە و پىيادە كان مەنجه نىق نەبوو، مەردۆنىيۇس نەيدە ويست مەنجه نىقە كان رىگر بن لە گالىسكە و سواركارە كان بۆ كاتى ھېرش بردن، زانراو ھېرشى گالىسكە و سوارە كان زۆر خىرايە، يەككە لە ھۆكارانەى كارىگە رىبى ئەوان پتر دەكات، ئەگەر مەنجه نىقە كان لە پىش رىزى ئەوان بووايە، كاتى پىيويست بوو تا پىش ئەوان چۆل بىكەن تا رىگە بىتتەوہ.

لەو رۆژەى لەشكرى ھەخامە نشىيى ھاتنە نىو خاكى يۆنان، تەنيا لە گەلىي تىلكۆ، بە پىچەوانەى ئاراستەى ئاوانىيان كەمىك سوود لە گالىسكە كانىيان بىنن، كە چەكى ئاگرىنى ئەوان بوو، بەلام تىلكۆ ناچەيەكى شاخاوى بوو، گالىسكە كان بە ئاسانى بەكار نەدەھاتن، بەلام مەردۆنىيۇس لە مەگار زەوى تەختى لەبەردەست بوو، ئواناى سوودوەرگرتنى تەواوى ھەبوو لە گالىسكە كان.

كلۆم برۆتۆس فەرمانى بە ھىزەكانى دا ھېرش بىكەن، سەربازە ھۆپ لىتە كان دەستىيان كرد بە ھېرش لە دژى پىيادەكانى ھەخامە نشىيى و قەلغانە كانىيان خستەسەر سەربان بۆ ئەوہى ئەو بەردە گەورانەى لە مەنجه نىقە كان ھەلدەدرا، بەربان نەكەوئت، دواى گەيشتنىيان بە مەنجه نىقە كان، ھىندەى ئوانىيان تىكىيان شكاندن تا نەبنە ماىەى زىيان گەياندن بەو سەربازانەى لە دوايانەوہ دەھاتن، دواى تىپەربوون لە مەنجه نىقە كان ھېرشىيان كردە سەر سەربازەكانى ھەخامە نشىيى.

جىاوازىيى جلوبەرگ و بالايى دوو لەشكرە ھېرشبەر و پىيادەكە بە شىوہىەك بوو، كە كەس لە ناسىنيان دووچارى ھەلە نەدەبوو.

ھۆپ لىتە كان بەرگى يەكگرتوى ئاسنن و كاسكىتى پەردارىيان لەبەر بوو، ھەخامە نشىيە كان بالاپۆشى درىژ و يەكگرتوى لەشكرى خۆيان لەبەربوو، كە پىكھاتبوو لە عەبايەكى درىژى خۆلەمىشى، پانتۆلىكى شىن، ھەندىك لە سەربازە كان لەسەر عەباكانەوہ زىيان لەبەر بوو، كە تا كە مەربان دەھات، ھەندىكى دىكەيان زىيان لەبەر نەبوو، تا جەستەيان قورس نەبىت و بە ئاسوودەيى شەر بىكەن.

ھۆپ لىتە كان بە شمشىرى درىژ دەجەنگان و قەلغانىيان پىيوو، سەربازە ھەخامە نشىيە كانىش قەلغانىيان ھەبوو، قەلغان وىراى ئەوہى جەستەى ئەوانى دەپاراست،

دەبۆۋە رینگەر بۇ پىۋايىكى شەركەر و چالاک، ئەوانەى متمانەيان بە تازايەتتىى خۆيان ھەبوو، پىيان باشتەر بوو كە بەبى قەلغان بىجەنگن.

ھۆپ لىتەكان باش و بە رىكوپىنكى دەجەنگان، ئەگەر پىۋىست بووايە رىزەكانيان دەكردەوہ قالانژ، بەلام ئەو كاتانەى دەترسان دوژمن لە پشتەوہ ھىرش بكات، قالانژيان دادەمەزاند، لە سەرەتاي ھىرشەكەيان بۇ سەر ھەخامەنشىيەكان مەترسى ھىرشيان لە پشتەوہرا نەبوو، بۆيە لە ھىلپىكى راستدا دەجەنگان.

لەو رۆژوہ كە ھاتبونە يۇنان، يەكەمجار بوو سەربازە ھەخامەنشىيەكان بتوان لە رىزىكى درىژ و لە شەركەيەكى بەرىندا لەگەل ھۆپ لىتە يۇنانىيەكاندا بىجەنگن.

لە گەلىي تەرمۆپىل، مەيدانى شەر بەرتەنگ بوو، سەربازە پىادەكانى ھەخامەنشىيە نەياندەتوانى خۆيان بلاۋبەكن، سەربازە يۇنانىيەكانىش ھەر بە ھەمان شىوہ، شاخ لە لايەك و خەرەند لە لايەكى دى دەرفەتى ئەوانى بەرتەسك كەردبۆو، لە گەلىي تىلەكۆش ھەر وەك باسكرا، بەلام دۆخى بەرزەخى مەگار جيا بوو، پانتايى مەيدانى شەر زۆر بوو، ھەردوولا دەيانتوانى بە ئاسانى ھىزى خۆيان بىخەنە روو.

لەشكرى يۇنان نە سوار و نە گالىسكەيان ھەبوو، بەلام كلۆم برۆتۆس دەيزانى لەشكرى ھەخامەنشىيە لە لاي راستيان سواركار و لە لاي چەپيان گالىسكەى جەنگيان ھەيە.

كلۆم برۆتۆس لە كاتى ئاسايىدا پىۋايىكى بە دەنگەدەنگ بوو، بەلام ھەر كە جەنگ دەستى پىدەكرد، ھىندە نارام و لە سەرخۆ دەبوو، كە پىدەچوو زمانى نەبىت، وەك ئەوہبوو كە تەواوى ھىز و توانى ئەو بۇ ئەقل و بىر كەردنەوہ بىت، ھىزىكى بۇ ھەرا و ھاوار كەردن نەدەمايەوہ.

دواى ئەوہى كلۆم برۆتۆس گەيشتە لەشكرى ھەخامەنشىيە، بىنى ئەوان گالىسكەيان لەلەيەك و سواركاريان لە لايەكەى دىكە ھەيە، لە ماوہيەكى كەمدا ھىندەى دەيتوانى بەو كەرەستانەى بەردەست دەكەوتن بەرەستى لە بەرانبەر ئەسپ سوار و گالىسكەكان دامەزاند، سەربازە يۇنانىيەكان بە يارمەتى دانىشتوانى ناوچەكە دارە كورتەكانيان برىن، وەك پەرزىنپىكى كورت لە زەويدا چەقاندیان تا پىتش لە گالىسكەكان بگرن و رىگرىن لە تىپەربوونيان.

كلۆم برۆتۆس دەيزانى ھەرچەندە گالىسكەكان چەكى زۆر كارىگەرن، بەلام بەرەستىكى بچووكى وەك پەرزىن ياخۆ قۆلتىك دەتوانىت رىگر بىت لە تىپەربىنى، ئەو دەرفەتى نەبوو لە

پیش ئەواندا خەندەق ھەلکەنیت، بەلام دەیزانی بە دا کوتانی پەرژین لە زەویدا دەتوانیت رینگریان بێت و یەک پەرژینی ئاوا بچوک دەتوانیت گالیسکەکان، کە بە ئەسپە خێراکان دەجوولان لە کار بجات، ئەو ھیندەدی ترسی لە گالیسکەکان ھەبوو لە سوارکارەکان نەدەترسا، دەیزانی مەترسی ئەوان بۆ سەربازە پیادە یۆنانییەکان کە مەترە لە مەترسی گالیسکە جەنگییەکان.

سەربازە یۆنانییەکان بە ھۆی راھینانی بەردەوام توانیبویان ھونەرەکانی جەنگ کردن لە بەرانبەر ئەسپ سوارەکان فیڕین، لە شەرەکاندا سوودیان لێ دەبینی، بەلام رینگرتن لە گالیسکەکان بە بێ ئەو بەربەستانەدی لە زەوی دادەنرین، بۆ ئەوان کاریکی سەخت بوو، بۆیە کلۆم برۆتۆس ھیندەدی لە توانای بوو لە لای راستی لەشکرەکەدی کە دەبۆو بەرانبەری لای چەپی لەشکری دۆژمن بەربەستی بۆ گالیسکەکان چی دەکرد.

بۆ ئەو دیوانە دۆخی شەرگە لەنیو میسکماندا بینین، بە خێرای دەلین مەیدانی شەر لە باکور بۆ باشوور بوو، سوارکارە ھەخامەنشییەکان لە باکور خودان زەلکاوان بوون، پیادەکانیان لە باشووری سوارەکان و گالیسکەکانیش لە باشووری پیادەکان بوون. بەرانبەر ئەو سی بەشە لەشکری پیادە یۆنانییەکان دەبینران، بۆیە ھەخامەنشییەکان لە رۆژھەلات، یۆنانییەکانیش لە رۆژئاوا بوون.

لە سەرەتادا دەردەکەوت جەنگەکە زۆر سەخت دەبیت، لە ھەردوو بەرە دیار بوو کەس نەرمی بەرانبەر ئەویدی ناونیت. کلۆم برۆتۆس دەیزانی بۆ گرتنەوادی ناتیک، پنیوستە لەشکری مەردۆنیۆس لەنیو ببات، مەردۆنیۆسیش دەیزانی بۆ ئەوادی لەنیو نەچیت، دەبیت لەشکری ئەوان لەنیو ببات.

مەردۆنیۆس ھەموو گالیسکە و سوارەکانی خستە دۆخی ئامادەباشی تەواو، سوارەکانیشی راسپارد تا وێرای ھیرشیان بۆ سەر پیادە یۆنانییەکان، رینگەدی ئەوان بەدەن تا بە باکوردا تییەر بن، مەبەستی ئەو بوو یۆنانییەکان بچنە نیو زەلکاوەکە و لەنیو بچن، بەلام ئەوان خەلکی ئەو دەقەرە بوون، لە زەلکاوەکە ئاگەدار بوون.

گالیسکەکان لە لای باشووری ھیزەکەیانەو بە شیوہەیکە کەوتنەری کە وەک تیریک و ابوون، کە لە کەوان دەرچوویت، خەلکی ئیستە بە تەواوەتی راھاتوون لەگەڵ ئەسپان، ئەگەر بمانەویت ئەسپیک بینین بەرچاو، ئەسپیک نیوقەد باریکی لادیکان، کە لە گۆرەپاناندا غار دەدات،

ناتوانین ئەسپەکانی گالیسکە جەنگییەکانی ئەوی گافان بێنینه بەرچاوان، ئەسپی گالیسکەکان، ھەرچەندە ڕووھکیان دەخوارد، بەلام وەك درندان ترسیان و تۆقیینیان دەناہو، ھەر ئەسپێك لە شەو و رۆژێكدا پازدە کیلۆ جۆ و كشمیشیان دەخوارد، بەردەوام لە سەرکێشیی بوون، جگە لە لیخوڕی گالیسکە کە کەسی دیکە نەیدەتوانی ئەسپە کە بخاتەری.

کاتیك چوار ئەسپی بەھێز و گەنج و سەرکیش بە گالیسکە دەبەستراوە، ئەگەر لیخوڕێکی نەناسراو ھاتبایە سەر گالیسکە کە، ئەوان لەپەر دەکەوتنە جوولە، ھیچ شتێك توانای نەبوو رێیان لی بگریت، خۆیان لە ھەموو شتان دەدا، بێتە سەر رینگەیان، تا دەمردن یاخۆ لیخوڕەکیان دەکوشت، بۆیە تەنیا لیخوڕی خۆیان، توانای ئاراستەکردنی ئەو ئازەلانە ی ھەبوو، کە لە درندان دەچوون.

کاتیك ئەسپی گالیسکەکان بە نەعرەتە ی لیخوڕی گالیسکە لە گۆرەپانی جەنگدا دەکەوتنەری، وەك ئەو و ابوو، کە چوار شیرێ توورە بە دەم نەرانندەو بەکەونە ری، ھەر کەسێك کەوتبایە بەر دەمیان لەژێر سەمی ئەسپەکان، ئیسکەکانی تێك دەشکا، گالیسکە کە ھێندە دەرۆیشت تا گۆرەپانی شەری تەواو دەکرد، ئەو کات لیخوڕە کە ی جلەوی ئەسپەکانی رادە کیشا، دوا ی راگرتن دەیگەرانندەو.

**گزنفۆن** پیاوی سیاسیی و سەربازی و میژوونووسی ناسراوی یۆنانی و تەبە کە خستە نیو خەلک، لە پاش ئەو نووسەرانی دیکە زۆر بە کاریان ھینا، کە بریتی یە لە: "ترسناک وەك گالیسکەکانی ئیران"، کاتیك لەپەر لە مەیدانی شەردا چەند سەد گالیسکە دەکەوتنە ری، ئەو کەسە ی لە تەنیش ت مەیدانی شەر دەووستا و ئەو دیمەنە ی دەبینی، بە خۆی دەوت لە جیھاندا ھێزێك نییە بتوانیت ری لەوانە بگریت، بەلام لەو رۆژدەو کە لە دنیا شەر ھە یە، لە دژی ھەر چە کێنک، چە کێکی دیکە بۆ بەرگری دانراوە، ئەو رۆژە کاتیك گالیسکە ھەخامە نشییەکان کەوتنە جوولە تا پیاو ی یۆنانییەکان لە نیو ببن، بە ھۆی ئەو پەرژینە کورت و بە ھێزانە ی کلۆم برۆتۆس لە زەویدا چەقاندبوونی، گالیسکەکان تێکشکان، ھێندە بەس بوو تا قاچی یەك لە ئەسپەکان بەر یەك لەوان بەکویت و دەست بەجی قاچی دەشکا و دەووستا، بەو ھۆیەو سێ ئەسپە کە ی دیکە لە جوولە دەکەوتن و گالیسکە کە دەووستا یاخۆ ئەگەر تایی گالیسکە کە بەر یەك لەو پەرژینانە کە وەك تیر بوون بەکووتایە، تاییە کە دەشکا و سەرنشینەکانی گالیسکە کە دەکەوتنە سەر زەوی.

یۆنانییەکان لە جەنگدا گالیسکەیان بە کارنەدەهینا، بە وتە ی پرۆفیسۆر بارنی بەریتانی، بۆ ئەوان تەنیا ھۆکار ئەوە نەبوو، کە گالیسکەکان خالی لاوازیان ھەبوو، بگرە کەم دەرامەتی خەلکی یۆنانیش رێگر بوو لەو کارە، وەک چۆن لە سەردەمی ئیستەدا ھەندی نەتەو بە ھۆی گرانی چەک، ناتوان ببنە خاوەنی چەکی سەردەم. یۆنانییەکان بە ھۆی کەمدەرامەتی نەیان دەتوانی گالیسکە ی جەنگی ئامادە بکەن، چونکە خەرجی ئەوانە بە شێوی بەردەوام و سالانە زۆر بوو، بۆ ھەر گالیسکەیک، بەردەوام بە خێوکردنی چوار ئەسپ و مانگانە و خەرجی مەیتەریکی پێویست بوو، ئەسپەکانی گالیسکەکان دەبووایە بەردەوام گەنج بن، کاتیگ تەمەنیان دەبوو شەش سال دەگواستراوە بۆ بەشەکانی دیکە لە شکر و ئەسپی گەنجی دیکە دەھاتە جیان.

بە وتە ی بارن یۆنانییەکان ئەوکات ھێندە کەم دەرامەت بوون، توانای راگرتنی ئەسپیان نەبوو، بەلام دواتر دەبێنریت، کە نەتەو ھەکانی یۆنان سوارکاریان پیکھینا، لە شەرە ناو خۆییەکانی پلۆپۆنز سوارەکان رۆلی خۆیان بینی، ئەسکەندەر کاتیگ ھێرش کردە سەر ئیران، ھەزاران سواری ھەبوو، بەلام چونکە تەواوی توانای یۆنانییەکان بۆ راھینانی ھیزی پیادە بوو، ئەمە وایکرد پیادەکانیان لێھا تووی جەنگیان زۆتر بێت، بۆیە دەیان توانی پێش بە سوارەکان بگرن.

ھاوکات لەگەڵ تیکشکانی گالیسکەکانی مەردۆنیۆس بە ھۆی بەرکەوتنیان بە پەرژینەکان یاخۆ شکاندنیان بە دەستی پیادە یۆنانییەکان، ھێرش سوارەکان بە تەور و گورز و دەستی پیکرد، ئەوان بۆیە سوودیان لە تەور و گورز و دەرگرت، چونکە بەشیک لە سەربازەکانی کلۆم برۆتۆس لە ھۆپ لیتەکان بوون و زرییان لەبەر بوو، شمشیر کاریگەری لەسەر ئەوان نەبوو، سوارە ئیرانیییەکان دەبووایە بە تەور و گورز ھەولێ لە کار خستنی ئەوان بدەن.

کلۆم برۆتۆس سەربازەکانی خۆی لە بەرانبەر سوارەکانی مەردۆنیۆس بە شێوی ژووژک دامەزراند، بەلام ئەوانی کرد بە دوو ریز، ریزی یەکەم لەسەر ئەژنۆ، ریزی دووھەمیش بە پیوھبوون، ھەر دوو ریز نێزە ی درێژیان بەرانبەر بە سوارەکان راگرتبوو، کاتیگ سوارەکان دەگەشتنە شوینی شەرکردن، بە لانی کەم نێزەیک لە جەستە ی ئەسپەکانیان رۆدەچوو یە کسەر ئەسپەکە دەکووت، لەگەڵ کەوتنی ئەسپەکە جەستە ی سوارەکە ی سەریشی کون کون دەکرا بە نوکی نێزەکان، بەلام سوارەکان بە بێ ترس لە نێزەکان، ھێرشیان دەکرد و بە تەور و گورز نێزەکانیان دەشکاندن یاخۆ بە زەریە ی نێزەکان ئەسپەکان و خۆیان دەکوژران.

گووشاری سواره‌کانی هه‌خامه‌نشیی، بۆه هۆی تیکشکانی پیاده یۆنانییه‌کان له باکور، کلۆم برۆتۆس بۆ نه‌وهی ریگر بیت له کوژرانی سه‌ربازه‌کانی، فه‌رمانی به سه‌ربازه‌کانی کرد، تا له باشوور بکشینه‌وه، به‌لام له دلی شه‌رگه‌دا پیاده یۆنانییه‌کان گووشاریان خستبووه سه‌ر پیاده‌کانی مه‌ردۆنیۆس، ئه‌ویش ده‌ییینی کات تیده‌په‌ریت، بی‌ری کرده‌وه ناتوانیت پیش هاتنی ئیواره، ئامانجی کۆتایی جه‌نگه‌که‌ی ده‌ست که‌ویت.

خه‌شایار کاتیک یۆنانی جیه‌یشت، مه‌ردۆنیۆسی کرده فه‌رمانده، پینی راگه‌یاند که له ماوه‌یه‌کی که‌مدا هیژی یارمه‌تیده‌ری بۆ ده‌نیریت، به‌لام پاشای ئیران ناردنی هیژی له ریگه‌ی وشکانی به باش نه‌زانی، چونکه‌ دوی شکستی سالامیس هه‌لویتستی پاشاکانی تسالی و مه‌کدۆنیا به‌رانبه‌ر خه‌شایار شا گۆرابوو، هه‌رچه‌نده به فه‌رمی دژایه‌تیان رانه‌گه‌یاند، لی‌ئه‌وان یۆنانین و ده‌مارگیری نه‌ته‌وه‌ییان هه‌بوو، له‌وانه بوو ری‌ی هیژه یارمه‌تیده‌ره‌که‌ی ئیران بگرن که ده‌بیت به تسالی و مه‌کدۆنیادا پروات یاخۆ له‌نیویان برده‌با.

خه‌شایار ده‌یزانی ده‌بیت په‌له‌ بکات له ناردنی هیژ، چونکه‌ ئه‌گه‌ر په‌له‌ی نه‌کردبایه له‌وانه بوو یۆنانییه‌کان له‌شکری مه‌ردۆنیۆس له ئاتیک له‌نیو بیه‌ن، بۆ ئه‌وه‌ی یۆنانییه‌کان نه‌توانن ریگه‌ی ئه‌و هیژه بگرن و له‌نیوی بیه‌ن، بریاریدا هیژه‌که له ریگه‌ی ده‌ریا ره‌وانه بکات، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش ده‌بووايه له‌لایه‌ن که‌شتییه جه‌نگییه‌کان به توندی پاسه‌وانی بکری‌ن، چونکه له‌وانه بوو هیژی ده‌ریایی یۆنان پێشیان پی‌ بگری‌ت، که‌شتییه پاسه‌وانه‌کانی ئیران ده‌بووايه هینده به‌هیژ بن، که بتوانن له که‌شتییه یۆنانییه‌کان بده‌ن.

خه‌شایار هه‌موو که‌شتییه‌کانی خۆی له رۆژه‌لاتی ده‌ریای ئیژه کۆکرده‌وه و به ئه‌فسه‌ریک له بنه‌ماله‌ی هه‌خامه‌نشیی سپارد، که ناوی (گۆدام) و ته‌مه‌نی (۲۱ یاخۆ ۲۲) سال بوو، یه‌ک له ئه‌فسه‌ره به ته‌مه‌نه‌کانی هیژی ده‌ریایی وه‌ک راویژکار بۆ ئه‌و دیاری کرد، چونکه ده‌یزانی بۆ ده‌ریاوانی و جه‌نگی ده‌ریایی، ته‌نیا ئازایه‌تی و سه‌رکیشی گه‌نجانه به‌س نییه، ئه‌زمونیش زۆر گرینه‌گه، هۆکاری هه‌لبژاردنی (گۆدام) بۆ ئه‌و پۆسته ده‌گه‌رايه‌وه بۆ سه‌رکیشی کردنی ئه‌و به هۆی ته‌مه‌نی گه‌نجی و له‌گه‌ڵ گه‌یشتنی به یۆنانییه‌کان سه‌رکیشی ده‌کرد و ده‌که‌ویتته شه‌رکردن وه‌ک که‌سیکی به ته‌مه‌ن خۆی له چاوه‌روانیدا نه‌ده‌هیشته‌وه.

ده‌لین ئه‌گه‌ر ئه‌سکه‌نده‌ر له نۆزده سالی‌دا بۆ گه‌شتوگوزار رویشتبا و له چل سالی‌دا بۆ جه‌نگ له‌گه‌ڵ داریوشی سییه‌م رویشتبا، هه‌رگیز نه‌یده‌توانی پی‌ بجاته خاکی ئاسیا، چونکه

بەپىي ئەزمون نەدەبوو لە گەل پاشايە كدا بجهنگيت، كه ئيمپراتۆرئىيەتە كەى كەوتووئە نىوان دەرياي مەديتەرانه و رووبارى سىند و دەتوانيت سەدان ھەزار سەرباز لە ولائاننى بەردەستى كۆبكاتەو، بەلام چوونكە تەنيا نۆزدە سالى بوو، ھىشتا خاوەن ئەزمون نەبوو، كەوتەپرى و ھاتە نىو ئاسيا و بەرھەو پيش چوو.

خەشايارىش كە لە خەمى شكستى جەنگى سالاميس لە ئازاردا بوو، ئەفسەريكى بۆ فەرماندەيى ھىزى دەريايى ھەخامنشى ھەلبژارد، كە ھىچ ليكدانەو و خۇيارئىيەك ئەو لە جەنگ كەردن رانەگريت.

تۆسىدەد دەليت خەشايارى چل ھەزار سەربازى بە گۆدام سپارد تا بيانباتە يۆنان و بيانكاتە بەشيك لە لەشكرى مەردۆنيۆس، چوونكە تۆسىدەد راستگۆترين ميژوونووسى يۆنانىيە، دەبيت ئەو ژمارەيەى وتوويەتى پەسەند بەكەين، بە تايبەتى ئەو ژمارە زيەدەپروى پيوە ديار نىيە و دەتوانين بە ئەقل پەسەندى بەكەين.

گۆدام بە فەرمانى خەشايارى لە گەل سەد كەشتىي جەنگى و چەندان كەشتى ديكە ھەلگري سەربازەكانى بوون لە بەندەرى (لېس بۆس)<sup>(۱)</sup> كەوتەپرى تا خۆى بەگەيەنئەتە تاتيك، كە سوپاى بچووكى ھەخامەنشىي لېبوو، دوو ريگە بۆ رۆيشتن و گەيشتن بە تاتيك لە بەردەم ئەو گەنجە بوون: ريگەى نيزيك بۆ گەيشتن بە ولائتى تاتيك ئەو بوو، كە دەرياسالارى ئىرانى بە ناوەرپاستى دوورگەكانى (سيكلاد) دا پروات و خۆى بەگەيەنئەتە كەنارەكانى رۆژئاواى تاتيك، بەلام ئەگەر ئەو ريگەيەى گرتبايە دووچارى ھىزى دەريايى يۆنانىيەكان دەبوو، چوونكە سيكلاد شوپنى لەنگەرگرتنى بەردەوامى ئەوان بوو.

ريگەيەكى ديكە ئەو بوو كە گۆدام دەيتوانى ھىزەكەى خۆى لە كۆتايى رۆژھەلائى دەرياي ئيژە و تەريب بە كەنارەكانى ئيستەى ولائتى توركيادا تىپەر بكات و نيوە بازەنيەكى فرەوان بپريت تا بگاتە باشوورى يۆنان، دواتر سەربازەكانى لە كەنارى رۆژئاواى تاتيك دابەزنييت. ئەو ريگەيەى ھەلبژاردبايە ريگەكەى دوورتر بوو، بەلام ئەو سوودەى ھەبوو كە تەنيا لە كاتى

---

(۲) ئيستەش ئەو دوورگەيە لە رۆژھەلائى دەرياي ئيژە لە نيزيك كەنارەكانى ناسياى بچووك دەبينريت، ئەو دوورگەيە نوابانگى زۆرى ھەيە لە ئەفسانە كۆنەكانى يۆنان كە بابەتى سەرەكيبان برىتبيە لە شەرەكان و دلدارى نىوان خوداوەن "زەبىحوئەلا".

پهړینه وه له گهړووی سالامیسدا هیږی دهریایی یونان ده که وته سهر ریگه ی تا خو ی بگه یه یتته که نار ی روژتاوای ئاتیک، به لام له وکاته دا یونانییه کان هیږی کاریگه ریان له گهړووی سالامیس نه بوو، چونکه له یچندر چاوه روانی هاتنی دوژمن نه بوون، گریمان نه گهر له سالامیس یونانییه کان هیږی دهریایی کاریگه ریشیان هه بووايه، گوډام چاره یه کی دیکه ی نه بوو، جگه له شهوی بچیتته نیو گهړووی سالامیس، چونکه بو گه یشتن به که نار ی روژتاوای ئاتیک، ناچار بوو بچیتته نیو شهو گهړووه.

گوډام کاتی به ریکه وتن هه ولیدا دانیشتونانی شاره یونانییه کان ی ئاسیای بچووک ناگه داری جووله ی که شتییه کان ی نه بن، چونکه شهستم بوو، جووله ی سهد که شتییه جهنگی و ژماره یه که شتییه سهر باز هه لگر سهرنجی شهوان رانه کی شیت، شهوانیش هه والی هاتنی شهو له شکره دهریاییه به دهسه لاتدارانی دهوله ته شاره کان ی یونان، به تاییه تی ئاتیک نه گه یه نن. له نیوان دانیشتونانی شاره یونانییه کان ی ئاسیای بچووک و دهوله ته شاره کان ی یونان به تاییه تی ئاتیک و دوازده دوورگه که و دوورگه کان ی سیکلاد به بهرده وومی پیوه ندیییه کی نه پساوه هه بوو، یه کی که له و دوازده دوورگه یه هینده له که نار ه کان ی تورکیا نیږیکه، که له دوورگه که وه شه گهر که سی که به دهنگی بهر ز بانگ بکات، له که نار ه کان ی بهرانه ری گوئیستی ده بن. شهوکات ده وتاندر له ریگه ی به له مه وه په یامیک به په له له دوورگه یه که بو دوورگه یه کی دیکه بگوازیتته وه تا ده گاته یونان، بویه گوډام به شیوه یه که ده جوولا، که شهوان ههستی پی نه که ن، تهنانه ت بو عه مبارکردنی ناویش له و دوورگانه لای نه دا، به راده یه که نهینی پاریزی کرد که له هیږه که یدا هیچ مه له وان و سهر بازیک نه یده زانی مه بهستی شهو له شکره گه یشتنه به که نار ه کان ی ئاتیک، هه مووان پییان وابوو که به ره و ولاتی میسر دهړون، تهنیا فه رمانده ی که شتییه کان شهو بابه ته یان ده زانی.

ویرای شهوی گوډام نه یده ویست تهنانه ت بو وهرگر تنی ئاوی خواردنه وه له دوورگه کان بوه ستیت، به لام پیوستی نیو کردنه وه ئاوی خواردنه وه ناچاری کرد له دوورگه یه کی بچووک بوه ستیت، دپاره که مه له وان و سهر بازه کان ی که ماوه یه کی زور بوو له که شتییدا بوون، له وشکانی دابه زین، ههر که سی که له دانیشتونانی شهوی کاتیک لییان ده پرسین بو کوی ده چن؟ وه لامیان ده دایه وه که بو میسر دهړون.

دوای ئەوێ گۆدام دوازدە دوورگە کە ی بە جێهێشت، هێندە بەرەو باشوور رۆیشت تا گەیشته دوورگە کریت، بێ ئەوێ لەوێندە ریش بوەستیت، رینگە ی باکوری بەرەو یۆنان گرتە بەر، بە درێژایی کاتی ئەو گەشتە جەنگییە، تەنانت یەک کەشتیی یۆنانیش نەهاتە سەر رینگە ی گۆدام تا گەیشته ئەو کەنداوی کە گەرۆی سالامیسی کە وتبۆوە نێو لە نیوان تاتیک و دوورگە ی سالامیس بوو، دوای گەیشتن بەو کەنداوە دەریاسالاری گەنجی هەخامەنشیی ئارایشی کەشتییەکانی کە تا ئەوکات ئارایشی گەشت بوو، گۆرێ بە ئارایشی جەنگی، گۆدام هەموو کەشتییە جەنگییەکانی لە پیشەووە دانا و کەشتییە سەربازە هەلگەرەکانی لە پشت ئەوان دانا تا نەکەوێ بەر مەترسی هێرشی کەشتییە یۆنانییەکان.

هەموو فەرماندەکانی کەشتییە سەربازە هەلگەرەکانی هەخامەنشیی دەیانزانن ئەگەر لە گەڵ هێزی دەریایی یۆنانی بکەوێ بەرانبەر یە کدی، پتویستە سوود لە کات وەر بگرن و خۆیان بگەییەننە نێزیکترین کەنارەکانی تاتیک و سەربازەکانیان لە ئەوێ دابەزینن تا بگەنە ئەو لەشکرە ی هەخامەنشیی کە لەوێیە. شەوێک لە کاتی رێکردنی کەشتییەکانی هەخامەنشیی لە دەریادا لە دوورەووە روونای کەشتییە کەوتە بەر دیدی ئەوان، هیدی هیدی لە هێزی دەریایی هەخامەنشیی نێزیک بوو، لە پەر روونای کەشتییە کەم بوو، ئەو نیشاندەری ئەو بابەتە بوو کە گەرآوێتەو.

گۆدام فەرمانی کرد یەکیک لە کەشتییە خێراکان بە دوای بکەوێت و بیوەستینیت، چونکە گەرآوێ ئەو کەشتییە نیشاندەری ئەو بوو کە کەشتییە هەخامەنشییەکانی ناسیو، هەرچەندە شەوێزەنگ بوو، بەلام لە نێزیکەووە پەیکەر و چارۆگەکانی کەشتییە هەخامەنشییەکان لە ژێر چەتری ئاسمان دەردەکەوت، کەسیکی ورد و زانا دەیتوانی بزانیت کە ئەوانە کەشتیی یۆنانی نین.

گرتنی ئەو کەشتییە بوو گۆدام زۆر گرینگ بوو، فەرماندە ی ئەو کەشتییە ی ئەرکی گرتنی کەشتییە یۆنانییە کە ی سپێردرا، هێندە ی پتویست بوو سەربازی برد تا ئەگەر شەر روویدا، بتوانیت ناچاریان بکات خۆیان رادەست بکەن. کەشتییە هەخامەنشییە کە خۆی گەیان دە کەشتییە کە و رینگە ی لێگرت، سەربازە هەخامەنشییەکان رۆیشتنە نێو کەشتییە کە و فەرماندە ی کەشتییە کە یان گرت، دوای لێکۆلینەووە دەرکەوت کە ئەوانی ناسیو، بەپەلە ویستوویەتی هەواڵ بوو یۆنانییەکان ببات. دوای ئەوێ فەرماندە ی کەشتییە یۆنانییە کە یان

برده لای گۆدام و ئەو پرسپاری لى کرد که بۆ کوی دەچوو کاتیک بە بینینی کەشتییەکانی ئەوان گەرایەوه؟ ئەویش وەلامی دایەوه که دەچۆوه پلۆپۆنز.

گۆدام وتی: بۆ دەتەویست بچی بۆ لای ئەو؟

ئەو وتی: دەچوومه ئەوی تا بۆ کلۆم برۆتۆس یارمەتی بینم.

گۆدام ناوی کلۆم برۆتۆسی بیستوو، دەیزانی ئەفسەرێکی پایەبەرزى یۆنانییە، لە یۆنانییە کەى پرسى، ئایا لە ئاتیک لە گەڵ هەخامەنشییەکان دەجەنگیت؟

ئەویش وەلامیدایەوه: ئەو لە مەگار لە گەڵ هەخامەنشییەکان لە شەردایە.

گۆدام دەیزانی ئەوی لە نیوان ئاتیک و پلۆپۆنزە، هەر کەسیک لە ریگەى وشکانى بیهویت لە یەکیانەوه بچیتتە ئەویدی، دەبیّت بەو شوینەدا بروات، لە کاتى لیکۆلینەوه بۆی دەرکەوت هەخامەنشییەکان لە ئاتیک دەرچوون و شەر لە مەگارە درێژەى کیشاوه، هیچ کامیان توانای شکست دانى لایەنەکە دیکەى نییە، کلۆم برۆتۆس بۆ ئەوێ بتوانیت ئەوان بشکینیت، بەو کەشتییە کە خیراتر دەروات داواى یارمەتى کردوو.

لە وتەکانى فەرماندەى کەشتییە یۆنانییەکە گەیشتە ئەو ئاکامە، کە ئەگەر سەربازەکانى لە مەگارە دابەزینیت باشترە تا بیانباتە ئاتیک، ئەوان لە مەگارە راستەوخۆ دەتوانن یارمەتى مەردۆنیۆس بدن، دواتر کەوتە لیکۆلینەوه لە کۆمەلێک بابەتى دیکە کە بە کورتى بریتی بوون لەو خالانەى خوارەوه:

**یەكەم:** ئایا لە کەنارەکانى مەگارە کەشتیى جەنگى یۆنانى لێیە یان نا؟

ئەویش لە وەلامدا وتى کاتیک من لەوی دەرچووم، کەشتیى جەنگى لى نەبوو، بەلام دواى دەرچووم لە ئەوی لەوانەى کەشتییە جەنگییەکان چووبن بۆ ئەو شوینە.

**دووەم:** گۆدام پرسپاری لە یۆنانییەکە کرد ئایا لەسەر ریگەى ئەوان کەشتیى یۆنانى لێیە یاخۆ نا؟ ئەویش وەلامى دایەوه لە ریگە کەشتیى لى نییە، بەلام لە کەنارەکانى سالامیس کەشتیى زۆرى لێیە.

**سێیەم:** لە یۆنانییەکەى پرسى هەخامەنشییەکان کەوتوونەتە کام لای مەیدانى شەر؟ یۆنانییەکە دەیزانی ئەگەر وەلام نەداتەوه یاخۆ درۆى لە گەڵدا بکات سزا دەدریت، بۆیە بە راستى وەلامى دایەوه و وتى ئەوان لە رۆژەلاتى مەگارن.

چاره‌م: دوايېن پرسيار برېټي بوو له وهی نایا کام که نارہ باشتره تا هیژہ که ی لی دابه زینیت، تا بگاته شو به شہی مه گار که هه خامه نشییه کانی لییه؟ بو جاری دووم فرماندهی که شتییه یونانییه که راستگویانه وتی که نارہ کانی پیلوژون بو پیاده کردنی هیژہ کان باشن، چونکه که نارہ کانی لماوین و تاشه به رد له که نارہ کانیدا نییه، نه گهر له کاتی پیاده بوونی هیژہ کانیاں دهریا شه پولاوی بیټ، تنیا مه ترسی نه وهییه که که شتییه کان له لم روډه چن و بهر به رده کان ناکه ون و نقوومی شو نابن.

دوای ته و او بوونی لی کوئینه وه که فرماندهی که شتییه یونانییه که داوای کرد تا خوئی و که شتییه که ی نازاد بکن.

گودام وه لامي دایه وه و وتی: "چونکه تو بو داوا کردنی هیژی یارمه تیدهر ده چی، ناتوانم ره زامه نندی بدم له سهر نازاد کردنت، له گه ل خوډما ده تبه م، به لام دلنیات ده که موه، که دوای نه وهی هیژہ که م له مه گاره پیاده بوو، چونکه پی ده چیت پی او یکی راستگو بی، نازادت ده که م،" دوای نه وه که شتییه جهنگییه کان، له دواشیانه وه که شتییه سهر باز هه لگره کان که وتنه پری، به لام له جیاتی بو تاتیک بچن، راسته وخو به ره و مه گار رویشتن.

ههر شو روژهی که نارہ کانی مه گار له دووره وه دهرکه وتن، چهند که شتییه کی یونانیس دهرکه وتن، به لام هر که که شتییه هه خامه نشییه کان له سهر دهریا که دهرکه وتن و له لایهن یونانییه کانه وه بینران، راسته وخو که شتییه یونانییه کان رپره ویان گوړی، چونکه ریگهی باکور به ره و که نارہ کان ده چوو، چونکه ده یانزانی هیژہ که یان له بهرانبهر هیژی گودام زور لاوازه و ناتوانن شهریان له گه لدا بکن، به ناچاری به ره و روژه لات رویشتن، هر هه مان روژ به شی یه که می سهر بازه هه خامه نشییه کان له که نارہ کانی پیلوژین دابه زین و خوئیان گه یانده شو سهر بازانه ی دیکهی هه خامه نشییه که له و ناچه یه بوون.

هیچ زانیاریان له باره ی روژي گه یشتنی شو سهر بازانه نییه به **پیلوژین**، چونکه میژوونووسه یونانییه کان نه یاننووسیوه، سهرچاوه ئیرانییه کانیش به ده ست هیژ شهبه رانه وه له نیو چوه<sup>(۳)</sup>، به لام ده زانین شو ان له هاوینی سالی (۴۷۸ پ. ز) گه یشتونه ته شو شوینه،

---

(۳) هه موو رووداره کانی ولاتی گهره ی ئیران له شتوه ی نووسراو له سهر شاخ و تاشه به رده کان هه لکه ندرا بوون، به لام زورینه ی شو شوینه وار و به لکه نامانه له نیوچوون. پیویسته بلین له نیوچوونی به لکه نامه

دوای دابه‌زینی ئەو چل ھەزار سەربازە لە **پیلۆزین**، بارودۆخی جەنگ بە سوودی ھەخامەنشییەکان گۆرا، ئەو سەربازانەی تازە ھاتبوون بە ورە بەرز کەوتنە یارمەتیدانی ئەوانی دیکە.

ئەوان لە رینگە دەریاوە ھاتبوون، کاتیگ قاچیان ناپە سەر زەوی، وەک ھەر گەشتیارێکی دیکە کە لە دەریا بوو، دوای دابەزین دەزانیت کە زەوی لەژێر قاچی ناچولایت، ھەستیان بە خۆشی کرد و بە شادمانییەو کەوتنە جەنگ. گۆدام بەپێی فەرمانی خەشایار شا ھەموو ھێژەکەیی خستە ژێر فەرماندەیی مەردۆنیۆس، ئەویش دوای ئەوێ لەگەڵ ھێژە تازەکە ھێرشی کرد، توانی یۆنانییەکان بۆر بدات و بەشیکیان بەرەو زەلکاوەکانی باکور ببات، ئەو زەلکاوانە نێستە نەماون، بە ھۆی **زیکیشی** وشک بوو، نێستە ناوچەییەکی کشتوکالییە، بەلام لە رابردوودا ناوچەییەکی مەترسیدار بوو، ئەو سەربازە یۆنانییانەیی ناچارکران بەرەو ئەوی بچن، ھەموویان لەنێو چوون یاخۆ بە سەختی توانیان خۆیان رزگار بکەن و لە باکوری مەگارەو بەگنە دەریا.

بەشیکێ دیکەیی ھێزی یۆنانییەکان بە ھۆی گووشاری زۆری ھێزی ھەخامەنشییەو، ناچار بوون بەو رینگەیدا بەگەڕێنەو کە پێیدا ھاتبوون، واتە بەرەو پلۆپۆنز گەڕانەو. لە کاتی پاشەکشەدا کلۆم برۆتۆس فەرماندەیی لەشکری یۆنان بە ھۆی ریمیک کە بۆی ھاویشترا، بەر سینگی کەوت و مرد.

تەرمی ئەو کەوتەدەست لەشکری ھەخامەنشیی، مەردۆنیۆس وتی ئەو پیاوێ سەردارێکی نازایە و پێویستە ریزی نازایەتی ئەو رابگیریت، وتی با یۆنانییەکان بین و تەرمی سەردارەکەیی خۆیان وەرەگرەنەو، یۆنانییەکان تەرمی ئەویان کە فەرماندەییەکی ھەلکەوتوو بوو، وەرگرتەو و بردیان لە پلۆپۆنز ناشتیان.

---

میتروویبەکانی ئێران، بەردەوام بە ھۆی رق و دژایەتی و بە دەستی ئەنقەست نەبوون، ھەندیکات نەزانی ھۆکار بوو. ژاک دور مۆرگانی فەرەنسی کە یەکەم کەسە کاری ھەلکەندنی لە وێرانەکانی شوش کردووە، نووسیبویەتی: ھەر گەشتیارێک بە پێرس پۆلیسدا دەروات، بە ئەرکی دەزانیت کە بەلانی کەم بەردیک لە بەردیکی دیکە جیا بکاتەو و یارمەتیدەر بیت لە وێرانکردنی پتری پێرس پۆلیس، بۆیە دەلێن ھەندێ لە ئێرانییەکانیش بە ھۆی نەزانینەو بوونە ھۆی لەنێوچوونی نووسراوەکان(زەبیحوڵلا).

مەردۆنیۆس دواى دەرکردنى يۇنانىيەكان لە مەگار، ھەولتى نەدا بەدوويان بکەوېت و بچىتە پلۆپۆنز لە باشوورى يۆنان، چونکە فەرمانى لە خەشايار پى گەيشتبوو، کە بە لەشکرەو بەگەرپتتەو. خەشايار ناگەدار بوو لە سەرکەوتنى لەشکرەکەى لە يۆنان و پىويستى بەو لەشکرە بوو لە شوينى دیکە، بۆيە فەرمانى کرد مەردۆنیۆس لە يۆنان بەگەرپتتەو و سەربازەکانى بەيىتتەو، دەيىت بزانرېت کە دواى سەرکەوتنى مەردۆنیۆس لە مەگار، خەشايار شا جەنگى يۆنانى بەکۆتا ھاتوو دانا و تىگەيشت تۆلەى شکستى سالاميس کراوتەو. مەبەستى خەشايار وەستاندى يۇنانىيەكان بوو، جەنگى مەگار سەلماندى کە تا ماوہيەکى دريژ يۇنانىيەكان تواناى جەنگيان لەگەل ھەخامەنشىيەکان نايىت.

ھۆکارەکانى گەرانەوہى لەشکرى ھەخامەنشىيى لە يۆنان بەوتەى خۆيان، لەوانيش وەک کزنفون دەليىت :

لەو رۆژەوہ کە لەشکرى ھەخامەنشىيى ھاتنە يۆنان ھىچ دەسکەوتيان نەبوو، چونکە خەشايار شا دواى ھاتنى بۆ نيو خاکی يۆنان، تەنيا دەيوست ئەسینا تەمبى بکات، يۇنانىيەکانيش سىاسەتى (زەوى سوتاو)يان بەرانبەر بە ئەوان پيادە کرد، ئەوہى بە کەلکى لەشکرى ھەخامەنشىيى دەھات، لەنيويان برد ياخۆ لەگەل خۆيان دەبرد، بۆيە پيىداويستىيەکانى لەشکرى خەشايار دەبووايە لە دوورەوہ بە کەشتىيى بەيىندرېت، ئەوہش تىچووى زۆر قورسى خستەسەر خەشايار.

توسيديد دەليىت ھەر سەربازيکى ھەخامەنشىيى رۆژانە يەک داريک خەرجى پىويست بوو. ئەگەر سەکەى زېرى ئەوکات بە پيوەرى ئىستە پىنج گرام بوويىت و بەھای دراويش لە (۲۵۰۰) سال بەر لە ئىستە زۆر پتر بوو، دەتوانين بلين تىچووى لەشکرى خەشايار بە تايبەتى دواى ھاتنى چل ھەزار سەربازى دیکە بۆ يۆنان پشت شکين بوو، خەشايار لە شەرى يۆنان ھىچ داھاتىکى راستەوخۆى نەبوو، چونکە ھىچ دەسکەوتىکى جەنگى بەجى نەمابوو. مەبەستى ئەو تەنجى کردنى ئەسینا بوو، کە لە شەرى مەگار ھاتەدى، ئىتر بيانۆيەک بۆ مانەوہى لەشکرەکەى لە يۆنان نەبوو، بە تايبەتى کە لە شوينى دیکە پىويستى بەو لەشکرە ھەبوو. خەشايار دلنيابوو سەرکەوتنى يۆنان پيۆستە بە دەريا، نەک و شکانى، تا ئەو کاتەى نەيىتە خاوەن لەشکرىکى بەھيژى دەريايى، ناتوانىت ھيژى خۆراگرى ئەوان لەنيو ببات.

له هممو جهنگه كانيان له گهڻا يُونانييه كاندا، خهشايار بؤى دهر كهوت سهربازى يُونانى خۇراگر و نازا و نيشتمان په روه ره و به ناسانى ناتوانرېت شكست بدرېت، نهو دياردهيه به و اتايه نايهت كه سهربازى ئيرانى خۇراگر و نازا نه بوون، چوونكه سهربازى يُونانى له مهيدانه كانى جهنگ له نيشتمانى خۇيدا ده جهنگا، هيچ سهر كردهيه كى سهربازى نييه، كه نهو راستييه رت بكاته وه كه نهو سهربازانهى له نيشتمانى خۇياندا بؤ بهرگرى له خاكه كه بيان ده جهنگن، له سهربازانى هي رشبهر خۇراگر تر بن.

يُونانييه كان له بوارى ته دهبىاتدا له ولاتانى هاسه رده مى خۇيان له پيشتر بوون، خاوهن ته دهبىاتىكى نيشتمان په روه رى بوون لهو بواره دا، هممو ژن و پياوانى نهو ولاته له مندالييه وه به نيشتمان په روه رى گۆش دهكران، عيشقى نيشتمان به شيك بوو له دهر وونيان. له هه ندى له دهولهته شاره كانى يُونان وهك ئيسپارت و پلؤبؤت، نيشتمان په روه رى وهك نايين بوو، لايهنگرانى نهو نايينه وهك تاقمى (خودا وهندانى ته لجه زابرى) له سهدهى نۆزدهيم بوون، ئاماده بوون له بهرانبهر هممو سهختى و نه شكه نجهيهك بؤ نيشتمان هه كان خۇراگر بن و گيانيان بسپيرن و خۇيان به دهسته وه نهدن. بهو هؤيه وه بوو كه خهشايار شا دواى جهنگى مه گاره به باشى زانى كوتابى به جهنگى يُونان بينيت.

نهو دهيزانى كه يُونانييه كان بهو زووانه خۇيان ناگر نه وه، به لام سه ره نجهام خۇده گر نه وه، له لايه كى ديكه نهو مه ترسييه بؤ له شكرى هه خامه نشيى له كاتى مانه وهيان بؤ ماوهى دريژ له يُونان هه بوو، كه دهولهته شاره كانى وهك تسالى و مه كدؤنيا كه تا نه و كات دؤستى نه وان بوون، له وانه بوو له شكرى هه خامه نشيى بشكىتنن و خهشايار خوازيار نهو دؤخه نه بوو.

له راستيدا سه ركه وتنى مه ردؤنيؤس له مه گار بيانوويه كى باشى دايه دهست خهشايار بؤ گه راندنه وهى له شكرى هه خامه نشيى له يُونان، ده زانين كه خهشايار خوازيار نه بوو يُونان بكاته به شيك له خاكى ئيمپراتورييه ته كهى، ته نيا له سه ر راسپاردهى باوكى واته داربوشى يه كه م بؤ ته نىبى كردنى ته سينا، له شكركيشيى بؤ يُونان كرد.

له شكرى مه ردؤنيؤس دواى جهنگى مه گار به ريگهى وشكانيدا دهستى به گه رانه وه كرد، چوونكه نه و كات به هؤى هاتنى چل هه زار سهربازى تازه بؤيان، له شكره كه بيان هينده به هيژ ببوو كه نه گه رى مه ترسى ريگرتنى له شكره كهى له لايه ن تسالى و مه كدؤنيا وه لا دنا و نهو له شكره تواناى شكستدانى نه وان ياخؤ ليئدانى گورزى تووندى هه بوو، نه وان به ناره زوى

خۆيان ياخۇ بە ناچارى ريگەى لەشكرى ھەخامەنشيان نەگرت و ھيژى دەريايى ھەخامەنشيش بە سەرکردايەتتى گۆدام تەريب بە ئەوان لە دەريادا دەگەراپەوہ.

ھيرۆدۆت كە زمانى فارسى بە باشى زانيوہ، جارچىكى ديكە راستىيەكانى شيواندوہ و دەلّيت يونانييەكان لەشكرى ھەخامەنشيان لە وولاتە و دەدرناوہ. ديسان دەلّينەوہ ھيرۆدۆت لە لايەك بە رەگەزنامە بە ئيرانى دەناسرا، چوونكە لە داىكبوى شارى ھاليكارناس بوو، كە ژيردەستەى ئيمپراتوريەتى ھەخامەنشيش بوو، تا تەمەنى بيست ساليش لەوى ژياوہ و ھەر لەو شارەش زمانى فارسى فير بووہ.

ھيرۆدۆت لە سالى (٤٨٤ پ. ز) لە داىكبووہ، كاتى ھاتنى لەشكرى خەشيار لە تەمەنى (٤ ياخۇ ٥) ساليدا بووہ. ئەگەر لە ريگەى ميژووى ژيانى ئەو نەمانزانيابايە كە زمانى فارسى زانيوہ، لە ريگەى نووسراوہكانى ئەو بابەتەمان بۆ دەدردەكەوت، چوونكە لە چەند پەرتووكى خۇيدا باس دەكات كە زمانى فارسى زانيوہ. ئەو لە تەمەنى بيست و يەك ساليدا شوينى لە داىكبوونى خۇى بەجى ھيشت و بەرەو ساردى پايتەختى ليدى رۆيشت تا لەويوہ بۆ ئيران پروات. لە ماوہى ئەو دە سالەى كە سەرگەرمى گەشتەكەى بوو، سى سالى لە ناوچە جياكانى ژيردەستى ھەخامەنشيشەكان بوو، ھەوت ساليش لە وولاتانى ديكەى بردەسەر و تا ماوہيەكى دريژيش لە ميسر ماپەوہ، لەو پەرتووكانەى ھيرۆدۆت لە دواى خۇى بەجى ھيشتووہ سەبارەت بە ئيرانييەكان دوو بېرۆكەى دژ بەيەك دەبينريت:

لە بەشيك لە پەرتووكەكانى كە برتيتن لە گەشتنامەى ھيرۆدۆت، ئيرانييەكان كەسانيتكن راستگو، خۇش گوفتار، ميھربان، ميوان دۆست، قسەخۇش و غەوارانشيان لاواندوتەوہ، دەلّيت جوانترين ژنانى جيھان لە ئەوين، لەويندەر خواردەمەنى ھەرزان و زۆرە، جگە لە ريش و سيملى پياوانى ئەوى، ھيچ كەموكورتىيەكى ديكە نييە، بەلام لە بەشيكى ديكە لە نووسينەكانى ئەودا ئيرانييەكان گپراوہيەكن لە خراپترين پيكھات و خەسلەتەكان كە لەوانەيە لە كۆمەلگەيەكى درندەيدا بوونيان ھەبيت، ئەو ناكۆكيە لە بېرورپاكانى، ئەو بېرۆكەيەى ھينايە كايەوہ، كە لەوانەيە كەسيكى ديكە پەرتووكە ميژوويەكانى ئەوى نووسيبيت، بەلام شيوازى نووسينى ئەو بېرۆكەيە رەتدەكاتەوہ و مرۆف دەكەويتتە سەرسورپمانەوہ كە كام يەك لەو دوو رايەى ئەو راستن.

توسیدید دەلێت له سالی (٤٤٥ پ. ز) له گەڵ باوکم بۆ بیستنی وتاری هیرۆدۆت رۆیشتین، به پادیهك و تارهكهی کاریگههیی له سههر من ههبوو که گریام، ئەوکات هیرۆدۆت پیاویکی سی و نۆ سالان بوو، هەر لهو سالدا ئەنجومهنی ئەسینا دە تالانی دایه هیرۆدۆت تا پێداویستیهکانی ژیانی پێ دابین بکات.

تا سالی (٤٣٤ پ. ز) که هیرۆدۆت دهگاته تهمهنی پهنجای سالی ئاگه داری ژیانی ئەوین، بهلام دواي ئەو میژوو نازانین ئەو نووسەر و ئەدیب و میژوونووسه چی لیهاات و وتارهکانی چیان به سههر هات، سالی (٤٢٥ پ. ز) که مرد، ئاگه داریمان له باره ی ئەو نییه. ئەو له کاتی نووسینی گهشتنامه کهی خۆشحاله که ئێرانییه، بهلام دواي گهرا نه وهی له ئێران داواي له ئەسینا کرد تا رهگه زنامه ی ئەو ولاته ی پێ بدن و بووه هاوولاته ی ئەو دهوله ته شاره.

ئەو که سانه ی ژیا ننامه ی هیرۆدۆتیان نووسیوه و ئیحه بینوو مانن، ئەو به هه لکه وتوو ده ناسن و وتوو یانه یه که مین که سه که زانستی میژوونووسی دامه زران دووه، یه که م که سه که میژووی له ئەفسانه دابریوه، یه که م که سه شه که تا به لگه نامه ی بۆ رووداوه میژووییه کان نه بوو بیته یاخۆ بابه ته که ی نه بینی بیته، باسی لێوه نه کردووه، تا ئەم دوا ییانه ش ئەوانه ی ده یانه ویست له باره ی یه که مین پاشاکانی زنجیره ی هه خامه نشییه وه بابه تیک بنوسن، نه وه ده له سه ده ی زانیاریه کان یان له هیرۆدۆت وه رده گرت، هیشتاش له ئەوروپا که سانیك هه ن که وایر ده که نه وه که ئەوه ی هیرۆدۆت نووسیویه تی دوورن له گومان. به هه مان شیوه که تا سی سه ده سال بهر له ئیسته که س نه یده و پیرا بیرۆکه کانی ئه رستۆ رته بکاته وه، وته ی ئه رستۆ ی له بواری فه لسه فه دا وه ک سه رووش ده ناسی، له ئەوروپاش ده یانگوت له میژوودا نا کریت هیرۆدۆت رته بریته وه، هه رچی وتوو یه تی راستی ته وا وه، هیچ یه ک له وانه ی ژیا ننامه ی هیرۆدۆتیان نووسیوه ته وه، نه یانویستوو ه سه ره نج له وته ده ژبه یه که کانی ئەو له باره ی ئێرانییه کان بدن.

ماوه ی نێوان سه رده مه ی ژیا نی هیرۆدۆت له گه ل کوروش و داریوش و خه شایار زۆر له یه ک دوور نه بووه، به گریانی ئەوه ی ئێرانییه کان گۆرا بن، هیرۆدۆت لهو کاته ی خه شایار ئەسینای داگیر کرد، چوار یاخۆ پینج سالان بوو، ئەو کاته ی ئەو چوو بۆ ئێران، ته نیا سالیك به سههر کوژرانی خه شایار و هاتنی ئەره ده شییری کوری بۆ سههر ته ختی پاشایه تیدا تیپه ری بوو.

ئهرده شییر له سالی (٤٦٤ پ. ز) بوو به پاشای هه خامه نشی، هیرۆدۆت له (٤٦٣ پ. ز) کهوته ری، بۆیه ده توانین بلین که ئەو هاوسه رده مه ی خه شایار بووه، ته نانه ت به نێر یکه یی ده توانریت

به هاوسه رده می داریوشی یه کهم و که مېږجیه و کوروشی بناسین، چرونکه له ماوهی پاشایه تیبی  
ئهو سی پاشایانهش زۆر تینه پهری بوو، هیرۆدۆت خۆی ده لیت له ئیران سی که سم بینی که  
راسته و خو (کوروش و که مېږجیه و داریوش) یان بینی بوو، له وانه یه هیرۆدۆت که میژوونوس و  
لیتوژ بوو له باره ی ئه وان پرسیاری لهو سی که سه کردییت و زانیاریی و ده رگرتییت.

## ماسيس تهس برای خه شایار

هیرۆدۆت میژووی ئیمپراتۆرییه‌تی هه‌خامه‌نشیی و پێوه‌ندییه‌کانی یۆنان و ئەوانی تا پروودای میکالّ نووسیوه‌ته‌وه، پروودای میکالّ که تا ئەو دواییانه‌ش لای ئەورووپاییه‌کان زۆر گرینگی هه‌بوو به درێژی له‌لایه‌ن هیرۆدۆت نووسراوه‌ته‌وه، له به‌رانبه‌ردا سه‌باره‌ت به ناکامه‌کانی هه‌له‌ی کردووه.

به وته‌ی ئەو له جه‌نگی میکالّ هێزی ده‌ریایی هه‌خامه‌نشییه‌کان بۆ هه‌رده‌م له‌نیوچوو، هه‌خامه‌نشییه‌کان ناچار بوون سه‌ر بجه‌نه‌وه ناو مالتی خۆیان و له قوولایی ئاسیادا خۆیان هه‌شار بده‌ن و بۆ جاریکی دی بیر له هێرشکردنه سه‌ر یۆنان نه‌که‌نه‌وه، ئەو جه‌نگه بۆ هه‌رده‌م هیتلاسی (یۆنان) له چه‌نگ به‌ریه‌ره‌کان رزگار کرد.

له کاتی‌کدا که راستییه میژوویییه‌کان به وته‌ی خودی میژوونوسه یۆنانیییه‌کان پینچه‌وانه‌ی ئەو نووسینه‌ی هیرۆدۆت پشتراست ده‌کاته‌وه، دوای پروودای میکالّ ده‌سه‌لایه‌تی هه‌خامه‌نشییه‌کان له یۆنان په‌ری سه‌ند، پاشا‌کانی هه‌خامه‌نشییی توانیان سیاسه‌تی ئەو وڵاته بگرنه ده‌ستی خۆیان. ئیسته باشر وایه که بزانی‌ن ئەو رووداوه چ بووه و بۆ زانی‌نی ئەمه‌ش، پێویسته بزانی‌ن که میکالّ که‌وتوو‌ته کوێ‌وه؟

ئه‌گه‌ر برۆانی‌نه نه‌خشه‌ی ئاسیای بچووک، واته تورکیا و دوورگه‌ی سامۆس له نێزیک که‌ناره‌کانی ئەوی بدۆزینه‌وه، ده‌بینین که به‌رانبه‌ر ئەو دوورگه‌یه و له وشکانیدا، لووتکه شاخیک هه‌یه و زێی (مه‌نده‌رۆس) له باشووری ئەو شاخه‌وه تیپه‌ر ده‌بیت و ده‌چیته ناو ده‌ریا، ئەو لووتکه شاخویییه ناوی میکالّ و له نیوان ئەوی و دوورگه‌ی سامۆس، گه‌روویه‌ک هه‌یه، له سالی (٤٧٨ پ. ز) هه‌ندیک له که‌شتییه جه‌نگی و بازرگانییه‌کانی هه‌خامه‌نشیی له به‌رانبه‌ر میکالّ، له گه‌رووی نیوان ئەوی و دوورگه‌ی سامۆس له‌لایه‌ن که‌شتییه یۆنانیییه‌کان له‌نیو بردان، به‌لام هیرۆدۆت ده‌لێت هه‌موو که‌شتییه جه‌نگیییه‌کانی هه‌خامه‌نشیی له دوای گه‌رانه‌وه له یۆنان له‌لایه‌ن که‌شتییه جه‌نگیییه‌کانی یۆنانه‌وه له‌نیو بردان، به‌لام کاتیک هێزی ده‌ریایی هه‌خامه‌نشیی و له‌شکره وشکانیییه‌که‌ی که له یۆنان بوون پێکه‌وه گه‌رانه‌وه، تا

نەگەشتەنە بېزەن تېيۇم (ئىستانبۇلنى ئىستە) و گەرۇوى بسفۇر، نەچۈنە ناسىيى بچوك و ئەو شويىنەنەش لەگەل ناوچەى مىكالا كە لە ناسىيى بچوكە زۇر لەيەك دورن.

لەوانەيە پرسیار بکریت ئەى چ روویدا كە هەندىك لە كەشتىيە جەنگى و كەشتىيە بارهەلگەرەكانى ئىران چۈنە بەرانبەر ئەو لووتكەيە؟، هەلبەتە لەشكرى هەخامەنشىي پىداويستىيەكانى خۇيان لە يۇنان، بە تاييەتى لە دەولتە شارى ئاتىك لە رىگەى دەريا و لە دەرهوى يۇنان بەردەست دەکرد. روونە كە لەشكرى وشكانى و هېزى دەريايى هەخامەنشىي ئەو پىداويستىيانەيان لە ناسىيى بچوكەو دەبرد، چۈنكە ناسىيى بچوك ژىردەستەى هەخامەنشىيەكان بوو، لەوئىندەر هەموو جۆرە خۇراك و پىداويستىيەك زۇر بوو، نىزىكىتىن ولاتى خۇمانە بوو بۇ ئەو دوو لەشكرەى هەخامەنشىي، بۇيە ئەوان خۇراك و پىداويستىيەكانيان لەويۆە بە كەشتىيى بۇ يۇنان دەگواستەو، شوئەكانى نىزىك زارى زىيە مەندەرۇس ببوونە بازارى فرۆشتنى ئەو پىداويستىيانە.

دەستەيەك كەشتىيى بارهەلگەر بە پشتىوانى دەستەيەك كەشتىيى جەنگى هەخامەنشىي و بە فەرماندەيى (ماسىس تەس) براى خەشايارشا هاتنە ناو مىكالا تا خۇراك و پىداويستىيەكانيان لە ئەوى بکرن.

هەموو كەشتىيە بازركانى و بارهەلگەرەكانى هەخامەنشىي، كە لە نىوان ناسىيى بچوك و يۇنان هاتوچۇيان دەکرد، بەردەوام لەلايەن هېزى دەريايى هەخامەنشىيەو پالېشتى دەكران و لەژىر پارىزگارى ئەواندا دەجوولان، زانراو كە يۇنانىيەكان لە دەريادا بەهېز بوون و ئەوان بە دەولتەتىكى دەريايى گەرە هەژمار دەكران.

ويپراى ئەوئى شىوازى باركردن لە كەشتىيە بارهەلگەرەكان پىشكەوتنى بە خۇوە بىنيو، ديسان ماوئەيەك دەخايەنىت تا پرۆسەى باركردن تەواو بىيت چجاي ئەو سەردەمە. بە سەردەمجان لەوئى مىكالا ئەسكەلەى نەبوو، بارىان بە بەلەم دەگواستەو بۇ كەشتىيەكان تا بە پالان (بارى بەرز دەكردەو) بارەكان لە كەشتىيەكان بار بکەن، ئەو كاتەى كەشتىيە بارهەلگەرەكانى هەخامەنشىي سەرگەرمى باركردنى بارەكانيان بوون، دەستەيەك كەشتىيى جەنگى يۇنانى لە مىكالا نىزىك كەوتنەو، ماسىس تەس فەرماندەى هېزە دەريايىيەكەى هەخامەنشىي كە هاوكات فەرماندەى كەشتىيە بارهەلگەرەكانىش بوو، فەرمانىدا تا كەشتىيە جەنگىيەكانى بۇ پىشگرتن لە كەشتىيە جەنگىيە يۇنانىيەكان بکەونەپرى.

هیرۆدۆت نووسیویەتی ماسیس تەس برای خەشایار بوو، لەو باتەووە هیچ گومانمان نییە، هەلبەتە ئەو لە جەنگی تەرمۆپیل بەشدار بوو، فەرماندە ی سوبای هەشتەمی هەخامەنشیی بوو، پێش ئەوەی لە گەڵ خەشایار شا بچیتتە ئەو جەنگە فەرمانرەوای ولاتی باختەر (باکتیریا) بوو، کەواتە ئەگەر ئەو فەرماندە ی کاروانە دەریاییە کە بوو، چونکە ئەو لە بابی خەشایار و لە ئاتوسای دایکی ئەو بوو، دەبێت بڵێن کە دابینکردن و گەیانندی خۆراک و پێداویستیەکانی دیکە بۆ لەشکری هەخامەنشیی لە لایەن هێزی دەریاییەووە بۆ خەشایار شا زۆر گرینگ و ژیری بوو، بۆیە خەشایار شا براکە ی خۆی بۆ ئەو کارە دیار کردووە، فەرماندە یی هێزی دەریایی بە گەنجیکی وە کۆدام سپاردووە.

ئەگەر ماسیس تەس برای خەشایار بوو، دەبێت پشتراستی بکەینەووە کە خۆی فەرماندە بوو و سەر بە کۆدام نەبوو، چونکە ئەستەم بوو شازادە یەکی وە کە ماسیس تەس کە برای پاشا بێت بچنە ژێر دەستی بیایۆیک کە لە روانگە ی پلە و پایەووە ناگاتە ئەو.

میژوونووسەکانی دیکە ی یۆنان نووسیویانە کە دوای لەنیوچوونی هێزی دەریایی هەخامەنشیی (واتە تەنیا بەشێک لە هێزە کە بەرپرس بوون لە دابینکردنی خۆراک و ئالیک) لە جەنگی میکال، ماسیس تەس برای خەشایار کە خۆی فەرماندە ی هێزی دەریایی بوو، هەوالی ئەو شکستە ی لە شاری سارد گەیانە پاشا.

ئەگەر ئەو خۆی فەرماندە ی ئەو هێزە بوو، چۆن بە زیندوویی مایەووە؟ چونکە بە وتە ی یۆنانییەکان هێزی دەریایی هەخامەنشیی بە تەواوتی لەنیوچوون هەموو ئەفسەر و مەلەوانەکان کوژران یاخۆ بە دیل گیران، ئە ی ماسیس تەس چۆن توانی خۆی رزگار بکات و بچیتتە سارد بۆ لای پاشای برای و هەوالی شکستە ی بۆ ببات.

ئایا ناکرێت بێر بکریتتەووە کە هیچ کەس نەیدەوێر هەوالی لەنیوچوونی کەشتییە جەنگی و بارهەلگرەکانی هەخامەنشیی لە ناوچە ی میکال بگە یەنیتتە خەشایار، تەنیا براکە ی نەبێت کە لە لای ئەو زۆر خۆشەووست بوو؟

فەرماندە ی کەشتییە جەنگییەکان، کەشتیگەلی خۆی لە شوینی لەنگەرگرتنیان هێنایەدەر، بەرەو کەشتییە جەنگییە یۆنانییەکانی بردن، هەرچەندە بە وتە ی هیرۆدۆت، هێزی ئێرانییەکان لە هێزی یۆنانییەکان لاوازتر بوون، بەلام مەردانە لە گەڵ کەشتییە یۆنانییەکان جەنگان.

له ته‌واوی ټه‌و سه‌رده‌مانه‌ی هیږی ده‌ریایی یۆنان به‌هیږتر بووه له هیږی ده‌ریایی هه‌خامه‌نشییه‌کان، له هه‌موو جه‌نگه‌ ده‌ریاییه‌کاندا هه‌خامه‌نشییه‌کان خۆیان لاوازتر هاتووه‌ته به‌رچاو، بۆیه زۆر نازا و مه‌ردانه جه‌نگاون، تا دوا هه‌ناسه به‌رگریان کردووه.

له جه‌نگی میکالدا ټه‌و دیمه‌نانه دووباره بوونه‌وه، جارێکی دیکه له گۆرډپانی که‌شتییه‌کان خوین رڙایه‌وه، لاشه‌کان خراوه‌وه نیو ده‌ریا تا شوین بۆ به‌رده‌وامبوونب جه‌نگ هه‌بیټ، هه‌موو ټه‌فسه‌ر و مه‌له‌وانه هه‌خامه‌نشییه‌کان کوژران یاخۆیا به‌ شیوه‌یه‌ک برینداربوون، که‌توانایان نه‌ما و که‌وتن، به‌لام دیل نه‌بوون، ټه‌و بابه‌ته له‌لایهن ټوسیدید میژوونوسی راس‌تگۆی یۆنانی باس کراوه.

ټه‌و جه‌نگه‌ که‌ له‌لایهن هیرۆدۆټ به‌ کۆتایی سه‌رده‌می ده‌سه‌لآتیی هه‌خامه‌نشییه‌ له‌سه‌ر یۆنان ناسراوه، به‌لام بۆ هه‌خامه‌نشییه‌کان شانازییه‌کی گه‌وره‌یه، چونکه ته‌واوی سه‌رباز و مه‌له‌وانه‌کانی هه‌خامه‌نشییه‌ کوژرا و که‌س به‌ سه‌لامه‌تی دیل نه‌کرا، ټه‌و دیلانه‌ی که‌وته‌نه ده‌ست یۆنانییه‌کان، هه‌موویان خزمه‌تکار و کرێکارانی نیو که‌شتییه‌ باره‌لگه‌ره‌کان بوون، که‌ چه‌کیان لا نه‌بوو و نه‌یانده‌توانی بجه‌نگن.

له جه‌نگی میکالدا کاروانی که‌شتییه‌ باره‌لگه‌ره‌کانی هه‌خامه‌نشییه‌ و که‌شتییه‌ پاسه‌وانه‌کانیان له‌نیوچوون، نه‌ک هیږی ده‌ریایی هه‌خامه‌نشییه‌، ټه‌و رۆداده بۆ کاروانه ده‌ریاییه‌که له میکال چاوه‌روان نه‌کراو بوو، تا ټه‌و رۆژه یۆنانییه‌کان نه‌یانوی‌را بوو، له که‌ناره‌کانی ناسیای بچوک هیرش بکه‌نه‌سه‌ر که‌شتییه‌ جه‌نگییه‌کانی هه‌خامه‌نشییه‌، چونکه ټه‌و که‌نارانه به‌شیک بوون له ناوه‌کانی ئی‌ران، وه‌ک ناو ئی‌ران هه‌ژمار ده‌کران، دوا‌ی ټه‌و جه‌نگه‌ هیږی ده‌ریایی یۆنان به‌ راده‌یه‌ک متمانه‌ی به‌ خۆی په‌یدا کرد که‌ هیرشیان کرده سه‌ر دوورگه‌ی قوبرس.

دوورگه‌ی قوبرس له ده‌ریای مه‌دینه‌رانه به‌شیک بوو له ئیمپراتۆرییه‌تی هه‌خامه‌نشییه‌ و ناوه‌ندیکی گرینگی بازرگانی بوو، یۆنانییه‌کان ټه‌وی‌یان به‌ رکه‌به‌ری بازرگانی خۆیان ده‌ناسی، دوا‌ی ټه‌وه‌ی هیږی ده‌ریایی هه‌خامه‌نشییه‌ له یۆنان گه‌راپه‌وه و که‌شتییه‌ جه‌نگییه‌کانی هه‌خامه‌نشییه‌ له جه‌نگی میکال له‌نیوچوون، یۆنانییه‌کان برپاریاندا ټه‌و دوورگه‌یه‌ داگیرکه‌ن. هه‌ر به‌ هه‌مان شیوه ئیمپراتۆرییه‌تی عوسمانی له نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی شازده له سه‌رده‌می سولتان سه‌لیمی دووه‌م دا، چونکه قوبرسیان به‌ ناوه‌ندیکی گه‌وره‌ی بازرگانی له مه‌دینه‌رانه‌ی

رۆژھەلات و بە رکابەری بازرگانى خۆيان دەزانى، بېريان كردهوه، كه به هەر رینگهيهك بىت ئەو دوورگهيه له دەست كۆمارى قىتنيزيا دهريتن، دواچار پاش شهريكى دريژخايهين له نيو دوورگه كهدا كه ساليكى خاياند، ئەو دوورگهيان خسته ژيژدهستي خۆيان.

يۆنانيهكان هه موو ههولنيكيان خسته گه پر بۆ له نيويردنى ركابهره بازرگانيه به ههيزه كه ي خۆيان (ئيران) له قوبرس، له سالي (٤٧٧ پ. ز) به پالپشتى ههيزيكي دهريايي گه وهره، ههيزيان كرده سهر ئەو دوورگهيه، تا دوايين سهريازى هه خامه نشيي لهو دوورگهيه نه كوژرا، نه يانتوانى ئەو دوورگهيه بگرن.

توسيديد ده لىت دواى ئەوهى يۆنانيهكان توانيان ئەو دوورگهيه بگرن، سى ههزار تالان كه لوپه لى بازرگانى هه خامه نشيييه كان كه وته بهردهستي ئەوان. ئەگه تالان به پيى بېرۆكه ي پروفيسۆر بارن به چوارسه د ليره هه ژمار بگريت، به نرخى نيزيكيه ي مليۆنيك و دووسه د ههزار ليره له كالا بازرگانيه كانى هه خامه نشيييه كه وته دەست يۆنانيهكان، به سه ره نجان له به هه ي به ههيزى پاره ي ئەوكات، ده بىت كالا يه كى زۆر كه وت بىته دەست يۆنانيهكان.

ده ي نۆنى ميژوونوس ده لىت: كچيكي جوان به ناوى پريديس خه لكى ولا تى ليدى بوو، هينده جوان بوو، كه وشه ي جوانى ئيره يى پيى ده برد، له جه ژنه مه زنه كانى شارى سارد ئەو كچه يان له سه ر ته خت داده نيشاند و خه لك بۆ بينينى جوانى ئەو دهه اتن.

ماسيس تهس براى خه شايار كاتيك چوو بۆ شارى سارد، ئەو كچه ي بينى، داخوازي ئەوى له دايك و باوكى كرد، باوانى ئەويش پريديسيان به براى پاشاى هه خامه نشيييه به خشى، براى خه شايار له به رانه ردا شيربايى بهو كچه به خشى، كه تا ئەوكات كهس ئەو رپژه له شيربايه ي نه بىست بوو، كه كچيك وهري بگريت. به پيى وته ي دهينۆن: ماسيس تهس شازاده ي هه خامه نشيييه، پينچ ههزار گا و مانگاى كه له باخته ردا هه يبوو، وهك شيربايى به پريديسى به خشى، ماسيس تهس فه رمانه رداى باخته ر بوو، ويستى ئەو كچه كه هيشتا هاوسه رگريى له كه لدا نه كردبوو، له كه ل خۆيدا ببات بۆ باخته ر، به لام پيش ئەوه ي بروات خه شايار شاى براى ئەو كچه ي بينى و كه وته به ر دللى و ريگري كرد له رۆيشتنى پريديس بۆ باكتريا، په يامى بۆ ماسيس تهس نارد، كه ئەو ده توانيت هه ركاتيك بيه ويت بروات بۆ باخته ر، به لام پريديس ده بىت له سارد بمىنته وه.

که تزیاس ده لیت کاتیک ماسیس تهس زانی براهی ی پریدیسه، دهستی لیتهلگرت، نهو کچهی بۆ براهی له سارد به جی هیشت، به لام که تزیاسیش وهک دهی نوژن ده لیت که ماسیس تهس کینهی به رانهبر براهی له دلدا ههلگرت و بریاریدا نهو رۆژهی له سارد دهروات خۆی بکاته پاشای هه خامه نشیی.

باکتزیا یاخۆ باخته ر ناوه ندیکی مهزنی ئاینی سنووری هه خامه نشییه کان بوو، ناگرخانهیه کی هه بوو، که تا نهو دواییانه میژوونوسه نهو رووپاییه کان بوونی نهو ناگرخانهیان نه دهسه لماند، دواچار دانیاننا به بوونی نهو ناگرخانهیه، که دوای سهردهمی هه خامه نشیی و نه شکانییه کان، له سهردهمی ساسانییه کانداناوی لیترا ناگرخانهی (بههار).

له سهردهمی هه شایار سهروکی نهو ناگرخانهیه ناوی (پاتید) بوو، له لایهن پاشای تیران له کار لادرا و که سیکی دیکه له شوین دانرا، پاتید له داخی لابرندی لهو پۆسته، به سهختی دلگران بوو، خۆی له خه لک به دوورگرت و په نای برده بهر ناوچهیه کی شاخاوی، به لام دانیشتووانی باخته ر که پاتیدیان زۆر خۆش دهویست، نهویان به تهنیا جی نه ده هیشت، بهردهوام سهردانیان دهکرد و دیاریان بۆ دهبرد و پیتنیزیان بۆ دهکرد که ههر لهو ناوچه شاخاوییه ناگرخانهیه کی بۆ ساز بکهن، به لام نهو له ترسی هه شایار و ماسیس تهسی برای نهو پیتنیزیی په سه ند نه ده کرد.

دوای نهوهی ماسیس تهس له سارد گه رایه وه، گه یشته باخته ر، له یه که م ههنگاویدا ناردی تا پاتید له ناوچه شاخاوییه که بیننه وه و کردیه وه به سهروکی ناگرخانه که، گه راندییه وه خۆی، سهروکی ناگرخانه که هاوکات به رتیه بهری داراییش بوو، هه موو داهات و به خشه کانی ناگرخانه له ژیر چاوه دیری نهودا خه رج دهکران. نهو به دووباره وه رگرتنه وهی پۆسته که ی زۆر خۆش حال بوو، ماسیس تهس تهنیا به دانانه وهی نهو له شوینی خۆی نه وه ستا، نهو پینج هه زار گا و مانگیه ی بریار بوو بۆ شیربایی پریدیس بنیریت، به ناگرخانه ی به خشی و داوای له پاتید کرد بۆ پاشایه تیی پالپشتی لی بکات.

کاتیک پاتید زانی نهو ده به ویت بیته پاشا، دریغی له یارمه تیدانی نه کرد و به خه لکی وت باشرین کهس بۆ پاشایه تیی تیه ماسیس تهسه، که تیه به باشی ده ناسیت و هیتنه به خشنده یه که پینج هه زار گا و مانگای به ناگرخانه به خشیه، خه لک که زۆر لاگیری پاتید

بوون، پالپشتیان له وته که ی کرد و رهزامه ندبوون به بۆچوونه که ی پاتید، رهزامه ندی نواند که ماسیس تهس له ئاگرخانه دا رپۆره سمی بوون به پاشا و تاجکردنه سه ره به رپۆه بیات. ئاگرخانه کانی کۆن گولستانیش بوون، له نیویاندا گول پهره دره ده کرا، گولستانی به هار هیئنده ناسراو بوو، که پیویست به باسکردنی ناکات، چونکه گوله کان له دووه مین مانگی به هاردا ده شکوتن، ئاگرخانه زۆر جوان ده بوو، ماسیس تهس به رهزامه ندی پاتید بریاریدا له دووه مین مانگی سالی (٤٧٦ پ. ز) ئه و رپۆره سمه به رپۆه بیات، له ئاگرخانه تاج له سه ری بنیت و سکه که ی به ناوی خۆی لیدا.

ماسیس تهس دواي رپۆره سمی تاج دانان، داواي له ته واوی پاشاکانی ناوچه کانی ده ورره یی کرد تا پاشایه تییه که ی به فه رمی په سه ند بکه ن، ئه وانیش پاشایه تییه ئه ویان به فه رمی ناسی. ئه و ده یزانی دواي ئه وه ی هه والی تاج دانان بگاته خه شایاری برای، ئه و له دژیدا په نا بۆ جهنگ ده بات، بۆیه پیویسته خۆی بۆ جهنگ ئاماده بکات. هه ره بۆیه به له ز که وته کۆکردنه وه ی سه رباز و دا بینکردنی پیداویستییه بۆ ئه وان و له پاشاکانی ده ورره یی داواي یارمه تی کرد.

ئه و پاشایه ناوچه بیانه ی یارمه تییان بۆ ئه و نارد بریتی بوون له:

- ١) پاشای پارۆپانی شاد له رۆژه لاتی سیستان.
- ٢) پاشای پاراک تازه ن که له سه رده می ئیسلام به ته خارستان ناسرا.
- ٣) پاشای سۆلیدیان که له سه رده می ئیسلام به سه غدیان یاخۆ سه غد ناسرا.
- ٤) پاشای ئیماثۆم که له سه رده می ئیسلام به خاره زم ناسرا.

ده سه لاتداره ناوچه بییه کان ته نیا سه ربازیان بۆ ماسیس تهس نه نارد، بگه ره یارمه تی داراییشیان بۆ ئه و نارد، له ئاکامدا ماسیس تهس له شکریکی مه زنی پیکه یینا، دواي ئه وه ی ماسیس تهس بریاری پاشایه تییه خزیدا، پیوه ندی نیوان باخته ره و پایته ختی هه خامه نشی پیچرا و داواي له پاشاکانی ناوچه کانی ده ورره ییش کرد تا هه والی ناوچه که بۆ خه شایار نه نیژن، ئه وانیش په سه ندیان کرد، به و شیوه یه خه شایار شا نه ته نیا له باخته ره هیه هه والی پی نده ده گه یشت، بگه ره له سه غدیان و ئیماثۆم و پارۆپانی شاد و پاراک تازینیش هیه هه والی پی نده ده گه یشت.

نه بوونی هه وال و زانیاری له و شوینانه، خه شایاری تی گه یاند که یاخیبوونی که له و ناوچه یه روویداوه، گومانی برد که سه رکرده ی ئه و یاخیبوونه ماسیس تهسی برای بیته، به هۆی

پهيامنيرتيكهوه پهيامی بۆ نارد، بهلام ماسيس تهس پهيامنيرهكهی بهبی وهلام ناردوه. هرچهنده پهيامنيرهكه وهلامیكي نووسراوی بۆ خهشایار نههینایهوه، بهلام له باختهر به چاوی خۆی زۆر شتی بینی، دواي گهپانهوه ئهوهی بینیبوی و بیستبوی بۆ خهشایاری گپراههوه، ئهویش زانی كه پپویسته لهگهلا ماسيس تهس بجهنگیت، بۆیه ئارتابانوسی فهرماندهی گاردی جاویدی بانگ کرد.

خهشایار به فهرماندهی گارده تاییهتهكهی خۆی وت: من نامهه بۆ ماسيس تهس نارد و داوام لیکرد تا دهست له یاخیبوون ههلبگریت و بیته پایتهخت تا لیی خوش بیم، بهلام ئهوه پهيامنيرهكهی منی بی وهلام ناردوتهوه، ئهوه بی شهررمییه نیشاندهری ئهوهیه، كه نایهویت دهست له یاخیبوون ههلبگریت، من تو دهكهمه فهرماندهی ئهوه سوپایهی كه پپویسته بچیتته سهغدیان، ماسيس تهس دهسگیر بکه و دواي دهسگیرکردنی بیخهره ناو قهفهسیکی ناسنین و بۆ منی بنیره، ئهگهر له جهنگدا کوژرا سهری ئهوه بۆ من رهوان بکه.

لهو کاتهی ماسيس تهس پاشایهتی خۆی راگهیاند، لهشکر بۆ شهرکردن له ئیرانهوه كهوتهپری، سالیکی خایاند، هوکاری ئهوه به درهنگ كهوتنهش دهگهپراههوه بۆ ئهوهی خهشایار ماوهیهكه له یاخیبوونی براکهی ئاگهدار نهبوو، دواي ناردنی پهيامنیر و هاتنهوهشی ماوهیهکی پپچوو، دواتر پایز و زستان هاتن، ورزی لهشکرکیشی کوتایی هات. بۆیه ئارتابانوس فهرماندهی گاردی جاوید و فهرماندهی ئهوه لهشکرهی دهچوو بۆ باکتريا له بههاری سالی (٤٧٥ پ. ز) لهگهلا لهشکرهكهی له (راگس) واته شاری (رهی) بهرهو رۆژههلات كهوتهپری.

پیرهوی لهشکرهی ئارتابانوس بۆ جهنگ وهك ریرهوی ههر لهشکرکی دیکه بریتی بوو له ریگهیهکی دوور كه به ناوچه ئاوهدانهکاندا دهپویشت، هیشتا کوشتار و شهر و سوانی زهوی و گۆرانی ئار و ههواي زهوی ئهوه ناوچانهی نهگۆری بوو به بیابان. له ریگهدا دهسته دهسته سهربازی ناوچهکانی سهه ریگه پپهسته دهبوون به لهشکرهی ئارتابانوس، ئهوه بۆ ئهوهی به ناوچهی شاخاویدا نهروات، سووپراههوه و ویستی له ولاتی پاراک تازین تییهپر بییت، بهلام پاشای ئهوه شوینه هاوپهیمانی ماسيس تهس بوو، له خۆی رانهدهدیت لهگهلا ئارتابانوس بجهنگیت، بۆیه "لیده و درباز به" واته شهره پارتیزانی لهگهلا ئهودا کرد. ئارتابانوس زۆر تهنگوچهلهمهی بینی تا گهیشته سنوری باکتريا، لهویندهر ویستا، نامهیهکی بۆ ماسيس تهس نارد كه ئهمهی خوارهوه دهقهکيهتی:

(تۆ دەزانی له سه‌رده‌می باوکت داریوشی گه‌وره له‌نیۆ له‌شکر له خزمه‌تی سه‌ربازی بووم، له هه‌موو جه‌نگه‌کانی سه‌رده‌می پاشایه‌تی ئه‌ودا به‌شدار بووم، دواى ئه‌وه‌ی خه‌شایاریش بۆوه پاشا، دیسان کاری من هه‌ر جه‌نگ بووه، بۆیه له جه‌نگ ناترسم، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر دُنیا بم له کوژرام، به‌لام له ناخدا هه‌ز ناکه‌م شمشیر به‌رانبه‌ر به تۆ رابگرم، چونکه باوکت پاشای من بوو، ئیسته براکه‌ت پاشای منه، من له منداڵی تۆم بینویه و ئاگه‌داری گه‌وره بوونی تۆ بووم، دوور له پله‌ی شازاده‌یی تۆ، من وه‌ک کوژی خۆمت ده‌بینم و هه‌ز ناکه‌م شمشیر به‌ رووی تۆدا به‌رز بکه‌مه‌وه، بۆیه پیم باشته که بانگه‌یشتی براکه‌ت په‌سه‌ند بکه‌ی و له‌گه‌ڵ مندا بۆ پایته‌خت بیی، بیگومان ئه‌و کاره‌ی تۆ که نیشانه‌دری په‌شیمانی و ده‌ست هه‌لگرتن له یاخیبوون، ده‌یته‌ مایه‌ی به‌خشینی ته‌واوت له‌لایه‌ن خه‌شایار، هه‌روه‌ک جارێ پله‌ی گه‌وره‌ت ده‌بی‌ت).

به‌شیک له‌و نووسینه‌ ده‌بی‌ت له هزرماندا مینیت، ئه‌ویش ئه‌و شوینه‌یه که ئارتابانوس ده‌لیت نایه‌ویت شمشیر به‌رووی که‌سی‌کدا رابگریت، که باوک و برای پاشا بوونه، داوتر ده‌بینین که ئه‌و پیاوه چ ده‌کات. ده‌توانین بلین له کاتی نووسینی ئه‌و نامه‌یه‌دا ئه‌و دژست نه‌بووه و رانه‌گرتنی شمشیره‌که‌ی به‌ رووی که‌سی‌کدا که باوکی پاشا بووه، هۆکاری دیکه‌ی له پال بووه، ئارتابانوس پشیمانی ده‌کرد که له‌گه‌ڵ ماسیس ته‌س دووچارى جه‌نگی سه‌خت بی‌ت و پروون نه‌بوو، که سه‌رکه‌وتوو ده‌بی‌ت، بۆیه به‌ باشی زانی به ئامۆژگاریکردنی ناچاری بکات ده‌ست هه‌لگریت له یاخیبوون.

له باخته‌ر جه‌نگی تایه‌تی هه‌بوو، که به فارسی به جه‌نگی (بالیست) ده‌ناسرا، ئه‌و وشه‌یه چوه نیۆ زمانه ئه‌ورووپایه‌کان و گۆرا به جه‌نگی بالیستیک واته زانستی تیرهاوێزی و نیشانه‌شکاندن<sup>(۱)</sup>. ئه‌و جه‌نگه به پیرۆز ده‌زانرا و ته‌نیا که‌سایه‌تییه‌کی دیاری ناینی ده‌یتوانی ئه‌و جه‌نگه رابگه‌یه‌نیت، هاوکات ئه‌و جه‌نگه به جه‌نگی نه‌ته‌وه‌ییش هه‌ژمار ده‌کرا.

ماسیس ته‌س بۆ ئه‌وه‌ی ئارتابانوس تیبگه‌یه‌نیت، که ناییت چاوه‌روانی سه‌رکه‌وتن بی‌ت، داواى له پاتید سه‌رۆکی ئاگرخانه و پیشه‌واى گه‌وره‌ی زانا ئاینیه‌کانی ئه‌وی کرد تا جه‌نگی

---

(۱) وشه‌ی بالیستیک به هه‌مان شیوه له زمانى فارسى هه‌بووه، ده‌توانن بۆ زانین چاوه‌بده‌نه واژه‌نامه‌ی په‌هله‌وی له نووسینی د. فه‌ره وه‌شى مامۆستای زانکۆ، ئیسته ئیمه‌ وا بیر ده‌که‌ینه‌وه که ئه‌و وشه‌یه ئه‌وروپیه‌یه، له راستیدا به ته‌واوته‌ی وشه‌یه‌کی فارسییه. (زه‌ب‌حو‌ل‌لا)

بالیست رابگه یه نیټ. له کاتی رابگه یانندنی ټهو جهنگه، هه موو ټهو پیاوانه ی ته مه نیان له نیوان (۲۰ بو ۵۰) سال بوو، ده بوویه ده ست له کاره کانیا ن هه ل بگرن و بچن بو جهنگ. ده ی نون نووسیویه تی که ماسیس ته س له سه ر ناموژگاری پاتید سه ر و کی ناگرخانه، جووتیارانی له رویشتن بو جهنگ نازاد کرد، چونکه وهرزی کشتووکال بوو، له و کاته دا ټه گهر جووتیاران بو جهنگ چووبان، له باکتريا قاتوقری و نه بوونی چی ده بوو، ټهو نووسیویه تی له بهر ټه وه ی جووتیاران نه هاتن بو جهنگ و سه رگه رمی کاری خو یان بوون، مامه لټه چی و پیشه وهره کان چوونه جهنگ، په نجا هه زار شه رقان بو جهنگ ناماده بوون.

ماسیس ته س جگه له ټه وان ژماره یه ک سه ربازی له ولاته دراوسیکانی هه بوو، له وان ه ش سه ربازه کانی (پارو پانی شاد) که پیاوی بالا بهرز و به هیژ بوون و دهنگی بهرز و به هیژیان هه بوو و به ته لوا ر ده جهنگان.

نارتابانوس که هیواخواز بوو نامه که ی بیټه هو ی ټه وه ی برای خه شایار به ی جهنگ خوی به دهسته وه بدات، کاتی ک زانی ټهو نایه ویت خوی به دهسته وه بدات، فرمانی به له شکره که ی کرد تا به ره و شاری به ل خ پایته ختی باختره بچولاین، برا که ی خه شایاریش به له شکرکی به هیژوه که پیاوانی پارو پانی شادیش له نیویدا بوون، بو ریگرتن له نارتابانوس که وتنه ری و له ناوچه ی (گوری) هه ردو و له شکر گه بیشته به کی.

دیارکردنی شوینی گوری له نیو میژوه که ی ده ی نون کاریکی قورسه، چونکه ټهو وشه یه بو هه ر پیده شتی ک به کار دیت که له نیوان شاخه سه رکه شه کاندایټ، ټهو شوینانه به رانه بهر به شاخه کان قول و چه ماوه ده رده که ون.

نارتابانوس نه یوانی له به رانه بهر هیژشی توند و سه ختی ماسیس ته س که له شکرکی به هیژی هه بوو، خوی رابگریټ و سه ربازه کانی پارو پانی شاد به ته لوا ره دریژ و تیژه کانیا ن سه ربازه کانی نارتابانوسیان پارچه پارچه ده کرد، هه ر گورزیکی ټه وان بهر سه ربازه کانی نارتابانوس ده که وت، ټهو به شه ی جه سته ی لی ده کردنه وه که بهری ده که وت.

جهنگی گوری به کی که له جهنگه گه وره کانی میژووی ټیران، که به داخه وه ده ی نون نه یوانیوه به تیرو ته سه لی جهنگه که باس بکات، هه ر هینده ی نووسیوه، که ماسیس ته س توانی له و پیده شته دا، گه ماروی له شکرکی نارتابانوسی فرمانده ی گاردی خه شایار بدات، ټه ویش ته نیا یه ک ریگه ی بو هه لاتن له باشور دژییه وه، پاشماوه ی له شکره شکاوه که ی له وټوه

دەرچواند، بەلّام ماسیس تەس کەوتە دووی ئارتابانوس، هێندە بەدوویدا رویشت، کە ئارتابانوس دەویست بگەرێتتەو بە ئێران، پاش برینی مەودایەك بەرەو باشوور، رێگە ی روژئاوای گرتەبەر و گەیشتە رووباری هیرمەند.

دە ی نۆن و گەزنەفون نووسیبوانە کە هیشتا سەرکیشتی ئاوی زبێ هیرمەند کە لە بەهاردا دەگەیشتە سی سەد مەتر کۆتایی نەهاتبوو، ئارتابانوس بۆ هەلەتەن لە دەست ماسیس تەس لەو ئاوە پەرییەو و بەشیک لە سەربازەکانی لەنیوچوون تا توانی بپەرێتتەو.

ئارتابانوس دوا ی ئەو شکست خواردنە خۆی گەیانە سیستانی ئیستە، نەیدەزانی چ بکات، چونکە ئەگەر گەرابایەو بە دلنیاپییەو دەکەوتە بەر پق و تورپەیی خەشایار شا، چونکە شکستی خوارد بوو، ژمارەیکە لە سەربازەکانی کوزرا بوون یاخۆ بریندار ببوون، نەیدەتوانی خەرجی ئەوان دا بین بکات، بۆیە لە ترسی خەشایار پەنای بۆ کاریک برد کە ئەوکات بە تاوانی گەورە دەزانرا و بریاریدا برواتە (گدرۆزیا) و لەو ی لە رێگە ی داگیرکردنی سەرمایە و بوونی خەلک خەرجی لەشکرەکە ی دا بین بکات و بە سەریەخۆیی بژی، دۆخی ئەوکاتی هەریمی گدرۆزیا لەگەڵ سەردەمی ئیستە جیاوازه، ئیستە گدرۆزیای کۆن و (بلوچستانی ئیستە) زۆرتر بیابانە و نەبوونی ئا و ئەو هەریمە ی بە بیابان کردووە. زەوی و زارەکانی بلوچستان سوێر نین تا بۆ کشتوکال نەبن، ئیستەش وەك دوو هەزار و پینج سەد سال بەر لە ئیستە، ئەگەر ئا و دەست کەوێت بە پیت و سەوز دەبن. دووسەد سال دوا ی خەشایار کاتیك ئەسکەندەر بە گدرۆزیادا بەرەو هیندستان رویشت، زیاتر بەو ناوچانەدا رویشت کە باخ و بیتشە و کینگە ی لیبوو، تا ئیستەش بیتشەزارەکانی بلوچستان لەنیونەچوون، دارەکانی ماون، داری بەهێز بەو مەرجە ی دووچاری میرووەکان نەیت، هەزاران سال خۆرا دەگرت.

پییەر لووتی نووسەر و جیهانگەردی فەرەنسی لە پەرتوکی خۆی بە ناوی (بەرەو ئەسفەهان) باس لەو دەکات کە چۆن دوا ی گەیشتنی بۆ وێرانەکانی پیرسپۆلیس کەوتووەتە لیكۆلینەو لەویندەر و پارچەییەکی بچوک لە داری سەدری بەر دەست کەوتوو، گومانی نییە ئەو دارە سەدرە هی بنمیچی کۆشکەکە ی، چونکە بنمیچی ئەو کۆشکە بەو جۆرە دارە چی کرابوو، پاشماو ی بیتشەزارەکانی بلوچستان نیشان دەری ئەو نە کە لە رابردوودا ئەو ی ناوچەییەکی سەرسەوز بوو، بی ئەو ی شاخی زۆری هەبوو پیت، تا لە شاخەکان ژمارەیکە ی بێتە خوارووە و زەویییەکان ئا و بدات.

بارانه بهردهوام و زۆرهكان ئەو ناوچهیەیان پڕ ئاو كردبوو، لێ بە داخهوه ئیستە ئەو بارانانە نەماون.

ئەوكات و پێش (۲۵) سەدە گدرۆزیا سەوز و بە پیت بوو، ئارتابانوس و پاشماوهی لەشكرهكەى رۆیشتنە ئەو شوێنە و لەوێ نیشتهجێ بوون. ئارتابانوس دەسەلاتداری ئەو شوێنەى گرت و بۆ دابینکردنی خەرجی لەشكرهكەى دانیشتوانی ناچار كرد تا لەو وەرزهدا باجەكەیان بدەن. لە سنووری ئیمپراتۆرییەتى هەخامەنشیی لە وەرزى پایزدا جوتیارەكان باجیان دەبەخشی، چونكە لە كۆندا ژيانى زۆرىنەى دانیشتوان لە رێگەى كشتوكاڵ و ئاژەلداری بەرپۆدهەبرا، بە گوتنى ئیستە ئابووری ولات ئابورییەكى كشتوكاڵی و ئاژەلداری بوو، زۆرىنەى بەخشینەكان لە پایزدا دەكران.

كاتێك ئارتابانوس گەیشته سیستان، یەكەمین مانگی هاوین بوو، هێشتا جوتیاران بە تەواوتی بەرھەمی خۆیان هەلنەگرت بۆ، نەریت نەبوو ئەوكات ئەوان باج بدەن، بەلام ئارتابانوس ناچارى كردن تا باجەكانیان پێش وەختە بدەن، چونكە ئەو رێژه باجەى وەریگرت بوو، بەشى خەرجی لەشكرهكەى نەدەبوو، دانیشتوانی ناچار كرد تا رێژهیەكى دیکە باج بە شیۆه ی پاره ی زێر یاخۆ زیو بدەن، ئەوئەش بۆ دانیشتوان كاریكى سەخت بوو. خەلكی ئەوكات لە هەموو جیهاندا هەندێ لە پێداویستییەكانیان بە گۆرپنەوهی كالا بە كالا دا بین دەكرد، بۆ نمونە گەمیان دەدا و كوتالیان وەردهگرت، تەنیا دەسەلاتدار و بازرگانان توانیان هەبوو بە رێژهیەكى زۆر پاره خەرج بكەن.

ئارتابانوس دانیشتوانی ناچار كرد تا پاره بدەن، ئەوانیش بۆ دابینکردنی پاره ی پێویست ناچار بوون زهوى و كینلگە و باخەكانیان بفروشن، چونكە فروشیار زۆر و كریار كەم بوو، نرخى زهوى و زار زۆر دابەزى. **گرنفون** نووسیبویەتى بۆ هەر سەد مەتر دووجا لە زهوى یەك ئارشیک (دوو داریک) زێر واتە دوو سككەى پێنج گرامى دەدرا. كەتزیاس نووسیبویەتى هەندیک لە جوتیاران دەبانزانى ئەگەر زهوییەكانیان بفروشن، ئەوا بۆ سالى داهاوو ناتوانن داهااتیان هەبیت و لە برسان دەمرن، بۆیە كورەكانیان دەفروشت و پارهكەیان دەدا یە ئارتابانوس.

ئارتابانوس وەك وتمان فەرماندهی گاردی جاوید بوو، ئەگەر كەسێك متمانە پێكراو نەبوایە، نەدەگەیشته ئەو پلەیه. خەشایار كە متمانەى بەو هەبوو، هەوالی جەنگی گورپی تەنیا لە ئارتابانوس وەرگرت و دلنیابوو ئەو جەنگە هەر بە هەمان شیۆه بوو، كە ئەو لە

نامه که پیدا بۆی نووسیوه. ئارتابانوس له نامه که پیدا بۆ خهشایاری نووسیوو که له جهنگی گووری لهشکری ماسیس تهسی شکست داوه و ئەو ههلاتوووه و رۆیشتوووه بۆ ناوچه شاخاوییه کانی باکتريا، بۆیه به باشی نهزانیوه که بهدوای بکهوێت و بهرپوهبردنی ئەو ناوچهیهی به (هالووک) دهسهلاتداری ناوچه که سپاردوووه.

ئارتابانوس گومانی نهبوو که درۆکهی ئاشکرا دهبیته و له لایهکی دیکه بۆ چوونی خۆی بۆ گدرۆزیا دهبوایه بیانوییهک بدۆزیتتهوه، چونکه ئەو دوای گهپانهوهی له باکتريا دهبوایه راستهوخۆ بچیتتهوه بۆ فارس و بهرهو باشوور نهروات، بۆیه نامهیهکی بۆ خهشایار شا نووسی و وتی چونکه دهسهلاتداری گدرۆزیا یاخی ببوو، به باشم زانی پێش هاتنهوهم بۆ فارس ئەو سهركوت بکهم و ئەوکات بيمهوه، بهلام خهشایار تینگهیشته که دۆخیککی ناسرووشتی بۆ ئارتابانوس هاتوووته پێش، ئەگهنا ئەو نهدهبوو بچیتته گدرۆزیا. ماسیس تهسیش هیچ نامهیهکی بۆ خهشایار نهئارد و نهیویست ئەو ئاگهدار بکاتهوه له شکستی سهختی ئارتابانوس، چونکه دهیزانی ئەگهههوالی سهركهوتنی خۆی بۆ براکهی بنیرویت، لهوانهیه لهشکریککی بههیزتر بۆ جهنگی ئەو بنیرویت و لهوانهشه خۆی بیته ئەو جهنگه، چونکه خهشایارشا ههلسوکهوتی ئارتابانوسی نااسایی دیت، داریوشی کوری خۆی ئارد بۆ گدرۆزیا تا لیکۆلینهوه بکات لهبارهی چوونی ئارتابانوس بۆ ئەو ههریمه.

## ناپاکی

ئەو رینگەییە لە چینی دەهاتە رۆژتاوای ئاسیا، ئەمەڕۆ بە رینگەیی ئاوریشم ناسراوە (چونکە کوتالی ئاوریشمی چینی بەو رینگەییەدا دەهاتە رۆژھەلاتی ناوەراست)، رینگەیی ئاوریشم دوو لقی ھەبوو، یەکیەک لەو دوو لقانە بە باکتریا (باختەر) تیبەر دەبوو، دەگەیشتە ئێران، ئەو رینگەییە لە لای ئیمە تەنیا بە ناوی رینگەیی ئاوریشم ناسراوە، لە رابردوودا ناویکی نەخوازوای ھەبوو، کە بریتی بوو لە (رینگەیی خوین)، مێژوونووسی چینی (کیم لی چۆنگ) لە ولاتە کەیدا ناوبانگێکی وەک ناوبانگی (ویل دیۆزانتی) ئەمەریکی ھەییە، نووسەری سەردەمیکی مێژووی شارستانیەتە، لە مێژووەکەیی خۆیدا نووسیبووەتی: "لە چینی بەرات نەدەهاتە کایەو، تەنیا ئەگەر کوشتارەکانی رینگەیی خوین نەبوایە."

چەتە و رینگەرەکانی ئەو رینگەییە دەیانزانی ئەو بازرگانانەیی لەو رینگەییەو دەپۆن، خودان سەرمايە و بە توانان و زێری زۆریان پێیە، بۆیە بۆسەیان بۆ دەنانهو و ھەڵیان دەکوێتایە سەریان، ھەرچییەکیان پێ بوایە لێیان دەستاندن، ئەگەر بەرگریشیان بکردایە، دەیانکوشتن، بە وتەیی کیم لی چۆنگ چینیەکان لە ترسی ئەو رینگەییە و بۆ ئەوێ پارەکانیان لەگەڵ خۆیاندا نەبەن بەراتیان داھینا، ھەر بۆیە ئەو ریبوارانەیی بە رینگەیی ئاوریشمدا دەپۆشتن، دەگەیشتنە ئێران و چۆنیەتی شکستی ئارتابانوسییان بۆ خەلک باس دەکرد.

ماسیس تەس برای خەشایار و پاشای بەکتیریا، داوی ماوہیەک لە شکستی ئارتابانوس لە پێدەشتی گوری<sup>(۱)</sup>، پێوہندی لەگەڵ ئێراندا نوێکردووە، کە ماوہیەک بوو پچراندبووی، چونکە داھاتی ئەو رینگەییە زۆر لەوہ پتر بوو، کە ئیدی بکاریت بەھەندی وەرنەگریت.

---

(۱) نازانین دەشتی گوری کە ئارتابانوس لەو شوێنە لە بەرانبەر خەشایاردا شکستی خوارد، ھەمان ئەو ناوچەیی کە دواتر بە دەشتی غور، غوری یاخۆ غورستانە ناسرا یان نا، ھەرچەندە لە نیوان گوری و غوری و غورستان زۆر لێکچوون ھەییە، ناییت بۆ لێکۆلینەوہ سەبارەت بە ئەوان رامان بلیین، لە ناسینی رەگی وشەکان، ناییت تەنیا بە لێکچوونی ناوہکان بریار لەو بارەوہ بدیت. "زەبیحوئەلا"

نارتابانوس دهیزانی ئەستەمه شکستەکەى لە پێدەشتى گوروى بشاردرتتەوه و خەشایار پیتی نەزانی، خەشایاریش بۆى دەرکەوت، کە نارتابانوس لە بەرانبەر ماسیس تەس شکستى خواردوو، ئەوهى لەبارەى رۆیشتنى بۆ گدرۆزیا بۆ ئەوى نووسبوو بە پێچەوانەى ئەوهى وتووێهەى بۆ بەرفەرمان کردنەوهى فەرمانرەواى یاخى بووى ئەو شوێنە نەبوو، ئەو بۆیه چۆتە گدرۆزیا تا لە خەشایار دوور بێت. دواى ئەوهى خەشایار ئەو بابەتەى بۆ روون بۆوه، پتر لە براکەى توورە بوو، بریاریدا بۆ خۆى بچیت بۆ تەمبیکردنى نارتابانوس.

دەى نۆن نووسیویەتى: کاتیک خەشایار بریاریدا بۆ تەمبیکردنى نارتابانوس پروات، سەرەنجیدا کە پێویستە لەشکرێکى دیکە بۆ جەنگ لەگەڵ ماسیس تەسى براى بنیتریت. ئەو دەیزانى هۆکارى ئەوهى براکەى گوێزپایەلى نەبوو و لى یاخى بوو، خۆشەویستى کچیک بوو بە ناوى پریدیس، خەشایار بۆ ئەوهى براکەى ملکەچ بکاتەوه، بریاریدا پریدیس بنیتریت بۆ لای براکەى.

خەشایار بە پریدیسى وت: نامەوێت دۆخێک بێتە پێش کە خۆینى براکەم پرێژم، دەمەوێت من و ئەو ئاشت ببینەوه، تۆ ببە بە ئامرازى ئەو ئاشتەوايیه، بە ماسیس توس بلى تۆ هەر وەك ئەو رۆژە کە بۆ یەکەجار ئەو تۆى بینووه، من بۆ ئەوهى براکەم لە خۆم نەرەنجینم، دەستم لە تۆ کێشاوەتەوه و بۆ ئەوم ناردوى.

پریدیس دواى ئەوهى لەلایەن خەشایارەوه راهیندرا، زانى کە دەبیت چۆن لەگەڵ ماسیس تەسدا رەوتار بکات، نامەیه کى لە خەشایار وەرگرت و بەرەو باکتريا کەوتەرى. خەشایاریش فەرمانیدا لەشکر کۆبکەنەوه، بۆ ئەوهى زووتر نارتابانوس سەرکوت بکات، هیزیکى لە رینگەى دەریاوه بۆ گدرۆزیا (بلوچستان) نارد، خۆشى لە رینگەى وشکانییهوه کەوتەرى.

هەلبەتە خەشایار لە کەنداوى فارس، دەریای عومان و زەریای هیند، هیزیکى دەریایى هەبوو، دەیتوانى لە کاتى پێویست ئەو هیزە لە گەرۆوى داریوش لە میسر پەریتتەتەوه و بگاتە دەریای مەدیتەرانه، خەشایار لە رینگەى ئەو هیزە دەریاییهى کە لە کەنداو و دەریای عومان هەیبوو، لەشکرێکى لە رینگەى دەریاوه ناردە گدرۆزیا.

دەى نۆن نووسیویەتى کەشتییه کانى خەشایار بە رینگەى ماسیدا رۆیشتن تا گەشتنە گدرۆزیا. (نەئارک) دەریاسالارى ئەسکەندەر، کە دوو سەد سال دواتر لە شوینى گەشتنى پروبارى سەند بۆ دەریا (لە هیندستان) لەگەڵ چەند کەشتییه کى رى دەبرى و بە درێژایى کەنارەکانى باشورى پاشایه تى هەخامە نشییدا دەرویشت تا گەشتە کۆتابى رۆژئاواى کەنداوى فارس، لە

که ششنامه که پیدا نوسویوه تی لهو رۆژه وه که به ریگهی ماسیدا دهرۆیشترین له تهواوی که ناره کانی که نداوی فارس، ناژهلداره کان ماسیان ده دایه ناژهله کانیان، بۆیه گوشتی ناژهله کان تام و بۆن ماسی لی ده هات.

دوو هزار و پینج سهد سال به سهر شهو رووداوه دا تییه پر بووه، که چی هیشتا که نداوی فارس به کیکه لهو دهریایانه ی زۆرتین ریژه ی ماسی تی دایه، له دنیا دا دهریایه ک نییه به بارت ته قای که نداوی فارس ماسی تی دا بیته.

شهو له شکره ی خه شایار له ریگه ی دهریایه ناردی، که هیشتنه به نده ریگه که دواتر به (سیراف) ناسرا، نارتابانوس له وهش ناگه دار بووه، که له شکرکی دیکه ییش به فه رمانده بی خه شایار له ریگه ی وشکانییه وه له گدرۆزیا نیژیک ده بنه وه، شهوکات هیشتا داریوشی کورده گهره ی خه شایار له گدرۆزیا بوو، نارتابانوس له ترسی گیانی خۆی، شهوی به بارمته گرت، به شه نجمانی شهو کارهش به پیی خووخده و نه ریته هه خامه نشییه کان، بهو کرده یه دوو چاری مه زنتین هه له ی کوشنده بوو، که لیخۆشبوونی نه بوو، له راستیدا بهم ره وتارش فه توای کوشنی خۆی دهرکرد، که لهو سه رده مانه شدا بریتی بوو له "دامالینی پیست به زیندروبی".

به وته ی ده ی نۆن له به هاری سالی (۴۷۳ پ. ز) خه شایار به رهو گدرۆزیا که وته پرئ، که تزیاسییش به هاری (۴۷۰ پ. ز) به جو له ی خه شایار ده زانیته، به لام چونکه شهو به روا ره ی که تزیاس نوسویوه تی مه ودای له گه ل یاخیبوونی نارتابانوس زۆره، به دوور ده زانیته شهو به روا ره راست بیته، به تاییهت که خه شایار پاشایه ک نه بووه، بۆ چه ند سالیگ به یاخیبوونی نارتابانوس رازی بیته و هه نگاو بۆ سه رکوتکردنی هه لئه گریته.

کاتیگ خه شایار به رهو گدرۆزیا که وته پرئ نه یده زانی نارتابانوس، داریوشی کورپ به بارمته گرتوه. نارتابانوس داریوشی به ناوی میوان له ته لاری حکومه ته که ی گلدابووه، وای دهرده خست که ده یه ویت میوانداری لی بکات، دوا ی چه ند رۆژیک داریوش بۆی دهرکه وت، که میوان نییه و چاوه دیری ده کریته، چونکه ریگه یان نه ده دا له ته لاری حکومهت دهرچیته. داریوش بۆ لای نارتابانوس رۆیشته و وتی: من راهاتووم که بچه ده ری و لهو شوینیانه بگه ریم نیچیری هه بیته، ده خوازم سه رگه رمی راو بم، دانیشتن و مانه وه منی لی ره قه لس کردوه، فه رمان بده تا ریگر نه بن له دهرچوونم بۆ ده ری.

نارتابانوس وتی: باوکت فه رمانی به من کردوه، که نه هیلم له ته لاری حکومهت دهرچی.

داریوش به سهرسورمانهوه وتی: تایا باجم به تۆزی وتووہ من لیترہ لەژێر چاوەدێری دابنێی؟  
ئارتابانوس وتی: بەلێ.

داریوش وتی: بۆ ئەو فەرمانە لەلایەن باوکمەوہ دەرچووہ؟

ئارتابانوس وتی: من هۆکارەکی نازام، بەلام تۆ خۆت دەزانی چیت کردووہ، کە خەشایارت  
بەرانبەر بە خۆت ئاوا توورە کردووہ، هۆکاری ناردنی تۆ بۆ ئێرە، تەنیا ئەوہیە کە کەوتووہتییە  
بەر کینە و توورەبی بابت.

داریوش هەرچەندە بیری دەکردوہ، کە چ رەوتاریکی ئەجماد دایت کە دوور بێت لە خووخدە و  
نەریت و رێسا و یاساکان تا باوکی بەو پادەییە توورە کردبیت، ئەویش ناردبیت بۆ گدرۆزیا بۆ  
ئەوہی لەژێر چاوەدێری بێت، هیچ شتیکی وەهای بەخۆی شک نەبرد.

ئارتابانوس بیری کردوہ ئەگەر بە داریوش بلیت بە فەرمانی خەشایار ئەوی خستووہتە ژێر  
چاوەدێری باشترە، لە ئەوہی بلیت بە ویستی خۆی ئەوی لەژێر چاوەدێری داناوہ.

ئەو دەیزانی لە گدرۆزیا هەمووان دوژمنی ئەون و ئارەزوو دەکەن لەنێو بچیت، تەنیا ئەوانە  
نەبیت کە سەربازی ئەو بوون و مانەوہی ئەویان بۆ بەردەوامبوونی حەز و ئارەزووکانیان بەپێویست  
دەزانی. ئەگەر داریوش زانیای کە زیندانییە و بە ویستی ئارتابانوس گیراوہ، هەولێ هەلاتنی  
دەدا، چونکە هەمووان دەیانزانی ئەو کورە گەورە پاشایە، بێگومان لێی کۆدەبوونەوہ، ئەو  
دەست نیشان دەکەن بۆ ئەوہی بە فەرماندەیی داریوش بەرانبەر ئەو یاخی بێن، بەلام ئەگەر داریوش  
بزانیت بە فەرمانی باوکی لە تەلاری حکومەت لەژێر چاوەدێریایە، لەو شوێنە ناچیتەدەر و  
هەولێ هەلاتن نادات.

داریوش وتی: من بەرفەرمانی فەرمانەکی باوکم دەبم، چونکە ئەو هەم باوکمە، هەمیش  
پاشای منە، ئاهورامەزدا بەرفەرمانی کردنی ئەوی بۆ من کردووہ بە ئەرک، بەلام بیرم زۆر  
پەڕێشانە، چونکە نازام چ هەلەییەکی من بۆتە مایەیی توورە بوونی باجم و فەرمانی  
دەستبەسەرکردنی منی لەلای تۆ دایت، تەنانەت ئەو رۆژە لە باوکم جیابوومەوہ تا بێمە ئێرە  
پێی نەوتم کە هەلەم کردووہ و بۆ سزادان دەنێردریم بۆ گدرۆزیا، بگرە بە منی وت بێم بۆ ئێرە و  
بزاتم تۆ سەرگەرمی چ کارێکی.

نارتابانوس وتی: کاتیک تاونباریک بۆ شوینی سزاکه‌ی دننیرن، پیی نالین چ هه‌له‌یه‌کی کردوو، که بۆ هه‌و شوینه‌ی ره‌وان ده‌که‌ن، چونکه‌ هه‌گه‌ر هه‌و بابته‌ بزانیته‌ ناچیتته‌ هه‌و شوینه‌ و هه‌لدیت.

داریوش وتی: به‌لام من وانیم و نام، هه‌گه‌ر باوکم به‌ منی وتبایه‌ بجمه‌ گدرۆزیا تا بکوژه‌کان سه‌رم له‌ لاشه‌م بکه‌نه‌وه، هه‌لنه‌ده‌هاتم و ده‌هاتمه‌ ئیره‌ و خۆم راده‌ستی بکوژه‌کانم ده‌کرد. نارتابانوس وتی: باوکت نه‌یزانیوه‌ که تا هه‌و راده‌یه‌ به‌رفه‌رمانی هه‌وی و به‌ هه‌سپایی جوولآوه‌ته‌وه.

داریوش وتی: تا هه‌و کاته‌ی نه‌زانم چ هه‌له‌یه‌کم کردوو، که باهم له‌ سۆنگه‌یه‌وه‌ سزام ده‌دات، ئاسوده‌ نام، چونکه‌ تۆش نازانی چ هه‌له‌یه‌کم کردوو، نامه‌یه‌ک بۆ باوکم ده‌نوسم و پرون کردنه‌وه‌م لپی ده‌ویت.

نارتابانوس ده‌یزانی که باوکی به‌ زوویی ده‌که‌ویتته‌ری، کاتیک هه‌و نامه‌یه‌ی کوره‌که‌ی بۆی ره‌وان ده‌کات له‌ ریگه‌ ده‌یگاتی، هه‌و ده‌یتوانی ریگر بیته‌ له‌ نووسینی هه‌و نامه‌یه‌ له‌لایه‌ن هه‌و، به‌لام ده‌یزانی نووسینی هه‌و نامه‌یه‌ و ناردنی بۆ خه‌شایار پینچه‌وانه‌ نییه‌، له‌گه‌ل به‌ بارمته‌ گرتنی داریوش.

نامه‌که‌ی له‌ داریوش وه‌رگرت تا بۆ خه‌شایاری ره‌وانه‌ بکات، به‌لام هه‌و نامه‌یه‌ی نه‌نارد، نامه‌یه‌کی دیکه‌ی له‌ جیاتی نووسی بۆ خه‌شایار، که تیایدا به‌ ناوی داریوش نووسیبووی: باوکه‌ بۆ گدرۆزیا مه‌یه‌ و له‌شکرکیشی بۆ مه‌که‌، به‌ پینچه‌وانه‌وه‌ من ده‌کوژریم.

خه‌شایار به‌ بینینی نامه‌که‌ دووچارای سه‌رسورمان بوو، چونکه‌ چاوه‌روان نه‌بوو نارتابانوس کاریکی وه‌ها بکات و کوره‌که‌ی به‌ بارمته‌ بگریته‌. داریوش له‌و نامه‌یه‌ی به‌ ناویه‌وه‌ نووسرابوو نه‌ینوسی بوو، که به‌ بارمته‌ گیراوه‌، به‌لام خه‌شایار تیگه‌یشت که هه‌و بارمته‌یه‌، چونکه‌ هه‌وکات بارمته‌ گرتن نه‌ریت بوو، به‌ یه‌کیکیش له‌ ئامرازه‌ گرینگه‌کانی ده‌سته‌مۆکردنی خه‌لک هه‌ژمار ده‌کرا.

خه‌شایارشا ده‌یتوانی وه‌لام بۆ نارتابانوس بنیڕیت که ده‌ست له‌ یاخیبون هه‌لبگریته‌ و به‌رفه‌رمان بیته‌ و بۆ پایته‌خت بگه‌رپیتته‌وه‌، بۆ هه‌وه‌ی لپی خو‌ش بیته‌، به‌لام هه‌و کاره‌ی به‌ بی ده‌سه‌لاتیی ده‌زانی، ویست و ئازایه‌تی هه‌و، ریگه‌ی کاریکی پیی نه‌ده‌دا که نارتابانوس و خه‌لکی

دیکه بۆ ئەو به بى دەسه‌لانی و لاوازی بزانی، بۆیه بریاریدا بچیتە گدرۆزیا و له‌گەڵ ئارتابانوس بچەنگیت، تەنانەت ئەگەر کورە‌کەشی بکوژیت.

له‌وکاتەدا که خەشایار له‌ روژێشتن بەره‌و گدرۆزیا بەرده‌وام بوو، پریدیس گەیشته باکتريا و ماسیس تەس به‌ هاتنی ئەو زۆر سەرسام بوو، پرسباری کرد: بۆچی هاتوری بۆ ئێره‌.

پریدیس وتی: ئەه‌ی تۆ خوازیاری من نەبووی؟

ماسیس تەس وتی: من ره‌تی ناکەمه‌وه که سەرده‌می‌ک تۆم ده‌ویست، به‌لام ئەوکاته روژێشت و ئیسته‌ تۆ و من له‌ ره‌وشی جیاوازداین.

پریدیس وتی: واته‌ ئیسته‌ تۆ خوازیاری هاوسەرگیری نیت له‌گەڵ مندا و ره‌تم ده‌که‌یته‌وه‌؟

ماسیس تەس وتی: بە‌ئێ، تەنانەت نامەوێت له‌و باره‌وه‌ بدویم، تکا له‌ تۆش ده‌که‌م، که ئەو بابەته‌ له‌ بیر بکه‌ی.

پریدیس پرسباری لێ کرد: ئیسته‌ من ده‌بی‌ت چ بکه‌م؟

ماسیس تەس وتی: من هەر ئەم‌ڕۆ له‌گەڵ گه‌وره‌ی موینه‌کان ده‌دویم، ریکاریک ده‌گرمه‌ به‌ر که به‌ زووترین کات بگه‌رپێه‌وه‌، دواتر فه‌رمانی کرد زۆر به‌ باشی پێشوازی له‌ پریدیس بکری‌ت بۆ ئەوه‌ی دواى چەند روژێک له‌ پشودان، ریکاری گه‌راندنه‌وه‌ی جیبه‌جی بکری‌ت، به‌م شیوه‌یه‌ به‌رنامه‌ی خەشایار که بۆ نه‌هیتشتنی دلگه‌رانی براکه‌ی داینابوو، به‌ ئاکام گه‌یشته‌.

له‌ لایه‌کی دیکه‌ خەشایار شا ناوه‌رۆکی ئەو نامه‌یه‌ی به‌ ناوی داریوشی کورپیه‌وه‌ هاتبوو، بۆ هه‌موو سەرداره‌کانی له‌شکره‌که‌ی خوینده‌وه‌، ئەوانیش بۆ ئەفسه‌ره‌کانی دیکه‌یان باس کرد، به‌ هه‌مان شیوه‌ بۆ سەربازه‌کانیش باسکرا، دواچار له‌ باکتريا برای خەشایار ئەو هه‌واله‌ی بیست، به‌ بیستنی ئەو هه‌واله‌ له‌ بى شەرمی ئارتابانوس هینده‌ تووره‌ بوو، که نامه‌یه‌کی بۆ خەشایار نووسی و وتی: من پریدیس نەویست، چونکه‌ دل‌م رازی نەبوو، که هاوسەرگیری له‌گەڵ ژنی‌ک بکه‌م که جارێکی دیکه‌ له‌گەڵ که‌سی‌کی دیکه‌ هاوسەرگیری کردوه‌، به‌لام ئەو بابەته‌ رێگر نییه‌ له‌ ئەوه‌ی ئەرکی برایه‌تی به‌جی بگه‌یه‌تم و به‌ خیرایی دیم بۆ (هاراواتیس)، له‌ ئەو شوینه‌وه‌ هێرش ده‌که‌مه‌ سەر ئارتابانوس، ئەگەر هێرش بۆ ئەو پیاوه‌ ناپاکه‌ بکه‌م، به‌ زوویی به‌ سزای کاره‌کانی ده‌گات.

(هاراواتیس) که ماسیس تەس ده‌ویست خۆی بگه‌یه‌نیتته‌ ئەوه‌ی، ناچه‌یه‌ک بوو له‌ روژه‌لانی بلوچستان که ئیسته‌ به‌شی‌که‌ له‌ خاکی پاکستان و کهوتبۆه‌ نیوان گدرۆزیا و سند، مه‌به‌ستی

نارتابانوس شهو بوو، كه له رۆژهه‌لآتهوه هيرشى بكاته‌سهر و خه‌شايارى براشى له رۆژتاواوه، بهو شيوه‌يه له‌دوولا هيرش بكهن و به زووبى له‌نيوى بهن.

هسته‌كانى پاشايه‌تیی له‌نيو هه‌خامه‌نشيه‌كان هينده به‌هيژ و پيرۆز بوو، كه به بيستنى هه‌والى شهو ناپاكييه، ماسيس تهس كه دلئى هيشابوو، نه‌يتوانى چاوپوشى لهو ناپاكييه گه‌وره‌يه بكات و به‌رهو هاراواتيس رۆيشت. له كاتيكا خه‌شايار له رۆژتاواوه به‌رهو بلوچستان ده‌رۆيشت، براكه‌شى له رۆژهه‌لآتهوه ده‌هات.

كريسته‌ن سيئى دانيماركى نووسيوه‌تى شهوكاته‌ى هه‌ردوو له‌شكر له گدرۆزيا نيژيك ده‌بوونه‌وه، شه‌رده‌شپير براى بچووكى داريوش له گدرۆزيا بووه و روونى ده‌كاته‌وه كه نازاندرت بۆ شه‌رده‌شپير شهوكات له گدرۆزيا بووه، ده‌لئين شه‌رده‌شپير لايه‌نگرى نارتابانوس بووه، چهنده ميژوونوسيك ده‌لئين نارتابانوس له مندايييه‌وه شه‌رده‌شپيرى خوڤش ويستووه، دواى شه‌وه‌ى شه‌رده‌شپير گه‌وره بوو، دوژمنايه‌تى كه‌وته نيوان نارتابانوس و خه‌شايار، نارتابانوس به شه‌رده‌شپيرى وت من تو ده‌گه‌يه‌تم به ته‌ختى پاشايه‌تیی و له جياتى بابت ده‌تكه‌م به پاشا.

شه‌رده‌شپير وتى: دواى باجم پاشايه‌تیی بۆ داريوشه، چوونكه شه‌وه له من گه‌وره‌تره.

نارتابانوس وتى: بۆ گه‌يشتنى تو به پاشايه‌تیی، من داريوش له‌نيو ده‌بم.

هه‌رچه‌نده هه‌موو ميژوونوسه‌كان نووسيويانه كه شه‌رده‌شپير ده‌ستى هه‌بووه له كوشتنى داريوشى براى، به‌لام نه‌زانراوه له‌وكاته بۆ له گدرۆزيا بووه. شه‌گه‌ر بوونى شه‌وه له‌وكاته و لهو شوينه په‌سهنده بيت، ده‌بيت بگوتريت شه‌وه بى مؤله‌ت وه‌رگرتن له باوكى چۆته شه‌وى و بوته پالپشتى نارتابانوس، چوونكه باوكى ده‌يزانى يه‌ك له كوره‌كانى بارمه‌تى نارتابانوسه، كوره‌كه‌ى ديكه‌ى نه‌ده‌ناردوو بۆ گدرۆزيا تا هه‌ردوو كيان ببنه بارمه‌ته.

گيرانه‌وه‌يه‌كى ديكه ده‌لئت كاتيكا هيرشى خه‌شايار ده‌ستى پيكرده، نارتابانوس نه‌يده‌ويست بارمه‌ته‌كه، واته داريوش بكوژيت، چوونكه ده‌يزانى شه‌گه‌ر شه‌ داريوش بكوژيت به دلئيايييه‌وه ده‌كوژريت، تاكه شانسى شه‌وه بۆ زيندوو‌مانه‌وه‌ى، ترساندى خه‌شايار به كوشتنى كوره‌كه‌ى بوو، كه بليت شه‌گه‌ر لبي نيژيك بكه‌ويتته‌وه، كوره‌كه‌ى ده‌كوژيت، به‌لام دواى كوشتنى كوره‌كه‌ى، هيچ نامرازتيكى ديكه‌ى بۆ ترساندى بابى ناييت، خه‌شايار زۆر بى بزدييانه هيرش ده‌كات و له‌نيوى ده‌بات. بهو ليكده‌نه‌وانه شه‌رده‌شپير تيگه‌يشت كه نارتابانوس نايه‌ويت براكه‌ى بكوژيت و بيرى كرده‌وه شه‌گه‌ر داريوش زيندوو ميئيت، به دلئيايييه‌وه له دواى باوكى ده‌بيتته پاشا، بويه براكه‌ى

خۆی کوشت تا خۆی بېيټه پاشا. كوشتنى داريوشى كورپه گهوره دى خهشايار به پادهيهك خهلكى ئيرانى خسته ماتهم كه ماوهيهك دواى مردنيسى خهلك پرسه ههبوو، دواى نهو رۆژه، ههموو سالتىك له سالتۆژى كوشتنى داريوشدا پرسه دادنهرا و سرودى خهم (لاواندنهوه) دهوترايهوه، نهو لاواندنانهوه بوونه هيئماى پرسه، ههر كات كارساتيئك بۆ بنه مالهيهك هاتبايه، نهو لاواندنهوه و سرودانهيان دهوت.<sup>(۲)</sup>

ئارتابانوس به هۆى پيهك و به وتهى دهى نۆن به هۆى كۆتر وهلامى بۆ خهشايار نارد، كه نهگهر نهگهپيټهوه، داريوشى كورپى دهكوژيټ. خهشايار كهسيئكى خاوهن ههلوئيست و برپار بوو، هيچ وهلامى نهدايهوه و له سيراف نيئيكتر بۆوه. بۆ دووهمين جار ئارتابانوس وهلامى بۆ نارد تا بگهپيټهوه و هيژه دهرياييهكهشى بباتهوه، به پيچهوانهوهى نهو كاره ناچار دهبيټ داريوش دهكوژيټ، ديسان خهشايار گوټي پينهدا.

ئارتابانوس دهيزانى كهس لهنيو لهشكرهكهى دهست بۆ كوشتنى داريوش نابات و خۆشى ئازايهتى نهنجامدانى نهو كارهى نهبوو، چونكه ههمووان دهيزانانى نهو كورپى خهشاياره و لهنيو ههخامهنشيهكان پيئگه و ريژى شازاده زۆر بوو، بۆيه هانى ئهردهشپرى براى داريوشيدا تا نهو بكوژيټ.

سيراف له كهنارى دهريا بوو، ديوارئيكى بهرز و بههيژه دهپياراست. لهشكرى خهشايار له رۆژههلات و لهشكرى ماسيس تهس له رۆژئاواوه له سيراف نيئيك بوونهوه، چونكه خهشايار زووتر گهيشت، گهمارۆى شارهكهيدا. نهريت بوو كاتى گهمارۆدانى شارئيك، وهك دوا وته وهلاميان بۆ رهوان دهكرا، نهگهر خۆيان رادهست بكهن زيندوو دهميئن، به پيچهوانهوه دهكوژرين، بهلام خهشايار نهو كارهى بهرانبهر ئارتابانوس نهكرد، چونكه خۆى به گهورهتر لهوه دهزانى بهرانبهر ئارتابانوس

---

(۲) ئارتۆر كريست سن رۆژههلاتناسى دانيماركى بۆ روونكردهوهى ميژووى ئيران زۆر ماندوو بوو، برواى وايه سياوهش كه لاي ئيرانيه كۆنهكان زۆر ناسرابوو، ههمان داريوشه كه بهبى تاوان كوژرا، ههموو خهلكى ئيرانى خسته ماتهم. به باوهرى نهو گومان نييه، ناوى سياوهش له داريوش وهرنهگيراه، سياوهش پياويئكى ديكه بووه، بهلام بنهما و پايه بهسهرهاتى سياوهش و پرسهگيئرانى ئيرانيه كۆنهكان له پرسهى نهو له ههموو سالتىكدا، دهگهرايهوه بۆ بى تاوانى داريوش لهو كارساتهدا. "زهبيحوللا"



هك كاره ساتيكي له بير نه كراو لي بكات و نووسراوه كاني دهی نۆن له ههستتيكي دراماتيكي تهو سهراوهی گرتوه، چونكه تهو شانۆنووسيش بووه.

تهو هۆكارهی تهو زانايه بو رهتكردهوهی وتهی دهی نۆن سهبارته به كوشتنی داريوش به دهستی نهردهشیر دهپختهروو، بریتييه لهوهی تهگهر بهو شیويه و به بهرچاوی هه مووانهوه تهو كارهی كردبايه، تهسته م بوو دواي مردنی باوكی بتوانیت بيته پاشا، تهگهر خهشيار خۆی سزای نهردهشیری نه دابوايه، به دلنيايهوه ههست و نهریت و ريساكان تهو دهرفتهيان نه دهدا، تييرانيه كان پاشايه تیی كه سيكيان نه دهويست كه له بهرانهر چاوی بابی، براكهی خۆی بكوژیت.

تييرانيه كان نه يانندهزانی نهردهشیر له كوشتنی بابی به شدار بووه و برای خۆی كوشتووه، بۆيه پاشايه تیی تهويان په سه ند كرد، تهو بابه ته دواي ماويه كه به هۆی دوژمنايه تى ئارتابانوس ئاشكرا بوو، به لآم تهوكات نهردهشیر به هيژ بوو، ترسی له ئارتابانوس نه بوو، ده بينين كه چي بهرانهر به تهو كرد.

خهشيار بي گويدان به هه ره شهی ئارتابانوس بهردهوام بوو له هيرش بوو سه ر شاری سپراف، تهوكات و تا ته م دوايانهش نهریت بوو له قه لآكان ريگه يه كي نه يتي به ژيرزه ويدا چي دهكرا، تا تهگهر قه لآكه گه مارۆ درا و گه مارۆ دراوه كان توانای بهرگريان نه بوو، بهو ريگه يه دا رابكه ن، به وتهی دهی نۆن دواي كوشتنی داريوش، ئارتابانوس و نهردهشیر بهو ريگه ژيرزه مينيدا هه لآتن، به لآم ئايا ديسان دواي تهوهی به شيك له نووسينه كاني دهی نۆن توانی دهستكاريان خرايه پال، دهتوانين متمانه بهو برهگه يه بكهين؟

مينوريسكي تهو بابه ته پشتراست دهكاتهوه و ده لیت ئارتابانوس لهو ريگه يه وه هه لآت و داريوشی له گه ل خويدا برد نهك نهردهشیر.

له هه ندي سهراوه دا هاتووه كه دواي هه لآتنی ئارتابانوس و نهردهشیر ياخو داريوش لهو ريگه يه وه، سه ربازه كانيشی هه و لي راکردنيان لهو ريگه يه وه دا و دانيشتواني شاريش كاتيک زانيان تهوان رادهكهن، هه و لي راکردن به هه مان ريگه ياندا، به لآم تهو ريگه يه وهك هه موو ريگه كاني ديكه ی ژيرزه مينی تهنگ بوو و بهرزيه كه ی كه م بوو و توانای په رينه وهی تهو هه موو دانيشتوانه ی نه بوو.

سه ربازه كان كاتيک بينيان دانيشتواني شار ريگرن له تيپه رپووني تهوان، بي به زه بيانه كه و تنه كوشتنی تهوان، هه ر كه سيك كه ريی دهگرتن، كوشتيان. چونكه هه ندي له

كوژراوه كان خۇيان ده كه وتنه ناو رپړه وده كه، ته نانه ت ريگه بؤ روښتنى سهربازه كانيش داخرا، ناچار بون لاشه كان لهو رپړه وده دريژه بهيښه دهر تا بتوانن لهو رپړه وده تپپر بن و رابكه ن و گيانيان به سه لامه تى دهر باز بكه ن.

دواى شهوى سهربازه كان هه لاتن و خه لكى شار زانبان شاره كه بى بهر گريكار ماوه ته وه، خۇيان به ده سته وه دا، خاشاياريش له بى تاوانى خه لكى شاره كه دلنيا بو، بزيه كه سى له خه لكى بى تاوان نه كوشت، به لام فهرمانى كرد قه لاكانى شاره كه بروخينن بؤ شهوى جاريكى ديكه نه بيتنه په ناگه ي ياخي بو و تيكى ديكه.<sup>(4)</sup>

هيترت فيلد يه كيكى ديكه يه له نيراناسه هاوچهر خه كان ده لىت، دواى ماوه يه ك نارتا بانووس به خشرا، به پيچى په تى و چاوى به ستر او هاته لاي خه شيار، شهوش به لگه بو، كه داريو ش له سيرا ف نه كوژراوه، چوونكه شه گهر له سيرا ف و به فهرمان ياخو ره زامه ندى نارتا بانووس كوژرا بووايه، شه ستم بو نارتا بانووس به خشرا بووايه.

له نيرانى كو ن نهرىت بو كه گهره تاوانباران بؤ به خشرا نيان پيلاوه كانيان پر خول ده كرد، به هر دوو لا مليانه وه شوپريان ده كرده وه و چاويان به ده سه سر يك ده به ست، شمشير يكيان به ده سته وه ده گرت، شه گهر كورپان هه بووايه، كوره كه بيان و شه گهر نا يه كه له خزمه كانيان قوليان ده گرتن و ده يانه يانه به رده م پاشا. شمشير و خول و چاويه ستنه كه واتاى شه وه بو، شه گهر من نابه خشى، به و شمشيره بمكوژه و شه خوله بريژه ناو گوږه كه م.

---

(4) واى بؤ ده چن كه ويران كردنى سيرا ف هر له وكاته وه ده ستى پين كرده يت، له كاتى كو تايى هاتنى زغيره ي پاشايه تى هه خامه نشيبي شه و شاره به ته واوه تى ويران ببو، له سه رده مى شه كانيه كانيش ناوى نه بو، به لام كاتيك نه رده شيرو ساسانى هاته سه ر ده سه لات، بيري كرده وه كه شه به نده ره ويرانه ده بيت تاوه دان بكر يته وه، چونكه له باشوورى نيران هيج يه كيك له به نده ره كان تواناى شه به نده ره يان نه بو.

شه كه نداوى به نده رى سيرا فى له خو گرتبو، به شيوه يه كه بو كاتيك له ده ريدا زريان هاتبايه، له شهوى شه پوله كان ناسايى بون، شه كه نداوه به نده رى سيرا فى له گيژه لووكه و جووله و شه پوله كانى ناو ده پاراست، زاركيبى كه نداوه كه به شيوه يه كه بو، ته نانه ت شه به نده رى له هه لگشان و داكشانى ناويش ده پاراست، هر بويه هه لگشان و داكشانى ناوى شه كه نداوه زور كه م بو. "زه بيحو لا"

چاۋ بەستىنى تاۋانبار بە ھىماي ئەۋە دەھات، كە خۇي پىي زۆر تاۋانبارە و ناتوانىت چاۋ لە پروخسارى پاشا بكات و بىيىنىت، ئارتابانوسىيان بە ھەمان شىۋە برده لاي خەشايار، پاشا ئەۋى بەخشى، دۋاي ماۋەيەكەش ھەمان پۆستى جارانيان پىي بەخشىيەۋە، ھەرۋەھا جەنگى سىراف مايەي ئاشتىۋونەۋەي پاشا و ماسىس تەسى براى... ۋەك ئاماژەمان پىنكرد كاتىك ماسىس تەس بەياخىيونى ئارتابانوسى زانى، بە لەشكرەكەيەۋە كەۋتەپى تا يارمەتى براكەي بدات.<sup>(۵)</sup>

---

(۵) سەبارەت بە ماسىس تەس و خەشايارى براى چىرۆكىكى دىكەيش ھەيە، كە لە پەرتوۋكى (ئىيرانى باستان) يىشدا دەيىنىت، ئەۋ رووداۋە ھىماي ئەۋەيە كە لە كۆتايىەكانى سەردەمى دەسەلاتدارى خەشايار ئەۋ پاكى و رەۋشتبەرزى و جوامىرى و لەخۆبوردەيىيە دەگەرتىندراپەرە بۆ كوروش و داريوش، بچوۋكتىن نىشانەكانى نەمابو، رووداۋەكان دەرخەرى ئەۋەن، كە ئەۋ پاشايە لە دۋاي گەرانەۋەي لە يۋنان بە تەۋاۋەتى دامالزابو لە جوامىرى و گەرەيى، كاتەكانى تەمەنى پتر بە رابواردن و خۆشگوزەرانى دەبردەسەر، بۆۋە خودان كۆمەلنىك ھەرەمسەرا و كورتەي چىرۆكەكە بەم شىۋەيە:

خەشايار عاشقى خىزانى ماسىس تەس بو، چونكە ئەۋ ژنە بە ھىچ شىۋەيەك رووى نەدەدايە، دواتر خەشايار كچى ئەۋ بۆ داريوشى كور دەھىنىت، پاشان عاشقى بوكەكەي خۇي دەيىت، دۋاي رووداۋەگەلنىك نەيىنىيەكەي ناشكرا دەيىت، براژنەكەي خۇي دەداتە دەست ژنە رىق ئەستورەكەي خۇي تا بىتتە قورىانى تۆلئە ئەۋ، چونكە ماسىس تەسى تورپە و نارازى بەرەۋ باخترە دەرۋات، بۆ ئەۋەي لەگەل ياورەكانيدا لە دژى خەشايار راپەرپىت و خەشايارىش بەمە دەزانىت و فەرمانى كوشتن و لەنىۋوردنيان دەدات، لەئاكامدا ماسىس تەس دەكوژرىت.

## كوژرانی خەشایارشا و دەسەلاتیی ئەردەشیر

یەکیکی دیکە لە رووداوە نااساییەکان کە لە سەردەمی خەشایار شا روویدا، بەخشرانی ئارتابانوس بوو، ئەوەبوو لە دواى یاخیبوونەکەى گەراپەوه، وەك ئاماژەى پیکرا هیندەى نەبرد گەراپەوه سەر پۆسته کۆنەکەى و جاریکی دیکە بۆه فرماندەیی گاردی جاوید.

راسپاردنەوهى ئەو پۆسته دواى یاخیبوونەکەى، پێچەوانەیه و لەوانەیه دواى ئەوهى هەستیان بە پەشیمانى ئەو کردووه، کاریکیان پى دابیتتەوه، بەلام گەرانندەوهى پیاویك کە ناپاکى کردییت و جاریکی دیکە پۆستی فرماندەیی گاردی پاشایەتیی پى بدیتتەوه، بە بریارێکی نااسایی دیتتە ناسین، بەلام دوو لە میژوونوسان دەلێن، کە ئەو پۆسته لەسەر داواى خۆشەویسته جوولەکەکەى خەشایار بە ئارتابانوس راسپێردراپەوه، ئەو ژنە خەشایارى دلتیاکرد، کە ئارتابانوس لەمەو پاش بە ئەمەك و خزمەتکار دەبیّت لە هەمبەریدا.

سەبارەت بە خۆشەویسته جوولەکەکەى خەشایار ئەفسانەیهك هەیه، ئەمڕۆ ئەگەر کەسیك بلیت ئەوه ئەفسانەیه، دووچاری تاوانی میژوویی و ئەدەبی دەبیّت، راهاتوین کاتیک ئەفسانە دەبیّتە جیگرەوهى راستی، ئەستەمە بتوانیّت بگۆردیّت، خۆمان لە باسکردنى ئەو ئەفسانەیه دەپاریژین، بە هۆى ئەوهى زۆر ناسراوه و کەس نییه زانیاری لەسەر نەبیّت، بەپیتى ئەو چیرۆکە خەشایار دەیویست هەموو جوولەکەکان بکوژیّت، بەلام لە پیناو گەیشتنى بە کچیکى جوولەکە بە ناوى (ستاره) کە ناوه یۆنانییهکەى (ئەستیر) بووه، دەستبەردارى ئەوکاره بووه.<sup>(۱)</sup> خالێکی دیکە ئەوهیه کە ئیمە رووداوه میژووییەکان لە روانگەى میژوویی دەخەینە بەرباس و لیكۆلینەوه و لە روانگەى گێرانهوه ئاینییهکانى نیو تەورات بەو کاره هەلئاستین، هەمووان دەزانن میژووی تەندروست جیاپه لەوهى لە گێرانهوه ئاینییهکاندا هاتووه، ئەو

---

(۱) ئەو بەسەرھاتە سەبارەت بە کوروشیش، بە هەمان شێوه باس دەکریت و دەوتریّت ستاره خۆشەویستی ئەو بووه، نەك هى خەشایار. "زەبیحوئالا"

بابه تهمان باسکرد تا نه بیینه جینگه ی ره خنه له سهر شهوی که چیرۆکی نهستیر له په رتووکى  
ئایینی جووله که کاندایا هاتوو، بۆیه ناکریت به نه فسانه ی بزاین.

ئاشکرایه که بوونی ئافره تیک به ناوی نهستیر نه فسانه نییه، کچیک بهو ناوه هه بووه،  
به لام بابتهی شهوی خه شایار یاخۆ کوروش ویستیان کوشتارگه ی جووله که کان نه نجام بدنه،  
له گه ل هۆگر بوونی شهوان به نازادی ئایینی، بۆ شهوانه ی له سنووری ئیمپراتورییه ته که یاندا  
ده ژیان، یهک ناگریتتهوه.

سه بارهت به به سه رهاتی کوژرانی خه شایار له سه رچاوه میژوو ییه یۆنانی و لیدی و رۆمییه  
کۆنه کان زۆر گپرانه وه هه یه، به پیتی شهو گپرانه وانه که به شیکیان نه فسانه و جینگه ی متمانه  
نین، خه شایار له شهو تیک له شهوه کانی پایزی سالی (۳۶۴ پ. ز) کوژراوه.

به وتهی دهی نۆن، ئارتابانوس دواي گه رانه وهی بۆ سه ر کاره که ی، له ماوه یه کی زۆر  
که مدا بووه خاوهن سه رمایه یه کی زۆر، شهو بابته بۆ خه شایار جینگه ی گومان بوو. هه موو  
میژوونوسه کۆنه کان له باره ی پاشا هه خامه نشیه کانی سه رهتای زنجیره که یه کران، که خاوهن  
سه رمایه ی تاییه تهی خۆیان نه بوون، کۆکردنه وهی مولک و سه رمایه ی زۆر له سه رده وهی  
شه رده شییری کوری خه شایار به دواوه بووه به نه ریت.

ئارتابانوس که سه رمایه و مولکی زۆری به دهست هی نابوو، که وتبووه بهر گومانی  
خه شایار و خۆی له مه ترسیدا ده بیینی، نه یده توانی دهست له سه رمایه که ی هه ل بگریت. به  
وتهی دهی نۆن و دیۆدۆر، خه شایار وای لیکدا به وه که ئارتابانوس شهو مولک و سه رمایه یه ی  
به زۆر له خه لک سه ندوو، بۆ شه مهش سوودی له پله و پایه ی خۆی بینیه.

پاشای هه خامه نشیه ی به پیتی وتهی شهو دوو میژوونوسانه، یه کیک له باوه رپیکراوه کانی  
خۆی بۆ به دوا دچوون لهو باره وه راسپارد تا بزانیته شهو سه رمایه یه له لایهن شهو پیاوه به چ  
شیوه و ریگه یهک به دهست هاتوو.

ئارتابانوس بهو بابته ی زانی و ههستی به هه ره شه کرد له سه ر گیانی خۆی، بۆیه به وتهی  
پلین و دهی نۆن دهستی به گفتوگو له گه ل شه رده شییر کرد، له باره ی بوونی به جینشینی خه شایار  
شا، به پیتی نه ریتته کان دواي مردنی خه شایار داریوشی کوره گه وره ی ده بوو به پاشا، به لام  
شه گهر شهو له نیتو بر درابوایه، شهوا شه رده شییر ده بوو به پاشا.

به وتهی خانتوس نهرده شیر برابه کی دیکه ی به ناوی (ویشت نەسپ) هه بوو، که له خۆی گه وره تر و له داریوش بچوو کتر بوو، نەگه ر داریوش مردبایه، پاشایه تیبی ده بوو به هی ئەو، نەک هی نهرده شیر، هه ر ئەو میژوونوسه ده لیت نهرده شیر دوا ی ئەوه ی داریوشی برای کوشت و به شدار بوو له کوشتنی باوکی، پاشایه تیبی خۆی راگه یاند، وه یشت نەسپیش له دژی راپه ری. به بۆنه ی هاتنی یه کیئک له جه ژنه کانی پایزی سالی (٤٦٤ پ. ز) خه شایار شا رویشت بۆ پیروسیولیس، له کاتی کدا هیشتا کۆشکی پیروسیولیس ته واو نه بیوو، به لام ریوره سمی جه ژنه کان له و کۆشکه نەنجام ده دران. کاتی چوونی خه شایار بۆ پیروسیولیس، نارتابانوس به هۆی ئەو پۆسته ی هه بیوو یاوه ری خه شایار شا بوو، ههروه ها داریوش و نهرده شیر کوریشی له گه لدا بوون، به لام ویشت نەسپ له پیروسیولیس نه بوو.

شهو ی ئەو رووداوه دیار نییه و هیچ یه ک له میژوونوسه کان دیاریان نه کردوه، که تزیاسی نۆشدار ماوه ی بیست سال له سه رده می هه خامه نشیبه کاند له ئیران بووه، ده لیت شهوی ئەو روژه ی ده بوو به جه ژن، ئەو بویه ره رویداوه، له ئاکامدا روژی دواتر ریوره سمی جه ژنه کان به نەنجام نه گه یشتن.

ئەو شهوه دوا ی ئەوه ی خه شایار و داریوش نووستن، نارتابانوس و نهرده شیر خۆیان بۆ نەنجامدانی ئەو تاوانه ترسناکه ئاماده کرد، له پیروسیولیس سه رباره کانی گاردی جاوید پاسه وان بوون، نەسته م بوو که سیئک بکاریت، بچیتته ئەو به شه ی خه شایاری لی دهنوست، ته نیا یه ک که س بۆی هه بوو به هه موو به شه کانیدا بگه ریت که پاسه وانی لی بوو، ئەویش نارتابانوس بوو، "داریوش" ییش له به شیکی دیکه ی کۆشکه که خه وتبوو، نهرده شیریش له هه مان به شدا بوو، نهرده شیر بی ناریشه ده ی توانی بچیتته نیو شوینی هه وانوه و نووستنی داریوش، دوو تاوانبار پیلانیان دانابوو، که له یه ک کاتدا ئەو دوو تاوانه نەنجام بدن.

نازانین ئەو دوو که سه دوا ی چوونیان بۆ شوینی نووستنی ئەوان، چۆن لیان نیریک بوونه وه، چیان بینی، ئایا دل و ده ستیان ده له رزی له وه ی که تاوانیکی ئاوا نەنجام ده دهن یاخۆ نا؟ به لام ده گوتریت که کوژرانی ئەوان تا به ره به یان ئاشکرا نه بوو، دوا ی ئەوه ی روژ بووه، نهرده شیر پاشایه تیبی خۆی راگه یاند.

میژوونوسه کۆنه‌کان ئه‌رده‌شیر ته‌نیا به بکوژی براکه‌ی ده‌زانن و نووسیویانه که به‌شداری کوشتنی بابی نه‌کردوه، به‌لام میژوو و ئه‌قل ئه‌رده‌شیر به به‌رپرس له کوشتنی بابی ده‌زانن، چونکه ئه‌و به‌شداری پیلان بوو، ده‌یزانی ئارتابانوس چ ئامانجیکی هه‌یه.<sup>(۲)</sup>

ده‌ی نۆن نووسیویه‌تی له‌گه‌ل به‌ره‌به‌یاندای ئارتابانوس، ئه‌رده‌شیری زیندانی کرد و خۆی به پاشا ناساند، هه‌ر به‌پیی هه‌مان سه‌رچاوه، ئارتابانوس بۆ ماوه‌ی هه‌وت مانگ بۆته پاشا، دواجار به ده‌ست ئه‌رده‌شیر ده‌کوژریت.

به‌بروای پرۆفیسۆر فلادیمیر مینۆریسکی، پیی وایه ئه‌و به‌شه‌ی نووسینی ده‌ی نۆن ته‌ندروست نییه، له تیگه‌یشتنی به هه‌له‌ی به‌سه‌ره‌هاتیکی میژوویی وه‌رگراوه، که بریتییه له‌وه‌ی که دوا‌ی کوژرانی خه‌شایار، ئارتابانوس بۆ ماوه‌ی هه‌وت مانگ پاشای راسته‌قینه‌ی هه‌خامه‌نشیی بووه، واته تا ئه‌وکات ئه‌رده‌شیر به رواله‌ت پاشا بوو، له راستیدا ئارتابانوس ده‌سه‌لاتیی به‌رپۆه ده‌برد و له‌سه‌ر ته‌ختی پاشایه‌تی دانه‌نیشته بوو، چونکه ئه‌و شازاده نه‌بوو، تا بکاریت له جیاتی خه‌شایار بیه‌ته پاشا، له‌کاتی‌کدا شازاده ئه‌رده‌شیر و ویشته ئه‌سپیش هه‌یشتا له ژیاندا بوون، که‌واته ئارتابانوس نا‌کاریت بیه‌ته پاشا.

دوا‌ی ئه‌وه‌ی هه‌وت مانگ به‌سه‌ر مردنی خه‌شایار تیه‌په‌ری، ئه‌رده‌شیر بکوژه‌که‌ی بابی گوشت، به‌لام ئه‌و کاره‌ی نه‌بۆه هۆی سهرینه‌وه‌ی په‌له‌ی ره‌شی ئه‌و نا‌پاکیی مه‌زنه‌ی کردبووی، ئه‌وه‌ی ئه‌و رووداوه‌ی زۆر گه‌وره‌تر کرد، ئه‌و رووداوه‌ی بوو له پیرسپۆلیس روویدا، له‌کاتی‌دا ئه‌و شوینه له

---

(۲) سه‌باره‌ت به کوژرانی خه‌شایار و داریوشی کوری، ته‌نانه‌ت وه‌ک له په‌رتووک‌ی (ئیرانی باستان) له نووسینی پیرنیادا (موشیر نه‌لدوله) هاتوه، گه‌رانه‌وه‌کانی میژوونوسه کۆنه‌کان وه‌ک باه‌ته لینگ چوه‌کان له‌گه‌ل یه‌کدی جیاوازن. به‌سه‌ره‌هاتیکی دیکه ئه‌وه‌یه که ئارتابانوس (ئه‌رده‌هان) به ته‌نیا یاخۆ له‌گه‌ل یه‌کینگ له گه‌وره‌کانی هه‌رم به ناوی مه‌رداد به شه‌و چوه بۆ کوشتنی خه‌شایار و ئه‌وی گوشت، دواتر هه‌والی بۆ ئه‌رده‌شیر نارد که داریوش بابی خۆی کوشتوه و تیی گه‌یاند که ئه‌و تاوانبار کراوه، له‌ژیر کاریگه‌ریی ئه‌و هه‌واله‌ی بوو، که ئه‌رده‌شیر بۆ تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ی خوینی بابی، ده‌ستی به خوینی براکه‌ی سوور کرد و داریوشی گوشت. هه‌لبه‌ت ئه‌وه رواله‌تی باه‌ته‌که‌ بووه، باه‌ته‌ی جینشینی پاشا و کیشمه‌کیشه تونده‌کانی نیو هه‌ره‌سه‌رای پاشایه‌کی خۆشگوزه‌رانی وه‌ک خه‌شایار خۆیان ده‌توانن ببنه‌ بیرۆکه‌ی ئه‌و کاره. "زه‌بیحو‌للا"

سهردهمی هه خامه نشیبیه کان به پیروژ ده زانرا و پپوره سمه ناینیبیه کان و جه ژنه مه زنه کانی ولات له ویندهر نه نجام دهران و کهس باوه ری نه ده کرد ئه و شوینه پیروژه به خوین پیس بکه ن. هیچ زانیاریه که له باره ی گۆری داریوشی کوری خه شایار نییه، به لام میژوونوسان ده لئین که تهرمی خه شایار له گۆرستانی پاشا هه خامه نشیبیه کاندا نیژراوه، ئه و گۆرستانه ش هیشتا ماوه و گۆری پاشاکانی هه خامه نشیبی له فارس ده بینرین.

ئهرده شیر یه کهم ناسراو به ئهرده شیر ده ستریز، دوا ی خه شایار شا گه یشته سهر ته ختی پاشایه تی، وه که هه ندیک له شازاده کانی هه خامه نشیبی ده تیوانی به دوو ده ست پم هه لبات، چونکه هه لدانی پم ده ستی مرۆف دریز ده کات، بۆیه ده سته کانی ئه ویش دریز بوون له کاتی وستان ده گه یشته سهر ئه ژنو کانی، ئه و باه ته ئیسته له گه ل یاساکانی زینده وهر زانی کۆکه و هه ندی وهر زشکار که دیسک هه لده دن یاخۆ بۆکسین ده کهن، ده سته کانیان ده تا دوازه ساتیمه تر دریز ده بن، له هه لدانی دیسک ته نیا ده ستیک دریز ده بیت، چونکه دیسک به یه که ده ست هه لده دریز، به لام له بۆکسیندا هه ردوو ده ستریز ده بن، به و پپوره دریز بوونی هه ردوو ده ستی ئهرده شیر به هۆی هه لدانی پم، پروو او یکی ناسایی نییه، به لام هه ندی کهس باوه رپان وایه (ده ستریز) واتای تایبه تی هه یه، ئه و ناوه که بیگومان یۆنانبیه کان بۆ ئه ویان دانا، به و واتایه دیت که ئهرده شیر به ده سه لات بووه و ده سه لاتی گه یشته وه ته هه موو شوینیک.

ئهرده شیر دوا ی کوشتنی ئارتابانوس و کوره کانی که بۆ ماوه ی چهند مانگیک کاروباری ولاتیان گرتبوو ده ست، سهره نجی دایه ویشته ئه سپی برا گه وه ی که فه رمانه وه ی باکتریا بوو. له وانه یه به هۆی ئه وه ی پاشایه تی به مافی خۆی ده زانی، یاخیبوونیک گه وه ی لی که وتوه ته وه، رۆژ له دوا ی رۆژ ده سه لاتی پتر بوو بیت. ئهرده شیر له شکرکی بۆ شکاندنی ئه و نارد و جه نگ به رپابوو، به لام له کوژرانی سه ربازان پتر هیچ ئاکامی لینه که وته وه، ئهرده شیر ناچار هیزی دیکه ی نارد، بۆ روویه روویونه وه ی ویشته ئه سپ، ئه وه بوو له سالی (٤٦٣ پ. ز) ئه وه ی شکستدا.

ئه و سه رکه وته ئهرده شیر له مه یدان به ده رخست و ده سه لاتی ئه وه ی به سه ر ته وای سنووری ئیمپراتوریه تی هه خامه نشیبیدا پته وتر کرد، دوا ی ئه وه ئهرده شیر فه رمانه وه ایانی هه موو ئه و ویلایه تانه ی لادان که گومانی ده کرد له داها توو بۆی ببنه مایه ی کیشه،

كەسانىكى دانا كە لايەنگىرى خۇي بوون و تواناي بەرپۆەبردنى كارەكانيان ھەبوو. ھەروھە ھەولیدا تا نارېكېيەكانى سەردەمى خەشاپار كۆتايى پى بېنېت، بۆيە ھەندى چاكسازى لە بوارەكانى سەربازى و دارابى ئەنجامدا. زۆرتىنى مېژوونوسە كۆنەكان پېئان وايە كە ئەردەشېرى دەستدريژ لە سالانى سەرتەتاي دەسەلاتدارى خۇيدا، لە پېئانوا چاك كۆردنى باروودخى ولات تېكۆشاو، سەردەمى دەسەلاتدارى ئەردەشېر يەكېكە لە سەردەمانى ديارى مېژووى ئىرانى كۆن، بە تايبەتتى لە بواری زانست، ئەدەب و ھونەر زۆر ديار بوو، ئەمەش بەپېتى پەرتووكى ئەو كەسانە باس دەكەين كە ھەردەم بەپېتى رېساكان دوژمنى ئىران ھەژمار كراون، ئەوانەش مېژوونوس و جىھانگەرد و زانا يۇنانىيەكان.

ھېشتا ماوئەيەك بە سەر دەسەلاتدارى ئەردەشېردا نەروئىشت بوو، كە سەرۆك كۆمارى ئەسینا (تېمىستۆكىل) كە بە قارەمانى جەنگى سالامىسېش ناسرا، پەناى ھېنا بۆ دەربارى پاشاى ھەخامەنشېي، لە سەردەمانى نوئىشدا تەنيا يەك ھاوتا بۆ ئەو شېرە پەناھەندەبوونە ھەيە، برېتېيە لە پەناھەندەبوونى ناپلېونى يەكەم ئىمپراتۆرى فرەنسا لە بەرىتانىا، بەلام بەرىتانىا ئەو پەنا بەرەيدان دوورخستەوہ بۆ دوورگەيەكى دوور بە ناوى (سېنت ھېلن) تا لە ئەوى بمرېت، ئەردەشېرىش بە پېچەوانەوہ، دوژمنەكەى واتە سەرۆك كۆمارى يۇنانى بە شكۆوہ پەسەند كۆرد و شارى ئەكباتان (ھەمەدان) كە لە شارە دلرېفېن و ئاووھەوا خۆشەكانى ئىران بوو، وەك شوئىنى نىشتەجېئ ئەو ديارى كۆرد.

(شارۆنى) يۇنانى وەك تەواوى ئەقلمەند و زاناكانى دىكەى ئەوكات ھاتە ئىران، ماوئەي چەند رۆژ لە كۆشكى تېمىستۆكىل ماوئەو، نووسىوئەتتى ژيانى تېمىستۆكىل لە يۇنان وەك ژيانى كارمەندىكى پلەبەرز بوو، بەلام لە ھەمەدان ژيانى ئەو لە ژيانى پاشاكانى رۆژھەلات دەچوو، خزمەتكارەكانى كۆشكەكەى ئەو پتر لە سەد كەس بوون، بەپېتى نەرىتى ئىرانىيەكان رۆژانە دووجاران خواردەمەنيان دادەنا، ھېندە خواردن لەسەر خوان دەبوو، كە مرۆڤ نەيدەزانى كاميان بجات. تېمىستۆكىل ماوئەيەك لە ھەمەدان بوو، دواتر لەلايەن ئەردەشېرەوہ پاشايەتتى سى ولات لە ولاتەكانى ئاسىاي بچووكى پى راسپېردا.

ھېرۆدۆت يەكېكە لەو كەسانەى زۆر بەناوبانگە، ماوئەيەك لە سەردەمى ئەردەشېرى دەستدريژ لە ئىران ژياوہ، ئەگەر ھېرۆدۆت ئارەزووى كۆردبايە دەيتوانى تا داويىن ساتەكانى تەمەنى لەوئىندەر بېنېتتەوہ، بەلام چوونكە دەيوئىست گەشت بكات، داوى ماوئەيەك مانەوہ لە

ئىران رۇيشت. تۆسىدەد مىژوونوسى يۇنانى كە ھەموو لىكۆلەرە مىژوويىھە كان وتەكانى ئەويان لا پەسەندە، نووسىويەتى كە ھەر زانا و وتارىيژ و شاعىرىكى يۇنانى كە دەپرۇيشتە ئىران، لەلايەن ئەردەشېرەوھە مووچەى مانگانەى بۇ دىيارى دەكرا، مووچەكەى ھىندە ھەبوو كە دەيتوانى لەوى بە شكۆزە بۇيىت.

شارۆنى مىژوونوس، دواى چوونى بۇ ئىران سالانە مووچەى دووسەد سىككەى زىرى دارىك<sup>(۳)</sup> بوو، لە كاتىكدا ناو و ناويانگى شاعىر و فەيلەسووفە يۇنانىيەكانى دىكەى نەبوو. بۇيە نايىت دووچارى سەرسوورمان بىن، كە زانا و ئەدىب و فەيلەسووف و وتارىيژە يۇنانىيەكان ولاتى خۇيان جى دەھىشت و لە ئىران دەمانەو، ھەندىكىان دواى ئەوھى پاشكەوتىكى بەرچاويان بوو، گەرانەوھە بۇ نىشتمان و ھەندىكىان لەوى مردن.

لەوانەيە بگوتىت ئەردەشېر زمانى يۇنانى وەك زمانى فارسى زانىوھ، ويستويەتى بايەخى زانست و ئەدەبى يۇنانى بۇ دەركەويىت، بۇيە خاوەن ئەقل و ھزرقانانى يۇنانى لە ولاتەكەى وەردەگرت، بەلام زانا و پىشەوھەرى ولاتانى دىكەيش لە كاتى كۆچيان بۇ ئىران، لەلايەن ئەردەشېر پىشوازى دەكران و مووچەيان بۇ دەپرايەوھ.

ھىشتا لە يۇنان ئەكادىمى و مۆزەخانە نەبىبو باو، بۇ ئەوھى مىژوونوسە يۇنانىيەكان لە پەرتووكەكانىاندا بنووسن كە ئىران ناوھەندى ئەكادىمى و مۆزەخانەكان بوو، ئەفلاتون ھىشتا لە داىك نەبىبو تا ناوى ئەكادىمى بۇ ناوھەندەكانى زانست دابنىت، ھەرچەندە مالى خوداوەندىانى ھونەرى يۇنانىان بە مۆزەخانە دەناسى، بەلام ھىشتا مالى ئەوان وەك مۆزەخانە دەرنەدەكەوت، بەلام لە سەردەمى ئەردەشېردا لە ئىران ناوھەندى زانست و ھونەر ھەبوون، ئايا كۆكرەنەوھى زانا يۇنانىيەكان لەلايەن ئەردەشېر بۇ خۇشەويستى زانست و ھونەر بوو ياخۇ پاشاى ھەخامەنشىي ئامانجى دىكەى ھەبوو؟

مارىزان مۆلە دەلئىت: ئەردەشېرى دەستدرىژ ئامانجى سىياسىيشى ھەبوو، دەويست بەو شىوھە لەگەل يۇنانىيەكان بىتتە دۆست و لە مەترسى ئەوان پارىژراو بىتت، بەو مەبەستەش گەيشت، لە سەردەمى ئەردەشېردا ئاشتى لە نىوان ھەخامەنشىي و يۇنانىيەكان ھاتەكايەوھ،

---

(۳) زاك دۆشمەن گىؤم دەلئىت ھىزى كرىنى دووسەد دارىك زىر بەر لە بىست و پىنج سەدە وەك ھىزى كرىنى سەد ھەزار فرانكى فەرنەسى ھاوسەردەمى خۇى بوو. "زەبىحووللا"

ئەو ئاشتىيىبە كۆتايى بە جەنگەكانى نىوانيان ھېنا، ھاوكات دەست رۆيشتوويى ھەخامەنشىيەكانى لە يۆنان پتر كرد، ئەردەشېر و جېنشېنەكانى دەستيان دەخستە نېو سىياسەتى ناوھۆي يۆنان، چونكە ئېران بېو بە خانەخۆيى زانا يۆنانىيەكان، ناوھ ناوھ بە ناو فەيلەسووف و زاناش دەھاتن و دەچوونە نېو رىزى زاناکان و مووچەيان وەردەگرت، ئەو بابەتە بۆو ھۆكارى ئەوھى (دېۆدۆرى) يۆنانى بلىت: "كۆمەلېك لەو كەسانەى لە رپوداو خولقېن بون) لە ئېران كۆبوونەتەو، بەلام ئەو يۆنانىيانەى كە ئېرانىيان بە ولاتى دووھى خۇيان ديارى كرد، ھەموويان لەو كەسانە نەبون، لەنيوياندا كەسانى ديارى وەك (تېمىستۆكىل سەرۆكى ئەسىنا، بوكراتى نۆشدارى ناسراو، بە وتەى يۆنانىيەكان باوكى نۆشداران، نارىستۆقانى نووسەرى دراماتىك، سى دياسى پەيكەرساز، ديۆزېن و شارۆنى مېژوونووس ...ھتد)، ئەو شانۆنامەى نارىستۆقان بەر لە بىست و پېنج سەدە نووسىويەتى تا ئىستەش بەرچاون و لەوانەى پەيكەرەكانى سى دياس دروستى كروون تا ئىستە لە دنيا ماين.

ھەر بۆيە ئەمە وایكرد سەبارەت بە بوكرات بەكەونە گومان، چونكە كاتېك پاشاى ھەخامەنەشى داواى كرد نەخۆشى لەشكەرەكەى چارەسەر بكات كە لەوانە بوو نەخۆشى (پەتا) بوو بىت، ئەو پەسەندى نەكرد، وتیان كەسېكى ئاوا نىشتمانپەرور و دەمارگېر ناچېتە ئېران، بەلام داواى ئەوھى ئاشتى لە نېوان ئەو دوو ولاتە جېگېر بوو، بوكرات رۆيشتە ئېران، ھەرەھا كەسايەتییەكى ديكە كە لە سەردەمى ئەردەشېردا لە يۆنانەوھ چۆتە ئېران، لوقمان بوو، ئەگەرچى ھەندىك ئەو و بوكراتيان بە ھەلە بەيەك كەسايەتى زانیوھ.

بوكرات بېگومان ھەبووھ و بەروارى لەدايكبوون و مردنى دەزانين، دەزانين چ كارە بووھ و لە كوئى ژياوھ، بەلام سەبارەت بە كار و ژيان و لە دايكبوون و مردنى لوقمان ھېچ زانياريمان نىيە، تەنيا دەزانين فەيلەسووف بووھ، وشەى لوقمانىش لە رۆژھەلات ناسراو بووھ، لە سەرچاوھ مېژوويىيە رۆژئاواىيەكان ناوى لوقمان نەھاتوھ، مېژوونوسەكانى ئەوتېش وتوويانە كەسېك لە رۆژھەلات بەو ناوھ ھەبووھ، كە ھەمان فەيلەسووفى يۆنانى (ئىزۆپ) بووھ، كە بە باوهرى ئەو (زمان باشتىن دۆست و خراپترىن دوژمنى مرۆقە، دەبوت ھەر بەدبەختىيەك كە روو لە مرۆق دەكات و ھەر سەرکەوتنىيەكېش كە لە كۆمەلگەدا بۆى بىت، ھەرەھا دۆستى زۆرى دەست كەوېت، ھەموويان بەرھەمى زمانى مرۆقن).

به گشتیی به پیچه‌وانه‌ی وته‌ی دیۆدۆر ئه‌و یۆنانییانه‌ی له سه‌رده‌می ئه‌رده‌شیری ده‌ستدریژ له ئیران بوون، خه‌لكی نه‌زان و نێزیک كێشه نه‌بوون، له نیوانیاندا خه‌لكی دیاری زانست و ئه‌دهب و هونه‌ر هه‌بوون. نه‌وه‌كانی سی دیاسی په‌یكه‌رتاش له ئیران مانه‌وه، به‌رده‌وامبوون له‌سه‌ر پشه‌ی بابیان، سی دیاسیش هه‌ندێك په‌یكه‌ری بۆ پیرسپۆلیس چی کرد، كه هه‌یج شوینه‌واریان نه‌ماوه، چونكه هه‌موو په‌یكه‌ره جوانه‌كانی ئه‌و كۆشكه له‌نیۆچوون و نه‌وه‌كانی سی دیاس كه له ئیران مانه‌وه بۆ پاشا و گه‌وره‌كانی هه‌خامه‌نشیی په‌یكه‌ریان داتاشی، كاتیك ئه‌سكه‌نده‌ر هاته ئیران، نه‌وه‌كانی سی دیاس له ئیران كاری په‌یكه‌رتاشیان ده‌کرد.

له سه‌رده‌می ئه‌رده‌شیردا هه‌ینده پیاوی یۆنانی له ئیران بوون، كه پیاوانی ئیرانیش به لاسا‌یك‌ردنه‌وه و چاودانی ئه‌وان كه‌وتنه ریش تاشین، ناشكراهه كه گه‌نجان پێشه‌نگ بوون، چونكه هه‌موو مۆدیلتیكى نوێ له‌لایه‌ن گه‌نجان‌ه‌وه وه‌رده‌گیریت. توسیدید نووسیبوه‌تی له سه‌رده‌می ئه‌رده‌شیردا له‌بهر كردنی جلوه‌رگی كورتی یۆنانی له ئیران په‌ره‌ی سه‌ند.

ئیرانییه‌كان بالاپۆشیان له به‌رده‌کرد، به‌لام یۆنانییه‌كان زانا ئاینییه‌كان و خه‌لكی دیکه‌یش جلی كورتیان له به‌رده‌کرد. ژنانی یۆنانی له ماله‌كانیان جلوه‌رگی كورتیان ده‌كرده‌بهر و پیاوه‌كانیان له ده‌ره‌وه‌ش هه‌ر جلوه‌رگیان كورت بوو، ئایا جلوه‌رگی كورتی ئه‌وان له وه‌رزشگه و ئۆله‌مپیاده‌كانه‌وه هات، ئه‌وان له ئۆله‌مپیاده‌كان، بۆ وه‌رزش جلوه‌رگی كورتیان ده‌كرده به‌ریان، ئایا ئه‌وه بۆیان بوو به نه‌ریت؟ له‌وانه‌یه‌ وا بووبیت و مۆدیلتی جلوه‌رگی كورتی یۆنانییه‌كان به وته‌ی تۆسیدید له سه‌رده‌می ئه‌رده‌شیر هاته ئیران، به‌لام تا كۆتایی سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشییه‌كان نه‌بوو به پۆشاكی گشتیی له‌وینده‌ر و هه‌ندێك وه‌ك جارن بالاپۆشیان هه‌بوو، هه‌روه‌ها تۆسیدید ده‌بیژیت له سه‌رده‌می ئه‌رده‌شیردا زمانی یۆنانی له ئیران به‌روی سه‌ند، هۆكاره‌كش ئه‌وه‌بوو كه زانا و ئه‌دیب و هونه‌رمه‌نده یۆنانییه‌كان به مووچه باشه‌كانیان چینیکی تایبه‌تیا‌ن پێكه‌ینابوو، كه ته‌واوی خه‌لك ده‌یانه‌ویست یۆنانی فیر بن بۆ ئه‌وه‌ی له‌و شیوه‌ ژیا‌نه‌ی ئه‌وان به‌هه‌رمه‌ند بن، یۆنانی زانی‌نی ئه‌رده‌شیری ده‌ستدریژیش له‌و باب‌ه‌ته كاریگه‌ر بووه، به‌لام زمانی یۆنانی نه‌یتوانی بیته‌هه‌ر جیگه‌ره‌وه‌ی زمانی فارسی ته‌نیا له سه‌رده‌می جینشینه یۆنانییه‌كانی ئه‌سكه‌نده‌ر نه‌بیته.

له ولاتی لیبیا له باكوری ئه‌فریقا پیاویکی زۆر بالابه‌رز هه‌بوو، كه ئه‌گه‌ر كه‌سیك ویستبای ده‌ستی بگاته رۆوخساری، ده‌بوایه‌ بچیتته سه‌ر پێپلكان، ئه‌و باب‌ه‌ته‌ی خه‌لك

دهيانوت له ئه فسانه دهچوو، بهلام به وتهى ميژوونوسان له ئه فریقا كهس لهو پياوه كه ناوى ئينارووس بوو، بالا بهرزتر نه بووه. پياويكى بالا بهرز ته گهر زيركه و به هوش بيت، بيگومان له ژياندا به باشى پيش ده كه ویت، چونكه بالاى بهرز له ئامرازه كانى دهست رویشتويى به سهر ئهوانى ديكه ههژمار دهكریت، ئه و بابه ته به تايبه تى له كوژدا زور گرینگ بوو، ئه و پياوه بالا بهرز، چونكه زيركه و به هوش بوو، به خيراى پيشكهوت و بووه پاشاى لیبیا. تا ئه و كاتهى خهشيار له ژياندا بوو، ئه و نه يو پرا پرواته ميسر و دهستدریژى بكاته سهر ئه و ولاته، كه به شيك بوو له ئيمپراتوريه تى هه خامه نشى، به لام دواى بيستنى ههوالى مردنى خهشيار، ههولیدا كه ميسر داگير بكات، ئه و كات هه خامه نش كورى داريوشى گهره و برى خهشيار، كه ده بووه مامى ئه رده شيرى دهستدریژ له لايهن پاشاى هه خامه نشيه وه ببوو به فرمانه وای ميسر، ميسريه كان ئيرانيه كانيان خوڤ دهويست، چونكه هه خامه نش كورى داريوش و فرمانه وای ئه وان، له گه له كه سانى نيزيكى ئه و زور ريزيان له ئاينى ئه وان دهگرت، بى ئه وهى ئاموون خوداوه ندى گهره وى ميسر، خوداوه ندى ئيرانيه كان بيت، چه نده له لای ميسريه كان بايه خى هه بوو، هيئنده ش لای ئه وان به بايه خ بوو.

سهرچاوه كان ده بيتن كه هه خامه نش نه يتوانى له باكورى ميسر پيش به ئينارووس بگريت، دواى ئه وهى ههوالى هيرشى ئينارووسى پيگه يشت، ئه رده شير چوه باشورى ميسر و ويستى له ويتنده له شكريكى مهزن له ميسريه كان و خهلكى سوودان پيك بهيئيت، به لام دووچارى نه خوڤى سكهوونى تووند به خوئينه وه، بووه هوى مردنى، به لام دواتر ده بينين ئه و بابه ته راست نيبه.

ئه و دامه زراوهى كوروش و داريوشى يه كه م بو گهيانندن دايان مه زرانده و خهشيار په رهى پيدا، هيئنده توكمه و خيرا بوو، كه دواى سى روزهان ههوالى هيرشى ئينارووس بو ميسر، له هه مه دان گه يشته ئه رده شيرى دهستدریژ.

ئه گهر مه وداى نيوان ميسر و هه مه دان بجه ينه بهر ديده مان ده زانين كه خيراى گه يشتنى ههواله كان له و سهرده مه دا وهك خيراى گه يشتنى ههواله كان له سه دهى نۆزده يمه و دواى دا هيئنانى بيتهل و ته له گراف بووه.

سى ميژوونوسى باوه پيكر او باسى ئه وديان كردوه، كه له ماوهى سى روزهان ههواله كه گه يشتوه و ئه وانه ش بريئين له:

یه‌گه‌م: که‌تزیاسی یۆنانی که بیست سال پزیشکی کۆشکی هه‌خامه‌نشیی بووه. دووه‌م: گزنفۆن که‌سایه‌تیی سیاسی و میژوویی و سه‌رکرده‌ی سه‌ربازی و نووسه‌ری په‌رتووکمی میژوویی به‌ناوبانگی (گه‌رانه‌وه‌ی ده‌هه‌زار که‌س). سیپیه‌م: شلیپۆن میژوونوسی یۆنانی که ئه‌ویش له سه‌فه‌ری گه‌رانه‌وه‌ی ده‌هه‌زار سه‌ربازه یۆنانییه‌که به‌شدار بووه و په‌تورکێکی له‌و باره‌وه نووسیوه، به‌لام وه‌ک په‌رتووکمی گزنفۆن ناوبانگی نییه.

ئینارووس هه‌رچه‌نده له میسر سه‌رکه‌وتوو بوو، به‌لام ده‌یزانی جه‌نگێکی گه‌وره‌ی له پێشه و ئه‌سته‌مه ئه‌رده‌شیر دوا‌ی ناگه‌داربوونی له هێرشێ ئه‌و بۆ سه‌رمیسر، هه‌ولێ سه‌رکوتکردنی نه‌دات، بۆیه ویستی داوا‌ی یارمه‌تی له یۆنان بکات. ئینارووس له سالی (٤٦٠ پ. ز) هێرشێ کرده‌سه‌ر میسر، ئه‌وکات هێشتا ناشتی نه‌که‌وتبووه نیوان یۆنان و هه‌خامه‌نشییه‌کان.

ده‌وله‌تی ئه‌سینا داوا‌ی ئینارووسی به مه‌رجێک په‌سه‌ند کرد، که ئینارووس شه‌راب و کشمیشی یۆنان بکڕێت، ئه‌وه یه‌که‌هه‌جار بوو له میژوودا ئابووری و بازرگانی کاریگه‌ریی ئاشکرای له‌سه‌ر سیاسه‌ت هه‌بیئت و ده‌وله‌تێک به ده‌وله‌تێکی دیکه بلیت که یارمه‌تی ئه‌وان پێوه‌سته به کڕینی کالاکانیان، به‌واتایه‌کی دیکه ئه‌سینا ئه‌وکات کۆکه‌ی کالاکانی یۆنانییه‌کان بوو، کالاکانی ئه‌و ولاته‌ی هه‌نارده ده‌کرد بۆ هه‌موو جیهان، به‌ره‌مه‌می گرینگی ئه‌وسا و ئیسته‌ی یۆنان و داوا‌ی بیست و پینج سه‌ده بریته‌ی بوو له کشمیش و شه‌راب. له میسر تریی باش ده‌ست نه‌ده‌که‌وت، له جیاتیی ئه‌و جۆ به ریژه‌ی زۆر به‌ره‌م ده‌هات، میسراییه‌کان ئاوچۆیان دا‌هینا، هه‌موویان نا‌جۆیان ده‌خواردوه، تا ئه‌وکات له میسر خه‌لکی ئاسایی شه‌رابیان نه‌ده‌خواردوه، چونکه شه‌راب گران بوو، له ده‌ره‌وه ده‌هات و توانای کڕینیان نه‌بوو. ئینارووس مه‌رجی یۆنانی په‌سه‌ند کرد و شه‌راب و تریی یۆنانی کړی. ئه‌و نه‌یتوانی میسراییه‌کان ناچار بکات تا شه‌راب و تری بکرن، ئه‌سیناش له به‌رانه‌ر ئه‌و کالایانه ته‌نیا زی‌ری ده‌ویست، ئینارووس بیری کرده‌وه که میسراییه‌کان ناچار بکات له جیاتیی کوشتیان له کانه‌کانی زی‌ر کار بکه‌ن و زی‌ری بۆ به‌ره‌م بێنن بۆ ئه‌وه‌ی پاره‌ی کشمیش و تری بدات و پتر له پێویستی به ده‌ست بێنیت، له باشووری میسر چه‌ند کانێکی زی‌ر هه‌بوو، ئینارووس میسراییه‌کانی ناچار کرد، کار له‌و کانه‌یانه بکه‌ن و کارکردن له‌و کانه‌یانه هێنده سه‌خت

بوو، که به شیوه‌یه‌کی تاسایی میسر ییه‌کان پتر له وهرزیک زیندوو نه‌ده‌مان، واته نیزیکه‌ی چوار مانگ ده‌ژیان و وهرزه‌کان له میسر چوار مانگ بوون.

ئه‌سینا که شهراب و کشمیشیان به میسر ده‌فرۆشت و زیرپان له ئینارۆس وهرده‌گرت، دوو سه‌د که‌شتیی جه‌نگیان بۆ یارمه‌تی بۆ ئه‌و نارد، به‌و شیوه‌یه ئینارۆس به‌هیز بوو.

هه‌ندی له میژوونوسان ده‌لین، که ئینارۆس نی‌رده‌یه‌کی بۆ ئه‌سینا نارد، داوای له حکومه‌ت کرد، که یارمه‌تی سه‌ریه‌خۆیی میسر بده‌ن، له به‌ران‌به‌ریشدا به‌لینیدا ئه‌گه‌ر له جه‌نگی ئه‌رده‌شیردا سه‌رکه‌وتوو بیت، ئه‌وان له‌به‌ر یه‌به‌ر دنی ده‌سه‌لاتیی میسر هاوبه‌ش بکات. ئه‌سیناییه‌کان که سوودیان له هه‌ر ده‌رفه‌تیک بۆ لاوازکردنی هه‌خامه‌نشییه‌کان وهرده‌گرت، به‌ران‌به‌ر داواکه‌ی ره‌زامه‌ندیان نواند و دووسه‌د که‌شتی یاخۆ سی سه‌د که‌شتییان بۆ میسر نارد.

ئه‌رده‌شیری بۆ جه‌نگی ئینارۆس له‌شکرکی گه‌وره‌ی سازدا و بریاریدا خۆی بچیتته جه‌نگه‌وه، به‌لام که‌سه نیزیکه‌کانی به‌ په‌سه‌ندیان نه‌زانی خۆی بچیت، بۆیه ئه‌رده‌شیر مامی خۆی واته هه‌خامه‌نشی برای خه‌شایار، که له هه‌مه‌دان بوو، کرده فه‌رمانده‌ی له‌شکره‌که و له به‌هاری (٤٥٩ پ. ز) له‌شکره‌که جوولا.

به‌شی رۆژه‌لاتی ده‌ریای مه‌دیته‌رانه به‌ ده‌ست ئه‌سینا بوو، له‌شکری ئه‌رده‌شیر توانای نه‌بوو به‌ ده‌ریادا برواته میسر، بۆیه به‌ وشکانیدا که‌وتنه‌پرئ. رپرۆی ئه‌و له‌شکره‌ دوای ده‌رچوون له‌ پشتینه‌ی ئیران، به‌ به‌شیک له‌ فه‌له‌ستینی ئیسته‌دا تیپه‌ری، میژوونوسه یۆنانییه‌کان ده‌لین که له‌شکری هه‌خامه‌نشی به‌ ناوچه‌یه‌کی سه‌وزدا تیپه‌ری که ده‌گه‌یشه‌ غه‌زه، ئه‌وه‌ش به‌ بیابانی (نه‌قه‌ب یاخۆ نه‌گه‌ب) ناو ده‌بریت، ئه‌و ده‌مه‌ سه‌وز و به‌ بیت بووه.

ئه‌و له‌شکره‌ دوای ئه‌وه‌ی گه‌یشه‌ غه‌زه، له‌ ریگه‌ی که‌ناره‌کانی مه‌دیته‌رانه به‌ره‌و میسر رۆیشت، هۆی هه‌لبژاردنی ئه‌و ریگه‌یه‌ش له‌لایه‌ن هه‌خامه‌نشی ده‌گه‌رایه‌وه بۆ ده‌سته‌به‌ربوونی ئاو بۆ سه‌رباز و چوار پیکانی، ئاشکرایه که سه‌رباز و چوار پیکانی له‌شکر نه‌یانده‌توانی ئاوی ده‌ریا بخۆنه‌وه، به‌لام ئه‌وان له‌ که‌ناره‌کانی ده‌ریا کۆمه‌له‌ بیریکی ئاویان هه‌لده‌که‌ند که له هه‌ندی شوین ته‌نیا به‌ نیو مه‌تر ده‌گه‌یشتنه‌ ئاو و ئاوی ئه‌و بیرانه‌یان ده‌خوارده‌وه، چونکه له‌شکری هه‌خامه‌نشی له‌ ریگه‌ی وشکانییه‌وه به‌ره‌و میسر هاتن، ئینارۆس نه‌یتوانی سوود له‌ دوو سه‌د که‌شتییه جه‌نگییه‌کانی ئه‌سینا وهربرگرت.

له لایه کی دیکه ئینارووسی بالابهرز که پیاویکی دلیر بوو، له گهگه سهر بازه کانی بو ریگرتن له لهشکری هه خامه نشیی که وتنه ری، کاتیگ لهشکری ئه رده شیر گه پشته باشووری ده سپیکی دپلتای نیل، له پر هیزه کانی خوئی ناره سهر هه خامه نشییه کان. لهشکری ئینارووس جگه له میسریه کان، خه لکی لیبایشی تیدا بوو.

لهو جهنگه دا لهشکری هه خامه نشیی زور نازایه تیان نواند، به لام میسریه کان که به یارمه تی یونانییه کان له جهنگدا بوون، له دۆخیکی باشتردا بوون. لهوکاته دا هه خامه نش فرماندهی لهشکری هه خامه نشیی کوژرا، پاشماوهی هیزه شه که ت و زیان لیکه وتوه که ی به ره و شاری مه مفیس رویشتن، که شوینی فرمانره وایی ساتراپی (فرمانره و) هه خامه نشیی له میسر بوو، له ویندهر دامه زران.

هه خامه نشییه کان له وی خوئیان ریک خسته وه و دیواری به رزیان دامه زران و هیزه کانیان به ریکی دامه زران تا کاتی هیرشی دوژمن، توانای به رگریکردنیان له خوئیان هه بیت. چونکه ئه وان ده یانزانی ئه رده شیر دوا ی بیستنی هه واله کانی میسر، هیژی دیکه ده نیریت و ئینارووس و یاوه ره کانی به توندی تیک ده شکینیت.

ئه وان لاشه ی "هه خامه نش" یان به نه ریتی میسریه کان مومیایی کرد، چونکه ناردنه وه ی لاشه ی ئه و له و ره وشه سه خته دا کاریکی دژوار بوو، ئه وان ده یانزانی چهنه سازاده یه کی دیکه ی گه وه ی ئیرانیش له میسر نیژراون.

ئه رده شیر دهنه ستریز دوا ی زانیی باروودۆخی میسر، نیرده یه کی نارد بو ولاتی ئیسپارت تا له جهنگی ئه وی یارمه تییان بدن، ئیسپارته کان سه رباری ئه و پیتشیا زانه ی بو یان کرابو، ئه و بابه ته یان په سه ند نه کرد، بویه ئه رده شیر داوای له هه ر یه که له (نارتاباز) فرمانره وای (کیلیکییه) و (میگابیز) فرمانره وای سوریا کرد، که هاوسه ری خوشکه که ی بوو، له پروداوی نارتابانووس یارمه تی دابوو، تا هیژ کو بکه نه وه و به زووترین کات خوئیان بگه یه ننه میسر و یاخیبوونی ئینارووس کو تایی پیه یتن.

میژوونووسان نووسیویانه میگابیز و نارتاباز لهشکرکیکیان سازدا که ژماره ی سه ربازه کانی ده گه پشته سی سه د هه زار که س، به لام یه کسالی خایاند تا ئه و که شتیانه ی له قوبرس و فنیقیه و کیلیکیه بو یان دروست ده کران، ناماده بن، دوا ی ئه وه لهشکرکیشیان بو میسر کرد.

ئىمە زانىرمان لەبارەى ژمارەى سەربازەکانى ئەوان نىيە، بەلام دەزانىن يۆنانىيەکان لەو ژمارەيەدا زىدەپۆييان کردووە.

ژمارەى كەشتىيە ھەخامەنشىيەکان بە سى سەد كەشتىيە دەخەملتيرت، كە بە ڤەچاوكردنى ژمارەى كەشتىيە يۆنانىيەکان، لەوانەيە راست يىت. لەو ماوەيەدا ئىنارپووس زۆر جار ھەولت تىكشكاندنى ھەخامەنشىيانيدا كە لەنىو مىسر دامەزرابوون، بەلام وپراى ھەموو ھيرشە تووندەکانى نەيتوانى لەوکارە سەرکەوتوو يىت و ھەخامەنشىيەکان خۆراگريان لە بەرانبەريدا كرد، سەرەنجام لەشكرى ھەخامەنشىيە گەيشتە مىسر، لە كاتىكدا ئىنارپووس و ھاوپەيمانە يۆنانىيەکانى چاوەروان نەبوون كە ھيرشيان بكرىتە سەر، لەشكرى نارتاباز بەرەو سەرچاوەى نىل رۆيشت و ھىزى ميگابىز بەرەو مەمفيس رۆيشت. لەوى مىسرى و يۆنانىيەکان چوونە پيشواى لەشكرى ھەخامەنشىيە و جەنگىكى سەخت لە نيوان ئەوان روويدا، كە سەرەنجام ھەخامەنشىيەکان سەرکەوتن و ئىنارپووس كە لە دۆخىكى قورسدا بوو، بۆ دوورگەى (پرووس پى رۆس) ھەلات و لەوى پەناى گرت.

دوورگەى (پرووس پى رۆس) لە نيوان دوو لقى رووبارى نىلدا بوو، ئىنارپووس بىرى دەكردووە بە جىگپر كردنى ھىزەکانى لەوى، بەپشت بەستەن بە ھىزى دەريابى يۆنانىش خۆى لە ھىرشى ھەخامەنشىيەکان دەپاريزرت. چەند پىكدادانىك لە نيوان ھەردوولادا روويد، سەرەنجام ھەخامەنشىيەکان برپارياندا كۆتايى بەو دۆخە بيئن. مەترسى گەورە كە رووبەرەووى ئەوان دەبۆو، بوونى كەشتىيە يۆنانىيەکان بوو، ھەخامەنشىيەکان يەك لە لقەكانى رووبارى نىليان بە دابەشكردنى بەسەر چەند لقىكدا وشك كرد، بوو مایەى رۆچوونى كەشتىيە يۆنانىيەکان لەو شوئەدا.

لە ھىرشى ھەخامەنشىيەکان بۆ سەر ئەو دوورگەيە، ئىنارپووس كە تواناى بەرگرى نەمابوو، بەو مەرجەى گيانى خۆى و ياوەرەكانى پپاريزرت، خۆى بەدەستەوودا. لە نيوان ئەو كەسانەى لەگەل ئىنارپووس بۆ بارەگەى ميگابىز بردان، نىزىكەى شەست سەربازى يۆنانىش ھەبوو، كە ئەوانىش بەلئىنى پاراستنى گيانيان پپىدرابوو، پاشماوى ھىزى يۆنانىيەکان كە دواى رۆچوونى كەشتىيەكانيان لەنىو گل لە مىسر ماوونەو، رىگەى گەرانەويان پپىدرا، بەو شىوہە بە تىكشكانى ياخيپونەكەى ئىنارپووس، جارىكى دىكە مىسر بۆو بەشىك لە ئىمپراتورى ھەخامەنشىيە.

هه‌چه‌چنده جه‌نگه‌که زۆری خایاند، به‌لام سه‌رکه‌وتنی له‌شکری ئێران له‌ میسر نیشانیدا هه‌ر کاتێک ئێرانییه‌کان<sup>(٤)</sup> فه‌رماندە‌ی لێ‌ها‌توو‌یان هه‌بوو بێ‌ت له‌ سه‌خت‌ترین دۆ‌خه‌کان، ته‌نا‌هت دوور له‌ وڵاته‌که‌شیان، توانیویانه سه‌رکه‌وتوو بن.

به‌ وه‌ی می‌ژوو‌نووسانی‌ش ته‌گه‌ر ته‌رده‌شیر پاشایه‌کی خاوه‌ن ئێ‌را‌ده‌ی به‌هێ‌ژ بو‌وا‌یه و به‌ قسه‌ی ده‌ووبه‌ره‌که‌ی نه‌که‌ردبا‌یه، ده‌یتوانی به‌ هاو‌کاری و پا‌پشتی سه‌رکه‌رده‌ی وه‌ک مگابیز و ئارتا‌باز ب‌پرواته جه‌نگی یۆنان و زیانی وایان لێ‌ب‌دا‌ت که نه‌توانن پ‌ری بکه‌نه‌وه.

له‌ کۆ‌تایی جه‌نگی میسر‌دا، ئینا‌رووس و هاو‌پێ‌کانی نار‌دان بۆ ئێ‌ران. هه‌ندی می‌ژوو‌نووس نووسیویانه ته‌وانیان نار‌د بۆ هه‌مه‌دان بۆ پێ‌شگه‌ی ته‌رده‌شیر، هه‌ندی ده‌لێ‌ن ئینا‌رووس له‌ شووش خرایه به‌ر چاوه‌دی‌ری. ئینا‌رووس ماوه‌ی پین‌ج سا‌ل له‌ شووش بوو، سه‌ره‌نجام به‌ هۆ‌ی پێ‌دا‌گری دا‌یکی هه‌خامه‌نش، ته‌رده‌شیری ده‌ست‌دری‌ژ ته‌وی به‌و ئا‌فره‌ته سپا‌رد، ته‌ویش له‌ تۆ‌له‌ی کورپه‌که‌ی، ئینا‌رووسی له‌ سێ‌دا‌رده‌دا.

کوژرانی ئینا‌رووس کارێ‌ک بوو پین‌چه‌وانه‌ی بنه‌ما و نه‌ریته‌کانی ئێ‌رانییه‌کان که رێ‌تیان له‌ به‌لێ‌نی خۆیان ده‌گرت و پ‌تر له‌ هه‌مووان مگابیزی زاوای ته‌رده‌شیر که به‌لێ‌نی پارێ‌زگاری گیانی ئینا‌رووسی دا‌بوو، له‌و بێ‌ بلێ‌نییه‌ی ته‌رده‌شیر توورپه‌ بوو و له‌ سو‌ریا یا‌خی بوو، دواتر ته‌رده‌شیر دانه‌وایی کرد و جا‌ری‌کی دی‌که مگابیز له‌ حکومه‌تی خۆ‌ی مایه‌وه.

ته‌وکات نه‌ریت بوو له‌ وڵاتانی دی‌که کورپ له‌ جیاتی باب و برا ده‌کوژران، به‌لام ته‌رده‌شیر دوا‌ی ته‌وه‌ی ئینا‌رووس کوژرا، کورپه‌که‌ی که ناوی (تانی راس) بوو، کرده پاشای لیبیا. ناوه‌رۆکی ته‌و فه‌رمانه‌ی له‌لایه‌ن ته‌رده‌شیر بۆ دانانی (تانی راس) به‌ پاشای لیبیا نووسراوه، تا ئێ‌سته ماوه و مانه‌وه‌ی ته‌و فه‌رمانه و مانه‌وه‌ی په‌یمانامه‌ی ناشتی نیوان یۆنان و هه‌خامه‌نشیه‌کان له‌ چاکه‌ی (پۆ‌مپی‌ۆس) می‌ژوو‌نووسی یۆنانی هاوسه‌رده‌می ته‌رده‌شیر، ته‌و

---

(٤) کاتی خۆ‌ینده‌ی ته‌و په‌رتوو‌که ده‌بینین زۆ‌رینه‌ی ته‌و کاتانه‌ی هێ‌زه‌کانی له‌شکری هه‌خامه‌نشیه‌ی له‌ لایه‌ن شازاده هه‌خامه‌نشیه‌کان به‌رپۆ‌هه‌راوه، شکستیان هێ‌تاوه، ته‌نا‌هت ته‌و ته‌فسه‌رانه‌ی دلاوه‌ریان نواندوو، زۆ‌رینه‌یان له‌ شازاده‌کان نه‌بوون، به‌رده‌وام زۆ‌رینه‌ی شازاده‌کان له‌ به‌ره‌ی شه‌ر شکاون، ته‌نا‌هت له‌ جه‌نگی میسر هه‌خامه‌نشیه‌ی مامی ته‌رده‌شیر به‌ ناسانی شکاو و کوژرا، دواتر له‌شکه‌ره‌کانی مگابیز و ئارتا‌باز که هی ده‌ره‌وه‌ی ئێ‌ران بوون، سه‌رکه‌وتنیان ده‌سته‌به‌ر کردوه. "وه‌رگێ‌ری کوردی"

و شه به وشه‌ی ئه‌و په‌یماننامه‌یه‌ی له‌ په‌رتووکه‌که‌ی نووسیوه و ئیسته له‌ کاتی خویندنه‌وه‌ی هه‌ردووکیاندا ئیمه‌ دووچاری سه‌رسوورمان ده‌بین و ئه‌گه‌ر ئیرانی بین هه‌ست به‌ سه‌رفرازی ده‌که‌ین، سه‌رسوورمانی ئیمه‌ ده‌گه‌رپیتته‌وه‌ بۆ ناوه‌رۆکی ئه‌و فه‌رمانه‌ی بۆ فه‌رمانه‌وه‌ایی تانی راس له‌لایه‌ن ئه‌رده‌شیره‌وه‌ نووسراوه‌، ته‌نانه‌ت له‌ سیسته‌مه‌ دیموکراسییه‌کانی ئیسته‌ی جیهانی‌ش ده‌گه‌مه‌نه‌، چونکه‌ له‌ به‌رانبه‌ر سه‌ریه‌خۆیی لیبیا ته‌نیا مه‌رجی ئه‌وه‌ بووه‌، که‌ دان بنیته‌ به‌ گه‌وره‌یی پاشای هه‌خامه‌نشیی.

به‌پیتی ئه‌و فه‌رمانه‌ پاشای هه‌خامه‌نشیی راسته‌وخۆ ده‌ست ناخاته‌ ناو بی‌ر و باوه‌ری تانی و داب و نه‌ریته‌کانی لیبیا، پڕۆژ له‌ شیوه‌ی به‌رپه‌رده‌دانی ئه‌و وڵاته‌، داب و نه‌ریت، تاین و زمانی خه‌لکی لیبیا ده‌گریت.

پاشای هه‌خامه‌نشیی به‌پیتی ئه‌و فه‌رمانه‌ باج له‌ پاشای لیبیا و خه‌لکی ئه‌و وڵاته‌ وه‌رناگریت، له‌ کاتی شه‌رده‌ داوای سه‌ربازیان لی‌ ناکات، ئه‌گه‌ر دوژمنیک هێرش بکاته‌ سه‌ر لیبیا پاشای هه‌خامه‌نشیی یارمه‌تی لیبیا ده‌دات بۆ شکاندنی ئه‌و دوژمنه‌. له‌ به‌رانبه‌ر ته‌واوی ئه‌و خالانه‌ تانی راس ته‌نیا پێویسته‌ بالاده‌ستبوونی پاشای هه‌خامه‌نشیی په‌سه‌ند بکات.

سه‌باره‌ت به‌ زمان له‌ فه‌رمانه‌که‌ی ئه‌رده‌شیره‌دا پێویسته‌ روونی بکه‌ینه‌وه‌ که‌ له‌ رابردوودا هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کی دیکه‌ی شکاندا‌یه‌، زمانی خۆی به‌سه‌ردا ده‌سه‌پاندن. یه‌که‌م که‌س که‌ ئه‌و نه‌ریته‌ی نه‌هیشته‌ کوروشی دامه‌زرینه‌ری هه‌خامه‌نشیه‌کان بوو، دواتر جیتشینه‌کانی ریزیان له‌و نه‌ریته‌ گرت و زمانی خۆیان به‌سه‌ر که‌سدا نه‌سه‌پاند، له‌کاتی‌کدا یۆنانی و مه‌غۆل ئه‌وانی دیکه‌ ئه‌نجامیان ده‌دا.

بۆیه‌ ده‌بینین نووسراوی پاشاکانی هه‌خامه‌نشیی به‌ چه‌ندان زمان نووسراون، بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لک ناچار نه‌بن ئه‌و نوساوانه‌ به‌ زمانی فارسی<sup>(5)</sup> بخویننه‌وه‌، دواتر له‌ سه‌رده‌می

---

(5) له‌ راستیدا ده‌بینین کاتیک کوروش ده‌سه‌لاتی ماده‌کانی له‌نیۆبرد، به‌ وه‌تی خۆی ریتنوسی ئه‌وان ناسانتر بووه‌، له‌ ریتنوسی هه‌خامه‌نشییی واته‌ فارسه‌کان، وێرای ئه‌وه‌ش نابینین ئه‌و ریتگرته‌ی له‌ زمانی نه‌ته‌وه‌کانی دیکه‌، گوایه‌ له‌لایه‌ن هه‌خامه‌نشیه‌کانه‌وه‌ هه‌بووه‌، چه‌ندی به‌ر ماده‌کان واته‌ با‌پیرانی ئیمه‌ی کورد که‌وتوووه‌، ته‌نانه‌ت ده‌بینین هه‌ر دوای هاتنی هه‌خامه‌نشیه‌کان باس له‌ زمانی ئه‌و خاوه‌نه‌ ره‌سه‌نه‌ی زۆرینه‌ی ئه‌و

هه خامه نشیبیه کان دواى ئەو هەى بە پێى نەریتى ئەوان لە ولاتانى ژێردەستى ئەو ئیمپراتۆرییەتە قوتابخانە کرایهوه، پاشاکانى هه خامه نشیبی و تنه وهى زمانى فارسىيان به ناچارى نه کرد، ته نیا هه ندی خه لگ به ئاره زووى خوڤيان ئەو زمانه یان ده خویند.

ئەگەر ئەو پەوتارە بەراورد بکەن بە هەلسوکەوتى پاشا یۆنانییه کانی بوونە جینشینی ئەسکەندەر، یه کێک له ئەوان واتە (ئەنتیۆ کۆسى چوارەم) پاشای زنجیرەى سلوکی که له سالانى (۱۷۵ تا ۱۶۴ پ. ز) پاشا بووه، له ماوه یازده سالی پاشایه تیدا سه دان مرۆقیان به هۆى نه زانینى زمانى یۆنانییه وه گوشت. نەریتى ئەو وابوو که پیاوانى خوڤى ده نارد بۆ دۆزینه وهى ئەو که سانه ی زمانى یۆنانیان نه ده زانى، هه ر پیاویک زمانى یۆنانى نه زانیبووايه گوشتنى ئەک ده بوو یاخۆ ده بووايه پارهیەکی زۆر بدات و گیانى خوڤى بکړیتته وه.

وهک که تزیاس نووسیویه تى یهک له نەریته کانی ئیرانییه کۆنه کان خستنه رووى میوه کانیان بوو به ئاوازی دلنشین و خوڤ، دواى ئەوهى ماوه یهک به سه ره ده سه لاتیى یۆنانییه کاندایه تپه رى، ئەوان ناچار بوون ئەو ئاوازانە به زمانى یۆنانى بلینه وه و رۆژیک (دی میتریۆسى دووه م) دواىین پاشای سلوکی له کاتى تپه ره ربوونى به رینگه کانى نپوشار، گوئیستی، میوه فرۆشیک بوو به ئاوازی ئیرانى کالاکانیان ده خه نه روو، هه رچه نده وشه کانى میوه فرۆشه که یۆنانى بوو، به لام به هۆى ئاوازه ئیرانییه که ی بانگی کرد، دواى ئەوهى سووکایه تى پیکرد، فه رمانى کرد تا په نجا سککه ی زپرى لى بستینن تا تیبگات له داهاتودا پێویسته ئاوازه که شى بگوریت به ئاوازی یۆنانى.

به سه ره نج له و بابەتانه ی سه ره وه ده بیته بگوتریته، پاشاکانى هه خامه نشیبی ئەگەر به وته ی میژوونوسه یۆنانییه کان خوینرێژیش بوو بن، به لام ریزیان له ناین، داب و نەریت و زمانى نه ته وه ژێرده ست و شکست خوار دووه کان ده گرت، ئەگەر بابیان به تاوانى ناپاکى بگوشتایه، کوره که یان نه ته نیا نه ده گوشت، بگره له جیاتی باوکی ده یان کرده پاشا.

---

خاکه ی به ئیران ده ناسرا، نه ما، ته نانه ت زمانى فارسى به که موکۆرى و بى توانا ییشیبیه ره بووه زمانى فه رمى و رینگه ی گه شه کردنى له رینوس و زمانى ماد واته کوردی گیرا. "وه رگێرى کوردی"

## ئاشتى نىۋان ھەخامەنشىيە و يۆنانىيەكان

يەككىك لى كارە دىبارەكانى ئەرەدەشىرى دەستدرىژ كۆتايى ھىنان بوو بە جەنگى نىۋان يۆنان و ھەخامەنشىيە و ھىنانەدى ئاشتىيىيە لى نىۋان ھەردوو و لاتدا.

جەنگەكانى ھەخامەنشىيەكان و يۆنانىيەكان كە لى سەردەمى كوروشدا ھۆكارەكانى سەرھەلدىنى دەستيان پىكرى، لى سەردەمى داريوشى گەورە و خەشايارى كوريدا گەيشتە لووتكە، بۆ ھەخامەنشىيەكان زۆر زىانى ھەبوو، چۈنكە زىانى لى بازرگانى ئەوان لى مەدەيتەرەنى رۆژھەلات دەدا.

يۆنانىيەكان نەتەنيا بە كەشتىيەكانيان دەستيان دەگرت بەسەر ئەو كەشتىيانەى كالاكانى ھەخامەنشىيان دەگواستەو، بگرە دوو ھەزار و سى سەد سال بەر لى (ناپلىيۆنى يەكەم)، چوار سەد سال پىش (گاندى) سىياسەتى گەمارۆى ئابورىيان لى دژى ئىران پىادە دەكرى و كالا ئىرانىيەكان بەگشتىيە و بە مافورى ئىچرانىيانان بەتايىبەتى لى مەدەيتەرەنى رۆژھەلات ياساخ دەكرى، پىيۆستە بزىرئىت مافورى ئىرانىيان يەككىكە لى كالا ھەرە كۆنەكانى ھەناردەكراوى ئەو و لاتە، لى دوو ھەزار و پىنج سەد سال بەر لى ئىستە، مافورى ئىرانىيان يەك لى كالا ھەناردەكراوكان بوو، ھەندى لى پاشا ھەخامەنشىيەكان وەك رىز لى ئاينى نەتەوەكانى دىكە كە لى ژىر دەستيان بوون، مافورىيان دەكرە دىارى بۆ پەرستگەكانىيان، ھىرۆدۆت كاتى چوونى بۆ مىسر لى يەككىك لى پەرستگە مەزەكانى ئەو و لاتە، مافورىكى بىنى كە لى لايەن يەككىك لى پاشاكانى ھەخامەنشىيە كرابوۋە دىارى بۆ ئەو پەرستگەيە.

سەرەراى ياساخبونى كالاكانى ھەخامەنشىيە لى مەدەيتەرەنى رۆژھەلات، پاشا ھەخامەنشىيەكان ناچاربوون بەردەوام لى و لاتانى كەنارەكانى مەدەيتەرەنى سەربازگە گەورە و بەھىزىيان ھەبىت تا رىگرى بگەن لى چەتەيى يۆنانىيەكان. يۆنانىيەكان پتر بە ھىزە دەريايىكەيان چەتەيىيان لى و لاتانەى ئەو كەنارە دەكرى، ھەندى كات سەربازىشان دادەبەزاند، دانانى ئەو سەربازگە بەھىزانەش بۆ پاشا ھەخامەنشىيەكان تىچووى زۆرى دەويست.

ئەردەشىرى دەستدرېژ بىر يارىدا خۆى لە ئەو تىپچوۋە قورسانەى ئەو سەربازگانە رزگار بىكات و بازرگانى ھەخامەنشىيەكان لە مەدىتەرانەى رۆژھەلات ئازاد بىكات و برەوى پىپىدات، نامەيەكى بۆ سەرۆك كۆمارى ئەسینا نووسى كە ناوەرۆكەكەى برىتى بوو لە: "دەزانىن يۆنانىيەكان بەھىز و ئازان و لە جەنگى ئىمەدا لە مردن ناترسن، ئىمەى ئىرانىيەكانىش ھەر وھايىن، وپراى ئەوھش بە باوهرى من ئەگەر ئاشتى لە نيوانماندا ھەيىت، باشترە لە جەنگ..".

داوى ئەو پىشەكىيە، ئەردەشىر داواى لە سەرۆك كۆمارى ئەسینا كەرد تا لە شويتىك يەكدىي بىيىن و سەبارەت بە ئاشتى بدوین تا بگەنە رىككەوتىنىك كە بىتتە ھۆكارى ئاشتى ھەتايى لە نيوانماندا.

سىمۆن سەرۆك كۆمارى ئەسینا سەرەتا بە روالەت رەزامەندى نىشاندا تا لە (كرىزۆ پۆلىس)<sup>(۱)</sup> يەكدىي بىيىن، بەلام دواتر بە نامەيەك داواى لە ئەردەشىر كەرد تا شاندىك بۆ دانووستاندن رەوانە بىكات، ئەو دەستەيە تەواوى دەسلەتەكانى سەرۆكى كۆماريان دەيىت، ئەردەشىرىش چوونكە نىيازى پاك ھەبوو، لەگەل ئەو بابەتە رەزامەندىي نواند، شاندى يۆنانى بە سەرۆكايەتتىي (كالىاس) كە لە كەسايەتتىيە ديارەكانى ئەسینا بوو، داوى ماوئەيەك لە شوش لەگەل ئەردەشىرى دەستدرېژ يەكدييان بىيى.

بىگومان بەيەك گەيشتنى پاشاى ھەخامەنشىي و ياوەرەكانى كە ھەمويان رىشى درېژ و لوليان ھەبوو، لەگەل نوينەرى سەرۆك كۆمارى ئەسینا و شاندى ياوهرى كە ھەمويان رىش و سىلپان دەتاشى، ديمەنىكى سەيرى چى كەردوو. جگە لە جلويەرگان، ھەلسوكەوتى پاشاى ھەخامەنشىي و نوينەرى سەرۆك كۆمارى يۆنان و ھاورپىكانى، بچووكترىن جىاوازىي نەبوو لەگەل ھەر يەكە لەو كۆنفرانسە سىياسىيىيانەى كە لەنيواندا نوينەرە ئاست بالاكانى ولاتان لەگەل راوتىكار و پسپۇرەكانىيان پىكەوھە دانووستاندن دەكەن. پۆمپىئوس مېژوونووسى يۆنانى و

---

(۱) كرىزۆ پۆلىس ئىستە ناوى ئىسكوتارىيە و لە تەنىشت گەرووى بسفۇرە، ئىستە لای رۆژھەلاتى شارى ئىستانبول پىك دەھىتىت و بەشىك بوو لە ناچە ژىردەستەكانى ھەخامەنشىي. "زەھىچوللا"

هاوسەردهمی ئەردهشیر دهلیت: پاشای هه خامه نشیی و یاوهره کانی له لایه کی میژه که دانیشتن و نوینهری سهرۆک کۆماری ئه سینا و شاندى یاوهری له لایه کیکی دیکه میژه که.<sup>(۲)</sup>

پۆمپیۆس دهلیت له سهر میژه که نه خشه یه کی مهزن هه بوو، که لایه کی که ناره کانی رۆژه لاتی ده ریای سپی و لایه که ی دیکه ییش که ناره کانی ده ولته شاره یۆنانیه کان کیشرا بوو، ئەم و ته یه ی پۆمپیۆس ئەو هه والّه پشتراست ده کاته وه، که له کاتی له شکرکیشیی هه شایار بۆ یۆنان باسکرا، که له ئەو سهرده مه دا نه خشه ی جوگرافی ده کیشرا.

به و ته ی پۆمپیۆس شانده که پیکهاتبوو له پیاوانی ئه سینا، مه که ده نیا، تسالی و ئیسپارت. بۆیه نوینهرانی چوار ولات له ولاته به هیژه کانی یۆنان لهو دانیشتنه بوون. بوونی نوینهری ده ولته شاره کانی دیکه ی یۆنان لهو شانده پتویست نه بوو، چونکه پاشای هه خامه نشیی چاوی ده سکه وتی لهو ولاتانه نه بوو، داوای زهویوزاری ئەوانی نه ده کرد، هیچی لهو چوار ولاتهش نه ده ویست، ئەوان چوار ده ولته شاری مه زنی یۆنان بوون، ده یانتوانی له جیاتی ئەوانی دیکه ییش بدوین و لهو دانیشتنه ناماده بن.

ئەردهشیر وتی: ئیسته دوژمنایه تی خۆتان له گه ل ئیمه وه لا بنین، ئیمه ناماده بین پيشنیازه باشه کانتان په سه ند بکه یین.

کالیاس وتی: داوای ئیمه ئه وه یه، پاشای هه خامه نشیی هیچ داوایه کی به رانه بر دوازه دوورگه یۆنانیه که و قوبرس نه بیّت.

له کاتی سازدانی ئەو کۆبوونه وه یه دوازه دوورگه یۆنانیه که و دوورگه ی گهره ی قوبرس له ژیر داگیرکاری یۆنانیه کان بوون، له راستیدا یۆنانیه کان به ده سته واژهی ئەمپۆ، خوازیر (ئیسته تۆکۆ) بوون، واته ئەوه ی له کاتی گفتمۆگ هه یه وه ک خۆی و بی ده سته کاری بمینیتته وه.

ئەردهشیری ده ستریزۆ وتی: من پيشنیازی ئیوه په سه ند ده که م، که دوازه دوورگه که و قوبرس بنه ه ی ئیوه، به لām ئیوه له نیو خۆتاندا چه ندین ولاتن و نازانریت داوی ئەوه له نیو خۆتاندا راتان له به رانه بر دوازه دوورگه که و قوبرس چۆن ده بیّت، بۆیه ده مه ویت دۆخی ئەو

---

(۲) میژ ناویکی فارسییه، له زمانی فارسییه وه رۆیشتوه بۆ زمانه کانی دیکه، ئیرانییه کان تا کۆتایی سهرده می ساسانییه کان له پشت میژ داده نیشتن و خواردنیان له پشت میژ ده خوارد، دانیشتن و نان خواردن له سهر زهوی داوی ئەو سهرده مه له ئیران هاته کایه وه. "زه بیحو لالا"

دوازده دوررگه و دوررگه قوبرس نارام بیت، چونکه ده‌مه‌ویت دواى به‌رقه‌راربرونى ناشتی پیونده‌یى بازرگانیم له‌گه‌ل‌ئه‌واندا هه‌بیت.

کالیاس وتی: ده‌وله‌ته‌ شاره یۆنانییه‌کان په‌سه‌ندیان کردوه، که دوازده دوررگه‌که و قوبرس له‌به‌ر ده‌ستی ئه‌سینا بیت.

ئه‌رده‌شیری ده‌ستدریژ وتی: له‌ به‌ران‌به‌ر پیدانی دوازده دوررگه‌که و قوبرس به‌ ئیوه، من داواکارم هیژی دریاىی ئه‌سینا هه‌لوه‌شیندریته‌وه، به‌ تاییه‌ت که ده‌زایم تیچویه‌کی زۆر قورسی بۆ ئیوه هه‌یه.

کالیاس وتی: ئیمه ناتوانین هیژی دریاىی خو‌مان هه‌لوه‌شینینه‌وه، به‌لام هینده‌ی بتوانین که‌می ده‌که‌ینه‌وه، هو‌کاری هه‌لنه‌وه‌شان‌ده‌وه‌شى ده‌گه‌رپته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی له‌وانه‌یه ده‌وله‌ته‌ شاره‌کانی دیکه‌ی یۆنان هیژش بکه‌نه‌ سه‌رمان، ئه‌و پيشبینییه‌ی کالیاس دروست ده‌رچوو، جه‌نگ له‌ نیوان نه‌ته‌وه یۆنانییه‌کان روویدا، له‌ میژوودا به‌ جه‌نگه‌کانی (پلۆپۆتز) ناسرا، تۆسیدید باسی ئه‌و جه‌نگه‌ دريژخایه‌نانه‌ی به‌ دريژی نووسیه‌ته‌وه.

یۆنانییه‌کان له‌ به‌ران‌به‌ردا پيشنیازیان کرد، که سه‌ربازگه‌ به‌هه‌یزه‌کانی هه‌خامه‌نشی له‌ که‌ناره‌کانی روژه‌ه‌لاتی مه‌دیته‌رانه‌ لابدرین.

ئه‌رده‌شیری ده‌ستدریژ به‌ ده‌م پیکه‌نینه‌وه وتی: ئایا ئیوه ده‌تانه‌ویت سه‌ربازگه‌کانم لابده‌م تا ئیوه به‌ ئازادی هیژش بکه‌نه‌ سه‌ر و‌لاته‌کانی من.

کالیاس وتی: نه‌خیر، بگره‌ له‌و روانگه‌وه ده‌مانه‌ویت ئه‌و سه‌ربازگانه‌ لابچن، چونکه مه‌ترسیمان هه‌یه که ئه‌وان هیژش بکه‌نه‌ سه‌ر یۆنان.

ئه‌رده‌شیر خۆی ده‌یویست ئه‌و سه‌ربازگانه‌ هه‌لوه‌شینیتته‌وه، بۆیه به‌بێ گرفت به‌و پيشنیازه‌ رازی بوو، دواتر باس له‌ دیله‌کانی جه‌نگ کرا و بریاردا ته‌واوی دیله‌کان ئازاد بکړین، به‌لام ئه‌و دیلانه‌ که له‌ ئیران یاخۆ یۆنان نیشته‌جین بۆیان هه‌یه به‌ ئاره‌زووی خو‌یان بچینه‌وه. دواتر باسی بازرگانی کرا، ره‌زامه‌ندی پيشاندرا، که یاساخبونی کالآ ئیرانییه‌کان له‌لایه‌ن یۆنانه‌وه نه‌مینیت.

هه‌روه‌ها ره‌زامه‌ندی درا به‌ ئه‌وه‌ی هه‌خامه‌نشیه‌کان له‌ هه‌ر شوینیکى یۆنان و دوررگه‌کانی بتوانن کالآکانیان بفرۆشن، یۆنانییه‌کانیش به‌ هه‌مان شیوه له‌ ته‌واوی سنووری ئیمپراتۆریه‌تی هه‌خامه‌نشی ئازاد بن له‌ فرۆشتنی کالآکانیان. سه‌باره‌ت به‌

قەرەبوو كوردنە ۋە ھەخامەنشىيى و نە نوپنەرى سەرۆك كۆمار لەو بارەيە ۋە نامازەيان بە ھىچ شتېك نە كرد، دانوستاندنە كانى يۇنان و ھەخامەنشىيى سى رۆژانى خاياند، لەو سى رۆژەدا يۇنانىيە كان ميوانى پاشاى ھەخامەنشىيى بوون، بە وتەى پۆمپىيوس مېژوونوسى يۇنانى ئەوان بە شېۋەيە كى شاھانە خزمەت دەكران.

رۆژى چوارەم كە دانوستاندنە كان تەواو ببوو، پېشەكى پەيماننامەى ناشتى و دۆستايەتى نيوان ھەردوو لايەن نووسرا، دواى پېداچوونە ۋە بە ھەردوو زمانى يۇنانى و فارسى نووسرايە ۋە پۆمپىيوس دەلېت ئەردەشېرى دەستدرېژ و نوپنەرى سەرۆك كۆمارى ئەسینا و نوپنەرانى تيسالى و مەكدونىا و ئيسپارت سەرەراى مۆركردنى دوو وپنەى نووسراۋەكە، پەنجە مۆريشيان لەسەر پەيمانەكە دانا، ليدانى پەنجە مۆريش بەسەر وپنەى نووسراۋەكاندا، اتاى ئەۋەيە ئەۋكات زانيويانە ھىلەكانى سەر قامكى مۆرۋەكان، ئامرازى ناسينەۋەى مۆرۋەكانە.

كالياس نوپنەرى سەرۆكى ئەسینا، دواى مۆركردنى رېككەوتننامەى ناشتى لەگەل ھەخامەنشىيەكان، كەوتەبەر لۆمەى ھاوئىشتمانىيەكانى و تاوانيان خستەپالى كە بەرژەۋەندىيەكانى نەتەۋە يۇنانىيەكانى قوربانى ھەخامەنشىيەكان كرددوۋە، تەنانتە تاوانباريان كرد، كە سوودى لە زېرى ئيران ۋەرگرتوۋە، واتە خۆى بە ئەردەشېرى دەستدرېژ فرۆشتوۋە.

لەو كاتە بەدواۋە بابەتى زېرى ئيران لە مېژوۋە يۇنانىيەكاندا بوو بە بابەتېكى ھەردەمىي، ھەموو مېژوونوسە يۇنانىيەكان باسيان كرددوۋە، چوونكە ھەخامەنشىيەكان وپراى ئەۋەى لەگەل يۇنان ناشتییان كرددبوو، بەلام دەستيان دەخستە نيو كازىي دەۋلەتە شارە يۇنانىيەكان و زېريان دەدا بە ھەندىكيان.

يەكېك لە ئاكامەكانى پەيمانى ناشتى نيوان ئەردەشېرى دەستدرېژ و دەۋلەتە شارەكانى يۇنان، ئەۋە بوو كە ئەفسەر و سەربازە يۇنانىيەكان ۋەك كرىگرتە ھاتنە نيو لەشكرى ھەخامەنشىيى و لە لەشكرى ئيراندا دەست بەكار بوون.

لە رابردووشدا ھەر ۋەك لە رووداۋەكانى سەردەمى كوروش و داريوشدا باسماں كرد سەربازە يۇنانىيەكان دەھاتنە نيو لەشكرى ھەخامەنشىيى، بەلام ھەموو مېژوونوسەكان ئەۋ بابەتەيان پشتراست نەكرددوۋەتەۋە، دەمارگېرى و نىشتمانپەرۋەرى رېگر بوۋە، دان بەۋە بنين كە سەربازە يۇنانىيەكان چوونە بۆ خزمەتى لەشكرى بەرەركان، بەلام دواى رېكەوتنى ناشتى نيوان

و هه خامه نشی، هه موو میژوونوسه یۆنانییه کان دانیان ناوه به به شداری ئه فسهه و سه ربازه یۆنانییه کان له لهشکری هه خامه نشی وهک به کریگیرو، به هه مان زمان له باره یانهوه دواون، ئه فسهه و سه ربازه یۆنانییه کان له بواری جهنگدا هینده بهها و بایه خیان هه بوو، که پاشا هه خامه نشییه کان موچهی یهک جار زۆریان پیدهدان و سوودیان له ئهوان له جهنگهکاندا ده بیینی.

جیگه گومان نییه، که سه ربازه پیاده هۆپ لیتهکانی یۆنانی له رووی جهنگیهوه زۆر به بهها و بایهخ بوون، هه جارێک له گهڵ لهشکری هه خامه نشی ده جهنگان، بههای خۆیان ده سهلماندوه، بهلام لهشکری هه خامه نشی بیبهش نه بوو له سه ربازی نازا و دلیر، تا تکا له یۆنانییه کان بکات له به رانهه وهه رگرتنی موچهی زۆر بیینه نیو لهشکری ئهوان.

له راستیدا سه ربازه یۆنانییه کان کهم ده رامهت بوون، بهو هۆیه شهوه خۆیه خشانه بۆ به ده سه ته پێنانی ئهوه موچه یه ی پاشا هه خامه نشییه کان پێیان ده دان، ده هاتنه نیو لهشکری ئهوان، هه خامه نشییه کانیش به پێی پێوست موچه یان پیدهدان، ئهوه کاتیش وهک ئیسته یۆنانییه کان ناچار بوون بۆ به ده سه ته پێنانی بژیویان له ولاته که یان برۆن و کوچ بکهن، سه ربازه کان له کاتی ناشتییدا بیکار ده مانهوه، بۆیه خۆیه خشانه ده هاتنه ریزی لهشکری هه خامه نشی.

یه کهم ده سه ته له سه ربازه به کریگیراوهکانی یۆنانی که هاتنه نیو لهشکری هه خامه نشی خه لکی ده ولته شاری (تارکادی) له باشووری یۆنان بوون، پۆمپیۆس ژماره ی ئهوان به چوار سه ده کهس ده زانیت. له سه رده مانی دواتریش ئهوه سه ربازه یۆنانیانه ی وهک کریگرته ده هاتنه نیو لهشکری هه خامه نشی هی ولاتانی باشووری یۆنان بوون، که به ناچه ی پلۆیۆنز ناسرابوون، چه ندین جار سه ربازه یۆنانییه کان له کاتی جهنگدا فیلیان له لهشکری هه خامه نشی ده کرد و به ناوبانگترینیان له جهنگی داریوشی سییه م له گهڵ نه سه کهنده ری مه کدۆنی له که ناری رووباری هالیس بوو، لهو جهنگه دا سه ربازه یۆنانییه کان نیو لهشکری هه خامه نشی له پر لایه کی لهشکره که یان چۆن کرد و وازیان له جهنگ هینا، له ئاکامدا لهشکری هه خامه نشی دوو چاری شکست هات.

یۆنانییه کان دوا ی هاتنیان بۆ نیو لهشکری هه خامه نشی وهک سه رباز و ئه فسهه ره ئیترانییه کان به رهو پێشقه ده چوون، بهلام هه رگیز ئه فسهه ریکی یۆنانی نه ده کرا به فه رمانده ی یه که یه کی سه ربازی ئیترانییه کان، هه موو میژوونوسه یۆنانییه کان پشتر استیان کردوه ته وه که لهو رۆژه وه ی یۆنانییه کان بوونه سه رباز له لهشکری هه خامه نشی تا رووخانی ئهوه زنجیره

پاشايه تيبه به دەست ئەسكەندەرى مەكدۆنى، سەدەيه كى خاياند و لەو ماوه يەدا هەندىك له ئەوان بوونه هاوئيشتمانى ئيرانى، هەندىكيان ژنى ئيرانيان هينا و بوونه خودان سەرمایه و مولك و مال.

له سەردەمى ئەردەشىرى دەستدریژ ئيران بووه ناوەندى زانست و هونەر و ئەدەب، هەر كەسێك لهو بابەتانه به هەرى هەبوایه، دەرۆيشته ئيران و دەیتوانى لهو ولاته به ئاسوودەبى بژیت، یه كێك لهو یۆنانییانهى چوو بۆ ئيران به كولى تۆس ناسرا بوو، ئەو فەیلەسووف بوو، له ئيران قوتابخانەیه كى نوێی فەلسەفى دامەزراند، كه فەلسەفەكەى بریتى بوو له: (مرۆڤ تا دەتوانیت، پێویستە به خۆشى بژیت، به تەواو بوونی ئامرازەكانى خۆشگوزەرانیش، پێویستە خۆى بكۆزیت)، كولى تۆس چارەسەرى تەواوى گرتەكانى ژيانى له خۆكۆشتن دەبینیوه، بۆیه شۆینكەوتوانى خۆى ئامۆژگارى دەکرد پەنا ببنه بەر خۆكۆشتن.

وێرای ئەوهى وەرى ئیرانییهكان به شیوهیهك بوو، كه نهیاندەتوانى ئەو بپروكەیه پەسەند بكەن، بەلام به هۆى ئەوهى ئەو بپروكەیه نوێ و سەرەنجراکێش بوو، تا ئەوكات كەس ئەو جۆره بپروكەیهى نهیستبوو، هەندى شۆینكەوتوو پەیدا كرد، ئەو فەلسەفەیه، هەمان فەلسەفەى (دالانییهكان)ه، كه دواى سەدەیهك له رۆژههلات له لایەن زەنوونى قویرسى دامەزرێندرا، هۆى ناسینی ئەو فەلسەفەیهش بهو ناوه دەگەریتەوه بۆ ئەوهى زەنوو له دالانى بازارەكاندا وانەكانى ئەو فەلسەفەیهى دەوتەوه، تەنیا مەبەستمانه ئاماژە بهوه بەدەین و بلیین یۆنانییهك هات و سوودى نابه جیى له خوداوەندى كراوهى ئەردەشىر وەرگرت و بپروكەیه كى هینایه پێش كه نه تەنیا له گەل وەرى ئیرانییهكان نەدەگونجا، بگره له گەل بەرژەوهندىیهكانى هێچ كۆمەلگەیه كى ريك و شارستانی كۆك نەبوو.

ئەردەشىرى دەستدریژ له سەرەتادا هێچ گرینگی به فەلسەفەى كۆلى تۆس نەدا، چونكه فەلسەفەى ئەو پیاوه لەلامى ئەو به رادەیهك پەست بوو كه پێى وابوو هێچ كەس پەسەندى ناكات، بەلام چونكه ئەو فەلسەفەیه نوێ بوو، ژمارەیهك خەلك له دەورى كولى تۆس كۆبوونەوه، چەند كەسێكیان خۆیان كۆشت، ئەمە وایكرد ئەردەشىر فەرمانى گرتنى كۆلى تۆسى دەرکرد، ئەو پیاوه كه دەیزانى لهوانهیه سزا بدریت، خۆى حەشاردا و شۆینكەوتوانیشى خۆیان شاردهوه، فەلسەفەى ئەو بوو به فەلسەفەیه كى نهیىنى، چونكه ئەستەم بوو چیدی بتوانیت ئەو فەلسەفەیه به ئاشكرا

بلاو بکاتوهه، بۆيه به ناچارى له ئيران ههلات، دواى رۆيشتنیشى شوینکهوتوانى به گشتى لاواز بوون، نهو بزافه فهلسهفیهش به تهواوتهى لهنیو چوو.

ویرای تهوهى كولى تۆس سوودى خراپى له ميواندۆستى پاشای ههخامهنشى بىنى، ويستى تۆيهكى زيانبهخش له ئيران بچينيت، بهلام ئهردهشیر خۆشهويستى خۆى له زانا یۆنانییهكان نهگرتوه، تهوان بهردهوام بوون له جیهپشتنى نیشتمانيان و هاتنيان بۆ ئيران.

ئهگەر نووسینهكانى دهى نۆن به سهراوه وهربگرين، دهبينن كه كهسيكى وهك سوكرات كه له گهوره فهيلهسووفهكانى یۆنان بووه، له تهمهنى چل و پینج ياخۆ پهغبا سالى و دواى ههلاتنى كولى تۆس، سهفهرى بۆ ئيران كردوه، كهوتووته بهر خۆشهويستى ئهردهشیر، ئهگەر له ئيران مابايهوه، تا دوا ساتهكانى ژيانى ياخۆ لانى كهم تا داروۆزى مردنى ئهردهشیر، واته سالى (٤٢٤ پ. ز) بهريزهوه له ئيران دهژيا.

سوكرات تهنانهت دواى مردنى ئهردهشیر دهيتوانى له ئيران ببت، ههچهنده تهوانهى له دواى مردنى ئهردهشیر تا سالى مردنى تهو له سالى (٣٩٩ پ. ز) بوونه پاشا، بايهخى زانا یۆنانییهكانيان نهدهزانی، بهلام خهلكى ئيران بۆ زانا یۆنانییهكان به گشتى و بۆ سوكرات به تايبهتى ريزيان ههبوو، تهو زانا گهورهيه ئهگەر له ئيران ژيايووايه، ناچار نهدهبوو جامى شوكرانه بخواتهوه و كۆتايى به ژيانى بدينيت.

میزوونوسه یۆنانییهكان لۆمهى ژيانى تايبهتى ئهردهشیريان كردوه، تهنانهت تهو یۆنانییهكانى له سهردهمى ئهردهشیر له ئيران بوون، دواى گهراڤانهويان بۆ ولاتهكهيان له بيرههريهكانياندا به باشى باسى ژيانى تايبهتى تهويان نهكردوه، بهپيى میژوو دهبيت تهو بابهته پشتراست بکهينهوه كه ژيانى تايبهتى تهو به ههمان شيوه بووه كه باسى كراوه.

به وتهى یۆنانییهكان ئهردهشیر له چهند شوینيكي جياى ئيران ههندى باخى ههبوون، كه به (نيكار) ناو دهبران، تهو وشهيه له زمانى پههلهوى ههخامهنشى هاتووه و له پههلهوى ساسانى واتاكهى بۆته (نيگارستان) و كهميك گۆراوه.

له سهردهمى ههخامهنشيهكان نيكار بۆ تهو شوینانه بهكار دههات كه كۆمهليك ژنى جوان و شوخ و شهنگ و نهشمیلی لى بووايه، له سهردهمى ساسانییهكان تهو وشهيه به شيوهى (نيگارستان) بۆ تهو شوينه بهكار دههات، كه وينهى جوانى لى دابنريت، به دهستهواژهى نوى له سهردهمى ساسانییهكان تهو شوينه بریتى بووه له پيشانگهى وينه. له سهردهمى

هه‌خامه‌نشییه‌کان به‌هه‌ره‌مه‌سه‌راهیه‌کی گه‌وره‌ده‌وترا که ژماره‌یه‌کی زۆر ئافره‌تی جوانی لی‌ده‌ژیا. به‌وته‌ی یۆنانییه‌کان له‌ولاتانی دیکه‌ئافره‌تی شو‌خیان بۆ ئه‌رده‌شیر ده‌هینا و له‌وی له‌لایه‌ن که‌سانی شاره‌زاوه‌په‌روه‌رده‌ده‌کران تا بزانه‌ی به‌چ شیوه‌یه‌که‌له‌گه‌ل ئه‌رده‌شیر رابوێرن.

پۆمپیۆسی میژوونوسی یۆنانی ده‌لێت، مامانه‌کان له‌نیکار نه‌ده‌هاتنه‌ده‌روه، چونکه‌هیچ رۆژیک نه‌بوو که ئافره‌تیک مندالی له‌ئه‌رده‌شیر نه‌بی‌ت. بێگومان ئه‌و باب‌ه‌ته‌زیده‌پۆیی تێدایه، چونکه‌ئه‌رده‌شیر یه‌که‌نه‌فه‌ر بوو، له‌یه‌که‌کاتدا نه‌یده‌توانی بچیته‌شوینه‌جیاوازه‌کانی ولات و له‌هه‌موو نیکاره‌کان بی‌ت، هه‌روه‌ها ئه‌و جگه‌له‌رابواردن کاروباری دیکه‌یشی هه‌بوو که‌ده‌بوایه‌پێیان رابگات، به‌لام گومانمان نییه‌ئه‌و دوا‌ی مردنی ژماره‌یه‌کی زۆر مندالی زۆلی له‌دوا‌ی خۆی به‌جۆ هێشت، ئه‌وانیش وه‌که‌له‌دواتر باسیان ده‌که‌ین، دۆخی ولاته‌که‌یان به‌ته‌واوی په‌ریشان کردبوو.

بابه‌تیکێ دیکه‌میژوونوسه‌یۆنانییه‌کان و ئه‌وانه‌ی دیکه‌له‌باره‌ی ئه‌رده‌شیر نووسیبویه‌نه، زۆرخۆر بووه، وه‌که‌تزیاس نووسیبویه‌تی: ئه‌و ئه‌گه‌ر بێ ئیش بووایه، به‌یانیان له‌پشت میژی نان خواردن داده‌نیشت، تا نێزیک نیوه‌رۆ هه‌لنه‌ده‌ستا و به‌رده‌وام ده‌بوو له‌خواردن، دواتر ده‌چوو بۆ ئه‌سپساری، دوا‌ی ماوه‌یه‌کی کورت ده‌هاتوه‌و به‌رده‌وام ده‌بووه‌له‌نان خواردن.<sup>(3)</sup>

گزنفۆن سه‌رکرده‌ی یۆنانی که‌له‌له‌شکری ئێراندا ئه‌فسه‌ر بووه، نووسیبویه‌تی که‌ناوبانگی زۆرخۆری ئه‌رده‌شیری ده‌ستدریژ ده‌گه‌راپه‌وه‌بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و زۆر به‌ئه‌سپایی و له‌سه‌رخۆ نانی

(3) له‌سه‌ده‌ی بیسته‌مدا که‌سیک هه‌بووه، که‌ته‌واوی کاته‌کانی خۆی، جگه‌له‌کاتی نووستن له‌پشت میژی خواردن بووه، میته‌رلینگی به‌لژیکیی باسی ئه‌وی نووسیه‌و ده‌لێت ئه‌و ناموزای منه‌و له‌به‌لژیک پۆستی (میژی ئاوان) بووه، که‌پۆستیکی گه‌وره‌یه، میته‌رلینگ ده‌لێت ئه‌و له‌باوکیه‌وه‌زۆر سه‌رمایه‌ی بۆ به‌جۆ ما‌بوو، ورگی زۆر گه‌وره‌بوو، میژی تابه‌تییان بۆ چی کردبوو، که‌پیشی که‌وانه‌ی بوو، ورگی ناموزاکه‌می ده‌که‌وته‌نیو، به‌یان‌ی دوا‌ی هه‌ستان له‌خه‌و و خۆ شوشتن، جلی ده‌کرده‌به‌ری و ده‌چۆه‌پشت میژی خواردن، خواردنه‌که‌ی فره‌جۆر بوو، بۆیه‌زۆر ده‌مایه‌وه‌تا ده‌بوو به‌نیوه‌رۆ، کاتی نانی نیوه‌رۆ ده‌هات، نانی نیوه‌رۆی زۆری ده‌خایه‌ند که‌تا ده‌مژمێر هه‌شتی درێژده‌بووه، ئه‌وکات ده‌بوایه‌نانی نیواره‌ی پێ بدی‌ت، تا کاتی نووستن سه‌رگه‌رمی خواردنی نانی نیواره‌ی ده‌بوو. تاکه‌کاری ئه‌و خواردن بوو، له‌دوا‌ساته‌کانی ژبانی هێنده‌قه‌له‌و ببوو، که‌توانای رۆیشتنی نه‌بوو، کۆته‌ندامی هه‌رسی ئه‌ونده‌به‌هێز بوو، که‌هه‌موو خواردنه‌کانی ده‌ست به‌جۆ هه‌رس ده‌کرد، ئه‌و هه‌رگیز هه‌ستی به‌تێربوون نه‌ده‌کرد. "زه‌هیحو‌للا"

دهخوارد، لهو بوارهدا ورد بوو، بۆيه نهو كاتانهى كه هيچ كاروبارى نهبووايه زور له پشت ميژى نان خواردن دهمايهوه، بهلام ريژهى خوراك و خواردنى نهو پتر نهبوو له خهلكانى ديكه. ئيسته دهزانين نهوانهى به نهسپايى نان دهخون به شيويههكى ناسايى لهكاتى نانى ئيواره ماوهى نيژيكهكى سيّ دهمزميزان لهسهر ميژى نان خواردن دادهنيشن، نموونهشيان فهرههسى، سويدي و فنلهندييهكانن، كه كهس به زورخوريان نانا سيّت.

به گرمياني زور كهتزياس له رووى ههلهوه ويستويهتتى ئهردهشيّر به زورخور بنا سيّتيّت، بهلام تهگهر ئهردهشيّر هينده زورخور بووايه نهيدهتوانى له كاتى جهنگهكاندا له بهياني تا ئيواره بوهستيت بىّ نهوهى هيچ بخوات و زانراوه نهوانهى بهو شيوه زورخورن تواناي خوراگرى له بهرانبهر برسپيهتيان بوّ يهك كاتوميژيش نييه، بهلام به دورى نازانين كه نهو له سالى (٤٣٠ پ. ز) به دواوه به هووى تووشبوونى به نهخوشى برسپيهتتى بهو شيوه زورخور بوو بيّت، نهو نهخوشيه ئيسته به (دياييّت)، واته نهخوشى شهكره ناسراوه، ههنديك له تووشبان بهو نهخوشيه زورخور دهن و بهردهوام تينوويان دهبيّت.

كهتزياس كه پزيشك بووه، نهخوشيهكانى ناسيوه، نيشانهكانى نهخوشيهكهى ئهردهشيّرى نووسيوه، ئهردهشيّر ماوهى شەش سالّ نهو نهخوشيهى ههبووه، پزيشكهكانى كوشكهكهى و نهوانهى له ميسر و يوّنان هاتوون، نهياتتوانيوه نهو چارهسهر بكهن.

بهر له باسكردنى سالانى دواييى تهمهنى ئهردهشيّر، پيوسته باسى رووداوى هاتنى پاشاي ئيسپارت و پهناهندهبوونى به ئهردهشيّر بكهين، تيميستوكيل سهروكى نهسيئا و دوژمنى ههخامهنشيهكان هات و پهناهندهى ئهردهشيّر بوو، ههلبهته ئهردهشيّر دووسهد تالان زيّر پيدا و وتى: "ئهى تيميستوكيل، من دووسهد تالان زيّرمان داناوو تا بدريّت بهو كهسهى توّ بوّ من دههينيّت، چونكه خوت هاتى ئيسته دووسهد تالان زيّرهكه بهخوت دههخشم"، دواتر فرمانى كرد و نهو بره زيّرهيان پيدا. له ئيران تالان پنهوهى پاره نهبوو، نهو بابته لهلايهن ميژوونووسه يونانييهكانهوه نووسراوه، له ئيران يهكهى پيوانى زيّر بريّتى بوو له بهردى ههخامهنشيهى و بهشهكانى نهو.

هههرچهنده پهناهنده بوونى سهروكى نهسيئا رووداويكى مهزن بوو، بهلام هيندهى پهناهندهبوونى پاشاي ئيسپارت (ديمارات) گرینگ نهبوو، چونكه تيميستوكيل سهروك كۆمار بوو، ديمارات پاشا بوو، له لايهكى ديكه ئيسپارتهكان زور پتر له نهسيانيهكان

نیشتمانپه‌روه‌ر بوون، هه‌ستی نیشتمانپه‌روه‌ری ئی‌سپارته‌کان دوا‌ی دوو هه‌زار و پینج سه‌د سا‌ل هیشتا‌ روودا‌ویکی دوور له‌ گومانه‌، و‌پ‌رای هه‌موو نه‌وانه‌ پاشای ئی‌سپارت و‌لاته‌که‌ی به‌جی هیشت و بو‌وه‌ په‌نا‌به‌ری پاشای هه‌خامه‌نشیی.

سه‌باره‌ت به‌ په‌نا‌هه‌نده‌ بوونی دیمارات، میژوونوسه‌ کۆنه‌کان روودا‌ویکیان گ‌پ‌راوه‌ته‌وه‌، ده‌ی نۆن نه‌و روودا‌وه‌ به‌ هی دیمارات و پلۆتارکیش به‌ هی تیمیستۆکیلی ده‌زانیت. ده‌ی نۆن ده‌لیت نه‌و روودا‌وه‌ له‌ کاتی په‌نا‌به‌ریه‌تی تیمیستۆکیل روویدا‌وه‌، پلۆتارک ده‌لیت له‌ کاتی په‌نا‌به‌ریه‌تی دیمارات بووه‌، نه‌و باسه‌ زۆر دوور و در‌پ‌ژه‌، ته‌نیا به‌ کور‌پ‌ ده‌یخه‌ینه‌ به‌ریاس.

دیمارات دوا‌ی برینی ریگه‌یه‌کی زۆر به‌ پی، گه‌یشته‌ کۆشکی نه‌رده‌شیر و دا‌وا‌ی له‌ فه‌رمانده‌ی گاردی جاوید کرد تا نه‌و بباته‌ لای نه‌رده‌شیری پاشا. فه‌رمانده‌ی گاردی جاوید برسیاری کرد: تو‌ کی‌ی؟

دیمارات وتی: ناتوا‌م خۆم به‌ که‌سی دیکه‌ بناسینم، ته‌نیا دوا‌ی نه‌و کاته‌ نه‌ییت، که‌ خۆم به‌ پاشا بناسینم.

فه‌رمانده‌ی گاردی جاوید وتی: له‌ شیوه‌زارت دیاره‌، که‌ ئی‌رانی نیت، پیم بلی‌ چ نه‌ته‌وه‌یه‌کی؟

دیمارات وتی: ناتوا‌م نه‌وه‌ش باس بکه‌م.

فه‌رمانده‌ی گاردی جاوید وتی: من ناتوا‌م تو‌ ببه‌م بو‌ لای پاشا، چونکه‌ نه‌و له‌ من ده‌پرسیت که‌ تو‌ کی‌ی، نه‌گه‌ر من ناسنامه‌که‌ت به‌ پاشا نه‌لیم، مؤله‌تی هاتنه‌ ژووره‌وت پی‌ نادات.

دیمارات وتی: به‌ پاشا بلی‌ من که‌سیکم که‌ نه‌گه‌ر پاشا من بناسیت یاخۆ سه‌رم له‌ له‌شم جیاده‌کاته‌وه‌ یاخۆ به‌ په‌نا‌به‌ر وه‌رم ده‌گریت.

دوا‌ی بیستنی نه‌و وته‌یه‌ هه‌ستی به‌دوادا‌چوونی فه‌رمانده‌ی گارده‌که‌ زیاد‌ی کرد و وتی: هه‌موو نه‌و ئی‌رانیانه‌ی ده‌چنه‌ لای پاشا، باوه‌ریان وایه‌ که‌ نه‌و له‌ دوا‌ی خودا‌وه‌ندی گه‌وره‌، له‌ هه‌مووان گه‌وره‌تره‌، ئایا تو‌ش له‌سه‌ر هه‌مان باوه‌ری.

دیمارات وتی: له‌ رابردوودا‌ نه‌و باوه‌رهم نه‌بوو، به‌لام له‌ ئی‌سته‌دا‌ باوه‌رهم وایه‌ و ده‌زانم ژیان و مردنی من له‌ ده‌ست نه‌ودایه‌.

باسکرا که نافرهت و پیاوانی ئیسپارت هه موویان بالا بهرز، دیماراتیش په نجا و پینج سال به سهه ته مه نیدا ده ژیشته، به بالایی بهرز و شانی پان و مووی سپی به شکۆ ده هاته بهرچاو، فهرماندی گاردی جاوید زانی که سیکی گه وهیه، به پاشای راگه یاند که که سیکی لهو شیوهیه هاتوه بو بینینی ئه، ئه ده شیر مۆلتهی پیدای بو هاتنه ژووره وه، دیماراتیش هینده له پاشا چۆه پیش تا دهنگی بگاته ئه، دواتر له سهه ئه ژنۆ دانیشته، لای یۆنانییه کان نه ریت وابوو ئه و کاتهی ویستبایان زۆر ریژ له بهرانبهر بنین، له سهه ئه ژنۆ داده نیشته. ئه ده شیر گومانی کرد که ئه و خه لکی یۆنانه و لیبی پرسی: کابرا، تۆ خه لکی یۆنانی؟

دیمارات وتی: به لئی ئه ی پاشای ئیران.

ئه ده شیر ده ستریز وتی: خه لکی کام له ده وه ته شماره کانی یۆنانی؟

دیمارات وتی: خه لکی ئیسپارتم.

ئه ده شیر وتی: له و ولاته کارت چیه؟

دیمارات وتی: من له و ولاته پاشا بووم.

ئه و ته هیه هینده چاوه روان نه کراو بو، که ئه ده شیر به په له خۆی بهرز کرده وه و وتی:

ئایا تۆ دیماراتی پاشای ئیسپارتی؟

پیره پیاوه که وتی: به لئی ئه ی پاشای ئیران.

ئه ده شیر وتی: بۆچی هاتووی بو ئیره.

دیمارات وتی: هاتووم تا په نا بینمه بهر تۆ، ئیسته ژیان و مردنی من له ده ست تۆدایه،

ئه گه ر ناته ویت من له ژیان بهر ده وام بم، فهرمانی کوشتنی من ده ر بکه، ئه گه ر ناشته ویت من بکوژریم، په نام بده.

ئه ده شیر وتی: خه لکی ئیسپارت ئازان، پاشا که یان له نیو پیاوانی ئازا هه لده بژیردین، ئه و

پیاوهی بیته پاشای ئیسپارت له مردن ناترسیت، ته نانه ت ئه گه ر بزانیته هاو نیشتمانیه کانی

ده یانه ویت ئه و بکوژن، بۆ پاراستنی ژیانی خۆی له نیشتمان که ی ده ر ناچیت، چ پرودا ویتک بۆته

هوی ئه وهی که تۆ ناچار بووی ئیسپارت به جی بهیالی.

دیمارات وتی: ویستیان من ناچار بکه ن، که شه ر بکه م و شمشیرم به ره و پرووی یۆنانیه کان

رابگرم، منیش چونکه به لینم دابوو شمشیرم به ره و پرووی یۆنانیه کان رانه گرم، نیشتمان که مم

به جی هیشت.

ئەو جەنگەي ديمارات باسى كرد، برىتى بوو له جەنگەكانى ناوہەخۆي يۆنان، دواتر روويدا و بە جەنگەكانى پلۇپۇنز ناسرا.

ديمارات دواي ئەوہي له نيشتمانەكەي دەرچوو، نەيدەتوانى له هيچ شوڤنيك بڤيت، چونكە هيچ سەرمايەكەي نەبوو، داھاتي ئەو پتر نەبوو له داھاتي تاكەكانى ديكەي ولاتەكەي، بۆيە بەرەو كۆشكى ھەخامەنشيبى ھات و ئەردەشپير ئەوي پەنادا، تا ئەو رۆژەي زيندوو بوو، له ئيران بە خۆشى ژيا.

دواي ئەوہي تيميستۆكيل سەرۆك كۆمارى ئەسينا پەناي ھينايەبەر كۆشكى ھەخامەنشيبى، ئەردەشپير پاشايەتي چەند ولاتيكي ناسياي بچووكى بە ئەو سپارد، ئەوكات ھيشتا ريكەوتنى ناشتى يۆنان و ئيران نەنجام نەدرابوو، ھەندى جار جەنگ له نيوانيان رووي دەدا. جاريك ئەردەشپير نامەيەكەي بۆ تيميستۆكيل نارد تا بۆ يارمەتيدانى ھەخامەنشيبەكان بچيئە جەنگي يۆنان و ئەو له وەلامى نامەكەدا نووسيبوو: "فەرمانى جەنگي پاشاي ھەخامەنشيبى بۆ جەنگ لەگەڵ ھەموو كەس پەسەند دەكەم، بەلام چونكە يۆنانيم ناتوام لەگەڵ ھاوئيشتمانيبەكەم بچەنگم."، دواي نووسيني ئەو نامەيە بۆ ئەردەشپير، تيميستۆكيل پيالە ژھرەكەي خوارد و خۆي كوشت.

له كۇندا خواردنەوي جامى ژھر (شوكران) بۆ سوكرات له سالى (۳۹۹ پ. ز) دەگيڤدرئەوہ، ھەر كە باسى ئەو جامە دەكرئت بيرەكان بۆ لاي ئەو دەچن، له كاتيكددا پيش ئەويش و دواي ئەويش زۆر له كەسانى ديار ئەو كارەيان كردووہ، له يۆنانى كۇن ئەوانەي ئارەزوويان نەبوو، كە بە خەنجەر ياخۆ شمشير خۆيان بكورژن، باشتري ريكە خواردنەوي شوكران بوو.

كاتيك ئەردەشپير نامەي تيميستۆكيلى پينگەيشت، دواتر ھەوالى مردنى ئەو، وتى: تيميستۆكيل پياويكى ئازا و بە شەرەف بوو. بەپي نەريتي ئەوكات ئەو مولكانەي له ناسياي بچووك له دواي ئەو بەجى مانەوہ، بە كەسوكارەكەي بەخشين.

پلۇتارك ميژوونووسى ناسراو نووسيوہتي: لەو ميژووہ و ھاوكات لەگەڵ ئەوہي من سەرگەرمى نووسيني ئەو لاپەرانەم، نەوہكانى تيميستۆكيل ھيشتا له ناسياي بچووكن، له ريكەي داھاتي ئەو مولكانەيان كە ئەردەشپير دابوو بە باپيرانيان، ژيانيان داين دەكەن. پلۇتارك له سالانى شەست و ھەوت تا سەد و بيستى زابنيدا ژياوہ، پينج سەدە له نيوان كاتى مردنى ئەو و خۆكوژى تيميستۆكيل

بووه، وپرای نهو هس هیشتا نهو هکانی تیمیستۆکیل له ئاسیای بچووکن، تا نها له سهه ره نهو مولکانه دهژین، که نهرده شیر به باپیرانی نهوانی به خشی بوو.

نهرده شیر دهندریژ له سالانی سههه تای پاشایه تیدا له شوش دهژیا، که ده که ویتته خوزستانی ئیسته، به لام بیست سالی دوابی له پاشایه تیه که ی له بابل ژیا، ده زانین که بابل نهوکات به شیک بوو له ئیمپراتورییه تی هه خامه نشیی.

میژوونوسان ده لئین نهرده شیر که سیک بووه، که بهردهوام بهدوی رابواردن و خۆشگوزهرانی بووه، له دوا سالانی ته مه نیشی دوو چاری نه خۆشی شه کری خوین بووه.

دهی نۆن نووسیویه تی که نهرده شیر له دوا سالانی ته مه نی کویر بووه و نهیده توانی له شوینیک بۆ شوینیکی دیکه بروت، بۆ هاموشۆکردن دهستیان گرتووه، له دواي نهو کاته وه نهو بریارانهی ده ریده کرد جگه له نهوهی خۆی مۆری ده کردن، بۆ نهوهی سوودی نابه جی له کویربوونه که ی نه بینریت و فه رمانی به هه له ی پی ده رنه کهن، دوو که سی دیکه، وه که گه واهیدر له کاتی مۆکردن ئاماده ده بوون و خۆشیان مۆریان ده کرد تا سوودی نادا په روه رانه یان لی نه بینریت.

نهرده شیر دهندریژ رۆژ جاریک، دوو که سه که ی ده گۆری، به م شیویه ریگر ده بوو له نهوهی نهو دوو که سه فه رمانی دور له دادپه روهی یاخۆ به سوودی خۆیانی پی مۆر بکهن. وپرای نهوهی کویربوو، فه رمانی ده کرد تا ده سه لاتداران و به رده سه ته کانی له گه ل خه لکدا به دادپه روهی و نه رمییه وه بچولینه وه. هه مو میژوونوسه یۆنانییه کان وپرای نهوهی زاندراره که به رانه ر ئیرانییه کان ره شبین بوون، سه رباری نهوهی ده لئین خه شایار به رده وام بهدوی رابواردنه وه بووه، به لام باسی دادپه روهی نهویش ده کهن و جوامیری نهویان باس کردووه، که نمونه یان وه که جوامیری نهو له گه ل پاشای ئیسه پارت و سه رۆکی کۆماری نه سینا و زانا و نه دیب و هونه رمه نده کان و شاعیر و پزیشکانی یۆنان و نه ته وه کانی دیکه بووه.

میژوونوسه کۆنه کان نه یان زانیوه هۆکاری نابینابوونی نه رده شیر له دوا ساله کانی ته مه نیدا چ بووه، به لام ئیسته زانراوه که به گرمیانی زۆر هۆکاره که ی هه مان نه خۆشی شه کری خوین بووه، ئیسته ده زانریت که نه خۆشی شه کری خوین نه گه ر نه توانریت چاره سه ر بکریت، کۆمه لیک نه خۆشی دیکه به دووی خۆیدا ده هینیت، یه کیک لهو نه خۆشییه نه کویر بوونه. ئیسته به هۆی پشکه وتنی زانستی پزیشکی و ده رمانه کانیان، پزیشکه کان ده توانن ریگرین له کاریگه رییه

لاوه کیهه کانی ئەو نهخۆشییه که یه کیان کوێر بوونه، بهلام ئەوکات پزیشکهکان نهیان توانیوه رینگربن له کوێربوونی ئەردهشیر و پزیشکه دیارهکانی یۆنان و میسر و ئێران ههولیاندا تا بینایی بۆ بگهڕێننهوه، بهلام نهیان توانی، بۆیه ئەردهشیر له خواردن و خواردنهوه بهدهر هیچ خۆشبهکی دیکهی بۆ نهمابوو.

ئەردهشیر ئەوکاتهی له بابل بوو به هۆی نهخۆشی شهکری خویین هینده لاواز، که نهیده توانی بهبێ یارمهتی کهسانی دیکه ههستیته سههپی. ئەوکات چونکه ههستی کرد مردنی نێزیک بووتهوه، وتی چونکه دهبیته گۆره کهم له تهنیشت گۆری باب و باپیرم بیته، باشتره بچم بۆ پارس و لهوێ ئاهورامهزدا روحه کهم داوا بکات، چونکه توانای سواربوونی ئەسپی نهبوو، تهختیان بۆ هیئا، کهمینک پێش هاتنی بههار کهوتهرێ تا له رینگهی کرماشان بچیتته پارس.

ئەردهشیر گهیشته کرماشان، لهوێش تێپهڕ بوو، گهیشته بیستوون که له سهردهمی ههخامهنشیههکاندا شاریکی بچووک بوو، زاندراره که داریوش نووسراوه گهوره و تێپهروتهسه له کهی خۆی لهسهه شاخی بیستوون نووسی. ئەردهشیری دهستدریژیش دهیویست که تیهه کهی لهو شاخه بنوسیت، پێداویستییه کانی ئەوکارهیان ئاماده کرد، بهشیک له شاخه کهیان بۆ نووسینی که تیهه که لووس کرد، کاتی که ئەردهشیری دهستدریژ گهیشته بیستوون، بریار وابوو که فهرمانی هه لکه نندی که تیهه که بدات و بلێت چ لهسهه قهدی ئەو شاخه بنوسن، بهلام له ههوی باری تهندروستی زۆر تیک چوو، نهیتوانی لهم بارهوه هیچ بلێت.

ئەردهشیر به هۆی نهخۆشییهوه ماوهی چهند رۆژ له بیستوون مایهوه و به هۆی وهزی بههار رۆژانه باران دهباری و له کاتی باران باریندا ههوالیان پێدهدا، چونکه بهو هۆیه که دهیزانی باران بارین دهبیته هۆی باشربوونی بهرهمی جووتیاران، دلخۆش دهبوو.

لهبارهی رۆژی مردنی ئەردهشیری دهستدریژ هیچ زانیاریمان نییه، تهنا نهت که تزیاسی یۆنانی که بیست سال له ئێران بووه، رۆژی مردنی هوی نه نووسیوه، له دواي مردنی ئەردهشیر تهرمه کهی له لایهن هاوڕیکانی که یاوهری بوون، بۆ پارس گوازرایهوه.

## جەنگ و براكوژى

نەرىتى پاشاكانى سەرەتاي زنجىرەى ھەخامەنشىبى وابوو كە لە كاتى ژيانى خۇياندا گۆرەكەيان لەنىو بەردەكانى شاخدا ھەل دەكەند، جگە لە كوروش ھەموو پاشاكانى سەرەتاي زنجىرەى ھەخامەنشىبى لە شاخەكان نىژراون، لاشەى ئەردەشىرى دەستدرىژىشيان لە شاخ لەنىو گۆرپىك ناشت كە لەنىو بەردى شاخدا ھەلكەندرا بوو، ھەيوانەكەى لە وئىنەى خاچ بوو<sup>(۱)</sup>، ئەردەشىرى دەستدرىژ ئەو دەمەى مرد ھەژدە كۆرى ھەبوو، بەپىي و تەى ميژوونووسە يۇنانىيەكان ھەقدەيان لە ژنە ناشەرەيىبەكانى بوون، تەنيا خەشايار لە ژنە راستەقىنەكەى بوو، خەشايار دواى مردنى ئەردەشىر بوو بە پاشا، بە خەشايارى دووم ناسرا، ويستى تاج بنىتە سەرى، بەلام بە ھۆى ھاتنى وەرزى پايز ئەوكارەى نەكرد و چاوەروان بوون لە وەرزى بەھاردا رېتورەسى تاج نانەسەر بەرپۆە بات.

ئەو رۆژەى خەشايارى دووم بوو بە پاشا، ھەموو براكانى كۆكردەوہ تا بەلئىنى ئەمەكدارىيان لى وەرېگرېت، ھەر ھەقدە براكەى سوئند و بەلئىنى ئەمەكدارىيان پىدا، ئەوان ئەو سوئندەيان لە كۆشكى پېرسپۆلىس بۆ خەشايار خوارد، كە ئەو كۆشكە ناوہندى مەزنى

---

(۱) (بۆ پشتراست كەردنەوہى ئەوہى كە خاچ بۆ يەكەمجار لە ئىران ھاتەكايەوہ، تەنھا بەسە كە دەروازەى گۆرى پاشاكانى سەرەتاي زنجىرەى ھەخامەنشىبى لە شىوہى خاچدايە، دەتوانرېت ئەو گۆرانە لە ھەلكەندنى رۆستەمدا ببىنن كە لەنىو شاخدا چىكرارە، جگە لەو تەلارە بەردىنانە، شوئىنەوارى دىكەيش لە ئىران ھەن، دەرخەرى چىبوونى خاچن بۆ يەكەمجار لە ئىراندا، دواتر شوئىنكەوتووانى ھەزرتى عيسا ئەوہيان وەرگرت و كەرديان بە ھىماى فەرمى خۇيان، وەك زاتراوہ ئىران پەناگەى كرېستىيانەكان بوو، ئەمەش بووہ ماىەى پەرەسەندنى ئەو ئاينە، ھەلبەتە ئىمپراتۆرىيەتى رۆم تا سەدەى سىيەمى زابىنى تا چ پادەيەك يەكجار زۆر دژى كرېستىيانەكان بوو، ئەوانى لەنىو دەبرد، بەلام ھەر كرېستىيانىك تونابىاي بگاتە ئىران، ژيانى دەپارېزرا، ھەمووان ئاگەدارن كە لەسەرەتادا كرېستىيانەكان شىوہى ھىماى ماسىيان كەرد بە ھىماى خۇيان، دواتر خاچ بوو بە ھىماى فەرمى ئەوان. "زەبىحوئاللا"

مەعنەۋى ئىران بو، پاشاكانى ھەخامەنشىبى لەو كۆشكەدا دەگەيشتنە پاشايەتتىبى و سوئىندى ئەمەكداريان لەو شوئىنەدا دەخوارد، پاشاكان لە كۆشكى پېرسپوئىس تاجيان دەنايە سەريان.<sup>(۲)</sup>

خەشايارى دووم بەرھەمى ھاوسەرگېرى شەرى شەرى بو، ئەودەمە ھېشتا ئەردەشىر نەكەوتبۆۋە ناو دىناي رابواردن و خۆشگوزەرانى، كاتەكانى پشوى خۆى لەگەل ھاوسەرگەكى بەسەر دەبرد.

مىژوونوسە يونانىيەكان تاكە سەرچاۋەى ئىمەن بۆ زانىنى جىنشىنەكانى ئەردەشىرى دەستدرىژ، چونكە سەرچاۋەى دىكەمان لە بەردەست نىيە، ئەوان تەمەنى خەشايارىيان دەستنىشان نەكردوۋە، بەلام ۋەك ديارە ئەو تاكە كورى شەرى و كورى گەرەى بو، ئەگەر كورى گەرە نەبوۋايە، ھەقدە براكەى دىكەيان، نەياندەھىشت بگاتە پاشايەتتىبى.

پازدە رۆژ دواى سوئىندى ئەمەكدارى براكانى بۆ خەشايارى دووم، يەكىك لە براكانى بە ناۋى (سوكد يانۆس) ياخۆ (سەغد يانۆس) كچىكى شوخ و شەنگى بە زۆر رفاند، دواى تىركردنى ئارەزوۋەكانى، ئەۋى بەرەلا كرى، ئەۋ كرىدەيە ئەۋ لە سەردەمى ھەخامەنشىبى، واتە پېش سەردەمى ھەرج و مەرجهكان، بە تاۋانى مەزن دىتە ناسېن و بەخشىنى نەبو، گەرەتر بو لە كوشتنى كەسېك<sup>(۳)</sup>.

باب و داىكى كچەكە چوونە لاي پاشا، وتيان براكەت نەتەنيا كچەكەمانى شەرمەزار و بەدبەخت كرى، بگرە ئىمەشى شەرمەزار وپىسوا كرى، ئىدى ناكارىن بگەرپىنەۋە بۆ شوئىنى

---

(۲) ئەۋانەى دەيانەۋىت لە دۆخى ئەۋ كۆشكە تىبگەن كە ئەۋكات تەۋاۋ بېۋو، پېۋىستە نووسىنى كەترياس بچوئىنەۋە بۆ ئەۋى بزەن ئەۋ كۆشكە ئەۋ دەمە پېشانگەى ھونەر و پېشەسازى دىناي كۆن بو، تەنيا شوئىنى نىشئەجىبى پاشاكانى ھەخامەنشىبى نەبوۋە. بە سەرخندان لەۋ بابەتە كە پاشا ھەخامەنشىبىيەكان لەۋ كۆشكەدا نەدەژيان، تەنيا لە بۆنەكانى پاشايەتى و ناينى كە پېۋىست بوۋايە لەۋ كۆشكە دەبورن، لە كاتەكانى دىكە لە پايتەختەكانى دىكەى ئىران دەبورن "زەبىحوئالا"

(۳) ھەندىك جار زەبىحوئالا ھەخامەنشىبىيەكان پاك ۋەك پەردەى گول دەردەخات، بەپىتى بەلگەكان كە ھەر لەۋ پەرتۈكەدا ھاتوۋە ۋانەبوونە، ئەۋەتا ئەردەشىر لە دواى مردنى ھەژدە كورى ھەبوۋە، تەنيا يەكىنكىان زۆل نەبوۋە، ئەۋانى دىكە ھەموۋيان بە ناشەرى ھاتوونەتە دىناۋە. "ۋەرگېرى كوردى"

خۆمان، دەبیت كۆچ بکهین، نازانین دواھاتوومان چى بەسەر دیت؟ خەشایارى دووھم داواى کرد سوكد يانوس بېتە لای، بۆ ئەوھى روونکردنەوھى بداتى، بەلام ئەو نەھات، بەو کارەشى، وتەکانى باب و داىكى كچەكەى پشتراست كردهوھ، خەشایار وەلامى بۆ نارد و وتى ئېستە دلنباين تۆ ئەوکارەت كردهوھ، بۆیە وەرە و ئەوھ بکە، كە دەبیتە ھۆكارى رەزامەندىيى باب و داىكى كچەكە.

سوكدیانۆس دەيزانى بەپىي نەريت دەبیت پارەيەكى زۆر بداتە باب و داىكى كچەكە، كچەكەش بە پارە خۆى بكاتە ھاوسەرى كەسیتك، چونكە ئىرانىيەكان بۆيان نەبوو، پتر لە ژتېك بېنن، سوكدیانۆس نەيدەتوانى ئەو بكاتە ھاوسەرى فەرمى خۆى، بۆیە كەوتە ھاندانى براكانى بۆ ياخيبيون لە دژى خەشایار.

سەرچاھى زانبارىيەكان تا ئېستەش ھەر يۆنانىيەكان، بە وتەى ئەوان سوكدیانۆس بە براكانى وت: (تەو پياوھ كە ئېستە بە ھۆى ئەوھى كورپى شەرىى بامانە بۆتە پاشا، ئىمە بە ئاژەل و لەوانەشە كەمتر لە ئاژەل بزائیت، بەلام ئىمەش كورپى شەرىى بامانېن، چونكە بنەما رەزامەندى پياو و ژنە، كاتېك پياوېك و ژتېك بە يەك رازىبيون، لە جووتبونيان مندالېك ھاتەكايەوھ، ئەو مندالە شەرىىيە، ئەو رۆژەى مارە برىنى داىكى خەشایارى دووھم بۆ بامان ھاتەكايەوھ، ئايا ئاھورامەزدا و ئىمشا سپەندەكان واتە (فرىشتە مەزنەكان) لە كۆبونەوھى مارەبرىنى ئەوان بەشدار بوون ياخۆ **شەت** زەردەشت لە ئەوى بوو، يان لە كاتوساتى مارەبرىنەكەدا دنيا بە شىوھىەكى دىكە گۆرا، ھۆكارى ھاوسەرگىرى بامان و داىكى خەشایار برىتى بوو لەوھى مووغەكە لە بامانى پرسى ئايا دەيەوېت ئەو كچە بكاتە ھاوسەرى خۆى، ئەوېش رازى بوو، دواتر لەو ژنەى پرسى ئايا نامادەى ببىە ھاوسەرى ئەو پياوھ، ئەوېش وتى بەلى، ئەوھى بۆوھ ھۆى ھاوسەرگىرى ئەوان ھەر ئەو بەلى و پەسەند بوونە بوو كە ھەردوولا يەكدىيان وىست، ئەو وىست و پەسەند كردنە لە نىوان ژن و پياوېك بېتە پېش، ئەوان بە فەرمى دەبنە ژن و مېرد، بامان خوازىارى ھەموو ئەو ژنانە بوو، كە لەگەلىاندا ژياوھ، ئەو ژنانەش بابى ئىمەيان وىستوھ، چونكە ھەردوولا رازى بوون، ئىمە كە كورانى ئەو ژنانەين بە كورانى شەرىى ئەو ھەژمارە دەرکرىن، لە نىوان ئىمە و خەشایارى دووھم لە روانگەى شەرىىبيون، ھىچ جياوازىي نىيە).

سوکدیانتۆس بهو هۆکارانه براکانی پازی کرد، که کورانی شهرعی بابیانن و زۆلّ نین و وتی: (خهشایاری دووهم ئاماده نییه ئه و راستییه په سه‌ند بکات، چونکه له گه‌ل به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی کۆک نین، ئه‌گه‌ر بمانه‌ویت مافی خۆمان به‌سه‌ر به‌کینکدا به‌سه‌پینن، ده‌بیت خه‌شایاری دووهم بکوژین).

(ئه‌خۆس) به‌کیکی دیکه بوو له براکانی، وتی: چ له مووگی مه‌زن بکه‌ین؟.

سوکدیانتۆس به ئارامی وه‌لامیدایه‌وه: ئه‌ویش ده‌کوژین.

ئه‌خۆس بۆیه ناوی گه‌وره‌ی مووغه‌کانی هینا، واته گه‌وره‌ترین پێشه‌وای ئاینی ولات، چونکه دوا‌ی مردنی ئه‌رده‌شیر کوپه‌ حه‌لا‌لزاده‌که‌ی به‌ پالپشتی مویدی مه‌زن له‌سه‌ر ته‌ختی پاشایه‌تی دانیشت، ئه‌گه‌ر ئه‌و پیاوه ته‌واوی ده‌ست‌و‌یش‌تووی خۆی نه‌خستبایه‌ پال خه‌شایار، بێگومان حه‌فده‌ برا زۆله‌کانی خه‌شایار که کینه‌یان له به‌رانبه‌ریدا هه‌بوو، نه‌یانده‌ه‌یشت بپیتته‌ پاشا. ر‌ک و کینه‌ی ئه‌و حه‌فده‌ براهیه، ماوه‌یه‌ک به‌ر له‌ مردنی باوکیان به‌رانبه‌ر خه‌شایاری دووهم هاتبووه‌ کایه‌وه، چونکه ئه‌و له‌ سه‌رده‌می باوکیدا براکانی خۆی به‌ په‌ست ده‌زانی، چه‌ندین جار به‌ ئه‌وانی وت بوو، که ئیوه زۆلن، ئه‌گه‌ر گه‌وره‌ی مووغه‌کان پالپشتی نه‌کردبایه، ئه‌و به‌ هۆی ناره‌زایه‌تی براکانی نه‌یده‌توانی بگاته‌ ته‌ختی پاشایه‌تی، بۆیه ئه‌خۆس ناوی مووگی گه‌وره‌ی هینا تا بلیت ئه‌و ناهیللیت دوا‌ی کوژرانی خه‌شایاری دووهم، هه‌یچ کام له‌ ئیمه‌ له‌و حه‌فده‌ براهیه بینه‌ پاشا، سوکدیانتۆسیش وتی ئه‌ویش ده‌کوژین.

دوا‌ی ئه‌وه حه‌فده‌ براهیه نه‌خشه‌ی کوشتنی خه‌شایاری دووهمیان دارپشت، وپ‌رای ئه‌وه‌ی حه‌فده‌ که‌س بوون، به‌لام ئه‌و نه‌پینیه‌ ده‌رنه‌چوو، چونکه هه‌موویان رقیان له‌ خه‌شایار ده‌بووه‌ و به‌رژه‌وه‌ندیی خۆیان له‌ کوشتنی ئه‌ودا ده‌بینی، بۆیه بریاریاندا که خه‌شایار له‌ شه‌وی جه‌زنی سه‌ده‌ بکوژن.<sup>(٤)</sup>

---

(٤) بۆ ره‌واندنه‌وه‌ی لیکچرواندن تا نه‌وت‌ریت ناوی (سه‌ده) له‌ سه‌رده‌می ساسانییه‌کان هاتووته‌ کایه‌وه و له‌ سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشینییه‌کان نه‌بوو، ده‌لێن مه‌به‌ستمان له‌ جه‌زنی سه‌ده‌ هه‌مان جه‌زنی ناگره، که له‌ کاتی هه‌خامه‌نشینییه‌کان ته‌نجام ده‌درا، له‌ سه‌رده‌می ته‌شکانیییه‌کان به‌رده‌وام بوو، تا گه‌یشته‌ ساسانییه‌کان ته‌وده‌مه‌ ناوی جه‌زنی سه‌ده‌یان لینا، به‌پیتی وته‌یه‌ک (سه‌ده) به‌ واتای (سی‌ ده)، که ده‌کاته‌ سی‌ رۆژ) دیت، ئه‌و جه‌زنه‌ له‌ دوا‌ی سی‌ رۆژ له‌ زستان ته‌نجام ده‌درا، به‌لام کاتی هه‌خامه‌نشینییه‌کان جه‌زنی ناگر له‌ یه‌که‌مین شه‌وی زستان

له جهژنى ئاگر، له سەردەمى ھەخامەنشيبەكان بۆ خۆشى و كات بە سەر بردن، جلوبەرگيان دەگۆرپى، ھەمان ئەو كارەى ئىستە ئەورووپايىبەكان لە كەرنەقال و ئاھەنگەكاندا دەيكەن.

سوكديانۆس بە براكانى وت خەشاپار لە شەوى جەژندا جلوبەرگەكانى دەگۆرپىت و كەس ناياناسىتتەو، پىوستە يەكئەك لە ئىمە بە جلى گۆردراو لىي نىزىك ببىنەو، لە گەل خۆمان ببىبىن بۆ سوچىكى باخەكە و لە ئەوى بىكوژىن، چونكە بە دوور دەزانپت، لە يەكەمىن شەوى زستان لەنىو باخدا پىاسە و ھاتوچۆ بكن، بۆيە دەلپىن ئەوان ئاگرى گەرەيان دەكردەو، دواى بازايىن بەسەرياندا بۆ سوود وەرگرتن لە خواردنەكانى خوانى ئەو شەو دەگەراندەو بۆ مائەكانيان.

لە نەخشەى كوشتنەكەدا پىشيبىنى ھەموو ئەگەرئەك كرابوو، برىاربوو سوكديانۆس خۆى خەشاپار بكوژپت دواى ئەوى دەببەنە گۆشەيەكى باخەكە، نەھىلپت دەنگى لىوھ بپت، ئەگەر دەنگىشى ھات بە ھۆى ھەرا و ھەنگامەى بازدان لەسەر ئاگر، ئەوا لە باخەكەدا كەس دەنگى نايستپت.

دەى نۆن دەلپت پىلانى ئەو كوشتنە تەنيا لە نپوان چەند براپەكدا بوو، ئەوانى دىكە ئاگەدارى نەبوون، بەلام كەتزاب نووسىويەتى ھەموو براكان لەو پىلانە بەشدار بوون، چونكە تا ماوھەك دواى سوپند خواردن نەچوو بوون بۆ ويلايەتەكان و لە پايتەخت بوون. مەبەستى ئەو لە رۆپىشتنى براكان بۆ ويلايەتەكان، ئەو بوو كە ھەريەكئەك لەوان كاربەدەست بوون، ھەندىكىيان فەرمانپەرەى ويلايەتە گەرەكان و ھەندىكىيان فەرمانپەرەى ويلايەتە بچووكەكان بوون، بەلام ھەر بە وتەى ئەو مپژوونوسە ئەودەمە ھەموويان لە پايتەخت بوون، ھەريەكەشيان بۆ بەشدارى لە رپورەسى تاج و سوپند خواردن بۆ براكەيان، بە ژمارەيەك سەربازوھ لەوى بوون، بەم شپوھە ئەوان لەشكرئەكى بچووكيان لە پايتەخت ھەبوو.

لە شەوى جەژنى ئاگردا، خەشاپار جلوبەرگى خۆى گۆرپبوو، بۆيە ئەو پاسەوانىبەى لە كاتى ئاسابى بۆى ئەنجام دەدرا، ئەو شەو بۆى نەدەكرا تا كەس نەزانپت كە ئەو خەشاپارە، ئەو و ئەوانى دىكە جلوبەرگيان دەگۆرپى، رووخساريان دادەپۆشى تا كەس نەياناسىتتەو. يەكئەك لە براكان بەپىي پىلانەكە بپ ئەوى خۆى بناسپنپت، لە خەشاپارى دووھ نىزىك بۆو

---

بوو، چونكە بە شپوھەكى ئاسابى لە يەكەمىن شەوى زستان لە شپوھە فپنكەكان بەفر دەكەوت، ئەو شەوھيان دەكردە جەژن و ئەو جەژنە لەنىو نەتەرە ناريايىبەكان زۆر كۆنە. "زەبىحوئلا"

و به پینکه نینه وه ناماژهی کرد تا دواى بکه ویت، ههستی به دوادا چورونی خه شایار، نهوی پالنا تا به دوویدا برواته گۆشه یه کی باخه که، له نیو ههرا و زه نای جه ژندا کهس ناگه دارى دوور که وتنه وهی نهو دوو کهسه نه بوو، تا گه یشتنه کۆتابی باخه که، له وی سوکدیانوۆس چاوه روان بوو، له پڕ هپرشى کرده سه ر خه شایار و به یه که زه ره ی شمشیره که ی قورگی نهوی هه لدری و خه شایار که وته سه ر زه وی، بی نه وهی دهنگی لیوه بیته، کاتیک سوکدیانوۆس له مردنی خه شایار دلنیا بوو، باخه که ی به جی هیشت بو نه وهی به جیته لای براکانی که چاوه روانی بوون، هه ر یه که له براکان جلوه ره گیان گۆری و به رگی ئاساییان له بهر کرده وه، هه ر له و شه وه دا حه فده براکه یاخۆ هه ندیک له نه وان که له پایته خت بوون، به ره و کۆشک چوون و داگیران کرد، هه ر نه و شه وه سوکدیانوۆس له گه ل کۆمه لیک له پیاوه کانی به نیوی نه وهی خه شایار کاریکى گرینگ و زۆر به په له ی به گه وه ره مووغه کانه، چوو بو مالى نه و پیاوه، وتی نه و له مال بهیننه ده ر، دواتر کوشتی، هه ر نه و شه وه لاشه ی گه وه ره ی مویده کانیان ناشت تا کهس له کوشتنه که ی ناگه دار نه بیته وه، به یانی هه مان رۆژ له نیو شار جارچییه کان جارباندا، له ده ره وه ی شاریش نامه به ره کان رۆیشتن، به خه لکیان راگه یاندا که خه شایار نه و شه وه مردووه، له جیاتی نه و سوکدیانوۆس یاخۆ سه غدیانوۆس ده بیته پاشا، رپوره سمی پاشایه تی و سویندی نه مه کداری هه ر نه و رۆژه نه نجام ده دریت، ماوه ی پاشایه تی خه شایار ته نیا چل و پینچ رۆژ بوو، ته رمی نه ویش وه کی هه ی باپیرانی له شاخ نیژرا.

سوکدیانوۆس وپرای کوشتنی براکه ی، گه وه ره ی مووغه کانیشی کوشت، له بواری ژیانى تابه تی خۆی دوو چاری جۆریک له لادان بوو، ئیرانییه کان نه فره تیان له و کاره ی ده کرد، سوکدیانوۆس تا نه و رۆژه ی نه ببوو به پاشا، له تیرکردنی هه ز و ئاره زووکانی خۆپاریزی ده کرد، به لām دواى به ده سته وه گرتنی ده سه لات بی شه رم بوو، نه فره تی خه لک له به رانه بری زیادی ده کرد، به لām وپرای نه وه ی پینچ ناگرخانه که ی ئیران به دروشمی (مه زدا ویستی) هه ولپاندا جه نگیکی ئاینی له گه ل سوکدیانوۆس بکه ن، به لām توانای نه و کاره یان نه بوو.

ناگرخانه کان له و جه نگه دا سی ئاریشه یان هه بوو، که بریتی بوون له:

یه کهم: نه بوونی بوود جه بو جهنگ.

دووه م: نه بوونی فه رمانده یی هاو به ش.

سییه م: پیاوانی جوامیتر و نازیان ناماده و گۆش نه کرد بوو.



رووبارى جەيخون ئىستە دەرتتە نىو دەرياچەى نارال كە لەلايەن مېژوونوسە ئىسلامىيەكانەو بە (دەرياچەى خوارزم) ناسراو، بەلام بە لە (۲۵۰۰) سال ئەو رووبارە دەرتايە نىو دەرياي مازەندەران، داى هاتنى بۆ نىو بىباني توركانستان، دەبوو بە دولق، يەكى لە و لقانە دەچۆو ئەو بىبانەى لە گۆرگانە، ئەوى دىكەيان بەرەو مازەندەران دەچوو.<sup>(۵)</sup>

ھېركانیا كە ئەخۆس فەرمانرەواى بوو، لە ويلايەتە ھەرە دەولەمەندەكانى ئىمپراتۆرى ھەخامەنشىي بوو، ئىسترابونى جوگرافىناسى بەناوبانگ كە بىست و پىنج سال داى زاین مرد، نوسىويەتى: (ھېركانیا ناوەندى چاندنى گەم، برنج، كەنەف، ناوەندى بەرھەمھيتانى ناورىشم، ھەنگوين، ميوە ھاوينىيەكانى وەك (سىقى، كالكە و شوتى) بوو، گەورەترين ناوەند بوو بۆ بەخۆكردنى گا لە سنورى ئىمپراتۆرىيەتى ھەخامەنشىي، ھەندى لەوەرگەى ھەيە كە ھىچ كات وشك نابن و گاكەن لە ھەموو وەرزەكانى سال لەو لەوەرگەيانە دەلەوەرەن، لە باكورى ئەوى ديوارىك ھەيە، بۆ رىگرى لە ھىرشى خىلە بىبانىشەكان چى كراو.)

ئەخۆس فەرمانرەواى بەداهاترین ويلايەت بوو، لە گيانى خۆى دەترسا، ھەولیدا براكانى لە دژى سوكديانۆس ياخى بكات و يارمەتى لە مووغەكانىش وەرگىت. لە ھېركانیا بە كەشتى بەرەو تازەربايجان چوو، لە بەندەرىك دابەزى كە ئىستە بە (ھشت پر) ناسراو، بە ھۆى ئەسپ خۆى گەيانە (تير كۆشت)ى براى، كە فەرمانرەوايى ئاترۇپاتن بوو، پراوېژيان بە يەكدىي كرد، تيركۆشت وتى: ئامادەيە بۆ لادانى سوكديانۆس لە دەسەلات ياخى بىت.

دواتر ئەخۆس و براكەى پىكەو چوونە ئاگرخانەى چىچەست لە رومى، ئەو ئاگرخانەيە پەزامەنديان نواند تا ئەخۆس بىتتە فەرماندەى ئەو ھىزەى دەچىت بۆ جەنگ دژى سوكديانۆس، ھەرەسا ئاگرخانەى تەختى سلىمانىش ئەو برپارەيان پەسەند كرد.

---

(۵) جوگرافىاناسەكان نوسىويانە رووبارى جەيخون چەند جارىك رىزەوى گۆرپو، لە سەدەى پاردوو جارىك ئەو گۆرانكارىيە روويدا، بەلام چونكە ئىستە سەردەمى تەكنىك و پىشەسازىيە، تواترا رىي ئەو گۆرانكارىيە بگىرىت، ھەرەھا پىشەسازى و تەكنىك رىگر بوو لە وىرانبونى شارى تاشكەند بە ھۆى لافاى مېژوويى و بى ھاوتاي رووبارى سەيخون، ئەگەر پىشكەوتن و تەكنۆلۇژيا نەبوايە، ئەو شارە وىران دەبوو، نىشەنەيەكانى لافاوەكەش شارەكەى نغز دەكرد. "زەبىحوئالا"

بەم شىۋەيە دوو ئاگرخانە لە پىنج ئاگرخانە مەزنەكەى ئىزان يەكەمىن ھەنگاويان ھەل ھىنا، كە برىتى بوو لە دانانى فەرماندە بۆ جەنگ، بەلام بوودجەيان نەبوو بۆ جەنگ و كۆكردنەوہى لەشكر. ئەخۆس دەيزانى جەنگ لە دژى سوكديانۆسى براى پىۋىستى بە لەشكرىكى بە ھىز ھەيە، چونكە ھەم ھىز، ھەمىش پارەى ھەبوو، جگە لەو دوو بابەتەش، سوكديانۆس زۆر بە تووندى ئاگەدارى خۆى بوو، دەيزانى چونكە سى براى خۆى كۆير كردوہ، براكانى دىكەى لە ترسى گيانيان لەوانەيە لىي ياخى بن.

دامەزراوہى پىۋەندىيەكانى ولات ھەوالى چوونى ئەخۆس فەرمانرەواى ھىركانيا بۆ ئازەربايجان، دواتر چوونى ئەو دوو براىە بۆ ئاگرخانەى چىچەستيان گەياندە سوكديانۆس، ئەو تىگەيشت ئەوان سەرگەرمى پىلانن لە دژى، بۆ ئەوہى براكانى دىكەى نەچنە نىو ئەو پىلانە، ھەموويانى داواكرد تا بىنە پايتەخت، ئەخۆس فەرمانرەواى ھىركانيا، تىركۆشت فەرمانرەواى ئاترۆپاتنىش بانگەيشت كرابوون، بەلام نەتەنيا ئەو دووانە فەرمانەكەيان جىبەجى نەكرد، بگرە براكانى دىكەيش لە ترسى گيانيان بەرفەرمان نەبوون، ترسان ئەگەر بچنە پايتەخت بكۆزىن ياخۆ كۆير بكرىن، دواى ئەوہى براكانى نافەرمانيان نواند، سوكديانۆس زانى پىۋىستە لەگەلىاندا بچەنگىت.

دواى دوو ئاگرخانەكانى ئازەربايجان، ھەردوو ئاگرخانەى رىي و فارسىش رەزامەنديان نواند تا ئەخۆس فەرماندەى لەشكرى ياخى بىت، دواى رۆيشتن و گەرانەوہى ئەو، ئاگرخانەى بەلخىش رەزامەندى نواند، براكانىش تىگەيشتن بۆ ئەوہى بتوانن لەگەل سوكديانۆس بچەنگن، پىۋىستە يەك فەرماندەيان ھەبىت، لە رووى رەزامەندى بىت ياخۆ بە ھۆى بارودۆخەكە پازى بوون تا ئەخۆس فەرماندەيان بىت، ئەمەش بەو واتايە دەھات كە ھەر فەرمانىك ئەو بىدات، پىۋىستە براكان جىبەجىي بگەن، بەم شىۋەيە پىلان لە دژى سوكديانۆس ھاتەكايەوہ، كە خۆى پىلانگىرپىيەكەى لە دژى خەشايارى دووہم ئەنجامدا.

دەى نۆن دەلپت: ئەگەر لە كىشە و جەنگ و براكوژى كورەكانى ئەردەشىرى دەستدرىژ لەشكرى ھەخامەنشىي لىك ھەل نەوہشاىەوہ، دەگەرپايەوہ بۆ ئەو دامەزراوہى لە سەردەمى كوروش لەو لەشكرەدا دروست كرا بوو، داريووش و خەشايار و ئەردەشىرى يەكەم، بەدواى يەكدا ئەو دامەزراوہيان بەھىز كرد و بودجەى لەشكرىشان برىار لىدا. لە لەشكرى ھەخامەنشىي ئەفسەرى بەردەست بەرفەرمانى ئەفسەرى بەرزتر بوو، ھەموويان بەرفەرمانى پاشا بوون.

دهی نۆن ده لیت ته گهر له شكري هه خامه نشی یه که ی چه سپاو و بهرده وامی نه بووایه،  
تهو کاته ی کوره کانی نه رده شیر پیکه وه ده جهنگان، ته نیا فالانژیککی سی سهد که سی یۆنان  
دهیتوانی به نیتو هه موو شیران بروت و خۆیان بگه یه ننه پیرسپۆلیس.

ته خۆس که له لایهن براکانی و ئاگرخانه کانه وه کرایه فه رمانده ی له شكري یاخی بوو،  
ژنه که ی ناوی (په ریساتیس) یاخۆ (پروشات) بوو، ژنیککی ناسراوی شیران بوو، له جهنگ له دژی  
سو کدیانو س فه رمانده یی راسته و خۆی له شكري له هاوسه ره که ی ستاند، تهو یه که مین ژنی شیران  
بوو، که سواری گالیسکه ی جهنگی بوو، وه ک ژنه کانی پیش میژوو به که وان تیری ده هاویشته،  
به وته ی دهی نۆن یه که مین ژنی شیرانه، که په نجا تالان زێر له هه مبه ر سه ری دانرا،  
سو کدیانو س وتی هه ر که سیک به زیندوویی یاخۆ مردوویی سه ری په ریساتیس بۆ بینیت، په نجا  
تالان زێر به دیاری وه رده گریته.

که مته ر روویدا وه که ئافه رده تیک توانای جهنگی هه بیته، مه به ستمان له توانای جهنگ،  
به پێوه بردن و فه رمانده یی له شکره، ته گه رنا زۆر ئافه رته توانای جهنگیان هه بووه، له دووه مین  
جهنگی جیهانیدا، ژنیککی خه لکی رووسیا که له سه ربازه کانی سووپای سووری تهو ولاته بوو،  
له به ره وه ی نیشانه ی هه لّه نه ده کرد، به درێژایی تهو جهنگه (۲۷۹) سه ربازی ته لمانی  
کوشتبوو، به لām نه بوو به فه رمانده ی جهنگ، په ریساتیس فه رمانده ی جهنگ بوو، به  
شپۆه یه که جهنگی به پێوه برد که سو کدیانو سی شکستدا.

گزنفۆن میژوونووس و سه ردارای یۆنانی، وه ک زانرا وه له ته فسره یۆنانییه به کریگیرا وه کان  
بووه، له نیتو له شكري کوروشی بچووک برای نه رده شیری دووه م، ستایشی تهو ژنه ده کات و به  
یه کیک له ژنه گه وره کانی جیهانی ناوده بات، تهو راده ربینه ی تهو گرینگته له راده ربینی  
میژوونووسانی دیکه، چوونکه گزنفۆن یه کیک بووه له سه رداره کانی جهنگ و باشته رایه خی  
جهنگی خه لکی بۆ ده رده که وت.

تهو له په رتوکه میژوویییه که ی به ناوی (گه رانه وه ی ده هه زار که س) باسی ناکات، ته نیا له  
میژووی خۆیدا ده لیت په ریساتیس خانمی شیران و هاوسه ری ته خۆس له سه رداره لیها تو وه کانی  
جهنگ بوو.

یه کیک له و بابه تانه ی ده رخری لیها توویی تهو وه ک سه رداریک بووه، بریتی بووه له ته وه ی  
تهو نه یه یشتوو ه ته خۆس جهنگی ریک و به ره یی له دژی سو کدیانو س بکات و پیتی وت: تو

ناتوانی له گهڼ له شکرې به هیڅی سوکدیانۆس بجهنگی و شکست ده خۆی، ته خۆس پرسبیاری کرد: چۆن له دژی سوکدیانۆسدا بجهنگین.

په ریساتیس وتی: شهړ و هه لانتی له گه لدا بکه، دواتر تهو ژنه نه خشه یه کی بو جهنگ له دژی سوکدیانۆس دارشت که بهم شیوه یه بوو: (دوازده براکه ی ته خۆس، که هه ریه که یان فه رمانه روه ای به شیک له ئیمپراتوریه ته هه خامه نشیبی بوون، به له شکره کانیا نه وه به ره و پایته خت بکه ونه پرې بو ته وه ی سوکدیانوس ناچار بیته له شکره که ی دابهش بکات به سه ر دوازده بهش، هه ر به شیک بو جهنگی برایه ک بنیریت. له هه ر شوینیک که یه کیک له براکان هه ست به بوونی له شکرې به هیژ له به رانبه ر خۆیدا بکات، پیوسته جهنگ و هه لانت بکات، له هه ر شوینیک سوکدیانۆس له شکره که ی لاواز بوو، هیژش بکه ن و له نیوی به ن، به لام ته گه ر سیژده براکه بیانه ویت هیژه کانیا ن یه کبخهن، له یه ک گۆره پاندا له دژی سوکدیانۆس بجهنگن، بیگومان شکست ده خۆن).

دوازده براکه له شوینه کانی خۆیا ن له گه ل تهو له شکرانه ی توانیبویان ئاماده یان بکه ن، که وتنه پرې، سوکدیانۆس که ته وکات له شاری (گی) بوو ناچار بوو بو رو به رو بوونه وه ی براکانی له شکره که ی بلاو بکات، دواتر شاری گی ناوه که ی به (جی) گۆرا، هه مان شاری ئیسفه هانی ئیسته بوو، ده که وته ته نیشته رووباری (زایه نده روود). زانراوه کوروش دوا ی شکستدانی بابل، کۆیله جووله که کانی نازاد کرد، به شیک له ته وان به ویستی خۆیا ن هاتنه که ناری زایه نده روود، کوروش زه وی کشتووکالی پیدان، ته وان له که ناری شاری گی ی له ناوچه یه ک که به (یۆده) ناسرا بوو، نیشته جیبوون، میژوونوسه ئیسلامیه کان تهو شوینه یان به جووله کان ناو بردوه.

له و کاته وه ی جووله که کان له که ناری تهو رووباره نیشته جیبوون، هیچ پاشایه ک داوا ی سه ربازی لی نه کردن، به لام سوکدیانۆس سه ربازی له ته وان ویست و وتی: پیوسته ئیوه برۆن و جهنگی دوژمنه کامم بکه ن، که تزیاس ده لیت: ته وکاته ی تهو داوا ی سه ربازی له جووله که کان کرد، (ته رمیشه) پیشه وای ئاینی ته وان داوا ی بینینی سوکدیانۆسی کرد.

هه ر به وته ی که تزیاس کاتیک ته رمیشه چوه لای سوکدیانۆس وتی: ئیمه له رابردودا نه ته وه یه کی شه رکه ر بووین، به لام دوا ی ته وه ی ئیمه یان دیل کرد و له بابل ناچار یان کردین بیینه کۆیله، دواتر به ده ست کوروش رزگار کراین، رۆحی نازایه تی خۆمان له ده ستدا، له تهو رۆژه وه که

نازاد كراوین تا ئیستە تەنیا كارمان كشتووكال بووه، هەرگیز جەنگمان نەكردووه، بۆیە ئەگەر پاشا پیاوه جووتیارەكانی ئیتمە بباتە جەنگ، سوود لە بوونیان وەرناگریت.

كەتزیاس دەلیت: سوكدیانۆس وتی من دووچاری كەمی ژمارەى سەرباز بووم، چونكە لە هەموو ولات ناگرى ئاژاوه هەلگرساوه، پێویستە ئەو ئاژاوهیە دامركێنمەوه، بۆ ئەو ئەركە پێویستە بە سەرباز هەبێ.

ئەرمیشە وتی: ئەگەر پاشا ئیتمە لە سەربازی ببەخشیت، من خزمەتێكى مەزنى پێ دەكەم.

سوكدیانۆس پرسىارى كرد: ئەو خزمەتە گەورەیه چیه؟

ئەرمیشە وتی: بیستوومه، كە پاشا دەیهویت پەریساتیس لەنیو ببات و وتوویهتی هەر كەسێك بەمردوویی یاخۆ بەزیندوویی ئەوى بۆ بینیت، پەنج تالان زێرى پێ دەدات، من دەكارم وابكەم كە پەریساتیس بكوژریت.

سوكدیانۆس بە سەرسوورمانهوه وتی: تۆ بە بێ جەنگ دەتوانی پەریساتیس لەنیو ببەى. ئەرمیشە وتی: بەئێ ئەى پاشا.

سوكدیانۆس پرسى: چۆن ئەو لەنیو دەبەى.

ئەرمیشە وتی: من خودان زانستێكم، دەكارم لە رینگەى دوورهوه بە هۆى ئەو زانستهوه ئەو بكوژم.

سوكدیانۆس وتی: تۆ كە خودان زانستێكى كە دەتوانی خەلك لە دوورهوه لەنیو ببەى، بۆ ئەخۆس و براكانى و سەربازەكانیان كە لە دژی من یاخیبوون لەنیو نابەى؟.

ئەرمیشە زۆر بەهیمنى و ئەسپایی بۆ ئەوهى وتەكانى لە داهاوتودا نەبنە هۆكارى نازاردانى، وتی: ئەى پاشا من ناكارم پتر لە یەك كەس لە رینگەى دوورهوه لەنیو ببەم، دواى ئەوهى یەكێكم كوشت تا ماوهیهكى زۆر ناكارم كەسى دیکە بكوژم، جگە لەوه ناتوانم ئەو كەسانە بكوژم كە فەرماندەن و پلەى مەزنیان هەبێ، هەرچەندە ئەخۆس لەو كارەیدا ناپاكە، بەلام سەرۆك و فەرماندەى ژێردەستهكانى خۆیهتتى و ناتوانم ئەو بكوژم، بەلام دەتوانم پەریساتیسی هاوسەرى بكوژم و بەو خزمەتە پەزمامەندى پاشا بەدەست بهێنم.

سوكدیانۆس پرسىارى كرد: چ كاتێك ئەو دەكوژى؟

ئەرمىشە بە پەنجەكانى دەستى پىوانەى خۆى كرد و وتى: من شەست رۆژى دىكە ئەو دەكوژم.

سوكديانۆس وتى: تۆ كە زانستى كوشتنى خەلكت لە رىگەى دوورەو هەيه، بۆچى شەست رۆژى دىكە ئەو دەكوژى؟ من دەمەوئت هەر ئەمەرو ئەو بكوژى.

ئەرمىشە وتى: ئەى پاشا من بۆيه دەلئيم شەست رۆژ، چونكە لە ئىستەو تا ئەوكات پىويستە بنەماكانى زانستەكەم بجمە كار تا پەريساتيس بكوژم، ئەگەر ئەو بنەمايانە لە ماوەى شەست رۆژدا بەكار نەبرين، ئەو ژنە ناكوژرئت.

سوكديانۆس پرسىارى لىكرد: كە زانستى تۆ چىيه؟

ئەرمىشە وتى: زانستى من برئىتئيه لە جادوو. بەشئك لە لىكۆلەران لەسەر ئەوەى جادوو، سەرەتا لەنيۆ جوولەكەكان برەوى هەبوو، پشت ئەستورە بەو گىرئانەو مئزووييه.

سوكديانۆس وتى: هەرچەندە ماوەى شەست رۆژ زۆرە، من ماوەى شەست رۆژت كات پى دەدەم، بۆ ئەوەى پەريساتيس بكوژى، بەلام ئەگەر لەو ماوئيه ئەوت نەكوشبئت، چونكە نەتەهئشتووە من سەرباز لەنيۆ ئىو بەگرم و درۆشت لەگەل مندا كردوو، رووبەرووى سزاي توند دەبئتەو.

ئەرمىشە وتى: ئەى پاشا، ئەگەر ئەو ماوئيه روئىشت و من نەمتوانى ئەو كارە بكەم، بۆ هەموو سزايەك نامادە دەم، بەم شىوئيه ئەرمىشە لەو رۆژەدا بۆو پئشەنگ بۆ كوشتنى ژئىك لە رىگەى دوورەو، كە بە كردەو فەرماندەى ياخى بووكان بوو.

ئايان ئەو رۆژەى ئەرمىشە لە پئش سوكديانۆس ئەو بەلئئەيدا دەيزانى كە ئەو تا شەست رۆژى دىكە زىندوو نامئئئت بۆ ئەوەى سزاي بەدات؟ بۆ پشترئست كردنەوئى ئەو گرئمانە هئچ بەلگەمان نئيه، هەرچەندە هەموو براكانى لە دژى سوكديانۆس ياخى ببوون، بەلام ئەقل ناتوانئت پەسەندى ئەو بەكات كە ئەرمىشە بتوانئت ئەو پئشبنئئيه بەكات. ئەو پياو بۆ رزگار كردنى نەتەوئەكەى لە سەربازى، بەلئئئكى گەورەى لە ئەستۆ گرت و دەيزانى دەكوژرئت، ئەگەر نەتوانئت ئەوكارە بەكات. بابەتى كوشتن لە رىگەى دوورەو لە نئوان جادووگەرەكان لە كۆندا نەبوو، هەندى جادووگەر دەرەكەوتن دەيانوت دەكارن لە رىگەى دوورەو خەلك بكوژن، بئ دەست نئشانكردنى ئەوەى ئەوان توانئويانە ياخۆ تەنيا ئەو و تە بوو بەس.

ئەمىرۆ زانست بىرۋاي بەۋ بابەتە نىيە، تەنيا بە رىگەى شەپۆلە كورته كانەۋە لە رىگەى  
دوورەۋە دەتوانىت كەسىك بكوژرىت، بەلام لە رابردودا لە رۆژھەلات و رۆژئاۋا ئەۋ باۋەرە  
ھەبوو، بۆ لەنىۋىردنى دوژمنە كانىيان، ھەندى كەس تكايان لە جادووگەرىك دەكرد و  
دەيانەۋىست لە رىگەى دوورەۋە دوژمنە كەيان بۆ بكوژىت.

دۋاي ئەۋەى ياخيپوۋنى ئەخۆس و براكانى بە ھىزتر بوو، لە قۇناخى قسەۋە گەيشتە  
قۇناخى كەردەۋە، ئاگرخانە كان بە ھەموو تواناۋە كەۋتنە يارمەتيدانى ياخى بوۋە كان. لە لايەك  
بۆ بەردەۋامى جەنگ، زىر و شتى گرانبەھايان دەدايە ئەخۆس، لە لايەكى دىكە خەلكيان ھان  
دەدا، پشتگىرى ياخيپوۋە كان بكنە، دەيانوت ئەركى ھەموو پىاۋانە بۆ سەر كەۋتنى مەزدا،  
يارمەتى ئەخۆس و براكانى بدەن لە جەنگدا.

كاتىك گەۋرەى مووغە كان بە دەستى سوكدىانۆس كوژرا، ھەموو مووغە كان و  
خزمەتكارانى ئاگرخانە كان لە گىيانى خۇيان دەترسان، چوونكە پىيان وابوۋ كە سوكدىانۆس  
دەست لە كوشتنى پىاۋىكى گەۋرەى ۋەك گەۋرەى مووغە كان نەپارىزىت، بىنگومان دەست لە  
كوشتنى ئەۋانىش ناپارىزىت.

راپەرىنى ئاگرخانە كان لە دژى سوكدىانۆس تەنيا بۆ تۆلەى خويىنى مووغى گەۋرە نەبوو، بگرە  
ئەۋان لە گىيانى خۇيان دەترسان، ترسيان ھەبوو كە ھىزى ئەۋان كە لە سەرمایەى ئاگرخانە كانەۋە  
سەرچاۋەى دەگرت، لەنىۋ بچىت. ئاگرخانە كان بەتايەتى ئەۋ پىنج ئاگرخانەى ناومان بردن لە  
ۋەرگرتنى زىر و ديارىيە كان بۆ ئاگرخانە كانىيان، ببوۋنە خودان سەرمایە و سامان، دەترسان  
سوكدىانۆس بۆ لەنىۋىردنى دەستۋىشتوۋى ئەۋان، دەست بگرىت بەسەر سامان و سەرمایە كانىيان،  
بۆيە ئەۋانىش دۋاي چىكردنى ناۋەندىك لەلایەن ئەخۆس و براكانى بۆ جەنگ لە دژى سوكدىانۆس، بە  
ھەموو توانايانەۋە كەۋتنە ھاندانى خەلك بۆ يارمەتيدانى ياخيپوۋان.

پىۋىستە سەرەنج بدەين كە ئەۋكات بە ھۆى نەھاتنە كايەۋەى سىستەمى چىنايەتى لە  
ئىران، ھەموو خەلك دەياتتوانى لە ھەموو كارىكدا راي خۇيان بلىن، لە سەردەمى  
ساسانىيە كاندا لە كاتى بونى جىاۋازىي لە نىۋان شازادە كاندا، ھىچ كەس جگە لە خودى  
شازادە كان نەيدەتوانى سەرەنجى خۆى بلىت. لە سەردەمى ساسانىيە كاندا چىنە كانى ۋەك  
(مووغە كان، شازادە كان، كارمەندانى دەۋلەت، جوۋتیاران و پىشەۋەران) لە چىنە كانى دىكە

جیا بوون، هه‌ریه‌که له‌و چینه‌نه له‌ رووی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه سنووریکیان هه‌بوو، نه‌سته‌م بوو هه‌وسه‌رگیری له‌ نیوان دوو بنه‌ماله‌ی کارمه‌ندی حکومه‌ت و جووتیار بکریت. فیرده‌وسی که که‌سیکی نه‌مین بووه، چینه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی ئیرانی له‌ سه‌رده‌می ساسانییه‌کان له‌ روانگه‌ی سووده‌رگرتن بۆ ریککاری شانامه‌ له‌ شیعره‌کانیدا باس کردووه، به‌لام وه‌ک له‌ (نارتور کریستییه‌ن سین) تیده‌گه‌ین له‌ سه‌رده‌می ساسانییه‌کاندا کۆمه‌لگه‌ی ئیرانی ورد و ریکتر بووه له‌وه‌ی که فیرده‌وسی له‌ خوداوه‌ندنامه‌ وه‌ریگرتووه، له‌ شیعره‌کانیدا باسی کردووه.

به‌ هو‌ی نه‌و جیاوازیانه‌ی له‌ نیوان چینه‌کاندا له‌ سه‌رده‌می ساسانییه‌کان هه‌بوو، نه‌سته‌م بوو بۆ نمونه‌ بتوانن کارمه‌ندانی حکومه‌ت له‌ دژی جووتیاران یاخی بن، له‌ ته‌واوی سه‌رده‌می چوارسه‌د ساله‌ی فەرمانرهبایی ساسانییه‌کاندا هه‌رکاتیک جه‌نگیک ناوه‌خۆبی رووی دده‌ا، جه‌نگیک ده‌بوو له‌ نیوان خودی شازاده‌کان، نه‌و جه‌نگانه‌ی له‌ نیوان سه‌ربازه‌کان و شوینکه‌وتووانی مانی روویدا، به‌ جه‌نگی ناوه‌خۆ نه‌ده‌ژمیردان، به‌واتایه‌کی دیکه‌ نه‌وانه‌ بریتی بوون له‌ کرده‌ پۆلیسییه‌کان.

له‌ سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشییه‌کان جیاوازی چینه‌تی نه‌بوو، ناگرخانه‌کان ده‌یانتوانی هانی خه‌لکی بده‌ن له‌ دژی سوکدیانس یاخی بن، خه‌لکیش راهینانی سه‌ربازیان کردبوو، چونکه‌ پیاوان له‌ سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشییه‌کان تا کاتی ئه‌رده‌شیر ده‌ستدریژ، ده‌بوایه‌ ئه‌رکی سه‌ربازی به‌جی بگه‌یه‌نن، به‌لام دوا‌ی ئه‌رده‌شیر، له‌و سه‌رده‌می کوره‌کانی ناگری شه‌ریان هه‌لگیرساند، ئه‌رکی سه‌ربازگیری نه‌ما.

که‌واته‌ نه‌و پیاوانه‌ی به‌ هاندانی ناگرخانه‌کان بۆ یارمه‌تی ته‌خۆس و براکانی هاتنه‌ مه‌یدان، خه‌لکی بی سوود نه‌بوون، هه‌ریه‌که‌یان شمشیر یاخۆ نیرهبان هه‌بوو، ده‌یانتوانی بجه‌نگن، به‌لام له‌شکره‌ بچووکه‌کانی براکانی ته‌خۆس چه‌کی قورسیان نه‌بوو، واته‌ گالیسکه‌ی جه‌نگیان نه‌بوو، چونکه‌ چیکردنی گالیسکه‌ و به‌سته‌نه‌وه‌ی چه‌ند ته‌سپیک پیه‌وه‌ کاریکی ئاسان نه‌بوو، له‌ به‌رانه‌ریشدا سوکدیانس گالیسکه‌ی جه‌نگی هه‌بوو. هه‌لبه‌ت له‌ هه‌موو شاره‌کانی ئیران گالیسکه‌ دروست ده‌کرا و ته‌سپیش ده‌ست ده‌که‌وت، به‌لام په‌روه‌رده‌ی نه‌و پیاوانه‌ی بتوانن به‌ گالیسکه‌کان بجه‌نگن کاریکی سه‌خت بوو، هه‌روه‌ها کاتی پیتویست بوو، به‌و پیه‌ی لیخو‌ر و گالیسکه‌چییه‌کان له‌ یه‌ک رۆژدا په‌روه‌رده‌ نه‌ده‌کران، به‌لام په‌ریساتیس که

به کرده‌وه فرماندهی جهنگ بوو، کارپکی کرد که له هیچ شوینیک سهربازه‌کانی له‌گه‌ل گالیسکه‌کان نه‌جنگن.

به‌رپوه‌بردنی مه‌یدانیکی فره‌وانی جه‌نگینک که له شیوه‌ی هه‌لاتن و شه‌رکردن یاخۆ به ده‌سته‌واژه‌ی تازه جه‌نگی پارتیزانی بیټ، کارپکی سه‌خته. په‌ریساتیس هاوسه‌ری شه‌خۆس چاوه‌دیری هه‌موو جه‌نگه‌کان بوو له ته‌واوی ئیران، هه‌ولتی ده‌دا تا کرده جه‌نگییه‌کانی براکانی هاوسه‌ره‌که‌ی هه‌ماهه‌نگ بن. له‌وانه‌یه بگوت‌ریت براکانی شه‌خۆس له‌گه‌ل کیتدا ده‌جه‌نگان، ئایا شه‌وان خۆیان فره‌مان‌په‌وا نه‌بوون و هه‌موو شتی‌ک له به‌رده‌ستیان نه‌بوو؟.

بۆ وه‌لام ده‌گه‌رپینه‌وه سه‌رده‌می داریوشی گه‌وره، شه‌و دامه‌زراوه‌ی به‌رپوه‌بردنی ئیرانی چه‌سپاند، هه‌رچه‌نده شه‌و دامه‌زراوه له‌لایه‌ن پاشاکانی دوا‌ی شه‌و که‌میک گۆرانی به‌سه‌ردا هات، به‌لام بنه‌ماکانی نه‌گۆرا، یه‌کی‌ک له بنه‌ماکان بریتی بوو له‌وه‌ی فره‌مانده‌ی له‌شکری ویلیه‌ت یاخۆ ده‌وله‌تی ژیرده‌ست جیابوو له فره‌مان‌په‌وا‌ی ویلیه‌ته‌که، فره‌مان‌په‌وا نه‌یده‌توانی کاروباری کارگپیری و سه‌ربازی پیکه‌وه به‌رپوه بیات، فره‌مانده‌ی له‌شکری ویلیه‌ته‌کان به‌ره‌فرمانی پاشاکانی هه‌خامه‌نشیی بوون، له هه‌ندی له ویلیه‌ته‌کان سهربازگه‌کان له به‌رانبه‌ر له‌شکری براکانی شه‌خۆس خۆیان راگرت، به‌لام له هه‌ندی‌کیان له‌نیو بردران یاخۆ نه‌یانه‌ویست به‌رگری بکه‌ن، چونکه به هۆی پرۆیاگه‌نده به‌رده‌وامه‌کانی مووغه‌کانی ئاگرخانه‌کان، سوکدیانس که‌وتبۆوه به‌ر نه‌فره‌تی خه‌لکی ئیران، هه‌مووان ده‌یانزانی شه‌و سی‌ برای خۆی کویر کردوو و یه‌کیشی کوشتوو، هه‌روه‌ها گه‌وره‌ی مووغه‌کانیشی کوشتوو. سه‌رکرده‌ی له‌شکره‌کان له ویلیه‌ته‌کان تیده‌گه‌یشتن که پاشایه‌تی سوکدیانس به‌رده‌وام نابیت، دوا‌ی شه‌وه‌ی ده‌یانزانی حوکمران ده‌یه‌ویت له‌گه‌ل براکانی له دژی سوکدیانس یاخی بیټ، ده‌ستیان له‌به‌ر گری هه‌لده‌گرت، به‌لام له هه‌ندی شوین شه‌ری توقتینر له نیوان یاخیبووان و سهربازگه‌کان چی ده‌بوو، بۆ نمونه سهربازگه‌ی ئاترۆپاتن به‌رگری سه‌ختیان له به‌رانبه‌ر یاخیبووان کرد.

فره‌مانده‌ی سهربازگه‌ی ئاترۆپاتن شه‌فسه‌ریک بوو به ناوی (کاوا)، له ناوچه‌یه‌ک بوو، که شه‌مپۆ به (سه‌رئاب) ناسراوه، به‌رگری سه‌ختی کرد، شه‌و کات شه‌و ناوچه‌یه به (ساراب تین) ناسرا بوو، نازانین که ناوی (سه‌رئاب) هه‌ر له‌و وشه‌یه وه‌رگیراوه یاخۆ به واتای سه‌رچاوه‌ی ئاو یان سه‌ره‌تای پروبار دیت.

لهپر یاخیبووان دهوره‌ی سهربازگه‌که‌یان گرت، سهرباز و نه‌فسره‌کانی گه‌مارۆ دران، دواتر  
ثاویان له سهربازگه‌که‌پر، به‌لام کاوا له‌نیو سهربازگه‌که‌بیری بۆ ئاو هه‌لکه‌ند و خۆی به  
ده‌سته‌وه‌نه‌دا. خوارده‌مه‌نی له سهربازگه‌که‌که‌م بوو، به‌زویی ته‌واو بوو، کاوا فه‌رمانی کرد  
به‌پیتی پیویست ئیستر و نه‌سپ سه‌ر به‌رن و بیده‌نه سهربازگه‌کان، دواتر فه‌رمانی کرد به‌ره‌به‌ره  
داره‌کانی ئاو سهربازگه‌ بۆ سووتاندن به‌رنه‌وه، چونکه‌ سووته‌مه‌نی له‌ ده‌ره‌وه‌ نه‌ده‌هات.

فه‌رمانه‌وای ئاترۆپاتن که‌ برای شه‌خۆس بوو، سهربازگه‌که‌ی گه‌مارۆ دابوو، کوره‌  
که‌نجه‌که‌ی کاوای گرت و هه‌والی بۆ په‌ریساتیس نارد که‌ ده‌یه‌ویت به‌ کاوا رابگه‌یه‌نیت که‌  
نه‌گه‌ر خۆی به‌ده‌سته‌وه‌ نه‌دات، کوره‌که‌ی له‌به‌ر چاوی خۆی ده‌کوژیت.

په‌ریساتیس وه‌لامی دایه‌وه‌ که‌ ئیمه‌ ده‌جه‌نگین بۆ ته‌وه‌ی پیاویکی سته‌مکاری وه‌ک  
سوکیانۆس له‌نیو ببه‌ین، نامانه‌ویت ته‌و کرده‌وانه‌ دووباره‌ بکه‌ینه‌وه، که‌ ته‌و کرده‌ویه‌تی، ته‌و  
وه‌لامه‌ ریگر بوو له‌ کوشتنی کوره‌ که‌نجه‌که‌ به‌ به‌ر چاوی باوکیه‌وه.

به‌ هۆی خۆبه‌ده‌سته‌وه‌ نه‌دانی کاوا، فه‌رمانه‌وای ئاترۆپاتن که‌ ناوی (شایدۆن) بوو،  
نه‌یده‌توانی گه‌مارۆی سه‌ر سهربازگه‌که‌ هه‌لبگریت، چونکه‌ کاوا دوا‌ی شکانی گه‌مارۆ هه‌یرشی  
ده‌کردنه‌ سه‌ر و له‌وانه‌ بوو که‌ پیلانی یاخیبووه‌کان تیک بشکیت، بۆیه‌ په‌ریساتیس شاولۆنی  
له‌ به‌شداریکردن له‌ پیلانه‌که‌ به‌خشی و فه‌رمانی کرد تا ته‌و به‌رده‌وام بیت له‌ گه‌مارۆدانی  
سهربازگه‌ی سه‌رئاب.

سهربازگه‌یه‌کی دیکه‌ که‌ له‌ به‌رانبه‌ر یاخیبووه‌کان به‌رگری کرد، سهربازگه‌ی پاراتوا بوو،  
دواتر به‌ پارت یاخۆ پارس ناسرا، پارتوا به‌و ناوچه‌یه‌ ده‌وترا که‌ ئیسته‌ به‌ خۆراسان ئاو  
ده‌بریت. په‌ریساتیس هه‌ر وه‌ک سهربازگه‌ی ئاترۆپاتن، فه‌رمانیدا به‌رده‌وام بن له‌ گه‌مارۆ و  
جه‌نگ له‌گه‌ل ته‌وان تا نه‌توان بگه‌نه‌ له‌شکری سووکیانۆس و به‌هه‌یزتری بکه‌ن.

ته‌و فه‌رمانانه‌ی له‌لایه‌ن په‌ریساتیس ده‌رده‌چوون، نیشاندهری لیها‌تویی ته‌و بوون، ده‌یزانی  
نابیت هه‌مووان به‌ قوربانی به‌شیک بکات، به‌ پینچه‌وانه‌وه‌ ده‌بیت به‌ش بیته‌ قوربانی  
هه‌مووان. ئامانجی ته‌و له‌نیو‌بردنی سووکیانۆس بوو، سه‌رکه‌وتن نه‌بوو به‌سه‌ر سهربازگه‌کانی  
پاراتوا و ئاترۆپاتن، نه‌یده‌توانی کۆی کیشه‌که‌ بکاته‌ قوربانی بۆ ته‌و دوو سهربازگه‌یه‌،  
هاوکاتیش نه‌یده‌توانی ده‌ست له‌ جه‌نگی ته‌و دوو سهربازگه‌ هه‌لبگریت، چونکه‌ ته‌وان  
ده‌چوونه‌ پال له‌شکری سووکیانۆس و به‌هه‌یزتریان ده‌کرد.

له هەر ناوچهیهك كه سهربازگه بریاری بهرگری نه کردنیان دابوویه، یاخیبووه کان ههولیان دهدا ئەوان بکه نه هاوپهیمانی خۆیان، هه ندیکیان په سه ندیان ده کرد، هه ندیکى دیکه پش ره تیان ده کرده وه، فرمانرپه وای ویلایه ته که ش یه که کانی هه لده وه شانده وه و بودجه که ی راده گرتن تا نه توانن له شکر چی بکه نه وه.

به درێژایی ئەو کاته ی په ریساتیس سه ره رشتی جهنگی له دژی سوکدیانوۆس ده کرد، خودی سوکدیانوۆس هیچ ریکاریکی نه گرت بهر بۆ رازیکردنی دلێ هه ندی له سه رهۆکه کان له و ویلایه تانه ی یاخی بوونی تیدا هه بوو، له کاتیکدا که ئەو پیاویکی زیره ک بوو، ده بوویه بزانیته له و کاته دا رازیکردنی دلێ سه رهۆکی سه ربازگه کان پیویسته. هه ره وها هه رچه نده ئەو هه وائی یاخیبوونی له نیاله ت و ویلایه ته کان پیده گه یشت، به لām هه نگای نه دنا تا بجیتته ئەوی و یاخی بوونه ناوچه ییه کان دامرکینیتته وه.

هه گه ره ئەو له شکره به هیزه که ی بۆ نیاله ت و ویلایه ته کان بردبا، یاخی بوونه کانی له نیو ده برد، به لām ئەو له (گی) نه جوو لا و چاوه روان بوو تا ئۆرمیشه له دووره وه په ریساتیس ی بۆ بکوژیت. سه رسام ده بین که چۆن که سپکی وه ک سوکدیانوۆس که خودان له شکر ی به هیز و گالیسه کی جهنگی بوو، بۆ له نیو بردنی دوژمن پشتی به جادووگه ره به ست، به لām ئەو روودا وه له میژوودا تۆمار کرا وه و ده بیته په سه ندی بکه یین، سوکدیانوۆس چاوه روان بوو که ئۆرمیشه به هۆی جادووگه ریه وه له دووره وه په ریساتیس ی بۆ بکوژیت.

ئەو له شکرانه ی په ریساتیس به رپه وه ی ده بردن، له شوینه جیاکانی ولاته وه به رپکه وتن، له هه ره شوینیک بهرگریان ده بینى، تیکیان ده شکاند تا خۆیان گه یانده ناوچه ی گیی (ئیسفه هان). هه موو له شکر ی سوکدیانوۆس جگه له ئەوانه ی له ویلایه ت و نیاله ته کان بوون له گیی چیگه ره کرابوون، سوکدیانوۆس یس له ئەوی بوو، بۆیه په ریساتیس خۆی بۆ جهنگی یه کلاکه ره وه ئاماده کرد.

میژوونووسه کۆنه کان نووسپویه نه که گۆره پانی جهنگی په ریساتیس و سوکدیانوۆس ناوچه یه ک بووه له رۆژئاوای گیی به ناوی (ئاپادیس)، که زۆر له گیی دوور نه بووه، بۆیه ده توانین بلێن گۆره پانی جهنگ که وتبۆوه ناوچه یه ک له رۆژئاوای ئیسفه هان که ئیسته به (نه جه ف ئاباد و ده ستگێرد) ناسراون.

ئەو ناوچەيەي لە رابردوو بە (ئاپاديس) (۱) دەناسرا، ناوچەيەکی تەخت و بى شاخ و خەرەند بوو، بۆچى پەريساتيس کە ئامۆژگارى سەردارەکانى دەکرد خۆيان لە جەنگى گالىسکە جەنگىيەکانى سوکديانۆس بپاريزن، ئەو شويئەي بۆ جەنگ هەلبژارد، کە بۆ بەکارخستنى گالىسکەکان زۆر باش بوو؟.

هۆکارەکەي ئەو بوو کە گۆرەپانى جەنگ بە هۆي شويئى بە يەک گەيشتنى لەشکرى ويلايەتەکان، بەو شيوەيە بەردەستى پەريساتيسدا سەپيندرا، ئەو نەيدەتوانى نە لە باکور، نە لە باشوور، نە لە رۆژھەلات بەرەو (گى) پروات، تەنيا دەيتوانى لە رۆژئاواوە پروات و سوکديانۆس لەنيو ببات، تا ئەو کاتەش کە جەنگى راستەوخۆي لە دژى سوکديانۆس نەکردبايە، ئەو لەنيو نەدەچوو، بۆيە ناچاربوو لەو شويئە تەخت و هەمواردا بچەنگيئت.

بۆ ريگرتن لە گالىسکەکان هيندەي تواناي هەبوو کەرەستەي بەرگرى دابين کرد، يەک لەو ئامرازانەي بۆ بەرگرى هينا بووي بريئى بوو لە شتيک کە ئيستە بە ددانى ئەژديها دەناسريت، بريئىيە لە کەند و قۆلتە باريک و بەرزەکان، تەنانەت تانک ناتوانيت ليى تپپەر بيئت. لە کۆندا بۆ ريگرتن لە تپپەريئى گالىسکە جەنگىيەکان هەندى تيريان بە شيوەي ستوونى لە زەوى دەچەقاند، بە زنجير ياخۆ پەت پيکيان دەبەستن، ئەگەر کاتيان هەبووايە، هەندى چالى پان و دريژيان هەلئەکەند و سەريان دادەپوشين، بەلام سادە و کارىگەرترين چەک بۆ ريگرتن لە گالىسکەکان، هەمان چەقاندنى تيرەکان بوو، تەنانەت ئەگەر بە پەت و زنجيريش لە يەکديى نەبەسترابووانەو، دەبوونە ريگر بۆ گالىسکە جەنگىيەکان و هەندىکيان تىک دەشکاندن.

ئەو لەشکرەي پەريساتيس بۆ جەنگ ئامادەي کردبوو، بە هيژبوو، تەنانەت ئەگەر ميژوونوسە کۆنەکان نەشيان نووسى بايە ئەو بە لەشکرى بە هيژووە هاتوو بۆ ئەو جەنگە، دەمان زانى لەشکرەکەي بەهيژ بوو، چوونکە ئەو لەشکرە لە هيژى هەموو ويلايەتەکان پيکھات بوو. هەموو ئەو کەسانەي ناوى پارتيزانيان بيستوو، کاتيک دەگوتريت لەشکريک لەو سەربازانە پيکھاتوو، وا بيردەکەنەووە کە لەشکريکى کەم بايەخە، چوونکە سەربازى

---

(۶) بە تەواي دلتيا نين ئەو ي لە ميژوودا بە ئاپاديس ناوى هاتوو، هەمان نەجەف ئاباد و دەستگردي ئيستەيە، بەلام چونکە نووسيويانە ئاپاديس شويئىک بوو لە رۆژئاواي ئيسفەهان و تەخت بوو، گومان دەکەين کە نەجەف ئاباد و دەستگرد بوويئت. "زەبىحوللا"

پارتیزان وەك سەربازی فەرمی لیھاتوو نییە، بۆیە زۆر بە كورتی باسی سەربازانی پەریساتیس دەكەین.

بە وتەى میژوونوسە كۆنەكان، دواى دارىوش لە ئیتران لە تەمەنى (۱۵-۱۶ تا ۲۵) سالى گەنجان دەبوونە سەرباز بۆ ئەوەى دەست لە ژيانى ئاسايان هەلبەگرن، ئەگەر لەو دە ساڵدا جەنگ روويدابايە، هەندىك لەو سەربازانەيان دەبرد بۆ جەنگ، بە پيچەوانەوه سەرگەرمى ژيانى ئاسايى خوڤيان دەبون، دواى (۲۶) ساڵ لە فيربوونى هونەرە جەنگيەكان دەبەخشان و بە سەربازی يەدەگ دەژمیردران، لە كاتى روودانى جەنگ و بەپيى ياسايەكى ديارىكراو، بە رهچاوكردنى تەمەن بۆ جەنگ دەبردان.

بەم شیۆیه لەو سەردەمدا هەموو پیاوان لە هونەرە جەنگيەكانیان دەزانی، سەربازىكى پارتیزان و سەربازىكى فەرمى وەك يەك دەیانتوانى چەك بەكار ببەن، هەرۆهە جەستەشيان بە هۆى دە ساڵ راهیتمان لە هونەرە جەنگيەكان، پتەو و بەهیز دەبوو، بەرگەى رپیتوان و جەنگى دەگرت، بۆیە هەرچەندە سەربازانى پەریساتیس پارتیزان بوون، بەلام بە وتەى دەى نۆن بايەخى جەنگيان لە سەربازانى فەرمى كەمتر نەبوو، لەشكرى پەریساتیس لەشكرىكى كاریگەر بوو. سەبارەت بە ژمارەى سەربازانى پەریساتیس، هەرۆهە سەربازانى سوكدیانۆس زانیاری تەواومان نییە، كەتزیاس نووسیویەتى پەریساتیس پینج سەد هەزار سەربازی هەبوو، ژمارەى سەربازەكانى سوكدیانۆسى بە سى سەد هەزار دیارکردوو، كە لە هەردووکیان زیدەروۆی هەبوو، تەنیا ئەو دەزاین كە ژمارەى سەربازەكانى پەریساتیس زۆر بوو، جگە لە پیاو، لەشكرى سوارەشى هەبوو.

لە سەرەتای مانگی دووهمى هاوینی سالى (۴۲۳ پ. ز) پەریساتیس لە تەنیشت رووبارى (زایەندە روود) ئۆردووگەى سەربازی خوڤى دانا<sup>(۷)</sup>. هەوا گەرم بوو، بەلام سەربازەكانى بە هۆى نیزیکیان لە رووبار كەمتر كاریگەرى گەرمايان بە سەرەوه بوو.

---

(۷) زایەندە روود لە كۆندا ناوى زۆرى هەبوون كە يەکیان (زەهاك) بوو، كە وشەيەكى فارسى كۆنە، واتای زۆرى هەن، يەكێك لە واتاكان، واتە ناوى رهوان. ئەو رووبارە بە ناچەيەكدا دەروات كە رینگەى نەتەوه باكور و باشورويیەكانە، بۆیە كۆمەلێك جەنگى تیدا روويداوه. لە تەنیشت ئەو رووبارە كوروش بەسەر ناستياگ پاشای ماددا سەرکەوت، پاشايەتى مادى لەناو برد، كوروشى بچوك هەر لە ئەوى لەگەڵ براكەى واتە ئەرەشیری دووهم جەنگا و دیلى كرد،

پهريساتيس دوو روژ له تهنيشت رووباره كه مایه وه، چونكه له شكري سوكديانؤس هيچ جوړلېان نه كړد، بؤ پرياريدا خؤى هپرش بكات.

پهريساتيس دهيزانى سهربازه پياده كان تواناي ريگريان له گاليسكه كان نيبه، تهنيا ته سپ سواره كان ده توانن پيش به گاليسكه كان بگرن، بؤيه نيزه ي دريژ و بهرده قاني درايه سواره كان، سواره كان هر يه كه يان تيږي ته سپه كانيان پر كړد له بهرد و كه رهسته ي پيوستي ديكه.

فرمان به سواره كان درا بوو تا له ريگه ي دوروه به بهردى بهرده قانيه كان گاليسكه كان بوهستين، له ريگه ي نيزيكيش به نيزه كانيان و به نامرزي راگرتنى گاليسكه كان، كه ته وپش بريتي بوو له بريندار كړدن ياخؤ كوشتنى ته سپه كان، بؤ نه وه ي بكارن گاليسكه كان را بگرن. پيش ده ستپيكي جهنگ پهريساتيس به ته فسه ره سواره كانى خؤى وتبوو تا به سهربازه كانيان بلين، وه ستاندى گاليسكه كان تهنيا كاري سواره كان ده بيت، كاره كانى ديكه بؤ پياده كانه.

پهريساتيس به ته فسه ره كانى وت: دلنيام سوكديانؤس گاليسكه كانى له دژى نيمه ده خاته كار، ته گهر بتوانن پيشيان پي بگرين، شانسي سهر كه وتنمان ده بيت، به پيچه وانوه شكست ده خوين، به سواره كان بلين نه وانه ي بير له گيانيان بكه نه وه، ناتوانن سهر كه ون، تهنيا ريگه بؤ سهر كه وتن له جهنگ، قوربانيدانه. له جهنگدا تهنيا به خوڅازا ده رخست سهر كه وتن نايه ته دى، ته گهر له نيوان نيوه كه سي هه بيت بتوانيت جهنگ بهر پوه ببات، من ده ست له فرمانده ي هه لده گرم و وهك سهربازيك پيش به گاليسكه كان ده گرم تا بيسه لمينم، من كه داوا كاري فيداكاريم له سهربازه كان، خؤم بير له گيانم ناكه مه وه.

پهريساتيس پيشبيني ده كړد سوكديانؤس له گي دپته دهر، له وي نامينيتته وه تا گه مارؤ بدرت، هر به هه مان شيوهش بوو، سوكديانؤس له شار ده رچوو، له ئاپاديس گه يشته پهريساتيس. له رابردودا كاتيك دوو له شكري دوژمن پاش نيوهرؤ ده گه يشته يه ك خويان له شهر ده پاراست، چونكه ده يانزاني به زووي روژتاوا ده بيت. ته دوو له شكره دژيه كهش نيواره پيك گه يشتن، ئوردووه گي سهربازى ههردوولا له تهنيشت زايه نده روود دامه زران، ئاوى رووبار له لاي پهريساتيس بؤ لاي سوكديانؤس ده روپشت.

---

دواتر نازادى كړد، ته يمورى له ننگيش له سه ده كانى ئيسلاميدا له تهنيشت ته و رووباره گه مارؤ ئيسفه هانيدا، دواچار داگيرى كړد، ژماره ي جهنگه بچو كه كايش له تهنيشت ته و رووباره و ژرن. "زه بيحوللا".

له رابردوودا باو بوو شهو لهشكرهه دهكهوته سهروهه ههولئى دهدا ريگهه ناو بگورئيت تا بو  
ئوردووههه ئهويدى نهروات، بهلام ههچهنده دووهمين مانگى هاوين بوو، ناو كهه بوو، بهلام  
هيشتا زايهنده روود هيندهه ناو تيدابوو، كه نهدهتوانرا ريبازهكهه بگوردرئيت.

شيلو و قوراوكردى ناو بو نازاردانى دوژمن، كارئىكى ديكهه باوى رابردوو بوو لهلايهن  
شهو لهشكرهه دهكهوته سهرووى ناو، بهلام پهريساتيس شهو كارهه نهكرد، چونكه ئيرانيههكان  
شيلوكردى شهو ناوانهيان به گوناوهه مهزن دادهنا، كه لهبهريان دهريشت، تهنانهت شهكر بوو  
نازار گهياندىن به دومنيش بووايه، ههچهنده دوژمن لييانهوه نيئك بوو، بهلام پهريساتيس  
فهرمانى به ههموو سهربازهكانى كرد، جگه لهوانهه ئهركى پاسهوانيان له شهستويه، پشوو  
بدهن.

سوكديانوس پيش شهوهه له گئى بچولئيت، ئورميشهه بانگههشت كرد و وتى: دهزانم  
هيشتا ماوهه شهست روژ كه داوات كرد بوو تهواو نهبووه، بهلام شهكر توانيبات زووتر و  
بهپئى گونجان شهمرؤ ياخؤ سبهه شهو كاره بكهه باشتر بوو.

ئورميشهه وتى: من له توانام نييه شهمرؤ ياخؤ سبهه شهو بكوژم، بهلام بهپئى بهلئينهكهه  
لهگهله تهواوبونى شهست روژهكه شهو ژنه دهكوژرئيت، پئويسته پاشا متمانهه تهواوى لهو  
بارهه ههپئت.

سوكديانوس وتى: دهزانى من بوچى خوازيارى مهركى شهو ژنهه؟.

ئورميشهه وتى: شه پاشا مادام شهو دوژمنى تويه، پئويسته بكوژرئيت.

سوكديانوس: وتى گومانم لهوه نييه، كه شهو دوژمنى منه، بهلام من بوئه خوازيارى  
مهركى شهوم، چونكه نامهويت لهگهله ژنيك بجهنگم.

ئورميشهه شهكر ويراوبوايه شهوهه ببرى لئى دهكاتهوه، بيلئيت، دهيووت: پهريساتيس  
نافرهتيكه كه له زور پياوان پايهه بهرزتره، بهلام چونكه نهيدهتوانى ببرى خؤى بلئيت بئى  
دهنگ مايهوه، سوكديانوس وتى: شهو ژنه ئيستته دهيهويت جهنگى من بكات، من ناتوانم  
لهگهلهيدا بجهنگم، چونكه شهكر جهنگ نهكهه شهو دئيت و گيى داگر دهكات، شهكر بجهنگم و  
شكستى بدهم، ژنيكم شكست داوه. شهكر پيش شهوهه جهنگ دهست پييكات شهو  
بكوژرابوايه، شهوهه چيدى نهدهوترا لهگهله ژنيك جهنگاوى.

له گهل بهر به یانی رژی دواتر هردولا بۆ جهنگ ئاماده بوون، ئهو ناوچه یه ی دهبوایه لپی بجهنگن که وتبووه باکوری زایهنده پروود. په ریساتیس وهک شیوه ی تهواری سهراره کۆنه کان، له شکره که ی کرده چوار بهش، به شیک ی وهک یه دهک دانا، سواره کانی له دل ی گۆر په پانی جهنگ جیگه کرد، بۆ ئه وه ی ئه گهر گالیسکه کان هیرشیان کرد، بتوانن به خیرایی خۆیان بگه یه ننه ئهو به شه ی هیرشی بۆ ده کریت، له پشت سواره کان هندی پیاده ی دانا، له لای چه پ و لای راستیش پیاده کانی لیبوون.

به هه مان شیوه که په ریساتیس پشبینی کردبوو، گالیسکه کانی سوکدیانس که وتنه جووله و هیرشیان کرده لای راستی له شکر ی ئهو، ئه ویش به په له سواره کانی نارده لای راست تا پیش به گالیسکه کان بگرن. گالیسکه کان هینده خیرا ده ریشته که وهک بهو تیرانه ده چوون، که له که وان ده رچوون. له ههر گالیسکه یه کدا، جگه له لیخوړ چه ند که سیکی تیرهاویژی لیبوو، که له گهل رژیشتنی گالیسکه کاند، تیریان ده گرت ه سهر بازه کانی په ریساتیس.

بۆ پیشواز یکردن له مهرگ نه ده توانرا ریگه له گالیسکه کان بگپریت، ئهو سوارانه ی دهبوایه گالیسکه کان بوه ستین له دووره وه به بهرده قانی بهردیان ده گرت ه ئه سپ و سهرنشینه کانی گالیسکه کان، خیرایی ئه سپ سواره کان هینده بوو، که توانیان پیش ئه وه ی گالیسکه کان بگه نه لای پیاده کان، خۆیان بکه نه دیواریک له نیوان ئه وان و پیاده کان. دوا ی ئه وه سواره کان پتر سوودیان له نیزه دریشه کان بینی و بهرده قانی زۆر که متر کاری پیکرا.

هاوکات له گهل ئه وه ی سواره کان به خیرایی زۆر به ره و گالیسکه کان ده ریشته و نیزه دریشه کانیان راست راگرتبوو، قایشی کۆتایی نیزه کان له کۆتایی قۆلیان به سترابوو تا له گهل زه ربه لیدانی تووند، نیزه له ده ستیان ده رنه چیت.

ئه گهر سواره کان نه بووانه ئامانجی تیری سهرنشینه کانی گالیسکه کان یاخۆ داسی گالیسکه کان بهر ئه سپی ئه وان نه که وتبانه و سواره که یان نه خستبایه، ئه گهر سواره کان توانیبایان نیزه دریشه کانیان له ملی ئه سپی گالیسکه کان رۆبکه ن، ئه سپه که ده که وت و قورسی لاشه ی ئهو ئه سپه خیرایی گالیسکه که ی که م ده کرده وه و ده یه ستاند، ئه وکات ده رفه ت بۆ سواره کانی دیکه دهبوو تا هیرش بکه نه سهر گالیسکه که و ئه سپه کانی بکوژن.

مه ترسی گالیسکه جهنگییه کان بۆ سوار و پیاده کان، به تایبه تی بۆ پیاده کان، له مه ترسی تانکه کانی ئیسته بۆ سهر سهر بازانی پیاده پتر بوو، ئیسته پیاده کان ده توانن به تۆپی دژه

تانک ریگری له تانکه کان بکهن، به لّام له رابردوودا سه ربازه بهرگریکاره کان جگه لهو شوینانهی ئامراز و بهر بهستی ریگر بۆ گالیسکه کان هه بوون، ته نیا به گیان به خشین نه بوایه نه یانده توانی پینش به گالیسکه کان بگرن، به لّام هه موو ئه و شوینانهی په ریساتیس بهر بهستی لیّ چیّ کرد بوون بیّ سوود بوون، چونکه سوکدیانووس لهو شوینه له گه لیدا نه جهنگا.

په ریساتیس ماوهی دوو روژان له ته نیشته زایه نده روود مایه وه و بهر بهست و ریگری له هه مبهر گالیسکه کان چیّ کرد، به لّام به هوّی نه هاتنی سوکدیانووس، په ریساتیس خوّی که و ته پری و له شوینیک جهنگ روویدا، که هیچ بهر بهست و ریگری بۆ گالیسکه کان لیّ نه بوو، هه روه ها بوار نه بوو تا له پینش لای راستی له شکره کهی بهر بهست چیّ بکهن، گریمان به خیرایی زور توانیبایان نه و کاره بکهن، له وانه بوو گالیسکه کانی سوکدیانووس هیرش بکهن له لای چه پ یاخو دلیّ له شکره په ریساتیس، نه وکات ناچار ده بوون لهو شوینانهش بهر بهستی دژه گالیسکه چیّ بکهن.

له رابردوودا گالیسکه کان بۆ ئه وهی دوژمن نه که ویتته دوویان و گه مارزیان نه دات، به ته نیا نه ده جوولان و پیاده له دواوه یانه وه ده رویشتن، بۆیه کاتیک گالیسکه کانی سوکدیانووس هیرشیان بۆ لای راست کرد، پیاده کانیش له دوا یانه وه ده هاتن. پیاده کان پرچه ک بوون به و چه کانهی نه وکات هه بوو، جلو بهرگی کورتیان له بهر بوو، چیدی بهرگه دریتزه کهی سه رده می کوروش و داریوش له بهریان نه ده بینرا، ماوهی جهنگه ئیرانی و یونانییه کان هیئنده دریتزه بوو، که جلو بهرگی کورتی یونانی له له شکره هه خامه نشییدا چه سپاند و نه زمون دهری خست سه ربازان به بهرگی کورت ده توانن کارا و خیراتر بن، سه ربازه ئیرانییه کان ته نیا له زستاندا بالاپوشیکی دریتزه له پشیمان له بهرده کرد، که له پالتوی ئیسته ده چوو، ئه و بالاپوشه پشیمانهی له ئیران ده ست ده که و تن له با شترینی جوژه کان بوون.

سه ربازه پیاده کانی سوکدیانووس شمشیری راست و دریتزه دوو دم (له فارسی به دهره ک ناوی دیت) ته وری جهنگییان (به ته بهر زین ناو ده برا) پیبوو، قه لغانی دارینی گه وره که هه ندیّ کات هه لیان ده گرت، هه ندیّ کاتی نا، که باش بوو بۆ بهرگری له بهرانه ر تیر و ئه و بهردانهی له مه غه نیه کانی ناو قه لاکانه وه هه لده دران، به لّام له گوژه پانی جهنگدا ده بووه مایهی نازاری سه ربازان و قه باره ی قه لغانه کهش به شیک له شوینی کاری سه ربازه کهی داده پووشی، هه ندیّ کات سه ربازی دوژمن له پشت قه لغانه که وه نه ده بینرا، بۆیه لهو شوینانهی هه لگرتنی قه لغان

پېښت نه بووايه، له شويڼي داناني پيداويستيبه کاني له شکر داده نران، بي قه لغان دهاتنه جهنگ.

چه کيکي دیکه سهربازه پياده کاني له شکرې هه خامه نشيبي تير و که وان بوو، به لام نه زمون دهرې خست بوو، که نه و سهربازې شمشير و تهور و قه لغانې پېښو، نه گهر تير و که واني هه لگرتبووايه، بزي دهبو به باريقورسي و نه يده تواني سوود له تير و که وانه که وهربرگرت، بويه له سهرده مي نه رده شيري دستدرنژدا ريزي که وان چييه کان جياکرايه وه له ريزي نه واني دیکه، نه وان سهره پاي تير و که وان، نيژه و شمشيريان هه لده گرت و له کاتي شپري تاك به تاك سووديان لي دهيني.

جياوازي له نيوان چهک و جلوبه رگي سهربازاني په ريساتيس و سوکديانوس نه بوو، ته نيا جلوبه رگي نه وان درنژ بوو، چونکه هه ندي له نه ته وه کاني تيران به رگي درنژيان ده کرده بهر، به ته ي که تزياس جلوبه رگي جووتياراني تيران کورت بوون.

هاوکات له گه ل جووله ي پياده کاني سوکديانوس له پشت گاليسکه کانه وه، په ريساتيسيش پياده کاني خوي له دل و لاي چه پي گوزرپاني جهنگ جوولاند، دواي ماويه کي که م هه ردوو له شکر گه يشتنه يهک و جهنگ له و دوو شوينه دهستي پيکرد، به لام له لاي راست سواره کان بپوونه به ربه ست له نيوان گاليسکه کاني سوکديانوس و پياده کاني په ريساتيس و نه يانده هيشت بگه نه يهک.

پياده کاني په ريساتيس هه موويان باوه رپان و ابوو، که له پيناو ناهورامه زدا ده جهنگن، چونکه مووغه کان و ايان باوه ر پي پينا بوون، که جهنگ له گه ل سوکديانوس وه که جهنگه له پيناوي خودا، چونکه نه و دوژمني مه زدا و مه زدا په رسته کانه، به لام سهربازه کاني سوکديانوس بي پالپشتيکي دهروني ده جهنگان، دليان به فرمانده کيان خوش نه بوو، ده يانزاني نه و براکاني خوي کوشتووه و کوير کردووه، و پراي نه وهش وه که سهرباز جهنگيان به نه رک ده زاني، به رده وام بوون له شمشير و تهور وه شانندن، به رده وام دهنگي نه وانه ي شمشير و تيريان به رده کهوت ده هات و نه وانه ي زه ربه ي توونديان به رده کهوت، نه يانده تواني ري له هاواري خويان بگرن.

په ريساتيس به سواري نه سپ سهرې له هه موو شويڼيک ددها، به ناماده بووني خوي سهربازه کاني هان ددها و له هيچ شويڼيک پياده کاني سوکديانوس نه يانده تواني پياده کاني نه و

بشکینن یاخۆ درز بجنه ریزه کانیان، بهلام له لای راست هیرشی گالیسکه کان دۆخینکی مهترسیداری بۆ ئەوان چی کردبوو، سواره کانی له بهرانبهەر گالیسکه کان ههڵدوهوه، بهراندیکیان له ژێر سمی ئەسپه کان و تاییه گالیسکه کان پان دهبونهوه.

په‌ریساتیس سه‌ره‌نجیدا نه‌گه‌ر گالیسکه کان به‌و شیویه به‌رده‌وام بن و سواره کان بکوژن، لای راستی له‌نیۆ ده‌چیت، پاش ماوه‌یه‌ک گالیسکه کان له‌و ناوچه ته‌ختانییه‌دا که هیچ به‌ره‌ستی لێ نه‌بوو، دل و لای چه‌پی له‌شکره‌کشی له‌نیۆ ده‌بن، بۆیه بۆ راگرتنی گالیسکه کان په‌نای بۆ فیلتیک برد و به‌هه‌ندی له‌ سواره کانی وت بچن، له بهرانبهەر گالیسکه کاندایا هوار بکه‌ن: "سوکدیانتۆس کوژرا و چیدی به‌رگری نیۆه سوودی نییه."

سواره کان رویشتن و بهرانبهەر گالیسکه کان بۆ پسانه‌وه هواریان ده‌کرد: "سوکدیانتۆس کوژرا و چیدی به‌رگری نیۆه سوودی نییه"، هینده‌ ئه‌و رسته‌یه‌یان دووپات ده‌کرده‌وه، که گالیسکه کان ساردبوونه‌وه، چونکه په‌ریساتیس سوودی له‌و فیله بینی، که له لای راستی خۆی کردی، هه‌مان فیله له لای چه‌پیش که ده‌یزانی سوکدیانتۆسی لێ نییه به‌کارهینا، له‌ویش پیاده‌کان سست بوون.

کاتیک په‌ریساتیس بۆ ده‌رکه‌وت فیله‌که‌ی له لای راستیش کاریگه‌ری هه‌بوو، بریاریدا تاقی کردنه‌وه‌یه‌کی دیکه بکات، به‌هۆی پیاوه‌کانی خۆی له بهرانبهەر پیاده‌کانی لای راستی سوکدیانتۆس وتی: پاشا و فه‌رمانده‌ی نیۆه کوژراوه و سه‌ری له‌ له‌شی کراوه‌ته‌وه، له‌مه‌ودوا یه‌که‌کاتان هه‌ڵدوه‌شینه‌وه، نیۆه چیدی موچه و پیشه‌تان نابیت، بهلام ته‌گه‌ر بینه لای ته‌خۆس نه‌ته‌نیا پیشه و موچه‌تان ده‌بیت، بگره به‌خشیش و ده‌ده‌گرن.

وه‌ک میژوونوسه‌کان نووسیویانه ئه‌و فیله‌ش کاریگه‌ری خۆی هه‌بوو، لای راستی سوکدیانتۆس چوونه پال لای چه‌پی په‌ریساتیس، ئەم رووداوه بۆ ئیمه‌ چنگه‌ی سه‌رسورمانه و ده‌پرسین بۆ لای راستی سوکدیانتۆس ته‌فسه‌ری نه‌بوو، چۆن ته‌فسه‌ره‌کانیان ره‌زامه‌ندیان نواند، بۆ ئه‌وه‌ی سه‌ربازه‌کانیان ده‌ست له‌ جه‌نگ هه‌ڵ بگرن و بینه به‌شیک له‌ سوپای په‌ریساتیس؟، بهلام وه‌ک میژوونوسان ده‌لێن ته‌فسه‌ر و سه‌ربازه‌کانی سوکدیانتۆس به‌هۆی ئه‌و تاوانه‌ی له‌ کوشتن و کوێرکردنی براکانی و مووغی گه‌وره‌ کردبووی، نه‌فه‌رتیان لێده‌کرد و قینیان لێ بوو.

## داریوشی دووم (ئەخۆس) و پرۆشات

دوای ئەوەی سوکدیانتۆس گەورەیی مووغەکانی کوشت، لە تەواوی ئییران هەر کەسێک ئەو هەوالەیی دەبیست، پێشبینی دەکرد، کە ئەو دەکوژرێتەو، بۆیە کاتیەک ئەفسەر و سەربازەکانی هەوالی کوژرانی ئەویان بیست بە رووداویکی ئاساییان دانا، ئەوان چاوەڕوانی ئەو رووداوە بوون، بۆیە بروایان کرد کە سوکدیانتۆس کوژراوە، چونکە دوای کوژرانی سوکدیانتۆس، ئەخۆسی برای دەبوو بە پاشا، ئەو مەترسییە بۆ سەرباز و ئەفسەرە لیها تووەکان هەبوو، کە لەلایەن ئەخۆس دەربکرین، بۆیە بە رەچاوەکردنی ئەو دۆخە بیران دەکردهوە کە چیدی سوکدیانتۆس نەماوە، بەرژەوئەندیی خۆیان لەویدا دەبینین کە بچنە پال ئەخۆس، هەر بۆیە لای راستی لەشکرەکەیی سوکدیانتۆس بەم شیوەیە کەسی لای نەما.

پەریساتیس فەرمانی کرد تەواوی ئەو سەربازانەیی هاتوونەتە پال لەشکرەکەیی، بچنە پشت گۆرەپانی جەنگ، هیشتا متمانەیی نەبوو بتوانیت ئەوان لە دژی سوکدیانتۆس بەکار بێنیت، بە لای چەپی خۆی هیترشی کردە سەر سوکدیانتۆس. سوارەکانی پەریساتیس دوای ساردبوونەوێ گالیسکەکان، بە فەرمانی فەرماندەکانیان گالیسکەکانیان بەجێ هیشت و هیترشیان کردە سەر پیادەکانی لای چەپی سوکدیانتۆس.

دواتر پەریساتیس بۆ ئەوەی بتوانیت گەمارۆی سوکدیانتۆس بدات، هیترشی یەدەگی خۆشی خستە نیچو جەنگ، سوار و پیادەکانی لە پشت سوکدیانتۆس، واتە لە رۆژەهلات پێک گەشتن.

کاتی پێک گەشتنیان سوکدیانتۆس لای چەپ و راستی نەما بوو، لای راست خۆیان بە دەستەو دەبوو، لای چەپیش لێک پرژابوون، تەنیا دلی لەشکرەکەیی مابۆوە، بەلام گالیسکە جەنگییەکان دوای ئەوەی دەستیان لە شەر کێشایەو و پێوەندییان بە سوکدیانتۆسەو نەما، گومانیان کرد کە کوژراوە، نەیان دەزانن چی بکەن.

لە پێش گالیسکەکان، واتە لە ئاراستەیی رۆژئاوا کەس نەبوو، تا هیترشی بکەنەسەر، چونکە پەریساتیس تەواوی هیترشی خۆی لە دژی سوکدیانتۆس بەکار خست بوو. ئەوان بۆ

ئەو دەى ھېرش بىكەن، دەبوۋايە بىگەپىنەو، ھېرش بىكەنەسەر پىيادەكان، بەلام پەرىساتىس بە ھۆى نىردراوھەكانى داۋاى لى كەردن بىچنە پال ئەخۆس، لە لايەكى دىكە وىستانى جەنگ ئامادەپى و تىنۋوپەتى ئەوانى بۆ جەنگ نەھىشت، لە ھەمووشىيان پتر بى خاۋەن بوون، ورەى ئەوانى تىك شكاند بوو.

پەرىساتىس بە تەواۋى ھېزەكەپەو ھېرشى كەردەسەر دللى لەشكرى دوژمن و لە ھەشت لاو ھېرشى برد تا رىزى سەربازەكان تىك بشكىنپت و بەرگرىان نەھىلپت. بەھىزتر بوونى ھېزى پەرىساتىس بە رادەپەك بوو، كە دللى لەشكرى سوكدىانۆس نەپتوانى بەرگرى بىكات و تىك شكا. سوكدىانۆس گەمارۆ درا، وىستى لەگەل ھەندى لە سەربازە تايبەتەكانى گەمارۆكە بشكىنپت، سەركەوتو نەبوو و دەستگىر كرا، داۋاى دەستگىر كەردى، جەنگ بە تەواۋى كۆتايى ھات.

لەو كاتەدا ھىشتا گالىسكە جەنگىپەكان دوودل بوون، پەرىساتىس دەترسا ئەوان ھېرش بىكەنەو و بۆى بىنە ماپەى ئارىشە، بۆپە بۆ ئەو ھى بىسەلمىنپت سوكدىانۆس مردوۋە فەرمانى كەرد تا قورگى بېرن، بى ئەو ھى سەرى لە جەستەى بىكەنەو، ئەوكات لەسەر تەختى رەوان پالى بى بىدەن بە شتىك تا نەكەوېت، ھەمووان بىتوانن رووخسارى بىبىنن، داوتر بە بەرانبەر گالىسكە جەنگىپەكاندا تىپەپريان كەرد، ئەوانىش بە بىنپنى تەرمى ئەو، بە تەواۋەتى دەستيان لە جەنگ ھەلگەرت و خۆيان بە دەستەو دا.

ئەخۆس سەرزەنشتى خىزانەكەى كەرد، كە بۆچى لە داۋاى دەستگىر كەردى، يەكسەر سوكدىانۆسى كوشت، پەرىساتىسپش وتى دوژمنپكى شكستخواردوۋى ئاوا، لەوانەپە داۋاى چەند روژ ياخۆ چەند مانگ دىسان ياخى بىپتەو، منىش ناچار بووم ئەو كارە بىكەم، تا گالىسكەكانى بزەنن كە ئەو كوژراو و نەماو، بۆ ئەو ھى دەست لە جەنگ ھەلگەرن. بەم شپۆپە سوكدىانۆس كوژرا و ئەخۆس سەركەوت.

جەنگى ئەو روژە ھىندە پەرىساتىس و سەربازەكانى ماندوو كەرد، كە ئەو روژە نەپانتوانى بەرەو ئىسغەھان (گى) بىچن و لە تەنپشتى زاپەندە روود مانەو. شەوى داۋاى جەنگىكى گەورە، تەنەنەت بۆ لەشكرى سەركەوتووش پىر لە خەم بوو، چوونكە ئەفسەر و سەربازەكان دەپانزانى لە گۆرەپانى جەنگ ھەزاران لاشە بەجى ماو، كە لەو شەو دا دەكەونە بەر ھېرشى ئازدەلە مردووخۆرەكان، بە تايبەتە كەمتىيار. زۆر بوون ئەو بىرپىندارانەى

له نيو لاشه‌ی مردووه‌کان ده‌مانه‌وه، به هۆی سه‌ختی برینه‌کانیان توانای هاوارکردنیان نه‌بوو، نه‌گهر هاواریشیان بگردایه، سه‌ربازه‌کان نه‌یانده‌بیست، چونکه لیپانه‌وه دوور بوون.

کوروشی گه‌وره دوا‌ی شه‌وه‌ی یه‌ک رۆژ جه‌نگی ده‌کرد، نه‌ده‌خه‌وت تا هه‌موو برینداره‌کانیان کۆده‌کرده‌وه، به‌لام په‌ریساتیس هه‌رچه‌نده فه‌رمانده‌یه‌کی دیار بوو، به‌لام خه‌سله‌ته جوامیرانه‌کانی کوروشی نه‌بوو، تا سه‌ربازه ماندووه‌کانی ناچار بکات که‌میکی دیکه به‌رگه بگرن و برینداره‌کان له گۆره‌پانی جه‌نگ ده‌ربیتن. کاتی‌ک فه‌رمانده‌ی له‌شکر بیر له برینداره‌کان نه‌کاته‌وه، شه‌ی چ که‌سی‌ک بیریان لی بکاته‌وه.

له هه‌ر له‌شکرێک به‌شیک‌ی تاییه‌ت به‌ ته‌ندروستی هه‌بوو، که به‌رپرس بوو له‌وه‌ی هیتنده‌ی ده‌یتوانی له کاتی جه‌نگدا برینداره‌کان تیمار بکات، نه‌گهر نه‌کرا له کۆتایی جه‌نگ شه‌و کاره شه‌نجام بده‌ن، به‌لام له‌شکرێ په‌ریساتیس پارتیزان بوون و شه‌و دامه‌زراوه‌یان نه‌بوو، سه‌ربازه‌کانیش ماندوو بوون، دوا‌ی شه‌وه‌ی شه‌و هات هه‌ولیان نه‌دا برینداره‌کان له گۆره‌پانی جه‌نگ ده‌ربیتن، بۆیه ئاساییه که تا به‌یانی به‌شیک له برینداره‌کان به هۆی خوین به‌ربوونی زۆر مردن.

په‌ریساتیس نه‌یده‌توانی له‌گه‌ڵ هاوسه‌ره‌که‌ی بچیت بۆ ئیسفه‌هان، چونکه ده‌بوایه له‌شکره‌که‌ی ریک بجاته‌وه و بریندار و کوژراوه‌کانیش کۆبکاته‌وه، هه‌روه‌ها هاتنی دوو به‌شی گه‌وره له له‌شکرێ سوکدیانتۆس بۆ نيو له‌شکره‌که‌ی، کۆکردنه‌وه‌ی خۆراک و پیدایه‌ستی پتری ده‌ویست، دوا‌ی به‌ره‌به‌یان یه‌که پراگه‌نده‌کانی له‌شکرێ سوکدیانتۆس ده‌هاتن و خۆیان به‌ده‌سته‌وه ده‌دا.

په‌ریساتیس ماوه‌ی پینچ رۆژ له ئاپادیس مایه‌وه، دواتر به‌ره‌و ئیسفه‌هان رۆیشت، هه‌روه‌ها خه‌لاتی به‌و سه‌ربازه پیدانه‌ی سوکدیانتۆسی به‌خشی که پيشنیا‌زه‌که‌یان په‌سه‌ند کرد و خۆیان به‌ ده‌سته‌وه‌دا، به‌لام گالیسکه جه‌نگییه‌کانی خه‌لات نه‌کرد، چونکه خۆیان به‌ده‌سته‌وه نه‌دا تا ته‌رمی سوکدیانتۆسیان نه‌بینی.

که‌تزیاس که ماوه‌یه‌کی زۆر له ئیران بووه، به رواله‌ت باشت‌ر شاره‌زای میژووی هه‌خامه‌نشییه‌کان بووه و نووسیویه‌تی: چونکه دایکی شه‌خۆس که‌نیزه‌کیکی بابلی بوو، دوا‌ی سه‌ره‌که‌وتنی به‌سه‌ر سوکدیانتۆسی برای، ناوی خۆی به‌ داریوش گۆری، چونکه پیش شه‌و داریوشی دیکه هه‌بوو، بۆیه خۆی کرد به داریوشی دووهم. شه‌و روونی نه‌کردووه‌ته‌وه چ

پېوهندييهك له نيوان ناوی داريوش و بابلی بوونی دايکيدا ههيه، بۆچی که سينک که دايکی خه لکی بابل بيت ده بيت ناوی داريوش بيت؟ و پړای نه وهی دايکی داريوشی یه که م ئیرانی بوو، به لām ناوی داريوشيان لینا. میژوونوسه کانی دیکه ش هیچ روونکردنه وهیان له باره ی وتهی که تزیاس نه داوه تا بزاین بۆچی ناوی کوری دايکیکی بابلی ده بيت داريوش بيت؟

ههروه ها داريوشی سییم که دراین پاشای هه خامه نشیی بووه، کوری شازاده خانگیکی ئیرانییه، ناوی داريوشیسی بۆ دانراوه، له وانیه له نووسینی که تزیاس له باره ی دايکی نه خۆس شتیك نه نووسرا بيت، له ئاکامدا پېوهنديی دايکی نه خۆس له نیو چوه.

نه خۆس له ئیسفه هان خۆی به داريوشی دووم ناساند و بووه پاشا، به لām چوونکه رپوره سمی تاج له سه ر نانی پاشاکان دای ته واو بوونی کۆشکی پیرسپۆلیس له و کۆشکه نه نجام دهدرا، له یه که مین رۆژی به هاری سالی (۴۲۲ پ. ز) و به ناماده بوونی سه رۆکه کانی پینج ناگرخانه کانی ئیران، داريوش له و کۆشکه تاجی نایه سه ر، هه ر هه مان رۆژ له نیوان سه رۆکی ناگرخانه کاندا گه وری مووغه کان دیاری کرا.

داريوشی دووم کوری نه رده شپړی ده ستریز، به رواله ت بووه پاشای هه خامه نشیی، له راستیدا په ریساتیس پاشا بوو، په ریساتیس یه که مین که س بوو، که یه که یه کی سه ر بازی تایبه ت به ئافره تانی پیکه ینا و به رگی فه رمی پیدان.

له وانیه له سه رده مانی پینش میژوو، که گیشمه نی فه رهنسی دۆزیوییه تیه وه، تیایدا هه زار تا سی هه زار سال ژنان ده سه لاتییی نه و خاکه بوون، به لām دای نه وهی میژوو نووسرا وه ته وه، یه که مین که س که یه که یه کی سه ر بازی له ژنان دامه زراندوه، په ریساتیس بوو، دای نه ویش تا رووخانی هه خامه نشیییه کان هیچ که س ده رنه که وت، که سوپایه ک له ژنان چی بکاته وه.

په ریساتیس به دلنیا ییه وه له هه لکه وتوه کانی سه رده می خۆی بووه، زۆر جوان بووه، به لām و پړای نقورچه گرتنه به رده و امه کانی میژوونوسه یۆنانییه کان له ئیرانییه کان، له سه رچاوه میژووه ییه یۆنانییه کاندا نه بینراوه بگوتريت نه و ئافره ته ره وشت و ئاکاری خراب بوويت. نه و فه رمانده ئازایه ژنیکی پاک دامین بوو، به لām ئاماده یی و توانای ده سه لاتداری و چاکسازی نه بوو، خه سله تی وه که خه سله ته کانی کوروش و داريوشی یه که م نه بوو، بۆیه هیچ سه رهنجی له سه ر چاکسازی ژیانی ئیرانییه کان نه بوو.



دهکرد، هه‌رچه‌نده ئه‌و پياوه ده‌پاراپه‌وه تا به يه‌ك ليدان بيكوژن، توژقالتيك كاريگه‌ري به له دلئى ئه‌و نه‌كرد.

ئه‌رده‌شيري ده‌ستدرئژ تواني به‌شيوه‌يه‌كي ته‌ندروست كوٽايي به‌ جه‌نگه دريژه‌كاني هه‌خامه‌نشيي و يوآن به‌ينت و خوئ له تيچوه‌كاني ئه‌و جه‌نگانه بياريزت، بي ئه‌وه‌ي بو به‌ده‌سته‌يناني ناشتي قورباني گه‌وره‌ي بدات ياخو خا‌كه زوره‌كاني ئيمپراتوريه‌تي هه‌خامه‌نشيي دژراندبيت، به‌لام په‌ريساتيسي هاوسه‌ري داريوشي دوهم ناشتي نيوان يوآن و هه‌خامه‌نشيي تي‌كدا، سه‌رسام ده‌بين كه بيستين ئه‌و ناشتيايه بوچي تيك چو، ته‌نيا دوو منداڤ له‌سه‌ر ئه‌و باب‌ه‌تانه شه‌ر ده‌كهن.

ئه‌وكاته‌ي په‌ريساتيس له لازقييه بو، زور كه‌يفي به‌ بوئي قوبرس ده‌هات، (ئه‌وروپاييه‌كان به‌ بوئي شيه‌په‌رز ناوي ده‌بن)، كه هيشتا هه‌ر ئه‌و جوړه بوئه به‌و ناوه ماوه، به‌لام ئه‌و بوئه‌ي جارن نيه‌ي، هه‌وليدا له‌و بوئه چي بكات، به‌لام به‌ ئه‌ويان وت كه له‌و بوئه چي ناكريٽ، ته‌نيا له قوبرس نه‌بيت، ئه‌و بوئه ته‌نيا له شيله‌ي گوڤ به‌ ده‌ست نايه‌ت، بگه‌ر بو به‌ ده‌سته‌يناني ئه‌و هه‌ندي كار ئه‌نجام ده‌دن، كه ته‌نيا نه‌ينيه‌كه‌ي لاي بوئسازه قوبرسييه‌كان هه‌يه.

دوورگه‌ي قوبرس به‌پيي په‌يماني ناشتي نيوان يوآن و هه‌خامه‌نشيي ببوو به‌ به‌شيك له سنووري يوآن و دانيشتووانه‌كه‌ي شوين كه‌وته‌ي يوآن بوون.

په‌ريساتيس فه‌رماني كرد برژن، سي كه‌س له دروستكه‌راني ئه‌و بوئه له قوبرسه‌وه بيئن بو لازقييه، ئه‌وانيان هيئان، په‌ريساتيس له ئه‌واني ويست تا ريگه‌ي دروستكردني ئه‌و بوئه‌ي بو شي بكه‌ونه‌وه، ئه‌وانيش ناوي چه‌ند گوليان پي وت، وتيان ئه‌وانه تي‌كه‌ل به‌يه‌كدي به‌كه‌ن، دواي تي‌كه‌لبوون، ده‌يان به‌ن بو لاي ماموستا‌كه‌يان، ئه‌ويش شتيكي تي‌ده‌كات، ئه‌و بوئه به‌ره‌هم ديٽ.

پهريساتيس پرسیاری کرد نه وهی ئیوه لهو گیراوهییه دهکهن چیه؟ نهوانه ی بۆنه کهیان تاماده ده کرد وتیان زانیاریان نییه، نهو شته ته نیا له لایهن مامۆستا کهیان تاماده ده کریت و له نهینیه کانه.<sup>(۱)</sup>

پهريساتيس فهرماني کرد تا بچن و مامۆستای بۆن دروستکردنه که له دوورگه ی قوبرس بێنن، وهستاکهش که زانی پهريساتيس دهیه ویت نهینیه نهو بابه ته ی لی وه برگریت، نه هات، پهريساتيس فهرماني کرد تا به زۆر نهو بێنن و فهرمانه وای یۆنانیه که ی قوبرس لهو کرده یه ریگری کرد، کاتیک پهريساتيس بیستی فهرمانه وای یۆنانی نهو دوورگه یه ریگر بووه له هینانی وهستاکه بۆ لازقییه، خۆی به بریندارزانی، فهرمانیدا تا که شتییه جهنگیه کانی هه خامه نشی له که ناره کانی ناسیای بچوو و سوریا له لازقییه کۆبهنه وه، بهو له شکره وه که بۆ جهنگی نارسیتی برای هاوسه ره که ی هینابووی، به پالپشتی هیزی ده ریای بۆ داگیرکردنی قوبرس بکه ویته ری.

گریمان نهو ویستبای بۆ تهواوی ته مه نی بۆنی قوبرس به کار بێنیت، هه ر دهیتوانی نهو بۆنه له بازار بکریت، ته نانهت شه گه ر نرخه که ی به ده به رانه ری نرخ ی بازارپیش بووایه، نهو هینده ی داها ت هه بوو، که بۆی ناسیای بیت. ناشکرایه که بابه تی بۆنه که بۆ نهو گرفت نه بوو، نهو لهو بابه ته ته وره ببوو، که فه رانه که یان چی به چی نه کردبوو، فه رمانه وای یۆنانیه که ریگر بوو له بردنی وهستا بۆن سازه که بۆ ده ره وه ی قوبرس.

نهو بیانویه ی پهريساتيس بۆ هیرشکردن بۆ سه ر دوورگه ی قوبرس هینایه وه به پیوه ره کانی شه مرۆ زۆر مندالانه یه، ده بیت شه وهش پشتراست بکه ینه وه که خاوه ن

---

(۱) نهو بابه ته تا ئیسته ه هه ر وایه، له هه موو کارگه کانی بۆن لهو سه رده مه دا ماده یه ک تیکه ل به بۆنه کان ده کهن، که به شیکن له نهینیه کانه، هیح کریتیک له کارگه که ناگه داری نین. له کاتیکدا که شه مرۆ بۆنه کان له ماده کیمیا ییه کان وه رده گیرین، له رابردودا له دلۆپاندنی گلۆسی به ردین دروست ده کران، ئیسته له نه وتی خا و وه رده گیرین. ویرای شه وهش هه ر کارگه یه کی دروستکردنی بۆن، ماده یه کی شاروه ی هه یه، که تیکه ل به بۆنه که ده کریت، بۆنی تاییه تی هه ر بۆنیک ده گه ریته وه بۆ نهو ماده یه ی که تیی ده کهن، بهو هه یه شه وه کارگه کانی چیکردنی بۆن ناتوان لاسایی به کدی بکه نه وه له به ره م هینانی بۆنه کاند. "زه بیحو للاً"

دەسلەتەکان ناتوانن بەرگەى ئەو بەرگرن کە فەرمانەکانیان جێبەجێ ناکرێت. ئێمە خۆمان دەپارێزین لە باسى وردەکارییەکانى تايبەت بە لەشکرکێشى پەریساتیس.

یۆنانییەکان کە لە قوبرس بوون پێشبینیان نەدەکرد کە پەریساتیس لە پیناوە نەبردنى بۆ ناسازیک بۆ لازقییە، لەشکرکێشى بکات بۆ قوبرس و هەولێ ئەو بەدات ئەو دوورگەییە داگیر بکات. قوبرس ئامرازەکانى بەرگری نەبوو، پەریساتیس کاتیک گەیشتە قوبرس پووبەرۆوى بەرگرییەکی بەرچاوە بوو، بێ گرفت ئەو شارەى داگیرکرد، کە ئیستە بە (فاماگۆست) ناسراوە، فەرمانرەوا یۆنانییەکەى بانگ کرد و پێى وت وەستای بۆنەکە بانگ بکات، بە ئەوى وت کە بۆچى فەرمانەکەمت جێبەجێ نەکرد و نەهاتى بۆ لازقییە؟.

ئەو دانى نا کە لە ترسى گیانى نەهاتوو و ترساوە بکوژریت، پەریساتیس وتى تۆ پێویستە نەپێنى چێکردنى بۆنەکە بۆ من باس بکەى و من تۆ ناکوژم.

وەستاگە وتى من نەمدەتوانى نەپێنى چێکردنى ئەو بۆنە بە تۆ بلێم، چونکە ئەگەر نەپێنێیەکە بزانریت تەواوى ئەو کەسانەى بە هۆى ئەو بۆنەو رۆژانەیان دەستەبەر دەکەن، لە برسان دەمرن.

پەریساتیس وتى تۆ ئەو نەپێنێیەت نە بە من وت نە بە کەسانى دیکە، ئایا تۆ وا بیرت کردووە، کە من دەست لە پاشایەتیی هەلدەگرم و تەمەنى خۆم بە بۆن چێکردن دەبەمە سەر و لەگەڵ تۆ و شاگردەکانت دەبەم رکابەر.

وەستاگە وتى من ئەقلم هەییە، دەزانم شازنێکى وەك تۆ هەول نادات لە بەرھەمھێنانى بۆن لەگەڵ کەسانیکى وەك ئێمە بپێتە رکابەر، کە بەو رینگەییە رۆژانەمان دەستەبەر دەکەین، بەلام ئەوئەوى بۆ من و هاوکارەکانم، ژيانى پێو بەندەن بۆ تۆ شتێکى بى نرخە، لەبەرئەوئەوى لە ژيانى تۆدا ئەو بابەتە بى بايەخە، بەلام بە کەسانى دیکەت دەوت، ئێمەش تووشى برسێیەتى دەبووین.

پەریساتیس وتى راست دەکەى، ئەو بابەتە بۆ من بى بايەخ بوو، رەنگە بە کەسانى دیکەم وتبايە، بەلام ئیستە من پیت دەلێم، دەبى پیم بلێى چ لەنیو بۆنەکە دەکەى، بە کەسانى دیکە نالێم، ئەگەر رازەکەشم بۆ نەدرکینى ئەوا دەتکوژم.

وەستای بۆنەکە وتى ئەى شازن رینگەم بەدە تا بە گوێچکەتدا بچریپم، بۆ ئەوئەوى کەسانى دیکە، کە لێرە دانیشتون، نەیبیستن.

پهريساتيس ريځگه پيدا تا لپي نيژيك ببيتهوه، به گويدا بچريپيټ، به وتهى دهى نوڻ ټو پياوه له شازن نيژيك كهوتهوه و دهى نا به گوچكهى شازن، وتى ټوهى لهنيو بونهكهى دهكهين زاخى شينه (مووروى شين) به ريژهى يهك بهرانهر به سه د.

پهريساتيس به بيستنى ټو قسهيه سهسام بو، وتى من پيم وابوو ټوهى له بونهكانى دهكهن بريټين له بابتهى زور دهگمهن.

وهستاكه وتى تو سويند دهدهم به خوداوهندانى خوتان و خوداوهندانى ټيمه، كه ټو بابته بو هيچ كهس نه دركينى.

پهريساتيس وهستاي بونهكهى نازاد كرد، فرمانى كوشتنى فرمانپروا يونانيهكهى دوورگهى قوبرسيشى دهركرد، جاريكى ديكه بى گهړانهوه و راويژكردن به هاسهرهكهى، بريارهكهى خوى جيبه جى كرد و گهړايهوه، تنانته بى ټوهى كهس له دانيشتوانى دوورگهكه نازار بدات، چونكه له لايهكه به فرمانپرواى دوورگهكهى سملاند، كه دهتوانيت بريارى خوى بهسهريدا بسهپنيټ، تنانته ټهگر له نيو ټو دوورگهيهشدا بيت، له لايهكى ديكهش ههستى ملوموكردنى تيږ بو، چونكه زانى ټو ماده تايهته چيه كه لهنيو بونهكهى دهكهن، بهلام ټو رووداوه ريځكهوتننامهى ناشتى نيوان يونان و ههخامه نشي تيكدا، ههردو دهولتهى تسالى و ټهسينا، كه فرمانپرواى دوورگهكهيان ديارى دهكرد و بودجهكهيان ددها، به زور تووره بوون و بريارياندا ټولهى ټو كاره بكهنهوه، ټهوان ههولياندا ولاتانى يونان هان بدن بو ټوهى لهشكر كوكهنهوه تا بتوانن به لهشكريكى بههيز هيرش بكهنه سهر ټيران، بهلام جگه له ټيسپارت هيچ يهك له ولاتانى ديكه رازى نهبوون، لهشكر بو ټو كديه ناماده بكهن.

ټيسپارتيش بويه لهشكرى خويان كوكردهوه تا ټهسينا پارهيان پيدات، له لايهكى ديكه ټيسپارتيهكان خوازياربوون، كه دهسكهوتى جهنگيان ههبيت. ټيسپارت هيڙى دهريايى نهبوو، بهلام ټهسينا و تسالى هيڙى دهريايان ههبوو، به تايهتهى هيڙى دهريايى ټهسينا بههيز بو.

پهريساتيس دواى گهړانهوهى له قوبرس له لازقيه نهوهستا، ريځگه ټيرانى گرتبهږ، حكومهتهكانى تسالى و ټهسينا و ټيسپارت لهشكريكى يهكگرتويان پيكهينا، به پشتيوانى هيڙى دهريايى خويان هيرشيان كرد بو ټاسيى بچوك و شاره يونانيهكانى

ئاسىيى بچووكىش ياخيبيوون و كەوتنە يارمەتيدانى يۆنانىيەكان. لەشكرى يۆنان دواى ئەوئەى لە ئاسىيى بچووك دابەزىن، كەوتنە پېشپەرەئەى، وەك تۆلەكردنەوئە لە ھەر شوپىتەك فەرمانپەرەوايەكى ھەخامەنشىيان دەبىنى، دەيان كوشت.

گزنفۆن دەلەيت كاتتەك لەشكرى يۆنان بەرەو ئاسىيى بچووك رۇيشت، مەن كووپتەك بووم لە تەمەنى دواز دە سالىدا، بەلام ھىندە تىدەگەيشتەم، كە ئەو لەشكرە دەروات تا تۆلەى كوژرانى فەرمانپەرەوا يۆنانىيەكەى دوورگەى قوبرس بكاتەوئە. گزنفۆن دەلەيت ئەو لەشكرە يۆنانىيەى گەيشتە نىو ئاسىيى بچووك لە دوو فەرمانپەرەواى ھەخامەنشى پترى نەكوشت، ئەوانى دىكە خۇيان رزگار كرد، بەلام تۆسىدەد نووسىويەتى كە چوار فەرمانپەرەواى ھەخامەنشىي كوژران.

لەشكرى ھىرشبەر ھىچى لە سەربازەكانى ھەخامەنشىي نەدەكرد، تەنيا ئەوكاتەى بەرگرىيان كردبايە، ئەوانيان دەكوشت، لەبەرئەوئەى ماوئەيەكى زۆر بوو لە نىوان يۆنان و ھەخامەنشىي ئاشتى ھەبوو، ھەخامەنشىيەكان لە ئاسىيى بچووك سەربازگەى بەھىزيان نەبوو، تا پېش بە لەشكرى يۆنان بگرەيت. ھەرەك چۆن ھىرشى پەرىساتىس بۆ دوورگەى قوبرس چاوپەرەوان نەكراو بوو، بە ھەمان شىوئەش ھىرشى يۆنان بۆ ئاسىيى بچووك بۆ سەر ھەخامەنشىيەكان، چاوپەرەوان نەكراو بوو.

كاتتەك داريوشى دووم ھەوائى ھىرشى لەشكرى يۆنانى بۆ ئاسىيى بچووك بىست، سەرسام بوو، تا ئەوكاتەى ھەوائى ھىرشى پەرىساتىسى بۆ سەر دوورگەى قوبرس بىست، چوونكە دواى گەرانەوئەى پەرىساتىسىش بۆ تىران، ھەوائى ئەو ھىرشەى بە ھاوسەرەكەى نەگەياند، چوونكە نامرازەكانى پىئوئەندى سوريلا لە دەسەلانىي ئەوابوون، كەس نەيدەتوانى ئەو ھەوالە بە داريوش بگەيەنەيت، گریمان ئەگەر ھەوالەكەشيان بە داريوش گەياندبايە:

يەكەم: ئەو رووبەرەووى كردەيەك دەبوئە كە روويداوە، لەكاتتەكدا ئەو دواى ھىرشەكەى پەرىساتىس ئەو ھەوالەى پىنگەيشت.

دووم: وەك دەزانرەيت داريوشى يەكەم لە بەرانبەر ھاوسەرەكەى بى دەسەلات بوو، تەنانت نەيدەتوانى ئەو بجاتە بەر لىپرسىنەوئە، كە بۆچى ئەو ھىرشەى بۆ دوورگەى قوبرس ئەنجام داوئە، كە بووئە ماىيە تىكدانى ئاشتى نىوان يۆنان و ھەخامەنشىيەكان.

گزنفون و تۆسىدېد كە ھەردوو كيان لە مېژوونوسە باوەرپېنكراوھ كانن، نووسىويانە لەشكرى يۆنان لە ئاسىيائى بچوك دەستيان بۆ كوشتنى خەلك نەبرد، بەلام سامانى خەلكيان بە تالان برد، سەربازەكان تالانىيەكانيان بەرە بەرە بۆ كەنارەكانى ئاسىيائى بچوك دەگواستەووە تا بە ھۆى كەشتىيەووە بۆ يۆنان بگوازىنەووە.

ئەگەر سەرماي زستان نەگەيشتابايە و سەختى سەرما و سۆلە لە ئاسىيائى بچوك لە ناوچە شاخاوييەكان لەشكرى يۆنانى رانەگرتبايە، لەوانەبوو ئەو لەشكرە خۆى بگەياندايە سنوورەكان، چونكە ھەخامەنشىيەكان لە ئاسىيائى بچوك سەربازگەى قايم و بەھىزيان نەبوو، فەرمانرەواكانى ناوچەكانىش، راستە ھەموويان بەرفەرمانى ھەخامەنشىيە بوون، بەلام لە سنوورى خۆيان سەربەخۆييان ھەبوو، بۆيە بە ھۆى ھىرشى لەناكاوى يۆنانىيەكان ئامادە نەبوون بەرگرىيە لە خۆيان بكەن و بەر بە ھىرشى يۆنانىيەكان بگرن.

داریوشى دووھم داوى ئەوھى زانى، ھاوسەرەكەى ئاشتى نىوان ئىران و يۆنانى تىك داوھ، نەسەرەنشتى كرد، نەداواى لىكرد تا بچىت و پىش بە يۆنانىيەكان بگرىت و ئەوان لە ئاسىيائى بچوك وەدەرنىت.

پەرساتىس وتى: من بە دلخۆشىيەووە سەركردايەتتىيە ئەو لەشكرە دەكەم كە دەبىت جەنگى يۆنانىيەكان بكات، ئەو جەنگە دەبىت لە سەرەتاي بەھاردا دەست پى بكات، ھەرچەندە زستان لە ھەندى شويى ئىران وەك (ئازەربايجان، كوردستان و خۆراسان) سەخت بوو، پەرساتىس ھاوسەرەكەى ناچار كرد، بۆ ئەوھى داواى بەشيك لە سەربازى ويلايەتەكان بكات، تا رەوانەى ئازەربايجان بكرىن، بۆ ئەوھى لەگەل تەوانەوھى بەفر و ھەلكردنى باى گەرم بتوانىت بۆ جەنگ بگەويتنەپى.

گزنفون دەلەيت پەنجا ھەزار سەربازى پىادە و سوارە لە سەربازگەكانى ويلايەتەكانەووە بۆ ئازەربايجان رەوانەكران، پەنجا ھەزار سەربازىش لە لەشكرى بەردەوامى ھەخامەنشىيە كە لە پايتەخت بوون، بەو لەشكرەووە گریدران، بەشى ھەرە زۆرى گالىسكە جەنگىيەكانى ئىران لە رىگە بەناوبانگەكەى پاشايەتتىيەووە، كە لە سەردەمى داریوش چى كرابوو، بەرەو ئازەربايجان رۆيشتن، وەك زانراووە ئەو رىگەيە كە باشوورى ئىرانى دەبەستەووە بە ھەريەكە لە ئازەربايجان و ئاسىيائى بچوك و ئىستانبۆلى ئەمپۆ، ھىندە بەرىن بوو، كە چوار گالىسكەىلە تەنىشت يەك دەيانتوانى لەو رىگەيەووە بپۆن، نەتەنيا بە رىگەيەكى بازرگانى دادەنرا، بگرە

رینگه‌یه‌کی ستراتژیژیش بو، هر کاتیک پاشاکانی هه‌خامه‌نشیی ویستبایان له‌شکر به‌ره و ناسیای بچووک بنیرن، به‌خیرایی هیژه‌که‌یان له‌و رینگه‌یه‌وه بو ناسیای بچووک ده‌نارد، ئەو رینگه‌یه‌وه دوا‌ی به‌ستنه‌وه‌ی به‌ ناسیای بچووک، چەند لقیکی لی جیا ده‌بووه، لقیك بو باکور، یه‌کی‌کیش بو باشوور ده‌رۆیشت، لقه‌کانیش وه‌ک رینگه‌سه‌ره‌کییه‌که پان و پته‌و بوون، به‌ شیوه‌یه‌ک چی کرابوون، که دوا‌ی دوو هه‌زار و پینج سه‌د سال به‌ر له‌ نها، هیشتا له‌ هه‌ندی شوین شوینه‌واری به‌ردرپیژی ژیره‌وه‌ی له‌نیو نه‌چووه، ئیسته‌ش ده‌کریت سوودی لی بیینریت، بیست و پینج سه‌ده با و باران و به‌فر و هه‌تاو نه‌یتوانیوه بناخه‌ی ئەو رینگه‌ له‌نیو به‌ن.

له‌شکره‌ی له‌ نازه‌ربایجان کۆبووه، پیکهاتبو له‌ سه‌ده‌هزار سه‌ربازی پیاده و سواره، جگه‌ له‌ گالیسکه‌ی جه‌نگی، مه‌غه‌نیق و بورجه‌ گه‌رۆکه‌کان، ئەوانیش وه‌ک گالیسکه‌ جه‌نگییه‌کان له‌ چه‌که قورسه‌کانی له‌شکری هه‌خامه‌نشیی بوون، ئە‌گه‌ر رینگه‌ی شیوا هه‌بوایه، ئەو نامراه‌شیان بو جه‌نگ ده‌برد، مانگی به‌ر له‌ توانه‌وه‌ی به‌فر، په‌ریساتیس بو نازه‌ربایجان رۆسشت بو ئەوه‌ی سه‌رکردایه‌تی ئەو له‌شکره‌ بگریته ئەستۆ، که به‌ره‌و ناسیای بچووک پیشه‌وه‌ی ده‌کرد، هه‌رکه به‌فره‌کان توانه‌وه، په‌ریساتیس له‌شکره‌که‌ی به‌ره‌و رۆژئاوا خسته‌ جووله‌ بو ئەوه‌ی به‌لز بگاته یۆنان، ئەو پیشبینی ده‌کرد که دوا‌ی گه‌رمیوونی که‌شوه‌وا، یۆنانییه‌کان ده‌ست به‌ جووله‌ ده‌کن، دیسان له‌ ناسیای بچووک پیشه‌وه‌ی ده‌کن، ئەو ده‌مه‌ش ده‌رکردنیان له‌وینده‌ر قورستر ده‌بیت، بۆیه پیوسته‌ هه‌ر ئیسته‌ رووبه‌روویان بیته‌وه، به‌ر له‌وه‌ی ئەوان به‌شه‌کانی رۆژه‌لاتی ناسیای بچووکیش داگیر بکه‌ن، ده‌بی له‌گه‌ل یۆنانییه‌کان بجه‌نگیت.

ئەو رینگه‌یه‌ی په‌ریساتیس بو رۆیشتن به‌ره‌و رووی یۆنانییه‌کان گرتبوویه به‌ر، هه‌مان ئەو رینگه‌یه‌ بوو که کوروشی دامه‌زرینه‌ری زنجیره‌ی هه‌خامه‌نشیی بو جه‌نگی گرزۆس، به‌ره‌و لیدی گرتبوویه به‌ر، ته‌نیا جیاوازی ئەوه‌ بوو، ئەو کاته‌ی کوروش له‌ ناوچه‌ شاخاویانه‌ تپه‌ر ده‌بوو، رینگه‌ی پان و پته‌و و به‌ردرپیژ نه‌بوو، به‌لام په‌ریساتیس له‌ رینگه‌یه‌کی به‌ردرپیژکراوی پان ده‌رۆیشت، که گالیسکه‌ و بورجه‌ گه‌رۆکه‌کانی له‌شکری هه‌خامه‌نشیی بی کیش و گرفت له‌و رینگانه‌وه تپه‌ر ده‌بوون.

گزنفۆن نووسیویه‌تی ئەو شارپیه‌ی ناسیا له‌لایه‌ن پاشاکانی هه‌خامه‌نشیی چی کرا بوو، له‌ به‌نده‌ری کری زۆپۆلس (به‌شی رۆژه‌لاتی ئیستانبۆلی ئیسته‌) ده‌ستی پیده‌کرد، دوا‌ی

تیپه‌ربوونی به ته‌واوی ناسیای بچووک و ئیران، له به‌نده‌ری سیراف که که‌وتبۆوه باشووری ئیران کۆتایی ده‌هات، کالاکانی چین و هیندستان له‌و ریگه‌یه‌وه بۆ ولاتی ئه‌رووپا ده‌رۆشت، کاروانه‌کان له‌و ریگه‌یه نه‌ده‌پسانه‌وه، به‌رده‌وام له هه‌ردوو لای ریگه‌که‌وه، رێبوار و کاروانه‌کان به‌رانبه‌ر یه‌کدی تیپه‌ر ده‌بوون.

شاریگه‌ی ناسیا له سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشیه‌ی کاندایا تا که ریگه‌ی گواستنه‌وه‌ی خیرا و دلتیا بوو، له نیوان ناسیا و ئه‌رووپا، له‌وی گاقان له نیوان ئیران و رۆژه‌لات ریگه‌یه‌کی دیکه هه‌بوو، ناوی (ریگه‌ی ئاوریشم) بوو، به‌لام ئه‌و ریگه‌یه وه‌ک شارپی ناسیا پان و به‌رین نه‌بوو، له لایه‌کی دیکه‌یش به‌رده‌وام ته‌ناهی و ناسیسی نه‌پاریزراو بوو، له کاتی‌کدا که شارپی ناسیا سه‌ره‌پای پان و به‌رینی ریگه‌که، به‌ردرێژ و پارێزراویش بوو.

گزنفۆن نووسیویه‌تی ئه‌و ریگه‌یه له هه‌ر شوینی‌ک که گه‌یشته‌وه‌ته رۆباریک، پردیان بۆ چی کردوو، زانست و هونه‌ری چی‌کردنی پرده‌کان له شارستانییه‌تی مرۆفاندا پیشینه‌یه‌کی یه‌کجار کۆنی هه‌یه.

په‌ریساتیس هینده‌ی ده‌یتوانی به په‌له ریگه‌ی ده‌بری، تا زووتر بگاته یۆنانیه‌کان، ده‌یزانی پێش ئه‌وه‌ی یۆنانیه‌کان پردی هالیس بگرن، ده‌بیت له رۆباره‌که بپه‌رپێته‌وه، پردی سه‌ر رۆباری هالیس (قزل تابه‌رمات) یه‌کی‌ک بوو له مه‌زنترین پرده‌کانی سه‌ر شارپی ناسیا، شازنی هه‌خامه‌نشیه‌ی زانیاری هه‌بوو، ئه‌گه‌ر یۆنانیه‌کان ئه‌و پرده بگرن، په‌رینه‌وه‌ی له‌شکره‌که‌ی له‌و وه‌رزهدا که وه‌زی هه‌لکشانی ئاوی رۆباره‌کان بوو، زۆر سه‌خت ده‌بوو.

رۆباری هالیس له وه‌زی توانه‌وه‌ی به‌فر و بارانه به‌هارییه‌کاندا سیخناخ ده‌بوو له ئاوی ده‌بوو، ئه‌گه‌ر یۆنانیه‌کانیش پرده‌که داگیر بکه‌ن، ئه‌و ده‌مه‌ش په‌ریساتیس نه‌یده‌توانی له‌شکره‌که‌ی له ئاوی رۆباره‌که بپه‌رپێته‌وه، ئه‌گه‌ر سواره‌کانیش بۆ مه‌ترسی بکارن پیاده‌کان بپه‌رپێنه‌وه، ئه‌وا گالیسکه جه‌نگیه‌کان و ئه‌و گالیسکه‌یه‌ی بورجه‌کان ده‌گوازنه‌وه ئاوی ده‌بیردن، ئه‌گه‌رچی ئه‌سه‌په‌کان توانایان هه‌بوو، به مه‌له له‌مه‌بری رۆباره‌که بۆ ئه‌وه‌ری رۆباره‌که بپه‌رپێنه‌وه، به‌لام ئه‌سه‌په‌کان به گالیسکه‌وه نه‌یاندانه‌توانی مه‌له بکه‌ن و له رۆباره‌که بپه‌رپێنه‌وه، له لایه‌کی دیکه‌یش له کاتی هه‌لکشانی ئاوی رۆباره‌که، ئاوی ته‌نانه‌ت ئه‌سه‌په‌کانیشی ده‌خناکند و نقومی ده‌کردن.

كهواته ئەگەر يۆنانىيەكان پردى ھالىسيان بە دەستەوہ بووايە، بىگومان كەنارى رۆژھەلاتى رۈوبارەكەش دەكەوڧتە ژېر دەستيان، ئەو دەمەش پەريساتيس ناچار دەبوو لە كەنارى راستى رۈوبارەكە لەگەل يۆنانىيەكان مچەنگىت، بۆ ئەوہى بتوانىت پاشەكشەيان پى بكات و پردەكە بگريتتەوہ، كەنارى لای راستى رۈوبارەكەش نارېك بوو، بەرزى و نزمىيەكانىشى رېگر دەبوون لە بەكارخستى گالىسكە جەنگىيەكان، لە كاتىكدا كەنارى چەپى ئەو رۈوبارە لە تەنىشت پردەكەوہ بۆ بەگەرختنى گالىسكەكان زۆر باش بوو، ھەرچەندە رۈوبارى ھالىس لە باكوردەوہ چەند بواريكى بۆ پەرينەوہ ھەبوو، بۆيە پەريساتيس دەيتوانى لە يەكئەك لەو بوارانەوہ بپەريتتەوہ، بەلام دواى گەيشتنى بە يۆنانىيەكان لە لای رۆژھەلاتى زىيەكە بوارى پەرينەوہ لە رۈوبارەكە نەدەما، تا ئەوكاتەى يۆنانىيەكانى شكست نەدابايە، بۆيە پەريساتيس ناچار دەبوو لەگەل يۆنانىيەكان مچەنگىت بۆ ئەوہى پاشەكشەيان پى بكات.

ئەگەر پەريساتيس بە خىرايى نەرۆيشتبايە، يۆنانىيەكان پردى ھالىسيان داگر دەکرد، چونكە بە خىرايى رېگەى دەپرى، رۆژئەك بەر لە يۆنانىيەكان گەيشتە سەر پردەكە و ئەو شۆينەى داگرکرد، لەشكرەكەى لە پردەكە پەرانندەوہ، لەشكرەكەى لە كەنارى رۆژئاواى رۈوبارى ھالىس قايم كرد.

يۆنانىيەكان كاتىك زانىان لەشكرى ھەخامەنشى پەردى سەر رۈوبارى ھالىسى داگرکردوہ، ويستان، پەريساتيس تەواوى لەشكرەكەى پەرانندەوہ بۆ رۆژئاواى رۈوبارەكە و خۆى بۆ جەنگ نامادەكرد، ھەندى لە سەربازەكانى نارد، بۆ وەرگرتنى زانىارى بەرەو لای يۆنانىيەكان، تا بزەن ھىزى ئەوان چەندە، يۆنانىيەكانىش بە ھەمان شۆيە، دەستەيەك لە سەربازەكانى خۆيان نارد تا زانىارى لەبارەى ھىزى ھەخامەنشى كۆبەنەوہ.

ھەردوو يەكە سەربازىيەكە گەيشتنە يەك و لە نيوانيان جەنگ بەرپابوو، چونكە سەربازەكانى يۆنانى لە تاقمى ھۆپ لىت بوون، سەربازە ھەخامەنشىيەكان نە زرى و نە قەلغانيان ھەبوو، ھەمويان كوژران ياخۆ برىندار بوون، دوو سەربازىش لەنيواندا بە دىل گيران و برديان بۆ فەرماندەى سوپاى يۆنان كە ناوى (كۆليۆس) بوو.

فەرماندەى يۆنانى لە سەربازە ھەخامەنشىيەكانى پرسى ژمارەى سەربازەكانى ئىوہ چەند دەبيت؟

که تزیاس که شه و رووداوه ده گپرتشه وه، بهم شیوهیه ددهویت:

سه ربازه کان وتیان ژماره‌ی دهسته‌کانی ئیمه سه‌د که سه.

کۆلیۆس وتی ژماره‌ی سه ربازه‌کانی یه‌که‌ی ئیوه‌م نه‌پرسی، بگره‌ پرسیارم کرد، که ژماره‌ی سه ربازه‌کانی سوپای ئیوه چهند که سن.

شه و دوو سه ربازه وتیان ئیمه شه و بابه‌ته نازانین.

کۆلیۆس وتی: میژی قامچی لیدان بینن، که بریتی بوو له میزیک له کانزا چی کرابوو، ده‌توانرا قه‌د بکریت، دوا‌ی شه‌وی که ده‌کرایه‌وه، ده‌بۆوه خاوه‌نی چوار پیچکه‌ی به‌هیز، تاوانباریان له‌سه‌ر شه‌و میزه‌ دادنا، ده‌ست و قاچیان به‌ په‌تک ده‌به‌ستایه‌وه و به‌ قامچی لییان ده‌دا، یه‌کیتک له‌ دوو سه‌ربازه ئیرانییه‌که‌یان دوورخسته‌وه، به‌ فه‌رمانی کۆلیۆس شه‌وی دیکه‌یان له‌ میزه‌که‌ به‌سته‌وه، کۆلیۆس پرسیا‌ری کرد، که نایا پیمان ده‌لینی ژماره‌ی سه‌ربازه‌کانی هه‌خامه‌نشیی چهندن؟

سه‌ربازه‌ دیله‌که‌ وتی: ژماره‌ی سه‌ربازانی هه‌خامه‌نشیی نازام، ته‌نیا هینده‌ ده‌زام که یه‌که‌ی ئیمه سه‌د که سه.

به‌ فه‌رمانی کۆلیۆس ده‌ستیان کرد به‌ قامچی لیدان له‌ پشتی شه‌و سه‌ربازه، به‌لام له‌ ده‌می شه‌و سه‌ربازه نه‌ ده‌نگی نالاندن و نه‌ هاوار نه‌بیسترا.

دوا‌ی شه‌وی بیست قامچیان له‌ پشتی دیله‌که‌دا، کۆلیۆس وتی: بوه‌ستن، قامچی لیدەر ویستا، کۆلیۆس له‌ دیله‌ به‌ده‌خته‌که‌ نیزیکی بۆوه و پرسیا‌ری کرد، نایا هه‌ست به‌ نازار ناکه‌ی، دیله‌که‌ نه‌ختیک سه‌ری راته‌کاند، بی‌ توانایانه‌ له‌سه‌ر میزه‌که‌ی دانایه‌وه، کۆلیۆس وتی نایا ده‌توانی گه‌مه‌ به‌ من بکه‌ی؟ راده‌سپیژم هینده‌ به‌ قامچی لیت بده‌ن، تا گیانت ده‌رده‌چیت یاخود ته‌واوی شه‌و زانیارییه‌نای هه‌ته، پیمی ده‌به‌خشی.

شه‌وکات به‌ فه‌رمانی کۆلیۆس ده‌ست کرایه‌وه به‌ قامچی لیدان، هینده‌ له‌و دیله‌ به‌ده‌خته‌یاندا تا کۆلیۆس خۆی ماندرو بوو، وتی بوه‌ستن، کاتیک ویستیان دیله‌که‌ له‌ ته‌خته‌که‌ دابه‌زینن بینیان بوراوه‌ته‌وه، له‌سه‌ر زه‌وییان درپژکرد، پیش شه‌وی شه‌و رابکشیت شه‌و دیله‌ به‌ده‌خته‌مرد، به‌ وته‌ی که‌تزیاس ناوی (باد) بوو، خه‌لکی گوندی (راگس) بوو.

دهستيان كرد، به قامچى ليدان له سهربازه كەى ديكه، تاكو چى ده زانپت له بارهى لهشكرى هه خامه نشيى بيدركينپت، كه تزياس ناوى ئه و سهربازهى نه نووسيوه، به لام ده لپت ئه وپش ههروهك سهربازى به كه م خۆى له به خشينى هه ر جوړه زانيارپه ك پاراست.

له باسى ژيانى دارپوشدا نووسيو مانه كه بلاوكراوه به كى بو دپله كانى جهنگ نووسيوه، به كپك له به نده كانى ئه و بلاوكراوه به ئه وه به، كه بو وه رگرتنى زانيارپى نابپت دپل بخرپته به ر ئازار، به لام كۆليؤس پپره وى له و بلاوكراوه نه ده كرد، به كپك له دپله كانى كوشت، ئه وى ديكه پشى تا به ره به بيان ئازاردا، به لام ههروهك چۆن دپلى به كه م له ژپر زه برى قامچيدا مرد و هپچى نه دركاند، دپلى دووهميش به رگه ي ئازاره كانى گرت و هپچى بو كۆليؤس نه دركاند، كه تزياس ده بپژپت سهربازه هه خامه نشيپه كان كاتپك به دپل ده گپران، پتر له سهربازه پۆنانپه به كان به رگه ي ئه شكه نجه دانپان هه بوو، نه پپنپه به كانى لهشكرى خۆيان نه ده دركاند.

ئه و شه وه نه به رپساتپس توانى ژماره ي سهربازه پۆنانپه به كان بزانيپت، نه كۆليؤسى فه رمانده ي پۆنان زانى ژماره ي سهربازه هه خامه نشيپه كان چه ندن، به لام ميژوونوسان دۆخى سهربازه پۆنانپه به كانپان نووسيوه و ده لپن ئه وان پپاده بوون، ته نپا ئه فسه ره كان ئه سپپان هه بوو، چه كى قورسى لهشكرى پۆنان برپتى بوو: له مه نجه نپق، هه موو مه نجه نپقه كان پپچه كپان هه بوو، به ئه سپ راده كپشران، له كاتى جهنگدا ده پانتوانى به شى خواره ودى مه نجه نپقه كه به شپوه به به كپه ر بكنه كه نه جوولپت.

پۆنانپه به كان چه ندان جار له گه ل هه خامه نشيپه به كان جهنگاون و ده پانپنپى كه ئه وان سواره و گالپسكه ي جهنگپان هه به، به لام بو خۆيان هپچ هۆگرى سواركارى نه بوون، چونكه زۆر شانازپپان به پپاده كانپان به تاپه به تى له شپوه ي هۆپ لپت ده كرد.

رۆژى دواتر له نپوان سوپاى هه خامه نشيى و سوپاى پۆنان دوو فه رسه خ مه ودا هه بوو، به رپساتپس فه رمانى ئاراپشى جهنگپدا، لهشكرى هه خامه نشيى به م شپوه به كه وته جووله: گالپسكه جهنگپه به كان له نپوه راستى سوپا جپگپه ران، پپاده كانپش له هه ردوو لاپى راست و چه پ دامه زران. بورجه گه رۆكه كانپان كرده دوو به ش، به شپك لاپى راست، به شه كه ي ديكه ش له لاپى چه پ دانران، سواره كانپش راسپپردان تا له پشته وه ي لهشكر، وه ك به ده گ بپننه وه، له كاتى پپويستدا بپنه نپو جهنگ، چونكه زه وپه به كه رپك و ته خت بوو،

پهريساتيس دهيهويست زؤرترين سوود له گاليسكه كانى وهربرگريټ، بؤيه ئهوانى له نيټه پراستى له شكره كهى دانا.

كؤليؤس گاليسكه كانى بينى، به سهربازه كانى خؤى وت: ئه و پيادانهى له ههردوولا و له بهرانبهر خؤتان ده بينن هيټده گرينگ نين، بورجه جوولا وه كانيشيان زؤر كاريگهر نين، تهنيا دهسته يه كه له نيټو بورجه كانن، تيرتان تيټده گرن، به لام گاليسكه كان چه كى به كارن، ته گهر بتوانن گاليسكه كان له كار بجن، سهر كه وتوو ده بن، هه موو سهربازه هوپ ليته كان، ده بيټ خؤيان تهرخان بكن بؤ له نيټو بردنى گاليسكه جه نكييه كانى دوزمن.

هوپ ليته كان سهره پراى كاسكيټ، زريى چهرمى و ناسنينيان له بهر بوو، زريكان له چهرم چي كرابوون، پارچهى چوارگوشه يى قورقوشميان پيوه لكيتنرابوو، ئه و جوړه له زري باشتر بوو، ئه و جوړه ي كه به ته واو هتى له كاتزا بوو، ريگرى نه ده كرد، بؤيه جهسته ي مرؤف ئاسووده بوو. سهربازه هوپ ليته كان و پراى ئه وه ي زرييان له بهر بوو، رانبه ند، قاجبه ند و بازوويه نديان هه بوو، تير، شمشير و نيژه كاريگه ريبى لييان نه ده كرد، تهنيا له و شوينانى جهسته يان نه بيټ، كه پاريزه ي نه بوو، وه ك ثا نيشك، ته ژنوكان و رووخساريان.

گاليسكه كانى هه خامه نشيبى له نيټه پراست بوون، بؤيه كؤليؤسيس راي سپارد گاليسكه كان له نيټه پراست و بهرانبهر ئه وان بن، بؤ ئه وه ي له كاتى بهر دبارانكردنى يه كدى بو شايى نه يه ته دى.

مه وداى رؤيشتنى بهرده مه نجه نيقه گه و ره كانى ئه وكات سهد مه تر بوو، يه كه جياوازيان له گه ل چه كى ئاگرينى ئيستنه ئه وه بوو، كه ته گهر گولله سارد بيټه وه و له ئاسمانه وه بهر بيټه وه، زيانى كى ئه وتؤى نايټ، وه كه بهر دؤچكه يه كه وايه كه بهر مرؤف ده كه ويټ، به لام بهردى مه نجه نيق له كاتى بهر بوونه وه له وانه بوو بتوانيت مرؤف بكوژيټ ياخؤ به سه ختى بريندارى بكات، به مه نجه نيقيټك ده تانرا يه كه بهردى گه و ره ياخؤ چهن دان بهردى بچووكتر پيكه وه هه ليدرټ، ته گهر بهردى گه و ره به گاليسكه يه كه بكه وتايه، گاليسكه كه ي له كار ده خست، كاتيټك بهرده ورده كانيش بهر ته سپه كان بكه وتايه، ئه و ئه و ئاژه لانه يان ده كوشت ياخؤ به شيټه يه كه بريندار ده كرد كه توانايان نه ده ما.

كؤليؤس به مه نجه نيق هاويژه كانى وت ئيوه بؤ له نيټو بردنى گاليسكه كانيان، تهنيا نيو ئه ستاد واته سهد مه ترتان هه يه، ئه و مه ودايه ش له لايهن گاليسكه كانى دوزمن له چاو

تروکاندنیکدا دەبردیت، بۆیه دەبیت ئیوه به شیوهیهک بەردیان بەسەرد ببارینن، که هەر لەو ماوه که مەدا ئەوان تێک بشکێنن. بەم پێیە لە تەنیشت هەر مەنجه نیکێک گەردۆلکەیهک لە بەردیان کەلەکه کردبوو، سەبەتە ی تاییه تی تژی لە که قران ئاماده کرابوون، که به یهک جوولە لە مەنجه نیک دابندرین و ناچار نەبن بەردەکان یهک یهک لەنیو مەنجه نیک دابنن، هیئەدی لە توانا بوایه بەردە گەورەکانیان دەخستە ناو مەنجه نیکەکان.

کاتیەک چارەکیک لە رۆژ تەواو بوو، لەشکری هەخامەنشیی گەیشتە ئەو شوینە ی که پەریساتیس توانی فرمانی هیژی گالیسکه کان دەربکات، گالیسکه چییە بەهیژەکان هەوساری ئەسپەکانیان بەردا، ئەسپەکان بە شیوهیهک بەلەز رۆیشتن، وەک ئەو هەبوو که گالیسکه یان پێ نەبیت و تەنیا کایان لە پشته، هەر که گالیسکه کان کەوتنە جوولە، پێش ئەو ی بگەنە بەر مەودای گەیشتنی بەردەکان، مەنجه نیکەکان دەستیان بە بەردباران کرد، تا گالیسکه کان نێزیکتر دەکەوتنەو، مەودای هەلدانی مەنجه نیکەکانیش کورتتر دەکرایه و بەردە گەورە و بچووکه کان زۆر زیانیان بە گالیسکه و ئەسپ و سەرنشینەکانیان دەگەیان.

گالیسکه کانی هەخامەنشیی گەیشتنە شوینیک، که ئیتر مەنجه نیکەکان نەیان دەتوانی بە بەرد لێیان بەن، سەرنشینەکانی نیو گالیسکه کان بە تیر لە مەنجه نیک هاوئێژەکانیان دەدا، ئەوانیان ناچار دەکرد، که دەست لە مەنجه نیکەکان هەلبگرن و بیر لە پاراستنی خۆیان بکەنەو. ئەوانیش خۆیان لە پشت مەنجه نیکەکان حەشار دەدا و لە پشتیانەو بە تیر لە سەرنشینەکانیان دەدا، بەلام وێرایی ئەو ی چیدی مەنجه نیکەکان بەردیان نەدەباراند، بەلام خۆیان ببوونە بەر بەست لە ریگی گالیسکه کان و داس و تەوری گالیسکه کان توانای لەتکردنی مەنجه نیکەکانیان نەبوو، بۆ ئەو ی ریگی گالیسکه کان بێتتەو، دەبوایه مەنجه نیکەکان بە تەور پارچە پارچە بکری.

پەریساتیس دەستەیهک لە سەربازە سوارەکانی، که یەدە کبوون بە تەورەو بە بۆ لای گالیسکه کان نارد، ئەرکی ئەو سوارانە ئەو هەبوو، مەنجه نیکەکان تێک بشکێنن و ریگی رۆیشتنی گالیسکه کان بکەنەو، سوارەکان بە تەورە قورسە جەنگیەکانیان که زۆر تیز بوون، هیژشیان بۆ سەر مەنجه نیکەکان کرد، ئەو تەورانە هیئەدی تیز دەکران، که وەک گۆیزان دەکرا موو هەکانی جەستە ی پێ بپرن، بەلام هیژی ئەو سوارانە بۆ سەر مەنجه نیکەکان وەک پێشوازی لە مەرگ بوو، یۆنانییەکان بە نێژە، رم، تیر و تەور دەیانکردنە ئامانج، ئەو

تیرانهی به کهوانه لاق هاویژدهکانیان دهیانهاویشتن، زۆر مهترسیدارتر بوون، لهو تیرانهی به کهوانی دهستی دهیان هاویژران، کهوانی پیّ هاویژر که له داهیتانی یۆنانیییهکان بوو، ژیییهکهی به پیّ رادهکیشرا و دههاویژرا، له کهوانی دهستیدا، ئەو دهستی ژییی کهوانهکه رادهکیشیت ناکاریت کهئک له هیژی تهواوی جهستهی وهرگریت، تهنیا سوود له هیژی باسک و مهچهکی وهردهگریت، بهلام له کهوانی پیدای ژییی کهوانهکه به گوشاری دوو قاچ رادهکیشیت، کهوانچی تهواوی هیژی خۆی دهخاته سهر دوو قاچهکانی و ژییی کهوانهکه هیینه رادهکیشیت، که تهنیا نوکی پهیکانی تیرهکه لهسهر کهوانهکه دهمییت و تیر به خیراییهکی بیّ ئەندازه ددهپهپیت.

ئەو سوارانهی به تیرهکانیان هیرشیان کرده سهر مهخهنیقهکان، دهیانزانی بوّ تیتپهربوون له گالیسکهکان پپوئسته گیانیا بهخت بکهن، بوّ ئەوهی بتوانن بهربهستهکان لهسهر ریگه لابدن، لهو رۆژوهه که جهنگ له نیوان مرۆقهکان چّی بووه، له کۆنترین سهردهمهکانهوه یاسایهکه له جهنگهکاندا نهگۆراوه، بریتییبه له یاسای خۆبهختکردن، تا ئەوکاتهی ههموو سهربازهکانی لهشکرێک ئاماده نهبن به دلّ و گیان خۆیان بهخت بکهن، سههرکهوتن به دهست ناهیتن، له بیست و پینج سهده بهر لهنها، که پهرسیاتیس به شمشیر و تیر و گالیسکهوه لهگهڵ یۆنانیییهکان دهجهنگا، ئەمروش که به ئامیهر بزووینهرهکان و چهکی ئاگرین دهجهنگن، ئەو یاسایه ههر بهردهوامه.

لهو کاتهی سواره تهور بهدهسته ههخامهنشیییهکان مهخهنیقهکانیان دهشکان، گالیسکهکان به تهواوتهی بیّ کار نهمان، ههندیکیان توانیان له ههردوولای راست و چهپ هیرش بکهنه سهر سهربازه یۆنانیییهکان، کۆلیؤس فهرماندهی سوپا فهرمانی به سهربازه هۆپ لیتهکانی یۆنان کرد، که پیش به گالیسکهکان بگرن، سهربازه هۆپ لیتهکان بهرهو گالیسکهکان رایان کرد.

پپوئسته بزانیته سهربازهکانی ئەم سهردهمه کاتیک به تۆپیکێ دژه تانک یاخۆ به چهکی بازۆکا بهرهو تانک دهروژن تاکو لهکاری بجهن، زۆرتر لهو سهربازه کۆنانه شانسی سههرکهوتنیا ن ههبوو، که بهرهو گالیسکه ههخامهنشیییهکان دهچوون. سهربازیکێ هۆپ لیتی یۆنانی بیینه بهرچاوی خۆتان که کاسکیتهی لهسهر و زریی لهبهره و چوار ئاوینه و قاچهبند، بازووبهند و

نیزه‌یه‌کی دریژی به‌دهسته‌وه‌یه، شمشرینیکی له که‌مه‌ره و ده‌یه‌ویت گالیسکه‌یه‌کی جه‌نگی له‌کار بجات.

گالیسکه به خیرایی چوار نه‌سپی سه‌رکیش، به‌ره و لای سه‌ربازه هۆپ لیته‌کان ده‌روات، خیرایی نه‌سپه‌کان نیزیکه‌ی خیرایی چل ناله، به پیوه‌ری نه‌مړۆ شه‌ست کیلۆمه‌تر له ده‌مژمیږیکدا ده‌کات. نه‌گه‌ر سه‌ربازه‌که له پیشه‌وه هیښ بکات، دوو چاری داسی گه‌وره و تیژی گالیسکه‌که ده‌بیت، داسه‌که دوو پارچه‌ی ده‌کات، که‌واته ته‌نیا چاره‌سه‌ر بۆی شه‌وده‌یه، که له لای چه‌پ یاخۆ راسته‌وه هیښ بکاته سه‌ر گالیسکه‌که، تا‌کو روو‌ه‌رووی داسه‌که نه‌بیت، به‌لام گالیسکه‌که به خیرایی شه‌ست کیلۆمه‌تر تیپه‌ر ده‌بیت، سه‌ربازی هۆپ لیت تا‌کو بیرده‌کاته‌وه که خۆی هه‌لداته ته‌نیشت گالیسکه‌که، له‌وانه‌یه گالیسکه‌که تیپه‌ر بوو بیت یاخۆ خۆی که‌وت‌بیتته به‌ر تیری سه‌رنشینه که‌وانچییه‌کانی گالیسکه‌کان.

سه‌ربازه هۆپ لیته‌کانی یۆنانی بۆ کوشتنی نه‌سپه‌کانی گالیسکه‌کان دوو ریگه‌یان هه‌بوو: یه‌که‌م شه‌وه بوو که له پیشه‌وه هیښ بکه‌ن و خۆیان بجه‌نه ژیر داسی گالیسکه‌کان، چونکه داسه‌که به ناله‌نده‌که‌وه به‌ستراوه‌ته‌وه، ناکه‌ویتیته ژیر گالیسکه‌که، له‌و ریگه‌یه‌وه ده‌توانن خۆیان بگه‌یه‌ننه نه‌سپه‌کان. ریگه‌ی دوو‌ه‌م شه‌وه‌یه که له لای راست یاخۆ چه‌په‌وه خۆیان بگه‌یه‌ننه نه‌سپه‌کانی گالیسکه‌کان، هه‌ر دوو ریگه‌ مه‌ترسی مردنیان لی‌ده‌کریت.

و‌یرای شه‌وه‌ش سه‌ربازی هۆپ لیت بۆ راگرتنی گالیسکه‌کان، گیانی خۆیان به‌خت ده‌کرد، سه‌ربازی هۆپ لیت به‌و نیزه‌ دريژ‌وه، که به ده‌ستیبه‌وه بوو له لای راست یاخۆ چه‌په‌وه وه‌ک تیری‌ک له که‌وان ده‌رده‌چیت، خۆیان هه‌لده‌دایه سه‌ر نه‌سپی گالیسکه‌کان. شه‌وان بیریان له ژیان‌ی خۆی نه‌ده‌کرده‌وه، له‌و ده‌مه‌دا ته‌نیا بیریان لای شه‌وه‌ بوو، که چۆن نه‌سپه‌کان بکوژن تا‌کو گالیسکه‌که بوه‌ستیت، چونکه کوشتنی نه‌سپه‌ک بۆ ویستانی گالیسکه‌یه‌ک به‌س بوو، چونکه تا‌کو لاشه‌ی نه‌سپه‌که‌یان له گالیسکه‌که داده‌بري، ماوه‌یه‌کی ده‌خایاند، له‌و ماوه‌یه‌شدا سه‌ربازی یۆنانی کاتی بۆ ده‌سته‌به‌ر ده‌بوو تا سی‌ نه‌سپه‌که‌ی دیکه‌یش بکوژیت یاخۆ سه‌رنشینه‌کانی گالیسکه‌کانیش بکوژن.

کۆلیۆس به سه‌ربازه‌کانی خۆی وتبوو که تا‌که شتی هه‌خامه‌نشیه‌یه‌کان به‌سه‌ر ئیمه‌وه گالیسکه‌کانیانه، نه‌گه‌ر بتوانین شه‌وان له‌نیو ببه‌ین، سه‌رکه‌وتن بۆ ئیمه‌ ده‌بیت. کۆلیۆس پیش شه‌وه‌ی بیتته جه‌نگی هه‌خامه‌نشیه‌یه‌کان، واته به له‌وه‌ی به‌ره‌و ناسیای بچووک بیت،

رۆيشتتوبوه پهرستگه‌ی دۆلفی، له فالچی پهرستگه‌ی پرسى بوو كه له خوداوه‌ندكانيان پېرسیت، تاخۆ ئەو له جەنگدا سەردەكه‌وێت یاخۆ نا؟ فالچییه‌كه‌ی پهرستگه‌ی دۆلفیش وتبوی به‌ئێ، به‌لام به‌و مەرجه‌ی له‌نیۆ ئاودا نه‌بیّت.

كۆلیۆس وتی من هەرگیز له‌نیۆ ئاودا ناچه‌نگم، چونكه له ده‌ریادا ناچه‌نگم، ئەوكات به‌ره‌و ئاسیای بچوك كه‌وته‌رێ. ئەو شوێنه‌ش كه كۆلیۆس تیايدا ده‌جەنگا، هەرچه‌نده له ته‌نیشته‌ روبراره‌وه بوو، به‌لام ئاوی لێ نه‌بوو، سوپای یۆنان له‌نیۆ ئاودا نه‌ده‌جەنگان.

سەربازە هۆپ لیتە‌كان دەستیان له گیانیان هەلگرته‌بوو، زیانی سەختیان به‌ گالیسكه‌كان گه‌ياند، به‌لام دەسته‌یه‌ك له گالیسكه‌كان له لای راستی هه‌خامه‌نشیه‌یه‌كان كه ده‌بۆوه لای چه‌پی یۆنانیه‌یه‌كان، پێش‌ه‌ویان ده‌کرد، چونكه سەربازی هۆپ لیت له‌و شوێنه‌ نه‌بوون، كۆلیۆس كه گالیسكه‌كانی له نیۆه‌ندی سوپای هه‌خامه‌نشیه‌ی بینی بوو، هۆپ لیتە‌كانی له نیۆه‌ندی سوپای خۆی دانابوو.

له لای راستی هه‌خامه‌نشیه‌یه‌كانه‌وه سەربازە پیاوه‌كان له دواى گالیسكه‌كانه‌وه هێرشیان كرد، له پشت ئەوانیشه‌وه بورجه‌كان جووله‌، كاریگه‌ریی ئەو بورجانه ئەوه بوو، كه ئەوان له شوێنێك كه دور بوو، له شوێنی پێكدادانی راسته‌وخۆ، به‌ به‌رد و تیر له سەربازانی دوژمنیان ده‌دا و ئەوانیان په‌ست و ته‌نگه‌تاو ده‌کرد، ئەوانیش نه‌یانده‌توانی تۆله‌ بکه‌نه‌وه، تیر و به‌رده‌كانیان نه‌ده‌گه‌یشته‌ بورجه‌كان، ئەگه‌ر گه‌یشتباش ئەوا سەربازە‌كان له‌نیۆ بورجه‌كان له په‌نا دیواره‌كان بوون، زۆر زیانیان پێ نه‌ده‌گه‌یشت. كه‌موكورتی بورجه‌كان بریتی بوو له قورسی ئەوان، نه‌یانده‌توانی ئەوان له‌گه‌ڵ له‌شكر بگوازنه‌وه، ته‌نیا له‌و شارێتیانه نه‌بیّت كه فه‌رمانده‌كانی هه‌خامه‌نشیه‌ی چێیان كردبوون.

په‌رسیاتیس كاتیك بینی سەربازە‌كانی له لای چه‌پی یۆنانیه‌یه‌كان له پێش‌ه‌ویدان، ناوه‌ندی سوپاش بۆته‌ گۆرستانی گه‌وره‌ی گالیسكه‌كانی، فه‌رمانیدا تا هێرش و گووشار بۆ لای چه‌پ پتر بکه‌ن، تاكو بتوانن به‌رگرایی لای چه‌پ له‌نیۆ به‌ن و خۆیان بگه‌یه‌ننه‌ پشت كۆلیۆس، ئەگه‌ر توانیابیه‌ بگاته‌ پشت كۆلیۆس، سوپای یۆنان شكستی ده‌هێنا.

كۆلیۆس كاتیك گووشاری سه‌ختی هه‌خامه‌نشیه‌یه‌كانی له دۆل و لای چه‌پی له‌شكره‌كه‌ی بینی، سەربازە‌كانی لای راستی خۆی وه‌ك یه‌ده‌ك نه‌جوولاند تاكو ئەگه‌ر دۆخه‌كه‌ توند بوو، سوود له سەربازە‌هه‌ساوه‌كانی لای راست بۆ به‌هێزکردنی ناوه‌ند و لای چه‌پ وه‌رگریت.

پياده هه خامه نشييه كان له لا راستی خۆيان له گهه ئه و سهريازانه یۆنان ده جهنگان، كه له پرووی بايه خى جهنگييه وه هاوتای خۆيان بوون. نه پياده هه خامه نشييه كان زرتيان له بهر بوو، نه سهريازه یۆنانييه كان، ههردووکیان به شمشیره دريژ و راسته كان ده جهنگان، ههردوو لا قه لغانيان هه بوو، تيده كوژشان كه به رانبه ره كه يان بشکينن، ههريه كه يان بو ئه و مه به سته جوړيک له هونه ره جهنگييه كانی به کار دهيينا، كه له ته وای گوژه پانی جهنگه كه دا له چهند جوړيکی تيبه پر نه ده کرد.

یه کيک له تاکتيکه كان ئه وه بوو، كه وایان دره ده خست ده يانه ويت قاچی به رانبه ر بيپکن و دوژمن به بينینی هه ره شه له سه ر قاچه كانی، قه لغانه كه ی نه وی ده کرد، به وهش به شی سه ره وه ی جهسته ی بی پاريزگاری ده مایه وه، سهريازه كه ی كه وای دره خستبوو هيرش بو قاچه كانی ده کات، به خيرايبی شمشيره كه ی ئاراسته ی قاچ ياخو سينگ و پرووخساری ده کرد، هه نديک جار شمشيره دريژ و نووک تيبو و دوو ده مه كان تا نيوه راستيان له نيو جهسته ی به رانبه ر ده چه قی و شه ر قانه كه ش ده كه وت.

تاکتيکیکی دیکه ئه وه بوو، سهريازه كه وای دره ده خست كه برينداره و خوی ده چه مانده وه، سهريازی دوژمن خوپاريزی نه ده کرد، قه لغانی دوو ده خسته وه، ساتيک دواتر به ر شمشیری سهريازی به رانبه ری ده كه وت. یه کيک له تاکتيکه کاریگه ره كان گوړینی شوینی قه لغانه كه بوو، كه هه موو كه سه ئه وه ی بو نه ده کرا و نه يده توانی قه لغانه كه به دهستی راست بگريت و به دهستی چه پ شمشير بوه شينيت، نه گه ر توانی بايه شوینی قه لغان بگوړيت، به دلنبايه وه ده يتوانی سهريازی دوژمن له نيو ببات. نه وانه ی به دهستی راست شمشيريان ده وه شانده، به ناچار قه لغانی دوژمنيان كه له دهستی راستيدا بوو، له به رانبه ر خوی ده بينی، چونكه شمشيرکيشان به قه لغاندا بی سوود بوو، هه ولی ده دا به شيک له جهسته ی دوژمن بدوژيته وه كه نه پاريراو بيت و هيرشی بکاته سه ر.

گاليسکه جهنگييه كان له لای چه پی یۆنانييه كان ريگه يان ده کرده وه و پيشره ويان ده کرد، له پشتيشيانه وه پياده هه خامه نشييه كان، هيرشيان بو سه ر پياده یۆنانييه كان ده کرد.

کۆليووس له لای راستی خۆی پياده كانی نه خستنه جهنگه وه، به لام شانزی هه خامه نشی فه رماني کرد سهريازه پياده كانی لای چه پی له شکره كه ی هيرش بکه نه سه ر لای راستی له شکر ی یۆنان و بورجه جوو لاوه كان پالپشتی پياده كانيان ده کرد و به رد و تيريان به سه ر یۆنانييه كاندا

دهباراند، دواى تپه‌پرېوونى ماوه‌ى نيو دهمژمير له جنگ له لای راست، دهرکوت که له نهو به‌شده‌ى يونانييه‌کان به باشى به‌رگرى ده‌کن، هوکاره‌کەشى نهو بوو، که په‌ريساتيس له لای چه‌پى له‌شکره‌که‌يدا گاليسکه‌ى نه‌بوو، همموو گاليسکه‌کانى له نيونه‌ند و لای راستى له‌شکره‌که‌ى خویدا به‌کارخستبوون.

دهنگى به‌ريه‌ک که‌وتنى شمشيره‌کان و حيله‌ى نه‌سپه‌کان و سرودى سهر ليوى جه‌نگاوهران و موزيکى جه‌نگ ته‌واوى مه‌يدانى جه‌نگى داگيرکردبوو، نه‌عده‌ته‌ى جه‌نگاوهره‌کانيش پسانه‌وه‌ى نه‌بوو. له‌و کاته‌دا که ده‌نگه‌کانى نيو گوږه‌پانى جه‌نگ ده‌گه‌يشته نهو که‌سانه‌ى دهرفته‌ى گوټگرتيان هه‌بوو، ده‌نگيکى ديه‌که هاته‌به‌ر گوټ، که جيا‌بوو له ده‌نگه‌کانى مه‌يدانى جه‌نگ، هه‌رکه ده‌نگه‌که بيسترا، زانيان نهو ده‌نگه جيايه له‌و ده‌نگانه‌ى که مروڅ ياخو نازهل دوتوانيت دهریان بکات، له سه‌رووى ژيانى ناسايى مروڅه‌کان و نازهل‌که‌انه‌وه ديت.

کاتيک نهو ده‌نگه به‌رگوټى جه‌نگاوهره‌کان که‌وت که دهرفته‌يان هه‌بوو ده‌نگه‌که بيستن، نازاترينى نه‌وان له ترسان له‌رزى، چونکه مروڅ هه‌رچه‌نده نازا و دلير بيت، له‌و جه‌نگانه ده‌ترسيت که له جيهانى ناسايى ژيانى نهو دهرده‌چن، په‌ريساتيسيش وپراى نهو هه‌موو نازايه‌تى و بوټريه‌ى هه‌يبوو، کاتيک نهو ده‌نگه‌ى بيست له ترسا چريکاندى.

نه‌وکاته‌ى که ده‌نگه‌که گه‌يشته به‌ر گوټ، نه‌سپه‌کان له هه‌ردوو گوږه‌پانى جه‌نگى يونانى و هه‌خامه‌نشيدا جوولته‌ى ناساييان ده‌ست پيکرده، بالنده‌يه‌کى زور ناسمانيان داپوشى، به ده‌نگه ده‌نگيک‌که‌وه که ده‌زانرا له ترسه‌ويه، به ناسماندا دهرپيشتن، کاتيک جه‌نگاوهره‌کانى هه‌ردوولا بينيان که ناتوان له‌سهر قاچه‌کانيان بوه‌ستن، هه‌نديک له نه‌وان به راده‌يه‌ک به تونده‌ى به‌ر زه‌وى که‌وتن، که نه‌يانده‌توانى هه‌ستنه‌وه، نه‌سپى گاليسکه‌کان وپراى نه‌وه‌ى له گاليسکه‌کان به‌سترا‌بوونه‌وه، که‌وته‌سه‌ر زه‌وى، بورجه جوولا‌وه‌کانى ئيرانييه‌کان سه‌راوټير بوون و سه‌رنشینه‌کانيان کوژران ياخو برينداربوون.

کومه‌له ده‌نگيک ده‌گه‌يشته به‌رگوټى سه‌ربازه‌کانى هه‌ردوولا، که له ده‌نگى دنيا خراپبوون ده‌چوو، هاوکات دووکه‌ليکى ته‌ستور له زه‌وييه‌وه به‌رز بووه و به‌ره‌و ناسمان چوو، هينده نهو دووکه‌له چرپوو که به‌رى رووناکى هه‌تاوى گرت، له‌و ده‌مه‌دا که ده‌نگه‌کان به‌رده‌وام بوون، لافاو گوږه‌پانى جه‌نگى هه‌خامه‌نشيه‌کانى داگيرکرد، له نه‌ويوه به‌ره‌و گوږه‌پانى يونانييه‌کان روشت.

هيچ كەس لەو كاتانەدا كە ئەو رووداوانە رووی دەدا نەیدەتوانی بریار وەرەگریت یاخۆ بێر بکاتەوه.

كۆلیۆس لە سوپای یۆنان و پەریساتیس لە سوپای هەخامەنشیدا خۆیان ون کردبوو، هەموو ئەفسەرە یۆنانی و هەخامەنشییەکانیش لە ترسان نەیان دەزانی دەبیت چ بکەن، چجای سەربازەکان. تەنیا هیندەیان زانی كە بوومەلەرزەیهك لەو رووداوەدا هەیه، بەلام بەهێزتر و توندتر لە تەواوی ئەو بوومەلەرزەنە یینیویانە. بە هۆی ئەو بوومەلەرزەیهوه، كە یەكێك بوو لە توندترین بوومەلەرزەکانی ئاسیای بچوك، هەندێك لە شاخەكان پڕژان و رووخان، زەوی بە شیبۆیهك شەپۆلی دەدا، كە پڕپۆی رووباری هالیس لەو شوێنە گۆرا، ئا و بەرەو روژئاوا كەوتە جوولە و گەیشتە گۆرەپانی جەنگی هەخامەنشییەکان، دواتریش گەیشتە یۆنانییەکان.

رێژە ئا و لەنیو ئەو پێدەشستە هیندە نەبوو، كە بتوانیت هەمووان نقوم بکات، سەربازەکان، گالیسكەکان، ئەسپەکان و شتەکانی دیکە ببات، بەلام ئا و هەموو پێدەشستەكە ی گرتەوه، كەس نەیتوانی ماوهی بوومەلەرزەكە دەست نیشان بکات.

دە ی نۆن نووسیبویەتی كە ماوهی بوومەلەرزەكە چەند كاتژمێرێك بوو، ئەو بابەتە زۆر پڕۆییە، ئەگەر بوومەلەرزە چەند كاتژمێر بخایەنیت، نەتەنیا ئاسیای بچوك، بگرە بەشەکانی دیکە ئاسیای روژئاواش بۆ هەردەم لەنیو دەچوون.

جوولە ی توند و سەرەتایی بوومەلەرزە بە شیبۆیهکی ئاسایی لە نیوان چەند چرکە تاكو دوو خولەك و پتریش دەبیت، پێشینان وەك ئەمڕۆ نامیتری وردی پێوانە کردنی بوومەلەرزەیان نەبوو، تاكو ماوهكە ی و گۆرەكە ی دەست نیشان بکەن، تەنانەت نیستەش ئەوانە ی كاتژمێریان لایە، لە كاتی بوومەلەرزەدا بە شیبۆیهك دەترسن كە دیسان پێوانە کردنی كاتەكەیان لی تێك دەچیت، ئەو پێوانە کردنانە لە لایەن ناوەندەکانی بوومەلەرزە و كەشناسی و لە مەودای دوورتر لە شوێنی رووداوەكەدا دەپیتۆریت.

ئەگەر رێژە ی رووباری هالیسیش نەگۆرا بوایە، دیسان هەرچەند دەوستان، گۆرانی رێژە ی ئەو رووبارە لەو شوێنە بوو هۆی وەستانی جەنگ بە یەكجاری و پێشبینی فالگەرەوه ی پەرستگە ی دۆلفی راست دەرچوو، ئا و گۆرەپانی جەنگی یۆنانییەکانی بە تەواوی داگیر کرد، رووباری هالیس لەو پێدەشستەدا بەرەو روژئاوا رویشت، ئەمەش بوو رێگر و بەرەست، بەرەو باكور و روژھەلات رویشت و گەراپەوه ناو رێژە ی جارانی خۆی.

## جەنگى دوو برا

لەو كاتەووە كە سەردەمى پېش مېژوومان تېپەراندووە و هاتووينەتە نيو مېژوو، زۆر ناوى كەتزياسى يۆنانى دەبەين، وتەكانى بە گەواھیدەر دینینەو، ئیستە كاتى ئەوہیە كە باسى ئەو پزیشك و مېژوونوسە بكەين، ئەو بە بۆنەى ئەو بابەتانەى لەبارەى مېژووى ئيران نووسيوپتە شایستەى ئەو باس كردنەيە.

پېش هاتنى بوومەلەرزە و وەستانى جەنگ، لەشكرى هەخامەنشىي ژمارەيەك سەربازى يۆنانىيان ديل كرد بوو، يەكێك لە دیلەكان پزیشكێكى نيو لەشكرەكە بوو بە ناوى (كەتزياس). بالای ئەو پیاوہ مامناوہند و مووہكانى رەش و چاوہكانى خۆلەمېشى بوون، وەك خۆى باسى دەكات ئەو رۆژەى بە ديل گيرا تەمەنى سى و شەش ساڵ بوو.

پېش دەستپېكردنى جەنگ لە كەنارەكانى هاليس، پەريساتيسى شاژنى هەخامەنشىي و فەرماندەى لەشكر، هەستى بە ئازارى قاچى كرد، دواى پرانەوہى جەنگ ئازارى پتر بوو، ئەو پزیشكانەى لە لەشكرەكەى بوون، توانايان نەبوو چارەسەرى ئازارەكەى بكەن، ئەفسەرەكان هەواليان گەياندە شاژن كە لە نيوان دیلە يۆنانىيەكان، پزیشكێكى تېدايە، شاژن فەرمانى كرد ئەو بېننە لای و وتى: من دووچارى ئازارى قاچەكانم بووم، ئايا تۆ دەتوانى من چارەسەر بكەى و ئازارى قاچم نەھيلىت ياخۆ كەمى بكەيتەوہ؟.

كەتزياس كۆمەلە پرسىيارىكى سەبارەت بە ئازارەكە لە شاژن كرد، تاكو بزايىت ئازارەكە لە كوئىبە و چ كاتىك ئازارەكە پتر دەبىت، بەلئینیدا ئازارى قاچى شاژنى هەخامەنشىي بنر بكات، بۆ ئەم مەبەستە دەرمانىكى پيدا كە لە يۆنانى بە (كۆلين سين)<sup>(۱)</sup> ناو دەبرىت. كۆلين

---

(۱) ئەو دەرمانە لە زمانى فارسى بە (قۆلينجان) ناسراو، لە زمانە ئەورووپىيەكانى ئیستە بە (كۆلين سين) ناو دەبرىت، شىلەكەى بە ناوى (كول شى سين) بۆ نەھيشتنى ئازارى قاچ لە دەرمانخانەكان دەفرۆشن. "زەبىحوئالا"

سپن وهك همموو دهرمانه كانی ديكه ی ئهوكات رووه كی بوو، كه تزیاس چهند جارێك شیله ی ئه و رووه كه ی دایه په ریساتیس و نازاره كانی په ریساتیس نه ما.

به هۆی سهر كه وتنی له چاره سهر كردنه كه، ئه سته رهی به ختی كه تزیاس دره وشایه وه، په ریساتیس بانگه یشتی پزیشكه یۆنانییه كه ی كرد تاكو خه لات یاخۆ پاداشتی بكات.

كه تزیاس دیل بوو، جهنگی نیوان یۆنان و هه خامه نشییه كان بهرده وام بوو، كهس نهیده زانی كه ی كۆتایی دیت، كه تزیاس ده بوایه تا كۆتایی جهنگ به دیلی مینیتته وه، ته نانه ت ئه گهر بیست سالیشی خایاند بوایه، به لام ئه گهر هاتبایه بهر خزمه تی شازنی ئیران له دیل بوون رزگاری ده بوو، ده بووه یه كێك له پیاوانی كۆشك. هینده یۆنانی ده رۆیشتنه ئیران و له ویندهر ده مانه وه، بۆیه چوونیان بۆ خزمه تی یه كێك له گه وره كان له كۆشكدا، ناسایی نه بوو، كه تزیاسیش بیانوی تایبه تی هه بوو بۆ هاتنی بۆ خزمه تی شازن، له بهرده م هاو نیشتمانییه كانی ده یوت من دیلم و ده بیته به رفهرمان بېم بۆ هه موو ئه و شتانه ی پیم ده وتريت.

به م شپوهیه كه تزیاس هاته خزمه ت كردن به په ریساتیس شازنی هه خامه نشی، دواتر كه وته خزمه تی ئه رده شپۆری دووه م پاشای هه خامه نشی و كوری په ریساتیس.

كه تزیاس پیاویك بوو كه لگه له ی خویندنی هه بوو، دوا ی ئه وه ی هاته خزمه ت شازن، زمانی فارسی فیژ بوو، ئینجا هه رچی له ئیران ده یینی و ده بیست، ده ینوو سییه وه. ئه گهر ئه و په رتووكانه ی كه تزیاس له ماوه ی مانه وه ی له ئیران نووسیویه تی تا ئیسته مابان، سه باره ت به میژوی هه خامه نشییه كان هینده مان زانیاری ده بوو كه له باره ی میژوی سه رده م نه مانده بوو، چوونكه كه تزیاس ته نیا میژوی سیاسییه نه نووسیوه ته وه، بگه سه باره ت به جوگرافیا و فولكلۆری ئیران و ناژهل و رووه كه كان و ره گهز و نه ته وه جیاكانی ئیران په رتووكی نووسیون، میژوو و ژیانی ئه وانی به وردی باس كردووه، ئه گهر ئه و په رتووكانه نه فه وتایه ن، ئیمه له باره ی میژوی كۆنی ئیران تا سه رده می خودی كه تزیاس پر زانیاری ده بووین.

كه تزیاس هینده په رتووكی نووسیون كه مرۆف دووچار ی سه رسوورمان ده بیته له وه ی ئه و چ كاتیك سه رگه رمی پزیشکی و نان خواردن و نووستن ده بوو، هه موو ئه و په رتووكانه ش پێوه ستبوون به ئیران، ته نیا بهك په رتووكییا ن له باره ی میژوی هیندستان بوو، كه وهك هه ریه كه له په رتووكه كانی ديكه ی له نیوچوو، هۆی له نیوچوونی ئه و په رتووكانه ئه وه بوو، كه كه تزیاس بۆ مه به سستی پاراستنی په رتووكه كانی، هه موویانی به په رتووكخانه ی پاشایه تییه له

كۆشكى پېرسپۆئېس سپاردبوو، ئەسكەندەرى مەكدۆنى دوای ئەوھى ھاتە ئىران، ئەو كۆشكەى ئاگر تىبەردا، تەواى پەرتووكەكان، لەنىوياندا پەرتووكەكانى كەتزیاس سووتان و لەنىو چوون. وەك زانراوھ لە رابردودا پەرتووكەكان تەنیا يەك دانەيان لى دەنوسرايەوھ، ئەگەر ئەو دانەيە لەنىو چووبايە، پەرتووكەكە لەنىو دەچوو. لە سەردەمى ژيانى كەتزیاسدا، كەسكى يۆنانى بە ناوى (فۆتۆس) ھەول دەدات دانەيەك لە پەرتووكى (پرسىكا) بۆ خۆى بنوسىتەوھ، (پرسىكا) بە واتاى (ئىراننامە) ياخۆ (مىژووى ئىران) دىت، كە فۆتۆس دانەيەكى لى نوسىيەوھ و بۆ يۆنانى برد، تەنیا ئەو پەرتووكەى كەتزیاس لە دەستى لەنىو چوون رزگارى بوو، ئىستە ھەرچى لە زمانى كەتزیاسەوھ لەلايەن مىژوونوسان دەوترىت، لەو پەرتووكەوھ وەرگىراوھ.

راولین سۆنى بەرىتانى كە لە سەدەى نۆزدەيەم نووسراوى بىستونى لە كرماشان خویندەوھ، رەخنەى لە ھەندى لە بەشەكانى مىژووى كەتزیاس گرت، كە ئىستە لەبەر دەستمانە، ھەندى لەو بەشانە تايەتن بە كاتى پاشايەتیی داریوشى گەورە، كە لەگەل نوسىنەكانى كەتیبەى بىستوندا كۆك نىن، چوونكە ناتانزىت گومان لە راستى نوسىنى كەتیبەكانى بىستون بكرىت، بە ناچارى دەبىت بىرۆكەكانى راولین سۆن پەسەند بكەين، بەلام وىراى ئەوھى بە وتەى راولین سۆن، ھەندى بەش لە پەرتووكى پىرسىكا لەگەل كەتیبەكان كۆك نىن، ديسان لەبەرئەوھى ئەو پەرتووكە بە كەشاكەكانى نووسەر دىنە ناسين ياخۆ ئەو بە چاوى خۆى بىنيويەتى، جىگەى سوودە، بە ھۆى ئەوھى كەتزیاس لە سەروبەندى مانەوھى لە ئىران يەكەك بوو، لە پىوانى كۆشكى ھەخامەنشسى، ئەو بابەتانەى باسيان دەكات بەلگەنامەن، چوونكە خۆى بە چاوى خۆى بىنيويەتى، لەوانەش كوژرانى زاواى پەرىساتىس بەدەستى خودى ئەو ژنە.

\* \* \*

(ترى تۆشم) زاواى داریوشى دووھم و پەرىساتىس بوو. كەتزیاس دەلىت لە ئىران كچى جوانتر لە (ئامىس ترىس) كچى داریوشى دووھم و پەرىساتىسى لى نەبوو، پىاويك بە جوانى ترى تۆشمىش نەدەدۆزرايەوھ. ئەو كور و كچە ھىندە جوان بوون، كە كاتىك مروڤ چاوى تىدەبىرىن، نەيدەتوانى چا و ھەلبىگرىت.

داریوشی دووهم فەرمانرہوایی ئاشوورستانی بہ تری تۆشم سپارد بوو، نابیت ئاشوورستان لهگهڵ ئەو ئاشوورستانه که له سالی (٦١٢ پ. ز) به دەستی پاشای ماد له‌نیو چوو به یهك بزاین، بگره ئاشوورستان به‌شیک بوو له ئاشووری کۆن، که ده‌که‌وته باکوری میزوپوتامیا، له سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشی و ئەشکانی و ساسانییه‌کان به ئاشوورستان ناوده‌برا.

ئامیس تریس له ئاشوورستان به هۆی جوانییه‌که‌یه‌وه سه‌ره‌نجی زۆر له گه‌وره‌کانی ئەوی بو لای خۆی راکیشا، بووه هۆی ئەوه‌ی بێته جیی گومانی هاوسه‌ره‌که‌ی و په‌نا بو کوشتنی بیات. ئامیس تریس بۆ ئاگه‌داری می‌رده‌که‌ی هه‌والی به دایکی واته په‌ریساتیس گه‌یاند، که گیانم له مه‌ترسیدایه، تری تۆشم ده‌یه‌ویت بمکوژیت، هی‌نده سنوورداری کردووم که ناتوانم هه‌لبێم و بێمه لای تۆ.

به وته‌ی که‌تریاس، تری تۆشمیش په‌یامینکی دیکه‌ی بو په‌ریساتیس نارد و وتی: کچه‌که‌ت ته‌نیا ده‌بیته هی من بیت، به پی‌چه‌وانه‌وه من ده‌یکوژم بۆ ئەوه‌ی نه‌بیته هی خه‌لکی دیکه. په‌ریساتیس دوا‌ی وه‌رگرتنی په‌یامی تری تۆشم، له‌گه‌ڵ گاردی تاییه‌تی پاسه‌وانی خۆی و ژماره‌یه‌ک گالیسکه‌ی جه‌نگی که‌وته‌ری به‌ره‌و ئاشوورستان و پێی وت: ئایا به چاوی خۆت بینیوته که کچه‌که‌م ناپاکیت لی بکات.

تری تۆشم وتی: نه‌خیر ئە‌ی په‌ریساتیس.

خه‌سووی په‌ریساری کرد: ئە‌ی که‌واته چوون ده‌ته‌ویت بیکوژی؟

تری تۆشم وتی: گومانم به‌رانبه‌ری هه‌یه.

په‌ریساتیس په‌ریساری کرد: ئایا ده‌ته‌ویت کچه‌که‌م بکوژی؟

تری تۆشم وتی: چاره‌یه‌کی دیکه‌م نییه.

په‌ریساتیس وتی: وه‌ره پی‌شه‌وه تا شتیکت به گویدا بچریبم.

تری تۆشم به گومانی ئەوه‌ی خه‌سووی ده‌یه‌ویت شتیکی بو باس بکات، لێی نیزیکی بۆه، په‌ریساتیس ئە‌وی له‌سه‌ر لاجاو راکرت تا به رواله‌ت بابه‌تیکی بو باس بکات، له‌په‌ر خه‌نجه‌ریکی که هه‌یج کات له خۆی دور نه‌ده‌خسته‌وه و به‌رده‌وام به که‌مه‌رییه‌وه بوو، له کالان ده‌رکرد و به یه‌ک لی‌دان تا ده‌سکه‌که‌ی له سینگی رۆچوو. تری تۆشم هاوارێکی لی هه‌ستا و که‌وت.

پهريساتيس ناميس تيسي كچي بانگ كرد و سواري گاليسكه ي كرد و له ناشوورستان كه راپهوه، تری تۆشم دهست بهجی گيانی سپارد و تهرمهكه ي لهويندەر نيژرا، پهريساتيس هينده به لهسهرخۆيي ئه و پياوه ي كوشت كه ژناني ديكه ناتوانن به و شيويه چۆله كه يهك بكوژن.

هه ندى ميژوونوس ئه و رووداوهيان به شيوازي ديكه ييش باس كردوه، كه به م شيويه: "ترى تۆشم ويستويه تي له گه لا (رۆكسانا) كه خوشكى بووه، بينه هاوسهر، ناميس تريسي هاوسهري ئه و بابه ته ي به پهريساتيسي دايكى گه ياندوه و داواي يارمه تي لى كردوه، پهريساتيسيش زاواكه ي خۆي كوشت، دواتر باوك و دايك و ئه نداماني ديكه ي بنه ماله كه ياني كوشت، ويستى (ئه ستاتيرا) ي خوشكى زاواكه شيان بكوژيت، به لام (تارسيكاس) ي كورپ پهريساتيس، هاوسه ره كه ي خۆي زۆر خوڤ دهويست، داواي له ئه و و داريوشي دووم كرد تا دهست له كوشتنى ئه ستاتيرا هه لېگرن، هه رچه نده پهريساتيس له بووكه كه ي زۆر بيژار ببوو، به لام له بهرانبهر پارانه وه و تكاي كورپه كه ي دهستي له و كار هه لگرت.

ميژوونوسه كوژنه كان ناوي (تارسيكاس) يان به شيويهك نوسبوته وه، بويه ئه و ناوه له په رتووكه كوژنه كانى يونان به (تارسيك) ياخۆ (ئه سك) يان (ئه شك) هاتوه، هه مان كورپ پهريساتيسه، كه دواتر به ناوي ئه رده شييرى دووم دهبيته پاشاي هه خامه نشيي.

زۆر زوو له نيوان پهريساتيس و ئه ستاتيراى بووكى ناكۆكى سهري هه لدا، وهك نهريت ئه و ناكۆكيانه ي له نيوان بووك و خه سوو پرووى دهدا له سه ر بابه تي بچووك و بى نرخى وهك جلوه برگ و پازاندنه وه ي پرچ دههاته كايه وه.

دوو ههزار پينج سه د سا ل بهر له نها هه ر ولا ت و هه ندى كات هه ر شارتيك بو پازاندنه وه ي زولفى ژن و پياوان موديلي تايبه تيان هه بوو، هه ندى جار ژن و پياوان لاسايى موديلي شار ياخۆ ولا تاني ديكه يان ده كرده وه.

تاكه ميژوونوسى ئيراني سه رده مى هه خامه نشيبه كان كه ناوي (پرو س) بووه، په رتووكه كه ي به هۆي يونانيبه كانه وه پاريزراو بووه، باس له كو مه ليك موديلي پرچي پياوان و ژنان دهكات، له وانه ش: (سه رد ي واته تايبه ت به پايته ختى ليدى، بابلى، شووشى، مه سلى واته تايبه ت به ماسا ل پايته ختى تاليش كه هيشتا به و ناويه، پارتى و پارسى.)

لە رابردوو تەنیا ژنان لە مۆدیله كان لاسايان نەبوو، بگرە پياوایش لاسايی مۆدیله كانیان دەکردهوه و ئارایشکاره بازارییه كان برهویان ههبوو.

پهریساتیس به روالهت مۆدیلی جلویهرگ و ئارایشی زوولفی ئەستاتیرای بووکی خۆی پهسهند نەدهکرد، ئارسیکاس - ی هاوسهرهکهی خۆی خۆشدهویست، بهلام له ترسی ئەوهی دایکی دەست نەبات بۆ کوشتنی هاوسهرهکهی، داوای کرد رهوانی بکهن بۆ ئیسپارت، پهریساتیس و داریوش رەزامهندیان بۆ داواکهی نواند، ئارسیکاس له گهڵ ژنه گهجهکهی بهرهو ئیسپارت رۆیشتن.

ناردنی ئارسیکاس کورپه گهره پاشای ههخامهنشیی بۆ ئیسپارت دوو هۆکاری ههبوو، یهکه م دیار بوو که ئارسیکاس دهیهویست هاوسهره خۆشهویست و جوانهکهی له دایکی دوور بختهوه، هۆی دووهمیش به وتهی میژوونوسان میژوویی بووه، پهریساتیس ویستویهتی بهو ریگهیهوه جیاوازیی بخته نیوان نتهوه یۆنانییه كان.

وهك زانراوه تهنانهت له سهردهمی جهنگه درێژخایه نه كانی یۆنان و ههخامهنشییه كان که له سهردهمی داریوشی یهکهم دهستی پێکرد، تاكو سهردهمی ئەهردهشیری دەستدریژ بهردهوام بوو، بهردهوام هندی له نتهوه یۆنانییه كان له گهڵ ههخامهنشییه كان دۆست بوون، به ههمان شیوه که ئەمهريكا له دواي دووهمین جهنگی جیهانی یارمهتی هندی له نتهوه كانی جیهانی دهدا، پاشاكانی ههخامهنشیش یارمهتی نتهوه كانی دیکه یان دهدا، به تایبهتی یۆنانییه كان، ئەو یارمهتیانە دۆستایهتی ئەو نتهوانه ی بۆ ئیتران دەپاراست، بۆ نمونه نتهوهی ئیسپارت له گهڵ ئیتران دۆست بوون، زیڕی پاشاكانی ههخامهنشیی هۆکار بوو بۆ فرامۆشکردنی بهرهوهی ناخۆشی کوزرانی سی سهد سهربازی ئیسپارت و پاشاکه یان (لئیونیداس) له لایهن ئیسپارتییه كانهوه.

پهریساتیس دهیویست ئیسپارت و ئەگهر بکریت نتهوه كانی دیکه یۆنان، له دژی ئەسینا رابکێشیته نیو جهنگ، بۆ گهیشتن بهو ئاماژه دهبوایه له ئیترانهوه نوینه رێک بچیته یۆنان، که پایه یهکی گرینگی ههبیته، ئاخۆ چ نوینه رێک له کورپه گهره ی پاشا باشت دهبیته؟.

ئارسیکاس توانی له ئیسپارت تاگری جهنگ له نیوان ئیسپارت و ئەسینا خۆش بکات، له ماوه یهکی کهمدا دهولهته شاری تسالیش هاته پال ئیسپارت، ئەسینا ناچار بوو ئەو هیزه ی له ناسیای بچووک ههیبوو، بیگه رپنیتتهوه، ئیسپارت و تسالی تا سالی (٤٠٤ پ. ز) بهو زیڕه ی

له هه خامه نشیبیه کان وهریان دهگرت له گهڻ ته سینا جهنگان، نهوکات ته سینا به رادهیهک لاواز ببوو که نهیتوانی له سهر جهنگ بهردهوام بیت، ناچار له ژیر هندی مهرجی قورسدا له گهڻ نهو دوو دهولهته شاره ریک کهوت.

له بههاری (۴۰۴ پ. ز) نهتوهه یونانییهکان ناشتیان پیکهوه راگهیاوند، له هاوینی ههمان سال داریوشی دوهم، که ماوهیهکی زۆر بوو بی توانا بوو، نهخۆش کهوت.

تا نهو دهمه ریگه نه درابوو به کهتزیاس که داریوشی دوهم چارهسهر بکات، بهلام به هوی سهختی نهخۆشییه کهی کهتزیاسیان هینایه سهرینی، تهویش پرسیری زۆری لیکرد تا بتوانیت نهخۆشییه کهی بدۆزیتهوه، له کاریگهیری و دههکهوتهکانی نهخۆشییه کهی پرسی، دواچار وتی: نهخۆشی پاشا ههوکردنی گورچیلهکانه.

داریوشی دوهم پرسیری کرد: نهو نهخۆشییه چۆن چارهسهر دهکریت؟ کهتزیاس وتی: خواردنی ههموو نهو خواردههمه نیبانهی ئاودارن، بهکهجار بهسوده لهو رووهوه.

وهرز هاوین بوو، شووتی و کالهک زۆر بوو، کهتزیاس به هاوپرسیانی پاشای وت هیندهی توانیان ههیه کالهک و شووتی به پاشا بدهن، بهلام ماوهیهک بهسهر نهخۆشی داریوشی دوهمدا تیبهر ببوو، نهخۆشییه که تهشه نهی سهندیوو، وپرای تهوهی نهخۆش به فهرمانی پزیشک زۆری لهو چارهسه رانه دهخوارد، چاک نه بۆوه، بهر له تهواو بوونی وهزی هاوین مرد.

سهبارت به مندالهکانی داریوشی دوهم جیاوازیی له بیروپرای میژوونوسهکاندا ههیه، کهتزیاس له زمانی پهریساتیس دهلیت که نهو یازده مندالی ههبووه، بهلام کهتزیاس خوی ته نیا ناوی ههوت کهسیانی هیناوه، که دووانیان له میژوودا ناسراون (نهردهشییری دوهم و کوروش) بوون، یونانییهکان بۆ تهوهی کوروش له گهڻ کوروشی یه کهم تیکهڻ نه بیت، به کوروشی بچوک ناویان بردووه، لهوانیه بههوی تهوهی کوروش بچوکتین مندالی پهریساتیس بوو، لای نهو زۆر خۆشهویست بوو، به شپوهیهکی ئاسایی دابکهکان دواپین مندالی خویان پتر له نهوانی دیکه خۆش دهویت.

کاتی که داریوشی دوهم نهخۆش بوو، پهریساتیس له گهڻیدا له ناچهیهک له باکوری ئیران بوو، بانگهێشتی کوروشی کوری کرد، که فهرمانهوای لیدی له ئاسیای بچوک بوو، شاری سارد پایتهختی بوو، پهریساتیس داوای له داریوشی دوهم کرد تا کوروش بکاته جیتشینیی

خۆی، وپرای ئەوەی داریوشی دووهم لە بەرانبەر ھاوسەرەکیدا پیاویکی لاواز و بی دەسلالات بوو، ئەو داواوەی پەسەند نەکرد، بۆیە دواى مردنى، ئارسیکاسى كۆرە گەورەى بوو بە پاشا، ناوی (ئەردەشپیری دووهمی) بۆ خۆی ھەلبژارد.

لە کاتی تاج لەسەر نانی ئەردەشپیری دووهم، کوروشی برای بە بیانووی نەخۆشی ئامادە نەبوو، دواتر بە ناوی ئەوەی دەیهوێت داواى لیبوردن لە پاشا بکات، بۆ ئامادە نەبوونی لە ڕیپۆرەسى تاج لەسەر کردنەکیدا، لەگەڵ سى سەد سەربازى بە کرىگىراوى یۆنانى بەرەو پایتەخت ھات.

گزنفۆن مێژوونووسى یۆنانى لە لەشكرى كوروش خزمەتى كردووه، كوروشى زۆر خۆش وىستووه، بە دیارترین شازادەى ھەخامەنشییى دواى كوروشى گەورەى دەزانیت، نووسىوێت، ئەو ئیران جوانتر و قۆزتر لە كوروشى برای ئەردەشپیری دووهم نەبوو. گزنفۆن پێى وایە پەرساتیس ھاندەر بوو بۆ ئەخامدانى ئەو سەفەرەى كوروش. ئەو وتبوو نەفەرەت لە ئەستاتیراى بووكەكەى خۆى دەكات، كە دەكاتە خێزانى ئەردەشپیری دووهم .

دواى ئەوەى ئەردەشپیری دووهم بوو بە پاشا، ئەستاتیراى ھاوسەرى بوو بە شازنى ھەخامەنشییى. پەرساتیس نەفەرەتى لە ئەستاتیرا كۆرەبوو، نەیدەتوانى ببینیت، كە ئەو شازنى ھەخامەنشییە، بۆیە كوروشى كۆرى ھاندا تا بە بیانوویەك لە لیدیەوہ بێتە پایتەخت و ئەردەشپیر لە پاشایەتییى لايدات و خۆى لەسەر تەختى پاشایەتییى دابنیشیت.

كوروش و سەربازە یۆنانییەكانى كە لە ھۆپ لیتەكان بوون، ھاتنە نیو پایتەخت، كوروش مۆلەتى لە ئەردەشپیری برای وەرگرت بۆ ئەوەى بچیتە خزمەتى، دوو رۆژان دواى گەیشتنى بۆ پایتەخت، لەگەڵ سى سەد سەرباز بەرەو كۆشكى پاشایەتییى كەوتنەری.

لە بەرانبەر كۆشكى پاشایەتیدا ئەفسەرى گاردى جاویدی پاشایەتییى، رینگەى لە سەربازە یۆنانییەكان گرت و مۆلەتى نەدا بچنە ژوورەوہ، چونكە ھەر كەسىك بۆ ببینى پاشا ھاتبایە بۆ كۆشكى پاشایەتییى، خۆى بە تەنیا دەچۆوہ لای پاشا، سەربازەكانى لە دەرەوہ جۆ دەھیشت.

كوروش بە ئەفسەرهكەى گاردى پارێزگارى پاشای وت ئەو سەربازانە لەگەڵ منن، ئەویش دواى دەرپىنى ریز بۆ كوروش، وتى بەپێى یاسا ناتوانیت رەزامەندى بنوینیت بۆ چوونى سەربازەكان بۆ نیو كۆشكى پاشایەتییى.

پیش نه‌وهی کوروش بچیته نیو کۆشکی پاشایه‌تی، پیشبینی کرد بوو، که له‌وانه‌یه ریگری بکه‌ن له‌چونه ژوروه‌وهی ه‌پژنانییه‌کان، به‌فرمانده‌که‌یانی وت نه‌گهر ریگر بوون له‌هاتنتان بۆ کۆشکی پاشایه‌تی، له‌ده‌ره‌وه‌ی کۆشک چاوه‌روانی بیستنی ده‌نگی من ببن، به‌بیستنی هاواری من که ده‌لیم: (هۆپ لیت فریام بکه‌ون)، وهرنه نیو کۆشک، هه‌موو نه‌وانه بکوژن، که ریگرتان ده‌بن له‌هاتنه ژوروه‌وه، تا ده‌گه‌نه من، نه‌وکات که گه‌یشتنه لای من بێتان ده‌لیم چ بکه‌ن.

کوروش به‌ته‌نیا چۆه نیو کۆشکی پاشایه‌تی و به‌ره‌و شوینی پاشا رویشت، پیش چونه ژوروه‌وه نه‌فسه‌ریکی گاردی جاوید به‌ریزه‌وه لیتی نیزیک بۆوه و داوای کرد شمشیره‌که‌ی بداتی، داوای هاتنه‌وه‌ی لیبی وهربرگرتنه‌وه، به‌لام کوروش به‌تورپه‌یی له‌سینگی نه‌فسه‌ره‌که‌یدا، نه‌وه بۆ لایه‌که هه‌لدا و خۆی به‌ره‌و شوینی پاشا چوو.

نه‌و هاواره گه‌یشته به‌رگویی پاشا و یه‌کیک له‌سه‌رکرده‌کانی به‌ناوی (تیسافره‌نس)، که له‌خزمه‌تی پاشادا بوو، هه‌ردووکیان زانیان رووداویک به‌په‌چه‌وانه‌ی یاساکان روویداوه، هاوکات کوروش هاته نیو باره‌گه و بی‌به‌جی هینانی رپوره‌سمی پیویست، شمشیره‌که‌ی هه‌لکیشا و به‌ره‌و نه‌رده‌شیری دووه‌م ده‌ستی به‌راکردن کرد. نه‌رده‌شیری دووه‌م به‌بینینی نه‌و هه‌ستا و به‌ره‌و داوه‌ی باره‌گه راپکرد، به‌لام له‌وی ده‌رگه‌ی لی نه‌بوو، ناچار بوو بگه‌رپه‌ته‌وه، بینی تیسافره‌نس له‌گه‌ل کوروشدا سه‌رقالی کیشمه‌کیشه.

کاتیکی تیسافره‌نس بینی کوروش به‌شمشیری رووته‌وه به‌ره‌و براکه‌ی راده‌کات، خۆی هاویشت و ریگه‌ی گرت، کوروش زه‌ربه‌یه‌کی توندی له‌ده‌ستی چه‌پیدا و به‌سه‌ختی برینداری کرد، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا تیسافره‌نس کوروشی گرت و نه‌یه‌یشت خۆی بگه‌یه‌نیتنه نه‌رده‌شیری برای، بیگومان له‌وکاته‌دا تیسافره‌نس گیانی نه‌رده‌شیری رزگار کرد.

نه‌فسه‌ره‌که‌ی گاردی جاوید که له‌ده‌ره‌وه‌ی بیستی شمشیری کوروش وهربرگرت، ده‌نگی هاواری تیسافره‌نسی بیست و راپکرد و بینی نه‌و پیاوه و کوروش له‌کیشه‌دان و خۆی گه‌یاندنه تیسافره‌نس بۆ یارمه‌تیدانی، کوروش شمشیره‌که‌ی له‌ده‌ست کهوت و هاواری کرد: (هۆپ لیت فریام بکه‌ون)، به‌لام ده‌نگی نه‌گه‌یشتنه نه‌وان، له‌ئاکامدا نه‌یانتوانی بینه یارمه‌تی کوروش. نه‌فسه‌ره‌که‌ی گاردی جاوید به‌یارمه‌تی تیسافره‌نس و دوو له‌پاسه‌وانه‌کان، کوروشیان به‌سته‌وه، له‌ژورویکدا زیندانیان کرد تا‌کو بزانت نه‌رده‌شیری دووه‌م چ بریاریکی له‌باره‌وه ده‌دات.

ئەردەشىرى دوومە وتى كوروش زىندانى بىكەن، بەلام پەرىساتىس كەوتە نىوانىيان و گوشارى زۆرى خستە سەر ئەردەشىر تاكو رەزامەندى نواند، كە كوروش نازاد بىكرىت و بگەرپىتەوہ بۆ شوئىنى فەرمانرەوايى خۆى.

تەنانتە گزىنغۇن كە رىزى بى پايانى بۆ كوروش ھەبوو، كەردەوہى ئەردەشىرى بۆ نازادكردنى كوروش و گەراندنەوہى بۆ سەر تەختى دەسەلاتەكەى، بە ھەلەبەكى گەورەى سياسىى زانىوہ و دەلىت ئەردەشىر نەدەبوو نازادى بىكات، چونكە دواى ئەوہى كوروش شىكستى خوارد و كەوتە زىندان، بەرانبەر ئەو كىنەى راستەقىنەى پەيدا كرد، دواى ئەوہ تاكە نامانچ لە ژيانى تۆلەكردنەوہ لە ئەردەشىرى براى و لادانى ئەو لە تەختى پاشايەتىى.

كوروش سەرھتا بۆ لادانى ئەردەشىر لە پاشايەتىى ھەولیدا لەگەل يۆنانىيەكان يەك بىكرىت و لەشكرىكى بەھىز لە سەربازەكانى خۆى و يۆنان چى بىكات و بچىت بۆ جەنگى ئەردەشىر، بەلام يۆنانىيەكان بە ھاوپەيمانى لەگەل كوروش لە دژى ئەردەشىر رازى نەبوون، چونكە سووديان لى نەدەدەت. پەيمانامەى ناشتى نىوان يۆنان و ھەخامەنشىى ماوہەكى كەم بوو مۆر كرابوو، شىكاندنى ئەو ھاوپەيمانىيە بۆ يۆنانىيەكان سوودى نەبوو، چونكە ھىچيان لە كوروش دەست نەدەكەوت، بەلام بە بەردەوامبونى ناشتى لەگەل ئەردەشىرى دووھمدا سوودمەند دەبوون، بە وتەى مېژوونوسان چوونى زېرى ئىران بۆ يۆنان بە ھەمان شىوہ بەردەوام دەبوو.

كوروش سەرھەراى فەرمانرەوايى بە سەر لىدىدا، فەرمانرەواى ولاتى (كاپادۆكى) بوو، كە يەكىك لە ولاتانى ناسىاي بچوك بوو، ولاتەكانى ئىمپراتۆرىيەتى ھەخامەنشىى باجيان بە كوروش نەدەدا، كوروش خۆشى ئەوانى لە باجدان بەخشى بوو، بەلام ئەو نەرىتە نەما و ئەو پاشايانەى دواى كوروش ھاتن باجيان وەرگرت، باجى ھەردوو ولاتى كاپادۆكى و لىدى دەبووہ برىكى باش، كوروش دىھەويست لەگەل براكەى بىجەنگىت، بۆيە چىدى باجى ئەو دوو ولاتەى بۆ ئەردەشىر نەنارد، لە بەرانبەر داواكارىيەكانى ئەردەشىرى دوومە تەنيا گەمەى بە كات دەكرد.

كوروش سەربازانى پىادەى يۆنانى بە باشترىن سەربازى جىھان دەناسى، ھەولیدا تا پىادەكانى يۆنان بە كرى بىكرىت و لەشكرىك لە ئەوان ئامادە بىكات و بچىتە جەنگى ئەردەشىرى دوومە.

وہك دەزانرىت لە يۆنانى كۇندا خزمەتى سەربازى ھەبوو، پىاوان ماوہەيك سەرباز دەبوون، دواتر مۆلەت دەدران، ھەرۋەھا زانراوہ كە وەرزش لە يۆنان بەشىكە لە باوہرە نانىيەكان و بە

تەرك دادەنرا، پياوان پېتىش تەركى سەربازى و دواترىش وەرزشيان دەكرد، بۇيە پياوۋە يۇنانىيەكان بەھيژ بوون، دواى تەواوكردنى تەركى سەربازى خۇيان، بۇيان ھەبوو بچنە بەر تەركى سەربازى دەسەلاتدارانى ديكە.

ئەفسەره يۇنانىيەكانىش ۋەك سەربازەكانيان ماۋەيەك تەركى سەربازى بە زۇريان ھەبوو، دواى تەواوبوونى ئەو ماۋەيە دەيانتوانى بچنە بەر خزمەتى پاشاكانى دەرەۋە، زانېن و ئاستى رۇشنىبىرى ئەفسەرهكانى يۇنان بەرزتر بوو لە ئاستى رۇشنىبىرى سەربازەكانيان.

دەى نۇن ميژوونووسى ناسراو دەلئيت كەس نەدەبوو بە ئەفسەر ئەگەر زانايانى يۇنان، ھەوت خوداۋەندكانى ھونەرى يۇنانى نەناسىبووايە و ميژووى يۇنانى نەزانىبايە، دەبووايە بتوانيت بەشيتك لە شيعرەكانى ھۆميژ لە (ئيلياد) لەبەر بكات، بەلام سەربازە يۇنانىيەكان نەخويپندەوار بوون، لە نيوانياندا خويپندەوار بە كەمى دەست دەكەوت.

يەكيتك لەو ئەفسەرەنەى دواى تەواوكردنى تەركى سەربازى ويستى بيتتە بەر خزمەتى پاشايەكى دەرەكى، گزنفۇن بوو. ئەو بيستبووى كە فرمانپەرواى ليدى سەرباز و ئەفسەر دادەمەزىنئيت و بە ئوميدى ۋەرگيرانى لە لاي كوروش، بەرەو ليدى بەرپكەوت.

كوروش بە گزنفۇنى وت جەكانت دابنى، چونكە ھەر ۋەك ئيستە كاتيتك دەيانەويست كەسيك بۇ سەربازى ۋەربگرن، ئەويان لە پرووى تەندروستىيەۋە دەپشكنى تا بزائن تەواو تەندروستە ياخۇ نا، ئەو كاتيش پېتىش ۋەرگرتنى سەرباز، لە پرووى جەستەييەۋە پشكنىنيان بۇ دەكرد، تاكو بزائن سينگ و بازووى بەھيژى ھەيە ياخۇ نا، چونكە چەكەكانى ئەوكات شمشير، رم، تير، نيزە و تەور بوون، بەكاربردنى پيويستىيان بە ھيژى بازوۋ ھەبوو.

گزنفۇن خۇى پرووتكردەۋە، كوروش سينگ و بازوۋەكانى ئەوى پەسەند كرد و وتى جەكانت لەبەر بكە. دواتر پرسپارى كرد: خەلكى كوئى و بۇ بېرت كردهۋە تا بيتى خزمەتى من بكەى؟

گزنفۇن وتى: خەلكى ئاركادىم، بۇ دابىنكردنى ژيانم بېرم لە خزمەتى فرمانپەرواى ليدى كردهۋتەۋە، بە راى ميژوونووسان گزنفۇن خەلكى ئاركادى بوۋە، بەلام بە گرمانى زۇر ئەو خەلكى ئەسينا بوۋە.

كوروش وتى: من ئەمپوژ تۆ لەنيۋ لەشكرەكەم ۋەردەگرم و فرمان دەدەم دەست بەكار بوونت بنووسن، موۋچەكەشت لە ئەمپوژە ھەژمار دەكرئت، لە سەرەتاي خزمەتتدا سالانە

سهد و بیست کوروش زپړ ده بیټ، نیوهی نهو مووچه یه له سه ره تای خزمهت و دواى دهست به کاربوون به تۆ ده دریت، وا نایبم که تۆ دواى وهرگرتنى زپړ رابکهى و برۆى.

گزنفون سوپاسى کوروشى کرد بۆ نیاز چاکى به رانبه رى، ههر هه مان رۆژ هاته نیو نه رکی سه ربازى له شکره یونانییه کهى کوروش، کوروش به گزنفونى وت سالانه کهى ده کاته سهد و بیست کوروش زپړ<sup>(۲)</sup>.

پیویست به بیر هیتانه وه یه له سه رده مى هه خامه تشییه کاندا، ساترابه کان که فه رمانپه وای گشتیى بوون ده یاتتوانى له سنوورى ده سه لاتیى خو یان سککه یى دراو لى بدن، به لام ده بوو ناوى پاشای هه خامه نشیى له سه ر سککه که دا بنوسن، دواتر که وینه بوو به باو، ده بووایه وینه ی پاشای هه خامه نشییش له سه ر دراوه که بدن.

هوکارى نهو ریگه پیدانهش ده گه رایه وه بۆ هیواشى هوکانى گواستنه وه و قورسى گواستنه وه ی زپړ و زیو له لایه ک بۆ لایه کی دیکه ی تیمپراتورییه تى هه خامه نشیى، بۆیه نهو ده سه لاتیان به ساترابه کاندا تاكو خه لك به دهست نه بوونى دراو دوو چارى ته نگ و چه له مه نه بن، به لام عه یارى دراوى زپړ و زیوی نه وان نه ده بوو وه ك هى پایته خت بیټ، به لام دواى پاشاکانى سه ره تای زنجیره ی هه خامه نشیى، نهو یاسایه به رده وام جیبه جى نه ده کرا، نه وان فرتوفیل له زپړ و زیویان زیاد ده کرد، واته دراوى ساخته یان ده خسته ساتوسه ودایى، له تا کادما خه لگی زۆر ده خسته نازار و ناخوشییه وه، به لام نه وکاته ی گزنفون که وته به ر خزمه تى سه ربازى، له وینده ر دراوى دروست له کاردا بوو، گزنفون شهست لیره ی زپړى وهرگرت، که ده یکرده نیوه ی مووچه ی سالانه ی.

کوروش فه رمانپه وای لیدی که به نیازى پاشایه تى بوو، له جیاتى نه وه ی ناوى نه رده شیړى دووه له سه ر دراوى زپړ و زیو بدات، ناوى خو ی له سه ر دانا، خه لگیش کاتیک ده یان دیت دراوه که دروسته په سه ندیان ده کرد، چونکه لای نه وان دراوى زپړ و زیو گرینگی هه بوو.

گزنفون دواى چوونى بۆ له شکرى کوروش، به فه رمانده ی یه که دانرا، دواتر به زانینی نه وه ی نه فسه ریکی لیها تووه، کردیان به فه رمانده ی سی یه که. شوینی کارى نهو

---

(۲) دور نییه قرۆش، که دواتر له ناسیای بچوک بۆه ناوى یه که ی پاره، هه مان کوروش بوو بیټ.

"زه ییحو لا"

سەربازگەيەك بوو، لەنيۆ شاری سارد پایتەختی لیدی، بەلام ئەو سەربازەکانی بۆ راهیئان لە سەربازگە دەهینایەدەر و دەبێردن بۆ بیابانەکانی دەورووبەر، روژانە دوای بردنیان بۆ دەرهوێ دەهێنا، ناچار بە راهیئانی جەنگی، بە تاییەت جەنگ لەگەڵ یەگدی، برۆای وابوو هیچ راهیئانێک نایتتە جیگرەوێ جەنگی راستەقینە.

ئامرازەکانی پارێزگاری سەربازەکانی گزنفۆن باش بوون، هەندیکیان قەلغانیان هەبوو، هەندیکیشیان زرێی سەربازە پیادە هۆپ لیتەکانی یۆنیان دەکردەبەر، زەرەکانی شمشیڕ و تیر ئەوانی نەدەکوشت، بەلام برینداری دەکردن، گزنفۆن دەبوت نایتت لە برین بترسین. ئەو بۆ خۆشی بەشدار دەبوو لەو راهیئان و جەنگانە، چونکە وەک چۆن سەربازەکان پیوستییان بە راهیئانی جەنگی بوو، ئەویش پیوستی پی بوو، تاکو لە روژی جەنگدا خاوەنیت و بتوانیت بە باشی جەنگیت.

دەوتریت کوروش بیست هەزار یاخۆ پازدە هەزار و بەوتە گزنفۆن سێزدە هەزار سەرباز و ئەفسەری یۆنانی بۆ جەنگی براکە بەکرێ گرت و بە سەر یەکە ی سەد کەسی، سێ سەد کەسی و نۆسەد کەسیدا داوەشی کردن، هەموو ئەو یەکانە بەردەوام لە راهیئانی جەنگی و رێپێوان بوون، کوروش کە دەبویست لەشکرەکە بەرەو ئێران بەت، نەیدەزانی کە ی لە کوی دەگاتە لەشکری براکە، بەلام زۆر متمانە ی بە لەشکری خۆی هەبوو، بیری دەکردەو بەو ژمارەییە لەشکرەکە دەتوانیت لەشکری براکە کە بەرەو رووی دەهات، شکست بەت، تەنانت ئەگەر سەد هەزار سەربازی هەبیت.

گزنفۆن نووسیویەتی کوروش باوەری وابوو، کە یەک سەربازی پیادە ی یۆنانی بەرانبەر دە سەربازی دیکەییە، بە دووری نازانین ئەو باوەری گزنفۆن بووبیت، نە هی کوروش، چونکە یۆنانییەکان زۆر شانازییان بە سەربازەکانیانەو دەکرد و لە جیهاندا بی وینەیان دەزانین.

پوودای جەنگی کوروش لەگەڵ ئەردەشیری برای لە میژووێ یۆنانییەکاندا بە درێژی باسکراوە، هۆکاری ئەو باسکردنەش بە گۆمانی خۆیان ئەوێ کە دەرفەتیان بۆ بچووک کردنەوێ ئێرانییەکان دەست کەوتوو، لە کاتیگدا یۆنانییەکان لە جەنگ لەگەڵ لەشکری ئێران شکستیان خوارد، بەلام چونکە دە هەزار سەربازی یۆنانی توانیان لە ئێران بگەرێنەو، میژوونووێ یۆنانییەکان ئەو گەرانیەیان بە سەرکەوتن بۆ یۆنان دیاری کردوو، هیندە ی پێیان کراوێ بەو بۆنەییە ئێرانییەکانیان بچووک کردووێ.

پیش باسکردنی ریپییوانی لهشکری کوروش و جهنگی ئەو لهگهڵ ئەردەشیری برای،  
پێویستە ئاماژە بە دوو خالی گرنگ بکەین:

یەكەم: ئەوێهه كه میژوونوسه یۆنانییەکان نووسیبویانە كه تەنیا یۆنانییەکانی دانیشتووی  
ئارکادی وەك بەکرێگیرو دەهاتنە نیو لهشکری کوروش، له کاتیگدا كه ریژەهی سەربازە  
یۆنانییەکان له نیو لهشکره که نیشان دەدات که بەشیک لهو سەربازانە خەلکی ئیسپارت بوون،  
واته هەمان ئەو نەتەوێهیهی که نیشتمانپەرورەرییان له تەواوی نەتەوێهەکانی دیکه یۆنان پتر  
بوو، تەنانەت کوروش فەرماندهیی لهشکره که ی بە کهسیکی ئیسپارتی بە ناوی (کلیرکۆس)  
یاخۆ (کیتلنارخۆس) سپاردبوو.

دووهەم: ئەوێهه كه له لهشکری کوروشدا نەتەنیا سەربازە بەکرێ گێراوەکانی یۆنانی، بگره سەربازی  
نەتەوێهەکانی ئاسیای بچووک، بە تاییهتی لیدی بەشدار بوون، پروفیسۆر بارنی بەریتانی دەلیت: چوار  
هەزار سەربازی هەرمیمی واتە سەربازانی نەتەوێهەکانی ئاسیای بچووک له لهشکری کوروش بوون.  
دوو مانگ پیش وەرزی بەهاری سالی (٤٠١ پ. ز) کوروش لهشکره که ی خۆی له لیدی  
خستەری تا له وەرزی جهنگ واتە بەهار بگاته ئێران.

گزنفۆن بە درێژی باسی ریپییوانی لهشکری کوروشی نووسیبووە، بەو باسهی لهبارە ی شاخ  
و لووتکهکانی ریگه ی لهشکری کوروش کردوویهتی، دەتوانی ت بێ گرفت هەموو ئەو  
شوێنانهی باسی کردوون بناسینهوه، بە هەمان ریگه دا پرۆین که کوروشی بچووک له (٤٠١  
پ. ز) پیایدا رۆیشتە ئێران. لهوانهیه ریگهکانی ئیسته و ئەو ریگهیهی کوروش پیایدا  
رۆیشت، جیاوازییان بووبیت جا ریگه ی پاشایهتی ی یاخۆ شارێ بووبیت، بەلام نیشانه گەرەکان  
هیشتا ماون.

وێرانی ئەوهی هیشتا بەفری زستان نەتوابۆه، لهشکری کوروش له ناوچهی شاخاوی تۆرۆس  
له نیوان هەر دوو ولاتی گاپادۆکی و کیلیکی که ئیسته بەشیکن له تورکیا تیپەر بوو،  
هەر وهها له ناوچهی شاخاوی ئامانۆس له نیوان کیلیکی و سوریا تیپەر بوو، چۆه نیو سوریا.  
کوروش بۆ گهیشتنی بە ئێران راسته وخۆ بەرهو رۆژئاوا نەپۆیشت تاكو بجیتته ناو ئازەربایجان،  
ریگه ی دوورتری بری و له ریگه ی سوریاوه چۆه ئێران، چونکه کوروش دەیزانی ئەگەر بجیتته  
ئازەربایجان، لهوانهیه خێله کوردییەکان له گه لیدا بجهنگن و لهشکره که ی له نیو بن.

له دووههزار و پینج سهد سال بهر له ئیسته خپله كوردهكان له (تازه ربايجانی روژتاوا و كوردستان و كرماشان)<sup>(3)</sup> نيشتهجی بوون، چونكه ئهوان بهرانبهر ئهرده شپیری دووهم ئه مه كدار بوون به دلنیا بیهوه گرفتیان بۆ كوروش دهنایهوه، بۆیه رینگه ی سوریا بۆ له شكری كوروش بی مهترسی بوو، گزنفون نووسبویهتی: كاتیک له شكری كوروش له شاخی ئامانوس له نیوان کیلیکی و سوریا تیپه رپوو، چوه نیو سوریا، به هار دهستی بی کردبوو، ههوا گهرم ببوو، كوروش به دریزی روبراری فورات بهرهو ئیران كهوته پری تاكو بهردهوام ئاوی لی نیزیك بیته، مه بهستی كوروش ئهوه بوو پیش گهیشتنی به ئیران، له سه رینگه بابل داگیر بکات و دواتر بچیتته نیو ئیران، داگیر کردنی بابل بۆ ئه و بایه خی سیاسی و جهنگی هه بوو، دوا ی داگیر کردنی بابل، دهیتوانی له شكره كه ی به سه ربازه بابلیه كان به هیتر بکات.

بایه خی سیاسی له و بابه ته بوو، كه بابل له سه رده می پاشایه تی (كوروش، داریوش یه كه م و خه شایار) یه كێك بوو له پایته خته گرینگه كانی ئیران، به هزی پینگه ی بازرگانی، داهاتیکی زۆری هه بوو، بابل له دهست هه ر كه سینك بووا یه ته وا یه میزۆپۆتامیای باشووری له دهست ده بوو.

كوروش له شكره كه ی به دریزی روبراری فورات پیشپه وی ده كرد، تاكو گهیشته ناوچه به كه به ناوی (كۆناخا یاخۆ كۆناك).

ئیسته ئه و ناوه له ته تله سه جوگرافییه كان نابینریت، چونكه ئه و شاره لافاو راپمالیوه، وهك زانراوه زۆرجاران لافاو و هه لكشانی روبراری دیجله و فورات بووته مایه ی ته و دی هه ندی بهش له شار و لادیکانی نیزیك پیره وه كه ی خۆی ژیر ناوختسووه یاخۆ به ته وا و ته ی نغو بووه، كۆناخا یه كێك له و شارانه بوو، به لام ئیسته ده توانریت شوینی ئه و شاره له نیزیك شاری سه ماوه له كه ناره كانی فوراتدا ببینینه وه.

هیشتا له شكری كوروش نه گهیشته بۆه شاری كۆناخا كه له شكری هه خامه نشیی به فه رمانده یی تیسافره نس (هه ر ئه و بیاوه كه گیانی ئه رده شپیری دووهمی رزگار كرد) پیشی به كوروش گرت.

(3) ئه و ناوانه هی پارێزگه كانی ئیرانی ئیستن، زه بیحوڵلا ئه و نه خشه یه ی له بهر چاوه، له راستیدا نه ته نیا ئه و سی پارێزگه یه، بگره هه مه دان پایته ختی كورده ماده كان و نیلام و ناچه كوردیه كانی خپله لوړه كان به گشتیی كوردستان و به ئاره زووی كه س ناسپینه وه. "وه رگێر كوردی"

میژوونووسه یۆنانیییه کان ده لیتن: (کاتیک سهربازه ئیرانییه کان چاویان به سهربازه یۆنانیییه کان کهوت، له ترسان تۆقین، هه ندیکیان ههردوو دهست رووخساری خۆیان داپۆشی)، بهلام تهگهر سهربازه ئیرانییه کان ترسابان و به دهسته کانیان رووخساریان داپۆشیشبووايه، چه که قورسه کانیان فری ددها و هه لدههاتن، نه که نهوهی که هیرش بکهن.

له لایه کی دیکه کاتی دوو له شکر پینک دهگهن، ناتوانن له دووره وه رووخساری یه کتر بناسه وه و ته نیا قهباره ی له شکر دیاره. ئه ی سهربازه یۆنانیییه کان ی کوروش چۆن بینیان که سهربازانی تیسافره نس ترسان و رووخساریان داده پۆشن؟.

گزنفۆن ده لیت کاتیک به رای ی له شکر ی ئه رده شیری دووه ممان له دووره وه بین ی، به هۆی نهوه ی رۆژ درهنگ بوو، کاتی جهنگ نه مابوو، له شوینی خۆمان وه ستاین.

کاتیک له شکر ی کوروش گه یشته سوپای ئه رده شیری برای، سی و یه ک رۆژ له به هاری سالی (۴۰۱ پ. ز) تیپه ر ببوو، کوروش له گه ل سوپاکه ی بوو، به لام ده سه لاتی سوپاکه ی به ده ست کلیرکۆسی ئیسپارتیییه وه بوو، ئه وه فه رمانی کرد ئۆردووگه یان دامه زراند. وه ک گزنفۆن باس ده کات، ئۆردووگه ی له که ناره کانی فورات دامه زراند، له ده وروبه ری ئۆردووگه له وشکانی و لای ئاو، پاسه وانی دانا تا ته گهر هه خامه نشیییه کان هیرش بکهن، له شکره که ی نه په شوکیت، ئه وه کاته ی گزنفۆن له نیو ئۆردووگه که و له شه ودا ده گه را، سهربازه خه وتوه کانی یۆنانی ده بین ی، ده یزانی هه ندیک له ئه وان شه وی دواتر زیندوو نامینن.

ته گهر گزنفۆن ته دیب نه بووايه، ئه وکاته به ری له بابته گه لی مردن و ژیان نه ده کرده وه، سه رداره کانی جهنگ له وه شه وانده ا ته نیا به ریان شه وه ده بیته که ئاسووده بجه ون، تا به یانی بی ماندوو بوون جهنگ به ریوه به رن، به لام گزنفۆن ته دیب بوو، ئه وه شه وه له کاتی گه ران به نیو ئۆردووگه و وه رگرتنی هه والی پاسه وانه کان، به ری له فه لسه فه ی مردن و ژیان ده کرده وه، به ری له ئاکامی ئه وه ژیان ده کرده وه، که مرۆق تیایدا بکوژریت یاخۆ له سه ری نی نه خو شیدا به ریت، تیا با شتر نه بوو، که نه هاتایه دنیا تا له نیو نه چیت؟.

گزنفۆن وه ک ها وره گه زه کانی خۆی با وه ری به ژیان ی دوا ی مردن نه بوو، با وه ری و ابو و دوا ی مردن به ته وا وه تی له نیو ده چیت، جگه له نیو چوون ه یچ شتیکی دیکه ی لی نامینیته وه، ته ویش له کاتیکدا که توانییتی ناویک بو خۆی چی بکات.

شەوى كورتى بەھار بە كۆتا ھات، گزنفۆن لە دوورەو دەنگى موزىكى لەشكرى ئىترانى  
بيست. سەبازەكانى لەشكرى كوروشيش لەخەو رابوون، بەشە خواردنى رۆژانەى خۆيان  
وەرگرت، ريزەكانى خۆيان بۆ جەنگ ريكخست.

ھەردوو لەشكر لە رۆژئاواى كەنارى راستى فورات بوون، ئەو بابەتە دەيسەلمىنيت لەشكرى  
ئەردەشىرى دووھم زانىارىيان سەبارەت بە ھاتنى لەشكرى كوروش ھەبوو، لە كەنارى  
رۆژھەلاتەو خۆيان گەيان بوو بە كەنارى رۆژئاوا تاكو پيش بە لەشكرى كوروش بگرن.

گزنفۆن دەليت: يۆنانىيەكان بە فەرمانى كليركۆس فەرماندەى لەشكرى كوروش ھيرشيان  
کرد، لەگەڵ دەستپيكي ھيرش ئەردەشىر كە سوارى گاليسكەبوو، ھەلات. ميژوونوسەكانى  
ديكەى يۆنانيش كە ئەو جەنگەيان لە ريگەى گزنفۆنەو ناسيوو، ھەمان بابەتيان نووسيوو،  
دەليين لەگەڵ دەست پيكردى ھيرش، ئەردەشىر ھەلات.

بە دوو ھۆكار ئەو گيژانەويە پەسەند ناکريت:

يەكەم: لە جەنگەکاندا دە ھزار سەربازى پيادە و سوارە و گاليسكەى جەنگى دەورەى  
پاشاى ھەخامەنشيان دەگرت و ديوارپيكي زيندوو لە دەورەى پاشا چى دەبوو.

دووھم: ھۆكارپيكي ديكەش ئەو بابەتە بە درۆ دەخاتەو، ئەويە كە لەشكرى ھەخامەنشىي  
بە فەرماندەيى تيسافرنس لەو جەنگە سەرکەوتوو بوو، لەشكرى كوروشى بچووك شكستى  
خوارد، ئايا دەتوانين پەسەندى بکەين كە فەرماندەى گشتيى لەشكرى سەرکەوتوو ھەلييت؟.

دوور نييە تيسافرنس داواى لە پاشاى ھەخامەنشىي کرد بيت، شويني خۆى بگۆرپيت  
تاكو نەكەويتە بەر ھيرشى سوارەكانى ليدى، گزنفۆن كە شوين گۆرپيكي ئەردەشىرى دووھمى  
بينيوو، واى زانيووە كە ئەو ھەل ديت.

پيش دەست پيكردى جەنگ كوروش فەرماندە ئيسپارتىيەكەى لەشكرەكەى بانگ کرد و  
پيى وتى: مەبەستى من لەم جەنگە كوژرانى داريوشى دووھمى براىم، تۆ دەبيت وابكەى كە  
بكوژرپيت ياخۆ ديل بکريت، ئەگەر ئەو نەكوژرپيت ياخۆ بە ديل نەگيرپيت، لە روانگەى من  
سەرکەوتنمان لەو جەنگە بايەخى ناييت، چونكە ئەگەر ئەو زيندوو بمىنيت ديسان لەشكرپك  
ئامادە دەكات و دەبيت دووبارە بچمەووە جەنگ، بەلام ئەگەر بكوژرپيت ئەوا من ئاسوودە دەم  
و دەبمە پاشاى ھەخامەنشىي.

ولآتی لیدی که کوروش فرمانرہوای بوو، سواری زۆر لیھاتووی ھه بوو، دهگوتریت یهک له ھۆکارهکانی لیھاتوویی ټھوان ټھوه بوو، که قاچیان بهردهوام له ناوزهنگیان بوو، ناوزهنگی لیدی له میژوودا بهناوبانگ بوو، ټھو واتایه دھدات، که له ولآتی لیدی ناوزهنگ بۆ زینی ټھسپ که سوار بهسەر جهنگ و سواریدا بالآدهست دھکات لهو ولآته داهیتراوه.<sup>(۴)</sup>

سوارةکانی لیدی ناوزهنگیان ھه بوو، نیزهی دریتیان پی بوو، کاتیک ھیرشیان دھکرد، مهترسییهکی گهوره دهبون بۆ پیادهکان و پیاده ټاساییهکان نهیاندھتوانی له بهرانبر نیزهی دریتزی ټھوان بهرگری له خویان بکهن، تهنیا ټھو پیادانهی ھونهرهکانی شکاندنهوی سواریکارهکان فیر ببون، دھیاننوانی بهرگهی ھیرشی سواری لیدی بگرن.

گزنفون دھلئت کاتیک کلیرکؤس فرمانی ھیرشی سوارةکانی دھکرد، کوروش بۆ خوی لهگهلا سوارةکان رویشت و ھیرشی کرده سهر گاردی جاوید. ټھو نووسینهی گزنفون گپرانهوی ټھو سهبارت به ھهلاټنی ټهردهشیر رتدهکاتهوه، چونکه ټهگهر ټهردهشیر ھهلاټبایه گاردی جاوید لهگهلایدا دھرویشت و نهدهمانهوه تاکو لهلایهن سوارةکانی لییدییهوه ھیرشیان بکریټهسهر.

رویشتنی کوروشیش لهگهلا سوارةکان سهلمینهرهټکی دیکهیه له مانهوهی ټهردهشیر له مهیدانی جهنگ، چونکه ټهگهر ټھو له گۆرھپانی جهنگ نهبوایه، کوروش که دھیهویست براکھی خوی بکوژی یاخۆ دھستگیری بکات، لهگهلا سوارةکاندا نهدهرویشت.

---

(۴) دھبیت دان بهو راستییه بنین که لیدی له ناوهندهکانی کونی ټھو دھینانه بوو، که یارمهتی پیشکھوتنی مروقی دھدا، بنگومان لیدانی سککه و گۆرپنهوهی پاره، واته دانانی بانک که پاشاکانی ھهخامهنشیی له تیران برھویان پیدا و دانی مووچی مانگانه بۆ سالمهندان له دھیتانھکانی خهلاکی لیدی بوو، بهلام له بابھتگهلی ټھسپ و سواری، تیرانییهکان له پیش نهتهوهکانی دیکه بون، چونکه تیرانییهکان یهکمه نهتهوه بون، که ټهسپیان مالی کرد و یهکمه نهتهوهن که ریشمھیان بۆ ټھسپ دانا، پرؤفیسۆر پۆپ له پھرتووی ھونهرهکانی تیران که به نینگلیزی له زاپون چاپ بوو، وینھی ریشمھهی ټهسپی چاپ کردوه، که دھگهریتھوه بۆ ھهشت سهد سال پیش زاین، له تیران دھست کهوتبوو، بۆیه دھتوانین بلین ناوزهنگ له دھیتانی تیرانییهکانه که له پھروهدهی ټھسپ له پیش نهتهوهکانی دیکه. "زھبھوللا"

ئەو بە بۆنەى ئەو كىنەيەى لە براكەى ھەببەو، خوازىارى كوشتن ياخۆ دەستگىر كەردنى بوو، لەگەڵ سوارەكان رۆيشت، پرونە كە فەرماندەبى ئەوانى لە ئەستۆ بوو، پلە و پاىبەى ئەو ببوو ھەمەى ئەو بىتتە فەرماندەى سواران، كوروشيش وەك سوارە لىدبىيەكان نىزەى درىژى پى بوو، كاسكىتتى لەسەر و زىيى بۆنانى لەبەر بوو، گزنفۆن كە كوروشى لە لا زۆر جىگەى بايەخ بوو، نووسىويەتى: (ئەو لە پىش سوارەكانەو ئەسپى تاو دەدا، يەكەم كەس كە خۆى گەياندە گاردى جاويد كوروش بوو، من بىنم ئەو بە ھاورپىيەتى كۆمەلە سوارپىكەو ھىرشى دەكردە سەر گاردى جاويد و رىزەكانى دەشكاندن و بەرەو پىش دەچوو، لە بورجە گەرۆكەكانى ھەخامەنشىيەو تىريان تىدەگرت، بەلام تىرەكان كارىگەرىيان لە كاسكىت و زىيەكى نەدەكرد، من وىراى ئەو خۆم بەشدارى جەنگ بووم، نەمدەتوانى چاوى لەسەر لایبەم و لە دلدا نازايەتتى ئەوم ستايش دەكرد و دەموت تا شازادەيەكى دلپىر وەك تۆ ھەبىت، ناىت ئەردەشپىر ترسنوك پاشاى ئىران بىت، لەپر بىنم كوروش لە ئەسپ كەوتە خوارەو، چونكە ئىتر ئەوم نەبىنەيەو).

دواى كوژرانى كوروش ئەو سەربازە بۆنانىيەكانى لە لەشكەرەكەيدا سەرباز بوون گەرانەو، بەلام بەو رىگەيەدا نەرۆيشتنەو كە پىايدا ھاتبوون، لە رىگەى باكورى مېزۆپۆتاميا، كوردستان و ئاسىيائى بچوك گەرانەو، ئەو گەرانەويە لە سەرچاوە مېژوو بۆنانىيەكاندا بە (گەرانەوى دە ھەزار سەرباز) ناسراو، مېژوونوسە بۆنانىيەكان ئەو گەرانەويە بۆ لاوازى ئىمپراتۆرىيەتى ھەخامەنشىيە دەگەرتنەو، نووسىويانە ئەگەر ھەخامەنشىيەكان زۆر لاواز نەبوونايە ئەو دەھەزار سەربازە ئەو رۆژە لەنىو دلئى ئىرانەو نەياندەتوانى بگەرتنەو بۆ ولاتەكەيان، بەلام مېژوونوسە بۆنانىيەكان ئەو بابەتەيان نەنوسىو كە ئەو دە ھەزار كەسە وىستيان بچنە بەر خزمەتى ئەردەشپىر دووم و ئەو نەويست، پىي وتن پىويستى بە خزمەتى ئەوان نىيە، چونكە ھەموو سەربازەكانى لىدى كە لەنىو لەشكرى كوروش بوون، دواى كوژرانى ئەو چوونە نىو لەشكرى ئەردەشپىر.

مېژوونوس و لىكۆلەرى بەناوبانگى ئەلمانى و خاوەنى بابەتى تايبەت بە ئىران لە ھەرنەنگنامەى بەرىتانىكا نووسىويەتى ئىرانىيەكان لە بۆنانىيەكان دەترسان، بۆيە ئەردەشپىر دووم بۆنانىيەكانى نەھىنايە بەر خزمەتى لەشكرەكەى، بەلام ئەو پرسىيارە سەرھەلدەدات، كە ئايا دواى ئەو ئەوان بچنە نىو لەشكرى ئىران، ئىتر بۆ سەربازەكان لىيان بترسن؟.

سەربازە یۆنانییەکان بەکرێگیارو بوون، بۆ ئەوان جیاوازییە نەبوو خزمەتی لەشکرێ کوروشی بچووک بکەن یاخۆ نەردەشیری برای، چونکە نەردەشیر ئەوانی پەسەند نەکرد بریاریاندا بگەرێنەو. درێژەیی باسی گەرانهوهی ئەوان لەلایەن گزنفۆن نووسراوەتەو، کە خۆی یەک لەوان بوو، لە کاتی گەرانهوهیاندا دانیشتوانی ئێرانیش کێشەیان بۆ نەدەنانهوه، لەو شوێنەکانی کە ئەوان نەبوونایە کێشە بۆ دانیشتوان، ئەوانیش هیچ کێشەیان بۆ چی نەدەکردن. هەر ئەکرێکیش کە لەلایەن یۆنانییەکانەوه دووچاری دانیشتوانی ئێران بوو، بۆ داوێنکردنی خواردنەمەنی و ئالیک بوو لە رێگەی گەرانهوهیاندا، ئەو رەخنەییە لە نەردەشیری دووهم دەگیرێت کە چۆن لەشکرێکی دەهزار کەسی بەو شیۆهییە هیشتوووەتەو، لە کاتیگدا زانیویەتی ئەوان لە گەرانهوهدا بۆ خۆراک و ئالیک ناچارن ببنە ئەک بەسەر خەڵکەوه، نایا باشت نەبوو ئەفسەریکی ئێرانی بکاتە فرماندەیان تاکو ئەوکاتەیی خاکی ئیمپراتۆرییەتەکەیی بەجی دەهێلن یاخۆ ئەگەر ئەو بە باش نەدەزانی ئەوانی لە لەشکرەکەیی وەرگرتبایە، ئەو دەمە لەژێر سەرکردایەتی ئەفسەرە ئێرانییەکان ئەوانی رەوانەیی ئاسیای بچووک بکردایە، لەویدا کۆتایی بە راجەیان هینابووایە تا بگەرێنەوه بۆ وڵاتەکان.

باسی گەرانهوهی ئەو دەهزار سەربازە، تەنیا لەلایەن گزنفۆنەوه نووسراوەتەو، زۆر تاییەتە و کەسی دیکە نەینووسیوەتەو، بۆیە یان دەبێت پەسەندی بکەین یاخۆ بە تەواوەتی رەتی بکەینەوه، بەپێی نووسینی گزنفۆن ئەو دەهزار سەربازە دەیانتوانی لە هەر ویلايەتیکی ئیمپراتۆری هەخامەنشیی کە ویستبایان بێننەوه، چونکە هەر یەک لە ویلايەتەکان لە بواری ئیداری سەربەخۆ بوو، تەنیا باجی بە ناوێند دەبەخشی، جگە لەوه هیچ شوێنەواری دەسلەلاتیی ناوێند بەسەر ئەو ویلايەتەوه دیار نەبوو، کە ئەو دەهزار کەسە پیاواندا تێپەر بوون لە کاتی گەرانهوهیاندا، لەوانەیه ئەو بابەتە لەمەر هەندێ لە ویلايەتەکان دروست بێت، چونکە لە هەندێ ویلايەتەکان فرمانرەواکان سەربەخۆ بوون، تەنیا خۆیان بە شوێنکەوتەیی پاشای هەخامەنشیی دەزانی، تەنانەت دراویان دروست دەکرد، بەلام ناوی پاشای هەخامەنشییان لەسەر دەنووسی، بەلام هەر ئەو ویلايەتەوه سەربەخۆ بوون، جگە لە ئەوهی باجیان دەدا، سەربازیشیان دەدا، ئەو دوو بابەتە بۆ بوونی دەسلەلاتیی ناوێند لە ویلايەتەکان بەس بوو.

لهوانه بوو ټو ده هزار سه‌بازه توانیبایان بۆ ماوه‌یه‌ك له هه‌ندی له ویلایه‌ته‌كان  
میښنه‌وه، كه سه‌بازگه‌یان لی نه‌بوو، به‌لام نه‌یانده‌توانی تا هه‌تایه له‌وینده‌ر بن، ټه‌رده‌شیری  
دووه‌م كاتیك زانیاری له‌باره‌ی بوونی ټه‌وان هه‌بوویه، هه‌بشی بۆ ده‌كردن و له‌نیوی ده‌بردن.  
بیست و چوار سه‌ده‌هه‌سه‌ر كوژرانی كوروشی بچوك و گه‌رانه‌وه‌ی ده‌هزار سه‌باز ټیپه‌ر  
بوو، له‌و باب‌ه‌تانه‌ی له‌ میژووی یۆناندا پیوه‌ستن به‌ ټیران، تا ټیسته به‌ لای یۆنانییه‌كانه‌وه  
گرینگتر له‌و رووداوه‌ی رووی نه‌داوه، میژوونوسه‌ یۆنانییه‌كان ټه‌و باب‌ه‌ته‌یان هه‌ینه‌ه‌ گه‌وره  
كردوه، كه‌ ده‌بیته‌ هه‌ی سه‌رسوورمانی خوینه‌ری بی لایه‌ن، پرۆفیسۆر نۆلده‌كه‌ وپرای ته‌واوی  
ټه‌و خۆشه‌ویستییه‌ی بۆ ټیرانی هه‌بووه، نه‌یتوانیوه‌ خۆی رزگار بكات له‌ کاریگه‌ریی نووسینی  
یۆنانییه‌كان، له‌ باب‌ه‌تی پیوه‌ست به‌ میژووی ټیران له‌ فه‌ره‌ه‌نگنامه‌ی ټیرانیکادا نووسینی  
میژوونوسه‌ یۆنانییه‌كانی له‌باره‌ی گه‌رانه‌وه‌ی ټه‌و ده‌هزار كه‌سه‌ پشته‌راست كردوه‌ته‌وه‌.

## شاژنیکی کینه له دل

په‌ریساتیس شاژنی ټیران، که کوروشی کورپه بچووکي پتر له ټه‌رده‌شیري کورپه گه‌وره‌ی خوښ ده‌ویست، برپاریدا ته‌واوی ټه‌و ټه‌فسه‌رانه بڅاته بهر ټولّه که له کوشتنی کوروشدا به‌شدار بوون. گه‌وره‌ترینی ټه‌و ټه‌فسه‌رانه تیسافره‌نس فه‌رمانده‌ی ټه‌و له‌شکره بوو، که جه‌نگی کوروشی کرد، به‌لام ټه‌رده‌شیر ټه‌وی له ده‌ست دایکی رزگار کرد، واته تیسافره‌نسی کرد به فه‌رمانپه‌وا‌ی لیدی له هه‌مان ولات، که کوروش لیتی فه‌رمانپه‌وا بوو.

په‌ریساتیس یازده که‌س له سه‌رداره هه‌خامه‌نشیه‌کانی کوشت، که فه‌رمانده‌ی یه‌که سه‌ربازییه‌کان بوون، له جه‌نگی کون‌اخا هی‌نده هی‌ز و ده‌ست‌پویش‌توویی به سه‌ر کورپه‌که‌یدا هه‌بوو، که نه‌یتوانی لی پیچینه‌وه له‌گه‌ل دایکیدا بکات، له‌سه‌ر ټه‌وه‌ی بوچی ټه‌و ټه‌فسه‌رانه‌ی کوشتووه، که جگه له به ټه‌نجام گه‌یاندنی ټه‌رکه‌کانیان چی دیکه‌یان نه‌کردبوو.

هه‌لبه‌ته که په‌ریساتیس دژایه‌تی له‌گه‌ل ټه‌ستاتیرای خیزانی ټه‌رده‌شیر هه‌بوو، به ده‌سته‌کانی خو‌ی ټه‌وی ژه‌هرخوارد کرد و کوشتی، شه‌و ژه‌هری کرده ناو خواردنه‌که‌ی، سپیده‌ی به‌یانی که خزمه‌تکاره‌کانی چوون بو‌لای، بینیان ټه‌و مردووه، هه‌والیان بو ټه‌رده‌شیر برد، که هاوسه‌ره‌که‌ی له خه‌و هه‌ل ناستیت، ټه‌و به‌ره‌و شوپینی نووستنی هاوسه‌ره‌که‌ی رویشت و ده‌ستی له جه‌سته‌ی دا، هه‌ستی کرد سارده، هه‌ردوو چاوه‌کانی ټه‌ستاتیرا کرابوونه‌وه.

ټه‌رده‌شیري دووه‌م که‌تزیاسی یونانی پزیشکی کوشکی داوا کرد و پرسپاری کرد: نایا شه‌وی رابردوو ژنه‌که‌م ټوی داوا کردووه و نه‌خوښ بووه؟.

که‌تزیاس وتی: نه‌خیر، ټیواره‌ی روژی پیشوو کاتیک من ټه‌وم بیني ته‌ندروست و چوست و چالاک و به جوولّه بوو، له ته‌ندروستی منیشی پرسپار کرد.

ټه‌رده‌شیر وتی: ټه‌ی چی بووه و چوون ټه‌مه‌ پرویداوه؟.

که‌تزیاس وتی: بو زانینی هوکاري مردنه‌که‌ی، پیوستم به پشکنینه‌ی تی. پاشای هه‌خامه‌نشیه‌ی ده‌رفه‌تی پشکنینه‌ی بو ره‌خساند، که‌تزیاس به وردی ټه‌ستاتیرای پشکنی، به تاییه‌تی

چاوه‌کانی و سپیینه‌ی چاوه‌کانی ته‌ماشا کرد و وتی: نه‌و یان ژه‌هری خواردووه یاخۆ ژه‌هر خواردیان کردووه.

ئه‌رده‌شیر وتی: ئایا تۆ ده‌توانی ئه‌و ژه‌هره‌ بدۆزییه‌وه، که خواردوویه‌تی یاخۆ ده‌رخواردیان داوه.

که‌تزیاس وتی: بێ شه‌فکردنی لاشه‌ی ئه‌وه‌م بۆ ده‌رناکه‌وێت، ئه‌رده‌شیر مۆله‌تی ئه‌و کاره‌ی پێدا.

ئه‌و باب‌ه‌ته‌ له‌وانه‌یه‌ بۆ ئیمه‌ جیگه‌ی سه‌رسوورمان بێت یاخۆ وا بزاین شه‌فکردنی لاشه‌ دا‌هینانی سه‌ده‌ی رابردووه‌ و پێشتر ئه‌و کاره‌ نه‌بووه، له‌ کاتی‌کدا سی‌هه‌زار سال پێش زاین له‌ میسر شه‌فکردنی لاشه‌، بۆ مۆمیاکردن به‌روی هه‌بووه، ئه‌و زانسته‌ له‌ میسروه‌ چۆته‌ ته‌واوی ولاتانی دیکه‌، که‌واته‌ زانستی شه‌فکردنی لاشه‌ له‌ میسر هاته‌ کایه‌وه، دواتر له‌ ولاتانی دیکه‌ی جیهان به‌روی سه‌ند.

که‌تزیاس دای کردنه‌وه‌ی سینگی ئه‌ستاتیرا له‌ دۆخی گه‌ده‌ی بۆی ده‌رکه‌وت، که ئه‌و گوێزی مه‌غریبی خواردووه‌ یاخۆ داویانه‌تی، ئیسته‌ به‌ (ئیستریکین) ناو ده‌بریت، چونکه‌ ئه‌و ژه‌هره‌ زۆر تاله‌ ده‌بیت له‌گه‌ڵ شیرینی یاخۆ خواردنی شیرین بوخړیت.

ئه‌رده‌شیری دووه‌م فرمانی کرد لاشه‌که‌ی بدوورنه‌وه‌ و بینیتژن، رویشته‌ لای دایکی و وتی: ئایا تۆ ژه‌هرت ده‌رخواردی ئه‌ستاتیرا داوه‌؟.

په‌ریساتیس ره‌تی کرده‌وه، ئه‌رده‌شیر وتی: ژنی من ئه‌و که‌سه‌ نه‌بوو، که خۆی ژه‌هر بخوات یاخۆ خۆی بکوژیت بینگومان ژه‌هرخوارد کراوه، جگه‌ له‌ تۆ، هیچ که‌س هینده‌ بێباک و دل‌ه‌ق نییه‌، که ئه‌و کاره‌ بکات.

په‌ریساتیس وتی: بۆ تۆ ژن زۆره‌، هه‌ر ژنیکت بویت ده‌بیتته‌ هی تۆ، نابیت له‌ مردنی ئه‌ستاتیرا خه‌ف‌ه‌ت بخۆی.

ئه‌رده‌شیری دووه‌م له‌ وه‌لامی دایکی زانی، که ئه‌و بکوژی ئه‌ستاتیرایه‌، تا ماوه‌یه‌ک قسه‌ی له‌گه‌ڵدا نه‌ده‌کرد، به‌لام په‌ریساتیس هینده‌ ده‌ست‌رۆش‌توو بوو، ته‌نانه‌ت ئه‌وکاته‌ش که ئه‌رده‌شیر ئه‌وی نه‌ده‌دواند، ده‌ستی ده‌خسته‌ ناو کازیی ده‌وله‌ت. په‌ریساتیس فرمانده‌ی له‌شکری هه‌خامه‌نشیی له‌ کۆناخا به‌ بکوژی سه‌ره‌کیی کوروش ده‌زانی، بۆیه‌ ده‌یویست ئه‌و بکوژیت، جه‌نگ له‌گه‌ڵ ئیسپارت بیانوی دایه‌ ده‌ست په‌ریساتیس تا تیسافره‌نس له‌نیو ببات.

به كورتى تا دستپيكي سەدەى چوارەمى پيش زاین هەر جارێك له نێوان یۆنان و ئێران جەنگ بەرپا بووبێت، ولاتی ئاتیک پیتسەنگ بوو، که پایتەختەكەى ئەسینا بوو، بەلام له سەرەتای سەدەى چوارەمى پيش زاین، ئەسینا دەستپۆشستوویى سیاسى خۆى له دەستدا، ولاتی بچووكى ئیسپارت له بواری رامبارى و سەربازى هاতেجیبیان، لەمەو دوا نەتەوهكانى یۆنان به ریبەرایەتیی ئەوان دەجەنگان، دەزانن ماوهى درێژى ئاشتی نێوان یۆنان و هەخامەنشیی لەلایەن بەریساتیس شازنى هەخامەنشیی تیکدرا.

ئیسپارت که تا پيش سەدەى چوارەمى پيش زاین، زێریان له پاشای هەخامەنشیی وەردهگرت، به شیوهیهك له یۆنان و دەرەوهى یۆنان بههێبوون، بەلام نیازیان به پاشای هەخامەنشیی نەما، چونکه شارە یۆنانییهكانى ناسیای بچووك بایهخى بازرگانیان هەبوو و به داهاى بوون. ئیسپارت به روالهت به ناوی یهكگرتوویى یۆنان ویستی ئەو شارانه داگیر بکات، بەلام له راستیدا دەیانەویست سوود له داهاى باش و بازرگانى ئەو ولاتانه بۆ خۆیان ببینن، ئەو شارانه بەشیک بوون له ئیمپراتۆرییهتى هەخامەنشیی.

دۆخى ئەو شارانه هەر وهك دۆخى ئەوان بوو، له سەرەتای زنجیرهى پاشایهتیی هەخامەنشى، وهك ئەوكات سەریهخۆییان هەبوو، باجیان دەدايه هەخامەنشییهكان، ئەوانیش دەستیان نەدەخسته كازى ناوهخۆیان و له كاتى داگیركارى یۆنان یارمهتییان دەدان<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) ئەو شارانه لەلایەن كوروش داگیركران، بەشیک له ئیمپراتۆرى هەخامەنشیی نەبوون، به زەبر کرانه بەشیک لهو ئیمپراتۆرییهته، بۆیه وهك لهو پەرتووكەدا زهییحوڵلاً هەمیشه دووپاتى كردوتهوه، دانیشتوانى شارە یۆنانییهكان بەردەوام یارمهتیدەر و رى خوشکەر بوون بۆ لەشکره یۆنانییهكان له كاتى داگیرکردنهویان و پيشتریش هەر پالپشتى یۆنان بوون، تەنانەت یۆنانییهكان تەنیا بۆ تۆله نەبوو بێت نەیان ویستوه لهو شارانه زیاتر داگیر بکەن، ناکریت ئەوه به راست دابنریت که هەخامەنشییهكان یارمهتى ئەو شارانهیان داوه له داگیر نەکرانیان له لایەن یۆنانییهكان، به پیتچەوانەوه به هۆى داهاى باش و بازرگانى ئەو شارانه، بەردەوام هەولێ داگیرکردنى ئەو شارانهیان داوه، ئەوه زۆر ئاشکرایه، هەر كەسێك ئەو پەرتووكه بخویتیتهوه ئەو بابەتهى بۆ دەردهكەوت. ئەوكاتانهى ئەو شارانه لەژێر دەستى یۆنان بوونه، فرمانرەواکانیان له خۆیان بوونه، له كاتى ژێردەستهبوونیشیان بۆ هەخامەنشییهكاندا، تەنانەت فرمانرەواکانیش هەخامەنشییبوون. "وهەرگێرى كوردی"

له سالی (۳۹۶ پ. ز) ئیسپارت بۆ داگیر کردنی ئەو شارانە هیرشیان کرد، بە لەشکرێکی دەریایی بەهێز، کە پیکهاتوو لە هێزی دەریایی ھەموو دەولەتەشارەکانی یۆنان، لەشکرێ خۆیان لە ئاسیای بچووک دابەزاند، ھەموو ئەو شارانە ئاسیای بچووکیان لە کەنارەکانی بۆسفۆر تا دەگاتە ئیزمیر داگیر کرد.

پاریزگار بکردن لەو شارانە ئەرکی تیسافرنس فەرمانرەوای لیدی بوو، بەلام ئەو لە بەرانبەر جەنگی لەناکاو ئیسپارت پەشوکا بوو، پێش ئەوەی بتوانیت لەشکرێک بۆ جەنگ ئامادە بکات، ئیسپارتەکان تەواوی شارەکانی رۆژئاوای ئاسیای بچووکیان گرت.

پەریساتیس دوا گەیشتنی ھەوالتی ئەو ھێرشە، بە ئەردەشیری کوری وت: بێگومان تیسافرنس ناپاکی کردوو و ھاوکاری ئیسپارتەکان بوو، بە پێچەوانە ئیسپارت نەیدەتوانی لە کاتیکی ھێندە کورتدا ئەو ھەموو شارانە داگیر بکات.

ئەردەشیری دووھ نەیدەتوانی تیسافرنس بە ناپاک بزانی و خزمەتە گەورەکانی ئەو لە رابردوو ھێما بوون بۆ ناپاک نەبوونی، بەلام دیار بوو بۆ ئاگایی گەورە ھەبوو، تیسافرنس بە تەواوەتی بۆ ئاگا بوو لە سنوورە رۆژئاواییەکانی، ئەگەر ئا ئیسپارت نەیان دەتوانی لە ماوێھەکی کورتدا ئەو ھەموو شارانە لە بۆسفۆر تا باشوور بگرن. بۆیە بە ھاندانی پەریساتیسی داکی، تیسافرنسی لە فەرمانرەوایی لادا و یەکیک لە پیاوانی کۆشکی بە ناوی (تیس رۆست) لە جیاتی ئەو کردە فەرمانرەوای ولاتی لیدی.

تیس رۆست بە راسپاردە پەریساتیس بوو بە فەرمانرەوای لیدی، بە وتە کە تزیاس ئەو پیاوی ھەلپەریست و دەسەلات پەرەستبوو، وەک فەرەنسییەکان دەلێن ئەو (ناریۆست) بوو، واتە کەسیک بوو کە درەنگ گەیشتبوو، زوو دەرۆشستەو، پەریساتیس دەیزانی ئەو پیاوێ بۆ گەیشتن بە دەسەلات و سەرمايە دەست لە تاوانیش ناپاریزیت.

پێش ئەوەی تیس رۆست بروت بۆ لیدی، پەریساتیس داوای کرد و پێی وت: تیسافرنس پێنج ساڵە فەرمانرەوای لیدی، لەویندەر رەگاژۆبوو، خودان دەستۆریشتوویە، بە ئاسانی ناتوانی جیگە بگرێھو، ئەگەر دوا بینی فەرمانی پاشا بەرفەرمانی خۆی دەربری و وتی لە حکومەت دەکشیتەو تا تۆ بتوانی بیبە فەرمانرەوای، فریوی بەرفەرمانی ئەو مەخۆ، چونکە تیسافرنس پیاویکی روالەتی و فیلبازە، بۆیە بەرفەرمان دەبیت تاکو بتوانیت تۆ لەنیو ببات، ھەر کە لە جیاتی ئەو بووی بە فەرمانرەوای بیکۆزە تاکو لە دەستی ئاسوودە ببی،

دوای ئەوێ ئەوێ کوشتت سەری ئەو بۆ من رەوانە بکە، ئەو رۆژێ سەری تیسافره‌نسم پێ بگات، بیست هەزار سێکەکی زێرێ بۆ رەوانە دەکەم.

پەرساتیس کە بە هۆی ئەزمونەکانییەوه ببوو بە مەروناس، بۆ ئەوێ ئەو پیاوه چاوجنۆکە هاندات بۆ کوشتنی تیسافره‌نس، تەنیا بە ترساندنێ ئەو لە تیسافره‌نس نەوهستا، بەلێنی سەرماپەیه‌کی باشی پێدا، بۆ ئەوێ تیس رۆست دووچاری دوودلی نەبیّت لە کوشتنی تیسافره‌نس، ئەو دەمێ تیس رۆست بەرەو لیدی کەوتەری.

تیس رۆست بە گەیشتنی بۆ لیدی، فەرمانی پاشای هەخامەنشیی دایە دەست تیسافره‌نس، ئەویش فەرمانەکە ی کردەوه و خۆیندییه‌وه، لە فەرمانی لادرانی خۆی ناگەدار بۆوه، ئەوکات بۆ دەرپرینی ریز بەرانبەر پاشا، فەرمانەکە لەسەر چاوان، دواتر لەسەر سەری دانا، لەو شوێنێ لێی دانیشتبوو دوورکەوتەوه، لە تیس رۆستی ویست تا لە شوێنی ئەو دابنیشیت، ئەوجار مۆرەکانی حکومەتی پێی دا، کە ئەوکات لەسەر فەرمانەکانیان دەدان و پلەدارەکانی حکومەتی داواکردن، فەرمانی پاشای هەخامەنشیی بۆ ئەوان خۆیندییه‌وه و وتی من لە حکومەتی لیدی لادراوم، لە ئەمڕۆ بە دواوه تیس رۆست فەرمانرەوای ولات دەبیّت، ئێوه پێویستە بەرفەرمانی ئەو بن و فەرمانەکانی جێبەجێ بکەن.

ئەوکاتێ تیسافره‌نس بەو شیوه‌یه‌ پێگە و شوین و دەسەلاتیی خۆی بۆ تیس رۆست بەجێ دەهێشت، تیس رۆست وتەکانی پەرساتیس بێرکەوتەوه کە پێی وت بوو: (فریوی بەرفەرمانی ئەو مەخۆ، چونکە تیسافره‌نس پیاویکی روالەتی و فیلبازە، بۆیه بەرفەرمان دەبیّت تاکو بتوانیت تۆ لەنیو ببات.) یەک کاتژمێر دوای بە دەستەوه‌گرتنی دەسەلات، ئەو کاتێ تیس رۆست بینی کە بەسەر بەردەستەکانیدا بالادەستە، فەرمانی دەستگیرکردنی تیسافره‌نسی دەکرد، دواتر لە دووی بکوژی نارد تا لە زینداندا سەری لێ بکاتەوه و بۆی بێنیت، هەر کە سەرە پراوه‌کە تیسافره‌نسیان بۆ هینا، فەرمانی کرد بیه‌ن بۆ ئێران و بیدەنە پەرساتیس. بەم شیوه‌یه‌ سەرداریکی گەوره و خودان ئەزمونێ ئێران کوژرا، کە گیانی ئەردەشییری دووه‌می پاشای هەخامەنشییی رزگار کردبوو، دوای ئەوێ تیسافره‌نس کوژرا، تیس رۆست نەیتوانی رێگر بیّت لە تەشەنەکردنی داگیرکاری یۆنانییەکان.

لهشكرى يۆنان كاتى ھېرشكردنى بۆ ئاسىيائى بچووك لهژيژير فەرماندهيى (ناژەزىلوؤس) بوو، كه ئىسپارتى بوو، ميژوونووسانى يۆنانى توانا جەنگىيەكانى ئەويان پىي بالاتر بووه له ھى ئەسكەندەر.

ناژەزىلوؤس له سەرەتادا ھەموو شارە يۆنانىيەكانى رۆژئاواى ئاسىيائى بچووكى تاكو ئىزمير داگيركرد، دواتر بەرەو باشوور پيشپەويكرد، ھەموو شارە يۆنانىيەكانى كەنارەكانى باشوورى ئاسىيائى بچووكى داگيركرد، بەم شىوہيە تەواوى كەنارەكانى رۆژئاوا و باشوورى ئاسىيائى بچووك كەوتە ژيژير داگيركارى يۆنان.

ناژەزىلوؤس ھەولئى ئەدا شارى سارد پايتەختى ليدى داگير بكات، چونكە مەبەستى ئىسپارت داگيركردنى شارە يۆنانىيەكان بوو بۆ سوود وەرگرتن لە روى بازگانىيەوہ، لە لايەكى ديكە ناژەزىلوؤس پيشبىنى دەكرد ئەگەر سارد داگير بكات، رۆوبەرۆوى بەرگرى توندى ھەخامەنشىيەكان دەبىتتەوہ، تەنانت ئەگەر شكستيش نەخوات، دەبىت زيانى زۆر بەدوى خۆيداجى بەيئەت.

ئەو بۆ داگيركردنى شارە يۆنانىيەكان سوودى لە لەشكرى دەريايى وەرەدەگرت، ھەخامەنشىيەكان لە كەنارەكانى ئاسىيائى بچووك لەشكرىكى دەريايى كارىگەريان نەبوو، تاكو بتوان رىگە لە يۆنانىيەكان بگرن، بەلام ناژەزىلوؤس بۆ گرتنى شارى سارد توانى سوود وەرگرتنى لە لەشكرى دەريايى نەبوو، تەنيا دەبوايە پيادەكانى يۆنانى بەكار بجات، چونكە شارى سارد لە نيوەراستى وشكانى بوو، لە كەنارەكانى دەريا زۆر دوور بوو.

كاتىك سەرى برأوى تيسافرنس گەيەندرايە پەريساتيس، ئەو بەئىنى خۆى بەجى گەياند، بىست ھەزار سككەى زىرى بۆ نارد، ئەو بابەتە لە كەتزياس وەرگيراوہ، لەبەر زۆرى دراوہكە، بە دوورى نازانين كە زىدەرۆيى تيدا بوويەت. پەريساتيس فەرمانى كرد، گوشت و پىستى كەللەسەرەكەيان لىكردەوہ، كەللەسەرەكەيان وشك كردهوہ، ئەوكات ئىسكەكانى ديكەيان لە كەللە سەرەكە كردهوہ، تەنيا ئەو بەشەيان ھىشتەوہ كە لە قاپ دەچوو، چونكە لىوہكەى نارىك بوو، فەرمانىكرد لە زىريان گرت تا رىك بىت، وەك لىوى قاپى لى بىت، لەو رۆژەوہ تاكو رۆژى مردنى، ئەوكاتانەى پەريساتيس لە مال دەبوو، ئاوى لەو قاپەدا دەخواردەوہ كە لە كەللەسەرى تيسافرنس چى كرابوو. لە سەرەدەمانى دوايىش شا ئىسماعىلى سەفەوى سەرى شىبك خانى مىرى ئۆزبەكەكانى لە زىر گرت و بەردەوام ناوى پى دەخواردەوہ.

يۆنانىيە كان نازناوى (منەمۆن)يان بۆ ئەردەشىرى دووھم دانا بوو، مېژوونوسەكانى ئىمە ئەو نازناوھيان بە واتاى (بە ھۆش، زىرەك) لىكداوھتەو، سەردەمى پاشايەتتىى ئەو پاشا ھەخامەنشىيە سەردەمى سەرگەرمبىونى ئىران بوو بە جەنگى يۆنان.

ھەلبەتە ناشتى دىرئۆخايەنى نىوان ھەخامەنشىيى و يۆنانىيەكان بە ھۆى رەوتارەكانى پەرىساتىس داىكى ئەردەشىرى دووھم تىكچوو، تاكو كۆتايى دەسلەتتىى ئەردەشىرى دووھم ئەو جەنگ و ئارىشانە بەردەوام بوون. ئىسپارت پالپشت بە ھىزى دەريايى خۆيان، تەواى شارە يۆنانىيەكانى ئاسىاي بچووكيان داگىركرد، تىسافرنس سەردارى دلبرى ئىران بە ھاندانى پەرىساتىسى داىكى ئەردەشىر كوزرا.

فەرمانرەواى تازەى لىدى تىس رۆست بۆ وەرگرتنەوھى شارە يۆنانىيەكانى ئاسىاي بچووك بە لەشكرىكەوھە كەوتەپرى، بەلام شكستى خوارد، كاتىك ھەواللى ئەو شكستە گەيشت، بە وتەى دەى نۆن ئەردەشىرى دووھم ئاخىكى ھەلكىشا و وتى: "ئىستە دەركەوت، كە تىسافرنس زىندوو نىيە." ئاخ ھەلكىشانى پاشايەكى ھەخامەنشىيى رووداى تايبەتە و زۆر بە كەمى روودەدات.

ئىسپارت دواى داگىركردنى شارە يۆنانىيەكانى ئاسىاي بچووك و بېبەش كردنى ھەخامەنشىيەكان لە داھاتى ئەو شارانە، ھەولياندا تاكو شارەيلى كەنارەكانى ولاتانى سورىا و لوينان داگىربكەن، دواى داگىركردنى ئەو شارانە، دەستدرىژيان كرده سەر خاكەكانى ژىردەستى ئەسىنا.

پەرىساتىس بە ئەردەشىرى كورى وت: ئىستە كاتى ئەوھىە كە لەگەل ئەسىنا بۆ جەنگى ئىسپارت بىيە ھاوپەيمان تاكو ئىسپارت بە چۆكدا بىخەى.

كاتىك رەزامەندى پاشا بۆ ھاوپەيمانى ھەخامەنشىيەكان و يۆنان ھاتەدى، پەرىساتىس خۆى خۆبەخشانە بۆ گتوگو بەرەو ئەسىنا رۆيشت، لەوانەيە بتوانىن بلېن ئەو يەكەم بالىۆزى ئافرەت بوو، كە بۆ كارىكى گەورەى سىياسىي ئىرانى بەجى ھىشت.

ئەوكات ھەخامەنشىيەكان نەياندەتوانى بە رىگەى رۆژئاوادا، واتە لە گەرووى بسفۆر ياخۆ دەرياي مەرمەرە يان گەرووى داردەنېل بچنە يۆنان، چوونكە ئىسپارت دەسلەتتايان بەسەر ئاسىاي بچووك و ئەو شوينانەدا ھەبوو، كەشتىيە ئىرانىيەكان نەياندەتوانى بۆ رۆيشتن بۆ يۆنان سوود لەو شوينانە وەرېگرن، بەلام ئەو ژنە وپراى ئەو بەرەستانە لە بىرارەكەى پاشگەز نەبۆو، لە رىگەى كەنداى

فارس، دهریای عومان و دهریای قهلهزم، دواى تیبهریوون له کهنالئى داریوش له نیوان دهریای قهلهزم و روبربارى نیل، گهیشته دهریای مه‌دیتهرانه و خوئى گه‌یاندنه شه‌سینا.

پهریساتیس ده‌یزانى شه‌گهر برواته شه‌سینا له‌وانه‌یه بکوژرئیت، چونکه شه‌و هیرشى کردبووه سهر دورگه‌ی قوبرس، که له‌ژیر ده‌سه‌لائیى شه‌سینا و تسالى بوو، فه‌رمانه‌وای شه‌و دورگه‌یه‌ی کوشت، له‌وانه بوو شه‌سینا‌یه‌کان شه‌و بکوژن تاکو توله‌ی خوئینى فه‌رمانه‌وای دورگه‌ی قوبرس بکه‌نه‌وه، به‌لام شه‌و ژنه نه‌ترسه دواى گه‌یشتنى به‌ میسر، وه‌لامى بو سهرۆک کۆمارى شه‌سینا نارد که وه‌ک نیرده‌ی پاشای هه‌خامه‌نشیى دئته شه‌سینا و ده‌یه‌وئیت خزمه‌تیکی گه‌وره پیشکیش بکات، دواى گه‌یشتنى بو شه‌سینا، حکومه‌تى شه‌و ولاته ریز و شکۆیان لی‌نا.

ده‌ی نۆن ده‌لئیت دایکی شه‌رده‌شیرى دووه‌م هئنده دیارى له‌گه‌ل خۆیدا هئینابرد بوو، که دواى هاتنى بو شه‌سینا بو ههر ژن و پیاوئیکى شه‌سینایى دیارییه‌کی نارد، ته‌نانه‌ت ته‌واوى کۆيله‌کانیش دیاریان وه‌رگرت. ره‌نگه شه‌و وته‌یه دوور بی‌ت له‌ زیدده‌رۆبى، چونکه شه‌وکات دانیشتوانى شه‌سینا هئنده زۆر نه‌بوو، پهریساتیس ده‌یتوانى دیارى بداته هه‌مووان.

دواى ته‌واو بوونى رپوره‌سمى هاتنى پهریساتیس و به‌خشینى دیارییه‌کان، گفتوگۆکانى شه‌و ژنه و سهرۆک کۆمارى شه‌سینا به‌ ناماده‌بوونى شه‌ندامانى شه‌نجومه‌نى پیران ده‌ستى پی‌کرد. بابه‌تى گفتوگۆ برئتى بوو له‌وه‌ی شه‌سینا به‌ ته‌واوى هیژى دهریایى خوئى و تسالى و شه‌و ده‌وله‌ته شارانه‌ی یۆنان که بیانه‌وئیت، بو پالپشتى شه‌رده‌شیرى دووه‌م له‌ دژى ئیسپارت بینه‌ نیو جه‌نگ و هیژى دهریایى ئیسپارت له‌نیو به‌ن، پاشای هه‌خامه‌نشیى هه‌رچى که‌شتیى هه‌یه‌تى بو جه‌نگ له‌ دژى ئیسپارت به‌کارى ده‌بات و هه‌موو شه‌و شارانه‌ی ئیسپارت داگیرى کردوون، وه‌رده‌گرئته‌وه.

ده‌سه‌لائیى شه‌سینا وتیان ناماده‌ن له‌ دژى ئیسپارت له‌گه‌ل پاشای هه‌خامه‌نشیى ببه‌نه هاوپه‌یمان و بچه‌ نیو جه‌نگ و ده‌وله‌ته شارى تسالیش له‌و جه‌نگه‌دا به‌شدار ده‌بی‌ت، به‌لام جه‌نگ تیچووى زۆرى ده‌وئیت، نه‌ شه‌سینا پاره‌ی هه‌یه‌ و نه‌ تسالى.

پهریساتیس وتی: پاشای هه‌خامه‌نشیى ده‌وله‌مه‌نده، چه‌نده پاره پی‌ویست بی‌ت، ده‌یداته ده‌وله‌ته‌ شاره‌کانى تسالى و شه‌سینا.

دامه‌زراوه‌ی دارابى شه‌سینا هه‌ژماریان کرد و وتیان: بو هاوپه‌یمانبوونى ده‌وله‌ته‌ شاره‌کانى شه‌سینا و تسالى له‌ دژى ئیسپارت له‌گه‌ل پاشای هه‌خامه‌نشیى و به‌کارخستنى هه‌موو هیژى



ئەو رۆژەى پەرىساتىس لە ئەسىنا گەرايەو، پىيان وت تاكو ئەو كاتەى زىرە بريار لەسەردراوەكە لە مىسر نەدرىتە تسالى و ئەسىنا، نابىت چاوەروان بن، كە ئەو دوو دەولەتەشارە پىنە نىو جەنگ.

پەرىساتىس وتى دلنيا بن، كە بە زووبى زىرەكە دەگات، ئەوكات كەشتىيە جەنگىيەكانى ئەسىنا تاكو مىسر لەگەڵ پەرىساتىس رۆيشتن، ئەويش لەويە گەرايەو بۆ ولاتى خۆى. پەرىساتىس بە گەيشتنى بۆ ئىران، كارى بۆ گواستەوہى زىر بۆ مىسر كرد و متمانەى ھەبوو كە ئەسىنا و تسالى پشت لە بەلئىنەكەيان ناكەن، چونكە خۆيان لەبەر مەترسى گورەى ئىسپارتدا دەبينن و پىويستە ئىسپارت بە چووكدا بەدن تا بتوانن بەردەوام بن لە ژيانى خۆيان.

زىرەى ھەخامەنشىيى تواناي خستەوہ بەر دەولەتە شارەكانى تسالى و ئەسىنا، ئەو دوو حكومەتە توانيان خۆيان بۆ جەنگ ئامادە بكەن و برياردرا لە دەريادا ھىزى دەريايى ھاويەشى ئەوان و ھەخامەنشىيى، ھىزى دەريايى ئىسپارت لەنيو ببات، لەشكرى وشكانى ھەخامەنشىيش لە ئاسيائى بچووك ئىسپارتەكان لە شارە يۆنانىيەكان دەركات، دواتر لە كەنارەكانى لوينان و سوريائان دەركات.

تەواوى ھىزى دەريايى ھەخامەنشىيى كە لە كەنداوى فارس و دەريايى عومان و زەريايى ھىندى بوو لە ريگەى كەنالى داريوش و دەريايى قەلزم ھاتنە مەديتەرانە و كەوتنە پال ھىزەكانى تسالى و ئەسىنا، بەلام پيش دەستپىكردنى جەنگى ولاتانى ھاويەيمان لە دژى ئىسپارت، لە ئىران رووداويكى تازە سەريھەلدا، برىتى بوو لە راپەرىنى (كادۆسييەكان) كە دواتر بە (كادۆسييەكان) ناسرا.

باسى ئەو راپەرىنە لەلایەن ھەر سى ميژوونوسى يونانى (دەى نۆن، گزنفون و پلوتارك) كراو، دەى نۆن كە پيشتر بوو لە ئەوان، لە سەرچاوەى سەرەكىي سوودى وەرگرتووە ياخۇ لە سەرچاوەكە نيزىكتر بوو، بەلام پلوتارك كە لە سالى (١٢٠ ز) مردووہ بە پلەى يەكەم بيوگراف بوو و ژياننامەى ناودارانى كۆنى نووسيوەتەوہ و رووداوہ ميژووييەكانى لە پەرتوووكەكەيدا تەنيا لقيكە لە ژياننامەى پياوانى ناودار، بەلام دەى نۆن و پلوتارك كە ھەردووکیان راپەرىنى كادۆسييەكان نووسيوەتەوہ، پتر چاويان لە رووداوہكان بوو تاكو لە وری ناودارەكان.

كادۆسىيەكان نەتەۋەيەكى ئارىيى بوون، كە برنج خواردىنى سەرەكيان بوو، لە كەنارەكانى دەرياي خەزەر لە گەيلان و مازەندەرانى سەر دەمى ئېستە دەژيان.

گرىمانىكى كۆن كە بنەماي زانستى، تەنانەت مېژوويشى نىيە، دەلىت ئەوانەي برنج دەخۆن، نەرم و نىيان دەبن، بەلام راپەرىنەكانى نەتەۋەي كادۆسىيان لە كۆن و جەنگەكانى نەتەۋە برنج خۆرەكانى ۋەك ژاپۆن لە دوۋەمىن جەنگى جىهان، كۆريا لە سالانى (۱۹۵۰ تا ۱۹۵۳ ز)، قىتنام لە سالانى (۱۹۶۴ تا ۱۹۷۳) ئەو راستىيە دەخەنەرۋو كە برنج خواردىن بەلگەي بى تۋانايى نىيە.

كادۆسىيەكان لە ناچەيەكى داپۆشراۋ بە جەنگەل دەژيان، لە گەل ئاژەلە كىۋى و درىندەكان دەژيان، ھەندى كات لە جەنگەلەكان دەھاتنەدەر و ھېرشىيان دەكردە سەر ۋلاتەكانى باشوور، ئەگەر رىيان نەگىرابوۋايە، تاكو فارسىش دەرۆيشتن. ئەگەر لە جەنگەل باران بارىبوۋايە و بەرھەمى برنجى كادۆسىيەكان باش دەبوو، ئەوان ناچار نەدەبوون ھېرش بۆ ۋلاتانى دەۋرۋەريان بكن، ئەگەر وشكەسالى بوۋايە و برنج كەم بەرھەم ھاتبايە، ئەوان ھېرشىيان بۆ دراوسىكانىيان دەكرد.

لە سالى (۳۹۴ پ. ز) لە جەنگەللىكى گەۋرەي باشوورى دەرياي خەزەر باران نەبارى و برنج كە پىۋىستى بە ئاۋ بوو بەرھەمى نەدا و وشك بوو، كادۆسىيەكان دوۋچارى برسېتى بوون، بە چەكەكانىانەۋە كە بەردەوام گۆيال و تەۋر بوو، بەرەو نەتەۋەكانى دراوسىيان كەۋتەنەرى، كە ھەموو ۋەك خۆيان ئارىيى بوون و ھېرشىيان كرده سەريان، ئەردەشېرى دوۋەم ناچار بوو ئەو لەشكرەي بۆ جەنگى ئىسپارت نامادەي كىردبوو بۆ جەنگى كادۆسىيەكانى بنىرېت.

جەنگى لەشكرى ئەردەشېر لە گەل كادۆسىيەكان لە ناچەكانى باشوورى دەرياي خەزەر، بە تايبەتى گەيلان ھىندەي خاياند كە ۋەرزى لەشكركىشى بۆ ئاسىي بچوك كۆتايى ھات و زستان گەيشت، ئەردەشېرى دوۋەم زانى كە تا بەھارى سالى دواتر تۋاناي لەشكركىشى بۆ ئاسىي بچوك نابىت، بەلام راپەرىنى كادۆسىيەكان بە تەۋاۋەتى كۆتايى ھات بوو، چۈنكە بە ھاتنى پايز ماسى زۆر بىۋو، كادۆسىيەكان لە برسېيەتى رزگارىيان بىۋو، بە خواردىنى ماسى و بالندەكان كە لە كەنارەكانى دەرياي خەزەر زۆر بەردەست دەكەۋتن، خۆيان تىر دەكرد.

دهی نۆن نووسیویهتی که دواى هاتنى وهرزهکانى پایز و زستان، بالندهی دهريایی که تامی گۆشته که یان زۆر خۆشه، له کهنارهکانی دهريایی خه زهر هیئنده به فرهوانی دهست ده که ویت، که هموو مندالینک ده توانیت له شه ویتکدا چهند دانه یهک بگریت.

هاوکات له گه ل جهنگی ئه رده شیری دووهم و کادۆسییه کان، کانۆن فه رمانده ی هیزی دهريایی ولاته هاوپه یمانه کان، هیزی دهريایی هه رسی ولاتی به ره و جهنگ ریبه رایه تیی ده کرد. له کۆندا که متر پرویدابوو که هیزیکی دهريایی هیئنده به هیز و دامه زراو بو جهنگ ناماده بگریت.

ئه سینا به و زیرهی له پاشای هه خامه نشییان وهرگرتبوو، هه ندی له دهوله ته شاره بچوو که کانى یۆنانی ناچار به به شدار بوون له و جهنگه کرد بوو، ئه وانیش په سه ندیان کردبوو، ئه و هیزی کۆنۆن بو جهنگی ئیسپارته کان سه رکر دایه تیی ده کرد، له پینج سه د که شتی جهنگی پینکها تبوو.

به رپۆه بردنی پینج سه د که شتی جهنگی که هی چهند ولاتیکی جیاواز بن له شه و و رۆژیکدا له گۆره پانی جهنگ کاریکی ئاسان نییه، لیها تویی و چاو کراوه یی پپۆسته، کۆنۆن له و رۆژه که وه ک سه رکر ده ی دهريایی ولاته هاوپه یمانه کان که وه تر ی تاکو ئه و رۆژه ی هیزی دهريایی ئیسپارته ی له (کۆنیدۆس) له نیو برد بو یه ک شه ویش نه خه وت.

شوینی روودانی جهنگی نیوان ئیسپارت و ولاته هاوپه یمانه کانى تسالی و ئه سینا و ئیران شوینیک بوو به ناوی (کۆنیدۆس)، چونکه هیزی هاوپه یمانان له وى توانیان سه ربکه ون، پپۆسته بزاین ئه و شوینه کوئیه و ئیسته له چ دۆخیکدا یه ؟

بیست و پینج سه ده پیش ئیسته ولاتیکی بچوو که له ناسیای بچوو که هه بوو، که ناوی (کاری) بوو، بو دۆزینه وه ی کاری پپۆسته له سه ر نه خشه ی ئیسته ی تورکیادا شاری (ئایدین) ببینن و ناوچه کانى رۆژه لآت و باشووری ئایدینی ئیسته، ولاتی کاریبان پینکده هیئا.

کۆنیدۆس به نده ریک بوو له رۆژئاواى ولاتی کاری که ئیسته له جیگه ی ئه و گوندیک به ناوی (تیکى ئار) ده بینریت.

له رابردودا له رۆژئاواى ئه و شاره دوورگه یه کی بچوو که هه بوو، که ئیسته نه ماوه. ئه و شاره له کهناره کانى ناسیای بچوو که له شاره کۆنه کانى جیهان بوو، هه رچه نده کۆنیدۆس سه ر به ولاتی کاری بوو، به لام سه ربه خۆیی خۆی هه بوو، به دهسته واژهی عاره به کان به (مدینه)

دهژمپدرا، ئیسته مه دینه تنیا به واتای شار دیت، به لام له کوندا له سعودیه بهو شارانه دهوترا که سهر به خویان هه بوو.

هیژی ده ریایی ئی سپارت له رۆژی (۸/۸/۳۹۴ پ. ز) بۆ دهسته به رکردنی سهوزه و میوهی تازه هاتنه کۆنیدۆس. بارکردنی ئاو له کۆن وهك ئیسته نه بوو، کاریکی قورس بوو، لهو شوینانهی ئهسکه لهی لی نه بوو، ده بوایه به بهرمیل بگوازیتهوه نیو که شتییه کان. بهرمیله قالاکان دهخرانه نیو به لهم و ده برانه که نار هکان و تزی ده کران له ئاو و دهیانگه پاندنه وه، بۆیه ئاو بارکردن له رابردودا به یهك دوو دهژمپیران یاخۆ یهك رۆژ تهواو نه ده بوو.

هیژی ده ریایی ئی سپارت دواي گرتنی که شتییه جهنگییه کانی شاره کانی که ناری ناسیای بچوک و فینیقییه (لوبنان) زۆر به هیژ ببوو، له رۆژی (۱۱/۸/۳۹۴ پ. ز)، دواي سی رۆژان له کۆنیدۆس تهواو بوون، به گهیشتنیان بۆ ده ریا، له لایهن پی شهنگی هیژی ده ریایی هاو پیمانان بینران و ئاگه داری کۆنۆنیان کردهوه، کۆنۆن زانی ئهوه هیژی ده ریایی ئی سپارته، به هیما و ئاماژه فه رمانی ئاماده بوون بۆ جهنگی ده رکرد. فه رماندهی هیژی ده ریایی هه خامه نشیی ئه فسه ره یک بوو به ناوی (هۆم تان) به واتای (نیشتمان په روه ر) دیت، هۆم تان فه رمانی به که شتییه جهنگییه کان کرد ئاماده بن بۆ جهنگ.

فه رماندهی هیژی ده ریایی ئی سپارت پیاویکی ته مه ن شه ست سالی به ناوی (تراکاس) بوو، رووخساری به هه تار و بای ده ریا ره ش ببوو، ئه و به چل سالی ده چوو، وینهی جهنگاوه ریکی نازا و ریکی ئی سپارتهی ده نواند.

هه موو لایهك ده زانن که مه له وان و خزمه تکاره کان دواي ماوه یهك له ده ریاوانی، ئه و کاتهی ده گه نه به نده ره یک، دواي ئه وهی مؤلّه ت ده دران، هه نگاویان ده نایه وشکانی، سه ره تا به ره و مه یخانه و شوینه کانی کات به سه ره بردن ده روات. له دووهزار و پینج سه د ساڵ بهر له نها، بهو شیوهیه بوو، مه له وان هکان دواي دابه زین له وشکانی، راسته وخۆ به ره و ئه و شوینانه ده رپویشتن، چونکه ماوه یهك بوو له مهی و ئافرهت دوور بوون، به لام تراکاس ریسا و ریکی کاری پتهوی هه بوو، وپرای ئه وهی بۆ ماوهی سی رۆژان له که نار هکان و یستابوو، ته نانهت یهك سه ربازیشی نه چوو بۆ مه یخانه کان و یهك دلۆیه شه راییشیان نه خوارد.

که شتییه کانی ئی سپارته کان هیبنده خاوین بوون، که مه له وان هکانی دوور بوون له میش و مه گهز، ئه و بابه ته بۆیه باس ده که یین، چونکه ئه و کات میش و مه گهز له ده ریاوانیدا یه کیک

له به لاكان بوون بۆ كهشتيوانان، زۆر جار ان مه له وانه كاني هيژى دهريايى به هۆى نه خوڤى مه لاريا، كه له ميڤشوو له وه ديت، له نيۆ ده چوون.

له كۆن سابوون نه بوو، له دهرياشدا گه رماو نه بوو، جگه له دهرياوانه ئيسپارته كان كه سى ديكه جله كاني نه ده شووشت، بۆيه به ربه ره كاني كردنى ئه و ميڤشوو لانه ي له سه ر جه سته ي مرۆڤ ده ژيان ئه سته م بوو. تراكاس پيش هه ر كه شتيكى دهريايى ريژه يه كى زۆر (چوبه ك)<sup>(2)</sup>، سه در و خوڤه ميڤشى) ده هينا يه نيۆ كه شتيه كان، دهرياوانه كان ناچار بوون دوو رۆژ جار يك جلوه رگه كانيان به سپۆنه و پينج رۆژان جار يكي ش جه سته يان به سه در و خوڤه ميڤش بشۆن، هه ر دهرياوانيك له دهريادا سى ده سته جلى هه بوو، كه به ريكي ده شوړان.

تراكاس به رده وام نان و په نير و شيراو كه ي تريى ده دايه دهرياوانه كاني، نان له كه شتيه كاندا ده برژيندرا، په نير له يۆنانه وه به شيوى قالبى گه وره ي به مۆم دا پۆشراو ده هيترا، شيراو كه ي تريش هه ر له يۆنانه وه ده هات. دهرياوانى كه شتيه كانى تراكاس پته و، توندوتۆل و دوور له نه خوڤى بوون، چونكه پاكۆتر له ئاو وه هه واي سه ر ده ريا نييه.

تراكاس هه ر كه زانى له لايه ن دوژمنه وه بينراوه، بريارى جه نگيدا، كه شتيه كانى ئه و كه تاكو ئه و كات به ره و باكور پيش ره وييان ده كرد، فه رماني گه رانه ويان پيكر، به لام گه رانه وه ي كه شتيه كان ئاسان نه بوو، چونكه با به ره و باكور ده شنايه وه، له كۆندا كه كه شتيه كان به چارۆگه و سه ول ده جولان، ئاراسته ي با كاريگه ر بوو له رۆيشتيان. ئاراسته ي با له باشوور بۆ باكور بوو، بۆيه ئاراسته ي شه پوله كاني ئاويش له باشوور بۆ باكور بوون، كه شتيه ئيسپارتيه كان له گه رانه وه دا روه به رووى هيژى شه پوله كاني ئا و ده بوونه وه.

هۆم تان فه رمانده ي هيژى دهريايى هه خامه نشيى داواى له كۆنۆن كرد، تا ريگه ي بدات هيژه كه ي ئه وان سه ره تا بچه نيۆ جه نگ. پالنه ر بۆ ئه و داوايه ي هۆم تان دليري نه ته وه يى بوو، چونكه له راستيدا ئه و جه نگه هى هه خامه نشيى و ئيسپارت بوو، نه ك هى ئيسپارت و هاويه يواتان، له لايه كى ديكه هۆم تان ويستى ئه وه سه لمينيّت، كه ئه گه ر هه خامه نشييه كان له وشكاني بالاده ستن، له دهرياش له جه نگ ناترسن.

---

(2) چوبه ك هه مان گياى كورده وازى سپۆنه كه ده توانريت سوود له ره گه كه ي وه ربگيريت له جياتى تايت بۆ پاك كرده وه. "وه رگيڤرى كوردى"

میژوونووسه یۆنانیییه کان ژماره‌ی که شتییه کانی هاوپه‌یواتانیان به پینج سهد که شتییه باس کردووه، دوور نییه که نهوه زیدهرۆبی بیټ، چونکه ئیسپارته کان لهو جهنگه‌دا شکاون، نه‌یارانی ئیرایش به‌رده‌وام بۆ پاساوی شکست، هه‌ولیانداوه له‌شکری ئیران به زۆرتەر و له‌شکری به‌رانبه‌ر به که‌متر دیار بکه‌ن، ژماره‌ی که شتییه کانی ئیسپارت به دوو سهد<sup>(۳)</sup> و هی هاوپه‌یواتانیان به پینج سهد که شتییه داناره، تا بلین ئیسپارت له به‌رانبه‌ر هیزیک شکاوه که دووبه‌رانبه‌ر و نیوی خۆی بوو.

بۆ زانینی شیوه‌ی جووله‌ی که شتییه‌گه‌لیکی پینج سهد دانیه‌ی، ده‌لین له رابردوو، له ئیسته‌شدا که شتییه‌کان وه‌ک ده‌نکی ته‌سبیح یه‌ک به‌ دوای یه‌کدا ریده‌که‌ن، ئیسته‌ هه‌ر که شتییه‌ک که به‌دوای نه‌وی دیکه‌دا ده‌روات به‌لانی که‌م نیژیکه‌ی نیو مایلی ده‌ریایی دوور ده‌بیټ له نه‌ویدی، هه‌ر میلیکی ده‌ریایی (۱۸۲۵) مه‌تره، کاتیک هه‌ندی که شتییه‌ی شکیین به‌دوا یه‌کدا ریده‌که‌ن، ده‌بیټ مه‌ودای نیوان هه‌ریه‌که‌یان یه‌ک مایل بیټ، چونکه به‌ خیرایی (۹۰ تا ۱۰۰) کیلومه‌تر له ده‌مژمیری‌کدا ده‌جوولین، نه‌گه‌ر مه‌ودایان که‌متر بیټ، به‌ر یه‌ک ده‌که‌ون، به‌ر یه‌که‌وته‌نی دوو که شتییه‌ی خیرا ده‌بیته‌ هۆی له‌نیو چوونی هه‌ردووکیان.

له رابردوو که شتییه‌ جه‌نگییه‌کان بچووک و هیناش بوون، بۆیه مه‌ودای نیوان دوو که شتییه‌ی له کاتی رۆیشتندا به‌ یه‌ک له‌سه‌ر ده‌ی مایلیک واته (۱۸۵م) داده‌نرا. به‌ زانینی نه‌و بابه‌ته نه‌گه‌ر پینج سهد که شتییه‌ی هاوپه‌یواتان له ده‌ ریزدا که هه‌ر ریزیک په‌نجا که شتییه‌ی ده‌کات له جووله‌دا بن، دریزایی هه‌ر یه‌که‌ له‌و ریزانه ده‌کاته نۆ کیلومه‌تر و (۲۵۰م). نه‌گه‌ر پینج ریز بن، هه‌ر ریزیک سهد که شتییه‌ی بیټ دریزیه‌که‌ بۆ (۱۸۰.۵) کیلومه‌تر زیاد ده‌کات، به‌رپه‌رده‌نی شه‌رگه‌یه‌ک به‌و دریزیه‌ گه‌رفتی زۆره، ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر نۆ کیلومه‌تریش بیټ هه‌ر نه‌سته‌مه، چونکه نه‌وکات بیته‌ل نه‌بوو، که شتییه‌کان به‌رده‌وام له جه‌نگدا به‌ بیته‌ل پیکه‌وه په‌نده‌یان هه‌یه و فه‌رمانده‌ی که شتییه‌که‌ ده‌کاریت فه‌رمانه‌کانی به‌ هه‌مووان رابگه‌یه‌نیټ و راپورتیان لی‌ وهرگریت.

---

(۳) نه‌گه‌ر ده‌وله‌ته‌ شاریکی بچووک وه‌ک ئیسپارت که دانیشتوانی نه‌وکاتی پتر له‌ سی هه‌زار که‌س نه‌بووه، بتوانیت دوو سهد که شتییه‌ی ناماده‌ بکات، به‌ دلنیا‌یه‌وه پینج سهد که شتییه‌ی بۆ هه‌خامه‌نشییه‌کان و یۆنان هه‌ر زۆر که‌مه، ده‌زانریت سنووری ده‌سه‌لاتی هه‌خامه‌نشییه‌کان سه‌دان نه‌وه‌نده‌ی سنووری ده‌سه‌لاتی ئیسپارت بووه. "وه‌رگپری کوردی"

نامرازه کانی پیوهندی له رابردوودا له نیتو ده ریا له کاتی روژ ته نیا تالا رهنگاورهنگه کان بوون، له شهودا رووناکي، له گوږه پانیکي جهنگ به درټیایی نو کیلومهتر کهشتییه کان هیما رهنگاورهنگه کانی خوځیان به باشی نه ده بیینی، نه گهر شنینه وهی با ده رفه تی دابووانه، دووکه لیان ده کرده وه تا به شیک له کهشتییه کان یان له بهر چاوی دوژمن بشارنه وه. کاتی چیکردنی دووکه ل، نه گهر با دووکه له کهی به ره دوژمن بردبایه، فه رمانده که یان نه ییده توانی هیماکانی خوځی بخته کار.

نه وانه نه و خالاننن که نیشانده ری نه و راستییه ن، که ژماره ی کهشتییه کانی هاوپه یمانان پیئج سه د کهشتییه نه بووه، نیمه بچووکترین زانیاریان له سه رچاوه ئیرانییه کان سه باره ت به جهنگی (کوئیدوس) نییه، نه وهی میژوونوسه یونانییه کان نووسیویانه، ده بیئت په سه ندیان بکهین، به لام کاتی گپانه وهی رووداوه کان، سوود له نه قلمان وهرده گرین بو نه وهی بزاین نه وهی باسیان لیوه کردووه، له گه ل نه قلدا ده گوخیئت.

میژوونوسه یونانییه کان ژماره ی کهشتییه کانی تراکاسیان به دوو سه د کهشتییه باس کردووه، دواتر ده لپن نه و هاتنه ی یونانییه کان و هه خامه نشییه کان بو تراکاس له پر بووه. بویه لیتره سوود له نه قلمان وهرده گرین و ده لپن بوونی دووسه د کهشتییه دهرخه ری نه و راستییه یه که تراکاس ناگه دار بووه، له هاتنی هاوپه یواتان، خوځی بو جهنگ ناماده کردووه، چونکه نه و ژماره یه له کهشتییه به له شکرکیکی ده ریایی گه وره هه ژمار ده کرا، بو خوځشی له ده ریا نه ده سوورانه وه، بو نه رکه ناساییه کانیش هه رگیز دوو سه د کهشتییه ره وان نه ده کرا، هه روه که به لیکدانه وهی نه اندازه کان له نه مپوډا هه زار تانک بو نه رکیکی ناسایی، بو نمونه بو سه رکو تکردنی یاخیبوونیکي ناوچه یی ره وان ناکه ن.

ناماده کردنی نه و ژماره یه له کهشتییه له لایه ن تراکاس نیشانده ری نه وه یه، که نه و خوځی بو هاتنی هاوپه یواتان ناماده کردووه، نه و بابه ته بو نه و چاوه روانکرا بووه. له لایه کی دیکه میژوونوسه یونانییه کان نووسیویانه تراکاس به ره و باکور ده روځیشت، کاتی که زانی هیتره هاوپه یمانه کان نه ویان دوزیوه ته وه، به ره و باشوور گه راپه وه.

نه گهر نه وه له نا کاو بوو بیئت، بوچی نه و به ره و دوژمن نه ده چوو، چونکه نه و ده ییتوانی سوود له ناراسته ی با وه رگریئت و خوځی له (هه خامه نشییه و نه سینایی و تسالییه کان) دوور بخته وه، هه ر نه و بو خوځی به هوی باوه ری زوری به هیتره کهی به ره و هه خامه نشییه کان

دەرۆڤښت، که له ريزی پيشه‌وې کهشتييه هاوپه‌يمانه‌کان بوون، بوونی دووسه‌د کهشتيی و نه‌و ناماده‌ييه‌ی له تراکاس هه‌بوو، نه‌وه ده‌خاته‌روو که نه‌و جه‌نگه‌ بۆ نه‌و له‌نه‌کاو نه‌بووه.

گریمان هاوپه‌يمانه‌کان توانيان له‌ناکاو به‌سەر تراکاسدا بده‌ن، نه‌و بابه‌ته‌ جينگه‌ی ده‌ست خۆشيبه‌ بۆ نه‌وان، چونکه له‌ جه‌نگه‌کاندا چ له‌ وشکانی ياخۆ له‌ ده‌ريادا، يه‌کينک له‌ ريگه‌کانی سه‌رکه‌وتن له‌ نه‌کاويونی جه‌نگه‌، نه‌وه نه‌و کاره‌ بوو، که هاوپه‌يواتان له‌ کۆنيدۆس له‌گه‌ڵ ئيسپارته‌کان کرديان، به‌ شيويه‌که ئيسپارتيان له‌ ده‌ريادا شکاند که نه‌ياتتوانی سه‌ر هه‌لبده‌نه‌وه.

پيش نه‌وه‌ی هه‌ردوولا به‌يه‌که‌ بگه‌ن، شه‌و به‌سه‌ردا هات، نازاترين سه‌رکرده‌ ده‌رياييه‌کان ناويزن له‌ شه‌ودا جه‌نگ به‌رپۆ بجه‌ن، چونکه له‌ شه‌ودا له‌يه‌که‌ جياکردنه‌وه‌ی کهشتيی خۆمانه‌ و دوژمن نه‌سه‌تم بوو، له‌ لايه‌کی ديه‌که له‌ تاريکيدا نه‌ده‌توانرا بجه‌نگن. که‌واته‌ ته‌نيا ناچاربوون شه‌و به‌سه‌ر به‌رن و چاوهرواني هاتنی به‌ره‌به‌يانی (١٢ توتی ٣٩٤ پ. ز) بن.

رۆژي يازده‌ی مانگ ناراسته‌ی با له‌ باکور به‌ره‌و باشوور بوو، دواي هاتنی شه‌و شينيه‌وه‌ی با نارام بۆوه، شه‌پۆله‌کان هه‌پوور ببوونه‌وه، به‌لام جووله‌ی ئاو له‌ باشووره‌وه‌ بۆ باکور بوو، به‌ نارامی کهشتييه‌کانی هاوپه‌يواتانی له‌ ئيسپارته‌کان نيزيک ده‌کرده‌وه، نه‌وه‌ش پينچه‌وانه‌ی ويستی نه‌وان بوو، تراکاس که رۆژي يازده‌ی مانگ له‌گه‌ڵ شه‌پۆله‌کان ده‌جه‌نگا، تا خۆی بگه‌يه‌نيتته‌ کهشتييه‌ ئيرانييه‌کان که له‌ پيشه‌وه‌ی هاوپه‌يمانه‌کان بوون، نه‌و شه‌وه‌ وردبينی نه‌وه‌ی ده‌کرد، که خۆی له‌ کهشتييه‌ جه‌نگيه‌کانی هاوپه‌يواتان به‌ دوور بگریت.

هه‌موو کهشتييه‌ جه‌نگيه‌کان چارۆگه‌يان هه‌بوو، به‌لام هه‌يشتا قۆناخی سوودوهرگرتن له‌ چارۆگه‌ به‌ ته‌واوه‌تی پته‌و نه‌بوو، پتر جووله‌ی کهشتييه‌کان به‌هۆی سه‌وله‌وه‌ بوو، فه‌رمانده‌ی کهشتيی نه‌يده‌توانی به‌ پينچه‌وانه‌ دانانی دوو چارۆگه‌ له‌ کهشتييه‌که‌ی، جووله‌ی کهشتيی رابگریت. ئيستته‌ و دواي بيست و پينج سه‌ده‌ کهشتييه‌کان زۆر گه‌وره‌تر و قورستر، به‌لام ناتوانن کهشتييه‌که‌ به‌ ته‌واوه‌تی له‌ئاودا رابگرن، واته‌به‌ شيويه‌که‌ راييگرن که به‌ هۆی شه‌پۆله‌کان ياخۆ جووله‌ی ئاو نه‌روات. چونکه ده‌رياکان زۆر قوولن، هه‌ندی جار قوولبيان ده‌گاته‌ چوار هه‌زار مه‌تر، نه‌وه نه‌و ده‌ريايانه‌ ناگریتته‌وه‌ که پيشتر وشکانی بوون، وه‌که‌ که‌نداوی فارس، هه‌يچ کهشتييه‌کيش چوار هه‌زار مه‌تر له‌نگه‌ری پي نيه‌، ته‌نانه‌ت ته‌گه‌ر له‌نگه‌ريشی پي بيت دواي نه‌وه‌ی له‌نگه‌ر هه‌لده‌ده‌ن، جاريکی ديه‌که راکيشانه‌وه‌ی نه‌و له‌نگه‌ره‌ گه‌ورانه‌ که ناسنه‌ و زۆر نه‌ستورن له‌نيۆ ده‌رياوه‌ نه‌سه‌تم ده‌بيت، چونکه کهشتييه‌کان نه‌ده‌توانرا به‌ هۆی

چارۆگه وه رابگیرین، بۆیه به هۆی سهولته وه جوولته کانیان هیوور ده کرایه وه تاکو جوولته نهرمی ئار کهشتیی هاوپه یواتان له ئیسپارته کان نئیزیک یاخۆ دوور نه خاته وه. سهوللیده ره به دبه خته کان که ئه و رۆژه له به ره به یان تا شه و نه خه و تبوون، ده یانزانی ئه و شه وه ش نابیت بجه ون، ماوه ماوه سهول لّی بدن تا که شتییه کان، له یه که دوور بن، یاخۆ زۆر نئیزیک نه بنه وه.

له کاتی نیوه شه ودا پاسه وانه ئیرانییه کانی سه ر چند که شتییه که، بینیان که که شتییه کی دیکه به ته نیا له ئاودا سه رگردان بووه و ناتوانیت ریگهی خۆی بدزیتته وه، به رده وام له مسهر بۆ شه وسه ر ده روات، پی ده چیت فه رمانده که ی توانای نه بیت شوینیک بۆ له نگی گرتن و ویستانی هه لبئزیت، له و بابه ته ده رگیری سه رسوورمان بوون. که شتییه که له به ر چاوی ئه وان ی سه ره تا بینیبویان ون بوو، به ره و باشوور رۆیشت، له نیوه راستی که شتییه جه نگییه ئیرانییه کان ون بوو، رووناکیه که شی کوژایه وه.

هۆم تان فه رمانده ی هیزی ده ریایی هه خامه نشی، که له نیوه راستی گوژه پانی که شتییه هه خامه نشییه کان بوو، له سه ر رووکاری که شتییه که له ده ور به ری ده روانی، بینی که شتییه که به یی بوونی رووناک ی له نیوه راستی مه یدانی جه نگی ئه وان به ره و باشوور ده روات. هۆم تان وایزانی یه کیکه له که شتییه کانی خۆیان، هۆرنی ده نگی به کار هینا، دواتر هاواری کرد تو کبی و بۆ کو ی ده رۆی؟ به لّام که شتییه بی رووناکیه که وه لّامی نه دایه وه، هۆم تان بانگی کرده وه، وتی بۆچی وه لّام ناده یه وه، تو کبی و بۆ سه رگه ردان بو ی؟ چونکه وه لّامی نه دایه وه، فه رمانی به دوو که شتییه جه نگی نئیزیک له و که شتییه کرد، تا لی نئیزیک بنه وه و ریگهی بگرن و بیناسن، به لّام که شتییه که به په له گه رایه وه و به خیرایی به ره و باکور رۆیشت، دوو که شتییه ئیرانییه که به فه رمانی هۆم تاون به دووی که وتن، به لّام چونکه زۆر خیرا بوو نه یان توانی بیگه نی. ئه و که شتییه ی له و دره نگه شه ودا هاتبووه نیو که شتییه گه لی ئیران، که شتییه کی جه نگی ئیسپارت بوو، به فه رمانده یی یه کیک له فه رمانده لیته اتوه کانیان به ناوی (هیلکۆس).

هیلکۆس به لّینی به تراکاس دابوو له نیوه شه ودا پرواته نیو که شتییه گه لی هاوپه یواتان، که شتییه هه خامه نشی و ئه سینایی و تسالیه کان بژمیریت، ئه و که شتییه نه ی به شه و بۆ وه رگرتنی زانیاریی ده هاتن، ژماره ی سهوللیده ره کانیان دوو به رانه ر زیاد ده کرد، هیلکۆسیش هه روا ی کرده بوو، هاتبووه نیو شه رگه ی ئیرانییه کان، به هۆی چرای سه ر که شتییه کان، ده یژماردن. کاتیک زانی بۆته جیی گومانی ئیرانییه کان، چرای که شتییه که ی کوژانده وه.

ئەگەر ھۆم تان ئەو كەشتىيەى نەبىنى بووايە، لەوانەبوو تەواوى مەيدانى جەنگى بەسەر كەردبايەو و چووبايە نېو كەشتىيەكانى ئەسینا و تسالیش، چونكە فەرماندە ئىترانىيەكانى دىكە كە ئەويان دىبوو، گومانىيان لى نەكرد، بەلام ھۆم تان گومانى كرد و ھەولئى گرتنى ئەو كەشتىيەيدا، بەلام چونكە ھېلكۆس دوو بەرانبەرى رىژەى ئاسايى خۆى سەولئىدەرى ھەبوو، بە خىرايى دووركەوتەو و كەشتىيە جەنگىيەكان نەيانتوانى بىگرن، ئەويش نەيتوانى كەشتىيەكانى ھاوپەيواتان بژمىرئەت.

ئەو شەو لە دەريادا بۆ ھەمووان سەخت بوو، سەولئىدەرهكان تاكو بەياني نەيانتوانى بۆھون، دەيانزانى رۆژئىكى سەختريان لە پىشە، رۆژى دواتر رۆژى جەنگ بوو. ئەفسەرەكانىش ئەو شەو نەخەوتن، چونكە دەبووايە وريا بن بۆ ئەوئى كەشتىيەكان بەريەك نەكەون، ئەو شەو تەنيا سەربازەكان خەوتن.

بەياني لەگەل رۆژھەلاتندا، ھەندى ھەر لە ئاسمان دەرکەوت، بەلام بە تەواوتى دايان نەپۆشى ھەندى جار بەرى خۆريان دەگرت، دواتر لادەچوون.

ھەر كە دنيا ھىندە رووناك بوو، كە بتوانن جىواوزىي لە نىوان دوو كەشتىيە خۆيى و دوژمن بكرئەت، ھۆم تان فەرماندەى ھىزى دەريايى ھەخامەنشىي ئاگەدارى كۆنۇنى فەرماندەى ھىزى دەريايى ھاوپەيواتانى كرد، كە ھىرش دەكات و فەرمانى ھۆم تان لە ھەموو كەشتىيەكان دووبارە كرايەو، سەولەكان كەوتنەكار، كەشتىيە جەنگىيەكانى ھەخامەنشىي بەرەو كەشتىيەكانى ئىسپارت كەوتنە جوولە.

لە ھەر دوو جەنگى دەريايى سالامىس شىوئى جەنگە دەريايىيەكانمان خستەروو و بۆ خۆپارىزى لە دووبارە كەردنەو، باسيان ناكەينەو.

لە شەرى كۆنيدۆس چەكىكى نوئى لە جەنگدا ھاتەكاپەو، كە مارە ژەھراوييەكان بوون، ئىسپارتەكان لە ولاتى خۆيان و ولاتەكانى دىكەى يۆنان و ئاسيائى بچوك تەنيا يەك جۆر لە ماريان بە ناوى (ئەژدەيا) دەست دەكەوت، جۆرەكانى دىكە لەو شوئىنانە نەبوو. بە وتەى چەند مېژوونووسىكى يۆنانى تا ئەوكات مارى ژەھراوى لە جەنگدا بەكار نەھاتبوو، ئەو يەكەبجار بوو.

ھەخامەنشىيەكان لە جەنگى كۆنيدۆس مەجەنيقيان بەكارھىئا. ھەلگرتنى مەجەنيق لە جەنگەكانى رابردوو ئاسايى بوو، بەلام كەشتىيەكان نەياندەتوانى بەردى پىويست بۆ مەجەنيقەكان ھەلبگرن، بەلام ئەبجارە بەشيك لە كەشتىيە ھەخامەنشىيەكان لە جۆرى تازە

بوون و قەبارەيان گەورەتر بوو، دەیانتوانی بەردی مەنخەنیق بگوازنەو، بە تاییهتی بۆ هیژی دەریایی هەخامەنشیی چی کرا بوون.

کاتیك كەشتییە هەخامەنشییەكان لە ئیسپارتهكان نێزیک بوونەو، بەردباران بۆ سەر ئیسپارتهكان دەستی پێکرد، ئەوێش بۆ ئیسپارتهكان چاوەروان نەکراو بوو، هیچ ئامرازی بەرگریان لانهبوو، بەردباران ئازاری زۆری پێیان گەباند، دواچار کاتی بەیهک گەیشتنی کەشتییەكان بەردباران ویستا تاكو سەربازانی هەخامەنشیی بەر بەرد نەکەون.

هەخامەنشییەكان چەندە پەلەیان بوو، کە بگەنە ئیسپارتهكان، ئیسپارتهکانیش دوو هیئە پەلەتریان بوو لە گەیشتن بەیهکدی، لەسەر لەتی پێشەوێ تەواوی کەشتییەكان، شیوێ قۆچەکیکی تیژی چی کراو لە قەلایی هەبوو، هەر یەکە لە کەشتییەكان کاتی نێزیک بوونەو لە کەشتیی دوژمن هەولێ دەدا قۆچەکە لە پەیکەرە کەشتییەکی ئەویدی بەدات.

دوو کەشتیی بێننە بەرچاوتان کە لەیهک نێزیک دەبنەو، یەکیك لەوان ئیرانییە و بەسەر ئەوی دیکەیاندا بەرد دەبارینیت، ئەوی دیکەیش بە دەم مانۆرکردنەو، خۆی بەلای راست و چەپدا دەبات، بۆ ئەوێ خۆی لە بەردەهاوێژەکان بیاریزیت، هاوکات بەرەو کەشتییەکی دیکە دەپرات. بەلاریدا بردنی کەشتیی لە پانتایی تێرھاوێژەکان کاریکی ئاسان نەبوو، چونکە ئەوکات سووکان نەهاوتبوو کایەو، دوو سەولکێدەر لە بەشی پشتهوێ کەشتییەکە و هەریەکیان لە لایەک دەبوون، ئەوان ئەرکی سووکانیان لە ئەستۆ بوو، بە فرمانی فرماندە کەشتیی بۆ لای راست یاخۆ چەپ دەپۆشتن.

هاوکات لەگەڵ هەولێ کەشتییە ئیسپارتهكان بۆ کوتانی قۆچەکەکیان لە کەشتییەکانی دوژمن، کەشتییە هەخامەنشییەکانیش هەمان نامانجیان هەبوو، بۆیە هەردوو کەشتیی بە تەواوی توانا هەولیان دەدا پەیکەرە کەشتییەکانیان نەکەوتتە بەر قۆچەکی کەشتیی بەرانبەر، یاخۆ قۆچەکی خۆیان لە کەشتیی بەرانبەر بچەقین، هەندیکات هەردوو قۆچەک بەریەک دەکەوتن، بەشی پێشەوێ هەردوو کەشتیی تێک دەشکا، لەگەڵ بەرکەوتنی قۆچەکی کەشتییەک بە کەشتیی بەرانبەر، کەشتییەکە بێ جوولە دەبوو، جەنگاوەران لە کەشتیی یەکەم بە خۆهەڵدان و بەلەز دەچوونە سەر کەشتیی بەرانبەر، لەگەڵ بەرگریکاراندا جەنگ دەستی پێدەکرد، لەگەڵ رویشتنی جەنگاوەران بۆ کەشتیی بەرانبەر، هەندیکێ دیکە لە سەربازانی نیو کەشتیی یەکەم هەولیان دەدا بە چەنگ و قوولب دوو کەشتییەکە پێک بستاننەو بۆ ئەوێ

سەربازانی کەشتیی بەرانبەر نەتوانن بە تەور و شمشیر قوولبەکان لێ بکەنەو، قوولبەکان لەباتی پەتک بە زنجیر دەبەسترانەو، دواتر گووشاریان دەخستەسەر زنجیرەکان بۆ ئەوێ پەیکەری هەردوو کەشتیی پیکەو، بنوسیت، ئەگەر هیزی بازووی پیاوان بۆ راکێشانی کەشتییەکان کەم بوایە، ئەوا کۆتایی زنجیرەکانیان بە ئامیژی تاییبەت بە راکێشانەوێ لەنگەر رادەکێشا، هیزی ئەو ئامیژانە هێندە زۆر بوون، ئەو شوێنە پەیکەری کەشتیی دوژمنی تێک دەشکاند، قۆچە کە کەوی تێ چەقیبوو، دواي ئەو جەنگاوەران زۆر بە سانایی و بی ئەوێ ترسیان هەبیت لەبەر بوونەو بۆ نیو ئاو، دەچوونە سەر کەشتییە کە دوژمن.

وێرایی ئەوێ کەشتییە جەنگییەکانی ئێران گەورەتر کرابوون، بەلام هیشتا گۆرەپانی سەر کەشتییەکان سنوورداریبوو، هاوکات کەشتیی ئێسپارتەکان بچووکتر بوون یاخۆ هەروەک جارێ بوون، جەنگاوەر دەبوایە لەو گۆرەپانە بچووکەدا سەربازی دوژمن بکوژیت، ئەگەر نا دەکوژرا، هیشتا خولە کێک لە جەنگ تێپەر نەبوو، سەر کەشتی بە خوین دادەپۆشرا، دواي دە خولە هێندە لاشەي کوژراو و بریندار دەکەوت، رینگە بۆ ئەوانی دیکە تەنگ دەبۆ، لەگەڵ بەردەوامبوونی جەنگ کار دەگەشتە ئەوێ لە هەندێ شوێنی کەشتیی خوین لە بەشی سەرەو دەرژایە سەر سەولگێدەرەکان کە لە بەشی خوارەو بوون، لە کاتی سەختدا فەرماندەي کەشتیی فەرمانی دەکرد، تا سەولگێدەرەکان بێننە سەر کەشتیی بۆ ئەوێ بچەنگن، ئەوکات زنجیریان لە قاچیان دەکردەو و چەکیان پێدەدان، دەیانبردنە گۆرەپانی کەشتیی، ئەوانیش دەیانکوشت یاخۆ دەکوژران.

لە جەنگە دەریاییەکانی ئەو دەمە نەبەزەیی و نە پارێزگاریکردن نەبوو، ئەگەر سەربازێک چەکی دانابایە تا خۆی رادەست بکات، دەکوژرا، تەنیا ئەگەر فەرماندەي کەشتیی داوای پارێزگاری کردبایە، کەشتییە کەي رادەست کردبایە، ئەوکات هێرشبەران دەستیان لە جەنگ و کوشتن هەڵدەگرت.

لەگەڵ بەیە کە گەشتنی کەشتیگەلی ئێسپارت و هەخامەنشیی، لە هەندێ شوێن ئێسپارتەکان چوونە نیو کەشتیی هەخامەنشییەکان، لە هەندێ شوێنی دیکەش کەشتیی ئێسپارتەکان کەوتەبەر هێرشی هەخامەنشییەکان، جەنگی دەریایی بە مەترسییە هەردەمییەکانی دەستی پیکرد. سەربازە ئێسپارتەکان چ لە کەشتییەکانی خۆیان و چ لەو کەشتییە هەخامەنشییانەي هێرشیان بۆ کردن، زۆر ئازایانە دەجەنگان، هێندە لەسەر خۆبوون،

که له وه دهچو له راهینانه کانی جهنگیدان، نهک له جهنگی راستیدا. پالپشتی له سهرخو بیان  
نه وه بوو، نه وان له کاتی جهنگدا دهنگیان نه ده هات، کاتیگ لیدانیان بهرده کهت هاواریان  
نه ده کرد، له کاتیگدا سهربازه کانی نه ته وه کانی دیکه ههندی کات له خو شیان هاواریان ده کرد،  
دوای نه وهی گورزیان بهرده کهوت دهنگی ناله و هاواریان ده هات.

له که شتییه هه خامه نشیی و ئیسپارته کاندا، ته ماشای هه ر لایه کت بگردایه، ته نیا  
بریسکانه وهی شمشیژ و تیر و رهنکه ئه رخنه وانیه که ی خوین دیار بوو، له که شتییه کاندا به  
گشتیی مه رگ چاوه روانی به رگریکار و هی ر شبه ران بوو. له و کوشتارگه تر سنا کانه دا، ته نیا یه ک  
دهسته پاریزراو بوون، نه وانیش سه ولئیده ره کان بوون، چونکه له و کاته دا نه ته نیا سه ولئیان لی  
نه ده دا، بگره که س هیچی به سه ریانه وه نه بوو یاخو هی رشی بو نه ده کردن، ته نانه ت له و کاته دا  
دوای ماوه یه ک له بیبه شیی ده یان توانی خو اردنیکی زور و باش بخون، چونکه له به ره به یانی  
روژی جهنگ ده بووایه بکه ونه ری، ده رفه ت بو خو اردنی سه ولئیده ره کان نه ده بوو، دواتر که  
جهنگ دهستی پی ده کرد، به هو ی جهنگ که شتییه کان ده ویستان، ده رفه ت ده ست ده کهوت  
تا کو خو اردن بده نه سه ولئیده ره کان، تا که روژیگ که سه ولئیده ره کان خو اردنی زور و باشیان پی  
ده درا، هه ر نه و روژه بوو.

له و سه رده مه دا که شتییه کان که متر نفووم ده بوون، زورتر ده کهوتنه به ردهستی هیزی  
سه رکه وتوو، نفوومبونی که شتییه کان نه و کاتانه هاته کایه وه، که ناگرهاویژه کان له  
که شتییه کان دامه زراند، جهنگاوه ران فی ر بوون به هو ی مه نجه نیق، په رۆ کونه چه ورکراوه کان به  
رونی ره ش، که ناگرده درن بو که شتییه کانی دوژمن هه لده ن و ناگر بخه نه وه، چونکه په مپی  
ناویش نه هاتبووه کایه وه، نامرزی به گژدا چوونه وهی ناگریش نه بوو، ناگره که په ره ی ده سه ند و  
که شتییه که ده سووتا و له نیو ده چوو، سه ولئیده ره به دبه خته کانیش و پرای هاواره  
جه رگپه رکانیان، ده سووتان و ده مردن.

به سه ره بخاند له جو ری نه و جهنگه ده ریاییانه ی نه و کات، ده بینن شانسی سه رکه وتن له گه ل  
نه و لایه نه بوو، که بتوانیت زورترین ریژه ی که شتییه بی نیته نیو جهنگ، تا کو هه ر که شتییه ک  
له لایه ن پتر له که شتییه که وه هی رشی بکریته سه ر، به و شیوه یه له چه ند لایه که وه هی رشی بو  
بکریت تا له نیو ده چیت، نه و روژه له شکره ده ریاییه کانی هه خامه نشیی و تسالی و نه سینا نه و  
کاره یان به رانه بر ئیسپارت کرد.

هیزی دهریایی هاوپه یواتان به دلئیاییه وه به هیژتر بوو، له هیژی دهریایی ئیسپارت، بی له بهر چا و گرتنی رای میژوونوسه یونانییه کان، که ژماره ی کهشتییه کانیان به پینج سهد دیاری کردوه، دلئین ژماره ی کهشتییه کانی هاوپه یواتان زۆرتر بووه له هی ئیسپارته کان، بۆیه کهشتییه ئیسپارته کان زۆرینه یان له دوولاره هیرشیان کراوه ته سهر، هاوپه یواتان دوا ی کوشتنی سه ریازه ئیسپارته کانی نیو کهشتییه ک، ده چون بۆ یارمه تیدانی دۆسته کانیان له کهشتییه کی دیکه ی ئیسپارته ی، هیرشیان ده کرد، زووتر له نیویان ده بردن، ته گهر که لئین نه که وتبایه نیوان کهشتییه کان خیرتر ده بوون له و کاره یان، بوونی که لئینه کان بۆه هۆی درپژه کیشانی جهنگ تا کو ئیواره، ته وکات سه ره که وتنی هه خامه نشیی و هاوپه یمانه کانی یه کلابۆوه، چونکه ته واری کهشتییه جهنگییه کانی ئیسپارت له نیو چوو بوون و که وتبوونه بهر دهستی هاوپه یمانه کان.

ویرای نه وه ی ئیسپارته کان له بهرانبهر هیژی دهریایی هه خامه نشیی و هاوپه یمانه کانیان شکستیان خوارد، به لآم له جهنگ بهر ده و امبوون، تا هه وت سال جهنگی ئیسپارت و هه خامه نشیییه کان درپژه ی هه بوو، سه ره نه جام له شاری سارد پایته ختی لیدی له سالی (۳۸۷ پ. ز) په یماننامه ی ناشتی نیوان هه خامه نشیی و ئیسپارته کان مۆر کرا، به پیی ری که که وتننامه که ئیسپارته کان ده بوایه شاره کانی یونانی ئاسیای بچووک چۆل بکه ن و هه موو ده و له ته شاره کانی یونان سه ره به خۆ بن، ئیسپارت هیچی به سه ریانه وه نه بیته و ده ستریزی نه کاته سه ریان.

چۆل کردنی شاره یونانییه کانی ئاسیای بچووک له لایهن ئیسپارته کان، بۆه مایه ی نه وه ی هه خامه نشیییه کان جاریکی دیکه بکارن نه و شارانه ی له دهستیان دابوو، به دهستی بیئنه وه و له دهریا کانی رۆژه لاتی یونان و رۆژئاوا ی ئاسیای بچووک هیژیکی دهریایی به هیژ دابه زرینن.

\*

\*

\*

ئیسته باس له به شیک له میژووی سه ره ده می ده سه لآتداری نه ره ده شیژی دووه م ده که یین که له وانیه بۆ خه لکی ته م سه ره ده مه جیی باوه ر نه بیته، به لآم میژوونوسه یونانییه کان نه و بابه تانه یان نووسیه، که دواتر ئاماژه یان بۆ ده که یین، که جگه له نووسینی میژوونوسه دهره کییه کان هیچ زانیاری له بهر ده سته دانییه، له باره ی میژووی هه خامه نشیییه کان.

جاریکی دیکه پيشهاته کان ناوی پهریساتیس هاوسه‌ری داریوشی دووهم، دایکی ئه‌رده‌شیری دووهم زهق ده‌که‌نه‌وه، پهریساتیس دواى نه‌وهی ئه‌رده‌شیری کورپی بوو به پاشا، ده‌سه‌لات و کاریگه‌ری خۆی له ده‌ست نه‌دا، به هه‌مان شیوه‌ی سه‌رده‌می هاوسه‌ره‌که‌ی مایه‌وه، ئه‌وه کاریگه‌ری به‌سه‌ر ئه‌رده‌شیری کورپشیدا هه‌بوو، ئه‌وه دووهمین جه‌نگی ئه‌سینا و هه‌خامه‌نشیه‌یه‌کانی هه‌لگه‌رساند، هه‌ر ئه‌ویش وه‌ک نیردراو رویشته ئه‌سینا و دوو ده‌وله‌ته شاری به‌هیزی یۆنان که (تسالی و ئه‌سینا) بوون، کرده هاوپه‌یمانی خۆیان.

ئه‌رده‌شیری دووهم بووه خودان چه‌ند کورپیک، کورپه‌گه‌وره‌که‌ی (داریوش)ی ناو لینا، کورپی سییه‌میشی (ئه‌خۆس)ی ناو لینا. به وته‌ی میژوونوسه‌کان پهریساتیس دلّی به داریوشی نه‌وه‌ی خۆیدا چوو، داواى لی کرد ببیته هاوسه‌ری.

داریوش وه‌ک پیریتیک چاوی له داپه‌ری خۆی ده‌کرد، یاسا س‌رووشتییه‌کان ریگ‌بوون له هاوسه‌رگه‌ری له‌گه‌ل ئه‌ودا، تا پهریساتیس پتر پیداه‌ری بو ئه‌وه بابه‌ته ده‌کرد، داریوش زۆرتر دژی ده‌هه‌ستایه‌وه، ئه‌گه‌ر خۆشه‌ویستی یه‌ک لایه‌نه‌ بیت، چه‌نده لایه‌نی به‌رانبه‌ر ئازار ده‌دات، رۆژتیک داریوش له پیداه‌ری دایه‌گه‌وره‌ی خۆی به ته‌نگ هات و له سینگی کوتا و ئه‌وه‌ی بو لایه‌ک هه‌لدا، ئه‌وکات پهریساتیس ژیتیکى به وره و خودان ئه‌راوه بوو، بریاریدا نه‌وه‌که‌ی خۆی له‌نیو بیات.

دیسان ئه‌وه بابه‌ته له‌گه‌ل ئه‌قلدا کۆک نییه، که دایه‌گه‌وره بیه‌ویت نه‌وه‌ی خۆی له‌نیو بیات، زانراوه که نه‌وه له لای باپه‌ره و داپه‌ره، زۆر له کچ و کورپه‌کانیان خۆشه‌ویستته، به‌لام میژوونوسه یۆنانیه‌یه کۆنه‌کان و له‌نیویاندا دیۆدۆر به‌وه شیویه‌یه باسی ده‌کات، هه‌روه‌ها رووداوه‌کانی دواتر نیشانده‌ری ئه‌وه‌ن، که داریوش کورپه‌گه‌وره‌ی ئه‌رده‌شیری دووهم ده‌کوژریت.

به وته‌ی میژوونوسه کۆنه‌کانی یۆنان و رۆم، پهریساتیس ئه‌رده‌شیری کورپی ناچار کرد، داریوش بکاته فه‌رمانه‌ره‌ی ولاتی (کاپادۆکی) له ئاسیای بچووک، ئه‌رده‌شیری دووهم که زۆر کاریگه‌ری دایکی له‌سه‌ر بوو، ئه‌وه ئامۆژگاریه‌ی په‌سه‌ند کرد و داریوشی کرده فه‌رمانه‌ره‌ی کاپادۆکی، که‌سیک به ناوی (تانزی) که به نه‌ینی ئامرازى ده‌ستی پهریساتیس بوو، بووه به‌رده‌ست و به‌رپۆه‌به‌ری کاره‌کانی داریوش، به فه‌رمانی پهریساتیس ئه‌رکی تانزی ئه‌وه بوو، که داریوش هان بدات بو یاخیبوون له دژی ده‌سه‌لاتیی باوکی و به‌ده‌سته‌یانی ته‌خت و تاجی

پاشایه‌تیی، ئەو کارەش تاوانیک بوو، لیخۆش بوونی نەبیّت، زۆر جار لە رۆژەهەلات روویدا بوو، کۆر لە پیناوە دەستەپینانی تەخت و تاجدا بە دەستی باوکی دەکوژرا.

پەریساتیس گومانی نەبوو، ئەگەر داریوش لە دژی باوکی لە پیناوە تەخت و تاجدا یاخی بیّت، بە فرمانی ئەردەشیری دووهم دەکوژرێت. ئەرکی دیکە‌ی تانزی ئەوە بوو، کە دەبوایە دوا‌ی ئەو‌ی داریوشی بۆ یاخیبون نامادە دەکرد، دەیزانی دەست بە کار دەبیّت، ناگەداری ئەردەشیری دووهم بکاتەووە کە کۆرە‌کە‌ی دەیه‌و‌یت هی‌رسی بکاتەسەر و پاشایه‌تیی بە دەستەووە بگرێت، مەبەستی پەریساتیس ئەوە بوو ئەردەشیر بۆ ریگرتن لەو یاخیبوونە نامادە بیّت و نەشلەژێت. دوا‌ین ئەرکی تانزی ئەوە بوو، کە دوا‌ی ئەو‌ی جەنگ لە نیوان داریوش و باوکی روویدا، ریگەیه‌ک بدۆزێتەووە کە داریوش خۆی رادەستی باوکی بکاتەووە.

لەگەڵ تیپه‌رینی زستانی سالی (۳۷۶ پ. ز) و هاتنی بەهاری سالی (۳۷۵ پ. ز) داریوش بە لەشکرە‌کە‌یه‌ووە و پیرای تانزی لە کاپادۆکی بەرەو ئی‌ران بە‌ریکەوت، لە ئی‌راندا تا گە‌یشتە شاری نەهاو‌ند روو‌په‌رووی هیچ بەرگریه‌ک نە‌بو‌و. تانزی وە‌ک سەر‌کرده‌ی لەشکرە‌کە‌ی بوو، دەبوایە فرمانە‌کانی داریوش بە لەشکرە‌کە‌ی رابگە‌یه‌نیّت، لە نەهاو‌ند ئەو فرمانە‌کانی بە شیوه‌یه‌ک گە‌یانده‌ ئەفسەرە‌کانی لەشکر و داریوشیان دەستگیر کرد.

ئەردەشیر ئەو‌کات بە بۆ‌نە‌ی هاتنی بە‌هار و گەرم‌بوونی کە‌شوه‌وا لە هە‌مه‌دان بوو، چونکە ئەو‌یندەر بە کۆیستان هە‌ژمار دە‌کرا، کاتی‌ک هە‌والی دەستگیر‌کردنی داریوشیان گە‌یانده‌ ئەردەشیر، فرمانی کرد تا سەری بپرن و بۆ هە‌مه‌دان ره‌وانە‌ی بکەن، فرمانی کوشتنی داریوش لە‌لایەن ئەردەشیری دووهم بە ناگە‌داری پەریساتیس دە‌رکرا، ئەو دە‌یتوانی پیش بە کوشتنی ئەو گە‌نجە بگرێت و نە‌یکرد، سەری داریوشیان لە لەشی جیا کردەووە و بۆ باوکی نار‌دیانه هە‌مه‌دان، بەو شیوه‌یه‌ی داریوش بە هاندانی دا‌په‌رە‌کە‌ی کوژرا.

بە‌پیتی نووسینه‌کانی می‌ژوونوسه‌ یۆنانییه‌کان، دوا‌ی ئەوە کۆرە‌کە‌ی دیکە‌ی ئەردەشیر، واتە کۆری سی‌یه‌می کە ناوی ئە‌خۆس بوو کە‌وته بە‌ردلی پەریساتیس، ئەو‌جارەش دا‌په‌رە‌ دلی بە نە‌وه‌یه‌کی دیکە‌ی خۆیدا چوو.

دوور نيبه ميژوونوسه يونانييه كان نهو خوښه ويستيه يان دروست كرديت، هه رچهنده ميژوو دهليت تهوكات هاسه رگيري برا و خوشك، كور و دايك، باوك و كچ ريگه پيدراو<sup>(٤)</sup> بووه، نهو خاله مان بير نه چيټ، كه هاو نيشتمانيبه زه رده شتييه كان به تووندي دژي نهو كيپرانه وه ميژووييه انهن و دهليتن ميژوونوسان به نه نقه ست نهو كارانه يان كر دووه تا ئيرانييه كان له به رانه ر نه ته وه كاني ديكه به سووك و په ست بناسينن.

ميژوونوسه كونه كان دهليتن نه خوښ له داريوشي براي ئاقلتر بوو، دواي نه وه ي پهريساتيس خوښه ويستي خو ي بو دهربري، په سندي كرد، نه وه ش بووه مايه ي نه وه ي دواي مردني نه رده شيير ببيته پاشا و يارمه تي پهريساتيس نه وي كرده پاشا، نه گه رنا ده بووايه برا گه وره كه ي واته داريوشي كور ه گه وره ي نه رده شيير ببيته پاشا.

\*

\*

\*

دواي په يمياني ئاشتي سالي (٣٨٧ پ. ز) له نيوان هه خامه نشييه كان و يونانييه كان، پيوهنديي دوستانه كه وته نيوانيان و بازرگاني دهستي پيكردي، دواي نه وه يونانييه كان پتر له جارن هاتنه نيو له شكري هه خامه نشيي. يونانييه كان ده چونه نيو له شكري ولا تاني ديكه يش، به لام هاتن بو له شكري هه خامه نشييان لا باشر بوو، چوونكه موچه ي باشريان ده ست ده كه وت.

بوچي له سه رده مي نه رده شييردا ژماره ي سه ربازه يونانييه كان له له شكري هه خامه نشييدا زيادي كرد؟ پيوسته بزايين له (٣٨٠ پ. ز) نه رده شييري دووه م نه ركي سه ربازي له ئيران نه هيشت. پيش نه وه ي يونانييه كان به هو ي ئازايه تيان له له شكري ئيران بكرينه سه ربازي و دواي نه ويش، هه ست به پيوستبووني نه وان ده كرا له وه له شكره، دوخي سه ربازه به كرگيگراوه

---

(٤) له ناييني زه رده شتدا كور، كچ، خوشك، برا، دايك، باوك و هاو ر ه گه زه كانيان له يك حه رام بوونه و بو يك نه شيان، به لام نه وه نده ي زانياريمان هه بيت له نيو هه خامه نشييه كان هه روه ك فيرعه ونه كاني ميسر، گوي به و بابه تانه نه دراوه، زه بيحوئلا له وه دا پاساي نابه جي بو پاشا كاني هه خامه نشيي ده هينته وه و ده وه يت نه وه بكاته نه ريتي ئيرانييه كان. "وه رگيري كوردي"

یۆنانییەکانی ئەوکات بەرانبەر بە ولاتانی دیکەى وهك ئیڕان، له دۆخی سەربازە بەکرێگیراوه‌کانی سووسرا له سەده‌کانی (١٤، ١٥، ١٦ و ١٧) ده‌چوو بەرانبەر ولاتانی دیکەى ئەورووپایی وهك فرەنسا. ولاتی سووسرا وهك یۆنانی کۆن له رووی پێداویستییه‌کانی ژبان سنووردار بوو، هێشتا ئەو پیشه‌سازییه‌ى ئێسته له سووسرا هه‌یه، نه‌هاتبووه کایه‌وه تاكو خه‌لك تیاياندا کاربکه‌ن و ژیاڤیان داڤین بکه‌ن، بۆیه پیاوانی سووسرا وهك پیاوانی یۆنانی کۆن ده‌چوونه سەربازی بۆ ولاتانی دیکه، چونکه له فرەنسا پارەى پتریان پى دده‌را، خزمه‌ت لهو ولاته‌دا لایان باشتەر بوو.

یۆنانییە کۆنه‌کانیش هه‌مان هۆکاریان بۆ بوون به سەرباز له ولاتانی دیکه‌دا هه‌بوو، به تاییه‌تى له سەرده‌مى ئەرده‌شیرى دووه‌مدا، هه‌لوه‌شاندنه‌وى ئەركى سەربازی له‌لایه‌ن ئەرده‌شیرى دووه‌م له رووی رامیارییه‌وه هه‌له‌یه‌كى گه‌وره بوو، چونکه ئەگه‌ر ئەركى سەربازی له ئیڕان له سالى (٣٨٠ پ. ز) هه‌لنه‌وه‌شایه‌وه، ئەسکه‌نده‌رى مه‌كدۆنى په‌نجاسال، دواتر به بیست و نۆه‌زار سەربازه‌وه نه‌یده‌توانی ئەو ولاته‌ داگیر بکات.

داریوشى سییهم دواڤین پاشای هه‌خامه‌نشیى له جه‌نگ له‌گه‌ڵ ئەسکه‌نده‌رى مه‌كدۆنىدا نه‌یتوانى سوود له سەربازه‌ یه‌ده‌گه‌کانى وه‌رگیریت، به له‌شکرێک له سەربازه‌ به‌کرێگیراوه یۆنانییە‌کان چۆه جه‌نگى ئەسکه‌نده‌ر، ئەوانیش نه‌یانده‌ویست جه‌نگى یۆنان بکه‌ن، له جه‌نگى ئیسۆس شوینی خۆیان جێهێشت و داریوشى سییهم شکستی خوارد.

دواى په‌یماننامه‌ى (٣٨٧ پ. ز) له نیوان ئیڕان و یۆنان، ناشتى درێژخایه‌ن هاته‌کایه‌وه، ده‌سه‌لاتداریکى پاوانخواز ئەو ناشتییه‌ى تیکدا، که ئەویش (ئه‌واگۆراس)ى پاشای ده‌وله‌ته‌شارى بچووکى (سالامیس) بوو له یۆنان، سالامیس زۆرتەر به دورگه‌یه‌ک ناسرابوو، دوو جه‌نگى مه‌زنى ده‌ریایی ئیڕان و یۆنان له ئاوه‌کانى نێڤیک ئەودا روویاندا، به‌لام به‌شێک له که‌ناره‌کانى یۆنانیش به سالامیس ناسرابوو، ئەواگۆراس پاشای ئەو که‌نارانه بوو.

ئه‌واگۆراس بالای به‌رز، سینگ و شانى پان، ده‌نگیکى گ‌ر و گه‌وره و نیرانه‌ى هه‌بوو، ئەو تاییه‌تمه‌ندییه‌ جه‌سته‌بیانه له‌وکاتدا ده‌بوونه هۆکار بۆ بالاده‌ستى، ته‌نانه‌ت ئێسته که سەرده‌مى زانست و پ‌سپۆرییه، هێشتا ئەو به‌هایانه بايه‌خیان پى دده‌ریت، به تاییه‌ت پ‌سپاوى بالابه‌رز، شان و سینگ پان له هه‌موو شوینیک ریزیان لى ده‌گیریت، چجای له‌وى گاقاندا که ئەو خه‌سه‌له‌تانه‌گرینگیه‌كى زۆریان هه‌بووه بۆ بالاده‌ستى.

ئەواڭزاس بە سوودوۋەرگرتن لە جەستەى توانى بووى چەند دەولەتە شارىكى يۆنانى لە كاتى بوونى پەيمانى ناشتى يۆنان و ئىراندا داڭىر بىكات، يەكىن لە بەندەكانى ئەو رىككەوتننامەى ئەو بوو كە تەواوى دەولەتە شارە يۆنانىيەكان دەبىت سەرىخۆ بن. دانانى ئەو بىرگەى ئەو پەيمانەدا لەلايەن ئەردەشىرى دوو دەم بۆ ئەو بوو، كە ئەگەر ھەموو ئەو ولاتانە سەرىخۆ بن و نەبنە بەرفەرمانى پاشايەكى دىكە، ئەوا تواناى جەنگيان لەگەل ھەخامەنشىيەكانيان نايىت، چوونكە ھىچ يەكىن لەو دەولەتە شارانە، بە تەنيا تواناى جەنگى ھەخامەنشىيەكانيان نىيە.

پىش پەيماننامەى ناشتى ئىسپارتەكانىش بە ھۆى داڭىر كەردنى چەند ولاتىكى دىكەى يۆنانى و شارە يۆنانىيەكانى ناسىاى بچووك، توانيان جەنگى ھەخامەنشىيەكان بكن، ئەواڭزاس دواى داڭىر كەردنى چەند ولاتىكى يۆنانى، بەھىزبوو، دوورگەى قوبرسى داڭىر كەرد، كە بەپى پەيماننامەى ناشتى دەبوواى بە سەرىخۆى بىنئىتەو. دواى داڭىر كەردنى قوبرس، ھىرشى كەردەسەر لازقىيە لە كەنارەكانى سورىا، دواتر بوو ھەرپەشە لەسەر ھەخامەنشىيەكان، چوونكە لازقىيە بەشەك بوو لە سنوورى ھەخامەنشىيە.

ئەردەشىرى دوو دەم ئاگەدارى دەسەلاتدارانى تسالى، ئىسپارت و ئەسىناى كەردەو كە ئەواڭزاس پىشلى رىكەوتننامەى ناشتى دەكات، پىوستە دەسەلاتدارانى يۆنان ئەو رىككەوتننامەى جىبەجى بكن. لەو رىكەوتننامەىدا ھاتبوو، ئەگەر دەولەتەشارىك بەبى ھۆ جەنگى ھەخامەنشىيەكان بكات، لەسەر دەولەتەشارەكانى دىكەى يۆنانە، كە جەنگ لە دژى ئەو دەولەتەشارە رابگەىنن و يارمەتى لە ئىران وەر بگرن، بۆى ئەركى ھكومەتەكانى يۆنان بوو، لە دژى ئەواڭزاس بچەنگن، بەلام ئەوان لە ئەواڭزاس دەترسان، بۆىە روونكەردنەوئى ئەو پىاوەيان بۆ ھىرشكەردنە سەر لازقىيە پەسەند كەرد.

روونكەردنەوئى ئەواڭزاس ئەو بوو، كە ئەو بۆىە قوبرس و دواترىش لازقىيە داڭىر كەردوو، چوونكە ھەخامەنشىيەكان ھىزىكى گەورەيان لەوئىندەر دامەزراندوو و وىستى داڭىر كەردنيان ھەبوو.

ئەگەر ئەوكات پاشايەكى ۋەك (كوروش، داریوش یاخۆ خەشایار) پاشای ھەخامەنشىيە دەبوو، فەرمانى لەشكر كىشى دەردەكرد و لەشكرى دەنارد بۆ لازقىيە و ئەوتى لە ئەواڭزاس وەردەگرتەو، ئەوكات قوبرسىشى داڭىر دەكرد، بەلام چوونكە ئەو پاشایانە نەبوون، سالانى

دوایی تهمەنی ئەردەشیر سالانی لاوازی هەخامەنشییەکان بوو، ئەردەشیری دووهم پێشنیازی کرد تا لیژنەیهک بۆ لیکۆلینەوه بڕۆنە لازقییە و لیکۆلینەوه لەبارەى بوونی لەشکری ئیتران لەویندەر بۆ هێرشرکردنە سەر قوبرس بکەن.

لیژنەیهک لە هەخامەنشیی و یۆنانییەکان ديارکرا و بەرەو لازقییە رویشت تا لیکۆلینەوه بکەن، بەلام ئەواگۆراس ریگەى پینەدان بچنە نیو لازقییە. پینج رۆژان ئەندامانى ئەو لیژنەیه لە گوندیک لە نیژیک لازقییە بە هیواى ریگەپیدانیان بۆ چون بۆ نیو لازقییە لەلایەن ئەواگۆراس مانەوه، رۆژى پینجەم ئەندامانى لیژنەکیان گرت و دووریان خستەنەوه، وتیان ئەگەر لە لازقییە نیژیک ببەنەوه، دەکوژرین.

ئەواگۆراس دواى لازقییە، شارەکانى دیکەى کەنارەکانى سوریای داگیرکرد، دواتر بەرەو شارەکانى نیو قوولایی سوریای کەوتەری و شارەکانى (حومس و خەلبى) داگیرکرد. دیسان ئەردەشیر حکومەتەکانى یۆنانى ئاگەدارکردەوه، کە پێویستە لەگەڵ ئەواگۆراس بچەنگن، ئەوان دیسان دەستیان بە کوشتنى کات و بیانوو هینانەوه کرد، کە هەخامەنشییەکان پالنهەرى ئەو کارەى ئەواگۆراس بوونە.

بەریساتیسی دایكى ئەردەشیر، کە پیشتر فەرماندەبى جەنگەکانى لە ئەستۆ دەگرت، چیدی ئازایەتى و توانای جارانی نەمابوو، پتر بەدووى هەوا و هەوسەکانى خۆیەوه بوو، ئەردەشیری دووهمیش نەخۆش بوو، لەدوا سالهەکانى تەمەنى دووچارى نەخۆشى فەرماوش و خەلەفان ببوو، بۆیە توانای بریار وەرگرتنى نەمابوو.

ئەواگۆراس بى کیشە و گرفت لە سوریای بەردەوام بوو لە داگیرکاری، دواى داگیرکردنى هەموو شارەکانى باکورى سوریای، دەستى کرد بە داگیرکردنى باشوور و شارى دیمەشقیشى داگیرکرد، بەلام فەرمانرەواى دیمەشق لە بالى بەرز و شانە پانەکانى ئەو نەترسا، بۆ جەنگى ئەو رویشت، ژمارەیهک لە سەربازەکانى کوشت، ئەواگۆراسى ناچار بە پاشەکشە کرد.

لە یۆنان ئەو ولاتانەى کەوتبوونە ژیر دەستى ئەواگۆراس، بە بۆنەى دوورکەوتنەوهى ئەو توانیان سەربەخۆیى خۆیان بە دەست بیننەوه، حکومەتەکانى یۆنانیش کاتیك زانیان ئەواگۆراس لە قوبرس و سوریای نیشتەجى بوو، ئاسوودەبوون، بەلام ئاسوودە بوونیان بۆ ئەو نەدەگەرایەوه، کە پەیمانامەى ئاشتى لەگەڵ هەخامەنشییەکانیان جیبەجى نەکرد،

ئەوان پىشتىرىش نەياندەۋىست ئەگەل ئەۋاگۆراس بىجەنگن، بگرە ئەوان خۇيان ترسيان  
ھەبوو، كە ئەو ھىرش بىكاتە سەر تسالى و ئەسینا و ئىسپارت و ...ھتد، بەلام ئەو بەرەو  
سوریا و قوبرس رۆشت.

## پووخان

له دوايين رۆژه كاني تهمهني ئهرده شيرى دووهم، دۆخى ئيرانييه كان شله ژا و تيكچوو،  
تهوئيش به هۆي خه له فاني پاشا و ههوا و ههوهسه كاني داىكى واته پهريساتيس، چيتر ئيران  
دهسه لاتيى ناوه ندى نه بوو، ههر فرمانه واپه كه له سنوورى خويدا هه مه كاره بوو. ته گهر  
تهو كاته ته واگۆراسى يونانى له قوبرس و سوريا بووايه به بۆنهى هه بوونى تهو كه شه دهيتوانى  
تهواوى سنوورى هه خامه نشيى داگير بكات، به لام تهو به پيچه وانهى ويستى يونانييه كان  
حهزى به گه رانه وه بۆ نيشتمان هه بوو، تهو هه بوو بۆ يونان گه راپه وه.

ئهرده شيرى دووهم دواى نه خو شيبه كى دريژ خايه ن و چل و شهش سال پاشايه تيبى له هاوينى  
سالى (۳۵۸ پ. ز) مرد، دواى تهو كورده كهى ته خو س هاته سه ر ته خت، ناوى له خو ى نا  
(ئهرده شيرى سييه م).

به وتهى ميژوونوسان ئهرده شيرى دووهم له هه رخانه كاني خو ى پتر له سى سه د ژنى ماره پراو و  
ماره نه پراوى هه بوو، كومه ليك مندالي له ته وان هه بوو، كه زۆرينه يان له سه رده مى ژيانى خويدا  
مردن، له ته وانهى زيندوو مانه وه ته نيا ناوى چوار كورى له ميژوودا ده بينرته كه برتتين له:  
(داريو ش كه به تاوانى نافه رمانى و پيلانگيڤى كوژرا، ئاريا سيپ، ته خو س و ئه رسام). ئاريا سيپ  
له ژنيكى ماره پراوى ئهرده شير بوو، دهيتوانى له دواى تهو ببته جينشيني.

ته خو س دواى كوژراني برا كهى چهند هه نگاويك له پاشايه تيبى نيژيك كه وتبووه، برياريدا  
ئاريا سيپ له نيو ببات، بۆيه له ريگه كى چهند كه سيكى نيو كو شك و هه ندى له ژنه كاني  
هه رخانه كاني باوكى، پروپاگه ندهى ته وهى بلاو كرده وه، كه گوايه ئاريا سيپيش وه ك داريو شى  
براى ده به ويته له دژى باوكى ياخى ببته و بيكوژته و ببته پاشا. بهو كارهى ئاريا سيپى  
خسته دۆخه كه وه، كه له ترسى تهو مردنه ناخوشه ي چاره و روانى بوو، خو ى ژه هر خوارد كرد و  
مرد.

ميژوونوسه كان نووسيو يانه كه ئهرده شيرى دووهم نه ينى خو كوشتنى ئاريا سيپى زانى و له  
داخان گريا، به لام به هۆي پيرى و بى توانايى هيجى بۆ نه وترا، به هۆي ناو ميدي له ته خو س،

تەواۋى خۆشەۋىستى خۆى دايە نەرسامى كۆرى كە لە ژىنىكى مارە نەپراۋ (حەرامزادە) بوۋ، زۆر ھۆگرى بوۋ، بەلام ئەۋىش بە فەرمانى ئەخۆس كۆژا.

ھەرەھا دەبىژن ئەو بە يارمەتى پەرىساتىس گەيشتە پاشايەتتى، ھەرچەندە گىپرانەۋەبەكى دىكەش ھەبە، كە دەلېت ئەۋەى لە ھەموۋان پتر يارمەتيدا تا پىلانەكانى بەرپۆببات، ئاتوساى خوشكى بوۋ، كە ھاوسەر و كچى ئەردەشىرى دوۋەمى بوۋ، لەۋانەشە ھەردوۋ گىپرانەۋەكە راست بن، چونكە گومان نىبە ئەخۆس بۆ سەرخستنى ئەو پىلانە مەرگاۋىيانە دەبوۋايە كەلك لە يارمەتى ژنانى بەھىزى كۆشك ۋەرەگرىت.

مىژوۋنوسە يۆنانىيەكان نووسىۋىيانە ئەردەشىر دۋاى ئەۋەى بوۋ بە پاشا، ھەموۋ شازادە ھەخامەنشىيەكان، جگە لە مندالەكانى خۆى كۆشت و دەلېن لە ھاۋىنى سالى (۳۵۸ پ. ز) لە كاتىكدا كە ھىشتا تەرمى ئەردەشىرى دوۋەم نەگۋاسترا بۆۋە بۆ شوپنى گۆرەكەى، ئەخۆس فەرمانى كۆشتنى ھەموۋ شازادە ھەخامەنشىيەكانى دەرکرد. دۋاى ئەو كۆشتارگەيە، ئەردەشىر ھەموۋ ئەو كەسانەشى كۆشت كە گومانى دەرکرد ئارىشەى بۆ بىنەنەۋە ياخۆ گومانى لىيان ھەبوۋ، چونكە بچوۋكترىن بەلگەى مىژوۋىي مىژوۋنوسىكى ئىرانىمان لەبارەى ئەو پروداۋانە لە بەردەست نىبە، ناچارىن ئەو پروداۋە مىژوۋىيانە باس بەكىن، بەلام دەلېن ئەۋجۆرە تاۋانانە ئەۋكات لە يۆنان پروۋ دەدا، كاتىك ئەسكەندەرى مەكدۆنى لە جىياتى باۋكى (فيلىپ ياخۆ فىلفۆس) بوۋ بە پاشا، ھەموۋ شازادە رەسەنە مەكدۆنىيەكانى كۆشت.

ئەسكەندەرى مەكدۆنى گەنجىكى ئاساىي نەبوۋ، بە بەراۋرد لەگەل ئەۋان بە زانا دەرژمىردا، مامۇستايەكى ۋەك ئەرستۆى ھەبوۋ. ئەرستۆ ھەرچى زانىبوۋى فىرى ئەۋى كردبوۋ، ھەر بۆيە رۆژىك بە ئەسكەندەرى ۋت: (من ھىچ دىكەم نىبە بە تۆى بلىمەۋە، ھەرچى زانىۋمە فىرم كردوۋى، ئىستە پىۋىستە خۆت زانستى خۆت پتر بەكى).

گەنجىكى ئاۋا زانا و بە ۋتەى مىژوۋنوسە يۆنانىيەكان دىموكراتخۋاز، كە دەيەۋىست دىموكراسىيەت لە جىھاندا برەۋ پى بدات، دۋاى ھاتنەسەر تەختى پاشايەتتى، ھەموۋ شازادە مەكدۆنىيەكان، لەۋانەش دوۋ براى بچوۋكى خۆى كۆشت، بۆيە كاتىك مرد، لە مەكدۆنيا ھىچ شازادەبەك نەبوۋ، بىتتە جىنشىنى، سەردارەكانى بوۋنە جىنشىنى، بەلام مىژوۋنوسە يۆنانىيەكان كەردەۋى ئەو بە بچوۋك و بى بايەخ دەزانن، لە بەرانبەردا كەردەۋى ئەردەشىر گەۋرە دەكەن.

مەبەستى ئىمە بى تەوان نىشاندانى ئەردەشىرى سىيەم نىيە، بگرە مەبەستمان ئەوئە، كە ئەوكات لە يۆنانىش كە بە روالەت بىشكەى دىموكراسىيەت بوو، ئەو تەوانانە ھەبوون.

بە وتەى مېژوونوسە يۆنانىيەكان دواى ئەوئە ئەردەشىرى سىيەم بوو بە پاشا، پەرىساتىسى داپىرەى چاوپەوان بوو ەك جارەن لەگەلدا بچوولتتەو، بەلام ئەردەشىرى سىيەم چىدى ئەخۆسى جارەن نەبوو، پاشايەكى سەربەخۆ بوو، خۆى بە ناچار نەدەبىنى، تا پىرەوى وىستەكانى داپىرەى بكات، بەلام پەرىساتىس كۆلى نەدەدا و دەپوت: من تۆم كرده پاشا، ئەگەر يارمەتییەكانى من نەبووايە نەدەبووى بە پاشا، ئەوئە من لە تۆم دەوتت بچووكترىن پاداشتە كە تۆ دەتوانى بە منى بدەيتەو.

بە وتەى مېژوونوسانى يۆنانى ئەردەشىرى سىيەم كاتىك زانى ناتوانىت ئەو ژنە لە خۆى دوورخاتەو، فەرمانى كوشتنى دەرکرد، ئەوى تەوانبار كرده ھەولدان بۆ ژەھرخوارد كردنى. لەوانىيە ئەو تۆمەتە بى بنەما نەبووتت، چوونكە دەزانىن پەرىساتىس لە رابردوودا ژەھرى بەكار ھىنابوو، ھەردەم ئەو تۆمەتە دەتوانرا ئاراستەى پەرىساتىس بكرتت. زانراوہ لە سەردەمى ھەخامەنشىيەكان سزای ئەو كەسانەى ئەو جۆر تەوانەيان كردهايە برتتى بوو لە دامالىنى پىست لە جەستەى بە زىندووى.

بە وتەى مېژوونوسانى يۆنانى كاتىك پەرىساتىس سزای مردنى بە سەردا سەپىنرا تەمەنى نەوئە سال بوو، ئەو وتەيە بىر كردهوى پىويستە، چوونكە پىرئەكى نەوئە سالان ھىندە تىك دەشكىت، كە ناتوانىت خۆشەويستى بۆ گەنجىك دەربىرپت، بەلام بە گرمانىكى نىزىك بە دلئىيى، ئەو پىرئە لە كاتى كوشتنىدا نىزىك ھەشتا سال بوو و دامالىنى پىست لە پىرئەنىك بەو تەمەنە تەوانىكى زۆر گەورەيە، بەلام ھەلبەت ئەو كارە بۆ ئەردەشىرى سىيەم كە لە سەردەمى دەسلەتدارى خۇيدا زۆر تەوانى كوشتنى بە جى گەياندوو، جىگەى سەرسوورمان نىيە.

گىرئەوئەيەكى دىكە ھەيە، كە دەوترت ئەردەشىرى سىيەم فەرمانى يەكەمى لەبارەى پەرىساتىس بە دامالىنى پىستى بە زىندووى لە جەستەى، كىشايەو و فەرمانى كرده بە شىوئەى ئاسايى بىكوژن.

لە مېژووى ئىراندا ژنە بە دەسلەتەكان زۆربوون، بەلام ژنىكى بە ھىزى ەك پەرىساتىس نەبوو لە مېژووى كۆنى ئىران واتە ئەو مېژووى بەشيك نىيە لە ساتىرەكان، ھەرچەندە زۆر

خەسلەتی ناشیرین و خراپی ھەبوو، بەلام چەندین جار بە ئیرادەى بەھیز خزمەتى ھەخامەنشییەکانى کرد.

سەردەمى ئەردەشىرى سىيەم کە بە خوینرشتن دەستى پینکرد، سەردەمیکە لە پاشایەتیی ھەخامەنشییەکان، دواين رووناکى چرای پیش کوژرانى ئەو بو. ئەردەشىرى سىيەمیش دواين رووناکایی ھەخامەنشییەکان بوو لە سەردەمى پاشایەتیی خویدا گەورەبى و ھیزی ھەخامەنشیی گەراندهو، بى ئەوئى بتوانیت پئورەسى باشى بەرپۆەبردنى ولات لە سەردەمى کوروش و داریوش بگەپینیتەو. ئەو پاشایەكى زۆر دىکتاتور و خوینرئۆ و بى بەزەبى بو، بەلام بە ئیرادە بو، بەردەوام تى دەکوشا بۆ بەدیھیتنانى نامانجەکانى دەولەتدارى خوئى. شیوئى حوکمرانى ئەو ھیندە سەخت بو، کە بۆ نمونە کاتىک شارى (سیدون)ى لە سوریا داگیرکرد، تەواوى بەرگریکارانى ئەو شارە خوئان کوشت تا نەکەونە بەردەستى ئەردەشىرى سىيەم، تەنانەت ئەواگۆراسیش بەو ھەموو توانا جەستەبیانەى ھەیبوو، خوئى کوشت. ئەردەشىرى سىيەم کاتىک فەرمانى کوشتنى یەکیكى دەردەکرد، گرینگی نەدەدا کە کەسنىک یاخۆ کۆمەلە کەسانىک دەکوژرئین.

کاتىک دەبویست لەشکرکیشى بکات، تەواوى ئەو پیاوانەى دەبرد، کە پئویستى پى بوون، گرینگی نەدەدا بەوئى لە وەرزى کشتووکاڵدا نایت جووتیاران بەردرئین بۆ جەنگ، ھەروەسا کورە تاقانەبەكى دایک و بايىكى پیر لە ئەركى سەربازى بەخشاو نەبوو، ھەلبەتە ئەركى سەربازى لە سەردەمى ئەردەشىرى دووھمدا وەلانرا، ئەردەشىرى سىيەم پیاوانى بەپئى نەریتەکانى کۆنى سەربازى بۆ جەنگ دەبرد.

دواى ئەوئى ئەردەشىرى سىيەم گەیشتە دەسەلات، پارە بۆ کارە پئویستەکان نەبوو، ئەو فەرمانى کرد لەسەر چەرم دراو چى بکەن و برەوى پى بەدن، بۆ یەكەبجار لە مپژووى ئیران (شەھروا)<sup>(۱)</sup> بلاوئۆو، لە مپژووى پیش ئەردەشىرى سىيەم ئەو ناینرئت. کاتىک شەھروا برەوى سەند، گورزى گەورە بەر بازرگانى کەوت، چونکە کەس متمانەى پى نەبوو،

---

(۱) شەھروا بە واتای پارەى نووسراو دئت یاخۆ دەکرت بگوترتت پارەى باوەرپئکراو یان شیوئى چەكى ئیستە، بەلام جیاوازی ئەوئى، کە بە مۆر لەسەر پئستى گا دەدرا. "وەرگئرى کوردى"

نەیدەویست. لە لایەکی دیکە وەرگرتنی شەهروا بە زۆری بوو، ئەوەی وەری نەگرتبایە دەکوژرا، بۆیە هیچ شتێک دەست نەدەکووت.

لە کۆشکی ئەردەشیر خواجەیک بە ناوی (باگواس) هەبوو، کە ناویانگی زانایی و بە ئەزمونی هەبوو، ئەو پیاووە نەتەنیا پلەیی گەورەیی وەرگرت، بەگەرە بوو بە پاشا. (۳)

باگواس بە ئەردەشیری وت: پێویستە شەهروا بە رێژەیکە دیاری کراو چی بکریت نەک بێ کوتا بێت، ژمارەیی نەزانریت، هەر وەها جارچییهکان پێویستە جار بدەن، کە شەهروا چەکی نەختینەیی خەلکە لای پاشا و بەپێی ئەو چەکە پاشا قەرزدارێ خەلکە، بەلێنی دانەوێ ئەو قەرزانە لەلایەن پاشا، تەنیا سێ مانگ، دواي ئەو ماوەیە هەر کەسێک شەهروا بداتەو، زیڕ وەر دەگریت.

باگواس بە ئەردەشیری وت لە ئەمڕۆ تا سێ مانگی دیکە پێویستە زیڕ و خەشلی پێویست دابین بکەي تا لە کاتی هاتنی خەلکدا پێیان بدریتەو، نایبێت چاوەڕوان بی خەلک دواي ئەو بەلێنە متمانە بە شەهروا بکەن، بەلام دواي سێ مانگ ئەگەر شەهروا لە خەلک وەرگریاوە و زیڕ و خەشلیان بێ درایەو، دواي ئەو متمانە بەرانبەر بە شەهروا پەیدا دەکەن.

پێشبینی باگواس راست بوو، خەلک تا سێ مانگ متمانەیان بە شەهروا نەبوو، ئەویان وەر نەدەگرت، بۆیە ساتوسەوایی گەورە راگیرا، سەوایی بچوک وەک ئەوکاتەیی پارە و زیڕ و خەشلی نەبوو (کالا بە کالا)یان دەگۆرپێوە، بۆ نمونە گەم بە رۆن یاخۆ میوە دەگۆردرایەو بە خوی یاخۆ خورما... هتد، چونکە ئەو کەسە بە نمونە مال یاخۆ باخی خوی دەفرۆشت نەیدەتوانی گەم یاخۆ رۆن وەرگریت، بەلام سێ مانگ تێپەر بوو، ئەوانەیی شەهروایان هەبوو بە زیڕ و زیویان گۆرپێوە، تێگەشتن کە گۆرپێوەی شەهروا بە زیڕ و زیو راستە، بەلێنە کە بێ بنەما نییە، بەمەش بەرانبەر بە شەهروا متمانەیان پەیدا کرد.

بەم شێوەیە یەكەم پالپشت لە پارەیی نووسراو (وەک پارەیی کاغەزی ئێستە) لە ئێران هاتە کایەو، شەهروا لەسەر پارچەکانی چەرم بە هۆی مۆری ئاسنینی داخ کراو وەک نەخشینکی هەستاو لەسەر چەرم چی دەکرا و وەک نەخشینکی دەرکەوتە وابوو.

---

(۳) لە میژووی ئێران دوو خواجە گەشتوونەتە پلەیی پاشایەتی، یەکیان باگواس لە سەردەمی هەخامەنشیی، ئەویدی ئاغا محەمەد خانی قاجار لە سەدی هەژدەیم، دیاریشە کە مەبەستی ئێمە خواجەیی راستییە نەک ئەو گەورە پیاوانەیی بە دەستەواژەیی کۆن بە خواجە ناودەبرێن. "زەبوحوللا"

دهوتريت يه كه م شههروا له چين چي كراوه، به لام نازانين پشتيواني هه بوو يا خو نا؟ يه كه م دراو له ئيران له سه رده مي نه رده شيړي سييم به شيوي پارچهي چه رم دروست بوو، به لام ناوي شههروا نه بوو، دواتر له دواي هاتني ئيسلام نه ناوي لينرا، ميژوونوسه يژنانيبه كان ناوي نه و پارهبه يان به (شاهكان) نووسيوه، پي ده چيت ناوي ره سن (شاهكان) بوويت، دواي سوان بوويت به (شاهكان) واته شايسته ي شاهكان.

بره وسه ندني شههروا زور يارمه تيدهره نه رده شيړي سييم بوو له رووي داراييه وه، چونكه نه و بو جهنگه گه وره كان پيوستي به پاره هه بوو، شههروا بوو پالپشت بو داين كردني تيجوه قورسه كانئ نه و جهنگانه. ماوه ي به رده وامبووني شههروا ده سال بوو، واته له (۳۵۸ تا ۳۴۸ پ. ز)، دواي نه و ماوه به نه رده شيړ شههرواي چاپكرد، چونكه باري نابوري ولات به هو ي دهسكه وته كانئ جهنگ باش بوو، نه و باج و خه راجانه ي له ولاتاني ديكه و رده گيرا، پيوستي به چابي شههروا نه ما.

شههروا سه رده تا ته نيا له پايتهخت هه بوو، هه ر ته نيا له پايتهختيش و هريانده گرت و به س، كه س له ده رده وي پايتهخت نه يده ويست، به لام دواي نه وي متمانه دروست بوو، كه ده كريت به زي و دراويتر بگورديته وه، له هه موو ئيران په سه ند كرا، له هه ر شارئك دامه زراويه كه به ناوي بانك هه بوو، هه مووان ده يانتواني بچه نه وي و شههروا بگورنه وه به زي و دراويتر، به لام له بهر واري دياريكراودا ده يانتواني شههروا بگورنه وه و بهر واره سه ر شههروا كان ديارى كرابوو.

دواي ده سال و دواي راوه ستاني ناماده كردني شههروا، خه لك له نه ماني شههروا به داخ بوون، چونكه شههروا بهرانبه ر به زي و به تاييه تي زي و زور سووك بوو، به ناساني ده گواسترايه وه، دزه كان نه يانده زاني كه پاره يان لايه. داريو سييم دواين پاشاي هه خامه نبي ويستي شههروا چاپ بكات، به لام نه يتواني له بهر واري دياركراودا زي و زيوي نه و شههروا يانه بداته وه كه لاي خه لك بوون، هينده بي متمانه بي له لاي خه لك له ئيران چي بوو، وا بكرد جاريكي ديكه شههروا چاپ نه كرايته وه.

نه رده شيړي سييم دواي نه وي بوو به پاشا، ويستي بجيت، سوريا له نه واگوراسي يژناني و هريگريته وه، نه و بيري بوو كه باوكي واته نه رده شيړي دووه له يژنانيبه كانئ ويست تاكو بره كانئ په يماننامه ي ناشتي (۳۸۷ پ. ز) جي به جي بكنه و دزي نه واگوراس ببنه هاوپه يماني

ئەو، ئەوانىش ئەو داوايەيان پەسەند نەکرد، بۆيە ئەردەشپىرى سىيەم بىرپاريدا بەھىزى خۆيەو پىروانە سورىا و لەگەڵ ئەواگۆراس بىجەنگىت.

دواى ئەوئەي ئەردەشپىرى دووئەم ئەركى سەربازى ھەلئەشاندو، پىاوانى ئىئرانى پەروەردەي جەنگيان نەما، ئەردەشپىرى سىيەم بۆ جەنگى ئەواگۆراس پىيويستى بەو پىاوانە بو، كە راھىئانانى جەنگيان كىردىت. پەروەردە و راھىئانانى سەربازى تازە پىيويستى بەكات بو، زانداوہ كە لە رابردوودا پەروەردەي سەربازى زۆرتىن كاتى دەويست، چونكە سوود وەرگرتن لە چەكى سارد پىيويستى بە ھىزى جەستەيى بوو سەرباز دەبوايە ماوہيەك لەئىز پەروەردە و سەرگەرمى مەشق و راھىئان بىت تا ھىزى پىيويست پەيدا بكات.

ئەردەشپىرى سىيەم دەچوو بۆ جەنگى ئەواگۆراس و نەيدەتوانى چاوەروان بىت تا سەربازە نوئيەكان پەروەردە دەكرىن، بۆيە دوو كارى ئەجمادا، يەكەمىيان ئەو بو كە سەربازەكانى خۆي لە ئىوان خىلە شاخنىشەكان بە تاييەتى خىلەكانى (كاسىت) ھەلئەژارد، دووئەمىيان ئەو بو كە ھەندى لە پىاوانى بۆ سەربازى بانگھىتشت كىردو و خستىيە بەر راھىئان، بۆ ئەوئەي لە كاتى گەرانەوئەي لە جەنگى ئەواگۆراس، ئەوان راھىئانايان تەواو بكەن و بتوانى بيانھىيەتتە نىو لەشكر.

خىلەكانى كاسىت<sup>(٤)</sup> ئارىيى بوون، لە رۆژئاواي ئىران نىشتەجى بوون، سنوورى ژيانى ئەوان بە تەواوى نازانين، مېژوونوسان جىاوازييان ھەيە لە دياركردنى سنوورى نىشتەجى بوونيان، بەلام گومان نىيە ئەو خىلانە لەو ناوچەكانى (پىش كۆھ و پوشت كۆھ) دەژيان و لوورەكان نەوئەي ئەوان.

شاراوہ نىيە پىاوانى لوور كە لە ناوچە شاخاوييەكان دەژين، كەسانىكن بەھىز، دلېر و تەمەن دىژن، تا ئىستەش ژنان و پىاوانى سەد سالىە لە لوورستان زۆرن. كاسنىيەكان لە لوورەكانى ئىستە پتەوتر و بەھىزتر بوون، چونكە ھەندى لەو نەرىتانەيان نەبوو كە شارستانىيەت ھىنئەي، ئەوان چايان نەدەخوارد و جگەرەيان نەدەكىشا.

پىاو و ژنانى كاسنى لە رابردو پتر لە سەد سال دەژيان، كەمتر پرووى دەدا پىاويك بە نەخۆشى بىرئەي، ھەندى لە پىاوان لە تەمەنى گەنجى لە جەنگدا دەكوژان، ھەندىكىشيان لە

---

(٤) كاسىت ھەمان كاسى ياخۆ كاسنىيەكانن كە باپىرانى تىرەي لوورن، ئاشكرايە كە لوورەكان يەكىكن لە تىرە ھەرە رەسەنەكانى كورد. "وەرگىپرى كوردى"

پېريدا، به تەمەنەكانىش وەك گەنجەكان دەچونە جەنگ و لە تەمەنى پياوہ كاسىتەكاندا سنوورىك نەبوو بۆ نەچوون بۆ سەربازى و پشودان لەژێر خپۆت.

تاوئى لوورەكان مالى ئەوان بوو، ئەوان شار و خانوويان نەبوو، لە تەواوى تەمەنياندا لە نيوان ھاويەنەھەوار و زستانەھەواردا لە ھاموشۆ بوون، لەوەراندنى ئاژەلەكانيان ھۆكارى ئەو كۆچە بەردەوامە بوو.

لە كۆتايى پايىز و ئەوكاتەى گژوگيا لە كوستانەكان بە تەواوتى وشك دەبوو، ئەوان لە كوستان بەرەو پيدەشتە گەرمەكان دەھاتنەو، مەر و مالا تەكانيان لەو پيدەشتانە دەلەوەراند، لە زستاندا بەرەو ناوچە گەرمەكان دەپويشتن، ئەو شوينانەى ئەوان لىيان دەمانەوہ بە گشتى ئاوى زۆريان ھەبوو، لە ھەموو ھەرزەكانى سالدا ئا و لە جۆگەلە و پووبارەكانى ئەو ناوچانە ھەبوو، تا ئىستەش بارى سرويشتى ئەوى نەگۆراوہ.

جەنگى ئەردەشپىرى سىيەم لەگەل ئەواگۆراس بە سەرکەوتوويى كۆتايى ھات، تەواوى ئەو شارانەى سوريا كە كەوتبوونە بەردەستى ئەواگۆراس، لە دەستى دەرھينرايەوہ، بەلام كەمىك دواى ئەو سەرکەوتنە گورەيە، ئەردەشپىرى پاشاي ھەخامەنشپى بە دەست باگواسى خواجە كوژرا.

باگواس سەرھتا بووہ گەنجينەدارى ئەردەشپىرى سىيەم، دواتر بوو بە بەرپرس لە تەواوى كاروبارى دارايى و لات و سەرمايەيەكى باشى گەردکردبۆوہ.

ئەردەشپىرى سىيەم لە بىستەم سالى پاشايەتيدا كاتىك زانى باگواس بۆتە خاوەن سەرمايە و ھىزى زۆر، ويستى بىكوژيت و دەست بەسەر سەرمايەكەيدا بگريت، بەلام باگواس پيش دەستى كرد، بە يارمەتى نارسيس كورپى ئەردەشپىرى سىيەم لە سالى (۳۳۸ پ. ز) زھەر خواردى كرد و كوشتى، جگە لەو زانياربانەى ميژوونوسە يونانييەكان لەبارەى چۆنيەتى كوشتنەكەى، ھىچ زانيارىي ديكە لە بەردەستدا نيبە، سەرچاوہ ئيرانىيەكان بچوكترين زانياربانان لەو بارەوہ نيبە.

پيدەجيت ئەردەشپىرى سىيەم مندالى زۆرى ھەبوون، دواى مردنى لەلایەن باگواسەوہ لەنيو بردران، ئەوانەى مانەوہ برىتى بوون لە: (نارسيس كە دواى باوكى بە ھۆى باگواس بوو بە پاشا، كورپىكى ديكەى بەپىي گېرآنەوہكان ھەلات بۆ لای ئەسكەندەرى مەكدۆنى، سى كچى ئاتوساى خوشك و خيزانى ئەردەشپىرى سىيەم كە لەگەل داىكيان لەو كوشتارگەيە رزگار بوون).

ئارسیس بە ھەمان ناو بە روالەت بۆ ماوەی سیّ ساڵ پاشا بوو، بە کردەنی باگواس دەسلەتایی بەرپۆ دەبرد، بەلام کاتیک باگواس ھەستی کرد ئارسیس نیازی ھەبە کە بیکوژیت، ئەو و مندالەکانیشی کوشت.

دیسان زانیاریمان نییە لەبارەي ئەوئ ئاخۆ باگواس چۆن ئارسیس و مندالەکانی کوشت؟، چونکە لە سەرچاوە ئیترانییەکان ھێچ لەو بارەوہ نییە، لە سەرچاوە یۆنانییەکانیش درێژەي ئەو باسە نایینریت، تەنیا ھیندە دەزانین باگواس لە سالی (۳۳۵ پ. ز) ئارسیس و مندالەکانی کوشت و ئەوہ و وەچەي پاشایانی ھەخامەنشییەکان لەنیوچون.

دوای ئەوہ باگواسی خواجە ماوەي شەش مانگ بە سەرہەخۆیی پاشا بوو، بەلام لە ھەموو لایەکوہ ناردەزایی لە ھەمبەر خواجە سەرہەلدا، چونکە ئەو لە شازادەکانی ھەخامەنشیی نەبوو تا بتوانیت فەرمانرہوایی بکات.

باگواس بۆ ئەوئ نەکوہیتە مەترسی بەرھەلستکارانەوہ، کۆدۆمانۆسی فەرمانرہوایی ئەرمەنستانی ھینا، کە لە خزماتی داریوشی دووہم و بەپیی ھەندی گێرانەوہ نەوہي ئەو بوو، واتە شازادە بوو، کردی بە پاشا، کۆدۆمانۆس ناری (داریوشی سییەمی) بۆ خۆي ھەلبارد، بەپیی ھەندی گێرانەوہ کاتی بوونی بە پاشا تەمەنی چل و پینج ساڵ بوو.

لەو پاشایە کە دوایین پاشای ھەخامەنشیی بووہ، دوو جۆرە بەسەرھات گەیشتوہتە ئیمە، یەکەمیان چیرۆکیکە، ئەگەر لە رووی ئەدەبییەوہ بایەخی زۆری ھەبیت، ئەوا لە رووی میژووییەوہ بایەخی نییە، مەگەر رۆژیک ئەو بابەتە ئەدەبییانە لە میژووی ئیران جیگیر بکرین.

بەپیی دەقی یەکەم داریوشی سییەم یاخۆ (دارای سییەم) پیاویکی دەست و زمان کراوہ و دلیر بوو، لە رووخساری ھەلکشانیک لە گەورەیی و پاکی دەروون دەردەکەوت. ئەو خودان تەواوی ئەو خەسلەتانەيە، کە مرۆفیکی تەواو پێستە ھەبیت، ھێج کیماسی نەبوو، بەلام لەو میژووانەي بەردەست ئەو بە شیوہیەکی دیکە ناسینراوہ، بەلام دەبیت ئەوہش بلیین کە نوسەری ئەوانە میژوونوسانی یۆنانین، واتە پینوس بە دەست دوژمنەوہ بووہ.

لە سەرچاوە میژووییە یۆنانییەکانی کە ئیستە بەردەستن، داریوشی سییەم پیاویکی ترسنۆکە و خۆشگوزەران بووہ، کاتیک چاری بە لەشکرێک دەکەوت لە ترسان دەکەوتە لەرزین. ئەو بەشە لە نوسینی یۆنانییەکان بە دلئایییەوہ لە رووی دوژمنایەتییەوہ ھەلبەستراوہ،

چونکه كۆدۆمانۇس كە ناۋى داريوشى سىيەمى بۆ خۆى دانابوو، لە سەردەمى ئەردەشپىرى سىيەم بەشدارى لە جەنگدا كەردبوو، ئازايەتى زۆرى نواندبوو، ئەردەشپىرى سىيەم ەك پاداشت بۆ ئازايەتسىيەكانى شمشىرى زىپى پى بەخشى و ئەوى كەردە فەرمانرەۋاى ئەرمەنستان، ئەردەشپىرى سىيەم ئەو كەسە نەبوو، كە بە بى زانىنى لىھاتوۋى شمشىرىكى زىپ بەكاتە ديارى بۆ كەسىك، ئەگەر نەزانىت كىيە!، بۆيە دەتوانىت بەگوتىت ئەگەر داريوشى سىيەم بە وتەى يۆنانىيەكان كىماسىيى زۆرىشى ەبەبوو بن، بەلام ترسنۆك نەبوو، بەلام دورنىيە كە بە وتەى يۆنانىيەكان خۆشگوزەران بوۋىت، چونكە ئەوكات حكومەتى ەخامەنشىيەكان گەندەل بېوو، چىدىيى شازادە و سەردارەكان ەلگىرى خەسلەتى پاشاكانى سەرەتاي زنجىرەى ەخامەنشىيە نەبوون، ەموۋيان روۋيان كەردبوۋە رابواردن و سەرگەرمى ئاسوودەيى جەستەيى بوون.

دواى بوونى بە پاشا يەكەم كارى داريوشى سىيەم كوشتنى خواجە باگواس و زەتكردى سەرمایە و مائەكەى بوو، لەبارەى كوشتنى ئەو وتى: "ئەو پىاۋە ناپاكى بەرانبەر بە دوو پاشاى پىش من كەردوۋە، كە سەرمایەى خۆى بە ەۋى ئەوانەۋە دەست كەوتبۇو، گومائم نەبوو، ئەگەر زىندوۋ بىيىت، منىش دەكوژىت، بۆيە ئەوم كوشت، تاكو بەدەست پىلانگىپرى ئەو كە ەولتى كوشتنم دەدات، لەمە زياتر ناراحت نەم."

داريوشى سىيەم دواى ئەۋەى لە مەترسى باگواس رزگارى بوو، بە وتەى يۆنانىيەكان دەستى بە رابواردن و خۆشگوزەرانى كەرد، لەگەل سى ەزار ژن، كە لە كۆشكە جىاۋازەكانىدا ەبۇون، بەردەۋام خەرىكى رابواردن بوو.

ئەگەر ژمارەى سى ەزار زىدەرۋىيى نەبىت، ناچارىن بلئىن زۆرىنەى ئەو ژنانە كەنيزەكى بەردەستى ژنانى پاشا بوون، چونكە ەيچ پىاۋىك تواناى رابواردنى نىيە، لەگەل ئەو ژمارە زۆرە لە ژنان، بە تايىەتى داريوشى سىيەم كاتى بە دەسەلات گەيشتنى چل و پىنج سالى بوو. ماۋەيكە بەسەر پاشايەتىيى داريوشى سىيەمدا نەرۋىشتبۇو، دىسان بابەتى جەنگى يۆنان ەاتەۋە پىشى، ئەمبارەبان جەنگەكە زۆر قورستىر بوو لە جارەكانى دىكە.

بەر لەۋەى داريوشى سىيەم بىتتە پاشا، فلىپ پاشاى مەكدۆنىيە ەپرىشى كەردە سەر ئاسپاى بچوك، بەلام نەيتوانى پىشپەۋى بەكات و گەراپەۋە بۆ مەكدۆنىيە، لە مەكدۆنىيە كوژرا و كورپەكەى كە ناۋى ئەسكەندەر بوو لە جىاتى ئەو بوو بە پاشا.

کاتیك ئەسكەندەر گەيشتە دەسەلات، ناوی ئەسكەندەری سېيەم بوو، دواتر بە ئەسكەندەری گەورە ناسرا، پېش ئەو دوو ئەسكەندەری دیکە پاشای مەكدۆنیا بوون. ئەو لە سالی (۳۵۶ پ. ز) لە باوکیکی ئازا بە ناوی (فلیپی دووهم) و دایکیکی پتەوکار بە ناوی (تۆلەمپیا) ھاتە دنیاوە، دواي ئەوێ کە مەیک گەورە بوو، پیاویک بە ناوی (لیزی ماخۆس) کرا بە راھینەری، لیزی ماخۆس لە بنەرەدا ئیسپارتی بوو، داستانی تەرمۆپیل کە ئیسپارتەکان نووسیویانەو، بەردەوام دەبجۆیندەو، لەگەڵ ھەموو خۆیندەوێوە کەدا رقی بەرانبەر بە ھەخامەنشییەکان نوێ دەبوو، دەزانین لە جەنگی تەرمۆپیل سەربازە ھەخامەنشییەکان (لئونیداس) پاشای ئیسپارت و سەربازە پاسەوانە تاییەتیەکانی ئەویان کوشت.

لیزی ماخۆس چوونکە رقی لە ئیرانییەکان بوو، دواي ئەوێ بوو بە راھینەری ئەسكەندەر، تۆوی کوکینەیی بەرانبەر بە ئەوان لە دلی ئەو کورەدا چاند، بە گریمانی زۆر ھێرشی ئەسكەندەر بۆ ئیران بۆ ئەو کینەییە دەگەریتتەو، کە لەلایەن مامۆستاکی لە دلیدا چێندرابوو.

فلیپی دووهم واتە باوکی ئەسكەندەر، جەنگاوەریکی ئازا و دلیر بوو، بە پێویستی زانی کورەکی بە شیبوھەیک پەرورەدە بکات، کە ھونەرەکانی جەنگ وەک ئەسپسوار، تیرھاویژی، شمشیر وەشاندن و ھەلدانی ڕم بزانییت. تاکو ئەسكەندەر گەورەتر دەبوو، جوانتر و بەھێزتر دەبوو، لە تەمەنی ھەژدە سالیدا، بوو بە پالەوانی ھەلدانی ڕم و دیسک، کە مەكدۆنییەکان ھۆگری ھەردووکیان بوون.

کاتیك ئەسكەندەر گەيشتە تەمەنی سیژدە سالی، باوکی ئەوی ئەردە لای ئەرستۆ کە گەورەترین زانی یۆنان بوو، ئەرستۆ لە ئامادەیی ئەسكەندەر بۆ فیروبون، سەری سوورما. ئەسكەندەر لە ماوەی سیژدە تا شازدە سالی تەمەنی تەواوی ئەو بابەتە فیروبو، کە مامۆستاکی دەیزانی لەبارە (فیزیک، میتافیزیک، بیرکاری و ئەدەب)، ئەرستۆ پێی وت: (من ھیچی دیکەم نییە فیری تۆی بکەم، ئەو تۆی کە بە روانین، لە داھاتوودا دەکاریت ھەندی بابەتم فیڕ بکە.)

ئەسكەندەر دواي ئەوێ دەستی بە پیاوخوازی کرد، ھەموو ئەو بابەتە سەرەنخراکیشانەیی دەیبینن بە تاییەتی لەبارە ئیران بۆ ئەرستۆی مامۆستای دەنوسی و دەینارد، ھەندی لەو نامانە لە وێرانکاری و شەرەکانی سەردەمەکان پارێزراون، ئەمڕۆ دەکریت ئەوان بھۆینینەو و بزانی ئەسكەندەر ئەو پیاو بوو، کە بۆ قوتابی بوونی ئەرستۆ شیواو بییت.

لیزی ماخۆس بەردەوام ئەسکەندەری بەرانبەر بە ئێرانییەکان ڕق ئەستورتر دەکرد و پێی دەوت: تۆ کۆری ئاشیلی (پالەوانی ئەفسانەیی و ناسراوی یۆنان).

ئاریستۆیلۆوسی مێژوونووس و نووسەری بەناویانگی یۆنان، کە لەگەڵ ئەسکەندەر چوو بۆ ئێران، تاکو مردن لەوێندەر مایەوه، لە پەرتووکه گەورەکهیدا کە لەنیوچوو، دواتر لەلایەن زانای جوگرافی مێژوویی (ئێستراپوون) هەندیکێ نووسراوەتەوه، نووسیویەتی: (ئەسکەندەر مێشکی بەهێز بوو، هێچی بیر نەدەچوو، ڕوخساری موری کەمی پێوه بوو، تا چەند رۆژ پێویستی بە ریش و سیمڵ تاشین نەبوو، چونکە زۆر قۆز بوو، لە مندالییەوه سەرخراکیش و دەورووبەرەکهی هۆگری ببوو، ئەو قۆزی و جوانییەهی هەیبوو تا دوایین رۆژەکانی تەمەنی مایەوه).

ئەو پیاوه قۆز و جوان و زانایە کە مێژوونووسەکان ئەویان لە ریزی خوداوەندیانی یۆنان ناساندوو، یەکیک بوو لە خۆتێرێژ و بێ بەزەییترین جەنگاوەرەکانی جیهان، مێژوونووسە یۆنانییەکان هەولێانداوه دلێهقی و توندوتیژی ئەو پیاوه بشارنەوه و بە بێ دەنگی بیهێلنەوه، بۆ نمونە لە دواي جەنگی گرانیک، کە یەكەم جەنگی ئەو لە دژی هەخامەنشییەکان بوو، نووسیویانە: (ئەسکەندەر بیست هەزار سەربازی ئێرانی دیل کرد، هەر بیست هەزار سەربازەکهی کوشت).

مێژوونووسە یۆنانییەکان نووسیویانە ئەسکەندەر بۆیە چووه ئێران و ولاتانی دیکە تاکو دیموکراسییەت لە جیهاندا پەرە پێدات و "شاری نمونەیی" چی بکات، کە تیایدا هەموو تاکەکان بە ناسوودەبی و خۆشنوودی بژین، بەلام ئەسکەندەر هەنگاوی دەنایە هەر شارێکی ئێران، هەموو پیاوانی دەکوشت و مندال و ژنەکانیشی وەك کۆیلە دەفرۆشت، ئەوه لەلایەن خودی مێژوونووسە یۆنانییەکانەوه نووسراوه، نەك لەلایەن ئێرانییەکانەوه.

ئەو تاوانانەیی ئەسکەندەری مەکوونی کردی، چەندین سەده، دواتر نە جەنگیزخان و نە تیموری لەنگ بۆیان نەکرا ئەنجامی بدن، یۆنانییەکان ئێرانییەکانیان بە بەربەر ناو دەبرد، لە کاتیگدا ئەفسەر و سەربازەکانی ئەسکەندەر درندهبیان، لە درندهبی ئازەلانی میناک شیر و پلنگ تێپەراند.

دواي کۆزرانی فلیپی دووم، ئەسکەندەر گەیشته سەر تەختی پاشایەتی، لیزی ماخۆس بە ئەسکەندەری وت: ئێستە کاتی ئەوه هاتوو، کە برۆیتە ئێران و رەچەلەکی ئێرانییان لەنیو بەهێ.

ئەسكەندەر وتى: تا ئەو كاتەى بە تەواوەتى دەسلەپتىي يۇنانم لە دەستدا نەبەت، ناتوانم بۆمە ئىيران، چونكە ئەگەر بەسەر ھەموو يۇناندا بالادەست نەبم، دواى رۆيشتنم بۆ ئىيران، ئەوان لە گەڭ نەتەوھەكانى يۇنان لە دژى من دەبنە ھارپەيمان و لەنىوم دەبەن.

ئەسكەندەر لە رۆژى شەست و يەكەمى دواى مردنى باوكى، لەشكرەكەيشىي كرده سەر تسالى، كە يەكەك بوو لە دەولەتە شارە گەورەكانى يۇنان، لەشكرەكەيانى تىك شكاند و ئەو ولاتەى داگىركرد، بى وىستان رۆيشت تاكو (تەبس) داگىر بكات، كە جيا بوو لەو (تەبس)ەى لە ميسر ھەبوو، دواى داگىركردنى تەبس، ئەسكەندەر بەرەو ئەسینا رۆيشت و ئەو دەولەتە شارەش بى جەنگ بالادەستى ئەسكەندەرى پەسەندكرد، دواى ئەو تەواوى ئەو دەولەتە شارانەى لە باشورى يۇنان واتە پلۆپۆنز بوون، بەرفەرمان بوونيان بەرانبەر ئەسكەندەر دەربىرى، بەم شىوھە ئەو سەردارە گەنجە توانى دەست بە سەر تەواوى يۇناندا بگريت.

دواى ئەو سەركەوتنە لىزى ماخۆس پىي وت: ئىستە كە تەواوى يۇنانت لە بەردەستە، بۆ ئىيران و ئىرانىيەكان لەنىو بە و پەچەلەكيان مەھىلە.

ئەسكەندەر لەشكرەكى لە بىست و نۆ ھەزار سەربازى پىادە و چوار ھەزار سەربازى سوارە ئامادە كرد، بۆ ئەو بەگاتە ئىران. ھەموو سەربازەكانى يۇنانى بوون، ئەسكەندەر پىيانى وت: (ئىمە دەچىنە ولاتىك، كە دانىشتوانى ئەوئىندەر دەولەمەندترین دانىشتوانى جىھانن، زىرى ئىران لە دنيادا نابانگى ھەيە، گەيشتىنە ھەر شارىك من ئىوہ نازاد دەكەم، لەوہى ھەرچى دەتانەوت بە تالانى بەن، ھەر ژن و پىاوپىكى گەنج كە وىستان بۆ كۆيلەيى بىھىنن و بىفرۆشن، من دلنىاتان دەكەمەوہ، كە ھەريەكە لە ئىوہ لەو گەشتەدا بە بىست تالان زىرەوہ دەگەرىنەوہ).

ئەسكەندەر بەو ھىوايە سەربازەكانى خۆى بە جۆش ھىنا، ئەودەمە بەرەو ئاسىي بچووك كەوتەرى تا خۆى بەگەيەنئە ئەو شوئىنەى ئىستە لە ولاتى توركيايە، كە بە ناوى نىمچە دوورگەى (گالى پولى) دەناسرى، ئەو نىمچە دوورگەيە لە سەردەمى ئەسكەندەردا بە (خۆزۆس) ناودەبرا، گەروويەك دەكەوتە تەنىشت ئەو نىمچە دوورگەيە، كە ئىستە بە (گەرووى دەرەنىل) ناسراوہ، ئەوكات بە (ھىلسپۆنت) دەناسرا، ئەسكەندەر بە لاسايى خەشيار شا پردىكى بە بەلمەكان لەسەر گەرووى دەرەنىل چى كرد، بەلام ئەو رۆژەى وىستى لەشكرەكەى لەسەر پردەكە پەرىنئەتەوہ، دەريا بە رادەيەك ھەلكشابوو، كە پردەكەى تىكشكاند.

یۆنانییەکان باوەڕیان بە شتی دوور لە راستی و ئەقل هەبوو، تەنانەت بۆ بابەتی زۆر ئاسایی دەچوو ئەو لای غەیب بێژەکان، کە لیتاوتووترینی غەیب بێژەکان ئەوانە ی پەرستگە ی دولقی بوون و پرسیاریان لێ دەکردن. دوا ی تێکشکانی پرده کە بە هۆی گێژەلووکەو، سەرداریکی ئەسکەندەر بە ناوی (پارمەنیۆن) وتی: (ئەو گێژەلووکە یە لە لایەن خوداوە ندیانەو، ناردراو، تاکو ئێمە تی بگە یەنن، کە نابێت بۆ جەنگی پاشای ئێران بچین).

ئەسکەندەر وتی: خوداوە ندیان ئەو گێژەلووکە یان ناردوو، تاکو تیمان بگە یەنن، کە پێویستە پە لە بکە ین، لە چووغان بۆ جەنگی پاشای هەخامە نشیی، ئەگەرنا وەرزی گۆرانی کە شوهەوا دیت و ئێمە لە جەنگ دەگەرینتێتەو، ئەو بوو فرمانی کرد لە دەوروبەر کە شتی بێنن تاکو سەربازەکانی بە کە شتی لە دەردە نیل بپەرینتێتەو، پیاو و سوارەکان بە کە شتی گواستراوەو بۆ رۆژەلاتی گەرۆو کە.

هەر کە ئەسکەندەر لە دەردە نیل پەرییەو و گە یشتە ئاسیای بچوک، فرمانەرەوا ی لیدی هەوالی بۆ داریوشی سییەم نارد و وتی: بە پیتی ئەو زانیاریانە ی من هەمە، ئەسکەندەر بە سەر هەموو یۆناندا بالادەست بوو و ئێستە هاتوو تە ئاسیای بچوک، بۆ دوو لای بەرەو ئێران دیت، بە لām ئەگەر بۆ من پارە و هیژی یارمەتیدەر بنیری، ئەو دەگەرینمەو.

نەزاندراو کە ئەو راپۆرتە گە یشتوو تە داریوشی سییەم یاخۆ نا، چونکە لە پەرتووکە یۆنانییەکاندا باسی ناردنی راپۆرت هە یە، بە لām باسی گە یشتنی بە داریوشی سییەم نییە. وێرایی ئەو ی گومامان نییە، کە داریوشی سییەم لە بالادەستی ئەسکەندەر لە یۆنان و هاتنی بۆ ئەسیای بچوک ناگە دار بوو، بە گرمانی زۆر هەستە دوژمنکارییەکانی ئەو ی بەرانبەر بە ئێران زانیو، چونکە بە هۆی پێوەندیی بازرگانی لە نیوان یۆنان و هەخامە نشییەکان، لەو بارە یەو زانیاریی بەر دەوام هەبوو.

بە لگە شمان بۆ ئەو ناردنی لەشکر بوو لە لایەن داریوشی سییەمەو بۆ ریگرتن لە ئەسکەندەر، ئەگەر ئەو زانیاریی نەبوایە، لەشکری نە دەنارد. ئەو لەشکرە ی داریوشی سییەم بۆ ریگرتن لە ئەسکەندەر ناردی بە وتە ی میژوونوسە یۆنانییەکان پێکھاتبوو لە سەد هەزار کەس، کە ئەو ژمارە یە زیدە پۆیی تیدایە، ئەو لەشکرە لە سی یاخۆ چل هەزار سەرباز پێکھاتبوو، کە لە روانگە ی پێداویستییە جەنگییەکان بە لەشکرێکی ناکامل دادەنریت،

چوونكه نه گالیسكه‌ی جه‌نگی، نه‌بورجی گه‌رۆك و نه‌مه‌نجه‌نیقیان پئی بوو، له‌ کاتی‌كدا له‌ سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشییه‌كان گالیسكه‌ی جه‌نگی یه‌كێك بوو له‌ چه‌كه‌ کاریگه‌ر و به‌هێژه‌كان. له‌و چل هه‌زار سه‌ربازه‌ی داریوش بۆ جه‌نگی ئەسكه‌نده‌ری نارد، پازده هه‌زاریان له‌ سه‌ربازه‌ به‌كری‌گی‌راوه‌ یۆنانییه‌كان بوون، له‌ په‌نا سه‌ربازه‌ ئی‌رانییه‌كانه‌وه‌ ده‌رۆش‌ت. ئەو له‌شكره‌ له‌ كه‌ناری رۆوباری (گرانیك) كه‌ ناوه‌ دروسته‌كه‌ی له‌ كۆندا (گرانیكۆس) بوو، گه‌یشته‌ له‌شكری داریوش. ئەو رۆوباره‌ سه‌رچاوه‌كه‌ی له‌ شاخی (ئایدا) كه‌ ده‌كه‌وتیه‌ باشووری ده‌ریای مه‌رمه‌ره‌وه‌، دوا‌ی مه‌ودایه‌کی كورت ده‌رژیته‌ نیۆ ئەو ده‌ریایه‌، تا ئیسته‌ ماوه‌، بۆ زانی‌ن له‌سه‌ر نه‌خشه‌ی تورکیای ئیسته‌ شاریك به‌ ناوی (بالیك سیر) بدۆزنه‌وه‌، ئەو رۆوباره‌ له‌ رۆژتاوا‌ی ئەو شاره‌ له‌ باشوور بۆ با‌كور ده‌روات، له‌و رۆوبارانه‌یه‌ كه‌ له‌ كۆتایی هاوینان ناویان تیدا نامی‌نیت، ئەوكات چوونكه‌ وه‌رزنی به‌هار بوو هێشتا ناوی هه‌بوو.

ئەو رۆژه‌ی ئەو دوو له‌شكره‌ به‌یه‌ك گه‌یشتن، شه‌ست رۆژ له‌ به‌هاری سالی (٣٣٤ پ. ز) تێپه‌ری بوو، به‌ پێچه‌وانه‌ی نووسینی می‌ژوونوسه‌ یۆنانییه‌كانه‌وه‌ داریوش خۆی له‌گه‌ڵ ئەو له‌شكره‌ نه‌بوو، كه‌ له‌ كه‌ناری رۆوباری گرانیك گه‌یشته‌ له‌شكری ئەسكه‌نده‌ر، نووسینه‌كانی ئەو كه‌سانه‌ی له‌گه‌ڵ ئەسكه‌نده‌ر بوون وه‌ك (تاریستۆپۆلۆس، پارهمه‌نیۆن، نی‌ كاتوور و كولی تۆس) ئەو بابته‌ پشتراست ده‌كه‌نه‌وه‌. داریوشی سییه‌م له‌ جه‌نگی دواتر كه‌ جه‌نگی (ئیسۆس) بوو به‌شداربوو، به‌لام له‌ گرانیك به‌شدار نه‌بوو.

سه‌بارته‌ به‌ جه‌نگی گرانیك هێچ به‌لگه‌یه‌ك یاخۆ سه‌رچاوه‌یه‌کی ئی‌رانیمان نییه‌، هه‌رچی ده‌یزانی‌ن له‌ سه‌رچاوه‌ و می‌ژوونوس و نووسه‌ره‌ یۆنانییه‌كانی هاو‌ریی ئەسكه‌نده‌ره‌وه‌یه‌. ژماره‌ی هاو‌ری‌كانی ئەسكه‌نده‌ر كه‌ ناویان له‌ می‌ژوودا ماوه‌ته‌وه‌، زۆرن، هه‌ندی‌کیان می‌ژوونوس بوون یاخۆ بۆ هونه‌ركردن می‌ژوویان ده‌نووسییه‌وه‌.

له‌ سه‌ره‌تای می‌ژووی نووسراوی ئی‌رمان پێ‌كرد، كه‌ كوروش و دواتر داریوش چه‌ند رێسا و یاسای رێ‌کیان بۆ له‌شكره‌كانیان دانا و چه‌ند بنه‌مایه‌کیان بۆ دانانی ئۆردو‌وگه‌ بریار لێ‌دا، له‌ ئۆردو‌وگه‌كانیان شه‌قام و كۆلانیان دانا، له‌ چوارپه‌لانه‌كان، جگه‌ له‌ كاته‌كانی په‌لاماری له‌ناكاوی دۆژمن، رۆوناکیان داده‌نا، تاكو ئەو كه‌سه‌ی له‌ رۆژ یاخۆ شه‌و دیته‌ نیۆ ئۆردو‌وگه‌ بتوانیت هه‌ر كه‌سی‌کی ده‌یه‌ویت، ببینیت.

ئەو رېسا و رېكارىيەى لە ئۆردوگە كانى ھەخامەنشىبى ھەبوو، لە كاتى بەيەك گەيشتنى ئەو دوو لەشكەر بە رادەيەك سست و خراپ بوو، كە بە وتەى (نى كاتۆر) كە لە ھاورپىكانى ئەسكەندەر بوو، ئەو شەو ھەسەربازە مەكدۆنيەكان دەچوونە سەربازگەى ھەخامەنشىبى و دانوستاندىيان لەگەل سەربازە يۆنانىيەكان دەکرد.

سەربازە يۆنانىيەكانى نيو لەشكرى ئىران لەو سەربازانە بوون، كە دواى ئەردەشېرى دەستدريژ وەك بەكرىگىراو ھاتبوونە نيو لەشكرى ئىران، ئاشكرايە دانوستاندى نەيىنى سەربازە مەكدۆنيەكان لە ئۆردوگەى ھەخامەنشىبى لەگەل ئەواندا بۆچ مەبەستىك بوو، بە دلئىيەو ھەسەربازانى ئەسكەندەر داوايان لە ئەوان كەردو ھەتتا پال بەدەنە لەشكرى يۆنان و لە لەشكرى ھەخامەنشىبى بکشىنەو، بەلام لەگەل ئەقلدا ناگوخىت كە لە شەوى پىش شەردا، لە ئۆردوگەيەك كە لە بەرانبەر دوژمن بىت، ھىندە نارىكى و بى تاگابى ھەبىت، كە سەربازانى دوژمن بتوانن بىنە نيو ئۆردوگەكە و لەگەل ھاورەچەلەكە كانى خۆيان بگەونە دانوستاندىن و ھانىيان بەدەن بۆ ناپاكي، بەلام نووسىنەكانى ھاورپىيانى ئەسكەندەر ئەو ھەسەربازانى دەكەن، رووداوەكانى رۆژى دواترىش ئەو وتەيە پشتراست دەكەنەو.

ئەو شەو لە كاتىكدا سەربازانى ئەسكەندەر بە ئازادى دەچوونە نيو سەربازگەى ھەخامەنشىبى ھاورەچەلەكە كانى خۆيان ھاندەدا، ئەسكەندەر و چەند كەسەك لە سەردارەكانى وەك (سلۆكۆس، لۆمەنۆس و بەتلىمىۆس) پىكەو بەشەك لە پەرتووكى داستانى ئىليادى ھۆمەريان دەخويندەو، كە برىتى بوو لە داستانى جەنگى (ترۆى).

دواى ئەو ھەسەربازانى ئەسكەندەر، سەردارەكان لە خىوئەتى ئەسكەندەر دەرچوون و چوونە خىوئەتەكانى خۆيان. لۆمەنۆس بەردەستى ئەسكەندەر، كە ھەندى نووسىنى لەبارەى ئەو نووسىوئەتەو، خواردنى ئىوارەى سەردارى مەكدۆنى بەرد، خواردنى ئەو شەو ھەسەربازانى بوو لە پارچەيەك نان و كەمىك پەنپەن و قاپىكى بچووك لەو زىتونانەى لەنيو خوى و تويكىلى ھەناردا گىرابوونەو لەگەل يەك جام شەراب بوو، بەلام ئەسكەندەر ھەردەم بەو خواردنە ئاسايە رازى نەدەبوو، لە كاتى پشودا خواردنى خۆش و زۆرى دەخوارد، لە خواردنەو ھەسەربازانى زىدەپۆيى دەكرد و دەيوت ھەر كەسەك لە كاتى پشود دەست بە خواردن و خواردنەو بەگرىت، ناسوپاسگوزارى بەرانبەر بە خوداوندىيان كەردو.

دوای ئەوێ ئەسكەندەر نانی شەوی خوارد، سەری خستە سەر كۆلە پشتەكەى تاكو لەو شەوێ كورتانەى بەھاردا، كەمێك پشوو بدات، چونكە ئەو لە جەنگدا وەك ھەریەكە لە سەربازەكانى خۆى بەو شتانەى لە كۆلەپشتەكەیدا ھەبیبو كاتی بەسەر دەبرد.

پاشان ئەسكەندەر ڕاكشا تا بھۆیت، بە وتەى یەكێك لەو بەردەستانەى ناوى (ھەفاس تیبۆن)ە، كە لەگەڵیدا بوو، نەتەنیا خوداوەندى جوانى لە شاخى ئۆلۆمپى مالى خوداوەندیانى یۆنان بۆ بینینی ئەسكەندەر ھاتە خوارى، بگرە تەواوى خوداوەندیان، تەننەت زیتۆسى خوداوەندى خوداوەندیانى یۆنان كە لە زمانى رۆمى بە (ژووپى تیر) ناسرابو ھاتن بۆ تەماشاكردنى ئەسكەندەر.

ھەموو ئەو بابەتانەى باسى ئەسكەندەریان كردووە، لەلایەن ھاوڕێبەكانبیەو بوو، كە ھیندەى باسى جوانى سەردارى یۆنانیان كردووە، ھیندە باسیان لە ئازابەتیی ئەو نەكردووە، ئەو شەو بەوتەى كاسەلێسەكانى ئەسكەندەر تەواوى خوداوەندیان بۆ بینینی ئەو ھاتبوونە خوارووە كۆتایی ھات و سپێدەى بەیان ھات.

لەشكرى ھەخامەنشیی لە لای راست، لەشكرى یۆنان لە لای چەپى ڕووبارەكە بوون، بە وتەى ئاریستۆپۆلۆس لەشكرى یۆنانى بۆ ھێرشكردنە سەر لەشكرى ھەخامەنشیی لە ڕووبارەكە پەڕینەو، ئاوى ڕووبارەكە ھیندە نەبوو، كە رێگر بێت لە پەڕینەوێ لەشكرەكە. نۆلڈكەى ئەلمانى دەلێت لەشكرى تیران بۆ ھێرشكردن بۆ سەر ئەسكەندەر لە ڕووبارى گرانیک پەڕیبەو، ئەو رۆژە رۆژى شەست و یەكەمى بەھارى سالى (۳۳۴ پ. ز) بوو، لەشكرى ھەخامەنشیی دوای پەڕینەو لە ڕووبارەكە دەستیان بە ھێرش كرد.

وەك نەریتى ھەمیشەبیان لەشكرى ھەخامەنشیی دابەش بوون بەسەر دوو شەپرگە، ناوەرەست (دلى لەشكر)، یەدەگیش ھەبوو، لای چەپى تیرانیبەكان، یۆنانیبەكان بوون كە لە نیوان دە بۆ پازدە ھەزار كەس دەبوون، لەگەڵ دەستپێكى شەردا لای راست و دلى لەشكرى ھەخامەنشیی ھێرشیان كرد، ھەموو سەربازە یۆنانیبەكانى لای چەپى لەشكرى ھەخامەنشیی خۆیان داھە پال لەشكرى یۆنان.

ئەو ناپاكیبە بە تەواوتى تیرانیبەكانى شەپزە كرد، ڕوونە كاتیك لای چەپى لەشكرى كە لەپەر چۆل دەبیت، بارى ئەو لەشكرە چۆن دەبیت. بەشێك لە بیست و نۆ ھەزار سەربازە پیادە و چوار ھەزار سەربازە سوارەكە، بە دە تا پازدە ھەزار سەربازە یۆنانیبەكانى لای چەپى لەشكرى

ئىران بەھىز بون، بە دەورى دل و لای راستى لەشكرى ئىراندا سوورانەو و گەمارۆى  
هەخامەنشییەكانیاندا.

تەنانت يەك دىر لەبارەى ئەو جەنگە لە سەرچاوە ئىرانىيەكاندا نىيە، بە وتەى سەرچاوە  
يۆنانىيەكان ئەو لەشكرەى هەخامەنشییە كە هاتبوو جەنگى ئەسكەندەر، پالېشت بە سەربازە  
يۆنانىيەكان هاتبون، بە چۆلبوونى لای چەپى لەشكرەكەيان و داوى ئەوئەى ئەو سەربازە  
بە كرێگىراوانە چوونە پال لەشكرى ئەسكەندەر، ورەى خۆيان دۆراند و هەولئى هەلاتنىاندا.

نايىت چاوەرپان بىن سەرچاوە يۆنانىيەكان ستایشى ئىرانىيەكان بكن، سەرچاوەى ئىرانىش  
هېچيان لەو بارەو نەنوسىووە كە نیشاندهرى دىل بوونى بىست هەزار سەربازى هەخامەنشى  
بىت، چوونكە يۆنانىيەكان وتوويانە لەو جەنگەدا دوو هەزار سەربازى هەخامەنشى كۆرزان و  
بىست هەزارىش دىل كراون، زيانى ئەسكەندەر لەو جەنگەدا تەنيا شەست سەربازى پىادە و  
چل سەربازى سوارە بوو.

خوینەر لە خویندەنەوئەى ئەو نوسىنەى زانایەكى ئەلمانى وەك نوڵدكە دووچارى  
سەرسوورمان دەبىت، كە چۆن لە كاتى نوسىنى ئەو ژمارانە وردىينى و بىركردنەوئەى نەبوو،  
لە راستگویی و سپاردەبى ئەو پىاوە لە نوسىنەوئەى مېژوو بە گومان نىن، هەروەها لەو  
هۆگرىيە تايبەتییەى ئەو بەرانبەر بە ئىران هەبىووە پشتراستىن، ئەو بەرتووكەى ئەو بە ناوى  
(بنەماى زمانناسى ئىران) نوسىوئەتى، دواتر بە ناوى (داستانى نەتەوئەبى ئىران) چاپكراو،  
دىارترین كارە كە سەبارەت بە شانامەى فېردەوسى نوسراو، بەلام ئەو زانایە بىرى  
نەكردووەتەو، كاتىك دوو هەزار ئىرانى دەكۆرژىن، بە دلئىيەوئە بەپىي جەنگەكانى ئەوكات  
ژمارەى برىندارەكان زۆرتر دەبىت، ئەى چۆن نەيانتوانى پتر لە شەست پىادە و چل سوارەى  
ئەسكەندەر بكۆژن، بە دلئىيەوئە ژمارەى كۆژاوەكانى ئەسكەندەر زۆرتر بوونە.

داوى ئەوئەى ئەسكەندەر سەركەوت، برىارىدا بۆ ستایشى ئەو سەركەوتنە جەژنىكى شادى  
مەزن بگېرپىت و قوربانى بۆ خوداوەندىانى يۆنان بكات و جەژنىكى وەرزشى گەورە لە شىبۆى  
ئۆلۆمپىياد سازدا، كە تىايدا هەموو سەربازە وەرزشكارەكان بەشداربوون، بە فەرمانى ئەو  
سەرى بىست هەزار دىلەكەيان بىرى، دوو سەد لە سەربازەكانى ئەسكەندەر بۆ سەرىپىنى  
دىلەكان راسپىردان، هەرىكە لە ئەوان سەد كەسى بەر كەوت، بىست هەزار سەرى براويان بە  
سەرى بىست هەزار نىزەوئە كرد و نىزەكانىان لە زەوى چەقاند.

له ئۆلۈمىيادە ۋەرزىيەكان ئالاي رەنگاورەنگى زۆر له زەوى دەچەقېندران، له ئۆلەمپىيادى ئەسكەندەر بېست ھەزار سەرى پراوى سەربازى ئىرانى كرايە ئالا و سەربازانى ئەسكەندەر له بەرانبەر ئەو سەرەپراوانە پېشپركىيان كرد، ئەسكەندەر خۆى ديسك و پرمى ھەلدا، كە پېش بوونى بە پاشا ئەو له ھەردوو بواردا پالەوانەوہ بوو.

دواى ئەو جەنگە و بەپىي ھەندى گېرآنەوہ له دواى دووہمېن جەنگى لەشكرى ھەخامەنشىي لەگەل ئەسكەندەر واتە جەنگى ئىسۆس ۋەك دواتر باسى دەكەين، داريوشى سىيەم نامەيەكى بۆ ئەسكەندەر نووسى و تىايدا وتى: (ئەگەر تۆ لەگەل مندا ناشتى بەكى، من تەواوى ۋلاتانى ناسىاي بچوك دەدەم بە تۆ، بەو شىۋەيە پاشايەتتەيەكەم لەگەل تۆدا دەكەم بە دوو بەش، و ئىراى ئەوہش كچەكەم دەكەمە ھاوسەرى تۆ)، بەلام ئەسكەندەر ۋەلامى داہوہ كە ئەوہى تۆ دەتەوئېت بە منى دەدەى ھى خۆمە، تۆ ھىچت نىيە كە بە منى بدەيت.

دواى جەنگى گرانيك بە وتەى ميژوونوسە يۆنانىيەكان داريوشى سىيەم لە تەواوى ۋلاتانى ژېردەستى ئىران كە ئىمپراتۆرىيەتى ھەخامەنشىيان پىكدەھىنا داواى سەربازى كرد، لە دوورترين شوئەكانى ئەو ئىمپراتۆرىيەتە واتە لە سېند و خوارەزم و بەلخ تاكو ۋلاتە نىزىكەكان، سەربازى پىيادە و سوارە ھاتن، كۆى ئەوان شەش سەد ھەزار سەربازى پىيادە و سوارە بوو، كە لە شوئە جياكانى ئىران جىگىر بوون تاكو بۆ جەنگى ئەسكەندەر بەرەو رۆژئاوا برون.

ئەو ژمارەيەش ۋەك ژمارەى كوژراوانى جەنگى گرانيك راست نىيە، ميژوونوسە يۆنانىيەكان بۆ گەورەكردنى سەركەوتنى ئەسكەندەر بەسەر داريوشى سىيەمدا لە جەنگى ئىسۆس ژمارەى شەش سەد ھەزار سەربازيان خستۆتەروو، مەوداى نىوان كاتى جەنگى گرانيك و ئىسۆس نىشان دەدات، كە داريوش كاتى بۆ كۆكردنەوہى لەشكرىكى ئاوا گەورە نەبوو، بەلام ئەسكەندەر دواى جەنگى گرانيك و ئاھەنگى شادى سەركەوتن، بە لەشكرەكەيەوہ بەرەو ساردى پايتەختى لىدى رۆيشت، لە رىگەدا ھەر ئىرانىيەكى بىنى، كوشتى و ژن و پىياوانى گەنجى ئىرانى بەخشىيە سەربازەكانى تاكو ۋەك كۆيلە بيانفرۆشن.

ئەسكەندەر و لەشكرەكەى ترسيكى گەورەيان لاي خەلكەكە چى كوردبوو، كاتىك گەيشتە سى **فەرسەنگى** (۱۸ كم) شارى سارد، بە وتەى ميژوونوسە يۆنانىيەكان فەرمانرەواى شارەكە

چۆۈ پېشوازی ئەسكەندەر و وتى: (شارى سارد خۆى بەدەستەۋە دەدات، ھەرچى لە زىر و پارە لە گەنجىنەى شاردا ھەيە دەبىتە ھى ئەسكەندەر).

ئەسكەندەر پېش ئەۋەى شارى سارد خۆى بەدەستەۋە بدات، دەبويست وىرانى بكات و بيسوتىيىت، بەلام بە ھۆى خۆبەدەستەۋە دانى فرمانرەۋاى شار لە سوتاندن و وىرانکردنى ئەو شارە چاۋپۆشى كرد و ژن و كورانى گەنجى بە سەربازەكانى خۆى بەخشى تاكو ۋەك كۆيلە بيانفرۆشن، بەو ھۆكارە نرخی كۆيلە لە ۋلاتى كىلىكى كە يەك لە ۋلاتانى ئاسىاي بچوك بوو، گەيشتە تەنيا سەد درھەمى يونانى ،كە دەيكردە كرىي كرىكارىكى ئاسايى لە ماۋەى دە رۆژ كار كردندا.

لە ۋەرزى زستاندا ئەسكەندەر تەۋاۋى ۋلاتانى ئاسىاي بچوكى داگىر كرد، سەرما و بەفرى زستان نەيان توانى رىگر بن لەو داگىر كاريىە، چونكە لە ھىچ شونىنكى رووبەرۋوى بەرگرى سەخت نەبوو.

لە دواكۆتايى ۋلاتى كلىكى لە ئاسىاي بچوك شارىك بە ناۋى ئىسۆس ھەبوو، كە ئىستە پاشماۋەى وىرانەكانى لە نىزىك ئەدەنە لە باشۋورى رۆژھەلاتى توركيايە.

ئەو ناۋچەيە زۆر جارن دەبوو بە مەيدانى جەنگ، بەلام ھىچ يەكىك لەو جەنگانەى رووياندا ۋەك ئەو جەنگەى داريوشى سىيەم و ئەسكەندەر ناۋبانگيان دەرئەكرد، بۆيە لە كاتى ناۋھىتانى ئەو شويئە، ئەوانەى ئاگەدارن، تەنيا سىيەمىن جەنگى داريوشى ياخۇ داراي سىيەم دوايىن پاشاي ھەخامەنشيان دىتەۋە بىر.

ھۆكارى روودانى ئەو ھەموو جەنگانە لە ناۋچەى ئىسۆس ئەۋەبوو، كە ھەر ھىرشبەرىك ويستباى لە ئاسىاي بچوك بەرەو رۆژھەلات بروت، دەبوۋايە لەو ناۋچەيە تىپەر بىت، ئەگەر لەۋپۆە نەپۇشتبايە، ناچار دەبوو زۆر بەرەو باكور بروت تاكو بتوانىت لە رىگەيەك بروت و خۆى بگەيەنپتە رۆژھەلاتى ئاسىاي بچوك، چونكە شاخەكانى تۆرۆس لە رۆژھەلاتى ئاسىاي بچوك رىگەى رۆشىتنى ھىرشبەرانىان لە رۆژئاۋا بۆ رۆژھەلات ياخۇ بە پىنچەۋانەۋە گرتبوو، ئەوان نەباندەتوانى لەو زنجىرە شاخانە تىپەر بن، تەنيا لەو رىگە تايبەتانە نەبوۋايە، كە لە باشۋورى كلىكى بوون، تاكە رىگەش ئەو رىگەيە بوو، كە لە باشۋور بەرەو رۆژھەلات دەرۋىشت و رىگەى ئىسۆس بوو، لە لايەكى ئەو رىگەيە و لە باكوربىيەۋە شاخ ھەبوو، لە لاکەى

دیکەى لە باشوور دەريا ھەبوو، پانتايى ئەو ريگەيه وەك ميژوونوسە يۆنانىيەکان نووسىويانە بە پيۆدەى ئەمەري دوو کيلۆمەتر و نيو بوو.

بە وتەى يۆنانىيەکان لە سيپەم رۆژى وەرزى ھاوینی سالى (۳۲۳ پ. ز) شەش سەد ھەزار سەربازى داریوشى سيپەم چاوەروانى ريگرتن لە لەشکرى ئەسکەندەر بوون، لەو ريگەيه، ئەو گيپرانەوھيه لەگەڵ ئەقل و بەرژەوھەندىي جەنگدا کۆک نىيە، چونکە ئەگەر داریوش شەش سەد ھەزار سەربازى ھەبايە بۆ بە دريژايى ھاوین لەو ريگەيه چاوەروانى ئەسکەندەر دەبوو، بۆچى خۆى لەو ريگەيه نەپريپيەو بەرەو رووى لەشکرى ئەسکەندەر نەپريشت تا لەنيوى ببات؟.

فەرماندەھيەك كە شەش سەد ھەزار سەربازى ھەبيت، دەبيت شيىت بيت، كە تەواوى وەرزى ھاوین لە ريگەيه كدا چاوەروانى پەرينەوھى دوژمن بيت و تيپچووى قورس و پشت شكىتى شەش سەد ھەزار سەرباز بە ئەستۆ بگريىت و خۆى بەرەو دوژمن نەپرات، لە كاتىكدا دوژمنەكەى پتر لە بيست و نۆ ھەزار سەربازى پيادە و چوار ھەزار سەربازى سوارەى نەبوو.

خوالىخۆش بوو (كازم خانى سياح) كە ماوھيەك مامۆستاي زانكۆ بوو، بە ھۆى ئەو گيپرانەوھى دوور لە ئەقلەوھ، تەنانەت گومانى لە روودانى جەنگى ئيسۆس ھەبوو و دەيووت: لەوانەھى روودانى ئەو جەنگە لە ساختەكارىيەكانى يۆنانىيەکان بيت، بەلام ئەگەر گومان لە بوونى ئەو جەنگەش بکەن، گومان لە شكستى داریوشى سيپەم ناکريىت، چونکە ئەو شكستە لە بەلگە رۆژھەلاتى و فارسىيەكانى وەك شانامەدا ھەيە، زانراو كە فيردەوسى بۆ نووسىنى شانامە سوودى لە سەرچاوە يۆنانىيەکان وەرئەگرتوو، سەرچاوەكانى تەنيا پەرتوو كە رۆژھەلاتىيەکان بوون.

پروفيسۆر بارت مامۆستاي ميژوو لە زانكۆى گلاسكۆ باوھرى وايە ھۆكارى دواكەوتنى جەنگ لەلایەن داریوشى سيپەم بۆ مانگى دووھەمى پايز، دواكەوتنى ئامادەکردنى لەشكر بوو، ماوھيەكى پيچوو تا داریوش تانى بۆ جەنگى ئەسکەندەر لەشكر ريگ بخت و بيباتە ئاسياى بچووك، بۆيە وەرزى ھاوین رۆيشت و پايز ھات، بەلام لە دووى نۆقامبەرى سالى (۳۳۳ پ. ز) جەنگ لە نيوان ئەسکەندەر و داریوشى سيپەم لە ناوچەى ئيسۆس روويدا، ھەوا ھيئەندە سارد نەبوو، كە سەربازەکان ھەراسان و ناپەھەت بکات و ريگر بيت بۆ جەنگ، بۆيە شكستى داریوشى سيپەم بە دەست ئەسکەندەر ھۆكارى دیکەى لە پشتەوھە بوو، جگە لە سەرماوسۆلە.

هەرچه‌نده له شانامه‌دا شکستی داریوش به دەست ئەسکه‌نده‌ر هه‌یه، به‌لام ره‌وشی جه‌نگ و ناوه‌کان بوونیان نییه، بۆ تیگه‌یشتن له جه‌نگی ئیسۆس، دیسان جگه له په‌نابردنه به‌ر سه‌رچاوه یۆنانییه‌کان، هه‌یج سه‌رچاوه‌یه‌کی دیکه نییه.

به‌پێی نووسینی ئەوان له‌شکری داریوشی سییه‌م پیکهاته‌یه‌ک بوو له نه‌ته‌وه و ره‌جه‌له‌که جیاکان به‌ جلویه‌رگی درێژ و کورت و رهنگه جیاکان و به‌ شیوازی جیای سه‌ر و ریش تاشین له ئاسیای ناوه‌ند و هیندی و خواره‌زم، سه‌ربازانی خواره‌زم سه‌یلى گه‌وره و شوپریان هه‌بوو، که هه‌ هه‌ندیکیان ده‌گه‌یشته سه‌ر سینگیان، سه‌ربازانی توران پرچی درێژیان هه‌بوو، ده‌گه‌یشته سه‌ر پشتیان، سه‌ربازانی ره‌شپه‌ست نیزه‌ی درێژیان هه‌بوو، پیلایان نه‌ده‌کرده پێیان، سه‌ربازه سکاکان هه‌ینده بالا‌به‌رز بوون، که ئەوانی دیکه له‌کاتی دوان له‌گه‌ڵیاندا ده‌بوویه سه‌ریان هه‌ینده بلند بکه‌ن که وه‌ک ئەوه‌ی چاو له به‌شی سه‌ره‌وه‌ی دارێک بکه‌ن.

به‌ وه‌ی میژوونوسه یۆنانییه‌کان ئەو له‌شکره شه‌ش سه‌د هه‌زار که‌سییه که له هه‌موو ئەو نه‌ته‌وانه پیکهاته‌بوون، که له سنووری ئیمپراتۆری هه‌خامه‌نشینی ده‌ژیان، به‌های جه‌نگیان نه‌بوو، پانی ریگه‌ی ئیسۆس له شاخه‌وه له باکور تا ده‌گه‌یشته ده‌ریا له باشوور، ته‌نیا (٢٥٠٠) مه‌تر بوو، میژوونوسه یۆنانییه‌کان درێژه‌که‌یان به‌ سی ئەستاد نووسیه‌وه، که به‌ پیوه‌ری ئه‌سته ده‌کاته شه‌ش کیلۆمه‌تر، داریوشی سییه‌م دواى ئەوه‌ی ته‌واوی وه‌رزی هاوینی له چاوه‌روانی ئەسکه‌نده‌ر مایه‌وه، له رۆژی دووی نۆقامبه‌ری سالی (٣٣٣ پ. ز) ئەو هه‌موو له‌شکره‌ی له‌و ناوچه سنوورداره جیگیر کرد، کۆکردنه‌وه‌ی شه‌ش سه‌د هه‌زار سه‌ربازی پیاده و سواره له ناوچه‌یه‌ک به‌ پانی (٢٥٠٠ م) و درێژی (٦٠٠٠) مه‌تر، ئەسته‌مه، سه‌ربازان له‌و ناوچه‌یه وه‌ک ماسی ساردین له قوتودا ده‌که‌ونه سه‌ر یه‌ک و توانای جووله‌یان نابیت، له جه‌نگدا سه‌ربازه‌کان پێویسته له ریزه‌کانیاندا له‌گه‌ڵ دوزمن بجه‌نگن و توانای جووله‌یان هه‌بیت.

خواله‌یخۆشبوو کازم سیاح که ئەفسه‌ره و پێی وایه کۆکردنه‌وه‌ی شه‌ش سه‌د هه‌زار سه‌رباز له ناوچه‌یه‌کی ئاوا به‌رتسه‌ک به‌ ئەسته‌م ده‌زانیت و ده‌لیت: ئەگه‌ر داریوشی سییه‌م شه‌ش سه‌د هه‌زار سه‌ربازی له ناوچه‌یه‌کی ئاوا به‌رتسه‌ک کۆده‌کرده‌وه، ئەسته‌م بوو ئەسکه‌نده‌ر بتوانیت له ئیسۆس په‌هه‌رته‌وه، چونکه ریزی ئەستووری سه‌ربازه‌کان وه‌ک به‌ریه‌ستیکی گه‌وره پێش ئەوی ده‌گرت.

ئەو ھى ۈنۇنۇبىيە كان نۇوسىۈيوانە دۇاى باسى دەكەين، كە لەگەل ئەقلدا ناگۇنجىت و مرؤف ناتوانىت پەسەندى بكات، كە شەش سەد ھەزار سەرباز ئەوانىش وەك سەربازانى خەلكى نۇبە كە بنى بىيان وەك شاخ سەخت بوو، كە دركى بىبابان و بەردى نووك تىژى تى نەدەچەقى، سەربازە بالابەرزەكانى سكاكە ھىشتا وىنەى بالاي ئەوان لە رۇژھەلانى ئىران ھەبە، نەتوان لە بەرانبەر سى و سى ھەزار سەربازى ئەسكەندەر كە تەنيا چوار ھەزارىان سوارە بوون، بەرگرى بكن، بەلام ناتوانىن ئەو رەت بكەينەو كە لەشكرى داريوشى سىيەم بەھاي جەنگى لەشكرەكانى پىشورى ھەخامەنشىي نەبوو، كە جەنگە درىژەكان و براكوژىيەكان ئەو بابەتەنى لەنىۈبرد، كە مەرچى بەھىژى ولات بوون. ئەگەر لەشكرى داريوش بەھاي جەنگى لەشكرەكانى پىشورى ھەبووايە، لە سى جەنگ لە بەرانبەر ئەسكەندەر شكستى نەدەخوارد، بە دلنۇبىيەو لە دوومىن و سىيەمىن جەنگ دا داريوش بۇ خۇى بەشدار بوو.

ئارىستۆپۇلۇس يەكىك لەو ۈنۇنۇبىيانە بوو، كە لەگەل ئەسكەندەر رۇژىشتە ئىران و ئىستراپونى جوگرافى زان، ھەندى لە بەشەكانى پەرتووكەكەى گىپراۋەتەو، وتوۈيەتى ھەندى سەربازانى ھەخامەنشىي ھەلنەدەھاتن تاكو مردن بەرگرىان دەكرد، بەلام زۇرىنەى سەربازەكان ھەلدەھاتن و رىگە بۇ تىپەرپونى ئەسكەندەر كرايەو، بارى جەنگ بەپىي گىپرانەو ى ئارىستۆپۇلۇس كە خۇى لە مەيدانى جەنگ بوو، بەم شىۈدەيە بوو: (بەربەيان ئەو كاتەى سەربازەكان لە خەو رابوون بۇ جەنگ ئامادەبوون، بىنيان كە ئاسمان ھەورە و نەختىك ساردە. ئەسكەندەر لە كاتىكدا كە بەرگى يەكگرتوۈى ھۇپ لىتەكانى لەبەر بوو، سوارى ئەسپە ناسراۋەكەى خۇى بوو. ئەو شمشىرەكەى لە كالان دانابوو، تۇبىزىكى بە دەستەو بوو، ھەندى كات بەو تۇبىزە ھىماى بۇ بەشەكانى لەشكرەكەى دەكرد و فەرمانى دەردەكرد.

من (واتە ئارىستۆپۇلۇس) لە بىننى لەشكرى لە ئەندازە بەدەرى ھەخامەنشىي كە جلوبەرگى رەنگاۋرەنگىيان لەبەر بوو، ترسم لى نىشت و بىرم كرددەو كە ناتوانىن بەسەر ئەو سەربازانەدا سەركەوتوۈ بىين، بەلام ئەسكەندەر بە ئەفسەرەكانى وت لە زۇرى لەشكرەكە مەترسن، ھەر كە ئىو ھىرشتان دەست پىكرد، ئەوان وەك پۇلە چۆلەكەكان ھەلدەفەرن، ئەو كات بە ھىرشى لاي راستى ئىمە كە ھەموويان ھۇپ لىت بوون دەستى پىكرد، سەربازەكانى ئىمە بە درىژايى كەنارەكانى ئاۋ دەجوۋلان، ھەر كە ھىرشى ئىمە دەستى پىكرد، من بە خۇشحالىيەو بىننىم كە سەربازانى دۇرژمن پاشەكشە دەكەن و ھەول دەدەن خۇيان لە شمشىرى

سەربازانى ھۆپ لىتى ئىمە پپارىزىن، بەلام ھەندىك لە ئەوان بەرگىيان دەکرد و شمشىرى سەربازەكانمان ئەوانيان دەخستە سەر زەوى.

كاتىك سەربازانى لاي راستى ئىمە تۆزىك جوولان، سەربازانى لاي چەپى ئىمە كەوتنە جوولە و ھىرشىيان بردەسەر ھەخامەنشىيەكان، ئەوكات دلى لەشكرەكەمان كە سوارە و پىبادە بوون، كەوتنە جوولە و سوارەكان لە پىشەوہ و پىبادەكان لە دوويانەوہ دەرۆيشتن، من بينىم كە لە ھەموو لايەك ھەخامەنشىيەكان لە كشانەوہدان و خويان لە سەربازانى پىبادە و سوارەمان بە دوور دەگرن، من لەگەل خۇمدا وتم سەربازانى ھەخامەنشىيە دەيانەووت فىلمان لى بكنەن و مەبەستىيانە سەربازەكانمان بھەنە دواى خويان و دواى پەرىنەوہيان لە ئىسۆس لە ناوچەيەكى بە پانتايى لەگەلماندا بھەنگن، تا سەربازەكانمان پتر دەرۆيشتن بۆ پىشەوہ، منىش پتر دەرۆيشتىم بۆ پىشەوہ، تاكو ئەوہى كە تەواوى رىگەكەى ئىسۆسم پرى، ناوچەيەكى پانوبەرىن بەرچاوم كەوت، بينىم ديسان ئىرانىيەكان سەرگەرمى پاشەكشەن. لاي چەپى ئىمە تەرىب بە شاخەكە دەجوولان، دواى ئەوہى گەيشتنە ناوچەى بەرىن، تەوانيان ھەندىك لە سەربازە ھەخامەنشىيەكان گەمارۆ بەدن، من بينىم كە دوو گالىسكە لە گەمارۆكە رزگار بوون و بەلز بەرەو رۆژھەلات رۆيشتن، دواتر زانىم داريوشى سىيەم لە يەك لە گالىسكەكاندا بوو).

ئەرىستۆپۆلۆس بەردەوام دەبىت و دەبىژىت: (تەنەت دواى ئەوہى زانىمان كە يەكىن لە دوو گالىسكەكە داريوشى تىدابوہ، نەماندەتەوانى باوہر بكنەن ئىرانىيەكان بەكردەنى مەيدانى جەنگيان بەجى ھىشتوہ، بگرە بە خۇم دەوت بە روالئە ئەوان ھەلدەين بۆ ئەوہى بكنەنە پشت ئىمە و لەپر ھىرش دەكەنە سەرمان و لەنىومان دەبەن، چونكە ئەقلم ئەوہى پەسەند نەدەرد، كە شەش سەد ھەزار سەرباز بە ھۆى ھىرشردنى لاي راستى ئىمە، ھەلاتنىيان لە مانەوہ پى باشتر بوويىت، دواى ئەوہى جەنگ بە سەرگەوتنى ئىمە كۆتايى ھات، ئىمە سەرەنجماندا ھۆكارى ئەوہى ھەخامەنشىيەكان نەيانتەوانى بەرگرى بكنەن، ئەوہ بووہ كە ئەو شوپنەى لەشكرى داريوشى لى بوو ھىندە پانتايى كەم بوو، كە رىزى سەربازە ھەخامەنشىيەكان نەياندەتەوانى تىابدا بھوولەين).

نوسىنى ھەرىەكە لە ھاورپىكانى ئەسكەندەر دەخوئىنەوہ ھەموويان ھۆكارى شكستى داريوشى سىيەم لە جەنگى ئىسۆس تەنگى جىگەكە بووہ و پانتايى نىوان شاخ و دەريا ھىندە نەبووہ، كە ئەوان بە باشى سوود لە گۆرپانەكە و ھەرگرن و رىزەكانى لەشكرەكە بە تەوندى رىگر بوونە لە يەكلى، بەلام

لای راستی لهشکری یۆنان که هه موویان سه ربازانى هۆپ لیت بوون و چهكى قورسیان لایبوو، توانیان به ناوه راستی ئه وه هه موو سه ربازه هه خامه نشییهدا که توانای جووله یان نه بوو، به ئاراسته ی ده ریا ریگه بۆ خۆیان بکه نه وه و لهشکری هه خامه نشی پاشه کسه پی بکه ن.

پتر له (۲۳۰۰) سال به سه ر جهنگی ئیسۆسدا ده پوات، له وانیه پاده برپین له مه ر ئه وه جهنگه له ده ره وه ی گپړانه وه ی میژوونووسانی رابردوو تهسته مه، به لام هه موو رووداو یکی جهنگ یاخۆ ناچه نگ خودان بنه مایه که که به پیی ئه وان ده توانریت بزاین ئه وه ی وتراوه راسته یاخۆ نا، ته گه ر ته سه که نده ر توانی ته نیا به به کارخستنی لای راستی لهشکری که ی، لهشکریکی شهش سه د هه زار که سی تیک بشکییت، ئه ی بۆچی به دووی ئه وه لهشکری هه لاتوو ه نه که وت و راسته وخۆ به ره و ئیران نه رۆیشت، تا پاشایه تی داریوش له نیو ببات، بۆچی به که ناره کانی مه دیته رانه به ره و میسر رۆیشت و خۆی گه یانده ئه و ولاته؟.

ئه وه سه رداره ی به وته ی خۆی توانیویه تی لهشکریکی شهش سه د هه زار که سی شکست بدات، به بیست و نۆ هه زار سه ربازی پیاده و چوار هه زار سه ربازی سواره، که هه موویانی نه خسته بیته نیو جهنگه وه، ئیدی له چی تر ساوه؟، ئه وه ده ی توانی دوا ی ئه وه سه رکه وتنه گه وره یه به ریپۆئانکی راسته وخۆ و خیرا خۆی بگه یه نیته نیو ئیران، ناچار نه ده بوو له جیاتی رۆیشتن به ره و شوینی مه به ست، ریگه ی باشوور بگریته به ر و خۆی بگه یه نیته میسر. به ناچاری ده بیته بگوتریت ته سه که نده ر و پیرای ئه وه ی له یه که مین جهنگ واته جهنگی گرانیکی لهشکری هه خامه نشی شکاند، به لام له دووه مین جهنگدا لهشکری هه خامه نشی ترسا<sup>(۵)</sup>.

پروفسیسور بارت ده لیت: له جهنگی ئیسۆس ته سه که نده ر هینده ی لی کوژرا، که نه یویرا به ره و ئیران بروات. ئه وه وته یه له رووی ته قله وه مایه ی په سه ند بوونه، به تایبهت که له دوا یین جهنگ که ته سه که نده ر له دژی داریوشی سیپه م به رپای کرد، ژماره ی سه ربازه یۆنانییه کانی زۆر که م بوون. ئاریستۆپۆلۆس نووسیه ته ی له جهنگی ئیسۆس ژن و کوپ و دایکی داریوشی سیپه م به دلیل گیران و بردرانه لای ته سه که نده ر.

---

(۵) زۆری به کاره یانی وشه سارده کان به رانه ر یۆنانییه کان له ههستی زه بیحو للا هاتوو، دیاره وه ک چۆن یۆنانییه کان به کینه له دل به رانه ر به ئیران ناوده بات، خۆشی له جیاتی پیشینان کینه ی ئه وانى هه لگر توه و تۆله ی روودا وه میژوویه کان له نووسینه وه ی میژوو ده کاته وه. "وه ریگی کوردی"

بارت مامۆستای میژووی یۆنان له زانکۆی گلاسکۆ ئەو وتەیه به راست نازانیت و دەلیت پاشاکانی هەخامەنشیی ژن و مندال و دایکیان نەدەهینا بۆ جەنگ، ئەوان له ناوچەکانی دوورە ئێران دیل کران، ئەک له جەنگی ئیسۆس، ئەوەش دواى دواپین جەنگی داریوشی سییەم و ئەسکەندەر بوو ئەک له جەنگی ئیسۆس<sup>(٦)</sup>.

ئەسکەندەر که بەرانبەر به ئێرانیهکان زۆر کینهی هەبوو، دواى جەنگی ئیسۆس رۆکینهی پتر بوو، چونکه نهیویرا راستهوخۆ بهرهو ئێران بروت، دەستی کرد به داگیرکردنی شارە کهنارییهکانی دەریای فینیقییه، که بهشیک بوون له ئیمپراتۆرییهتی هەخامەنشیی. دانیشتوانی شاری (سەیدۆن) بەرانبەر ئێران ئەمە کدار بوون و سەر سهختانه بەرگریان کرد، ئەسکەندەریش ناچار بوو ئەو شارە گەمارۆ بدات.

سەیدۆن له کهناری دەریا بوو، ئەسکەندەر له ریگهی وشکانی و دەریاوه ئەو شارەى گەمارۆدا، دواى حەوت مانگ توانی سەربازەکانی بباته نێو شارەکه. ئەو پیاوه خۆتێرپۆزه هەموو پیاوانی ئەو شارەى له هەردوولای شهقامەکان هەلۆاسی، ئەوانی ناچار کرد زهوی هەلکەنن و دارەکانی هەلۆاسین به دەست خۆیان داکوتن، هەر بهو ئەستوونه دارانهوه، که خۆیان دایان کوتابوو، هەلئیدهواسین.

به هەمان شێوه که له سەردهمی ئیسته بۆ رۆوناکی له دوولای شهقامەکان گلۆپی رۆوناکی دەبینریت، له شاری سەیدۆنیش مرۆقه هەلۆاسراوهکان دەبینران. هەموو ژن و مندالانی ئەو شارەى وەک کۆیله فرۆشت، ئەو رۆژهی ئەسکەندەر ئەو بەندەرەى بهجی هیشت، تەنانهت یهک مرۆقی لی نهمابوو، تەرمه هەلۆاسراوهکان هیئنده مانهوه تا بۆگەن بوون و پزین.

---

(٦) لهوانهیه ئەو رایه به لای خۆیانوه راست بیت، که ئەسکەندەر له ترسان بهرهو ناوهندی ئێران نهڕۆیشتوه، بهلام له لایهکی دیکه هیچ سەرکردهیهکی دانا ناماده نییه لهشکرێکی بچوک و ماندوو، هەرچەندە به تواناش بیت بباته نا دلێ دوزمن، پیش ئەودی له پهلوپۆی نهخات و سەرچاوهکانی یارمهتیدانی پهک نهخات، دیاره ئەسکەندەر له روانگهی پهک خستنی هەخامەنشیهیهکان له کهنارهکانی مهديتهرانه و میسر بهرهو ئەو شوپانه رۆیشتوه، زانیویهتی ئەو شوپانه هەم سەرچاوهی مرۆیی، هەمیش سەرچاوهی دارایی باشن بۆ ئەو کهسهی به دهستییهوه بن، بۆیه خستویهتییه بهردهستی خۆی تاکو له لایهک هەخامەنشیهیهکان لاواز و له لایهکی دیکه خۆی بههیز بکات. "وهگێری کوردی"

پارمەنيۇن يەككە لە ھاۋرپېكەنى ئەسكەندەر دەلىت: "كاتىك كوشتارى شارى سەيدۇن لەلايەن ئەسكەندەر گەيشتە داريوشى سىيەم، نامەيەكى بۆ نووسى و وتى تۆ لە يۆنانى بېشكەى فەيلەسووفانەۋە ھاۋتورى، بۆچى ئەۋ تاۋانازەت ئەنجام داۋە؟"  
ئەسكەندەر بە ئەۋ كەسەى وت كە نامەكەى ھېنابوو: "بۆ بە داريوش بلى، كە ئەۋ نامەيەت بە شىۋەيەك نووسىۋە، كە ھاۋشانى منى، ئەگەر دەتەۋىت نامەكەت ۋەلام بدەمەۋە، دەبىت بە شىۋەيەك بىنوسى كە كۆيلەيەك بۆ خاۋنەكەى دەينوسىت".  
تاۋان و كارەساتەكانى ئەسكەندەر ئەنجامى دان، ھىندە بلاۋبون كاتىك ئەسكەندەر گەيشتە مىسر، ئەۋان لە ترسان ھىچ بەرگريان نەكرد و خۆيان بە دەستەۋەدا.

## له گوگمه‌ل تا بابل

ئەو رۆژەي ئەسكەندەر گەيشته ميسر ئەو شارەي ئىستە بە ئەسكەندەرييه ناسراو، لەو ولاتەدا بە ناوي (راكوتيس) ناسرا بوو. ئاريسٽوٲولۆس كە وەك سيبەر لە دووي ئەسكەندەر دەپۆشت باسي ئەو شارە دەكات، پيش ئەوہي ببيتە ئەسكەندەرييه، بە شيوہيك كە ئەو دەليت ئەسكەندەرييه شاريك بوو لە كەناري دەرياي مەديتەرانە لە تەنيسٲ كەنارەكان، لە رۆژھەلات بۆ رۆژئاوا دريژ ببۆو، لەو شارەدا چەند شوپينيكي ناسراو ھەبوو، كە يەكيكيان گەرەكي جوولەكانە لە باكوري رۆژھەلاتي شار، دانيسٲتواني ئەو گەرەكە نەوہي ئەو جوولەكانە بوون، كە بە ھانداني كوروش ھاتبوونە ميسر و لەويندەر نيسٲتەجي بوون، بەپي ھەندئ لە گيٲرپانەوہەكان، ئەوانە پاشماوہي ئەو جوولەكانە بوون كە نەيانەويست لەگەل موسا لە ميسر برۆن.

دووہ بەشي ناسراوي ئەسكەندەرييه ناچەي كات بەسەبردني ئەو شارە بوو، كە تيايدا لە سەردەماني كۆنەوہ ھەندئ مال ھەبوون كە لەنيوياندا ژنە جوانەكان پيشوازيان لە خوازيارەكانيان دەگرد، ھەنديك كەس كار و پيشەيان دۆزينەوہي ژني جوان بوو بۆ خانەدان و دەولەمەندەكان، لە تەواوي دنياوہ بۆ رابواردن دەچوونە ئەو گەرەكەي شاري ئەسكەندەرييه، ئەو گەرەكە تا ئەو رۆژەي فيرعەونەكان لە ميسر بوون، سەرچاوہي باش بوو بۆ داھاتي ئەوان، بەو پيپەي لە نيوہندي شار بوو، لە دەرەوہي ئەو گەرەكەش دانيسٲتواني رەسەني شارەكە نيسٲتەجي بوون، لەو گەرەكە گەرەيەي دانيسٲتوانە رەسەنەكان بۆ لاي رۆژئاواش، گۆرستاني عاشقان ھەبوو، كە گۆرپ عاشقە ھەژارەكان بوو.

ھەندئ لە دەولەمەندانيسٲ، كە دەھاتنە ئەو شارە بۆ رابواردن، دواي ئەوہي ھەموو داھاتيان لەو گەرەكە خەرچ دەگرد و مايە پووج دەبوون، ئەگەر لە نيسٲتماني خويان پارەيان نەبووايە، روي ئەوہيان نەبوو جاريكي ديكە بۆ ولاتەكانيان بگەرپنەوہ، ئاكينجوونيس لەو شارە بە ھۆي نەبووني پارەوہ بۆ ئەوان نەدەشيا، بۆيە خويان دەكوشت و لاشەكانيان بەبي رپورەسمي ئاسايي و نەريٲتي ئەوان واتە جي مۆميائي كردن، لە گۆرستاني عاشقان دەنيژران.



په ږتووکخانه، خوینده واران دهیا ترانې مېبه ست له په ږتووکخانه یی ته سکه نده ریبه، به لّام نه وی ته نیا په ږتووکخانه نه بوو، زانکویه کی گوره بوو، که تیایدا ته نیا په ږتووک نه ده خویندرا، بگره وانه ی لّی ده و تراپه وه و په ږتووک لّی ده نو سرا و چّشتخانه و نارایشگه و گهرماوی تیدا بوو. له سرده می پاشایه تیبی (به تالسه) که چّنشینه کانی ته سکه نده ر بوون له میسر، شه قامه پانه کان له پیناو چاوچنوکّی و بّو به رده ستختنی زهوی ته نگ کرانه وه، به لّام گرینگی و بایه خی په ږتووکخانه که یان پتر کرد، ته و په ږتووکخانه یه له جیهانی کۆن بوو به ناو ندی زانست، له رۆژه لّات به قوتاجخانه یی ته سکه نده ریبه ناسرا، ماوه ی هه زار سالّ به ناو ندی زانست مایه وه، هندی زانا له وینددر په روه رده بوون، که تیبسته ش ناوبانگیان هیه، ته و په ږتووکخانه یه به هوی ناگرکه و تنه وه سووتا و له نیوچوو.

ته سکه نده ریبه یه کم شار بوو، که له لایه ن ته سکه نده روه بویناد نرا، دواتر ته و به لاسایه کړنه وه ی کوروش ده گیشته هه ر شوینیک، شاریکې به ناوی خوی دروست ده کرد، له هندی شوین ناوی شاره کانی ده گورپی و ناوی خوی له سهر داده نا، بویه هه موو ته و شارانه ی به ناوی ته سکه نده ریبه له میسر تا که ناره کانی رووباری سیند هه بوون، هه موویان له لایه ن ته و چی نه کراون.

ته سکه نده ر و سهر بازه کانی نه ریتیکې نه خوزراویان له گه لّ خویاندا هیئا بّو رۆژه لّات، که میژوونوسه ته و رووپاییه کان په رده پۆشیان کردوه، تا ته سکه نده ر له میژوودا وک یه کیک له خوداوه ندیان ده رکه ویت، راستیش ته وه یه که میژوونوسه ته و رووپاییه کان یان به و هویه وه له خوداوه ندیانی ته فسانه کان چواند، که تیرانی داگیر کرد، چونکه تا سرده می داریوشی سییم هیچ پاشا و سهر کرده یه کی ته و رووپی، جگه له ته سکه نده ر نه ی توانی خوی بگه یه نیته ناو ندی تیران، دواتریش که س له ته و ان له و کاره سهرکه و توو نه بوون.

میژوونوسه یّ نانییه کان گری کویه یان به رانه ر به تیران هه بوو، بویه ته سکه نده ر یان له دژی تیران هینده گوره کردوه، که ته نانه ت که سی دیکه له میژووی ته و رووپا له داگیرکاری ولّاتان نه گه یشتنه ته سکه نده ر، ته نانه ت ناپلیونیش له میژووی ته و رووپا نه گه یشته ته و. هۆکاره که شی بریتی بوو له وه ی هه موو میژوونوسه ته و رووپاییه کان له باره ی شکوی ته سکه نده ر هاورا بوون، به لّام سه باره ت به شکوی ناپلیون ته نانه ت هه موو میژوونوسه فهره نیسیه کانیش هاورا نه بوون.

میژوونوسه ئه وروپاییه کان بۆ ئه وهی ئه سکه ندر مه زن بکه ن، ژیا نی تاییه تی ئه و و سه ربازه کانی ئه ویان داپۆشی، له کاتی کدا که ژیا نی تاییه تی ئه سکه ندر و سه ربازه کانی ژیا نیکی بۆ گه ن و ناشیرین بو، هه موو میژوونوسه بی لایه ن و راستی بیژه کان ده لێن پێش هاتنی ئه سکه ندر و هاو پێ کانی بۆ رۆژه لآت هاو ره گه زبازی له نیوان نیر و نیر واته نیربازی نه بو، ئه و جۆره هۆگر ییه ئه وان هی نایان، به لآ م خه لکی رۆژه لآت، به تاییه تی ئیرانییه کان هی نده پاکژبوون که هه رگیز ئه و با به ته له لایان نه بو به نه ریت.

ئه سکه ندر له ما وهی مانه وهی له میسر هه ولێ به هی تر کردنی له شکه ره کیدا بۆ هی تر کردنه سه ر ئیران، ئه و ده یزانی ئه و ره شپێ ستانه ی له باشووری میسر ده ژین، پیاوانی زۆر ئازایان هه یه، بۆیه سه ردارێکی خۆی به ناوی (به تله میۆس) بۆ کۆ کردنه وهی سه رباز نارده باشووری میسر و پێی وت: پیاوانێک بۆ سه ربازی به کری بگره، که ته مه نیان پتر نه بی ت له بیست سال.

به پێی هه ندی و ته به تله میۆس په نجا هه زار ره شپێ ستی بۆ سه ربازی به کری گرت و له ریگه ی روویاری نیل بۆ باکوری میسری ناردن، ئه سکه ندر هه ندی له ئه فسهره کانی راسپارد بۆ ئه وهی راهی نانه سه ربازییه کان به و سه ربازه ره شپێ ستانه بکه ن. ئه وان هی نده به هۆش و زیره ک بوون، که له ما وهیه کی که مدا توانیان هی نده ی بۆ تی گه یشتن له راهی نهره کانیان پێویستیان بو، زمانی یۆنانی فی ر بن.

هه ره ها به تله میۆس هه ندی ژنی ره شپێ ستی له گه ل خۆیدا هی نا، تا پێشکێش به ئه سکه ندر یان بکات، زانرا وه که ئه و ژنانه له نه ته وه یه ک له ره شپێ سته کان بوون، که له باشووری سو دان ده ژیان، ئیسته ش له وی ماون، هه موو پیا و ژنانی ئه وان بالا به رزن، ئه وان ه ی جوانناسن ده زانن له جیهاندا، ته نانه ت جوانترین سپی پێسته کان له جوانیدا نا گه نه ئه و ژنانه.

ئه سکه ندر هه موو ژنه کانی به سه ر ئه فسهره کانی دا به ش کرد، به وهی میژوونوسه کان که ئه ویان گه یانده بو به پله ی خودا وه ندییه تی، له گه ل هی چیان جوت نه بو، بۆ ئه وهی له جوت بوون له گه ل یه کی ک له و ژنانه، مندا لێکی ره شپێ ست یا خۆ دوو ره گ که نه وێ ته وه.

دوا ی گه رانه وهی له باشووری میسر، به تله میۆس به ئه سکه ندر ی وت: به به رژه وه ندی ده زانم که له ریگه ی ده ریا هی ترش بکه ینه سه ر ئیران، چونکه ئه گه ر بانه ویت له ریگه ی وشکانییه وه هی ترش بکه ین، ده بی ت ریگه یه کی زۆر به رین، دواتر به شیک له ریگه که مان به و

ناوچانه دا دەروات، که هه ندى نه ته وهى دیکه ی لیبه، که پیاوانی نازا و دلیریان هه یه<sup>(۱)</sup>، نه وان له گه لماندا ده جه ننگن و لاوا زمان ده که ن تا کو پتر برۆین لاواز تر ده بین، کاتیک ده گه ی نه له شکرى داریوشى سییه م هینه لاواز ده بین که توانای جه ننگمان ناییت و شکست ده خۆین، به لām نه گهر له ریگه ی دهریاوه برۆین و له باشووری ئیران له که نداوی فارس له شکره که مان پیاده بکه یین، دوو سوودی بۆ ئیمه ده بییت:

یه که میان برتیبیه له وهى له شکرى ئیمه که به ریگه ی دهریاوه دهروات و ده گاته ئه وى، ماندوو نابن و ناماده بیان ده بییت، سوودی دوو همیشه ئه وه یه دواى پیاده بوونی له شکره که مان له که ناره کانی که نداوی فارس له نیوه ندی ئیران ده بین و ده توانین به زوویی خۆمان بگه یه نینه پیرسپۆلیس و ته وای سه رمایه و گه نجینه کانی پیرسپۆلیس بۆ ئیوه ده بییت.

ئه سکه نده ر له وه لāmدا وتی: من له ریگه ی وشکانی دهرۆم، چونکه هه خامه نشیبه کان له که نداو و دهریای عومان له شکرى دهریای به یزیا ن هه یه، نه گهر من به دهریادا برۆم، به دلنیا بیه وه هه ندى له که شتییه کاتم نقوم ده بین، ته نانه ت نه گهر سه رکه وتوش بيم.

له لایه کی دیکه نه گهر سه ربازه کاتم له ریگه ی دهریاوه بیه م، نه وان به هۆی مانه وه بیان له نیو که شتی بۆ ماوه ی زۆر، ناماده بیان له ده ست ده دن و خاو ده بنه وه، به لām نه گهر له ریگه ی وشکانیه وه برۆم به هۆی به رده وام بوونیا ن له ریگه برین، چوست و چالاکی خۆیا ن ده پارێزن، به لām له باره ی ناوچه خێله کییه کانی ئیران، من ده مه ویت دواى گه یشتنم به ئیران له هیچ یه ک له و ناوچه خێله کییا نه تیپه ر نه م.

ئه سکه نده ر پێش ئه وه ی بگاته ناوچه خێله کییه کان، له گه ل له شکرى داریوشى سییه م رووبه روو بۆوه، دواى ئه وه ی داریوشى شکستدا، ئه سکه نده ر خۆی له تیپه ربوون به ناوچه خێله کییه کان پاراست. وردبینی ئه سکه نده ر به سوودی خۆی بوو، نه گهر پێشینیازى به تله میۆسى په سه ند کردبوایه و له ریگه ی دهریاوه رۆشیتبا، نه یده توانی له شکره که ی بگه یه نیتته که ناره کانی ئیران، چونکه هه خامه نشیبه کان له که نداوی فارس و دهریای عومان

---

(۱) زه بیحو للا نه ته وه کانی به خیل ناوبردوو، بۆ خۆپاراستن له دووباره بوونه وه ی ئه وه له یه راستمان کرده وه، بینگومان نه وان نه ته وه بوون له و ناوچانه ده ژیا ن که به خێله کی ناو براون. "وه رگێر پیکوردی"

لهشكرى دهريايى بههيزيان ههبوو، كهشتييه جهنگييهكانيان ريگهيان به كهشتييه سهرياز هه لگه كاني يونان نه ده دا، بگه نه كه نار ه كان.

ئهسكه ندر ته نانه ت دوای شكست دانی داریوشی سییهم له دوایین جهنگدا، له لهشكرى دهريايى هه خامه نشيی له كه نداو ده ترسا، يه كه م كاری گه و ره ی ئه نجاميدا بهر له وه ی بچيته پيرسپوليس شه وه بوو كه جلهوی لهشكرى دهريايى هه خامه نشيی گرت ه ده ست، شه وه شر كه گرینگتر بوو له داگیر كرنی پيرسپوليس.

شه وه وای بيرده كرده وه كه دوای هه لاتنی داریوشی سییهم، گرتنی پيرسپوليس بوی كاریکی هيئده قورس نييه، به لام بوونی شه وه لهشكره دهرياييه له كه نداو و عومان بو شه وه ده بووه مايه ی گرفت و ناريشه نانه وه له كاره كانی داها توويدا.

هه ندی بابته هه يه كه ئيرانييه كان پيوسته بيزان، به لام ماموستا و ليكوله ره بهر پيره كانی ئيران تا ئيسته خزيان ماندوو نه كرده وه تاكو ليكولينه ويان له باره وه بكهن. ههر وهك هيچ كات ماموستا ياخو ليكوله ريكي ئيراني نه چووه تاكو كه تيبه كانی بيستوون بخوينتيه وه، به هه مان شيوه تا شه مرؤ هيچ يه كيك له شه وان نه چووه هه تا له باره ی دوایین گوره پانی جهنگی نيوان داریوش و شهسكه ندر ليكولينه وه بكات.

له وان هه پرسیار بكریت كه شه گهر ليكولينه وه له يه كه مين و دوومين جهنگ نه كريت چ سووديكي ده بيت تا ليكولينه وه له گوره پانی سييه مين جهنگ بكریت؟.

له وه لامدا ده ليين گوره پانی جهنگه كانی يه كه م و دووم له ده ره وه ی ئيران بوون، گوره پانی سييه م له نيو ئيران بووه، شه گهر سنوره كانی روژئاوای ئيران له سه رده می نادرشا گورانيان به سه ر نه هاتبايه، ئيسته شه دوایین گوره پانی جهنگی دارای سييه م و شهسكه ندر ئيران ده بوو. هه رچی ئيمه ده بيزانين له باره ی شه وه گوره پانه له لايه ن ليكوله ر و ميژوونوسه كانی ده ره وه يه .

ئهسكه ندر دوای ده رچوونی له ميسر به ره و سوريا رويشت، له باكوری سوريا له رووباری فورات په رپيه وه و چژه نيو به شی باكوری ميژوپوتاميا، دوای په رپينه وه له رشووباری ديچله گه يشته به شی روژه لاتنی شه وه رووباره به رده وام بوو تا گه يشته ده شتی (گؤگمه ل) له نيزيك شاری (نه ربه ل) ياخو (نه ريبيل).

بو زانینی شوینی نه ريبيل پيوسته نه خشه ی ئيران بجه نه بهر چاو و رووباری به ناوبانگی زاب كه له شاخه كانی روژئاوای كوردستان سه رچاوه وه رده گريت، بدؤزنه وه، له گه ل زيبه كه برؤن تا

ئەو شوپنەى ئەو زىيە دەرتىتە نىو دىچلە، ئەربىل كەتوتە باشورى شوپنى بەيەك گەيشتنى ئەو دوو زىيە، ھەمان شارى ئەربىلە كە ناوەندى پارىزگای ئەربىلى ولاتى عىراقە.

لېتۆژە دەره كىەكان شوپنى جەنگى داریوش و ئەسكەندەريان ديار كرددو، لە رۆژتاواى شوپنى بەيەك گەيشتنى دوو زىي زاب و دىچلە لە نىزىك شارى ئەربىل (ھەولير) لە باشورى زىي زاب بو، كەتوتووتە پىدەشتىك بە ناوى (گۆگمەل)<sup>(۲)</sup> ياخۆ (گۆگامەل). لە ناوچە بە پىت و سەوزەكانى ئەوساى ئىران بو، ئەسكەندەر لە دوو مەين مانگى بە ھار گەيشتە ئەويندەر، بۆيە تەواوى دەشت بە گۆگيا سەوز ببوو.

پارەمەنىۆن كە لە گەل ئەسكەندەر بو، نووسىويەتى: "ئەگەر داریوشى سىيەم تەنيا پىنج سەد سەربازى لە كەنارى روبرارى دىچلە دانابووايە، نىمە ھەرگىز نەماندەتوانى خۆمان بگەيەننە ناوچەى ئەربىل." ئەو وتەيەى پارە مەنىۆن لە لایەن تەواوى مېژوونوسانەو پشتراست كراوتەو، دەلێن ئەگەر داریوش بە شىكى كەم لەو لەشكرە گەورەيەى خۆى ناردبا بۆ ئەو شوپنە، ئەسكەندەر نەيدەتوانى بە ئاسانى لە دىچلە پەرتتەو و زيانى گەورەى بەردەكەوت ياخۆ لەوانە بوو ناچار بە گەراندەش بىت يان بە ھىزىكى كەمتر بچىتە مەيدانى جەنگ.

بەپىي نووسىنى پارەمەنىۆن داریوشى سىيەم يەك ملىۆن سەربازى پىادە و سوارە و چوار ھەزار گالىسكەى جەنگى لەويندەر جىگىر كرددبو. مېژوونوسە يۆنانى و رۆمىيەكان ژمارەى سەربازەكانى ھەخامەنشيان لە دووسەد ھەزار تا ملىۆنىك سەرباز ديارى كرددو، كە لەوانەيە ژمارەى يەكەم ياخۆ شتىك پتر لەو پاست بىت، بەلام ملىۆنىك كەس زىدەرپۆيى تىدايە، بىگومان پارەمەنىۆن گەورەترىن سەردارى مەكدۆنىيە، مېژوونوسە يۆنانىيەكان مەبەستيان لە باسكردنى ئەو ژمارەيە، گەورە پيشاندانى سەركەوتنى ئەسكەندەر بو.

---

(۲) ئەو نارە لە بنەرەتدا گۆمەل، دەشتىكە لە نىزىك گۆمى گۆمەل كە دەكەوتتە سنورى شارى بەردەرەشى ئىستە لە نىزىك ھەولير، زىي گۆمەل لە نىوان سنورى ھەردو شارى شىخان و بەردەرەشە، دەشتەكەش كەوتووتە سەرووى ئەو زىيە، لە ھەلكەندنەكانى ئەم دوايە لە كوردستانى باشور ھەندى سكەى زىرى يۆنانى و روم و كەرەستەى دىكە دۆزرايەو، كە سەلمىنەرى شەرى نىوان يۆنان و ھەخامەنشىيەكان بوو لەو شوپنە. "وەرگىرى كوردى"

نۆلدىكى نووسەرى جەنگى ئەربىل لە فەرھەنگ نامەى بەرىتانىكا بى ھىچ دوودلئىيەك ئەو ژمارە يەك ملىۆنئىيەى نووسىو، ژمارەى چوار ھەزار گالىسكەى جەنگى نەنووسىو، لە كاتىكدا بە وتەى تەواى مئۆونوسە ئەوروپايىەكان ھەرگىز پىش جەنگى خاچھەلگەرەكان لە جىھاندا رووى نەدابوو، كە لەشكرىكى پىنج سەد ھەزار كەسى بكەوتتەرى.

لە يەكەمىن جەنگى خاچھەلگەرەكاندا داى ئەوەى فەتوا بۆ جەنگى ئاينى لەلايەن پاپا و چەند ئۆسقۆفئىكى كرېستيان لە دژى ئىسلام دەرچوو، لەشكرىك لە ئەوروپا بۆ جەنگى موسولتاتان كەوتتەرى كە مئۆونوسەكان ژمارەى سەربازەكانى ئەو لەشكرەيان بە پىنج سەد تا شەش سەد ھەزار سەرباز ديارى كردوو، بەلام ئەوان سەرباز نەبوون، وەك دەوتريت رەشە لەشكر بوون بۆ زيادبوونى ژمارە بوو، تا لە ئەوروپا تىپەر بوون و گەيشتنە رۆژھەلات ئەو ژمارەيە كەم بۆو بۆ سەد و پەنجا ھەزار سەرباز، لەگەل ئەوھشدا ئەوان مەترسىيان بۆ كرېستيانەكانى رۆژھەلات زۆرت بوو لە موسولمانەكان، چونكە وەك كۆللە دەگەيشتنە ھەر شوپئىك ھەموو شتيان دەخوارد و ناوچەكەيان دووچارى قاتوقرى و برسئتى دەكرد، ھىچيان بۆ كەس نەدەھىشتەوہ تاكو خەلك بىخۆن.

پەسەندكردنى ژمارەى ملىۆنئىك سەرباز لای كەسئك زانىارىيە نەبئت لەو بارەوہ ئاسايىە، بەلام لە زانايەكى وەك نۆلدىكە پەسەندكردنى ئەو ژمارەيە زۆر بە دوور دەزانريت.<sup>(۳)</sup> بارەمەنئۆن دەئئت: "جەنگ لە پەنجايمىن رۆژى بەھاردا روويدا، كاتىك گەيشتنە ناوچەى ھەولير، خىوہتەكانى لەشكرە گەورەكەى داريوشى سئىبەمان لە دوورەوہ ديت، ھىندە خىوہتى لئبوو كە تواناى ژماردئمان نەبوو، ھەموو دەشتەكەى پر كردبوو، ئەگەر دوورى مەوداى نئوئمان رىگر نەبووايە، ھەرنەو رۆژە ھيرشمان دەكردە سەر لەشكرى داريوش و

---

(۳) لە بەلاپئدا بردنى بابەتەكە داواى لئبوردن دەكەين، بەلام فەرھەنگنامەى برىتانىكا لە سەدەى رابردوودا تەنھا لە بەرىتانيا پتر لە پەنجا جار چاپ كراو، جگە لەوہى لە ئەمەرىكا، ئۆسترايا، زىندلاندى تازە و ئەفرىقاي باشوور چاپ كراو، بۆيە ئەو بابەتە بۆ ھەموو دنيا لە رووى ئاگەداربوون لە مئۆووى ئيران بە بەلگە دادەنريت، ھەر ئىنگلىزئىك لە ھەر شوپئىكى جىھان بۆ وەرگرتنى زانىارىيە پەناى بۆ دەبات. بە داخوہ دەتوانين بلئين ئەو ئيرانناسە گەورەيە لە نووسىنەكەيدا نەيتوانوہ بئلايەن بئت، ئيرانىيەكان بە نەتەوہى وەحشى و بەربەر ناو دەبات و ھەستەكانى بەسەر مئۆوودا زال كردوو. "زەبىحوئلا"

له نيومان دهربدن، چونكه هيچ نارايشى جهنگيان نه بوو، به لّام به هؤى دوورى مهودا كه زانيمان ئه و رۆژه ناتوانين له پر هيرش بكهينه سهر له شكري داريوش." "

به پيى ئه و وتهيه ده زانرّيت كه له شكري ئه سكه ندر له چل و نؤيه مين رۆژى به هاردا كه يشتووته پيده شتى گؤگمه ل، چونكه پاره مه نيؤن ده لّيت جهنگ له به نجايه مين رۆژى به هاردا روويدا.

كؤمه لّيك بابه تى ديكه كه له لايهن ئه و نووسراوه ئه وه ده سه لميّنيت كه له و رۆژه له شكري ئه سكه ندر كه يشتوونه ته ئه و پيده شته، چونكه ده لّيت: "دواى ئه وهى شه و داهات، ئاگر يكي زؤر له له شكري هه خامه نشيى كرايه وه، ئيمه ش ئاگرمان كرده وه و ژماره يه ك سه ربا زمان تا به يانى نه نووستن تا ئه گه ر هه خامه نشييه كان په لامار يانداين، له پر نه بيت و بتوانين به رگرى له خؤمان بكه ين، به لّام داريوشى سييه م و پراى هه بوونى ئه و له شكره مه زنه، نه يو پرا هيرشمان بكاته سهر."

رۆژى دواتر پيش رۆژه لّات هه ردوو له شكر له ده شتى گؤگمه ل بؤ جهنگ ئاماده بوون، گؤره پانى جهنگ له رۆژه لّات بؤ رۆژئاوا بوو، له شكري هه خامه نشيى له رۆژه لّات له نيّيك شارى ئه ريبيل (هه ولير) و له شكري ئه سكه ندر له رۆژئاوا نيّيك شويني به يه كه گه يشتنى هه ردوو زبى زاب و ديچله بوو. زه وى ئه و ناوچه يه ته خت بوو، بؤ به گه ر خستنى گاليسكه جهنگييه كانى هه خامه نشيى باش بوو.

رۆژى پيشتر به فه رمانى ئه سكه ندر سه ربا زه كانى له شكره كه ي ژماره يه كى زؤر داريان له كه نارى زاب برى، كه له باكورى ئؤردوو كه كه يان بوو، هه ندئ سئ پيچكه يان دروست كرد، كه بؤ گواستنه وه ده شيان تاكو كاتى هيرشى گاليسكه كانى هه خامه نشيى له پيش سه ربا زه كانيان دابنين، بؤ ئه وهى ئه سپه كان به ربينه وه و گاليسكه كان بشكين. له دوو جهنگه كانى پيشووتر يو نانييه كان سووديان له و ئامرازه وه رنه گرت.

له جهنگى ئيسؤس واته دووه مين جهنگ، هه رچه نده باس له هه لّاتنى داريوش به گاليسكه ده كات، به لّام هيچ باس له هيرشى گاليسكه كانى هه خامه نشيى نه كراوه و به پيى زانراوه كان له و جهنگه دا ئه وان گاليسكه يان نه بووه، به لّام له سييه مين جهنگ و پراى بوونى چوار هه زار گاليسكه له له شكره كه ي داريوشدا، نه يان تونانى سووديان لى ببينن، چونكه كاتيك ليخورى

گالیسکه کان چاویان به سی پیچکه کان و سهربازه هۆپ لیته کان کهوت، نه یانویرا هیرش بکهن.

ئەو گێرانهوه بی بنه مایه، چونکه چوار ههزار گالیسکه له ههندی سی پیچکهی دارین ناترسن، هیرش نه کردنی سهربازانی داریوش له ترسی سی پیچکهی دارین و سهربازانی هۆپ لیت درۆیه که میژوونوسه یۆنانییه کان هه لیان به ستوه، به لام هه لاتنی سهربازانی داریوش (که به زویی باسی ده کهین) درۆ نییه و له لایه ن ئەو میژوونوسانهوه باس کراوه، به لام سهربازانی هه خامه نشیی له ترسی سهربازانی ئەسکه ندهر هه لته هاتن، بگره به هۆی هه لاتنی داریوشی پاشا و فرماندهی گشتیی له شکره که یان هه لات، بۆیه ئەوانیش هه لاتن. له جهنگدا ئەگەر ئەفسهرێک هه لیبیت وهری سهربازه کان کهم ده بینهوه، چجای هه لاتنی فرماندهی گشتیی له شکره که.

له جهنگی ئیسۆس چۆنییه تی هه لاتنی داریوشی سییه م بۆ ئیمه روون نییه، به لام له جهنگی گۆگمه ل ئەگەر نووسراوه کانی میژوونوسه یۆنانییه کانی نه بوایه، ده توانین بزاین که هه لاتنی داریوش بووه هۆی هه لاتنی سهربازه کانی و جهنگ به سوودی ئەسکه ندهر کۆتایی هات، چونکه به پێی لیکدانهوه کان هیچ هۆکاریکی دیکه بۆ شکستی هه خامه نشییه کان له جهنگی گۆگمه ل ناتوانیت بدزیتهوه.

میژوونوسه یۆنانییه کان دیسان ژماره ی له شکره ئەسکه ندهریان به بیست و نۆ ههزار پیاده و چوارهزار سواره دیار کردوه، له کاتی کدا که ئەسکه ندهر به وتهی پرۆفیسۆر بارنی بهریتانی به له شکرکی گه وهری سه د ههزار کهسی لهو جهنگه دا له گه ل داریوشی سییه م جهنگاوه. ده توانیت گومان بریت که له له شکره هه خامه نشییدا دهرز پهیدا بوو، سهربازانی ئەسکه ندهر گه یشتنه شوینیک که ترسی دیل بوونی داریوشی سییه می لیده کرا، ئەویش له ترسی دیل نه بوونی به گالیسکه هه لات، گێرانه وه یه کی دیکه هه یه ده بیژیت دوا ی ئەوهی ئەسکه ندهر به تیر لیخوری گالیسکه که ی ئەوی گوشت، هه لات و ئەو سهربازانه ی وایانزانی داریوش کوزراوه ده ستیان به هه لاتن کرد، به م شیویه ریزه کانیان تیک شکا. به هۆی تیکپرژان و هه لاتنی سهربازانی داریوش له لایه ک و هیرشی سهربازانی ئەسکه ندهر که راوه دووی هه لاتنایان دهن، که شیک له تۆز و خۆلی چر ناوچه که ی داگرت. له و کاته دا داریوش

هينده به خيراى له مهيدانى جەنگ ھەلەت، ئەوانەى له دەورەى بوون، نەيانزانى بۆ چ لايەك ھەلەتووھ.

ئىستە پىسپۆزان دەتوانن سنوورى گۆرەپانى جەنگى گۆگمەل تەنەت بە پىتوهرى مەتر ديار بکەن، بەلام لەبارەى ئەو جەنگە، جگە لە نووسینەکانى مېژوونوسە يۆنانىيەکان ھىچ دیکەمان لە بەردەست نىيە. گومانمان نىيە كە ھەخامەنشىيەکان لەو جەنگەدا پىش ھەلەتن، بەرگرى باشيان کردوھ، چونکە پارەمەنيۆن سەردارى مەكدۆنى نووسىويەتى يازدە ھەزار كەس لە سەربازانى ئەسكەندەر كوژران و دووسەد ھەزار كوژراویشى بۆ ھەخامەنشىيەکان ديارکردوھ كە زىدەرۆيى پىتوھ ديارە، چونکە يازدە ھەزار سەربازى ئەسكەندەر كوژراون كە لە نيوانياندا سەربازانى نەتەوھى دیکەى تىدابوو، دەرەكەوئیت كە ئىرانىيەکان لە سەرتادا بە باشى دەجەنگان، بەلام دواى ھەلەتنى ئەسكەندەر وريان بەردا.

داریوش دواى ھەلەتن بەرەو شارى ھەولپەر روئىشت، نيوشەو گەيشتە نپو شارەكە. ئەو ھەوئىدەر، دواى بينىنى ھەندى لە فەرماندە و ئەندامانى لەشكرەكەى لە بەرانبەرياندا وتى گەورەيى و دەسەلەت و سەرمایە و ژنە زۆرەكانى ھەرەمسەراكان و خواجەكانى ھەرەم بۆ ئەو تەنيا بارگرانى بوون، بۆيە ھەموويان بۆ ئەسكەندەر بەجى دەھيلايت، چونکە بۆى دەرکەوتووھ لە كاتە سەختەكاندا ئەوانە نەك تەنيا ماىەى بەختەورەى نپن، بگرە جگە لە بەدبەختى و نەھامەتى و كلۆلى چى دیکەيان بەدواوھ نىيە، وەك بينرا ھەبوونى ئەو شتەنە، بوونە ھۆكارى شكست، بۆ ئەسكەندەرپىش بوونە ماىەى سەركەوتن.

داریوش دواى ئەو وتەيە بۆ دلەدانەوھى فەرماندەكانى گوتى دەيەوئیت برواتە ناوچە دوورەكانى ئىران، بۆ جەنگى ئەسكەندەرپىش لەشكرىك چى بكات، چونکە بۆى دەرکەوتووھ سەركەوتن بۆ ئەو كەسەيە كە سەربازى زۆرتري ھەيە، بەم شپۆيە داریوش لە ھەولپەر كەوتەپرۆ، بەرەو ماد روئىشت، ھەولپەر دواى ماوہيەكى كورت كەوتە دەست ئەسكەندەر.

بە ھۆى ھەلەتنى داریوش تەواوى پىداويستى و كەرەستە جەنگىيەکان و ئەو گەنجىنەيەى لەگەل خۆيدا ھىنابووى، بۆ ئەسكەندەر بەجىما، بەپىنى نووسىنى ئىستراپوون كە ئارىستوئېۆلۆس گېراوئىتەوھ كە لەگەل ئەسكەندەر بوو، دە ھەزار تالان زىر و زيو و بەردە گرانبەھاكان و كەرەستە و پىداويستىيە جەنگىيەکان بوون. ئەگەر بەھای يەك تالان بە

چوارسەد لیرە ی بەریتانی دیاری بکەین، بە بەهای چوار ملیۆن لیرە ی بەریتانی زیڕ و زیو و شتی گرانبەها کەوتە دەست یۆنانییەکان.

دوای ئەو جەنگە ئەسکەندەر بە پێچەوانە ی پیشنیازی سلۆکۆسی سەرداری لەشکرە کە ی، مۆلەتی نەدایە لەشکرە کە ی پشوو بەن و وتی: "مۆلەتدان بە سەرباز و ئەفسەرەکان دوای ئەو سەرکەوتنە، ئەوان هان دەدات بۆ خواردنەو و رابواردن، لە ئەنجام تەکووز و ریکی لەشکر خاوەن بێتەو و توانی جەستەییان لە دەست دەدەن، هیشتا نازانین تاکو سەرکەوتنی یە کجاری چەند جەنگی دیکە مان لە گەڵ داریوش لە پیشە."

پێویستە ئەو بابەتە فەرامۆش نەکەین کە هەرسی میژوونوس (پارە مەنیۆن، ئاریستۆپۆلۆس و سلۆکۆس) کە خۆیان بە شدار ی جەنگەکان بوون، کە بە وتە ی ئەوان لەوانیە لە هەرسی جەنگ و بە تاییەتی لە جەنگی ئیسۆس و گۆگەل بە شدار بوونی داریوش بۆ خۆ ی یە کێک بوویت لە هۆکارە سەرەکییەکانی شکستی هەخامەنشییەکان، ئەو سی کەسە دەلێن ئەسکەندەر لە هەولێر دە هەزار تالان زیڕ و زیو، لە شوش سی هەزار تالان زیڕ و زیو، واتە دوازدە ملیۆن لیرە و دوای گرتنی پێرسپۆلیسیش هەفتا و پینج هەزار تالان زیڕ و زیو، واتە سی ملیۆن لیرە بە دەست کەوت، ئاخر داریوش ئەو هەموو زیڕ و زیو و دراو ی هەبوو بێت، ئەگەر بە شیک ی لی خەرج بکرایە بۆ چەک و جیەخانە و تفاق جەنگ، ئەو دەمە لەشکرکی زۆر بە هیژی دەبوو، کە هەرگیز ئەسکەندەر توانای داگیرکردنی ئیرانی نە دەبوو.

دوای شاری ئەربیل، ئەسکەندەر سەربازەکانی بەرەو باشوور برد. ئەگەر نەخشە ی ئەو رینگە یە بخرە بەرچاومان کە ئەسکەندەر پێیدا رویشتوو بە شوش کە لە خوزستان بوو، دەبینن ئەو رینگە یە پێچاوپێچە وەک رویشتنی مار، مەبەستی ئەسکەندەر لەو رویشتنە ئەو بوو کە نە کەوتنە نیو ناوچە خێلەکییەکان و لە گەڵاندا نە جەنگی ت. ئەو کە بۆ جەنگی داریوشی سیبەم لە دیجلە پەریبۆو، بەرەو رۆژەلات رویشت بوو، دیسان لە دیجلە پەریبۆو روو و رینگە ی رۆژتاوا، دواتر باشووری گرتە بەر تا گەیشتە بابل، کە دەیزانی هیژی بەرگری لی نییە. بابل بۆ بەرگری خۆ ی بە دەستەو دەا، ئەسکەندەر لە کوشتاری خەلگ خۆ ی پاراست، بەلام سەرما یە ی نیو گەنغینە ی شارە کە ی داگیرکرد، میژوونوسە یۆنانییەکان باسی سەرما یە ی ئەو ئێندەریان نە کردوو کە چەند بوو.

ئەسکەندەر لە بابل ناچار بوو مۆلەت بداتە ئەفسەر و سەربازانی خۆ ی، چونکە ئەوان دەیانزانی لە بابل بە پێی نەریت و ریسا ناوچەییەکان لە پەرستگەکاندا ئەو کچە گەنجانە ی

هاوسه رگيريان نه کردووه، خۆيان دهخه نه بهردهستی پياوان و ئه وکاره به ناشياو و خراب نازانن، به لّام و پيرای ئه وهی ريسا و نه ريته کان ريگه يان ددهان، ديسان هه نديک پاره و زيرپيان له و پياوانه وهرده گرت که خۆيان دهخسته بهر دهستان و به شپک له و دراوانه بۆ په رستگه و له راستيدا بۆ باخه لّی کاهينه کانی په رستگه بوو، به شه که ی دیکه ی بۆ خۆيان ده مایه وه و پاشکه وتیان ده کرد تاکو بۆ کاتی هاوسه رگيری خه رجی بکه ن.

ماوهی مانه وهی ئه سکه ندهر له بابل پتر بوو، له ماوهی مانه وهی له شاره کانی دیکه، بۆ کيشکردنی کاهينه کانیش، سهردانی په رستگه ی مهردۆکی کرد و ئه و په رستگه یه پيشتر له لایه ن کوروشی گه و ره پراگرا بوو. ئه سکه ندهر به هه مان شپوه که جوانی شار و شوينه جوانه کانی سه ره نجی راکيشا بوو، به هه مان شپوه ش نه ریتی نه شياوی بابلبيه کان که سه ربازه کانیان دوو چاری گه نده لّی ده کرد، دوو چاری سه رسوورمانی کرد بوو. ئه و سه رسوورمانه ی ئه و له نامه یه کدا ده رده که ویت که بۆ ئه رستوی مامۆستای خۆی ناردووه، ناوه رۆکه که ی هه یه و ده توانیت بزانی، ئه و ده لّیت: "ئه و شاره هینده گالیسکه ی لّیه که له چوارپانه کان، ریداریان داناوه و که پرنایان داوه ته ده ستیان، به ده نگی ئه و که پرنایانه گالیسکه کان رینویتی ده کزین، روو له هه رلایه ک ده که ن که پرنای بۆ لّی دده ن و گالیسکه کانی ئه و لایه ده رۆن".

له هه مان نامه دا قوتابی بۆ مامۆستا که ی نووسیوه: "شه هوانیبه تی سه رباز و ئه فسه ره کاتم دوو چاری شوک و سه رسوورمانیان کردم، له چوونیان بۆ په رستگه کان، ئه ز هه یچ پالنه ریک نابینم له وه دا، بۆ ئه وهی به ره و ئه و په رستگه یانه برۆم و له گه لّ ئه و که چه جوانانه دا جوت بيم".

ئه سکه ندهر دوا ی دانانی (مازیۆس) به فه رمانه وای بابل و دانانی هه یزکی که م بۆ پارێزگاری له شاره که، بابل ی به جی هیشته، مازیۆس له سه رداره کانی داریوش بوو، خۆی راده ست کردبوو. ئه سکه ندهر بۆ گه یشت به شووش، ناچه شاخاویبه کانی رۆژتاوای ئیرانی بردا یاخۆ بری و به ده و ره یاندا سوورپایه وه.

میژوونووسه کان ده لّین ئه سکه ندهر له به ره ئه وهی ریگه ی دیکه ی له و ناچه شاخاویبه نه بوو که ده که وته نیوان بابل و شووش، ئه و ناچه یه ی بردا، ئه و وته یه ناراسته، چونکه له نیوان میژوۆتامیا و ئه و ناچه یه که ئیسته لۆرستانه، چه ندان ریگه ی دیکه هه بوون، که به شاخه کاندا ده رۆیشتن، هه رچه نده پانوبه رین نه بوون، به لّام بۆ په رینه وه ده شیان، هه نديک له و

رېځگه يانە تا ئىستەش ماون، دەبىت بووتريت ئەگەر رۆيشتن بەو رېځگه يانەدا بۆ گەشتياران شياو بوو بىت، ئاخۆ بۆچى بۆ رۆيشتنى لەشكرەكان نەدەشيا، ئەگەرچى ھەموو ئەو رېځگه يانە شاخاوى بوون، ھەندىكىيان بە ھۆى رۆيشتنى بەردەوامى خەلك لە ماوہى ھەزاران سالدا وەك پليكانى لى ھاتبوو.

ئەو بابەتە بۆ ھەندى ميژوونووسى كۆنى ئيران جيگەى سەرسورمان بوو، كە بۆچى ئەسكەندەر دواى داگيركردنى بابل راستەوخۆ بەرەو رۆژھەلات نەرۆيشت ياخۆ بەرەو شووش نەچوو، ئىستە دەزانين كە ترسى خيلە (كاسنييه كان) كە باپيرانى لوورەكانى ئىستەن، گرفتى رېځگە شاخاوييه كان، ھۆكار بوون بۆ ئەوہى ئەسكەندەر لە باشوورەوہ بىتە نيو خۆزستان.

ئەو خۆزستانەى ئەسكەندەر گەيشتە نيوى بەھەشت بوو، ئاريسستوپولوس كە لەگەل ئەسكەندەر چوو بۆ خۆزستان، ناوى ئەو زىلانە دەبات كە ئىستە نەماون، بەلام ئەو گەشتيارانەى بە فرۆكە بە ئاسمانى ئەو ناوچەيەدا دەرۆن، رپرەوى ئەو زىلانە كە وشك بوونە دەبينن.

ھەندىك وايان بىر كر دووہ تەوہ وشكبوونى خۆزستان دەگەرپتەوہ بۆ ئەو بەنداوانەى لەلايەن پاشاكانەوہ لەسەر رپوبارەكانى ئەو دەقەرانە چيكران، بەلام ئەو زىلانە تەنيا بەشيك لە خۆزستانيان پاراو دەگرد، سەوزى و ئاوەدانى خۆزستان بۆ كۆمەلئىك رپوبارى دىكە دەگەرپايەوہ كە ھەبوون.

لە خۆزستان جەنگەل ھەبوو كە ئىستە نەماوہ، بە وتەى ھاورپياني ئەسكەندەر ئەو جەنگەلانە بە ژمارەى پەلكى دارەكان ئاسكيان تىدابوو، ھۆكارەكەشى ئەوہ بوو كە دەرەت بە كەس نەدەدرا كە لەويندەر راو بكات، بەلام سەربازانى ئەسكەندەر كاتىك گەيشتە ئەو لپرەوارانە ھىندەيان لەو ئازەلە جوانە كوشت، تەناتە رەچەلەكى لەنيوچوو، دانەيە كيشى لى نەمايەوہ.

لە رپوداوى ھاتنى ئەسكەندەر بۆ خۆزستان بابەتتىك بووہتە جيگەى سەرسورمانى ميژوونووسان، ئەويش ئەوہيە كە ئەسكەندەر دواى ھاتنى بۆ خۆزستان، راستەوخۆ نەرۆيشتە شووش، ماوہى ھەوت رۆژ سەربازەكانى بەژئير سيپەرى دارەختەكانى دارستاندا برد، ھەرچەندە كە شوھوا گەرم بوو، بەلام لەبەر سيپەرى دارەكان سەربازەكان ھەستيان بە گەرما نەگرد.



ئاداپاك دەيزانى ئەسكەندەر خودان لەشكرىكى بەھيزە و ناتوانىت لە بىباندا لەگەلئى بھەنگىت، بەلام دەيتوانى لە شووش بەرگرى بكات. چونكە پردەكان بۆ گەياندى خۆراك و پىنداويستىيى بۆ شار دەبووايە سووديان لى ببىنرىت، ئاداپاك فەرمانى كرد تەواوى پردەكان ويران بكن، جگە لە دوو پرد لە رۆژھەلات و رۆژئاوا، ئەگەر ئەو دوو پردەشى ويران كەردبايە، ئەوا خەلك نەياندەتوانى خۆراك و پىنداويستىيى بۆ خۆيان داين بكن. ويرانكردنى پردەكان لەو سەردەمەدا، كارىك نەبوو كە لە ماوەيەكى كورتدا بە ئەنجام بگات، چونكە ئەو كارە دەبووايە بە قولىنگ پردەكان بپرووخىنن.

بۆيە كاتى گەيشتنى ئەسكەندەر بە شارى شووش، هيشتا دوو پردەكەى رۆژھەلات و رۆژئاوا بۆ سوود ھاتوچۆكردن دەشيان، ئەسكەندەر بۆ گرتنى شووش زۆر سوودى لى وەرگرتن. ئەسكەندەر لەگەل گەيشتنى بۆ شووش ئەو شارەى گەمارۆدا، زانىاريمان لەبارەى ناوى ئەو ئەندازيارەو نىيە، كە مەنھەنىقى بۆ ئەسكەندەر چى كرد، بەلام زانراوە كە سەربازانى ئەسكەندەر مەنھەنىقى گەورەيان لە تەنشىت خەندەقەكانەو دامەزراند و بەردبارانى شاربان كرد.

ئەو بەردە گەورانەى لەلايەن مەنھەنىقچىيەكان دەھاوئىزان، هىچ كارىگەرييان لە ديوارى شار نەبوو، وەك ئەو بوو كە بەردۆچكە بە ديوارەكەدا بەدن. مەوداى رۆيشتنى بەردەكانىش هيشنە نەبوو، كە بتوانرىت بەرد بە مالاندا بەرىت و خانووەكان ويران بكات، ياخۆ بىتە ماىەى ئەو خەلكى شار بكنەنە چەرمەسەرى و نارازى بن، چونكە بەردباران هىچ سوودى نەبوو، ئەسكەندەر سەربازەكانى پاسپارد دەروازەكانى رۆژھەلات و رۆژئاوا و ديوارەكەى تەنشىتى كە لەبەر دەستيان بوو، بۆ گەيشتن بە نىو شار ويران بكن، چونكە ئاداپاك لە پشت دەروازەكان ديوارى ئەستورى چى كردبوو، شكاندنى دەروازەكان رىگەى ھاتنى ئەسكەندەرى بۆ نىو شار نەدەكردەو.

سەربازە بەرگرىكارەكانى شووش لەسەر ديوارەكەو، كە سەربازەكانى يۆنانى سەرگەرمى ويرانكردنى بوون، بەرديان بەسەر ئەواندا دەباراند، ژمارىكيان كوشتن. ئەسكەندەر فەرمانى بە كەواندارەكانى خۆى كرد، تاكو بە تىر لەبەر گرىكاران بەدن و رىگەيان نەدەن بەردبارانيان بكن و رىگر بن لە ويرانكردنى ديوار و دەروازەكە. تىرھاويشتنى بەردەوام و تەكووزى سەربازە يۆنانىيەكان دەھەمبەر بەرگرىكارانى بەردەم ديوارەكە، نەيتوانى بەردباران رابگرن، بەلام بە تەواوتى بنىرى نەكرد، ھەندىك جار بەرگرىكاران دەرفەتيان بە دەست دەھىنا تا بەرد بەسەر هيرش بەراند ببارىن.

ناداپاك پياويكى ترستوك نەبوو، بەلام ئەو لەشكرەى شووشى گەمارۆ دابوو، لەشكرىكى بەهيز بوو. پرۆفيسۆر بارت ژمارەى لەشكرى ئەسكەندەر لە جەنگى شووش بە ئەندازەى ژمارەكەى لە جەنگى گۆگمەل بە دەركردنى ژمارەى كوژراوەكانى دەزانیت، واتە ئەسكەندەر لە جەنگى شووش نەوود هەزار سەربازى هەبوو. بەرگریكاران بە فرماندەبى ناداپاك تەنیا پینج هەزار كەس بوون، بۆچى داریوش شارىكى وەك شووش بە بى سەربازگەیهكى گەرە بەجى دەهیلت؟، وەلامەكەى بۆ ئەو هۆكارە دەگەرپاىو، كە داریوشى سىيەم بە گرمانى خۆى وای دەزانى ئەسكەندەر دواى ئەربیل بەرەو رۆژەلآت دەروات، واتە خۆى دەگەیهنیتە ئەكباتان كە يەكێك بوو لە پایتەختەكانى ئىران، ئەكباتان ئەوكات خاوەن سەربازگەیهكى بەهيز بوو، بەلام شووش لەشكرى بەرگریكارى بەهيزى نەبوو، چونكە لە ئىران كەس پیتشبینى نەدەكرد، كە ئەسكەندەر دواى جەنگى گۆگمەل بەرەو باشوور پروات و لە باشوورى خۆزستانەو بەرەو شووش بپتەو و هیزش بكاتە سەر ئەو شارە. ماوێ چەند رۆژ ئەركى سەربازانى ئەسكەندەر رووخاندنى دیوارى شار بوو، ئەركى بەرگریكارەكانیش بەردباران كردن، بەلام دیوار و پشپتەنە خۆلینەكە هیندە ئەستوور بوو، كە سەربازانى ئەسكەندەر لە توانایان نەبوو و پىرانى بكەن، بە تاییەتى كە شەوان بەردباران پتر دەبوو، چونكە كەواندارەكانى ئەسكەندەر بە باشى سەر دیوارەكەیان نەدەبینى و نەیاندەتوانى بەرگریكارەكان لە سەرەو بەكەنە ئامانجى تیرەكانیان. ئەسكەندەر ناچار بوو بۆ داگیرکردنى شووش لە دیوارەكەو سەربەكەو پت، ئەو رینگەیه هەلبۆتیریت كە لە كۆندا لە گرتنى قەلاكان مەترسیدارتیرین رینگە بوون.

سەربازەكانى ئەسكەندەر بە رینوینى ئەندازیار و دارتاشەكانى نىو لەشكر دەستیان كرد بە چىکردنى پلیكانەى پان و بەرز لە دارەكانى دەورووبەرى شارەكە، و پىرای پلیكانەكان، دەستیان كرد بە چىکردنى هەندى پردى دارین لە تیر و دارى پرد بۆ ئەوێ وەك پرد لەسەر خەندەقیان دابنن، ئەو كارەش یارمەتیدەریان دەبوو بۆ گەیاندى پلیكانەكان بۆ ژیر دیوارەكان. گواستنەوێ پلیكانەكان بە نىو خەندەقى پر لە ئاوەستەم بوو، لە لایەكى دیکە پلیكانەكانیش نەدەكرا لە نىو ئاوى خەندەقەكانەو بە دیوارەكەو هەلبەسپن، ئەو پردانە زۆر كارىگەر دەبوون بۆ رینگەى پەرىنەو، هەرەها بۆ گەیاندى پلیكانەكان بۆ بن دیوارەكان. دارتاشە یۆنانییهكان لە بەشى خوارەوێ هەر پلیكانەیهك پایەى زیادەیان دروست كرد، كاتێك پلیكانەكان بە دیوار هەلدەپەسپردان، پایە زیادەكان بە پردەكەو دەبەستراوە تا

پلیکانه که توند بپیئت و نه که ویت یاخۆ پاسه وانه کان نه توانن بهریان بدهنه وه. دواى شه وهى پلیکانه کان له سهر ههردوو پردى رۆژه لآت و رۆژئاوا و پرده دارینه کانه وه به دیواره که هه لپه سیردان، سه ربازه یۆنانییه کان ده ستیان کرد به سه رکه وتن بۆ سه ر دیواره که.

شه شپۆه له قه لآگرتن بۆیه مه تر سیدار بوو، چونکه شه واتهى هیر شهبه ران ده ستیان به سه رکه وتن له پلیکانه کانه وه ده کرد، به رگرگیکاران نه ته نیا به رد، بگره ئاوى کولآویان به سه ردا ده کردن و هه ولیان ده دا تاکو پلیکانه که به رده نه وه، شه گهر له و کاره سه رکه وتوو بوویان، بیگومان شه وانهى له سه ر پلیکانه کان ده بوون به گشتی یاخۆ ده مردن یان به سه ختی بریندار ده بوون. دواى شه وهش که هیر شهبه ران به زیانیکی زۆر له دیواره که سه رده که وتن، ده که وتنه به ر هیرشی به رگرگیکاران و ده کوژران، ته نیا شه گهر ژماره ی پلیکانه کان زۆر بووانه و به رگرگیکاران فریای کوشتیان نه که وتبانه.

شه سه که نده ر زانیاری له و بابه ته هه بوو، ده یزانی شه گهر به ته نیا پلیکانه کان بجه نه سه ر دیواری به رانه ر ده روازه کانی رۆژه لآت و رۆژئاوا و سه ربازه کانی سه ربه کون، هه ر سه ربازی که سه ر دیواره که بکه ویت، ده کوژریت، چونکه شه و سه ربازانیه له پلیکانه سه رده که وتن، نه یانده توانی به کۆمه ل سه رکه ون، یه که یه که سه رده که وتن، له و دۆخه شدا شه وانهى سه رده که وتن به ته نیا بوون و ده کوژران، به لآم به هۆى زۆرى ژماره ی پرده دارینه کان و پلیکانه کانه وه، سه ربازه کانی شه سه که نده ر له هه موو لایه که وه به به رده وام له دیواره که سه رده که وتن و توانیان له هه ندی شوینى سه ردیوار بۆ خۆیان پیگه دروست بکه ن و له و پیگه یانه وه ژماره یه کی زۆر سه رباز توانیان به هۆى پلیکانه کانه وه بجه نه نیو شار.

دواى شه وه هیرشی سه ربازه کانی شه سه که نده ر له سه ر دیواری شار بۆ سه ر به رگرگیکاران زۆتر بوو، چونکه ژماره یان زۆر بوو، له چه ند خالیکی سه ر دیواره که پیگه یان هه بوو، توانیان سه ربازه به رگرگیکاره کان بکوژن و به ره و نیو شاره که برۆن. ماوه ی دوو رۆژ سه ربازه کانی شه سه که نده ر له گه ل سه ربازانى ئادا پاک و شه و پیاوانه ی خه لکی شوش که بۆ به رگری چه کیان هه لگرته بوو، جه نگان، له و ماوه یه دا ده روازه کانی شاربان کرده وه، سه ربازه کانی دیکه ی شه سه که نده ر زۆر به ئاسایی چونه نیو شار. کاتی که جه نگی شوش کۆتایی هات، له پینج هه زار سه ربازی به رگرگیکاری شه و شاره، ته نانه ت یه که که سیش به زیندوویی نه مایه وه و ئادا پاکیش کوژرا.

میژوونوسه یۆنانییه کان ژماره‌ی کوژراوه‌کانی ئەسکه‌نده‌ریان له شوش به دوو هه‌زار و پینج سهد کەس دیاری کردووه، که جینگە‌ی گومانە، چونکە سەربازە بەرگریکارەکان تا دواپین کەس بەرگریان کرد، هەندی له پیاوانی شاریش یارمەتییان دان، بینگومان ژماره‌ی کوژراوه‌کانی لەشکری ئەسکه‌نده‌ر زۆرتەر بووه لهو ژماره‌یه‌ی میژوونوسه یۆنانییه‌کان باسی ده‌کەن.

له کاتی بەرده‌وامیوونی جەنگدا سەربازانی ئەسکه‌نده‌ر ته‌واوی پیاوانه‌یان ده‌کوشت، واته ئه‌وان جیاوازییان نه‌ده‌کرد له نیوان بەرگریکارانی شار و پیاوانی لاشەر، بۆیه له‌کاتی به‌کوژان هاتنی جەنگدا زۆرینه‌ی پیاوانی شاره‌که کوژران.

ئەوان هه‌موو گەنجە جوانه‌کان و هه‌موو ژنه‌کانیان به‌ دیل گرتن، دواي تالانکردن، شاره‌که‌یان سووتاند و منداله‌ بی‌ دایک و بابەکانیش له هه‌موو لایه‌که‌وه هه‌لده‌هاتن تا خۆیان رزگار بکەن، چونکە ئاگر له هه‌موو لایه‌که‌ هه‌بوو، زۆرینه‌ی مندالان له ئاگردا سووتان و مردن، ئەوانه‌ش که زیندوو مانه‌وه، کەس نازانیت چاره‌نووسیان چی به‌سەر هات.

له‌و په‌رتووکه‌ی له‌لایه‌ن (هارۆلډ له‌مبی) ئەمه‌ریکی له‌باره‌ی ئەسکه‌نده‌ر نووسیویه‌تی، باس له‌و بابەته‌ی سەر‌وه‌ه ناکات، باسێک نییه‌ له‌باره‌ی کوشتاری دانیشتوانی شوش، بۆیه ناوی هارۆلډ له‌مبمان هینا، چونکە دواي نووسینی ئەو په‌رتووکه‌ له‌باره‌ی ئەسکه‌نده‌ر سەردانی ئیترانی کرد، له ئیتران یه‌کێک له‌ وه‌رگێژه به‌ ته‌مه‌نه‌ راگه‌یانداکاره‌کان<sup>(٤)</sup> ئەوی رۆبه‌رپووی ره‌خنه‌کرده‌وه که بۆچی له‌ په‌رتووکه‌که‌یدا ئەسکه‌نده‌ری گه‌یانده‌وته پایه‌ی خوداوه‌ندیتی و ئیترانییه‌کانی تا پله‌ی درنده‌یی داکشاندوو.

له‌ په‌رتووکه‌که‌ی هارۆلډ له‌مبدا ئەسکه‌نده‌ر خاوه‌ن رۆوخساریکی فریشته‌ناسایه و دلێ پر بووه له‌ به‌زه‌یی و خۆشه‌ویستی، ته‌نیا له‌ پیناو بلاوکردنه‌وه‌ی براهیه‌تی و دیموکراسییه‌ت له ئیتران و هیندستان و ئەفغانستان پێش‌ه‌روی کردووه، ئەو ده‌یویست بلێت پێویسته‌ بۆ هه‌رده‌م جەنگ و‌ه‌لا بنین و نه‌ته‌وه‌کانی دنیا وه‌ک ئەوه‌ی له‌ به‌هه‌شت بن، دوور بکه‌ونه‌وه له‌ ئازاردانی یه‌که‌دی. به‌ باوه‌ری ئەو، ئەسکه‌نده‌ر هه‌ر له‌وکاته‌وه که گه‌یشته‌ نیو ئیتران مه‌به‌ستی بوو که

---

(٤) ئەو وه‌رگێژه و نووسه‌ره به‌ ته‌مه‌نه‌ راگه‌یانداکاره‌ی نووسه‌ر باسی ده‌کات، هه‌مان نووسه‌ر و وه‌رگێژه ئەم په‌رتووکه‌یه واته مامۆستا زه‌یحوللا مه‌نسوری بوو، که هه‌میشه‌ به‌و شیوه‌ له‌ ساده‌یی و نه‌رم‌پۆییه‌وه‌ خۆی ده‌خاته‌روو.

خۆشەويستى بۇ ئىرانىيە كان دەربىرىت، لە نىۋان ئەوان و يۋنان دۇستايەتتىى ھەمىشەيى چى بىكات.

مىژوونوسە يۋنانىيە كان نووسىويانە ئەسكەندەر دواى ئەوھى شووشى داگىرکرد، يەكەم شارى ئەسكەندەرىيەى خۇى لە ھەمان ناوچە واتە خۆزستان دروست کرد، بەلام شوينى شارەكەيان ديار نەكردوھ، تا ئىستەش زانىاريمان لەبارەى شوينى چىكردنى ئەو شارە لە خۆزستان نىيە، بەلام شوينى ئەسكەندەرىيە كانى دىكە كە لە ئىران دروست کران ياخۇ ئەو شارانەى ئەسكەندەر ناوہ كانى گۆرپن، تا رادەيەك زانىاريمان ھەيە.

## تەختى جەمشىد لە نىو ئاگردا

ئەسكەندەر دواى ئەو دەى ھەموو دانىشتووانى شووشى تالان كرد، شارەكەى سووتاند، لە خۆزستان نەگىرسايەو، بەرەو پىرسپۆلىس كەوتەرى.

كاتىك بە بۆنەى دروستكردنى پىرسپۆلىس باسى داريوشى يەكەمان كرد، وتمان كە لەو دەقەرە شارىكى دروست كرد، ئەو شارە لە تەنىشت پىرسپۆلىس لە (مەرڤ دەشت) بوو، يۆنانىيەكان ئەو شارەشيان بە پىرسپۆلىس ناو دەبرد<sup>(۱)</sup>.

پارەمەنىون وتووبەتى كە پىرسپۆلىس سى سەد ھەزار كەس دانىشتووانى بوو، دەرەكەوئىت لە شارە گەرەكانى ئىران بوو لە جىھانى ئەو سەردەمەدا، كەم شار جگە لە بابل و شارەكانى ولاتى چىن ئەو ژمارەىە لە دانىشتووانيان ھەبىت.

لە دەوروبەرى شار تا چاو برى دەكرد، كىلگە و باخ ھەبوو، جوانى خەلكى ئەو شارە بەناوبانگ بوو، دەتوانىن بلىين جوانەكانى نىو تەو دەى فارس ھەموويان لە نەوەكانى دانىشتووانى كۆنى پىرسپۆلىسن و جوانيان لەوانەو بۆ ماو تەو.

---

(۱) ھۆكارى بىگانەبوونى وشەى پىرس پۆلىس دەگەرپتەو بۆ ئەو دەى ئەو وشەىە لە ھىچ يەككە لە كەتیبەكانى ھەخامەنشىيدا نەھاتوو، كە بەردەستكەوتتون و تا ئىستە ماون. يەككە لەو لەو حە بەردىنانەى لەژىر پايەكانى كۆشكى پىرس پۆلىس دۆزراو تەو، ئىستە لە مۆزەخانەى ئىرانى باستانە و بە خەتتىكى زۆر جوانى بزمارى نووسراو، كە شىاوى ئەو دەىە مرۆڤ بۆ بىنىنى بچىتە ئەو مۆزەخانەى، ئەو لەو حە لە لايەن داريوش لەژىر يەكەم بەردى بناخەى ئەو كۆشكە دانراو، نارى پىرس پۆلىسى بە وشەى (گاھ) نووسيو، لەوانەىە ھەمان وشەى (كاخ) بىت كە ئىستە لە جىاتى كۆشك بەكاردىت، لەو دوو كەتیبەىە پتر، نووسەر و ەرگىپرى ئەو نووسىنە مېژوو بىيانە لە ھىچ شوئىنىكى دىكە نووسىنىكى نەبىنىو، كە باس لە پىرس پۆلىس بكات، ئاسايە كە لە شوئىنى دىكە نارى ھات بىت و ھىشتا زانىاريمان لەسەرى نەبىت. "زەبىحوئلا"

به وتەى ميژوونوسە يونانيەكان، ئەسكەندەر بۆ كات بەسەر بردن بەرەو پيرسپوليس رۆيشت، لە كاتێكدا كە وەك زانراوە ئەو بۆ كوشتار و تالان و ويرانكردنى كۆشكى پيرسپوليس چوو بۆ ئەوى.

لە هەندى له پەرتووكە يونانيەكاندا هاتوو، كە ئەسكەندەر كاتێك گەيشته نيو پيرسپوليس، جوانى كچانى ئەو شارەى بينى، برياريدا بۆ خۆى و هەشتا لە ئەفسەرانى لەو كچانە هەلبژيرت، هاوسەرگيرى بە كۆمەلە بۆ هەشتا يەك كەس بە ئەنجام بگەيڤت، بەلام هەندى بابەتى ديكە لە پەرتووكى ميژوونوسانى ديكە هاتوو، ئەو هاوسەرگيرى بە كۆمەلە كە بە ناو بۆ پيۆهەنديكردنى هەردوو ولاتى ئيرانى و يونانى بوو، بە درۆ دەخەنەوه، چونكە دواى كوشتار و تالان و سووتاندن، هيچ كچىكى جوان دەست نەدەكەوت تا ببيتە هاوسەرى ئەسكەندەر و ئەفسەرەكانى، هەموو ژنەكان لەلایەن سەربازەكانى ئەسكەندەر دييل كران و بردران، تەنيا مندالان لە پيرسپوليس ماپونەوه.

داريوشى سيبهم كە لە ئەكبەتان واتە هەمەدان چاوه‌روانى هاتنى ئەسكەندەر بوو، دواى ئەوى بيبستى ئەو بەرەو شووش رۆيشتوو، هەولى بەرگرى لە پيرسپوليسى نەدا، تەنانەت تواناى بەرگرى نەبوو، بۆيە هەولى نەدا گەنجينەى ئەو شارە بۆ شوينىكى ديكە بگوازتەوه.

هەلسوكەوتى ئەو پياووە دواى گەيشتنى ئەسكەندەر بۆ ئيران بە رادەيهەك دور لە ئەقل و بەرپرسيارىتى بوو، كە بە ناچارى دەبيت بلين وتەى ميژوونوسە يونانيەكان لەبارەى ترسنوكى ناوبراو راست بوو، چونكە ئەو پياووە دەيتوانى خۆى بگەيهەيتتە پيرسپوليس و گەنجينەى ئەو شارەى بۆ ئەوى بردبايە ياخۆ بۆ شوينىكى ديكە، لى ئەو كارەى نەكرد.

بە وتەى پارەمەنيۆن شارى پيرسپوليس بە شيوەيهەك دروست كرا بوو، كە دانىشتوانى هەموو گەرەكەكان دەياتتوانى كۆشكى پيرسپوليس بيبن.

پارەمەنيۆن جگە لە سەرسوورمانى لە جوانى ئافرەتانى ئەو شارە، دوو بابەتى ديكە بۆتە هۆى سەرسوورمانى ئەو لەو شارەدا، يەكيان ئەوهبوو هەموو كريكارانى ناخەنەكان ژن بوون، فرۆشگە و دووكانەكانى ديكەش ئەو دووكانانە بوون، كە كچە جوانەكان تياياندا گوليان دەفرۆشت. پارەمەنيۆن لە هيچ شوينىكى ئاسيا و ئەوروپا نەيبينى بوو، كە گول بفرۆشن، بۆ يەكەجار ئەو كارەى لە پيرسپوليس بينى.

سەبارەت بە وردەكارىيەكانى شارەكە ھەر ھىندە دەبىژىن، كە ئەو شارە خودان ئاوتىكى يەكجار زۆر، زىرايشى ھەبوو، ئەگەر نھا كۆلىنكارىنى بۇ ئەنجام بدىت، رەنگە كەنالەكانى زىراى دەركەوئتەو، سەبارەت بە شارى پىرسپۆلىس چەندان بەلگەنامەى مېژووبى ھەيە، بىرتىبە لە نووسىنى (كولى تارخۆس) مېژوونوسى يۆنانى كە ئەو شارەى لە (۳۱۶ پ. ز) بىنيو، واتە حەقدە سال دواى ويرانبوونى كۆشكى پىرسپۆلىس، ئەو ھەش بەو مەرجهى ئەسكەندەر لە سالى (۳۳۳ پ. ز) ئەويى داگىرکرد بىت. وپراى ئەو ھى حەقدە سال پىش چوونى كولى تارخۆس بۇ ئەو شارە، ئەسكەندەر ھەمو پىوانى پىرسپۆلىسى كوشت و بەتەواوتىش دنىشتووانەكەى تالان كرد، ھىشتا پىرسپۆلىس لە دىدى ئەودا شارىكى جوان و ئاوەدان بوو، ھەر ھەك دەزانين كە لە سالى (۳۱۶ پ. ز) يۆنانىيەكان فەرمانپرەواى ئىران بوون. كولى تارخۆس بەم شىوہە باسى كۆشكى پىرسپۆلىس دەكات: "ھىشتا كارىگەرىى سوتاندن لە كۆشكى پىرسپۆلىس بەرچا دەكەوئت، وپراى ئەو ھى ويران بوو، بەلام ھىشتا ستوونەكانى بە پىوہ ماون، كاتىك گەشتىاران نىزيك دەكەونەو، لە دوورەو سەرەنجىان رادەكىشت، ، بۆيە دەكەونە ژىر كارىگەرىى و شكۆى ئەو ويرانەيە و پىسپار لە خۇيان دەكەن، بۆچى ئەو كۆشكە ويرانە ھىندە بە شكۆيە، ئەى ئەگەر ويران نەكرابوايە چ شكۆيەكى دەبوو؟"

كولى تارخۆس درىژتەرىن باسى لەبارەى كەوتنى پىرسپۆلىس بۇ نەوكانى دواى خۆى بەجى ھىشتو، ھەرچەندە ئارىستۆپۆلۆس و پارەمەنىونىش ئەو كارەيان كردو، بەلام ئەوان لەگەل ئەسكەندەر بوون، ھەندى لە رووداوەكانيان بە ئەنقەست بە شىوہەكى دىكە نووسىوہتەو و راستىيەكانيان شىواندوہ تا بە سوودى ئەسكەندەر بىت، بەلام كولى تارخۆس خۆى پىرسپۆلىس و شوئىنەكانى دىكەى ئىرانى بىنيو، لەگەل ھەندىك لەو كەسانە گفتوگۆى كردو، كە لە جەنگى پىرسپۆلىس بەشداربوون، ھەرچى لە ئەوانى بىستوہ نووسىوہتەى، ئەو يەكەمىن مېژوونوسە كە پشتى بە وتەكانى بىست كەس بەستوہ كە لە پىرسپۆلىس بوون و سوتانى ئەو كۆشكەيان بىنيو و گەواھىدەرن لەسەر رووداوەكە، نووسىوہتەى ئەسكەندەر بە ئەنقەست ئەو كۆشكەى سوتاند تا ئەو دەركەوتە بە شكۆيەى مېژوو و شارستانىيەت و جوانى و ھونەرى ئىران لەنيو ببات، لە كاتىكدا پارەمەنىون نووسىوہتەى ئاگركەوتەو ھى كۆشكى پىرسپۆلىس بە ھەلە پرويدا.

ویرای شهوه ناريسستوپۆلۆسيش كه ميژوونوسه و له گهڵ شهسكه ندهردا بووه، ده لیت: شهسكه ندهر فهرماني كرد مه شخه لیتك بپنن، دایه دهست ژنیکي جوان به ناوی (تایس) تاكو بهرزی بکاتهوه و پرده کانی کۆشك بهو مه شخه له ناگر بدات، كه شهوه ده رخه ری شهو راستییه به كه ناگر كهوتنهوه كه به شهقهست بۆوه.

پیرسپۆلیس دیواری نه بوو شهوهش نیشانهی شهوهیه كه پاشا کانی هه خامه نشی پشيان وانه بووه، شهو شاره كه له نیوه راستی ئیراندايه، ههركیز رۆژیک له رۆژان هیرشى بكریته سههه. له وانه یه بگوتریت شاری پیرسپۆلیس هاوینه ههوار بووه، بۆیه دیوار بۆ نه کراوه، به ههه بیانوویهك بیته شهو شاره دیواری نه بووه، هه موو میژوونوسان چ شهوانه ی له گهڵ شهسكه ندهر بوون، چ شهوانه ی وهك كولى تارخۆس رووداوه کانیان له زمانى گهواهیده ران گپاوه تهوه، به گشتی لهو باره وه هاوړان كه شهو شاره دیواری نه بووه، به لām شهو شاره سهربازگه ی هه بووه، شهفسه ریکي ئیرانی به ناوی (ناریا بهرژین) فهرمانده ی سهربازگه ی شاری پیرسپۆلیس بووه، یژنانییه کان شهو ناوه یان به (ناریۆ بهرزه ن) نووسیوه تهوه، سهربازگه ی شار جیابوو له سهربازگه ی کۆشك، هه نديك سهربازی خه لکی گدرۆزیا پاسه وانی کۆشك بوون، فهرمانده كه یان شهفسه ریک بوو به ناوی (ترى داتس)، كه شهو ناوه یه كیك بوو له ناوه بلاوه کان له ئیراندا.

سهربازانی گدرۆزیا كه ئیسته به بلوچستان ناسراوه، شهوكات (باشووری شهفغانستان و پاتانستان) به شیک بوون لهو هه ریمه، هه موویان بالابه رز و چوارشانه، چاوشین و پرچ زپیرین، له نمونه دیاره کانی ره چه له کی ناریا یی بوون، ئیستهش شهوه کانی شهوان ده توانین له پاتانستان له باشووری شهفغانستان بدۆزینه وه، ههه ر بۆیه پاسه وانانی کۆشکیان له سهرده می دواین پاشا کانی هه خامه نشی له نیو خه لکی گدرۆزیا دیاری ده کردن تا شکۆیان هه بیته، پپۆسته بگوتریته كه هه موو سهربازانی له شکرى هه خامه نشی وه كو یهك نه بوون، له هه موویان دیارتر سهربازانی پاتانستان بوون. شهوان به بالای بهرز و چاوی شین، ریشی درپژ و پان، کاتیک زرییان ده کرده بهر و کاسکیتیان ده کرده سهه، نپزه یان ده گرته دهست و له ده رگه کانی کۆشکه وه به شکۆی پیرسپۆلیسه وه پاسه وانیان ده کرد، هه رکه سیك ده یینین له مه زنايه تی و بهرچاوی شهوان دوو چاری چه په سان ده بوو، شکۆی کۆشکه كهش شهو سهه سوورمانییه ی پتر ده کرد، بیگومان شهوان بۆ پتر به ده رخستنی شکۆی کۆشکه كه کرابوونه پاسه وان، له کاتی ئاساییدا ژماره ی شهوان دوو سهه

كەس بوو، ئەو رۆژەي ئەسكەندەر ھاتە پېرسپولئیس ژمارەي پاسبەوانەكانی پېرسپولئیس دوو سەد كەس بوو.

ھەندئ لە مېژوونوسان وایان زانیوہ كە پاسبەوانەكانی كۆشکی پېرسپولئیس لە سەربازانی گاردی جاویدبوون، بەلام لە سەردەمی داریوشی سېئیم ئەو گاردە نەمابوو، ئەگەر مابوایە داریوش لە ھەردوو جەنگی ئیسوس و ئەربیل بەو شیوہیەي كە باسكرا ھەل نەدەھات.

ئاریابەرزەن فەرماندەي سەربازگەي شاری پېرسپولئیس ھیچ کاری بە کاروباری پاسبەوانی كۆشكەوہ نەبوو، پاسبەوانانی كۆشك بە پاسبەوانی سەربەخۆ دەزانان، ئەو فەرماندەي ھەزار سەربازی پیاوہی بی ئەسپ و گالیسكەبوو، لەگەل نێزیک كەوتنەوہي ئەسكەندەر لە پېرسپولئیس، بە ھەزار سەربازەكیەوہ بۆ جەنگ لەگەل ئەو كەوتەری، لە كاتیكدا ئەسكەندەر نێزیکەي سەدھەزار سەربازی ھەبوو، ئاریابەرزەن دەیویست جەنگی لەگەلدا بكات.

كۆلی تارخۆس دەلیت: "یەكێك لە كەسایەتیەكانی ئەو شارە بە ناوی (مانو چرە) لەوانەيە منوچەر بیٹ، كاتیك بینی ئاریا بەرزەن بە ھەزار سەرباز بۆ جەنگی لەشكریكی سەد ھەزار كەسی دەروات، بانگەشەي خەلكی شاری كرد تا چەك بگرنەدەست و بۆ یارمەتی سەربازانی ئاریابەرزەن بچنە جەنگ، كۆمەلێك لە پیاوانی گەنجی شارەكە خۆیان چەكدار كرد و لەگەل مانوچرە و سەربازەكانی ئاریابەرزەن كەوتنەری".

ئاریستۆپۆلۆس نووسیبوہتی: كە پیاوانی شاری پېرسپولئیس چەکیان گرتە دەست و ھاتن بۆ جەنگی ئیمە (واتە لەشكری ئەسكەندەر)، گوايە ھەر ئەو بابەتە ھۆكاری كوشتاری تەواوی پیاوانی ئەو شارە بوو لەلایەن ئەسكەندەر، چونكە ئەو شارەي بە شارێكی بی بەرگریكار نەناسی.

ھاوڕێكانی ئەسكەندەر لە نووسینەكانیاندا باس لە جەنگیكی دیکە دەكەن كە لە نیوان ئاریابەرزەن و لەشكری ئەسكەندەر لە نێزیک دەروازەي قەزووین روویداوہ.

بەپێی ئەو گێڕانەوہیە دواي جەنگی گۆگمەل لە تەنیشت زێی زاب لەشكری ئەسكەندەر بووہ دوو بەش، بەشێك لەگەل ئەسكەندەر بەرەو باشوور ھاتن تا بچنە شووش، بەشێكی دیکە بەرەو رۆژھەلات رۆیشتن، لە نێزیک دەروازەي قەزووین، بە وتەي ھاوڕێپیاوی ئەسكەندەر لە دەروازەي كاسپیان، گەیشتنە ئاریابەرزەن.

سەبارەت بە دەروازەي قەزووین زۆر باسكراوہ تا بزەن لە كوئیم، ئەوہي دەزانرێت ئەو دەروازەيە مەبەست لە دەروازەي ناوچەي شاخاوی ئییران بووہ، ھەر كەسێك ویستبێتی لە

پشتینهی ئیران که عاره به کان به (عیراقی عهجه م) ناویان بردووه، بیته نیو ناوچهی شاخوی باکور، بهویدا رویشتووه.

خوالیخوشبوو ماموستا (ئیبراهیم پوور داوود) ئهو دهروازیهی که له پشتینهی ئیران بو ناوچه شاخاوییه کان کراوه تهوه به (ئیوان کی) ئیسته دیاری کردووه، که نئزیک تاران و خه لک به (ئیوان کیف) ناوی ده بن، ئهو وتهیه جیگهی سه ره نهجه، چونکه له (ئیوان کی) ئیسته هیچ دهرگه یه که به ره و ناوچه شاخاوییه کانی مازهنده ران نییه. ئایا باشر نییه پریره وی یه کی که له زیلانیهی له باکور به ره و باشوور دهروات و ریگهی بو ناوچهی شاخوی مازهنده ران کردووه تهوه، وهک (جاج روود) یاخو (که ره ج) به دهروازه ی قه زووین بناسین؟.

لیره میژووی جهنگی ئه سه کهنده ره له گه ل ئاریابه رزه ن ویل ده بیته، نازاند ریت ئاریابه رزه ن که له دهروازه ی قه زووین بووه، چون گه یشته وه پیرسپوئیس و بووه فه رمانده ی سه ربازگهی ئه وی؟، ناتوانین بلین ئهو ئاریابه رزه نه ی له قه زووین بوو جیابوو له و ئاریابه رزه نه ی له پیرسپوئیس بوو، چونکه ئهو ناوه له و ناوانه نه بوو که زور دووباره ببیته وه، ناوی ئاریا له پیش ناوی خانه دانه پله یه که کانی ولات ده هات و له ناوه دووباره کان نه بوو.

کاتی که تری داتس فه رمانده ی کوشکی پیرسپوئیس که نئزیکه ی ده برین له جه سته ی بوو، خسته سه ر ته خت و بردیانه لای ئه سه کهنده ره تا کلیلی گه نجینه که ی لی وه ربگریت، ئه سه کهنده ره پینی وت: کلیلی گه نجینه که م پی بده.

تری داتس وه لامی دایه وه: من ئهو کلیله ته نیا ده ده مه پاشای خو م یاخو نیردراوی ئهو که فه رمانی پاشای له ده ستدا هه بیته.

ئه سه کهنده ره وتی: پاشای تو منم.

تری داتس وتی: پاشای من داریوشی سییه مه.

ئه سه کهنده ره وتی: داریوشی سییه م کوژراوه. (له کاتی کهدا که هیشتا زیندوو بوو).

تری داتس وتی: گریمان کوژرا بیت، من کلیله کان ته نیا ده ده مه میراتگری ئهو، که میراتگری پاشایه تیی بیت.

ئه سه کهنده ره وتی: ئایا ده زانی به تاوانی ئهو نافه رمانییه، چ سزایه کت ده ده م؟.

تری داتس وتی: چ ده که ی؟.

ئەسكەندەر وتى: بىكۆژەكان بانگ دەكەم تا وەك چۆن پېستى مەر لە دواى كوشتنى ئەو ئاژەلە لە گۆشتەكەى دادەمالن، تۆش ئاوا لى بگەن.

ترى داتس وتى: سوپاسى يەزدان دەكەم كە لە نېروانا (بەهەشت) رۆحم لە پېش رۆحى پاشاكەم شەرمەزار ناكات، دەتوانم بە سەرفرازى بەو بلىم كە ناپاكىم بەرانبەر نەكردووه.

پارەمەنيۆن دەلېت كاتىك ئەسكەندەر ئەو وەلامەى لە ترى داتس بېست، وتى: خۆزگە منىش خزمەتكارىكى وەك تۆم ھەبووايە. چارپۆشى لە ئەشكەنجەى ئەو كرد و فەرمانيدا تاكو بە كوتان و ليدانەكان بەھۆى قەدى دارىكەو دەرگەكە بشكىنن، ئەو دارەش برىتى بوو لە قەدى دارىك كە زۆرتر قەدى دارى تەوريزى بەكاردەھات، بېست كەسىك پىكەو ھەليان دەگرت و بە تووندى سەرى دارەكەيان بە دەرگەكەو دەكوتا، دواى چەند ليدانىك دەرگەكە لە بن و بۆتەكەو ھەلدەتەكا ياخۆ دەرددەچوو و دەكەوت. ئۆلكە دەلېت بۆ شكاندنى دەرگەى گەنجىنە سووديان لە تىرى دىكە بېنى، چونكە بە وتەى ئەو لە كۆندا لە پېرسپۆلىس ئەو دارەى لى نەبوو، كە ئىستە بە دارى تەوريزى ناسراو.

سەبارەت بە ھەلسوكەوتى ئەسكەندەر بەرانبەر بە ترى داتس دواتر دەدوین، چەند گىرپانەو ھەيكەلەو بارەو ھەيە، ئەو ھەى ئىستە باسى دەكەين دەستپاكى و شەرەفمەندى ئاريا بەرزەن فەرماندەى سەربازگەى پېرسپۆلىس و ترى داتس فەرماندەى كۆشك و سەربازەكانيانە كە ماىەى ستايشە.

ئەوان دەيان زانى كە داريوشى سىيەم ھەلاتووه و زانىاريان ھەبوو كە ئەسكەندەر لە پېرس پۆلچىس نىزىك دەبىتتەو، دەيان توانى بۆ بەدەست ھىنانى زېر و زىو، دەست بەسەر گەنجىنەى كۆشكى پېرسپۆلىسدا بگرن. ئەگەر ئەو كارەيان كەردبايە، سالانىكى زۆر دەياتتوانى بە ناسوودەبى بەردەوام بن لە زيان و ھىندە زېر و زىو لە گەنجىنەكەدا ھەبوو، كە ئەگەر پىنج سەد ھەزار سىكەى زېر لەو گەنجىنەيە دزرا بووايە، كارىگەرى لى سەرمایەى گەنجىنەى ئەو كۆشكە نەدەكرد.

بە بېستنى ئەو ھەى ئەسكەندەر چى لە گەنجىنەى ئەو كۆشكە بردووه، مەزقە دووچارى سەرسورمان دەبىت. تەنانەت لەم سەردەمە كە گوئى ھەمووان زۆر ناوى مليۆن و بلىۆن دەبىست، ديسان بە بېستنى ئەو ھەى لەو كۆشكە ھەبوو، دەبىتتە ماىەى سەرسورمان. ھىندە زېر لە گەنجىنەى پېرسپۆلىس ھەبوو كە دواى ئەو ھەى ئەسكەندەر ئەو ھەى كەردووه، بە يەكجار دووھەزار ئەسپ و ئىستەر كە بارى سىكەى زېريان لى ترا بوو، ناردەو بۆ يونان.

ئەگەر بەپېي نەرىتى كۆن بارى ھەر ئەسپىك بە نەو دە كىلوگرام ديار بگەين، ئەسكەندەر سەد و ھەشتا تەن زىرى بە ھۆى ئەسپ و ئىستەر ناردەوہ يونان، بەلام يونانييە كان خاوەنى ئەو ئەمانەتدارى و پاكىيەى ئىرانىيە كان نەبوون، ھەر كە زىرە كەيان برد و دەستيان بەسەرداگرت ياخۆ تالانيان كرد، ھەريە كەيان چوونە يەككە لە ولاتانى يونان بۆ ئەوہى تا مردن لەوئى بە ئاسوودەيى ژيان بەنەسەر.

ويړاى ئەو دوو ھەزار ئەسپ و ئىستەر، پىنج ھەزار بارى و شتر كە سككەى زيو و شتى دىكەى زيويينيان بار كړدبوو لە كۆشكى پىرسپوليس بردرا، سەرمايە كەى ئاوا گەورە و بى ژمار لە دەست ترى داتس و دوو سەد سەربازى ئەو و ئاريا بەرزەن و سەربازە كانى بوو، تەنانت ئەوان چاويان نەپرييە يەك سككەى زيويين.

وہك ميژوونوسە يونانييە كان باسى دەكەن ئاريا بەرزەن لەگەل سەربازە كانى و ھەندى لە خەلكى شارەكە، دەتوانرئىت ناوى پارتيزانيان لى بندرئىت، لە خەرەندىك كە زىي (پۆلوار) پيادا دەپۆيشت، رىيان بە لەشكرى ئەسكەندەر گرت. ئەو خەرەندەى روبرەى پۆلوارى پيادا دەھات تا ئىستەش ماوہ و خەرەندىكى قوول و پان بوو، جياوازيى لەگەل خەرەندە قوول و تەنگە شاخاوييە كان ھەبوو، دوو لەشكر لەو خەرەندەدا دەیاننوانى پىكەوہ بچەنگن.

ئاريا بەرزەن تەنيا توانى سوود لە ھەزار سەربازە كەى خۆى بىنيئت كە چەكى قورس و گالىسكەيان نەبوو، پارتيزانە شاربيە كانى بە ھىزى جەنگ ھەژمار نەدەكران، لە سەردەمى دواين پاشاكانى ھەخامەنشيبى ئەركى سەربازى نەما بوو، بۆيە پياوان نەدەكەوتنە بەر مەشق و راھىنانە سەربازىيە كان تا لە كاتى پىويست نامادەبيان ھەيئت، سەربازە كانى ئەسكەندەر ھەموويان راھىندراو بوون و چەندان جەنگيان بىنى بوو. ئاشكرايە ئاكامى جەنگى ھەزار سەربازى پيادا لەگەل سەد ھەزار سەرباز كە لە جەنگدا سەركەوتوو بوونە و ورەيان بەرزە، ئاخۆ دەبيت چۆن بيئت؟

پارتيزانە شاربيە كان لىكدابران، ھەندىكيان گەرانەوہ بۆ پىرسپوليس و لە كوشتارگەى ئەوئى بە دەست سەربازە كانى ئەسكەندەر كوژران، بەلام سەربازە كانى ئاريا بەرزەن بەپيى تواناى خويان و تا ئەو كاتەى ئاريا بەرزەن كوژرا، بەرگريان كرد. دواى كوژرانى ئەويش پاشاھەى سەربازە كانى كە تواناى جەنگى لەشكرى ئەسكەندەريان نەما بوو، خويان بەدەستەوہدا. دواتر

هیچ هیژیک نه‌ما، جگه له دووسه‌د سه‌ریازی پاسه‌وانی کۆشکی پی‌رسپۆلیس به‌فرمانده‌یی تری داتس نه‌بیئت.

ئه‌سکه‌نده‌ر هاته‌ نیو‌ شار و‌ فه‌رمانی کوشتنی ته‌واوی پیاوانی ده‌رکرد، ئه‌و پیاوانه‌ی نه‌یانتوانی خۆیان هه‌شار بده‌ن، کوژران و‌ هه‌رچی بو‌ تالان‌کردن ده‌شیا، که‌وته‌ده‌ست سه‌ریازه‌کانی ئه‌سکه‌نده‌ر، به‌لام کۆشکی پی‌رسپۆلیس به‌رگری کرد و‌ سه‌ریازه‌کانی ئه‌سکه‌نده‌ر نه‌یانتوانی بچنه‌ نیو‌ کۆشک.

ئیسته‌ کاتی‌ک رووداوێک ده‌قه‌ومی‌ت، که‌ ئی‌مه‌ خۆمان له‌وینده‌ر ئاماده‌ نه‌بین، له‌ کاتی‌کدا له‌م سه‌رده‌مه‌دا ده‌ژین و‌ له‌ هۆکاره‌ ده‌روونی‌یه‌کانی خه‌لک ده‌زانین که‌ ئه‌و باب‌ه‌تانه‌ چۆن روودوده‌ن، به‌لام به‌ چهن‌دین جو‌ر باسی رووداوه‌که‌مان پێ‌ ده‌گات، ته‌نیا ئه‌وکاته‌ی رووداوه‌که‌ به‌ چاوانی خۆمان ده‌بینین، ده‌توانین دل‌نیا بین له‌ چۆنی‌تی رووداوه‌که‌، بۆیه‌ ناییت دوو‌چاری سه‌رسوو‌رمان ببین که‌ له‌باره‌ی گرتنی کۆشکی پی‌رسپۆلیس له‌ دووه‌زار و‌ پینج سه‌د سال‌ به‌ر له‌ نها، که‌ چهن‌دان گێرانه‌وه‌ ببیستین.

له‌وکاته‌دا که‌ پاره‌مه‌نیۆن ده‌لێت تری داتسیان له‌سه‌ر ته‌خته‌ بو‌ لای ئه‌سکه‌نده‌ر هی‌نا تا کلیلی گه‌نجینه‌ی بداتی و‌ نه‌یدایه‌، میژوونووسی‌کی دیکه‌ به‌ ناوی کولی تۆماخۆس (که‌ جیا‌یه له‌ کولی تارخۆس) ده‌لێت: "تری داتسی فه‌رمانده‌ی کۆشکی پی‌رسپۆلیس به‌ بی‌ جه‌نگ خۆی پا‌ده‌ستی ئه‌سکه‌نده‌ر کرد".

کولی تۆماخۆس له‌ بنه‌ره‌تدا خه‌لکی کارتاژ بو‌، دوا‌ی وێران‌کردنی کارتاژ له‌لایه‌ن رۆمه‌کانه‌وه‌ رۆیشته‌ یۆنان و‌ بووه‌ یه‌کی‌ک له‌ پیاوه‌ ناوداره‌کانی ئه‌وی، ئه‌و له‌ ئه‌کادیمیای ئه‌فلاتوون خویندی، دواتر ده‌ستی به‌ وانه‌ گوته‌نه‌وه‌ کرد، له‌ سالی (١٢٩ پ. ز) بووه‌ سه‌رۆکی ئه‌کادیمیایه‌ که‌س بو‌ که‌ جو‌ره‌ ده‌مژمی‌ریکی میکانیکی چی‌ کرد، له‌ سالی (١٢٩ پ. ز) به‌ دوا‌وه‌ ناوی ئه‌کادیمیای یۆنان گۆزا به‌ ئه‌کادیمیای نو‌ی. کولی تۆماخۆس فه‌یله‌سووف، میژوونووس و‌ پیشه‌وه‌ر بو‌، خودان چوارسه‌د په‌رتوو‌که‌، هی‌ج په‌رتوو‌کی‌کی نه‌ماوه‌، هه‌موو ئه‌وه‌ی له‌باره‌ی په‌رتوو‌که‌کانی ئه‌وه‌وه‌ ده‌یزانین باب‌ه‌تی کورت و‌ په‌رت و‌ بلاون که‌ له‌ په‌رتوو‌کی خه‌لکانی دیکه‌وه‌ هاتوون.

ئاخۆ ده‌بی‌ت کامه‌ له‌و دوو‌ گێرانه‌وه‌یه‌ی پارمه‌نیۆن و‌ کولی تۆماخۆس په‌سه‌ند بکه‌ین و‌ کامیان له‌م دووانه‌ راستی ده‌لێن، چونکه‌ پایه‌ی زانستی کولی تۆماخۆس گه‌وره‌یه‌، مرۆڤ وا

دەزانىت پېئويستە گېرّانەۋەدى ئەو پەسەند بىكات، بەلام ئەو پىاۋە تەنيا وتەى خەلكى دىكە دەگېرّتتەۋە و ھىچى بە چاۋى خۆى نەبىنوۋە. پارەمەنىۋن خۆى لە جەنگى پېرسپۆلىس بەشدار بوۋە، سېروشتىبە كە گېرّانەۋەدى ئەو كەسە پىشتراسترە كە بە چاۋى خۆى رووداۋەكەى بىنبوۋە. ۋەك باسكرا كۆشكى پېرسپۆلىس دىۋارى نەبوۋ، واتە ۋەك قەلاكان خاۋەنى بورج، بەلام بە ھۆى ئەۋەدى كۆشكەكە لە بەرد دروست كرابوۋ، كاتىك دەرگەكان دادەخران كەس تواناى نەبوۋ بىچىتە نىۋ كۆشكەكە. ۋىراى ئەۋەدى لەنىۋ كۆشكەكە پتر لە دووسەد پاسەوان نەبوۋ، بە ھۆى پتەۋى كۆشكەكەۋە، ھەر لەبەرئەۋەش سەربازانى ئەسكەندەر نەياندەتوانى دەروازەكانى كۆشكەكە بشكىنن، دووسەد سەرباز پىشيان بە سەدھەزار سەرباز گرت، بەپىئى گېرّانەۋەدىكى دىكە بەريان بە سەد و بىست ھەزار سەربازى ئەسكەندەر گرتوۋە.

ئەگەر ژمارەى سەربازەكانى ئەسكەندەر بە سەدھەزار كەس ژمارە بىكەين، ئەۋا ھەرىەكە لە دووسەد سەربازەكەى كۆشكەكە لەگەل پىنج سەد سەربازى ئەسكەندەر جەنگاۋە كە ئەو رىژەبە لە جەنگەكانى جىھاندا بى ۋىنەبە<sup>(۲)</sup>.

دەوترىت ھۆكارى ھەبوۋنى تواناى جەنگ بەرانبەر بە سەد ھەزار سەربازى ئەسكەندەر لەلايەن ئەو دوو سەد سەربازەۋە، دەگەرپاۋە بۇ ئەۋەدى زىبى باشيان لەبەر بوۋ و كاسكىتى باشيان لەسەر و لاقبەندىان ھەبوۋ.

ئاشكرايە ئامرازەكانى بەرگرى ناتوانن سەربازان لە بەرانبەر گورزى شمشىر و تىر و نىزە بىبارىزن، ئەگەر ئازايەتى نەبىت ھىچ شىتىكى دىكە ناتوانىت سەرباز ناچار بە بەرگرى بىكات. ئەو رۆژەى ئەسكەندەر ھىرشى كرده سەر كۆشكى پېرسپۆلىس، رۆژىكى گەرم بوۋ، ھەتاۋ بە سەر كۆشكدا دەدرەۋشايەۋە، لەژىر تىشكەكانى ئەۋ ھەتاۋەى ھەموو شوپىنىكى رووناك كرىۋە، جەنگى سەربازە بالاۋبەرز و چوارشانەكان بە رىشە پان و درىژەكانيان لەگەل سەربازە

---

(۲) زەبىحوللا تەنيا بۇ بە نازا دەرخستنى ئەو دوو سەد سەربازە ئەۋ پىئوانەبە دەكات، لە كۆشكىكى بەردىن كە كەس نەبەۋىت دەرگەكان بشكىنن، ئىتر شوپىتك نامىتتەۋە تا جەنگى لى بىكرىت، تەنانەت ئەگەر جەنگىش ھەبىت لە پشت دەرگەكان دەبىت و لە پشت ھەر دەرگەبەك تەنيا چەند كەسىك كە ناگاتە دەكەس دەتوانن شمشىر بوەشىنن، بەۋ پىۋەرە لە پشت دە دەرگەۋە لە ھەرلايەك لە سەد سەرباز پتر لە جەنگدا نابن و ئەۋ پىئوانەبە تەنھا چىرۆك و ئەفسانەبە. "ۋەگېرى كوردى"

يۆنانىيە كانى ئەسكەندەر، دىمەنىكى سەيرى چى كىرد بو، بەدەر لە رژانى خوین، لە دىمەنە بى وىنە كانى جىهان بوو.

سەربازە كانى كۆشك دەيانزانى سەربازە كانى ئەسكەندەر تەنیا لە دەرگە كان دەتوانن بىنە نىو كۆشك، بۆيە تەنیا لە بەرانبەر دەرگە كان وىستابوون، ھەر كە يە كىيان دەكوژا، سەربازىكى دىكە جىگەمى دەگرتەو و بەردەوام دەبو لە جەنگ، خوین دەرگا كانى كۆشكە كە و دىوارە كانى ھەردو دەرگە كانى سوور كىرد بو. جەنگى يەك لە گەل پىنج سەد تا نىوەرۆ بەردەوام بو. نارىستۆپۆلۆس دەلەيت: "پىش ئەوئى جەنگ كۆتايى پى بىت، لە لايەكى كۆشكەو دەوكەلىكى چى و ئەستور بەرەو ئاسمان بەرز بۆو"، لەوانەيە بەھۆى بەرگرى ئازايانەى سەربازە بەرگرىكارەكانەو ئەسكەندەر ھەولیدا بىت ئاگر لە كۆشكە كە بەربەدات تا ناچار بىن خۆيان بە دەستەو بەدەن.

كاتىك رۆژ گەيشتە نىوەرۆ لە يەكەك لە دەروازە كانى كۆشك كە دواى تىپەر بوون پىايدا دەگەيشتەنە پلىكانى پانوپۆر تا ئىستەش ماو، دوايىن پاسەوان كوژا، سەربازە كانى ئەسكەندەر تەنیا لە دەروازەيە تىپەر بىن و بەرەو پلىكانە كان بىرۆن، لەوئىدەر ئەو ژمارە سەربازانەى كە تەنیا بەرگرىان مابو، رىگەيان لى گرتن، بەلام پلىكانە كان پانتر بوون و سەربازە كانى ئەسكەندەر تەنیا بە ژمارەيەكى زۆرتر ھىرش بكەن، بە ھۆى زۆرى ژمارەيان تەنیا تەواوى بەرگرىكاران بكوژن، كەمىك دواى پاش نىوەرۆ جەنگ لە تەواوى دەرگە كان بە كۆتاهات.

لە كۆشكى پىرسپۆلىس، جگە لە ژمارەيەك كەسانى بە تەمەن كە بايەخى جەنگيان نەبو، ھەموو پاسەوانانى كۆشك كوژان ياخۆ ەك تىرى داتس فەرماندەى كۆشك بە شىوئەيەك بىرىندار بوون كە تەنیا جەنگيان نەما.

كۆشكى پىرسپۆلىس و پىراى لايەنى ھونەرى تەلارسازى، لايەنى ئاينىشى ھەبو، خزمەتكارە كانى لە كەسانى بە تەمەن ھەلدەبۆردان. و پىراى ئەوئى ئەو سالىمەندانە تەنیا جەنگيان نەبو، بەلام بە فەرمانى ئەسكەندەر كوژان، چوونكە پاسەوانە كانى كۆشك خاوەن رىشى درىژى پان بوون، ئەسكەندەر بۆ جوانكارى فەرمانى كىرد سەريان بىردىت و ھەر يەكەيان بە سەر نىزەو لە مەوداى ەكو يەك لە دەورەى كۆشك دابىرنىن.

له گيڤانه و هويهه كى ديكه دهوتريت سهرى ترى داتس وهك سهرى پاسه وانانى كۆشك له جهستهى كرايه وه، له لايه كى ديكه دهوتريت به هوى ناماده نه بوونى بۆ پيدانى كليله كانى گهغينه به ئهسكهندهر به زيندوويى پيستی له جهستهى دامالدر، دوا گيڤانه وهش دهليت به هوى ئه مه كداربوونى بۆ پاشاي هه خامه نشيى، كهوته بهر ليخوشبوونى ئهسكهندهر. دواى ئه وهى هه موو ئه و كه سانه كوژران كه له كۆشك بوون، تالانى كۆشكه كه له لايه ن خودى ئهسكهندهر وه دهستى پيكر د.

وهك له و به شه دا باسمان كرد كه تايهت بوو به كارى ته لارسازى ئه و كۆشكه له لايه ن داريوشى يه كه م، له و كۆشكه دا جگه له زيڤ و گه وه هر و فهرشى گرانبه ها، كۆمه لئيك په يكه رى جوان هه بوو كه له لايه ن په يكه رتاشه يونانييه كانه وه دروست كرا بوون، ئهسكهندهر هه ريه كه له و په يكه رانه ي كه ده توارا بگوازيتته وه، نارده وه يونان، ئه وان ههش به هه موو ئاميريك گواستنه وه يان سهخت و دژوار بوو، به بهردى مه نجه نيق تيك شكيندران تا شوينه وارى هونه رى يونان له و كۆشكه نه مي ني ت.

ئه و كرده وانه و برينى داره كانى باخى پيڤرسپوليس، كارئك نه بوو، كه وهك كه و تنه وهى ئاگر له كۆشكه كه به هه لئ و رووداو دابنريت و بلين ئهسكهندهر به ئه نقهست ئه و كۆشكه ي ويڤان نه كرده وه.

له ده ورويه رى كۆشكه كه باخيك هه بوو كه ئه گه ر له به يانى كه و تبايه رى تا دواى نيوه رۆ پيويست بوو رى بكه يت تا چوار ده وره ي بگه رپي ت، به فه رمانى ئهسكهندهر ته و او ي داره كانى ئه و باخه له دارى ميوه و دارى بى بهر هه موويان بردران، كهس نه يويرا پيى بليت دهست له برينه وهى داره كانى ميوه هه ل بگريت، به لام هه مووان ده يانزانى ئه و بويه داره كانى ميوه ده برپت تا له داهاتوو ئيرانييه كان نه توانن له ميوه كانيان بخون.

ئهسكهندهر به پيچه وانه ي ئه وهى باس ده كريت له رۆژى سييه مى داگير كرده نيدا كۆشكى پيڤرسپوليسى سووتاند. ئاريس تپولوس ده ليت ماوه ي چل رۆژى خاياند تاكو ئه وهى ده يانه ويست و پيويست بوو له كۆشكه كه ده رى به يئن و به تايه ته ي زيڤ و زيو و خشله كانى نيو كۆشك.

كۆلى تۆماخوس ده ليت له و كۆشكه خشلى روت نه بووه، ئه وهى هه بووه هه مووى له سه ر ده رگه، ديوار و ئاگر خانه هه لواسرابوون، كۆشكى پيڤرسپوليس ئاگر خانه يه كى هه بووه كه

به‌رده‌وام ناگری لیبووه. ئەو گێڕانه‌وه‌یه‌ی کولی تووماخۆس ته‌واوکاری گێڕانه‌وه‌یه‌که که له به‌شێکی له به‌شه‌کانی پێشوو سه‌باره‌ت به‌ راپه‌ڕینی ناگرخانه‌کان له‌ دوا‌ی ئە‌رده‌شپیری ده‌ستدریژ باسکرا، چونکه هه‌ندی له‌ مێژوونوسان با‌وه‌ریان وابوو که ناگرخانه له‌ سه‌رده‌می ساسانییه‌کان هاته‌ کایه‌وه و پێش ئە‌و کاته له‌ ئێران نه‌بووه.

ئە‌گه‌ر لێ‌کۆله‌رانی ئیمه‌ ئیسته‌ بچنه‌ ناگرخانه‌ی چیچه‌ست له‌ ته‌نیشته‌ ده‌ریاچه‌ی ورمی و ناگرخانه‌ی شاخی ته‌ختی سلیمان و ئە‌و ناگرخانه‌ی هیشتا هه‌ندی له‌ بیناکه‌ی له‌ فارس ماوه و هه‌ندی له‌ خۆلی بینای ناگرخانه‌که یاخۆ ئە‌وه‌ی له‌ ژێر زه‌وی ماوه‌ته‌وه به‌ هۆی (کاربۆنی ۱۴) بچنه‌ به‌ر ئە‌زمون، ده‌رده‌که‌وێت که ئە‌و ناگرخانانه له‌ سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشیه‌کان هه‌بوونه یاخۆ نا، چونکه کاربۆنی ۱۴ ته‌مه‌نی بیناکان و شتومه‌ک به‌ لانی کم تا چوارده هه‌زار سال دیارده‌کات. هه‌لبه‌ت له‌ رابردوودا ته‌نیا تا چوارده هه‌زار سال دیارده‌کرا و ئیسته‌ باشتر ده‌توانن له‌ کاربۆنی ۱۴ بۆ ئە‌و مه‌به‌سته سوود وه‌ربگرن.

به‌ گشتیه‌ی ئە‌و باسانه‌ی تا ئە‌مڕۆ توانیومه‌ سوودیان لێ‌ وه‌ربگرین و خستومه‌مانه‌ته به‌رچاوی خوێنه‌رانی به‌رپێر، نیشانه‌ری ئە‌وه‌ن که له‌ سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشیه‌کان ناگرخانه له‌ ئێران هه‌بووه و لایه‌نی پاکی هه‌بووه، ئە‌گه‌ر له‌ سه‌ره‌تاشدا بۆ هه‌لگرتنی ناگر و پێ‌کردنی مه‌شخه‌ل به‌ کارهاتیه‌ت.

له‌ پێرسپۆلیس خشلی گرانبه‌های به‌رده‌ست نه‌بووه، ئە‌وه‌ی هه‌بووه له‌سه‌ر ده‌رگه، دیوار و ناگرخانه هه‌لواسرا بوو، ئە‌سه‌که‌نده‌ر ده‌ستی گرت به‌سه‌ر ته‌واوی ئە‌و خشله‌ گرانبه‌هایانه‌ی سه‌ر ده‌رگه و دیوار و ناگرخانه‌کان ره‌وانه‌ی یۆنانی کردن. ئە‌و زێر و زیو و خشلانه‌ی له‌ پێرسپۆلیس بوون به‌ پینچ هه‌زار و شتر و دوو هه‌زار ئە‌سپ و ئیستر له‌وینده‌ر گواستراوه‌وه بۆ ده‌روه.

فه‌رشه‌ گرانبه‌هاکانی کۆشکیش به‌ پینچ سه‌د گالیسه‌که‌بارکران، هه‌ندیکیان گوايه بۆ یۆنان بردان، گالیسه‌که‌کان ده‌یانتوانی له‌ پێرسپۆلیس بچنه‌ که‌ناره‌کانی ده‌ریای مه‌رمره‌ له‌ رۆژئاوای تورکیای ئیسته‌ تا فه‌رشه‌ قورس و گرانبه‌هاکان له‌ که‌شیه‌کان بار بکری‌ن و بنێردری‌ن بۆ یۆنان، ریگه‌ی به‌ ناویانگی پاشایه‌تیه‌ی که ئیسته‌ به‌ شاری ناسراوه، پێرسپۆلیسی به‌ ساردی پایته‌ختی لیدی ده‌به‌سته‌وه، له‌ویشه‌وه ده‌چۆه که‌ناری ده‌ریای مه‌رمره‌.

دوای چل روژ و بردنی هه موو ئەو شتانەى دەتواندرا بگوازرێنەو، ئەسكەندەر برپاری وێرانکردنى كۆشكى پیرسپۆلیسیدا كە هیمای شكۆ و گەورەیی پیشەسازی و هونەرى ئێران و پیشانگەیهكى پیشەسازی و هونەرى بوو.

ئەو روژەى بە فەرمانى ئەسكەندەر ئەو كۆشكە وێران دەكرا، میواندارییەكى گەورە ساز درا، كور و كچىكى گەنجى ئێرانى وەك قوربانى بۆ زیتۆس خوداوەندى گەورەى یۆنانییەكان سەربران، وەك ئەوەى ئەو هه موو خوینەى ئەسكەندەر رشتنى بەس نەبوو بێت.

پرسیاریك بە میشكماندا دیت كە مادام ئەسكەندەر دەیویست ئەو كۆشكە وێران بكات بۆ بە قولینگ ئەو كارەى نەكرد و رووى لە ناگر كرد بۆ بە ئەنجام گەياندى؟ وەلامیش ئەوێه ئەو كۆشكە هێندە بە پتەوى چى كرابوو كە ئەسكەندەر دەیزانى بە كولینگ ناتوانیت ئەوكارە بكات.

بەلگەى پتەو و قامى ئەو كۆشكەش ئەوێه كە ئیستە لەبەر چاوانە، دووهەزار و پینج سەد سال لە هاتنى ئەسكەندەر بۆ ئەو كۆشكە تیپەرپیوه، لەو ماوهیهدا دوژمنان و دوستانە نەزانەكان بەپێى توانا كۆششیان كردوو بۆ لەنیوێردنى، كەچى هیشتا هێندە لەو كۆشكە ماوهتەو كە گەورەیی و شكۆى ئەو كۆشكە بە دیار بجات.

بۆ لەنیوێردنى كۆشك، هێندەى توانایان هه بوو، كۆشكەكەیان پر كرد لەو كەرەستانەى بە چاكى دەسووتین. لەوكاتەدا كە سەربازەكانى ئەسكەندەر كۆشكەكەیان پر دەكرد لە دار و لۆكە و پەرۆ كۆنى چەوركراو بە روون، ئەسكەندەر و ئەفسەرەكانى دانیشتبوون و میواندارییان دەكرد و خواردنیان دەخوارد. دوور نییه ئەسكەندەر بەكێك لەو ژنانەى لەوێندەر بوون مەشخەلێكى ناگرى دا بپچتە دەستییهو، بۆ ئەوێ سووتاندنەكە دەست پێبكات، ئەو بەشەى لەگەڵ ئەو كەسانە رێك بجات كە بەچاوى خۆیان رووداوەكەیان ببینوه.

ئێوارهخوێنە میواندارییەكە لەلایەن ئەسكەندەر و ئەفسەرەكانى سەر لە ئێواره دەستى پێكرد، بۆیه دەتوانین گێرانهوێهەكانى میژوونوسان لەبارەى ناگرکەوتنەو لە نیوهشەودا بە دروست بزانی، لەوانەشە تەنیا درێژەكێشانی كاتى میواندارییەكە ناگرکەوتنەوێهەكەى نەخست بێتە كاتى نیوهشەو، بگرە ئەسكەندەر بە ئەنقەست ویستبێت سوتانى كۆشكەكە لە كاتى شەودا ببینیت، چونكە زانیویەتى ناگرەكە بە زوویى پەردەستینیت، ئەوانەى نێزیک بن دەیانسووتینیت، هەرکە ناگرەكە كەوتەو ئەسكەندەر و تەواوى ئەوانەى لە خوێنەكە بوون بە خیرابى لە كۆشكەكە دوور كەوتنەو و چونە دامینی شاخێكى نێزیک تا بە باشى سوتانى

كۆشكەكە بېيىن، لەوانەيە ئەو شاخەي ئەسكەندەر و ھاوړپېكەنى چورنە دامپىنى، شاخىك بېت بە ناوى (رەھمەت) كە لەو پەيوە و پىرانەكانى ئەو كۆشكە بە چاكى دەبېنرېت.

ئەو شەوہ تا بەرەبەيان ئەسكەندەر و ھاوړپېكەنى سەرگەرمى تەماشاكردنى سووتانى كۆشكى پېرسپۆلىس بوون، دواى ئەوہى دنيا پروناك بوو، بۆ نوستن رۆيشتن، ناگر ھېندە بەردەوام بوو تا ھەموو ئەو شتانەي لەنېتورد كە سووتانىان سانا بوو، لەو رۆژە بە دواوہ ئەسكەندەر لاي ئىيرانىيەكان بە (گەجەستەك)، بە واتاي (نەفرەت لىكراو) ناسرا.

كاتىك ئەسكەندەر كوشتارى خەلكى شووشى كرد، ئىرانىيەكان ئەو ناوہيان بەسەردا نەبړى، بگرہ ئەو دەمەي خەلكى پېرسپۆلىسىشى كوشت، ئەو ناوہى بۆ دانەنرا، بەلام كاتىك ئەو كۆشكەي و پىران كرد ئەو ناوہيان بەسەردا بړى، ئىستەش كاتىك زەردەشتىيەك ناوى ئەسكەندەر دىنپت بە (گەجەستەك) ناوى دەبات، دواى و پىرانبوونى كۆشكى پېرسپۆلىس ھەموو ئىرانىيەكان وتيان كە ئەو كەسەي كۆشكەكەي و پىران كرد، لە تەمەنى لاويدا دەمرېت، ھەروا بوو، ئەسكەندەر ھېچ وەچەي نەخستەوہ و جوانەمەرگېش بوو. ئىرانىيە كۆنەكان مەنزىتىن بەدبەختيان لەوہدا دەبېنى كە مرۆڤ وەچە نەخاتەوہ، باوہريان وابوو ئەو پياوہى وەچە نەخاتەوہ، كەسپكى مردوہ.

ئەسكەندەر دواى ئەوہى پېرسپۆلىس و پىران بوو، ھەستى بە پەشيمانى دەكرد، ھەولېدا تا تۆلەي و پىرانكردنى شووش و پېرسپۆلىس بكاتەوہ، كە دوو پايتەختى گەورەي ئىران بوون، بۆيە ھەولې دا چەند شارىك لەو ولاتە دروست بكات، بۆ ئەو مەبەستە (دى نۆكرات) ئەندازىارى تايبەتى خۆي بانگ كرد و پرايسپارد تا بەو پارەيەي لە شووش و پېرسپۆلىس بە تالان بربوو، دەشار و بەپېي ھەندى و تە بېست شار چى بكات.

بە وتەي ميژوونوسان ئەسكەندەر لە ھەريەكە لە ناوچەكانى فارس، كرمان و بلوچستان دوو شار و لە باكتريا سى شارى دروست كرد، لە شوپنەك انى دىكەيشەھەندى شارى دامەزراند. ئىستە ئىمە زانىاريمان لەبارەي شوپنى ھېچ يەككە لەو شارانە نييە، تەنيا قەندەھار نەبېت كە بە وتەي يونانىيەكان لە شارەكانى ئەسكەندەرە و ھېشتا ماوہتەوہ، بەلام قەندەھارى ئىستە ئەو قەندەھارە نييە كە ئەو بيناي كرد، چونكە دى نۆكرات ئەو نەخشەيەي بۆ شارەكانى ئەسكەندەرى دانابوو، لە نەخشەي كوروشى گەورەوہ وەرگرتبوو، لە قەندەھارى ئىستە شوپنەوارى ئەو نەخشەيە بەرچاو ناكەوېت، بەلام ھېشتا لە ئەسكەندەرييەي مىسر پاشماوہى نەخشەي دى نۆكرات بەرچاوہ.

سهر شهوهيه له ميژووي سلوكييه كان كه جينشينه كانى شهسكهندهر بوون له ئيران، ناوى شهو شارانه نابيينن كه شهسكهندهر دروستى دهكردن و له جياتيان ناوى شاره سلوكييه كان له ميژوودا ديت، ئيستتهش زانياريمان له باره ي ههنديكيان ههيه كه يه كيتكيان له كه نارى رپووبارى ديجلهيه، يه كيتكى ديكه له كه نارى كارون و يه كيتكى ديكهش له ته نيشت رپووبارى ته جهن بوو، زانياريمان له باره ي شاره كانى ديكه ي سلوكى نيبه. ئايا شهو شارانه ي له ميژووي رابردوو به سلوكى ناو ده برين، هه مان شاره كانى شهسكهندهرن، كه سلوكييه كان دواتر ناوى خويان خسته سهريان، ته نانه ت پيشه ننگبونى شهسكهندهر يشيان له بير كردوه؟، يا خو شارى نويبون و له لايهن خويانه وه چي كران؟، يان ناوى شهو شارانه يان گوڤى كه هه بوون و كردوويانه ته ناوى خويانه وه.

شهسكهندهر لهو روژوه كه هاته ئيران له هه ولى له نيوبردنى وه چه ي ئيران و گوڤينى بو وه چه ي يونان بوو، دوو ريگرى له بهردهمدا هه بوون، يه كيتكيان زمانى ئيرانيان و شهوه ي ديكه يان ئاينه كه يان بوو. له وانه يه پرسيار بكرت كه بوچى شهسكهندهر ويستويه تى ئيرانى بكاته يونانى. وهك دهوترت شهو ئاموژگارى شهروستوى ماموستاي بووه بو شهسكهندهر، كه له جيهاندا پيوسته يهك زمان و يهك ئاين و يهك ياسا هه بيت، كه شهو ييش يونانيه. شهوه ي شهروستو به قوتابيه كه ي خوى وت سهراوه كه ي له په رتووكى (شاره نمونه يه كه ي) شهفلاتونى ماموستاي وهرگرتبوو. شهفلاتون دهيه ويست جيهانيتك چي بكات، له نيويدا سته م و جياوازي چينايه تى نه بيت، به لام كويله بو خزمه تكارى خاونه كه ي هه بيت. شهروستو كه له دواى ماموستا كه ي بناخه ي فهلسه فه ي (پياسه كه ران) دانا سوودى له بيروكه ي ماموستا كه ي وهرگرت.

شهسكهندهر دواى ويرانكردنى پيرسپوليس، فه رمانى كرد تا له خوزستان و فارس ئاگرخانه كان بكورژيننه وه و هه مووان به زمانى يونانى باخفن، چونكه خه لك نه يانده توانى به زمانى يونانى قسان بكهن، ماوه ي سى سالان بو فيربوونى شهو زمانه ديارى كرا، ده بوويه لهو ماوه يدا هه مووان بكارن هينده ي پيوستيان ده بيت زمانى يونانى فير بن. دواى شهوه ههر دهقه ريك كه ده كه وته ژيرده ست شهسكهندهر شهو فه رمانه بى به زه بيه انه جي به جى دهكرا، به لام لهو به شانى ئيران كه كه وته ژيرده ستى شهسكهندهر، خه لك به رده وام بوون له سه ر قسه كردن به زمانى فارسى هه خامه نشيى، چونكه خه لكى يونانى زان كه م بوون و هينده نه بوون تا خه لك لييه انه وه زمانى يونانى فير بيت، بويه شهسكهندهر هه ندى له سه ربازه كانى لهو شوپينه

به جي ھيشت تا ببنه ماموستاي ھلڪ و به پي پيويست زماني يونانيان فير بڪن. بويه ناييت به لامانوهه سهير بيت كه دواي بيست سال كاتيك (سي پودونس) گهريده و نهشتهرگهري يوناني سهفهرى بو ئيران كرد، دهبيست كه ههموان به زماني يوناني ددوين، ديسان مابهى سهسورپمان نيبه، كه رينوسى فارسى ههخامهنشيبى له نيوجوو، ھلڪ به رينوسى يونانيان دنوسى.

كوروشى گهوره دهچوه همر ولاتيڪ به جلويهرگى تهوان دهچوه پهرستگه كانيان و ريزى له خوداوهندكاني تهوان دهگرت، تا تيبان بگهيه نييت كه تاين نازاده. ويڙاي تهوى زماني كوروش فارسى بو، بهلام تهواوى كه تيبه كاني به همر سى زماني (فارسى، عيلامى و بابلى) دنوسيبه وه تا نيشانى بدات سه رهراي تاين، زماني نه ته وه كاني ديكه به لاهه گرینگه، بهلام تهسكه ندهر دواي سهركه وتن به سهر ئيران و له نيوبردنى هيڙى دهريابيه كهى، يه كهم كارى وه لاهه نانى زماني فارسى بو، بهلام نه توانى تاين و ياساكانيان وه لا بنيت.

ھلڪ چوونكه ناچار بوون به يوناني بدوين، خوپاريزيان ده كرد و له شوينه گشتيبه كان به يوناني ده دوان، بهلام كاتيك خومانه بو نايه به زماني فارسى ده دوان. ههروهه له بهاري تاينه كه يان خوپاريزيون، بو تهوى تهسكه ندهر و دواتریش جينشيبه كاني بيانويان بو نازاردانى تهوان دهست نه كه ويٽ، به روالهت خويان به شوينكه وتوانى تاينى يونان نيشان ده دا و واين دهرده خست كه خوداوهنديانى يونان ده پهرستن، بهلام له دهروندا ههمويان مهزدا په رهستبورن.

له باسى رووداوه كاني داريوشى يه كه مدا وتمان كه تهو نافيستاي له زماني باختهرى وهرگيرايه سهر زماني فارسى ههخامهنشيبى تا هه لئنجانى ريسا تاينيبه كان به تهنيا له دهست مووغه كان نه بيت. لهو نافيستايه وهرگيردراوه يه كنيكان له پهرتووكخانهى كوشكى پيرسپوليس و تهوى ديكه يان له پهرتووكخانهى ناگرخانهى چيچهست بو، بهلام پهرتووكه كاني پهرتووكخانهى چيچهستيش له لايه ن يونانيبه كانه وه سووتان و نافيستاكهى تهو يش سووتا. دواي تهوه ئيرانيبه كان چي ديكه پهرتووكى تاينيان نه بو، تهنيا سووديان له بيري تهو كه سانه ورده گرت كه نافيستايان خويند بووه ياخو هه ندى له به شه كانيان له بير مابوو.

تهوانهى هه ندى به شى نافيستايان له بير مابوو، نه يانده توانى تهو به شان به بنوسنه وه تا لانى كهم تهو به شان بو نه وه كاني داهاتويان بميتته وه، چوونكه ته گهر نوسينيك له نافيستا كه وتبايه

بەردەستی یۆنانییەکان، خاوەنەکیان دەکوشت جا ئەگەر خاوەنی بوایە یاخۆ یەکیکی دیکە بوایە.

ئایا ئەوکاتە ی حکومەتی یۆنانییەکان لە ئێران لەنیوچوو، ئەشکانییەکان دەسەلاتیان گرتە دەست، لەو ماوەیەدا کە چوارسەد سالی خایاند، ئێرانییەکان خودان پەرتووکی ئاینی بوون؟، لەو بارەو ناتوانین رای خۆمان دەربیرین، چونکە بەلگە میژوویمان لەبەردەستدا نییە، بەلام دەتوانین بلیین ئێرانییەکان خاوەنی ئاینی مەزداپەرەستی بوون، لەوانەیه ئەو بەشانی ئاقیستا کە لە بیری خەلکدا مابوو، لە سەردەمی ئەشکانییەکان نووسرايیتەو و کەوتییتە بەردەستی خەلکی.

وێرای ئەو ناتوانین بلیین لە سەردەمی ئەشکانییەکاندا ئاقیستا لە بەردەستی خەلک بوو، ئەگەر هەبوایە ئەردەشییری یەکەم ناچار نەدەبوو بۆ کۆکردنەوی ئاقیستا سەختی ببینییت و داوا لە (تەنسییر) زانای ناسراو بکات تا ئەو کارە بۆ بکات. تەنسییر بۆ کۆکردنەوی ئاقیستا لە سەردەمی ئەردەشییری دامەزرێنەری زنجیرە پاشایەتی ساسانییەکان و ماوەی پاشایەتی شاپووری یەکەم زۆر سەختی بۆ ئەو کارە چەشت و هەموو ئەو کەسانە کۆکردەو کە بەشە جیاکانی ئاقیستایان بێر مابوو، چونکە وای بێر دەکردەو کە ئەگەر لە هەر کەسێک تەنیا بەشیکی کەم لە ئاقیستا بیستییت، سەرکەوتوو.

لەو دەمە سوتاندنی ئاقیستای پیرسپۆلیس و ئاقیستای چیچەست لەلایەن ئەسکەندەرەو ئەنجام درا، نیزیکی شەش سەدە تیپەر ببوو، هەموو ئەوانە ئاقیستای سەرەکییان ئەزبەر بوو مردبوون. هەر ئەو تیپەرپوونە شووش دوا شەش سەدە نیشاندری ئەوێه کە ئەشکانییەکان هەندی ئە بەشەکانی ئاقیستایان نووسیوەتەو، ئەگەرنا تەنسییر چۆن دوا شەش سەدە دەیتوانی لە زمانی خەلک بەشەکانی ئاقیستا بیستییت.

لە لایەکی دیکە لە بەلگەنامە میژوووییەکاندا هاتوو کە تەنسییر و هاوکارەکانی هەندی بەشی ئاقیستایان لەبەر گرتوو. کەواتە دەرەکەوئیت کە هەندی بەش لە ئاقیستا هەبوو، بۆ ئەوێ ئەوان بکارن لەبەریان بگرنەو. هەندیکیش لە بیری پیشەوا ئاینییەکان وەرگیرا، لە رۆژەلات ئەزبەر کردنی پەرتوو کە ئاینییەکان برەوی هەبوو.

لە تۆزینەوێهەکانی (ماکس مۆلەر) ی لیتۆزی رۆژەلاتناسی ئەلمانی لە نیوێ دووھمی سەدە نۆزدەھەم لەبارە پەرتووکی (ریگ وەدا) مەزنترین پەرتووکی (ریگ وەدا) ئاینی

کۆنی هیندییه کان به نهنجامی گه یاند، ده رکهوت ههزاران سال پیش داهینانی رینوس، ناره رکه که ی له سینگ بو سینگ گواستراوه ته وه، (به رهه من) واته پیشهوا ئاینیه کانی نهو ئاینه لهو ماوه درێژدها په رتووکى ریگ وه دایان له بهر کردوه بی نه وه ی بینوسنه وه.

ده بیت سه ره نهج به دین که په رتووکى ریگ وه دا و سى په رتووکى دیکه ی ئاینی هیندییه کان که بایه خیان لهو په رتووکه که متره به زمانى سانسکریت بووه که زمانى کۆنى هیندییه کانه و له ماوه ی ههزاران سال که س هه ولئى له نیو بردنى نهو زمانه و دانانى زمانى کى دیکه ی له جياتى نه دا. له کاتیکدا ته سکه ندر و جینشینه کانی زمانى فارسى هه خامه نشیان که زمانى نووسینى ئاقیستا<sup>(۳)</sup> بوو، له نیو برد و زمانى فارسى له نیوه ی دووه مى پاشایه تیبى یونانییه کان واته سلوکییه کان، به ته واوى به فرمى نه ما بوو.

ویرای نه وه ش نهو بابه ته به ته واوه تى رت ناکه ی نه وه کاتیک ته نسیر و هاوکاره کانی نهو نه رکه که بیان نهنجامدا، له وانیه که سانیک هه بووبن که ئاقیستیان له بیر مابیت، وه ک و تمان نهو بابه تانه له نیو نه ته وه رۆژه لاتیبیه کان هه بووه، له لایه کى دیکه به شیک له ئاقیستا سه رچاوه ی له (وه دا) وه رگرتووه، دیسان شاراوه نییه که ره گى زمانى فارسى هه خامه نشیبى گه راوه ته وه بو زمانى سانسکریتی هیندى که تا هم دوا یبانه به زمانه مردووه کانی جیهان ده ناسرا.

له سه ده ی نۆزه دیه م به دواوه به ره به ره له هیندستان ده تانریت بگوتریت که سانسکریت زیندوو کرایه وه، ئیسته له نیو زماننسه هیندییه کان زمانى سانسکریت قسه ی پى ده کریت.

نهو ئاقیستایه ی ته نسیر به پشتیوانى دوو پاشای ساسانى (نه رده شیر و شاپور) کۆی کرده وه، بو زمانى فارسى ساسانى (په هله وى ساسانى) وه رگیت درا و به (زهند) ده ناسرا. زهند له ده ست بارو دۆخه کان نه پارێزرا و هیرشه کانی دواى نهو سه رده مه هه ندی به شیان له نیو برد، به لام نه وه ی مایه وه له روانگه ی میژووبی و زمانناسی و په بیردن به باوه ره ئاینیه کونه کانی ئیرانییه کان زۆر به بایه خ بوو، ههر نهو زنده یه که له لایهن (دارمیس ته تر) به ناوی ئاقیستا

---

(۳) پیشتر لهو په رتووکدا له لایهن زه بیحو للاوه باس کرا، که ئاقیستا به زمانى باخته رى بوو، ئیمه ش به لگه مان خسته روو که به زمانى کوردی بووه، نه ک باخته رى، ته نانه ت خو شى چهن د جاریک ده لیت که وه رگیتراوى نهو په رتووکه به زمانى فارسى هه خامه نشیبى بووه. "وه رگیتراوى کوردی"

بۆ زىمانى فەرەنسىيە دەرىجىدە، ھەر ئەۋەشە كە خوالىخۆشبو (ئىبراھىم پور داود) مامۇستاي زانكۇ لە نيوەي يەكەمى سەدەي پېشوو بە ناۋى ئاقىستا كردييەۋە بە فارسى.

بە كورتى گرىمانىكى خەيالىۋاتە گرىمانىك، تەننەت لە بېست و سى سەدە پېش نھا بە كردهنى بوۋنى ئەستەم بوۋ، بوۋە ھۆكارى ئەۋەي ئەسكەندەر بچىتتە ھەر شوپىك، دەخاۋزىت ئەۋى بە يۇنانى بىكات، لەۋانەيە بە ھۆيەۋە كە ئىرانىيەكانى لە تەۋاۋى نەتەۋەكانى دىكە بە سەرسەختىر زانىيىت بۆ بوۋن بە يۇنانى، بۆيە زمان و ئاين و ياساكانى ئەۋانى ياساخ كرد، بەلام ئەسكەندەر تەنيا تۋانى زىمانى ئىرانىيەكان<sup>(۴)</sup> بخت و زىمانى يۇنانى بىكاتە جىگرەۋەي ئەۋ زمانە، پاش ئىران ئەۋ ۋلاتەي لە ھەموۋان پتر دوۋچارى كۆزىنى زمان بۆۋە ميسر بوۋ، لەۋىندەر زىمانى ميسرىيەكان ۋەلانرا و يۇنانى جىگەي گرتەۋە. ناۋچەيەكى دىكە بە ھۆي تۋوندرۋىيەكانى ئەسكەندەر و جىنشىنەكانى دوۋچارى كۆرانكارىي زمان ھاتن ئاسىيى بچوۋك بوۋ، لەۋىندەرىش زىمانى يۇنانى جىگەي زمانەكانى ئەۋ دەقەرەنى گرتەۋە.

لە ئىران دەسەلاتىيى زىمانى يۇنانى بە ناۋى زىمانى خۇدان پېنوسەكان تا ماۋەيەك دۋاۋى لەنيۋچۈۋنى ھكۈمەتى يۇنانىيەكان لە ئىران بەردەۋام بوۋ، تەننەت لەنيۋەرەستەكانى دەسەلاتىيى ئەشكانىيەكانىش لە كەتسبەكاندا بە دوۋ زمان دەنوسران، يەكىكىان يۇنانى و ئەۋى دىكەيان پەھلەۋى ئەشكانى بوۋ، واتە زىمانى فارسى ئەشكانى، بەلام رەنگە لە ھەندى دەقەرەيلى ئىران كە دوۋر بوۋن لە نيۋەندەكانى كولتور و شارستانىيەت، زىمانى پەھلەۋى ھەخامەنشىي ھەبوۋىيەت و خەلك بەۋ زمانە دۋابن.

---

(۴) بە داخەرە تا ئىستەش ئەۋ كىشە خراب و ناكامە ھەيە، كە فارسە بەرپزەكان زىمانى خۇيان بە زىمانى ئىرانى ئاۋدەبەن، ئەۋانى دىكەش بە زاراۋەي ئاچەي دەناسىنن، لە كاتىكدا زىمانى كوردى و بلوچى و... ھتد لە ئىران ھەيە و ھەبوۋە، تەننەت كوروش كە فارسەكان زۆر شانازى پىۋە دەكەن لە وتارە مېژۋىيەكەي دان بەۋدا دەنيت كە لە مادەكان زۆر شت فېرېۋە، يەكىكىان رىنوسەكەيان بوۋ، كە سى و شەش پىت بوۋە و فېرېۋىنى ئاساتر بوۋە لە رىنوسى فارسى ئەۋكات، بەلام ھەمان كار كە يۇنان بەسەر زىمانى فارسىيان ھىنا، پېشتەر بە شىۋەيەكى دىكە بەسەر مادەكان ھاتوۋ، ئەۋ پىكھاتە رەسەنە ھەۋلى سىپىنەۋەي درا و تا ئىستەش ئەۋ ھەۋلە بەردەۋامە. "ۋەرگىر بۆ كوردى"

دوای هیترشی عاره بانیش بۆ سهر ئییران زمانی په هله وی ساسانی له هندی ده قه ریلی  
ئییران هر مابووه، به لگه میژووویه کان ده ریان ده خست که له سه دهی هه رته می کۆچیدا  
هیشتا له هندی شوینی ئییران خه لک به زمانی په هله وی ساسانی ده ئا حقین، له سه دهی  
چواره می کۆچیش زمانی خه لکی ره ی که تارانئ ئیسته یه کیک له گونده کانی بوو بریتی بوو  
له زمانی په هله وی ساسانی.

## له ئەكباتان تا باختر

ئەسكەندەر دواى ئەوئى پېرسپولېسى پايتەختى گەورەى ئىمپراتۆرىيەتى ھەخامەنشییەكانى كۆرەپان و پىياز و تالانى لەشكركەى، ھىندە لەو شارە نەمايەو و رىگەى ئەكباتانى گرتەبەر.

پىويستە ئەو بلىن كە سەردارە سەركەوتوو مەكدۆنىيەكە ئەو لەشكركىشىيەى كۆر، لەوانەيە ھەستى بەو مەترسىيە كۆرەيت، لەلایەن داریوشى سىيەم بۆ سەر ئەكباتان، لەوانەشە بۆ چاوتۆكى ئەو سەرمایە خەيالىيەى ئىران كە لە ئەكباتان و لەبەردەستى داریوشى سىيەم بوو، بەرەو پاسارگاد نەچووبەيت، دواى گەرانەوئى لە داگیركۆرنى ھىندستان و رۆيشتنى بەرەو بابل واتە مېزۆپۆتاميا بوو، لەسەر رىگەى خۇيدا رۆيشتە پاسارگاد بۆ سەر گۆرى كوروش. ئەسكەندەر كاتىك لە پاسارگاد بۆى دەرکەوت، لە نەبوونى ئەودا گۆرى كوروش تالان كراو، یۆنانىيەكانى زۆر سەرزەنشت كۆر.

بە وئەى مېژوونووسەكان، ئەسكەندەر وىستى نىو گۆرەكە بىننەت، بەلام كاتىك دەرگەى گۆرەكەيان كۆرەو و بىنى كەلوپەلە بە نرخ و دەگمەنەكان دزراو، تەنانتە تابوتەكەيان شكاندوو و وىستوووانە تەرمەكەى بدزن و بۆ لایەكى دىكەى بېن، زۆر خەمبار بوو، فەرمانى بە ئارىستۆپۆلۆس كۆر بۆ ئەوئى پاشماوئى تەرمەكەى كۆ بكاتەو و بىخاتەو نىو تابوتەكەى، گۆرەكەى رىك بختەو، بە شىوئەكە كە شایستەى ئەو بىت و مۆرى ئەسكەندەرى لى بدات، ئەوئى وەھى كۆر، (مېژوونووسان نووسىوانە كە ئەسكەندەر دامەزىنەرى زنجىرەى پاشايەتیی ھەخامەنشیی ستایش كۆر).

سەرئەنجام ئەسكەندەر لە بەھارى سالى (۳۲۰ پ. ز) بەرەو ئەكباتان رۆيشت. داریوشى سىيەم لە ھەولئى ئامادەكۆرنى لەشكر بوو، ماوئەكە لە ئەكباتان بوو، لەو ماوئەدا لەگەل بەسۆس فەرمانرەوئى باختر و ژمارەئەكە لە گەورانى كۆشك بە لەشكرىكى كەم كە توانىبووى ئامادەى بكات، لە ئەكباتان بەرەو باختر كەوتبۆو رىگە.

ئەسكەندەر ئەو شارانەى دەكەوتنە سەر رینگەى داگىرى دەكردن، كاتىك گەيشتە ئەكبەتان داريوشى سىيەم لەو پىندەر رۆيشت بوو، ئەسكەندەر ئەوەى لە گەنجىنە تالانكراوەكانى ئىران لە لاي مابوو، بۇ يۇنانى نەناردەو، خستىيە بەردەستى پارەمەنيۇن، شەش ھەزار سەربازى پىادەى مەكدۆنى بۇ پاسەوانى بەجىھىشت و كەوتە دووى داريوشى سىيەم.

داريوش ھىشتا لە بىرى روپەرپوونەو لە گەل ئەسكەندەردا بوو، دەپەويست ھىزەكانى لە باختر كۆيكاتەو، لە نىزيك شارى دامغانى ئىستە، لەلايەن بەسۆس و چەند كەسيكى ديكە لە ھاوړپىكانى دەستگىر كرا، ئەوان ھىندەيان ليدا تا بە سەختى برىندار بوو.

ئەسكەندەر پراو دەووى داريوشى دەنا لە سەرزەوييە پانوبەرىنەكانى بەردەستى ھەخامەنشىيدا دەرۆيشت، لەسەر رینگەى خۆى كۆمەلە شارىكى زۆرى بە جەنگ و كوشتار ياخۇ بە بى جەنگ خستە ژير ركىفى خۆى، سەرئەنجام كاتىك گەيشتە داريوش بە ھۆى سەختى برىنەكانىيەوە مرد بوو.

ئەسكەندەر بە بىنىنى دواين پاشاى ھەخامەنشىي لەو دۆخە دلئەزىنەدا خەمبار بوو، فەرمانى كرد تەرمى ئەو پاشا ھەلاتووە، چارەنووس رەشە بە رىزەوە بىبەنە پارس و لەو پىندەر بىنيژن. بەسۆس كە لە گەل ھاوړپىكانى بە خىرايى بەرەو باختر ناوەندى حكومەتەكەى دەرۆيشت، دواى كوشتنى داريوشى سىيەم خۆى بە داريوشى چوارەم پاشاى ئىران ناساند.

باختر بە واتاى باكور، سەرزەوييەك بوو، خۇراسانى باكورى رۆژھەلات و ئەفغانستانى باكور و بەشيك لە توركستانى گرتبۆوە خۆ، بە پرواى ھەندىكان بۇ نمونە (دارمىس تەتەر) زەردەشت لە باختر ھاتووەتە دنياو و مندالى لە شارى (تەبەس) لە نىزيك سنوورى ئەفغانستان بردووەتە سەر واتە نە ئەو تەبەسەى بە گولزار ناسراو، ئىستە لە خوراسان سى شار بە ناوى تەبەس ھەيە، يەككىيان لە سنوورى ئەفغانستانە، ئەوى ديكەيان لە تەنيشت كەويرە بە گولشەن ناسراو، دواينيان لە باكورى سەبزووارە.

بەسۆس لە باختر ھىزى زۆرى كۆكردەو، لە ھەندى بەشى ئىمپراتۆرىيەتەى ھەخامەنشىي كە تا سەرووى سەبجئون دەرۆيشت، بەردەوام بوو لە بانگەشەكەى، بەلام ئەسكەندەر ھەنگاو بە ھەنگاو لە دووى بوو، سەرئەنجام لە رینگەى كەسانى دەورەرييەوە لە سالى (۳۲۸ پ. ز) خستىيە نيۆ تەلەو.

مىژوونوسان نووسيويانە ئەسكەندەر سۆسى بە تاوانى كوشتنى داريوشى سىيەم سزادا، كە ئەو بە دوور نازاين، چوونكە سەردارە سەركەوتووە مەكدۆنىيەكە تا ئەو كات لە زۆر

پیلانگیزی به سهلامهتی ده‌رچوو بوو، له‌وانه‌یه له رووخساری بکوژی داریوشدا، هه‌مان بکوژی خۆی ده‌بینی، بۆیه دواى سزای توند ئه‌وى دایه ده‌ست جه‌لاد، به‌لام باشتروایه بگوتیت ئه‌سکه‌ندهر له به سۆس ده‌ترسا، که بانگه‌شه‌ی بۆ ته‌خت و تاجی خۆی ده‌کرد، بۆ ته‌مبێ‌کردنی ئه‌و به واتای کۆتابی هێنان به‌و که‌سه بوو، که له سووچیکى ئیمپراتۆرییه‌ته‌که‌ی بۆ ئه‌و ده‌بۆوه مایه‌ی کیشه‌ نانه‌وه، به‌لام دواى کوشتنی به‌سۆس‌ش جه‌نگ له شوینه جیاکانی باخته‌ر به‌رده‌وام بوو، ئه‌سکه‌ندهر بۆ ریک‌خستنه‌وه‌ی باخته‌ر و ده‌قه‌ره رۆژه‌لاتیبه‌کانی ئیران (پارت) ماوه‌ی دوو سال له جه‌نگ و خوین پ‌شتندا بوو.

هارۆلد له‌مبى ئه‌مه‌ریکی که گه‌شتی بۆ ئیرانیش کردوه، باسی به‌سه‌رهاتیک ده‌کات به کورتی بریتییبه له‌وه‌ی ئه‌سکه‌ندهر ناوبانگی (ره‌خان یاخۆ روکسانه) کچی پاشای باخته‌ری له فارس پینگه‌یشت، بى ئه‌وه‌ی بیینییت که‌وته ئه‌فینى ئه‌وه‌وه و ناردی بۆ داخوای ئه‌و، په‌یامی بۆ نارد که "تۆ جوانترین کچی جیهانی، ئه‌گه‌ر داخوای من په‌سه‌ند بکه‌ی و ببی به هاوسه‌رم، کۆشکیکت بۆ چی ده‌که‌م، شووشه‌ی په‌نجه‌ره‌کانی له زێر بن، بى ئه‌وه‌ی سه‌رما و گه‌رما بیته نۆ کۆشکه‌ته‌وه، رووناکی هه‌تاو و هه‌رده‌م به‌رده‌وام بیته نۆ کۆشکه‌ته‌ت." شووشه‌ی زێر له جیاتی شووشه‌ی ئاسایی به‌کارده‌هات و رووناکی هه‌تاو و هه‌رده‌م پیایدا ده‌رۆیشت.

ئه‌سکه‌نده به‌هۆی داخوایکاره‌وه په‌یامی بۆ روکسانه نارد، ئه‌گه‌ر بیته هاوسه‌ری، هه‌زار تالان زێر، واته شیربایه‌که‌ی ده‌کاته چوارسه‌د هه‌زار لیره‌ی زێر، به‌لام ره‌خان به‌ گریمانی زۆر به‌ فرمانی باوکی داخواییه‌که‌ی ئه‌وى په‌سه‌ند نه‌کرد، ئه‌سکه‌ندهر له‌شکرکیشیی کرد بۆ باخته‌ر.

ئه‌و به‌سه‌رهاته له‌لایه‌ن هارۆلد له‌مب نووسراوه، میژوونووسانی دیکه‌ش به‌ شیوه‌ی دیکه باسی ده‌که‌ن، بۆ نمونه ئاریان ده‌لێت خه‌لکی سه‌غدیان له‌ دژی فه‌رمانه‌وابی ئه‌سکه‌ندهر یاخیبون، چونکه کوشتارگه‌ی مه‌زنیان له سه‌ربازه‌کانی ئه‌سکه‌ندهر بینى بوو، بۆ نمونه (تازات) یه‌کێک له‌ گه‌وره‌کانی سه‌غدیان، ژن و کچه‌کانی په‌نایان برده به‌ر شاخێک له‌ ناوچه‌یه تا له سه‌ربازانی مه‌کدۆنی پارێزراو بن.

ئه‌سکه‌ندهر به‌ له‌شکره‌که‌یه‌وه له‌و شاخه‌ نێزیک که‌وته‌وه، بۆی ده‌رکه‌وت سه‌رکه‌وتن له‌و شاخه‌ که وه‌ک دیوار به‌ره‌و ئاسمان قیت ببوو، کاریکی ئه‌سته‌مه. په‌یامی بۆ خه‌لکی سه‌غدیان نارد تا خۆیان به‌ ده‌سته‌وه بده‌ن و بگه‌رێنه‌وه بۆ ما‌له‌کانیان، به‌لام سه‌غدیه‌کان خۆراک و ئاوی پیوستیان له‌ به‌رده‌ست

بوو، پیتشینیزی ئەسکەندەریان رەت کردەوه، وتیان لە شوێنی خۆیان نابزوون، مە کەدۆنییەکان بەلندە نین تا بفرن و بپنە سەر شاخ. ئەسکەندەر کە ڕقی هەستا بوو، ژمارەیهک لە پیاوێکانی کە لە سەرکەوتنی شاخ زۆر شارەزا بوون هاندا تا لە شاخەکە سەرکەون.

پیاوێکانی ئەو بە شەو بە و پێداویستی پیاوانە دەستیان بە سەرکەوتن لە شاخەکە کرد، کاتی سەرکەوتن هەندێکیان بەریوونەوه نێو خەرەندەکان بوون، ئەوانی دیکە دواى رویشتن بە رینگە سەختەکاندا، خۆیان گەیانده سەر شاخەکە و بە هەلکردنی ئالاً ئەو سەرکەوتنەیان گەیانده ئەسکەندەر.

بۆیە دواتر ئەسکەندەر چەند کەسیکی ناردە لای سەغدییهکان و وتی دەبینن کە مە کەدۆنییەکان دەتوانن بفرن، بۆیە لە شاخ وەر نه خوارەوه، ئەو دەمەش سەغدییهکان ناچار بوون خۆیان بە دەستەوه بن.

پاشا کەمێک ئەسکەندەر (رەخان یاخۆ روکسانە) ی لە گەڵ دایک و خوشکەکانی لە نێو دیلەکاندا بینی و بە زۆر هاوسەرگیری لە گەڵدا سازکرد، بەلام هاوسەرگیری ئەسکەندەر لە گەڵ روکسانە و لە دایکبوونی مندالیك لەو بە ناوی (ئەسکەندەری دووهم) پتر لە ئەفسانە دەچیت. میژوونوسە یۆنانییەکان هەندێکجار تەنانهت سلیمان نە کردووەتەوه لە تیتاخینی ئەفسانە بۆ نێو میژوو، لەوانەیه ئەفسانەى هاوسەرگیری ئەسکەندەر لە گەڵ روکسانەیان هەلبەستییەت تاكو بلین ئەو پیاویکی ئاسایی بوو و هەستی مەزۆتیکی ئاسایی هەبوو، لە کاتی کدا دەلیین ئەگەر ئەو لە هاوسەرگیری لە گەڵ روکسانە کورپێکی بە ناوی (ئەسکەندەری دووهم) هەبوو، بۆچی دواى خۆی نەبوو بە جینشینی؟

بە لە جیاتی دانانی میژوو دەتوانین بلیین ئەسکەندەر لە سالی (۳۲۳ پ. ز) کاتیک بە نەخۆشی (هەوکردنی سیبیهکان) مرد، کورەکەى هەشت یاخۆ نۆ سالان بوو یاخۆ لانی کەم حەوت سالان بوو، دایکی ئەسکەندەر کە ناوی ئۆلەمپیا بوو هیشتا زیندوو بوو. ئەوکات ئەگەر پاشایەک مردبایە، تەنانهت ئەگەر کورپێکی شیرەخۆرەشى هەبووایە، لە جیاتی باوکی دەیانکرد بە پاشا، چجای ئەوێ کورپێکی حەوت سالانی هەبووایە. بەلادەستی ئەسکەندەر بەسەر سەریازەکانیدا هیئەندە زۆر بوو، ئەگەر ئەسکەندەر کورپێکی هەبووایە، هیچ یەکیک لە سەردارەکانی نەیان دەتوانی بانگەشەى جینشینی بکەن.

هەر ئەو مێژوونووسانەى نووسیبویانە ئەسکەندەر لە رەخانى هاوسەرى کورپىكى بە ناوى ئەسکەندەرى دووهم هەبوو، نووسیبویانە کە ئەسکەندەر لەسەر جینگە و لە کاتى مردندا، ولاتەکانى خۆى بە سەر سەردارەکانیدا دابەش کرد ئیترانى بە سلۆکۆس، میسرى بە بەتلەمیۆس و شامى (سوریا) بە ئانتیکۆس سپارد، بەلام هیچ باسى کورپەکەى ئەویان نەکردوو. چۆن دەتوانریت پەسەندى بکەین کە ئەسکەندەر ولاتەکانى لە نێوان سەردارەکانى دابەش بکات، بەلام کورپەکەى بى میرات و بەش بەیلتیتەوه، لە کاتیکدا دەیزانى ناوى خۆى بەهۆى کورپەکەیهوه بە زیندووبى دەمییتتەوه.

لە دەسیهەتنامەى ئەسکەندەر بچووکترین نامازە بە کورپەکەى نەکراوه، لە کاتیکدا بە وتەى مێژوونووسان ئەسکەندەر لەکاتى مردنیدا سى و سى ساڵ تەمەنى بوو، رەخانى هاوسەرى و ئەسکەندەرى دووهمى کورپى لەسەر سەرىنى بوون.

مێژوونووسە یۆنانییەکان دەلێن بۆیە کورپەکەى نەبوو بە پاشا، چونکە مێردى خوشکەکەى ئەسکەندەر، ئەسکەندەرى دووهمى کوشت، بەلام مێردى خوشکەکەى ئەسکەندەر کە ناوى (کاساندرۆس) بوو لە کاتى مردنى ئەسکەندەر لە لای ئەو نەبوو تا کورپەکەى بکوژیت. گریمان لەویش بوویت، چۆن دەیتوانى لەنیۆ ئەو هەموو سەردارە بە ئەمەکانەى ئەسکەندەر، کورپەکەى ئەسکەندەر بکوژیت و بۆ خۆشى زیندوو یییتتەوه؟.

گومانمان لەوهدا نییه ئەسکەندەر خوشکىکى لە خۆى بچووکترى بە ناوى (تسالونیک) یاخۆ (تسالونیس) هەبووه، ئەویش وهك ئەسکەندەر زۆر جوان بوو، یهکێک لە سەردارەکانى مەكدۆنى بە ناوى (کاساندرۆس) بوو بە هاوسەرى، واتە بووه مێردى خوشکەکەى ئەسکەندەر. کاساندرۆس دواى مردنى ئەسکەندەر لە مەكدۆنیا بانگەشەى بە پاشابوونى بۆ خۆى کرد و پشت ئەستور بەوهى زاواى ئۆلەمپیاد و مێردى خوشکى ئەسکەندەرە بووه پاشا.

بۆیە ئەگەر ئەسکەندەر کورپى هەبووايه، پاشایهتیی مەكدۆنیا دواى ئەسکەندەر دەگەیشته کورپەکەى ئەک مێردى خوشکەکەى، بە تايهتیی زنجیرهى پاشایهتیی مەكدۆنیا کە ئەسکەندەر لەو بنه‌ماله‌یه بوو، لە زنجیره پاشایهتییە کۆنەکان بوون، لەو بنه‌ماله‌یه بەرده‌وام کورپ لە دواى باوکى بۆتە پاشا و ئەستەم بوو پیاویک کە مێردى خوشکى پاشا بیته لە دواى مردنى ئەو بیته پاشا، پاشایهتیی کاساندرۆس لە مەكدۆنیا بەلگە بوو بۆ ئەوهى ئەسکەندەر کورپى نەبوو.

هه‌ندى له ميژوونووسان ده‌لئين ره‌خان دواى مردنى ئەسكە‌ندەر له‌گه‌ل كوره‌كه‌ى چوون بۆ مه‌كدۆنيا، له‌وينده‌ به‌ ده‌ستى كاساندرۆس كوژرا، به‌لام ره‌خان خه‌لكى سه‌غد بوو، له‌وينده‌ هه‌مووان ده‌يانناسى، ژنيك كه‌ هاوسه‌ره‌كه‌ى بمریت ده‌چيته‌وه‌ بۆ شوینی له‌دايكبوونی كه‌ هه‌مووان ده‌يناسن و له‌وى ده‌ميينيته‌وه‌ و ناروات بۆ ولايتيك كه‌ بيگانە و غه‌واره و نامۆ بيت، ياخود له‌وى كوره‌كه‌شى بكوژن تا ميراتگري پاشايه‌تیی ئەسكە‌ندەر له‌نيو بچیت.

بۆيه‌ بوونی ئەسكە‌ندەری دووهم به‌و شيوه‌ی كه‌ هه‌ندى له‌ ميژوونووسه‌ يونانييه‌كان نووسيويانه‌، ته‌نيا ئەفسانه‌يه‌ و ئەسكە‌ندەر كورپ نه‌بوو.

\* \* \*

زانراوه‌ ئەسكە‌ندەر دواى هاوسه‌رگيرى ياخۆ به‌ وته‌يه‌كى ديكه‌ سه‌رنه‌گرتنى هاوسه‌رگيرى له‌گه‌ل ره‌خان، به‌ره‌و هيندستان روڤشت و به‌شى روژئاواى هيندستانى داگيرکرد، كه‌ ئيسته‌ به‌ ولايتى پاكستان ناسراوه‌.

هيچ يه‌كيك له‌وانه‌ى بۆ داگيرکردنى هيندستان چوون، نه‌يانتوانيووه‌، ته‌واوى ئەو ولاته‌ داگيربە‌كن، له‌و هيرشبه‌ره‌ به‌ناوبانگانه‌ى ميژووش (ئەسكە‌ندەر)، مه‌حمود غه‌زنه‌وى، ته‌يمورى له‌نگ و نادر شا)، كه‌ ته‌نيا به‌شى روژئاواى هيندستانيان داگيرکرد، ته‌نانه‌ت هه‌نديكيان نه‌يانتوانى هه‌موو پاكستانى داگير بكن، هيندستان هينده‌ به‌ربلاو و گه‌وره‌ بوو، ژماره‌يه‌كى زۆر ده‌سه‌لاتدار تيايدا حوكمران بوون، هيچ كه‌س له‌ داگيركارانى جيهان نه‌يده‌توانى هه‌مووى داگير بكات.

له‌باره‌ى جه‌نگه‌كانى ئەسكە‌ندەر له‌ هيندستاندا، ئيمه‌ باس له‌ هيچ شتيك ناكه‌ين، كه‌ پيوه‌ندييان به‌ ئيرانه‌وه‌ نه‌بيت، ته‌نيا ده‌لئين دۆخ و نه‌ريته‌كانى هيندستان، به‌ تايبه‌ت ژنى گه‌نج له‌ دواى مردنى هاوسه‌ره‌كه‌ى له‌گه‌ل ته‌رمى هاوسه‌ره‌كه‌يدا ده‌سووتيرا.

باهه‌تتيكى ديكه‌ كه‌ زۆر بۆ ئەوان جيگه‌ى سه‌رسوورمان بوو، بوونی چوار وه‌رزى سال بوو، له‌ دارىكدا گوڵ و چرۆ له‌ به‌هار، ميوه‌ى كال له‌ هاوين، پيگه‌يشتنى ميوه‌ له‌ پايز، زه‌ردبوونى په‌لك له‌ زستان ده‌بينرا، چونكه‌ لايان وا باو و بلاو بوو، كه‌ له‌ به‌هه‌شت له‌ ته‌واوى وه‌رزه‌كان

گول و میوه ههیه، یۆنانییه کان وایان بیر ده کردهوه ئەو بهههشتهی بیستویانه ئەوا هیندستانه.

دوای ئەوێ ئەسکه ندهر گهیشته کۆتایی رووباری سیند له نێزیک شاری (که راجی) ئیسته، بریاریدا له هیندستان بگه پرتتهوه.

ئەسکه ندهر دوای گهیشتنی به ئیران یه کهم کار که ئەنجامیدا له نیو بردنی لهشکری ده ریایی هه خامه نشیی بوو له کهنداوی فارس و ده ریای عومان، به لām به شیک له کهشتییه کان به فرماندهیی ئەفسه ریک به ناوی (گام پۆت) له جهنگی یۆنانییه کان رزگار یان ببوو.

ئەسکه ندهر دوای سه رکه وتنی به سه ر ئیراندا هیژی ده ریایی یۆنانی به که نالی داریوشدا له میسهروه هینا بو ئیران، قیجا هه ر ئەو لهشکری برده هیندستان. دواتر له هیندستانه وه هه واییان پێی راگه یاند که (گام پۆت) ئەفسه ری ده ریایی هه خامه نشیی به و کهشتییانه وه که ماون بریاریدا وه ریگه ی گه رانه وه ی لی بگریت، لهشکری کۆکردوته وه و ده یه ویت له کاتی گه رانه وه ییدا له سه ر ریگه ی ئەو دایان به زینیت.

ئەسکه ندهر له ترسی ئەوێ دیسان له گه ل هیندییه کان نه که ویتته جهنگ، ریگه ی گه رانه وه ی خۆی به پشتیتنه که ناره ییه کانی زه ریای هیند و ده ریای عومان دیاری کرد. ئەو له کۆتایی رووباری سیند، واته له نێزیک شاری کراچییه وه بوی ده رچوو، ته نیا له درێزایی پشتیتنه ی که ناره کانی زه ریای هیند و ده ریای عومان ریگه ی بری. بو ئەوێ نه که ویتته به ر هی رشی گام پۆت و ئەو له سه ر ریگه که ی لهشکریک دان به زینیت، ده ریاسالاری یۆنانی (نه ئارک) له ته ریب به که ناره کان به کهشتیگه لی یۆنانییه وه به ر پیکه وت تا ئەگه ر کهشتییه کانی گام پۆت ویستیان لهشکر پیاده بکن، رییان لی بگرن.

به م شیویه (نه ئارک) بوو به پالپشتی لهشکری پیاده ی ئەسکه ندهر و ته ریب به که ناره کانی زه ریای هیند و ده ریای عومان و کهنداوی فارس ئەوانی پاراست تا گهیشته خورمشه هر. یه کینک له بابه ته سهیره کانی میژوونوسه یۆنانی و ئەوروو پیایه کان ئەویه ئەو گه شته ی ئەویان به گه شتیکی ئاسایی ده ریایی داناوه، له کاتی کدا گه شتیکی جهنگی و سه ربازی بوو. له لایه کی دیکه وه ئەو گه شته ی ئەویان به بی وینه ناساندوه، له کاتی کدا بی وینه نه بووه، کهشتییه ئیرانی و هیندییه کان سه دان و هه زاران جار ئەو ریگه یان بریوه.

باسی ئەو بابەتە بە زیان دەزانین کە تا ئەو رۆژە ی قیبلەنوما دروست نەکرا بوو یاخۆ بوونی ئەستێرە ی جوودی نەزانرا بوو، کەشتییە ئێرانی و هیندییه کان لە ترسی ونبوون هەردەم بە درێژایی کەنارەکاندا دەریاوانیان دەکرد.

هەموو بازرگانی ئێران لە گەڵ هیندستان، چین و ولاتانی دیکە ی ئەو ناوچە یە لەو رێگە یەو ه ئەنجام دەدران، کە نە ئارک پیایدا خۆ ی گە یاندا کۆتایی کەنداوی فارس، بە لām میژوو نووسە یۆنانی و ئەورووپاییە کان، تەنانەت ئەمڕۆ ش گە شتە کە ی نە ئارک بە فەرمانی ئەسکە ندر لە کەراچی تا کو خورمشە هر بە روو داویکی بی وینە لە جیهانی کۆندا ناو دەبەن.

لەو گە شتە دا یە کیتک لەو بابەتە سەیرانە کە لە وشکانی بەرچاوی نە ئارک و یاوهرانی کە وتبوو بریتی بوو لە دەستە یە ک لە خە لک کە ناوی (تەکتیۆ فۆژ)، واتە ماسیخۆریان بۆ دانان، بە سەرسوورمانەو ه سەرەنجیان دەدا ئەوان، تەنانەت ماسی وە ک خۆ راک دەدەنە مانگا کانیان. لە کاتی کدا ئیستە ش لە هەمان دەقەر کە بە شیکە لە کەنارە کانی بلوچستان، بە هۆ ی نە بوونی گژوگیا ماسی دەدریتە مانگاگان، بۆ یە گۆشتی مانگا کانیان تامی ماسی دەدات.

گە شتنامە نە ئارک بۆ کە سیک ی یۆنانی نو ی بوو، بە لām بۆ ئێرانییە ک لەو کاتدا نو ی نە بوو. لەوانە یە پرسیار بکریت ئە گەر ئێرانییە کان ئەو رێگە یە یان دەناسی بۆ گە شتنامە یە کیان لە بارە یەو ه نە نووسی؟، دیارە ئەسکە ندر هەموو نە خشە جوگرافی و دەریاوانی و پەرتوو کە کانی ئێرانیانی لە نیو بردن. هیژی دەریایی هە خامە نشیی کە لە لایەن ئەسکە ندر لە نیو بردرا، خودان نە خشە جوگرافی و دەریاوانی بوو، کە وە ک هیژە دەریاییە کە ی لە نیو بردران.

تەنیا کە سیک کە توانای بوژاندنەو ه ی هیژی دەریایی ئێرانی هەبوو و دەیتوانی نە خشە جوگرافی و دەریاوانی زیندوو بکاتەو ه گام پۆت ئەفسەری پایە بەرزی هیژی دەریایی هە خامە نشیی بوو، ئەویش بەر لەو ه ی بکاریت ئەو کارە بکات بە نە خۆ شی تاعوون مرد.

هە لبەتە لە کۆندا پەرتوو کە کانیان بە شیو ه ی تیماج لە سەر پێستە ی ئاژە لە کان دەنووسی یەو ه، هەموو کەس نە ی دەتوانی پەرتوو کانی هە بییت. تەنیا پاشاکان و ئاگرخانە کان هی پندە دا هاتیان هە بوو کە پەرتوو کە کان لە سەر پێستە ی ئاژە ل بە هۆ ی خۆ شنووسانەو ه بنووسنەو ه و بیان پار یژن، لە پەرتوو کە مەز نە کان پتر لە یە ک دانە نە بوو، کاتی ک ئەو دانە یە لە نیو دەچوو، پەرتوو کە کە نە دەما.

يۆنانىيەكان خۇيان وتوويانە كە خەشايار شا كاتى چورنى بۇ يۆنان بەپىنى نەخشەى جوگرافى جەنگى دەکرد و ريگەى دەپرى.

پەرتووكخانەى پارس كە لە رووى ھەبوونى پەرتووكەوھ يەكچكە لە دەولەمەندترين پەرتووكخانى جىھان، نەخشەىكەى لەبارەى كەنداوى فارس، دەرياي عومان و زەرياي ھىند تېدايە، كە ھى يۆنانىيەكانە و لەسەر پىستى گا و لە دووسەدە پىش زابىن كىشراوہ، بە روالەت يۆنانىيەكان ئەو نەخشەيان دواى ئەسكەندەر كىشاوہ، ئىمە دەكارىن بە لىكدانەوہ بلىين كە ئەوہ لەبەرگىراوہى نەخشەىكەى ئىرانىيە كە لە ھىرشى ئەسكەندەر بۇ ئىران كەوتووتە دەست يۆنانىيەكان.

لە سەدەى حەقەدى زابىنى بە دواوہ مېژوو و ئەدەبى ھىندىيەكان سەرەنجى زانا ئەورووپايىيەكانى بۇ لاي خۇى راکىشا و ھەولياندا پەرتووكە كۆنەكانى ھىندىستان، كە بە زمانى سانسكىرىتە واتە زمانى كۆنى تەواوى نەتەوہ ئارىيىيەكان نووسرابوون بۇ زمانەكانى دىكە وەرېگىپرن.

لە كاتى وەرگىپرانى ئەو پەرتووكانەدا زانايانى وەك (ئانكە تىل دۆپرۆنى) فەرەنسى و (ماكس مۆلەرى) ئەلمانى، ھەندى بەلگەنامەيان بەرچاو كەوت، كە نىشانەى ھەبوونى پىوھندىي بەردەوام بوو لە نيوان ھىندىستان و ئىراندا، تەنانت لە ھەزار سال پىش زابىندا لە ريگەى دەريا، لە ئەدەبى سانسكىرىتدا ئەو ريگە دەريايىيە بە (گاماپارسا) ناسراوہ، كە واتاى (ريگەى پارس) ياخۇ (بەرەو پارس) دەدات، بەلام ئەمە لە ئەدەبىياتى سانسكىرىت بە واتاى (ريگەى بەختەوہرى) ھاتووە، كاتىك نزاىان بۇ يەككە كر دووہ، وتوويانە كە نزاەكەن تا گاما پارساى بىتە بەر ريگەى و لە داھاتوودا بەختەوہر بىت، دەردەكەوئىت لەلاى نەتەوہكانى كۆن پارس نىشانەى بەختەوہرى بووہ.

لە ئەدەبى كۆنى ھىندىيەكان ھەموو ئەو كەسانەى گاماپارسايان دەھىننايە زمان و دەيانناسى، دەيانزانى كە ئەويان لە ريگەى دەرياوہ دەست دەكەوئىت و دەبىت سوارى كەشتىبى بن و ئەو ريگەىيە بېرن.

رىككەوتنى ئەسكەندەر و ئەتارك و ابوو، كە ئەسكەندەر لە كەنارەكانەوہ بېرات و ئەتاركىش تەرىپ بە كەنارەكان رى بكات، لەشكرى ئەسكەندەر و ھىزى ئەتارك بەردەوام يەكدىي بىينن، بەلام لە بەشىك لە كەنارەكانى بلوچىستان، نەتەوہىيەك دەژيان كە بە بى ترس ھىرشىيان كرده سەر لەشكرى ئەسكەندەر، ئەوئىش بە رادەيەك بە دەست ئەوانەوہ كەوتە

تهنگه‌ناوه که ناچار بوو، که‌ناره‌کان جی بهیلتیت و بچیتته هه‌ندی ده‌قه‌ره‌یلی قولیی خاکی بلوچه‌کانه‌وه.

به وتهی مهنه‌مۆن ئەو پیاوانه‌ی هه‌رشیان کرده سهر له‌شکری ئەسکه‌نده‌ر، رووخساریان ره‌ش<sup>(۱)</sup> بوو، ئەو ره‌شیه‌ش به هۆی تاوه‌سووته‌وه بوو، نه‌ک وه‌ک ره‌ش پیستانی ئەفریقیا خۆیان ره‌ش بن. ئەو ده‌لیت: "ئەو پیاوه ره‌شانه نیزه‌ی درێژیان پی بوو، نیزه‌کانیان ده‌گرتە دست و وه‌ک گای نیڕ بی ترس بو پارێزگاری خۆیان، هه‌رشیان ده‌کرد و لی‌دانه‌کانیان هه‌ینده توند بوو، که نیزه‌کانیان له لایه‌کی لاشه‌ی سه‌ربازه‌کامان رو‌ده‌چوو، له لایه‌که‌ی دی ده‌رده‌چوو، له کاتی‌کدا که ئەوان هه‌رشیان ده‌کرد، ژنه‌کانیان که وه‌ک خۆیان ئەسمه‌ر بوون به به‌رده‌قانی به‌ردیان بو سهر سه‌ربازه‌کامان هه‌لده‌دا."

ئەوان له لی‌دانی نیزه و تیر و شمشی‌ره‌کامان نه‌ده‌ترسان، وه‌ک ئەوه‌ی گورزی تیر و شمشی‌ره‌کامان نازار نه‌دات، له‌و رو‌ژه‌وه که له یۆنان که‌وتینه‌ری تا هاتینه نیو ئاسیا، نه‌ته‌وه‌یه‌کی ئاوا ئازا و نه‌ترس و خوین خۆرمان نه‌بینی.

مهنه‌مۆن چونکه بی‌نانی بوو پیاوان و ژنانی بلوچ به خوین خۆر ناوده‌بات، به‌لام کوشتاره‌کانی ئەسکه‌نده‌ر له پی‌رسپۆلیس و شاره‌کانی دیکه‌ی ئی‌ران به رووداوی ئاسایی ده‌ناسیت. ئیسته‌ش خه‌ل‌کانیک له‌و شوینه ده‌ژین که هه‌مان گه‌رمی ئەوکاتیان هه‌یه و رووخساریان هه‌مان ره‌نگی ئەسمه‌ری هه‌یه، به‌لام ژماره‌یان هه‌ینده‌ی ژماره‌ی ئەوان نییه، که به نیزه‌کانیان سه‌ربازانی ئەسکه‌نده‌ریان کونه‌ده‌ر ده‌کرد. چونکه دۆخی سه‌رووشتی ئەوی به‌رانبه‌ر به رابردو گۆراوه، ئەوکات که‌ناره‌کانی بلوچستان سه‌وز بوو، بارانی زۆری لی ده‌باری، له کاتی‌کدا ئیسته له‌وینده‌ر باران زۆر ناباریت.

بو مرو‌ف جینگه‌ی سه‌رسوورمانه که ناوچه‌یه‌ک بکه‌وتته که‌ناری ده‌ریایه‌کی ئازادی وه‌ک عومان که ریگه‌ی بو زه‌ریا گه‌وره‌کانی جیهان هه‌بی‌ت، بارانی تیدا که‌م بی‌ت، به‌لام هۆکاره‌که‌ی ئەوه‌یه که له پینج سه‌ده‌ی یه‌که‌می زایندا که‌شوه‌وای رو‌ژه‌ه‌لاتی ناقین گۆرانی به‌سه‌رداهات، ئەو هه‌وره باراناوییه‌یه‌ی له که‌نداوی فارس و ده‌ریای عومان هه‌لده‌ستان، له دوا‌ی رویشتیان به‌سه‌ر به‌رزاییه‌کانی جو، ده‌ریشتن و خاکی هه‌یندستانیان له جیاتی بلوچستان ئاوده‌دا.

(۱) مه‌به‌ستی ئەو له ره‌ش هه‌مان ئەو رووخسارانیه که لای تیمه به ئەسمه‌ر ناسراوه. "وه‌رگێری کوردی"

له کاتی هاتنی ئەسکەندەر بۆ ئێران، ئەو کە نارانە سەوز و تژی گژوگیا بوون، ژمارەیه کی زۆرتر دانیشتوانی هەبوو، تەنانەت ئەوکات کە سەرەتای سەدەدی سیپیه می پیش زاین بوو، گۆرانی کە شوههوا سەرەتا کانی ئاشکرا ببوو، باران له بلوچستان کەم ببۆه، ئەگەرنا ناچار نەدەبوون له حیاتی گژوگیا ماسی بکەنە خۆراک بۆ گاکانیان، بەلام به دلنیاپیهوه دۆخی سڤووشتی کەناره کانی بلوچستان له روانگهی پیت و بەره کەتی باشتر بوو له سەرەدەمانی دواتری، ئەگەرنا دانیشتوان زۆر نەدەبوون و توانای جەنگ له گەڵ له شکری ئەسکەندەریان نەدەبوو.

ئەسکەندەر به هۆی ئەو هیرشانهوه ناچاربوو، دەرە کەنارییه کان جی بهیلت و به نیو قوولایی بلوچستان بەرهو فارس بروات، چونکە هاوین بوو، ئەسکەندەر و سەربازەکانی به هۆی گەرماوه نازاریان دەرەشت، جگە له وهش بەرهو بیابانیکی وشک و برینگ و بی ئاو دەرۆیشتن. یاهەرانی ئەسکەندەر دیاریان نەکردوو، کە ئەو دەرەشتی بی ئاو کوی بوو، بەلام به پیچەوانە لیکنانەوهی هەندێ له میژوونوسان (کەویری لووت) نەبوو، چونکە ئەگەر بهو کەویرەدا رۆیشتیان، نەتەنیا هەموو سەربازانی، تەنانەت ئەسکەندەریش زیندوو نەدەما. ئەو پێدەرەشتی بی ئاو ناوچەیهک بوو له بلوچستان یاخۆ سنووری بلوچستانه له گەڵ کرمان، مەودای نیوانیان له گەڵ کەویری لووت زۆرە. یاهەرانی ئەسکەندەر به سەرھاته کانی له شکرە کەیان نووسیوه تەوه، بەلام جوگرافیای ئەو ناوچەیهیان دەست نیشان نەکردوو، کە له شکری ئەسکەندەر تیایدا ونبوو. ئەوهی پشتراست کراوه تەوه ئەو دەرە کە له بلوچستان بوو، بەلام پەر توو کە میژووییه کان نەیان نووسیوه له شکری ئەسکەندەر له کوی بلوچستان ونبوو.

یاهەرەکانی ئەسکەندەر نووسیویانە لهو شوینە له شکرە کەمان ونبوو، ئیمە له رۆژھەلات به مەودای زۆر دوور شاخمان بینی، له باکویش هەر له مەودای دوور شاخ هەبوو، بەلام شاخەکان هیئەندە دوور بوون کە دەمانزانێ بەرلهوهی بیانگەینێ له برسان و له تینوویەتی دەمرین.

دەرەشتیکی ئاوا گەوره و بەرین و بی ئاو کە له رۆژھەلات و باکویرهو شاخەکان ببینرین، به گریمانی زۆر دەرەشتیکە له نیوان (چالی گا و گلۆگان) و نیریک رۆژئاوای (خاشی) ئیستەیه. شاخەکانی باکور و رۆژھەلاتی ئەو دەرەشتی زۆر بەرز نین، بەلام لهو دەرەشتەدا تەنانەت گردیک کە بەرزیه کە سەد مەتریش بیست له مەودای دووریش نابینریت.

یاهەرانی ئەسکەندەر نووسیویانە به ئیمەیان وت کاتی ک بەگنە ئەو ناوچەیه دەگنە ئاو، ئیمەش دواي ئەوهی مەشکە و ئەو شتانە لەمان بوون پیمان دەرکردن له ئاو، دەبوایه بەرهو

رۆژئاوا برۆین، به لّام کاتیک گه‌یشتینه ئه‌و شوینه‌ی که ده‌بوایه ناوی لیّ هه‌لبگرین، ده‌رکه‌وت چاله‌که وشکه و ناوی تیدا نییه. ئه‌و چاله وشکه هه‌مان چالی گایه و دانشتوانی ئه‌و ناوچه‌یه چالی گه‌وره‌ی پر ئاو به چالی گا ناو ده‌بن، له هه‌ندی شوینی ئیران به (گا‌وچاه) واته (چالی گا) ناوه‌بریت، بێگومان چالیک که له‌شکرێک بتوانیت ناوی بۆ خواردنه‌وه لیّ هه‌لبگریت، هه‌مان چالی گایه و چاله ئاساییه‌کان ناتوانن له‌شکرێک تیر ئاو بکه‌ن.

کاتیک له‌شکری ئه‌سکه‌نده‌ر ده‌گه‌نه چاله‌که ده‌بینن هه‌یچ ناوی تیدا نییه، له کاتیکدا ئه‌و چاله ئاوه به‌رده‌وام ناوی تیدا‌بووه، له‌وانه‌یه به هۆی بیّ بارانییه‌وه وشکی کردیت، چونکه وشکه‌سالی ئاستی ناو داده‌به‌زینیت و ئه‌و کانیانه وشک ده‌بن، ئه‌وه ته‌نیا گریمانیکه و ناتوانن هۆکاری راستینه‌ی وشک‌بوونی ناوه‌که بزاین. کاتیک له‌شکری ئه‌سکه‌نده‌ر گه‌یشته ئه‌و ده‌شته که له باکوری هیللی پانی بیست و هه‌شته، کات ئیواره بوو، سه‌ربازه‌کانی ئه‌سکه‌نده‌ر بۆ گه‌یشتنیان به ئاو، ته‌واوی ئه‌و رۆژه له‌ژێر هه‌تاوی گه‌رمدا ریگه‌یان بری.

له وه‌زی هاوین له بیابانه گه‌رمه‌کانی ئیران که‌س ریگه‌ی نه‌ده‌بري، نه‌ریت وابوو، که دواي رۆژئاوا بوون یاخۆ دوو ده‌مژمیر زووتر ئه‌وانه‌ی گه‌شتیان ده‌کرد، ده‌که‌وته‌نپری، چهند ده‌مژمیریک ریگه‌یان ده‌بري، دواتر پشویان ده‌دا، ماوه‌یه‌ک ده‌خه‌وتن، ئینجا به له‌وه‌ی رۆژ هه‌لبیت ده‌که‌وته‌نپری، هه‌رکه هه‌تاو به ته‌واوته‌ی هه‌لده‌کشا، پشویان ده‌دا، چونکه رۆیشتی له کاتی رۆژدا له‌ژێر هه‌تاوی گه‌رم، نه‌ته‌نیا مه‌ترسیدار بوو، بگره ری‌بواران ده‌رگیری نه‌خۆشی هه‌تاو‌بردنی‌ش ده‌بوون، چونکه له بیابان چاره‌سه‌ر ده‌ست نه‌ده‌که‌وت، له‌وانه‌بوو بم‌ن، به‌لام سه‌ربازه‌کانی ئه‌سکه‌نده‌ر ئه‌و رۆژه بۆ ئه‌وه‌ی بگه‌نه ئاو، خۆپاریزیان نه‌کرد له رۆژدا و له کاتی ئه‌و هه‌تاوه تا‌قه‌ت پرۆکی‌ن و سوتینه‌رده‌دا، ریگه‌یان بری، کاتیک گه‌یشتنه چاله ناوی وشک، وه‌ی خۆیان له ده‌ستدا.

ری‌بوارانی ئیسته کاتیک به بیابانه‌کانی ئیراندا ده‌پۆن، ناتوانن له‌وه تیّ بگه‌ن، که ری‌بوارانی کۆن دواي ئه‌وه‌ی ده‌گه‌یشتنه چاله ئاوێک و ئاویان نه‌ده‌دۆزیه‌وه، وه‌ریان چۆن ده‌بوو، چونکه ری‌بوارانی ئیسته به ئۆتۆمۆبیل ریگه‌ ده‌پۆن، له ده‌مژمیریکدا ئه‌گه‌ر به ئاسایی پۆن، پتر له شه‌ست کیلۆمه‌تر ده‌پۆن، واته ئه‌و ریگه‌یه‌ی به دوو رۆژ به پیّ ده‌پۆردا. ری‌بواوی ئیسته ئه‌گه‌ر بگاته چالیک که وشک بیت ده‌پوات و پاش ده‌مژمیریکي دیکه بیّ ماندوو بوون و هه‌تاو لیدان ده‌گاته چالیکي دیکه، به‌لام ری‌بوارانی کۆن دواي ئه‌وه‌ی ده‌گه‌یشتنه چالیک که

وشك بووايه، نه توانای گه‌یشتن بۆ چالئیکى دیکه‌یان ده‌بوو، نه ده‌یانتوانی بگه‌رپینه‌وه شویتنی پیشوویان.

سه‌ربازه‌کانی ئەسکه‌نده‌ر دواى ئەوه‌ی گه‌یشتنه‌ چالئى گا و ئاویان تیدا نه‌بینی، زانیان که ناگه‌نه ئاو ته‌نیا له‌ گلۆگان و له‌ نیوان گلۆگان و چالئى گادا نه‌بیئت. کاتیک رۆژئاوابوو، هه‌ندى له‌ سه‌ربازانى ئەسکه‌نده‌ر دووچارى هه‌تاوبردن بوون، له‌و گه‌رمایه‌ی هاوین که‌وتنه‌ له‌رزین، دواتر تایان هاتى، رشانه‌وه و بى‌ توانایش سه‌ربارى ئەو نه‌خۆشیانه‌. ئەسپه‌کانیشیان سه‌ریان له‌نیو تووره‌که‌ی کادا بوو بى‌ ئەوه‌ی بیخۆن، چونکه‌ له‌به‌ر تینوویه‌تى توانای خواردنیان نه‌بوو، ئەسپ توانای به‌رگری که‌متره‌ له‌ مرۆڤ و زووتر له‌نیو ده‌چيئت.

ئه‌گه‌ر ده‌سته‌یه‌ک له‌ خه‌لکى ناوچه‌که‌ گه‌یشتبانه‌ ئەو چاله‌ که‌ وشك بووه‌، وره‌ی خۆیان له‌ ده‌ست نه‌ده‌دا، چونکه‌ له‌ بیابان هه‌ندى گۆگیا هه‌یه‌، که‌ ئەگه‌ر ره‌گیان بمۆریت، تینوویه‌تى ده‌شکینن، بۆ نمونه‌ ره‌گی رووه‌کى ناسراو به‌ (ئه‌نقوزه) تینوویه‌تى ده‌شکینيئت، به‌لام سه‌ربازانى ئەسکه‌نده‌ر ئەو رووه‌کانه‌یان نه‌ده‌ناسی و زانیارییان له‌باره‌ی سوودى ئەوان له‌ نه‌ه‌یشتنى تینوویه‌تى نه‌بوو.

ئەو شه‌وه سه‌ربازه‌کانی ئەسکه‌نده‌ر له‌ ته‌نیش (چالئى گا) تا رۆژ هه‌لاتن مانه‌وه، ئەو به‌شه‌ له‌ سه‌ربازه‌کانیان که‌ نه‌خۆش بوون له‌وینده‌ر به‌جییان هیشتن و بییان وتن که‌ ئیمه‌ ئاتان بۆ ده‌نیرین، ئەوانی دیکه‌یش که‌ هه‌ندیکیان بیاده‌ و هه‌ندیکیان سواره‌ بوون، که‌وتنه‌ ریکردن. ئەسپه‌کانیان توانیان نه‌بوو خاوه‌نه‌کانیان هه‌لبگرن و رینگه‌ بپرن، بۆیه‌ ئەوان دابه‌زین و ریشمه‌کانیان گرتن و له‌ دوا خۆیاندا رایان ده‌کیشان.

له‌ رینگه‌دا ژماره‌یه‌کى دیکه‌ له‌ سه‌ربازه‌کانی ئەسکه‌نده‌ر دووچارى هه‌تاوبردن بوون، کاتیک رۆژ به‌ره‌و گه‌رمتر رۆیشت، هه‌ندیکیان له‌ تووندی تاکانیان و له‌به‌ر تینوویه‌تى که‌وتنه‌ ورینه‌کردن. بارى ئەسکه‌نده‌ر باش بوو، چونکه‌ شه‌رابی پى‌ بوو، که‌میک شه‌راب تینوویه‌تى نه‌ده‌ه‌یشت، ئەسکه‌نده‌ر له‌و شه‌راه‌ی لای بوو، به‌شى سه‌رداره‌کانی ده‌دا، تا ئەوانیش تینو نه‌بن، به‌لام شه‌راب ئەوه‌ند زۆر نه‌بوو، که‌ ئەسکه‌نده‌ر بتوانيئت به‌شى سه‌ربازه‌کانی لى‌ بدات، بۆیه‌ ئەوان تینوو ما‌بوون. کاتیک هه‌تاو گه‌یشته‌ ناوه‌ندى ناسمان و سیبه‌ره‌کان ته‌واو کورت بوونه‌وه، له‌شکری تینوو و گه‌رما بردووی ئەسکه‌نده‌ر ویستان و خیوه‌ته‌کانیان هه‌لدا بۆ ئەوه‌ی بچنه‌ به‌ر سیبه‌ره‌وه‌.

ئەوان بۆ ماوەیەکی باش ویستان تا گەرمی هەتاو کەم بۆو، ئەوکات خێوەتەکانیان گەرد کردووە و بەرەو گلۆگان کەوتنەپەڕی، کاتی رویشتن هەندێ لە ئەسپەکان نەیانتوانی بکەونەپەڕی، ئەسکەندەر فەرمانی کرد ئەسپە بێ تواناکان بەر بەدن، بەلام ئەو سوارانەمی ئەسپەکانیان بێ توانا ببوون نەیان دەتوانی دەستبەرداری زینی ئەسپەکانیان بن، بۆیە زینەکانیان لە کۆلیان دەکرد و دەکەتنەپەڕی. ئەوێ رۆژ ئاوابوون، ئەستێرە زوهره دەرکەوت، دەزانین کە ئەو هەسارەیه لەکاتی هاتنەدەری هەندێ کات هێندە لە زەوی نیتزیک دەبیتهوه، بەتایبەت ئەو دەمانەمی تازه دەر دەکەوێت، سەر زەوی بە شیوەیهک پرووناک دەکاتەوه کە وەک پرووناکی مانگی لی دیت.

ئەوکاتیش چونکە زوهره زۆر لە زەوی نیتزیک ببۆو، لە سەرەتای شەودا بیابانی زۆر پرووناک کردووە، بەلام دواتر کە ئاوابوو، بیابان بە تەواوەتی تاریک داها.

لەو سەر دەمەوه کە لەشکر پینکەت، هەردەم لە کاتی جوولەکردن بە تاییبەتی لە شەودا کەسانیک هەبوون کە گۆرانیان دەوت، ئەفسەرەکانیش رینگەیان لی نەدەگرتن تاکو ورەیان بەرزتر و یارمەتیدەر بێت بۆ هەست نەکردن بە ماندوویبەتی و بێ دەنگی بشکینێت، بەلام ئەو شەوه تینوویبەتی برست و توانای لە هەمووان بریبوو، کەس نەیدەتوانی گۆرانی بلیت. دواي ئەوێ ماوەیهک رینگەیان بری، سەربازەکان هێندە بێ توانابوون کە نەیان دەتوانی رینگە بپەڕن، ئەسکەندەر بە ناچاری فەرمانی دەستانێ دا، سەربازەکانیش بێ خۆپاریزی و هەڵدانی خێوەت، لەسەر زەوی درێژبوون تا پشوو بەدن.

ئەگەر ئەو شەوه دەستەیهک لە بلوچەکان هێرشیان بکردایە سەر یۆنانییەکان، دەیانتوانی دواين سەرباز بکوژن، چونکە ئەوان ئۆردوگەیان دانەنا بوو و پاسەوانیان نەبوو، ئەو لاوازیەمی لە ئاکامی تینوویبەتی هاتبۆو کایەوه، رینگ بوو لەوهی سەربازەکان بتوانن ئۆردوگە چی بکەن، سەردارەکانیشیان بۆ ئەوکارە ناچاران نەکردن. چونکە خۆیان بە شەرمەزاریان دەزانی کە بۆچی بە شەرابی ئەسکەندەر تینوویبەتی خۆیان دەشکینن، بەلام ناتوانن لەو شەرابە بەوان بەدن.

لەگەڵ بەرەبەیاندا فینکایەتیی سەربازەکانی لەخەو راپەڕاند، بەو پێیەمی لە گەرمترین رۆژەکانی هاویندا هەوای بەرەبەیان فینکە.

وێرایی ئەوهی یۆنانییەکان خواردنیان لاوو، بەلام کەسیان نەیانەویست پاروویەک نان بخۆن، چونکە تینوویبەتی ئەوانی وا لیکردبوو کە هیچیان بۆ نەخوریت، دواي ئەوهی دنیا بە تەواوەتی پرووناک بۆو، یۆنانییەکان تینگەیشتن کە ونبوونە. چونکە وەک دیاریان کردبوو،

دەبووایە گلۆگان لە دوورەو دیار بێ، ئەوان بتوانن شاری گلۆگان لە دوورەو ببینن. ئیستە گلۆگان تەنیا گوندیکە، سەردەمی هاتنی ئەسکەندر بۆ ئێران ئەوی شار بوو.

سەربازەکان لە رۆژتاوا چاویان بۆ گلۆگان گێرا و نەبوو، روویان لە باکور کرد تا ئەو شاخە ببینن کە لە باکور بوو، ئەویشیان نەبینی، لە جیاتی ئەو شاخیکیان لە باکوری رۆژەلەت بینی، بێ ئەوی بزائن ئەو هەمان شاخە کە لە باکور بوو یاخۆ شاخیکێ دیکەیه، چونکە شاخ لە هەر چوارلایە وەک یەک نییە، ئەو شاخە لە پێشەو بە شیوەیەک دەرەکەوئێت، لەوانەیە لە پشتەو بە شیوەیەکی دیکە بیت. ئەسکەندر بە هۆی خواردنەوی شەرابی شو لە خەودا مابۆو، کاتێک لە خەو هەستا، هەوائیان پێدا کە گلۆگان دیارنێیە.

پێیستە بگوترێت لە نووسینەکانی یاوهرانی ئەسکەندر هیچ باس لە گلۆگان و چالی گا ناکرێت، ئەوان ناوی شاریان نەهێناو، تەنیا وتوویانە چالی ئاو و ئەو ئیمین کە ئەو بابەتە بەو شیوەیە روون دەکەینەو.

ئەسکەندر فەرمانی کرد چەند کەسێک لە ئەوانەو هیشتا ئەسپەکانیان توانیان ماو بە بۆ دۆزینەو بەرەو رۆژ ئاوا بپۆن و بزائن ئایا شار لەو نێزیکانەدا دیارە یان نا؟.

مەبەستی ئەسکەندر ئەو بوو کە لەشکرەکی بە رۆیشتنی بۆ سوود لە ژێر گەرمای هەتاویدا ماندووتر نەبن و چاوەروانی گەیشتنی هەوائی ئەو کەسانە بکات کە بۆ گەران چوو بوون.

سوارەکان دواي چەند دەمژمیرێک گەرانەو لە کاتی کدا کە ئەسپەکانیان بە سەختی رێگەیان دەبێ، هەوائەکانیان تەنیا بۆ ئۆمیدی بوو، وتیان شوینەواری ئەو شارە دیار نییە، هیچ ناوهدانێیەکی دیکەیش دیار نییە. ئەوکات ئەسکەندر تێگەیشتی کە ونبوو، تێگەیشتی کە مەترسی لە نیوچوون چاوەروانی لەشکرەکیەتی.

ئەو و چەند کەسێک لە سەردارەکانی و خزمەتکارەکانی بە هۆی هەبوونی شەراب دەیاننوانی بگەرێنەو بۆ ئەو شوینەوای لێیەو هاتبوون، ئەوکات بەرەو فارس بپۆن، بەلام ئەسکەندر نەبووشت لەشکرەکی بگەرێنێتەو، چونکە هەموویان لە تینوویەتی دەمردن.

ئەسکەندر پێش ئەوی بەرەو رۆژەلەت بیت ناگەداری دۆخی بیابانەکانی ئەوی نەبوو، بەلام دواي ئەوی گەشتی بۆ رۆژەلەت کرد و بیابانەکانی ئێرانی بینی و رۆیشتە هیندستان و بیابانەکانی ئەویشی بینی، ئەزمونی وەرگرت.

ئەو دەيزانى بىبابان لە ھاویندا ئەو رېبوارانە بى توانا و ماندوو دەکات کە ئاو و خواردنیان بىيە، چجای ئەوانەى ئاویان بى نىيە، بە رۆژ و شەو دەبىت تىنوو بىيەن. ئەسکەندەر دەيزانى گەشتیار یاخۆ سەربازانى تىنوو لە کاتىکدا ئۆمىدى گەيشت بە ئاویان ھەبىت خۆيان رادەگرن و بەرگەى سەختى برسپىيەتى و تىنوویەتى دەگرن بە ئۆمىدى ئەوہى ئاویان لى نىزيکە، بەلام ئەگەر بزانیت کە سەرچاوەى ئاوى لى نىيە، خۆراگرى و بەرگەگرتنى نامىنىت و توانای رۆيشتنى نامىنىت و دەکەوتتە سەر زەوى و خۆى بۆ مردن ئامادە دەکات.

ئەو رۆژە سەربازە تىنووەکانى ئەسکەندەر دواى گەرانەوہى سوارەکان و نەبوونى ھىچ شارىک لە نىزيکیان، خۆراگرى خۆيان لە دەستدا، ئەسکەندەر تىگەيشت کە سەربازەکانى چىدى توانای رۆيشتنیان نەماوہ و پىويستە ئاویان بۆ داين بکات، بۆيە فەرمانى کرد تا بىر بۆ ئاو ھەلکەن.

ئارىستۆپۆلۆس کە لە ياوہرانى ئەسکەندەر بوو دەلېت بە فەرمانى پاشای مەکدۆنى دەستکرا بە ھەلکەندنى بىر، ئەسکەندەر وەيزانى ئەوى نىزيک دەريای ئىيجەيە و بە ھەلکەندنى دوو گەز دەتوانن بگنە ئاو، بە دوورى دەزانين ئەسکەندەر کە قوتابى ئەرستۆ بوو، ھىندە بى زانىيارى بوويت، کە نەزانیت لە بىبابان لەوانەيە بە ھەلکەندنى دووسەد گەز لە زەوى نەگاتە ئاو. بە گرمانى زۆر ئەو زانىوييەتى لە بىباباندا پىويستە ماوہيەكى زۆر زەوى ھەلکەن، ئەمپۆ دەزانين کە لە ھەندى لە بىبابانەکان بە دووسەد تا سى سەد مەترىش ناگاتە ئاو.

ئایا ناکرىت بگوترىت ئەسکەندەر بۆ بەرزکردنەوہى ورەى سەربازەکانى، ئەوانى ھاندا بىت تا بىر ھەلکەن، لەوکاتەدا کە ئەوان سەرگەرمى ھەلکەندنى بىرن، دەستەيەک لە سەربازان بۆ لایەكى دیکە بنىرىت تا بتوانن ئاو بدۆزنەوہ.

ئەو رۆژە سەربازەکانى ئەسکەندەر بە تىنوویەتى کەوتنە ھەلکەندنى بىر، تا ئەو کاتەى ھەتاو گەيشتە نىوہرۆ بەردەوامبوون، دواتر پشوویناندا تا ئەوکاتەى رۆژ بە تەواوہتى ئاوا بوو، سەرلەنووى دەستبەکار بوونەوہ، بەلام چونکە دەیانزانى لەو بىبابانە وشکە بە ئاسانى ناگەنە ئاو، بەبى ئارەزووى خۆيان کاريان دەکرد، ئەگەر فەرمانى سەرکردەکەيان نەبووايە ئەو کاريان نەدەکرد، چونکە دەیانزانى لەو بىبابانە پىويستە چەند شەو و رۆژ کار بکەن تا بگنە ئاو، پىش گەيشت بە ئاو ھەموویان لە تىنوویەتى دەمرن.

له شهوی سپیهم له ریگردنیان له چالی گا، هه موو ته سپه کان بی توانا که وتوبون، هه ندیکیان سهریان شوږ کردبوه، خاوه نه کانیان دهیانزانی تهو شهوه ته سپه کانیان ده مرن و بهیانی لاشه ی هه ندیک لهو ته سپانه له زهوی دهن، تهوانی دیکه یش که زیندوو ده مینن، توانای رویشتنیان نابیت، هه موویان تا نیوهږو یاخو تا ئیواره ی روژی دواتر ده مرن. ته نیا تهوانه ی سوارکارن ده زانن مردنی ته سپیک له تینوویه تی یاخو برسپیه تی چه نده ناخوشه، بویه تهو شهوه هه موو سوارکاره کانی له شکری تهسکه ندهر پرسه بار بوون بو له نیوچوونی ته سپه کانیان.

کاتیک شهو هات توردووه گی تهسکه ندهر تاریک بوو، ناگری تیدا نه ده بینرا، دهنگی وتووژ و پیکه نینی سه ربازه کان نه ده هات، که له دهو روبه ری ناگر یاخو نیژیک تهو بو گه رمکردنه وی خواردن دانیشتن، چونکه له نه بوونی ناودا ناتوانریت خواردن ناماده بکریت و تینوویه تی تهواو وای له سه ربازه کان کردبوو، که کس بیر له ناماده کردنی خواردن نه کاتهوه، بو نمونه خواردن به ناگر برژین.

تهو روژه له بهر تینوویه تی له له شکری تهسکه ندهردا خواردن ناماده نه کرا، هه رچه نده به شه خواردنی تهو شهوه له خواردنی گوشتی سویرکراو درا بوو به سه ربازه کان، به لام کس ته نانه ت یهک پاروشی نه خوارد، چونکه دهیانزانی به هو ی سویری گوشته که دوو چاری تینوویه تی توندتر دهن، تهو شهوه له له شکری تهسکه ندهر کس نهیتوانی بجهویت، ته نیا تهسکه ندهر و سه ربازه کانی که به خواردنه وی شهراب تینوویه تیان دهشکاند، توانیان بنوون.

هه رکه سه ربازیک بو چه ند خوله کیک چاری دهچوه خهوهوه، خهوی به کانی و ناو... هتد دهبینی، هه رچه ندی ده بخوارد تیر ناو نه ده بوو تا له پر له خهو راده بوو و تیده گه یشته تهوه ی بینوویه تی له جیهانی خهیا ل بووه، تینوویه تی له هه موو شوینیک ماندوو که ره، ته نانه ت له زستانیشدا بازار به خشه، به لام تینوویه تی له هاوین و له بیابان بی ئومیدی دستکه وتنی ناو، نازاریکه که ته نیا تهوه ی دوو چاری ده بیت سه ختیه که ی ده زانیت.

کاتیک هه وای بیابان که میک فینک بووه، هه ندیک له سه ربازه کان چه ند ده مژمیژیک خهوتن، به لام زورینه یان به هو ی نازاری تینوویه تی، بیدار بوون تا سپیده هات و دوا ی تهوه روژه لاتی درێخایه نی روژی هاوین دهستی پیکرد.

کاتیک رووناکى دهرکهوت، وهک پيشينيان دهلین بهنى سپى له بهنى رهش جياپوهه، سهربازهکانى نهسکهندهر بينيان که دهستهيهک له کهلهکيتويهکان له لايهکى بيابانهکه رادهکهن، پيوسته بگوتريت که يونانيهکان له کاتى ريکردنيان له ريگهى بلوچستان بهرهو فارس، ريپيشاندهرى ناوچهبيان نهبوو، وهک باسمان کرد بلوچهکان ئهوانيان له کهنارهکان بهرهو قولايى بلوچستان بهرى کرد و دنيا هيئنده گرم بوو که کهسيان ناماده نهبوون ريپيشاندهريان بن، تهگهر ئهوه لهشکره ريپيشاندهرى ناوچهبيان ههبووايه هيئنده ون نهدهبوون.

کاتیک سهربازهکان کهله کيتويهکانيان بينى، يهکيان که له ئهوانى ديهکه به نهزمونتر بوو هواى کرد که ئهوانه ياخو بۆ سهر ئاو دهرۆن يان له لاي ئاو دينهوه. ئهوه دهيزانى که کهلهکيتويهکانى ئيران تهنيا له بهره بهياندا ئاو دهخۆن، ئهوکاته نهبيت بۆ ئاوخواردن ناچن. ئيستيش که دوو ههزار و سى سهد سال به سهر سهردهمى نهسکهندهردا دهروات، کهله کيتويهکان تهنيا له بهره بهياندا ئاو دهخۆن، گرمانتک نييه که تا بهيانى دواتر ئهوان تينوو بينهوه، تهگهر تينووش بينهوه، خۆيان رادهگرن تا ئهوهى له بهره بهياندا بچنهوه بۆ ئاو خواردنهوه.

ئهوه نهريته دهرپونيهى کهله کيتويهکان دهگهرايهوه بۆ ئهوهى له ئيران له کۆندا شير ههبووه، لهو بيابانانهى که ئهوانى لبيوون، شير به شيويهکى ئاسايى تهنيا شهوان راو دهکات، دواى تيهپرپوونى دووبهش له سى بهشى شهو، چى دى راويان نهدهکرد، بهلام تهگهر برسى بووانه له روژيشدا راويان دهکرد. کهلهکيتويهکان ئهوه خووهى شيرهکانيان دهزانى، بويه تهنيا کاتى بهرهبهيان بۆ ئاو خواردنهوه دهرۆيشتن، تهگهر له شهودا بۆ شوپنى ئاو خواردنهوه روژيشتان، لهوانه بوو بکهونهبهر هيترشى شيره برسويهکان.

وهک باسمانکرد تهگهر بلوچيک له نيوان سهربازهکانى نهسکهندهر بووايه، به بينينى ئهوان دهيزانى که ئهوان بۆ ئاو خواردنهوه دهچن ياخو ئاويان خواردوهتهوه و دهگهريئنهوه، چونکه کهله کيتويهکان کاتى روژيشتن بۆ ئاوخواردنهوه به خيراى و يهعهه دهرۆن و له شير دهرسن، دهيانهويت له هيترشى شيرهکان پاريزارو بن، تهگهر ئهوان له بوسهدا بن، بهلام دواى گهرايهوه به ئارامى و يهک لاق دهرۆيشتن، چونکه دنيا رووناک دهپوه و دهياتتوانى شيرهکان ببينن.

سهربازهکانى نهسکهندهر له وراستيبانه بى ئاگابوون، نهياندهزانى کهله کيتويهکان له ئاوخواردن دينهوه ياخو بۆ ئاو خواردن دهچن، بهلام گومانيان نهبوو ئهوان ياخو له روژيشتن بۆ

ئاو خواردننەوە يان لە گەرانەوەن لەسەر ئاو، ئەگەر لە ھەردوو ئاراستەدا بەدوو يان بکەون، ئەوا دەتوانن ئاو بدۆزنەوە.

ئەسکەندەريان لەو ڕووداوە ئاگەدار کردەو، دوو دەستە لە سەربازەکان لە ھەردوو ئاراستەدا کەوتنە شوپن دۆزینەو، ئەوان خۆيان گەياندە سەر رینگەي رۆيشتن کەلە کيويەکان و جيی سەکانی ئەوانيان دۆزيبەو، کە نيشانی دەدا ئەوان بۆ کوي دەرۆيشتن و لە کوي دەھاتنەو. پيويست ناکات باسی ڕەوشی سەربازانی ئەسکەندەر لە رۆژھەلات تا گەرمبونی ھەوا و رادەي تينويەتيی ئەوان بکەين.

دەستەيەك لە سەربازەکان کە بەرەو رۆژھەلات دەچون، گەيشتنە ناوچەيەك کە ھەوراز دەبۆ، ئەوان بەرەو بەرزى دەچون، دواي ماوہيەك لە رۆيشتن، چونکە لە بەرزايبەکان بوون، شەنبەيەکی فينک گەرمای رۆژی کەمکردەو، لەپر لە دورووە ئاو دەرکەوت. لە سەرەتا وایان زانی ئەويش سەراويلکەيە، دواتر بينيان کۆمەلە بالندەيەك لەويش، بۆيە دلنابوون کە سەراويلکە نيیە، بەلام ھيئەدە ماندوويوون، تەنانەت توانای دەربرینی خۆشيان نەبوو، نەياندەتوانی ھەنگاوەکانيان خيتراتر بکەن تا زووتر بگەنە ئاو و تيرتاو بن.

لە راستيدا ئەوي جۆگەلەيەك بوو کە لە ئاکامی ئاوی کانياويک چي ببوو، لە بيابانەکانی ئيران لە تەواوی ئەو شويتانەي بەرزاين، لەوانەيە ئەو کانبانە ھەبن، سەربازەکان لەگەل گەيشتنيان بە جۆگەلەكە، کەوتنە سەردەم و دەميان نايە سەر ئاو و خواردیانەو.

ئەگەر ريبيشاندەريکی ناوچەي لەگەليان بووایە ئامۆژگاری دەرکردن تا بە دەست ئاو بچۆنەو، کەميک بچۆنەو، دواي کەميکی ديکە ھەنديک ئاوی دی بچۆنەو تا بەرەبەرە تير ئاو بن، بەلام چونکە ريبيشاندەريان نەبوو، کەوتنە سەر دەم، بي ئەو ی بکەنەو کە لەوانەيە بمرن، کەوتنە ئاو خواردنەو تا نەيانتوانی ھەستنەو، بە ھەمان شيوہ مانەو.

دواي دەمژميک ھەنديک لە ئەوان توانيان ھەستنەو، ھەنديکيشيان توانای جوولەيان نەبوو، کاتيک ئەوانی دی بۆ لايان چوون، بينيان کە مردوون، بەلام ئەوانەي بە خۆھاتبونەو، وەك ئەوہ وابوو کە تازە زيندوو بووينەو، وزە و ھيژيان بەبەر ھاتەو.

لاشەي مردووەکانيان جي ھيشت و مەشکەکانيان پر ئاو کردو و کەوتنەري، چونکە گرینگترين کار و ئەرکی ئەوان لەو کاتەدا گەياندنە ھەواي دۆزینەو، ئاو بوو بە ئەسکەندەر، ئەوان زۆر بە خيبراي رینگەيان دەبري و پيش ئيوارە مەشکە پر لە ئاوەکانيان

که یانده له شکر، وپړای شه وې هندی له سهربازه کان له بهر تینوویه تیبی له دڅخی بې ناگاییدا بوون، به بیستنی هه والی هه بوونی او چاوه کانیان کرده وه.

شه سکه ندهر فرمانی کرد شه او وهی که هیندراوه به باشی دابهش بکهن، سهره تا او بدهن بهو که سانهی بې ناگان، شه گهر شهوان توانای دهم کردنه وه یان نه بوو، ده میان بکه نه وه و او وه که بکه نه نیو ده می شهوان.

بو دابهشکردنی او پیاله ی بچو کیان هه لېژارد، هه ریه که له سهربازه تینووه کان یه ک پیاله تاویان پیدرا، هه ر شه ریژه که می شهوان، توانی بې ناگان به هوش بینیتنه وه و هیزی به خشیبه چوکی شهوانی دیکه تا بکارن ری بېرن.

له باره ی شه دهسته سهربازه ی به ره و روژتاوا بو دوزینه وهی او چو بوون نه له و روژه و نه له روژانی دواتر هه والیک نه هاته وه، که س نه یزانی شهوان له چ لایه کی شه بیابانه مردن، له وانیه لم و خیز لاشه کانی داپوشی بن، چوونکه له نیزیکی هه مان ناوچه، اته شه هیله ی له چالی گاو به ره و گلگان دهریشت، له ناراسته ی باکوری روژتاوا ناوچه یه کی خیزه لېن هه بوو، که خیزه که ی وه لمی که ناری دهریا نه رم بوو، دوا ی شه وهی با ده شنایه وه، له زهوی به رزی ده کرده وه و بو شوینی دیکه ی ده گواسته وه.

شه شه وه شه سکه ندهر به سهرداره کانی خزی راگه یانده که سهره پای شه وهی شهوان به ره و پارس دهرن، رویشتن به ره و روژه لات له ریپه وی خویان دووریان ده کاته وه، به لام چاره یان نیبه له وه پتر که به ره و شه جوکه او ه برن، چوونکه له وکاته دا گرینگترین شه ک بو نیمه دابینکردنی ریژه ی پیویست له او بوو، دوا ی شه وهی او ی پیویستمان هه لگرت به ره و روژتاوا دهرن.

له گه ل دهرکه وتنی به ره به یان فرمانی جووله ی له شکر له لایه ن شه سکه ندهر درا، شه وکات ته نانهت یه ک شه سپ له له شکر ی شه سکه ندهر توانای جووله ی نه بوو، بویه شه سکه ندهر ناچار بوو به شیک له پیداویستیبه جه نگیه کانیان له وی به جی بهیلتیت تا دواتر شه گهر نامیری گواستنه وه یان ده ست که وت، بین و شه که ره ستانه به ن.

سهربازه کان به شو میده وه ریگه یان دهری، پیش نیوه رو توانیان خویان بگه یه ننه سهرچاوه ی او. له شکر ی شه سکه ندهر ماوه ی سی روژان له شوینه مانه وه تا به ته واوه تی هیزی له ده ستچووی خویان وه رگرتنه وه، له سی روژده ناژه له کیویه کانی بیابان، له نیویشیان که له

کئوبییه کان نه یانده ویرا له ئاوه که نئیزیک ببنه وه، به لآم ناژه له بیابانییه کان له بیاباندا ته نیا یه ک سه رچاوه ی ئاویان له بهر چاوه نه ده گرت، سه رچاوه ی دیکه یان دیار ده کرد تا نه گهر سه رچاوه یه ک وشک بوو، بتوانن له ئه وانی دیکه ئاوه بخۆنه وه.

پاش سێ رۆژان له شکرێ ئه سکهندهر، دوا ی ئه وه ی ته وای که لوپه له کانی تاییه ت به گواستنه وه ی ئاویان پر ئاوه کرد و لاشه ی مردووه کانیا ن ناشت، که وتنه پرێ، به وردی ده ستیا ن به ئاوه وه ده گرت تا له دووره وه شاری گلۆگان ده رکه وت، له وکاته دا ئه سکهندهر تیگه ییشت که له شکره که ی رزگاریان بووه، تا ئه وکات ترسی هه بوو که له شکره که ی دوو چاری بی ئاوی بیته وه.

دوا ی ئه وه ی گه ییشتنه شاری گلۆگان، ئه سکهندهر فره مانیدا تا ئه سپ ده سته بهر بکه ن و بچه نه وه شوینه ی که پیداو یستییه جهنگییه کانیا ن لی به جی هیشتووه، ئه وان بار بکه ن و بیانه یینه وه، ئه سکهندهر که له رووداوی بی ئاوی ئه زموونی وه رگرتبوو، فره مانێ کرد تا چه ند که سیئک له خه لکی ناوچه که به کری بگرن و له گه ل خۆیا ن وه ک رییشه شانده ر بیانه ن.

کاتیئک ئه وه ده سته سه ربازه گه ییشتنه شوین خه یه تگه ی ئه سکهندهر، ته وای ئه وه ئه سپانه ی له ئه وێ ما بوون، له تینوویه تیی مردبوون، گه رمای تووندی هه تاو به زوویی لاشه کانی رزاندبوون و بوگه نی هه موو شوینیکی داگیر کردبوو، بۆیه زۆر به خیرایی که لوپه له کانیا ن بار کرد و گه رانه وه، چونکه ده یانزانی ئه گه ر بمینه وه، هه موویان نه خۆش ده کهن.

کاتیئک سوپای ئه سکهندهر له گلۆگان که وتنه پرێ، چه ند رییشه شانده ر یکیان له گه لدا بوو، بۆیه له مه ودا هیچ رووداویئک شیای باسکردن بیت رووی نه دا.

دریژه ی باسی ونبوونی له شکرێ ئه سکهندهر له یادگارییه کانی یاوه رانی ئه سکهندهر و میژوونووسه یۆنانییه کان و ئه وه باسه ی پرۆفیسۆر بارنی به ریتانی له وه باره وه نووسیویه تی، وه رگیراوه، به هه مان شیوه ش به سه رهاتێ جهنگی ته رمۆبیلمان له پرۆفیسۆر بارن وه رگرت بوو.

## دواى مردنى ئەسكەندەر

ئەسكەندەر لە سالى (۳۲۴ پ. ز) دواى رزگار بوونى لە بىبان، گەيشتە فارس و بەرەو شوش رۆيشت، ئەوكات لە شوش لە ريگەي ئەو جەژنە گەورانەي بەجىي گەياندن ھەولتي دلئەوايي ئيرانييەكانيدا. بە وتەي ميژوونوسان ئەو نەخشەي ئەو بو ناستي يەكجارەكيي مەكدوني و ئيرانييەكاني دانا، بە پيڭھيتاني كۆمەلە پيئەندييەكي تازە ئەوانى لە يەكدي نيژيك دەكردەوہ. بۆيە لە جەژنيكدا ئەسكەندەر و ھەشتا كەس لە سەردار و ئەفسەرەكاني جلو بەرگي ئيرانيان كرده بەر و ھاوسەرگيريان لەگەل كچاني ئيران كرد. ئەسكەندەر و دۆستە نيژيكەكەي (ھەفەستيۆن) كچي داريوشي سېيەم كران بە ھاوسەري يەكدي، سەردار و ئەفسەرەكاني ديكەيش لەگەل كچاني ھەخامەنشيي ياخۆ كچاني گەورە بنەمالەكاني ئيراني بوونە ھاوسەر.

ھەر بە وتەي ئەو ميژوونوسانەي باسي ھاوسەرگيري بە كۆمەليان كرددوہ، لە ھەمان سال واتە (۳۲۴ پ. ز) ھەريەكە لە سەربازەكاني خۆي كە ماوہي دە سال بوو لە ئەركي سەربازيدا بوون، مۆلەتدا و لە ئيراندا بو ھەريەكەيان پارچە زەوييەكي داين كرد تا لەوي نيشتەجي بن و كشتووكال بكن، ھەموو ئەو زەوييانەي بە ئەوانى بەخشي ئەو زەوييانە بوون كە لە ئيرانييەكاني سەندبوو.

ھەندى لە ميژوونوسانى وەك (كونت دۆ گۆيىنۆ) فەرەنسى نووسيويانە ئەو يونانييانەي زەويان پيدرا لە ئيران نيشتەجي بوون و ھاوسەرگيريان لەگەل كچاني ئيران كرد، ئەو كارە برەوي سەند، بۆيە ئيرانييەكان لەمەودوا بوونە خاوەني چاوي شين و ئەوانەي چاويان شينە لە ئيران لە نەوہي يونانييەكانن. ئەو گرمانە راست نييە، بەلگەشمان ئەوہيە كە ئيئستە لە كۆمەلگەي يوناني ژمارەي ئەوانەي چاو و موويان رەشە زۆرينەن.

لە دەستەبەندييەكاني نەتەوہ ھيند و ئەوروپاييەكان كە تيرەكاني ئەوان خاوەن چاوي شين و گەش ياخۆ مووي زيرپين، ئەو رەگەزانە لە پەرتووكە كلاسيكەكاني رەگەزناسي ھەيە:

- ١) رهچەلەکی جێرمەنی که ئەم بەشە لەخۆ دەگرێت (باواری، ئالەمانی، فرانکۆنی، ساکسونی، گوتی، نەروژی و سویدی).
- ٢) رهچەلەکی سیلت و تیرەکانی.
- ٣) رهچەلەکی ئیتالیك و بەشەکانی وەك (لاتینی، رۆمانی، ساردینی و ئالماس... هتد).
- ٤) رهچەلەکی هیلینی که ئەو بەشەکانی وەك (یۆنانی، ئاتیکی، دۆرکی، کۆرینتی و قوبرسی و... هتد) دەگرێتەخۆ.
- ٥) رهچەلەکی سلافی و ئیسلۆنی لەگەڵ بەشەکانی (ئیسلۆنی، سربی، کروات، بولغاری و لەهستانی و... هتد).
- ٦) رهچەلەکی هیند و ئیرانی که ئیرانیان ئەمەڕۆ لەو رهچەلەکان و رەنگی پروخساری ئەوان پوونتر لە رەنگی پروخساری هەندی لە رهچەلەکانی دیکە هیند و ئەوروپایی. ئەو ئیرانیانەش که لەو رهچەلەکان لە بەشی جیا پیکهاتون، زۆرینەى رهچەلەکانەکان ئەوەیان پشتراست کردووەتەو که ژمارەى ئەوانەى چاویان شین و پرچیان زەردە زۆرن، هەرچەندە ژمارەیان ناگاتە ژمارەى ئەلمانەکان بەلام بە رێژە زۆرن. بۆیە بۆ دوودلی هەموو ئەو ئیرانیانەى چاوشین یاخۆ پرچ زەردن لە رهچەلەکی ئیرانین ئەک یۆنانی. بێرۆکەى کونت دۆ گۆیینۆ و نووسەرانى دى دەگەرێتەووە بۆ کەمى زانیارییهکانان لەبارەى رهچەلەکانەسى و زانیارییهکانیان وەك ئیستە نەبووە.
- ناتوانین ئەو رەت بکەینەووە که لە نێوان ئەو یۆنانییانەى ژنی ئیرانیان هینا، سەربازی چاوشین و پرچ زەردى تیدا نەبووە، بەلام زۆرینەیان چاوشین بوون، پروپاگەندەى ئەو ئیرانییه چاوشین یاخۆ پرچ زەردەکان لە ئەو یۆنانییەکان، لە ئەفسانە پتر نییه.
- لەم بەشەدا دەگەینە ئەفسانەیهك سەبارەت بە ئەسکەندەر که لە رۆژەلات زۆر ناوبانگی هەیه و بریتییە لە بریاری ئەو بۆ رۆیشتن بەرەو باکور و داگیرکردنی، بە وتەى مێژوونووسەکان دەچوو تا ئاوى ژیان بدۆزیتەووە و بێخواتەووە تا بۆ هەردەم زیندوو بمینیت، بەلگەمان بۆ ئەفسانەبوونی ئەو باسە ئەوەیه که ریزبەندى ئەو روداوانە لەگەڵ کرۆنۆلۆژیای ژیانى ئەو رێك نییه.

ئەسكەندەر لە سالى (۳۲۴ پ. ز) خۆى و سەردارەكانى لە ئىران ھاوسەرگىريان كرد، لە سالى دواتر واتە (۳۲۳ پ. ز) مرد، چۆن لەو ماوە كورتە كە يەكسال بوو، تواناى ھەبوو بۆ دۆزىنەوھى ئاوى ژيان بەرھەو باكور پروات و ھىندە پروات تا بگاتە سەرزەھى تارىكى؟.

ئاشكرايە سەرزەھى تارىكى واتە جەمسەرى باكور، ئەسكەندەر بۆ گەيشتن بەو شوپىنە دەبووايە لە لىنينگرادىش تىپەر بىتت، بەرھەو باكور پروات، لىنينگراد لە سەرزەھى تارىكى نىيە، لە زستاندا كورتترىن رۆژ ماوەكەى نىو كاتزمىرە، تارىكى بە تەواوھتى بالى ناكىشىت بەسەر ئەو ناوچەيە.

ئەسكەندەر بۆ گەيشتنى بە ناوچەى تارىكى پىويست بوو لانى كەم تا ھىلى پانى (۶۲) پلە پروات، چوونكە لە ئەوئى بە دواوھ ئىتر لە وەرزى زستاندا رۆژ نابىتتەو بەردەوام تارىكى و شەو، واتە ئەسكەندەر لانى كەم دەبووايە تا ناوھراستى ولاتى فىنلەند پروات كە لەو ماوە كورتەدا ئەو كارە ئەستەمە، چوونكە ئەگەر ئەو بۆ سەرزەھى تارىكى رۆيشتت، دەبى لە زستانى سالى (۳۲۴ - ۳۲۳ پ. ز) گەشتەكەى دەست پىكرد بىتت، ئەو نەيدەتوانى لەو ماوەيەدا سەفەرەكەى كۆتابى پى بەھىتت و بگەرپتتەو، سەرەراى ئەوھى پەرانندەوھى لەشكرىك لە وەرزى زستاندا لە بىبابانەكانى رۇوسيا كارىكى ئەستەم بوو.

ئەو كەسانەى گەشت بۆ سەرزەھى تارىكيان ھىناوھتە ناو ژيانى ئەسكەندەر، تەنيا مەبەستيان دروست كردنى ئەفسانە بوو و ويستوويانە ژيانى ئەسكەندەر سەرسورپھىنەرتەر لە ئەوھى ھەيە بھنە بەرچا، لەو ئەفسانەيە نووسەرى ئەفسانە، چوونكە مەبەستى نووسىنەوھى مېژوو نەبوو، جەھوى ئەسپى خەيالى بەرداوە و ھەرچى بە خەيالىدا ھاتوو نووسىويەتى و لانى كەم ھەولئى نەداوە بابەتگەلىك بنووسىت كە كۆك بن لە گەل ئەقلا.

پىدەچىت يەكەم كەس كە ئەفسانەى گەشتى ئەسكەندەرى بۆ تارىكى نووسىوھتەو، رۇوداوەكانى ناو (ھەوت خووانى) شانامەى وەرگرتوو، ويستوويەتى لەسەر شىوازى ئەوان ھەندى خووان بۆ ئەسكەندەر ديارى بكات.

لە ھەوت خووانى شانامە ئەو رىگرىانەى دىنە سەر رىگەى رۆستەم بە سەرەنجدان لە ئەفسانەكانى ئەوكات زۆر سەير نىن، بەلام لە ھەوت خوداوندنەكانى ئەسكەندەر ھىندە سەيرن، تەنانەت ئەو كەسانەى بىرايان بە دىو و ئەژدېھاي بالدار و... ھتد ھەيە، دووچارى سەرسورپمان دەبن و ناتوانن ئەو رۇوداوانە پەسەند بكن. درىژەى باسى ئەو گەشتەى

ئەسكەندەر تەنیا لە ھەندى لە پەرتووگە رۆژھەلا تىيە كاندا ھىيە و لە ھىچ مېژوو يە كى رۆژتا و اييدا نە نووسراوھ .

رووداو يىكى دىكە كە لە سالى (۳۲۴ پ. ز) روويدا برىتى بوو لە داواكارى دى نوكراتى ئەندا زيارى ئەو سەبارەت بە دروست كردنى پەيكەر يىك بۆ ئەسكەندەر لە يەك يىك لە شاخە كانى ئىران، بە واتايە كى دى شاخ يىك داتاش يىت و بىكاتە پەيكەرى ئەسكەندەر .

ئەسكەندەر وتى: بۆچى دەتە و يىت شاخ يىك بۆ پەيكەرى من داتاشى؟.

دى نوكرات وتى: بۆ ئەو ھىچ كات زيانى پى نە گات و تا دنيا ھىيە ئەو پەيكەرە ھە يىت .

ئەسكەندەر وتى: كە واتە ئەو كارە لە ئىران ئەنجام مەدە، چوونكە دواى مردنم ئىران يىيە كان پەيكەرە كەم تىك دەشك يىن .

دى نوكرات وتى: لە كوى پەيكەرت لە نىو شاخدا بۆ دروست بكەم .

ئەسكەندەر وتى: ئەو كارە لە يۆنان ئەنجام بدە، چوونكە لە ئەو ى لە دواى مردنم كەس ھەول يى شكاندن يەيكەرە كەم نادات .

دى نوكرات فەرمانى ئەسكەندەرى پەسەند كرد و وتى: دواى ئەو ى گە يىشمە يۆنان، دەگەر يىم و شاخ يىك دەدۆزمەو، كە يىكھاتە كە ى لەو بەردە يىت كە بۆ داتاش يىن دەش يىت تا بە تىپە رپوونى كات زەريە لە پەيكەرە كە نەدات .

دى نوكرات دواى گە يىشتنى بە يۆنان شاخى (ئەفەس) ى لا باشت بوو لە شاخە كانى دىكە، چوونكە لەو بەردە بوو كە دە يو يىست، شاخى ئەفەس ناب يىت بە ھەلە بە شارى ئەفەس كە شار يىكى يۆنانى نشىنى ئاسىيائى بچووك بوو .

ئەو كارە ى دى نوكرات ھەول يى دەدا ئەنجامى بدات، تەنانەت لە جىھانى ئىستە كە ئاميرە پىشكە و تەو ە كان و ماش يىن زۆر بوونە، ھەر كار يىكى گەرە بوو، چوونكە ئەو دە يو يىست شاخ يىك بۆ ئەو مەبەستە داتاش يىت . ئەو پىش يىبىنى دە كرد كە ئەگەر ژمارە يەك بەر داتاش بەر دەوام سەرگەرمى كار بن، دواى بىست سال ئەو پەيكەرە لە شاخە كە دروست دە كر يىت و ژمارە ى ئەو بەر داتاشە ى لە لايەن دى نوكرات بۆ ئەو مەبەستە بە كرى گىران برىتى بوو لە پىنج ھەزار كەس .

دى نوكرات پىش ئەو ى كارە كە دەست پى بكات لە دەرەو نەخشە ى پەيكەرە كە دانا، دواتر ئەو نەخشە يە ى بە پىو ەرى گەرە تر بۆ شاخە كە گواستەو، بە شىو ە يەك لە گەل پىو ەرى شاخە كە رىكخست، كە بەر داتاشە كان لە خوارەو ى شاخە كە دە يانتوانى دەست بە كار بكەن،

سەرەتا دوو قاچى پەيكەرى ئەسكەندەر داتاشن، تا بەرزترىش بوونەو دابەستى زياتر دروست بىكەن بۇ ئەوۋى كارىيان لەسەر بىكەن.

كاتىك ھەوالى مردنى ئەسكەندەر لە شاخەكە گەيشتە دى نوكرات، بەردتاشەكان بەشېك لە دوو قاچى پەيكەرى ئەسكەندەريان تاشى بوو، ھەوالى مردنى ئەسكەندەر ھېندە لەسەر دى نوكرات كارىگەر بوو كە بەو چەقۆيەى لاي بوو، قورگى خۆى ھەلپرى و كۆتايى بە ژيانى ھات.

كساندرۆس كە ەك باسمان كرد، ھاوسەرى خوشكى ئەسكەندەر بوو، دواتر لە جياتى ئەو بوو بە پاشا، بەپىي ھەندى گېرآنەو كوپەكەى ئەسكەندەر و روكسانەى خىزانى ئەسكەندەرى كوشت، بە ھۆى ئەو چاۋچنۆكىيەى بەرانبەر داريوش ھەبىوو، ئەو بەشە لە پەيكەرى ئەسكەندەرى لەنيوبرد كە لە شاخى ئەفەس داتاشرا بوو، ئىستە لەو كارەى لە دامىنى ئەو شاخە دى نوكرات بە ئەنجامى گەياند ھىچ شوئىنەوارىك نەماوە.

بويەرەكانى مردنى ئەسكەندەر كە لە تەمەنى سى و نۆ سالىدا بوو. ھەموو يادەرانى ئەسكەندەر و مېژوونوسەكان ھاوران لەو بابەتە كە مردنى ئەو بە ھۆى نەخۆشيبەو بوو، ھەندىك لە مېژوونوسان نووسىويانە كە ئەو دواى مەلەكردن لە رووباردا نەخۆش كەوت، سەبارەت بەو رووبارەى ئەو مەلەى تېدا كرد سى گېرآنەو ھەيە:

يەكەميان ئەو ھەيە كە ئەو رووبارەى ئەسكەندەر مەلەى تېدا كرد، ھەمان زىي فورات بوو، دواى ئەو مەلەكردنە ئەسكەندەر لە بابل مرد.

دووم ئەو ھەيە بوو كە ئەسكەندەر لە رووبارى دىچلە مەلەى كرد، ھەر لە كەنارى ئەو رووبارە و لە شوئىنىك كە مېژوونوسەكان ناويان نەھىناو، كۆتايى بە ژيانى ھات.

سىيەم لە رووبارى كەرخە مەلەى كرد، دواى نەخۆش كەوتن، ئەسكەندەر لە شارى شووش كۆتايى بە ژيانى ھات.

ئەو كەسانەى دواى ھەزاران سال لە رووى نىشانەكانەو دەتوانن نەخۆشى بناسنەو، نووسىويانە كە ئەسكەندەر بە نەخۆشى مەلاريا كۆتايى بە ژيانى ھاتو، بەلام (ئوگۆست بابى) مېژوونوسى فەرەنسى كە لە سەرەتاي سەدەى بىستەم ژياو و ئەندامى ئەكادىمىيەى فەرەنسە بوو، لەگەل ئەو بېرۆكەيە كۆك نىيە و پىي وايە مەلاريا نەخۆشيبەك نىيە كە بە چەند رۆژىك مەرۆق لەنيو ببات، مەلاريا كوشندەيە، چونكە ھەندىك لە ئەندامەكانى جەستەى مەرۆق ەك جەرگ لەكاردەخات، بەلام ئەك تەنيا لە ماوەى بىست رۆژدا، ھەندىك لەو كەسانەى



نه‌ریته ناشیرنه، ئەو دەسته‌واژه ناشیرنانه " (پدرش را در آورد) یاخۆ (پدرش را سوزانید) "هاتنه نێو زمانی فارسی و مایه‌وه، ئەو دەسته‌واژانه به‌و واتایه دین (بابی له‌گۆر ده‌رهینایه‌وه یاخۆ بابی سووتاند).

هەر شتیك له په‌رتووکه‌کاندا له‌باره‌ی شوینی شاردنه‌وه‌ی تهرمی ئەسکه‌نده‌ر نووسراوه یاخۆ ده‌وتریت ته‌نیا پروپاگه‌نده‌یه و که‌س زانیاری له‌باره‌ی شوینی ناشتنی ئەو پیاوه نییه، چونکه یۆنانییه‌کان خه‌لك به‌ خۆیان هه‌له‌سه‌نگین و دوور نییه یۆنانییه‌کان دوا‌ی ناشتنی ئەسکه‌نده‌ر و بۆ به‌ شاراوێی هه‌شتنه‌وه‌ی گۆره‌که‌ی، ته‌واوی ئەو که‌سانه‌یان کوشتیبت که شوینه‌که‌یان زانیوه تا که‌س به‌ شوینی گۆری ئەو نه‌زانیت.

\* \* \*

له‌ میژووی یۆنان و به‌ شوینکه‌وتوویی له‌ ئەوانیش له‌ میژووی ئەوروپا ده‌سته‌واژه‌یه‌که هه‌یه که نه‌ته‌وه رۆژه‌ه‌لاتییه‌کان که‌متر بیستووایه و بریتییه له (دیادۆکی) یاخۆ (دیادۆخۆی)، ئەو وشه یۆنانییه به‌ واتای (جینشینه‌کان) دیت، که به‌و جه‌نگانه و ترا که به‌ شیوه‌ی زۆر بێ به‌زه‌ییانه له‌ نیوان سه‌رداره‌کانی ئەسکه‌نده‌ر روویاندا.

هه‌شتا تهرمی ئەسکه‌نده‌ر به‌ ته‌واوه‌تی نه‌نیژرابوو، ئەو جه‌نگانه‌یان ده‌ست پێکرد، جینشینه‌کانی ئەسکه‌نده‌ر له‌ هه‌یج جۆره بێ به‌زه‌یی و تووندییه‌که به‌رانه‌ر یه‌کدی سلێان نه‌کرده‌وه و نه‌وه‌ستانه‌وه، سه‌رداره‌کانی ئەسکه‌نده‌ر نێزیک په‌نجای که‌س ده‌بوون، هه‌شت که‌سیان بالا‌ده‌ستتر بوون به‌سه‌ر ئەوانی دیکه، بۆیه ئەوانه‌ی دی فرمانه‌کانی ئەوانیان به‌جی ده‌گه‌یاندا.

ناوی هه‌شت که‌سه‌که بریتی بوو له: لیزی ماخۆس، ئانتی پاتیر، کاساندر، پیردیکاس، ئانتی گۆن، کۆلۆس، به‌تله‌میۆس و سلۆکۆس. ناوی هه‌ریه‌که له‌و سه‌ردارانه له‌ میژوودا هاو‌رپیه له‌گه‌ڵ کۆمه‌لێک کاره‌سات که که‌متر نین له‌ کاره‌ساته‌کانی جه‌نگیزخان و ته‌یمووری له‌نگ. ئەو هه‌شت که‌سه دوا‌ی مردنی ئەسکه‌نده‌ر هه‌ولیاندا گه‌نجینه‌که‌ی داگیر بکه‌ن.

ئەسکه‌نده‌ر ده‌ستکه‌وته جه‌نگییه‌کانی خۆی گواسته‌وه بۆ یۆنان، به‌شیک له‌ ده‌ستکه‌وته‌کانی هه‌یندستانیشی بۆ یۆنان ره‌وانه‌ کرد، هه‌موو ئەوانه‌ی له‌ کاتی مردنیدا له‌ شووش یاخۆ بابل یان ده‌قه‌ریلی دیکه هه‌یبوو، بوو به‌ هی ئەو هه‌شت که‌سه، هه‌ریه‌که له‌و

ههشت كەسە سەركردهی بهشێك له لهشكرهكەى ئەسكەندەر بوون، دواى مردنیشى هەریهكەیان لهگەڵ نێزیکانى خۆى بهپێى دەروونى خۆیان له ئەوانى دیکه جیا بوونهوه، چونکه دهياتزانى ئەگەر دهستی ئەوانى دیکهى پێى بگات دەکوژریت.

ئەوهى له گەنجینهى ئەسكەندەر دەست ئەوان كەوت، بۆ ئەوان بهس نەبوو، لهشكرهكانیشیان خەرجى پێویست بوو، ناچاربوون خەرجى ئەفسەر و سەربازەكانیان به ئەستۆ بگرن. تالانکردن خێراترین و ئاسانترین رێگه بوو، بۆ به دەستهێنانى سەرمایه، بۆیه هەریهكە له سەردارهكان لهو شوێنهى لێى بوون كەوتنه تالانکردن. مەبهستى یهكەمى ئەوان زیو و زیو بوو، هەركەسێك چەندى زیو و زیو هەبوایه لى یان دەستاند، بۆیه خەلك له ترسى ستمكاران زیو و زیوهكانیان له قولایى و لهژێر زهوى دەشاردهوه، ئەو كەسانهى به زۆر پارەیان له خەلك دەستاند، دهياتزانى و ئاگەداربوونتهوان له كوێ سامانهكانیان دەشارنهوه، هەر بۆیه ستمكاران له پاره بهدەر ئەشكەنجەى دەوله‌مەند و خاوهن سامانهكانیان دەدا تا شوێنى پاره و زیو شارواوهكانیان پێى بڵێن، بۆیه ناییت دووچارى سەرسوورمان بێن له ئەوهى خەلكى رۆژهەلات له كۆندا خۆیان به هەزار دەردهخست، هەموویان خۆیان به نەدار دەناساند تا له ستمى دەسه‌لاتداران بپاریزێن.

ئانتى پاتێر له نێو ههشت سەرداره‌كاندا بالابه‌رز و له هەمووان به‌هێزتر بوو، نازەربايجان و ولاتانى رۆژهەلاتى ئاسیای بچووكى داگیرکرد، ئەوكات هەولیدا تا ولاتانى رۆژئاواى ئاسیای بچووكیش داگیر بکات، كه له ژێردهست (پێردىكاس) بوو.

پێردىكاس یهكێكى دیکه بوو له سەرداره‌كانى ئەسكەندەر، كه له‌سەروبه‌ندى مردنیدا، ئەسكەندەر ئەنگوستیله‌كەى خۆى به دیارى پێى به‌خشی، قیجا دواى ئەسكەندەر به جینشینی دهسه‌لات له بابل دانرا و دهسه‌لاتیی گرتە دەست. ئەو پیاویكى ئازا بوو، لهو ساله‌ى ئەسكەندەر، مرد واتە (٣٢٣ پ. ز) تا سالى (٣٢١ پ. ز) واتە دوو سال به‌رگرى له به‌رانبەر ئانتى پاتێر کرد، دواتر شكستی خوارد و ولاته‌كانى به‌رده‌ستى كه ولاتانى رۆژئاواى ئاسیای بچووك بوون كەوتنه دەست ئانتى پاتێر.

ئانتى پاتێر دواى ئەوهى به‌سەر پێردىكاسدا سەركەوت و ده‌ستگیرى کرد، به شێوازیكى زۆر درندانه ئەوى كوشت، چونكه پێشتر پێردىكاس قسه‌ى ناشیرینی به ئانتى پاتێر وتبوو، فەرمانى کرد تا دەمى بکەنوه و زمانى دەر بهینن، دواتر به فەرمانى ئەو هەردوو چاوى ئەو

پیاوه به دبه ختەیان دەرھینا، هیشتا ئەو هشی به لاوه بەس نەبوو، بە زیندوویی پێستی له لاشە دامالی تا گیانی دەرچوو.

دوای ئەو نانتی پاتیر بۆه تاکە فەرمانرەوای ئاسیای بچووک و نازەربایجان، بەلام دوای کوشتنی پێردیکاس پتر له دووسال زیندوو نەمایەوه، له سالی (۳۱۹ پ. ز) به هۆی خواردن و خواردنەوهی زۆری شەراب مرد، دوای ئەو هی نۆزرا، دوژمنەکانی تەرمەکهیان دەرھینا و سووتاندیان.

دوای مردنی نانتی پاتیر، یه کێکی دیکه له سەردارەکانی ئەسکەندەر ناسراو به (نانتی گۆن) ناسراو به یهك چاو، کاتیك بینی شونینی نانتی پاتیری له ئاسیای بچووک چۆله، خۆی کرده دەسەلاتداری ئاسیای بچووک و شانشینیکی لهویندەر دامەزراند و پاشایهتی خۆی راگەیاندا، دواتر بەسەر مەكدۆنیا له ئەورووپاش سەرکەوت، بووه پاشای مەكدۆنیا و ئاسیای بچووک و تەواوی گەنجینهی ئەسکەندەری که له مەكدۆنیا بوو، بە دەستهینا.

بەتلهمیۆس که فەرمانرەوای میسر بوو، له نیوان سەردارانێ ئەسکەندەر پیاویکی ژیر و ئاقل بوو، له گەڵ سلۆکۆس که یه کێک له سەردارەکانی دیکه بوو دۆستایهتی کرد و نامەیهکی بۆ نووسی که: من و تۆ له دوژمنایهتی یه کدی سوود نابهین، جگه له زیان گەیاندن به یه کدی نه بێت، به مەش هیچ زێر و زیوهک له گەنجینهی ئەسکەندەر دەست ئیمه ناکهویت، له کاتی کدا هەموو ئەو له مەكدۆنیایه که وتوو ته دەست نانتی گۆن.

ئەگەر من و تۆ جیاوازییەکان وەلا بنین و ببینه هاوپهیمانی یه کدی، گەنجینهی ئەسکەندەر که له دەستی نانتی گۆندایه دەتونین بچینه دەست خۆمان، ئیمه که له سەردارە پایەبەرزهکانی ئەسکەندەر بووین شیای ئەو نین که ببەش بین لهو گەنجینهیه، دژایهتیکردمان وا دەکات هەموو زێر و زیو و خشله گرانبه هاکانی ئەسکەندەر بۆ نانتی گۆن بێت.

سلۆکۆس له وەلامدا نووسییهوه: من وته کانی تۆ په سه ند ده کهم بهو مه رجە ی دۆستایه تیت له گەڵ مندا راستگۆیانە و له دلەوه بێت، نهک فیل له من بکهی و به هۆی منه وه نانتی گۆن له نیو بهی و ولاته کانی نانتی گۆن و گەنجینه کانی ئەو بچیه بن دەستی خۆت.

بەتلهمیۆس سویندی به خودا وەندیانی یۆنان خوارد که دۆستایه تی ئەو له گەڵ سلۆکۆس له دلەوه یه و بۆ فیل و تهله که بازی نییه، به لام سلۆکۆس سوینده که ی په سه ند نه کرد و وتی متمانه م به سوینده که ت نییه.

به‌تله‌میۆس وتی: پئویسته چ کاریک بکه‌م تا متمانهم پی بکه‌ی؟  
سلۆکۆس وتی: کورپه‌که‌ت وه‌ک بارمته له لای من دابنی.

به‌تله‌میۆس په‌سه‌ندی کرد که کورپه‌گه‌وره‌که‌ی وه‌ک بارمته بنیڕیته لای سلۆکۆس به‌و مه‌رجه‌ی شه‌ویش کورپه‌که‌ی وه‌ک بارمته بو لای به‌تله‌میۆس بنیڕیت. سلۆکۆس په‌سه‌ندی کرد و کورپه‌ی شه‌و له‌ کۆشکی به‌تله‌میۆس و کورپه‌ی به‌تله‌میۆس له‌ کۆشکی شه‌و دانران، بریاردرانه‌و دوو کورپه‌ له‌ کاته‌ فه‌رمیه‌یه‌کان له‌ لای راستی ته‌ختی پاشا دابنیشن.

هه‌ردووکیان بو جه‌نگی ئانتی گۆن له‌شکریان پیکه‌ینا و هه‌رشیان کرده‌ سه‌ر ئاسیای بچووک، ئانتی گۆن بو جه‌نگی شه‌وان به‌ له‌شکره‌که‌یه‌وه‌ هاته‌ ئاسیای بچووک.

ئانتی کۆس و کورپه‌که‌ی دیمتریۆس که‌ بو نوێکردنه‌وه‌ی ئیمپراتۆریه‌یه‌تی شه‌سکه‌نده‌ر له‌ ساله‌کانی (٣١٦، ٣١٢، ٣٠٥ پ. ز) له‌گه‌ڵ سلۆکۆس و به‌تله‌میۆس جه‌نگیان کردبوو، جاریکی دیکه‌ ناچاربوون که‌ به‌رانبه‌ریان بوه‌ستننه‌وه‌، شه‌واره‌ کاساندی کورپه‌ی ئانتی پاتیر و لیزی ماخۆس که‌ یه‌کیکی دیکه‌ بوو له‌ سه‌رده‌ره‌کانی شه‌سکه‌نده‌ر، له‌گه‌ڵ به‌تله‌میۆس و سلۆکۆس بوون، هه‌موویان له‌ به‌هیزی ئانتی کۆس ترسابوون. دواین جه‌نگ له‌ نێوان ئانتی کۆس و دوژمنه‌کانی له‌ سالی (٣٠١ پ. ز) له‌ ئیسۆس بوو، که‌ ئیسته‌ له‌ تورکیا شاری (ئیب سیلی) له‌ شوینی هه‌یه‌.

میژوونووسه‌ یۆنانیه‌یه‌کان نووسیویانه‌ که‌ له‌ یه‌کیک له‌ ره‌ژه‌کانی هه‌وینی سالی (٣٠١ پ. ز) دوو کرۆر سه‌رباز له‌ هه‌ردوو له‌شکری هه‌ردوولادا هه‌بوون، شه‌و ژماره‌یه‌ وه‌ک به‌شیک دیکه‌ له‌ ژماره‌کانی یۆنانیه‌یه‌کان زیده‌ره‌وی تیداوه‌.

ئانتی گۆن له‌ جه‌نگدا شکستی خوارد و له‌گه‌ڵ (میتریۆسی) کورپه‌ی دیل کران، دوو سه‌رده‌ره‌که‌ی شه‌سکه‌نده‌ر داوی گه‌نجینه‌ی شه‌سکه‌نده‌ریان لی کردن، ئانتی گۆن له‌ سه‌ره‌تادا له‌ به‌رده‌ستخستنی زیڕ و زیوه‌کانی گه‌نجینه‌ خۆی ده‌پاراست، به‌لام دواتر که‌ زانی شه‌شکه‌نجه‌ ده‌دریت به‌ ناچاری شه‌وه‌ی له‌ زیڕ و زیو و خشلی گرانبه‌های شه‌سکه‌نده‌ری ده‌ست که‌وتبوو، دایه‌وه‌ به‌و دوو سه‌رده‌ره‌ و به‌م شه‌وه‌ به‌ زیندوویی مایه‌وه‌.

سلۆکۆس و به‌تله‌میۆس هه‌رچه‌نده‌ بو خزیان کورپان هه‌بوو، به‌لام به‌ پینچه‌وانه‌ی خه‌لکی دیکه‌ که‌ به‌زه‌بیان دیته‌وه‌، پینچه‌وانه‌ی ئاکار و ره‌وتاری مرۆیانه‌، میتریۆسی کورپه‌ی ئانتی گۆنیان کوشت، دواتر ئانتی گۆنیشیان کوشت.

چوونكه بهتله ميوؤس و سلؤكؤس كوره كانى يه كدييان وهك بارمته له لاپوو، دواى ئه وهى ئانتى گؤنيان شكستدا، دهستيان گرت به سهر گه نجينهى نه سكه ندهردا، نه يانويړا يه كديي بخه له تينن، ههر دووكيان يه كدييان ده ناسى و ده يانزانى نه گهر نه و كاره بكهن، كوره كانيان له دهست ددهن. گه نجينهى ئانتى گؤن و ئه وولاتانهى له بهرده ستى بوون له نيؤ خوياندا دابهش كرد و سنوور يكيان له نيوان ناوچهى پاشايه تيبى خويان چى كرد تا كي شه بو يه كديي نه نيئه وه. ئه و سنوورهى له نيوان سلؤكؤس و بهتله ميوؤس ديارى كرا له شاخه كانى ئاراراتى گه و ره له باكو ره ده ستى پى ده كرد و له دماهيى ديچله كو تايى ده هات، برپارياندا ته واوى ئه وولاتانهى له رۆژه لانتى ئه و سنوورهن ببنه شويني فهرمانره وايبى سلؤكؤس، ئه وان هس ده كه و نه باشوورى ئه و سنووره ببنه هي بهتله ميوؤس.

ليروه دوو ئيمپراتورييه تى به ناوه كانى (بام) ياخو رۆژه لانت (شام) يان رۆژتاوا دامه زران، ئيمپراتورييه تى بام هه مان ئيمپراتورييه تى هه خامه نشيبى كو ن بوو، كه ناسيائى بچووكى لى كر ابو وه، شاميش برى تى بوو له مولاتانه (ناسيائى بچووك، سوريا و ميسر) كه فه له سستينيش به شيك بوو له سوريائى كو ن، به لام له يو نان چهند سهر دارى كى نه سكه ندهر له وان هس (كاساندر)، كو لؤس و ليزى ماخؤس) پاشابوون، سلؤكؤس و بهتله ميوؤس هه ريه كه يان ببوونه ئيمپراتوريى كى مه زن و بوونه دو ستى سهر داره كانى نه سكه ندهر له يو نان، دواتر له گه لياندا جه نگان و ئه وان يان كوشت، ولاته كانيان دا گير كردن، قي جا ئه وولاتانه يان له دهست دا به وه وولاتانى يو نان نه بو بهتله ميوؤس و نه بو سلؤكؤس نه بوون.

له سهر ده مانى دواتر وولاتانى ناسيائى بچووك و سوريا له ده سست نه وه كانى بهتله ميوؤس هاته دهر، ته نيا ميسريان بو مائه وه، هه لبه ته نه وه كانى بهتله ميوؤس به ناوى زنجيره ي پاشايه تيبى به تالسه ماوه ي سى سه ده له ميسر پاشايه تيان كرد و له نيؤ ئه واندا كه س نه بوو كه دواى بوونى به پاشا براكانى خو ي كو ير نه كات، له ترسى ئه وهى ئه وان له داهاتوو بانگه شه ي پاشايه تيبى نه كه ن، به لام نه وه كانى سلؤكؤس كه به ناوى زنجيره ي سلوكى فهرمانره وايبى ئيرانيان كرد، باشتر بوون له پاشاكانى زنجيره ي به تالسه ي ميسر، سلوكيبه كان هه رچه نده به ره گه ز يو نانى بوون، به لام پاشاى ئيران بوون، كه متريش ناوى ئه و پاشايانه مان بيستوه.

## دەسەلاتدارى يۇنانىيە كان

يەكەم پاشاي يۇنانى ئىيران سلۆكۆس بوو، ناسراو بە (نيكاتۆر) واتە سەرکەوتوو، ئەو پياوہ کە زىغېرەي پاشايەتتېي سلوکى لە ئىران لە سالى (۳۱۲ پ. ز) دامەزراند لە کەسانى ديارى دنيای کۆن دەژمىردرا، ئەو لە سەرەتاي لاوييەتتې هاتە نيۆ لەشکرى ئەسکەندەر و لە سەردارە نازا و دلېرەکانى ئەسکەندەر بوو، سلۆكۆس لە زۆرىنەي لەشکرکيتشى و جەنگەکانى ئەسکەندەر وەك کەسيتكى پايەبەرزى لەشکر بەشدار بوو، بە تايبەتتې لە کاتتې لەشکرکيتشى بۆ هيىندستان توانا و ليپھاتوويى بى وینەي خۆي خستەپوو، بەوہش متمانە و پالپشتى ئەسکەندەرى بە دەست هيىنا.

دوای گەرآنەوہديان لە هيىندستان لە شارى شووش بە فەرمانى ئەسکەندەر لە کاتتې ھاوسەرگيرىيە بە کۆمەلەکەدا لەگەل (ناپاما) کچى (ئيسپيتامين) سەردارى ئىران ھاوسەرگيرى کرد، دوای مردنى ئەسکەندەريش، ئەوکاتەي ئيمپراتۆرييەتتې ئەسکەندەر بەسەر جيگەرەکانيدا دابەش کرا، لە بابل بوو بە جيگرى (پيىردىکاسى) جيئشيني ئەسکەندەر، بەلام لە کاتتې لەشکرکيتشى پيىردىکاس بۆ سەر ميسر، لەو سەروپەندەشدا سەردارەکانى ئەسکەندەر لە دژى پيىردىکاس پيلانگيرىيان کرد، سلۆكۆسيس چووہ نيۆ ئەو ھاوپەيمانىيەوہ، بۆيە لەلايەن نانتى پاتير کە ئەو دەمە پاشاي مەكدونيا بوو، خۆي بە جيئشيني پيىردىکاس دەزانى، بووہ فەرمانەرەوای بابل.

سلۆكۆس لە دوای جەنگە ناوہخۆييەکانى سەردارەکانى ئەسکەندەر کە بە (ديادۆخۆي) ناسران، دوای کيتشمە کيتشمى زۆر لەگەل ئەو سەردارانەدا سەرئەنجام لە سالى (۳۰۶ پ. ز) بە فەرمى لە بابل تاجى کردەسەر و خۆي بە پاشا ناساند، دوای گرتنى شووش و ئەکباتان و ولاتانى دیکەي رۆژەهلاتى ئيمپراتۆرييەتتې ئەسکەندەر، بووہ ميراتگرى بى رکابەرى ئەو سەرزەوييە گەورەيە.

ھۆکارى تاج لەسەرکردنى سلۆكۆس لە بابل بۆ شويئىنکەوتوويى ئەو دەگەرپتتەوہ، چوونکە ئەسکەندەرى مەكدونى دوای زالبونى بەسەر ئيراندا لە بابل تاجى کردەسەر، ئاخىر مامۆستاي ئەسکەندەر واتە ئەرستۆ پيى وتبوو تەمەنى بابل بە ئەندازەي تەمەنى جيھانە، لەو رۆژەوہ کە

مرۆڤ د دوست كراوه بابليش ههيه، ئەویندەر بکه پایتهختی خۆت، تا گەورەیی و شکۆی بابل بۆ تۆ بێت.

سلۆکۆس نیکاتۆری یۆنانی بۆ بە یۆنانیکردنی ئێران تووندتر بوو لە ئەسکەندەر، دواى ئەوەی لە بابل تاجی نایەسەری، پەیکەری مەردۆک خوداوەندی گەورەى بابلی لە پەرستگەى بابل لادا و پەیکەری زیتۆس خوداوەندی گەورەى یۆنانی لەو پەرستگەیه دانا، بۆ ناچارکردنی خەلکیش بە پێرەوکردنی ئاینی یۆنان، غەیبییژیکى وەك غەیبییژەکانی پەرستگەى دۆلفی لە پەرستگەى بابل دانا، هەرکەسێک کە ویستبای سەفەرى درێژ بکات یاخۆ هاوسەرگیرى بکات، دەبوایە بچیتە لای غەیبییژەکە و داواى پروونکردنەوى لەبارەى خۆى لى بکات، غەیبییژەکەش دواى پرسىار لە خوداوەندیانى یۆنان وەلامى دەدایەو، کەى پێویستە هاوسەرگیرى بکات یاخۆ بچیتە سەفەر. سلۆکۆس ئەو رێسایانەى بۆ نەتەوێهە دانا کە خۆیان پێشدهست بوون لە ئەستێرەناسى و دەرھینانى زانیاریى و رێساکان لە ئەستێرەکان.

سالتیک دواى ئەوەى سلۆکۆس لە بابل تاجی کردەسەرى و پەیکەرى خوداوەندی گەورەى یۆنانی هینایە پەرستگەى ئەو شارە، لە خەوندا بینی کە بۆ دیتنى پەیکەرى زیتۆس چۆتە پەرستگە، ئەودەمەى لە بەرانبەرى وەستابوو، زیتۆس بوو بە ماریکی گەورەى رەش، هاوکات دەیان مار لە هەموو لایەکەو هیرشیان کردە نێو پەرستگە، سلۆکۆس لە ترسان هاواری کرد و لە خەو رابوو. بەیانى لە کەسانى نێو کۆشكى ویست تا کەسێكى شارەزا لە خۆیندەنەوى خەونى بۆ بینن، ئەوانیش وتیان گەورەترین خەونگرەو نای "ساخۆن" لە رابردوودا سەرۆكى زانیانانى ئاینى بابل و کاهینى گەورەى پەرستگە بوو، ساخۆنى سالمەند بە ھۆى ئەوەى پەیکەرى خوداوەندی یۆنان جینگەى پەیکەرى خوداوەندی بابلی گرت بۆو، چیت نەدەھات بۆ پەرستگە و لە مالاكەى خۆى دەرنەدەچوو دەرى، لەبەرئەو خەم و داخەش، رۆژ لە دووى رۆژان بنییس و لاوازتر دەبوو، کاتیک لە کۆشكى سلۆکۆسەو چوون بۆ مالاكەى تا ئەو ببەن بۆ لای پاشا، وتى: ئیو کە خودای منتان لە من ستاندا، ئیدی چیتان لە من دەوێت؟ لى گەرپن تا لە داروۆژەکانى تەمەم لەگەڵ خۆم بم و بە ئاسوودەیی بژیم.

ئەو کەسانەى ھاتبوون تا ئەو ببەن بۆ کۆشک وتیان: ئیمە نەھاتووین تا تۆ ئازار بدەین، ھاتووین تا تۆ بۆ لای پاشا ببەین، بۆ ئەوەى خەونەکەى بۆ لیک بدەیهو، چوونکە بە پاشایان ڕاگەیانوو، کە زانترین کەس بۆ ئەو کارە تۆى، کەس لە تۆ باشتەر لیکدانەوئەى خەو نازانیت.

ساخۆن هەر که بیستی که ئەو بۆ لیکدانەوهی خەون بۆ لای پاشا دەبەن، بیری کردەوه که لەوانەیە بکاریت رینگەیهک بۆ گەراندنەوهی پەیکەری خوداوەندکەیان بۆ پەرستگە بدۆزیتەوه.

دوای ئەوهی رویشتە لای پاشا و گوویی لە خەونەکە ی گرت، وتی: ئەی پاشای مەزن خوداوەندکەت پیت دەلیت، که ئەو شارە شیاوی ئەوه نییە، که بیته پائتەختی پاشایەکی مەزنی وەک تۆ، ئەگەر کەسیکی دیکە، جگە لە خوداوەندکەت بە شیوای ماریکی ترسناک هیڕشی بۆ تۆ کردبایە بە شیوایەکی دیکە خەونەکەتم لیکدەدایەوه، بەلام چونکە خوداوەندی خۆت هیڕشی کردووەتە سەرت و خوداوەندیانی دیکە یۆنان وەک ماری بچوکتەر هیڕشیان کردووه، واتای ئەوهیە که بابل شیاو نییە بۆ ئەوهی بیته پائتەختی تۆ، پیوستە پائتەختەت بۆ جینگەیهکی دیکە بگوازیەوه.

سلۆکۆس وتی: هیچ شارێکی لی نییە، وەک بابل پیت بۆ ئەوهی من پائتەختەکەم بۆ ئەویندەر بگوازمەوه.

ساخۆن وتی: ئەم شارە پائتەختی دەسەلاتدار و فەرمانرەوا بچووکەکان بووه، شیاوی ئەوه نییە بیته پائتەختی پاشایەکی مەزنی وەک تۆ، بۆیە پیوستە تۆ شارێک هەلبژێری که لە جیهاندا بە ناوی خۆت بناسریت، نەک بە ناوی هەندیک دەسەلاتداری بچووک و بی بایەخ ناسرا بیت. فەرمان بدە بۆ ئەوهی شارێک بینا بکەن و ئەو شارە بە ناوی خۆت ناو بنی.

سلۆکۆس نیکاتۆر وتی بە دلنیاویەوه وادەکەم، هەر ئەو رۆژە فەرمانی کرد شارێک لە میزۆپۆتامیا چی بکەن، بە هەندوهرگرتنی پیداوایستییهکان، باشترین شوین بۆ دروست کردنی ئەو شارەیان لە کەنارەکانی رووباری دیحله دیارکرد، نەک فورات که بابل لەویندەر بوو، دەستبەجی دەست بە کاربوون بۆ دروست کردنی ئەو شارە.

سلۆکۆس نیکاتۆر تەنیا بە دروستکردنی شارێکی گەورە بە ناوی سلۆکۆس دەسبەردار نەبوو، هەفتا و یەک شاری دیکە بە ناوی سلۆکۆس لە ئیمپراتۆرییەتەکە ی بیناکرد، بۆ ئەوهی لە هەریەکە لە شارەکان، شارێک بە ناوی سلۆکۆس هەبیت، بەلام دەستی رۆژگار رینگە ی نەدا، هیچ کام لەو شارانە مینیتەوه، تەنانەت زانیاریان نییە لەسەر هیجیان جگە لە شاری سلوکی کەناری دیحله نەبیت، شاری سلوکی تا نۆ سەد سال دواتریش مابوو، واتە تا ئەو کاتە ی عارەبەکان هیڕشیان کرد بۆ ئەوهی تیسفون (مەدایەن) بگرن، پاشان وێران بوو، ئیستە شوینەواری ئەو شارە لە کەنارەکانی دیحله ماوەتەوه.

كاهينى گهوره ساخون بهو جوړه ليكدانه وه، سلوكوس نيكاتورى ناچار كرد، پايته خته كې له بابلوه بو سلوكوس بگوازيته وه، سلوكوس بو به پايته خت، همر بهو هويه وشوه خوداوه ندى گهوره يونانيش له بابلوه بو سلوكوس گوازيه وه، مهردوكى خوداوه ندى گهوره بابلييه كان كه لهو شاره دهر كرا بو، گه پايه وه و له په رستگه كې خوى دانرايه وه، ساخون وهك رابردو بووه خزمه تكارى خوداوه ندى گهوره يابل.

شارى سلوكوس دواتر به شارى سلوكى ناسرا، له مېهر و له ويه رى روبروى ديچله بناخه ي بو دانرا، به وتهى ميژوونوسان دوازه پرد له سهر ديچله چيكران تا هاتوچو له نيوان لاي روزه لآت و لاي روزه تاوا ناسان بييت و بهرده وامى هه بييت، به لام ميژوونوسه يونانييه كان نه يان نووسيوه، كه تهو پر دانه چون بوون؟، نايا له لايمن نه ندازيار و وهستاكان چيكر بوون ياخو لهو جوړه پر دانه بوون كه له رابردوودا له سهر پشتى به له مه كان چي ده كران.

له نووسينى ميژوونوسه يونانييه كانه وه دياره كه تهو شاره له شاره هره جوان و مه زنه كانى جيهان بووه لهو سه رده مه دا، به لام له سه رده مى ته شكانييه كاندا به هوى ته وهى مه دا يهن بوو به پايته خت، بايه خى خوى له ده ستدا، دواچار له بويه ر و جه ننگه كاندا له نيوچوو. يه كيكي ديكه ش له كاره گهوره كانى سلوكوس نيكاتور له شكر كيشى بوو بو سهر هيندستان، به لام وهك ته سه كندهر له وشكانييه وه نه بوو، له ريگه ي دهر ياره بوو، ههروه سا سلوكوس نيكاتور هيژى دهر يايى ئيرانى جاريكى ديكه نويكرده وه بو له شكر كيشى بوو سهر هيندستان، ژماره يه كى زور كه شتى بو گواستنه وهى سه رباز، تاو، خوراك و چهك چي كرد. له ته ننگه ي هورمز له ده قهر يك ده كه ويته روزه لآتى به ندره عه باسى ئيستته، شاريكى به ندره ي گهوره هه بوو، به (سيړك) ناوده برا.

تهو شاره دواى هاتنى عاره به كان بو ئيران، ناوى بو (سيراڤ) گور، له كوتاييه كانى سالى (۱۹۶۱ ز) ده سته يه كه لهو كه سانه ي له كولينكارى شوپنه وار كاريان ده كرد، له ژيړ خولدا هه ندى پاشاوه يان دزييه وه، تهو به لگانه ته وهى نيشان ده دا، سيړك شاريكى مه زن بووه و خودان شارسنانييه تيكي دره وشاوه ي مه زن بووه.

به ندره ي سيړك به هوى بازرگانويه پيوه ندى به ته واوى ولاتانى باشورى ناسيا و روزه لآتى دوور هه بوو، بهرده وام له نيو به ندره كه به سه دان كه شتى ده بينران. تهو باه ته ئيستته به زيده رويى ده زانريت، به لام ته گهر سه رهنج بده ين سيړك، دواتر ده بيته سيراڤ، بووه ته

گه وره ترين به ندهرى باشوورى ئيرانى لهو سهرده مانهدا، ليره وه شه وه مان بؤ دهرده كه ويت كه شه مه زیده پرۆيى نيبه.

شه وروپاييه كان تا سهره تاي سهدى شازده و دۆزينه وهى (دورگه كانى ملوك) له رۆژه لاتى گۆي زهوى له لايهن دهسته كانى ماجه لان، كه له شه مهريكاي باشووره وه هاتبون، زانباريان له بارهى شه و دورگانه نه بوو، به لام له سهرده مى سلۆكۆس نيكا تۆر واته سى سهده پيش زاین، كه شتييه كان له بندهرى سيړكه وه كالا كانيان بؤ شه و دورگانه ده برد، له رۆژه لاتى دور و له ويشه وه دهرمانيان ده هينايه وه بؤ سيړك.

سلۆكۆس نيكا تۆر بؤ هيرشكردنه سهر هيندستان ته واى كه شتييه جهنگى و باره لگره كانى خۆي له بندهرى سيړك له رۆژه لاتى تنگه ي هورمز كۆكرده وه، لهو شوينه وه كه وته رى، شه و تهرب به كه ناره كانى ده رى اى عومان و زه رى اى هيند رويشت تا گه يشته هيندستان. به داخه وه سه باره ت بهو گه شته ده رى اى و جهنگه مه زنه، كه له رووداوه گه وره كانى شه وكات بووه، له سه رچاوه يۇنانييه كاندا هيچ باس و روونكردنه وه يه ك نيبه.

سلۆكۆس هيژه كانى له باكورى كۆتايى رووبارى سيڤد دابه زاند، بى شه وهى رووبه پرووى هيچ بهرگريه ك بيته وه، چونكه (چاندر اگۆپ) پاشاى ولاتى سيڤد ناگه دارى هاتنى سلۆكۆس نه بوو، بۆيه به ته واوه تى كه وته شله ژان و هيرشه كه بؤ شه و به ته واوه تى له پر بوو.

سلۆكۆس بؤ شه وهى خۆي بگه يه نيته پايته ختى چاندر اگۆپ، له رووبارى مه زنى سيڤد يش په ريه وه، له كاتى په رينه وه دا دوو چارى هيچ بهرگريه ك نه بوو، چونكه ديسان چاندر اگۆپ پاشاى ولاتى سيڤد له نيژيك كه وتنه وهى سلۆكۆس ناگه دار نه بوو، له پر چاندر اگۆپ له شكريتكى گه وره له نيژيك پايته خت بينى، چونكه ناماده يى بؤ بهرگرى نه بوو، پيشنيازى ناشتى بؤ سلۆكۆس كرد، شه ويش بهو مهرجه ي باج بدات پيشنيازه كه ي په سهند كرد.

به پيى نووسينى ميژوونوسه يۇنانييه كان چاندر اگۆپ رازى بوو هه رچى سلۆكۆس ده يه ويت پيى بدات، يه كيك لهو باجانهى شه و به سلۆكۆسى به خشى برىتى بوو له دوو هه زار فيل.

هه لبه ته هيندييه كان راهينانيان به فيله كان ده كرد، رويشتنى سه ربا زى (رويشتنى ريكيان) فيرده كردن و لهو رۆژانه ي فيله كانيان بؤ رويشتنى سه ربا زى ده هينا، شه وانيان به جوانترين شيوه دهر ازانده وه، دواى هه زاران سال هيشتا شه و نه ريته له هيندستان هه ر ماوه، له رۆزى

دیاریکراو و له کاتیځدا که سلوکوس له تهنیشت چاندراکوږ وهستاو، دوو ههزار فیل له بهرانبهریان ری رویشتیان ته مجامدا.

چاندراکوږ ههزاران تالان زیر و ریڅه به کی زور خشلی گرانبهها، که له میژوودا پیوانه که ی دیار نه کراوه به سلوکوسی به خشی، سلوکوسیش له بهرانبهردا به ریڅه بردنی ته و ویلايه تانه ی کیښه داربوون، بهردهوام جهنگیان تیدابوو به پاشای هیندستانیان سپارد.

کاتیځ سلوکوس بهره و تیران ده گه رایه وه بوی دهرکهوت ناتوانیت دووههزار فیل له گه ل خویدا بو تیران ببات، بویه سلوکوس له نیوان دوو ههزار فیل، تهنیا پینج سهد فیلی هه لبارد، فرمانی کرد تا تهوانی دیکه بفروشن، بهلام له بهرته وهی فیله کان زور بوون و کریار کهم بوو، فیله کانیان هه زانفروش کرد، دواتر دهرکهوت تهوانی فیله کانیان ده کریه وه، هه به هه مان نرخ بو چاندراکوږیان ده برده وه، تهویش بهو شیوه یه فیله کانی خوی بو گه رایه وه، بهلام تهو پینج سهد فیله بو سلوکوس سوود به خش بوون، پالپشت بهو هیزه مهزن و توقینه ره توانی به هاوکاری هاوپه یمانه کانی واته (به تله میوس، لیزی ماخوس و کاساندر) له دژی ثانی گون جهنگ بکات و له نیسپوس تهو پیاوهی کوشت که بانگه شه ی تهوهی ده کرد که جینشینی تهسکه ندره.

سلوکوس دوی تهو جهنگ له گه ل سهرداره کانی دیکه ی تهسکه ندریش کهوته جهنگ، تهوانیشی شکستدا و سهرزه و بیه کانی ژیر دهستی تهوانی خسته ژیر فرمانپه وایی خوی. بهم شیوه یه دوی سی سال له مردنی تهسکه ندر، تهوای تهو خاکانه ی له ژیر دهستی تهسکه ندره داربوون، جاریکی دیکه کهوته وه ژیر دهستی سلوکوس، تهنیا میسر مایه وه که له ژیر دهستی به تله میوس بوو.

سلوکوس پیاویکی زانا و مشورخور بوو هه رچهند هه ولئ نه هیشتنی کولتووری تیرانیدا، بهلام ناکریت کاره باشه کانی له بیر بکرتین. له سهردهمی هه خامه نشیبه کاندان سنووری تهو تیمپراتوریه ته خاوهنی بیست و یه ساتراب بوو، سلوکوس له بهر مهترسی ساترابه یونانیه کان که له فرمانپه وایی تهو ویلايه تانه ی دانابوون، سنووری خوی کرده حفتا و دوو فرمانپه و، تا توانا و دهسه لاتی تهوان کهم بیته وه و توانای وهرگرتنی باجیان که متر بیت، بهو شیوه یه شه هیزیان که متر ده بیت.

لیتوژی فهره نسی (هانری بیژ) له سهردهمی دووهمین جهنگی جیهانیدا دوو په رتووی که باره ی تیران نووسیوه، نیمه سوود لهو به شانه وهرده گرین که باس تیران له سهردهمی

سلوکییه کان ده کات. سهرده می سلوکییه کان له سهرده مه هه ره سهخت و دژواره کانی ناینی بووه له ئیران، لهو بارهوه ده لیت دواى نهوهی سلوکۆس نیکاتۆر و جینشینه کانی پاشایه تیان له ئیران کرد، دانیشتوانی ئیرانیان ناچار کرد یاخۆ خوداوهندیانی تهوان بیههستهن یان دهبوایه باج و سهرا نه بدهن، ههروهسا پتر ده بیژیت: گریمان ده کړیت یه که هجار له لایهن یۆنانییه کانهوه باج و سهرا نه وهگرپا بیته له شوینکه وتوانی ناینیک، که له ئیران بهوی سهندهبوو، بۆیه هه ئیرانییه ک ناچار ده کرا سالانه پره پارهیه ک بداته پاشای سلوکی تا بتوانیت سهروته ناینییه کانی خۆی به جی بگهیه تیت.

سلوکۆس نیکاتۆر به لاسای کردنهوه و چاولیکههری له کوروش دامه زرینههری زنجیره ی هه خامه نشیی زۆر که نالی ناودییری دروست کرد، به لام تهو که نالانه بۆ یارمه تیدانی جووتیاران نه بوو، بۆ ناودانی تهو هه موو زهویزارانه بوو که له ئیران دهستی به سهردا گرتبوون.

میژوونووسیکی رووسی به ناوی (کۆرنلیۆس نیپۆس) ده لیت سلوکۆس له ههفتا و دوو شاری سلوکی زهوی و مولکی هه بووه، شاریک نه بووه که تهو مولکی تیدا نه بوویت، له وانهیه تهو وتهیه زیده پرۆبی تیدا هه بیته، به لام چونکه میژوونووسی دیکهش باسیان له زۆری مۆلک و مالی تهو له ئیران کردوه، وهی تهو میژوونووسانه پشتراست ده کاتهوه که ده لیت سلوکۆس خاوهن زهوی و مولکی زۆری ئیران بووه، که نالی زۆری ناودییری لیداوه، ژمارهیه که له جووتیاره یۆنانییه کانی هینا و له سهه زهوییه کانی خۆی خستنییه کار، تهو وتهیه ی دواپی نااسایی نییه، وهک زانراوه سالانه ژمارهیه ک یۆنانی کۆچیان به رهوه ده رهوه ده کرد، پهنگه سلوکۆس له مۆلکه کانییدا هه ندیک لهو کۆچه رانه ی جی کرد بیته وه.

سلوکۆس نیکاتۆر له سالی (۲۸۱ پ. ز)، به دهست خوشکه زای (کاساندره) کۆزرا، هه لبه ته کاساندره له سهرداره کانی ته سهکه ندره بوو، به دهست سلوکۆس له نیزی که گهرووی داردانیل کۆزرا بوو.

سلوکۆس پیش تهوهی بکوژریت کوره که ی خۆی واته (ثانتیۆکۆس) به شازاده ی جینشین راگه یاندهبوو، ده به ویست له دهسه لات بکشیتتهوه و تهخت و تاجه که ی بدات به کوره که ی و خۆی له سوچیک ی خاکی یۆنان پشوو بدات و تاسوده بیته.

میراتی سلوکۆس بۆ کوره که ی ثانتیۆکۆس بریتی بوو له دهسه لاتداری به سهه سه ره زهوییه کی پانونه رین که به هۆی زۆری نه تهوه و ناینه کانییه وه، فه رمانه وایه تیایدا کاریکی سهخت بوو.

ثانتیۆكۆس له سهرهتاوه ناچاربوو بكۆژی بابی بیه خشییت و فهزمانه وایی مهكدۆنیاشی پی بسپیریت، له سهردهمی پاشایهتیی خۆی له (۲۸۱ تا ۲۶۱ پ. ز) له گهڵ زۆر یاخیبووندا جهنگا، كه سهختترینان یاخیبوونی سوری بوو، ثانتیۆكۆس كه به توندی و پهقییهکی زۆر توانی یاخیبوونی سوری دامركیتهوه، دواى ئهوه سهرکهوتنه نازناوی (سۆتهر) واته رزگاریکاری بۆ خۆی دیاری کرد.

دایکی ثانتیۆكۆس ناوی (ناپاما) بوو، ههچهنده کچی یه کیک له سهرداره ئیرانییهکانی داریوشی سیهم بوو به ناوی (ئیسپیتامین)، بهلام ئهوه له بابی توندتر بوو بهرانبهر به ئیرانییهکان.

سلۆكۆس نیکاتور پیداکری دهکرد تهواوی نامه گۆزینهوه و فهزمانهکانی دهولت له سهرتاسهری ئیران به زمانی یۆنانی بیت، له گهڵ ئهوشدا خهڵکی ئاسایی ناچار نهدهکرد له شوینه گشتییهکان به یۆنانی بدوین، بهلام ثانتیۆكۆس دواى بوونی به پاشا فهزمانیدا تا له ههموو ئیران ههمووان به زمانی یۆنانی بناخفن. ئاساییه كه ئهوه فهزمانه له گوندان و ئهوه شوینانهی راسپێردراوانی ثانتیۆكۆسی لى نهبوو، جیبهجی نهدهکرا، له شاره گهورهکان كه پیاوانی ثانتیۆكۆس بهردهوام له هاتوچۆ بوون، به توندی ئهوه رینوینییهانه جیبهجی دهکرا.

اسپێردراوان له نیو بازار و ریگهکانی نیو شار له بهرانبهر ئهوه شوینانه دهوهستان كه خهڵک بۆ کرپن و فرۆشتن لى یان دهوهستان، ههر كه یه کیکیان دهبینی به فارسی بناخفت، دهستگیران دهکرد و دهیان برد بۆ لای کاربهدهستان، ئهوانیش به یهك سکهی زیو له دراوی (ثانتیۆكۆس) سزایان دهدا، پیدانی ئهوه پارهی بۆ خهڵکی ئاسایی سهخت بوو، چونکه بهرانبهر بوو به پارهی دوو روژ کارکردنیان، له ئاکامدا وای لیتهات زۆرینهی خهڵک كه یۆنانیان نهدهزانی لالهبوون و له شوینه گشتییهکان به ئامازه و نیشانه وهك کهپر و لالهکان دهناخفن و مهبهستیان دهگهیانند، بۆ ئهوهی دهستگیر نهکرین و ناچار نهبن یهك سکه له دراوی ثانتیۆكۆس بدهن.

ئهوه توندکارییه له سهردهمی جینشینه بهردهوام سهرخۆشهکهی ثانتیۆكۆس، كه ماوهی دهسهلاتیی کورت بوو، نهما، دواتر له سهردهمی دواى ئهوه پیاوه دووباره سهریههلهدابیهوه، بۆیه کاتیک سهردهمی پاشایهتیی سلوکی کۆتایی هات، زمان و رینووسی ئیرانییهکان گۆرهبوو به

یۆنانی. پروونه که له شوپینه دووره کان و گونده کان هیشتا هندی کهس به فارسی ددهوان، بهلام لهو شوپینهانی شارستانی بوون، تهنیا زمانی یۆنانی دهنوسرا و قسانی پی دهکرا. ئانتیۆکۆس زۆر هوگرگی بابهته دهریاییهکان بوو، سی کاری لهو بوارهدا کرد، ههرسیکیان شیایوی باسن:

یهکهه مهوهبوو که دهریاسالاریکی یۆنانی به ناوی (پاترۆکۆل) راسپارد تا تهواوی دهریای مازهندهران بگهپریت و زانیاری تهواو لهبارهی ههموو کهنارهکانی وهریگریت، که له کوئی تهو دهریاییهوه دهوانریت به کهشتیی بو هیندستان گهشت بگریت، ههلبهته مازهندهران دهریاچهیهکی داخراوه، ریگهی بو ناوی نازاد نییه و ناتوانریت لهویوه به کهشتیی بچین بو هیندستان، بویه دووچاری سهرسوورمان دهبن کاتیک تهو بابهته لهلایهن سهداریکی یۆنانی دیته پیتش و دهپرسین بوچ سهداریکی یۆنانی هینده بی زانیارییه که تهوه نهزانیت؟!، بهلام تهوکات رووباری جهیجون، سهراوهی له شاخهکانی باکوری هیندستانهوه دهپژایه نیو تهو دهریاچهیه، له کاتیکدا ئیسته دهپژیتته نیو دهریاچهی ئارال (خوارهزمی کۆن).

دهریاوانهکان بههوی تهوهی ناوی جهیجون له باکوری هیندستانهوه دهپژیتته تهو دهریاییهوه، بیریان کردهوه، که لهوانهیه بتوانریت لهو ریگهوه بهرهو هیندستان برۆن، بهلام دهکهوت که تهو کاره تهستهمه و رووباری جهیجون له بهشهکانی سهروهیدا بو کهشتیپرانی ناییت، له لایهکی دیکه بهشیکی زۆری تهو رووباره تا سهراوهکهی به دهقههیلی شاخاوی سهختدا تیپه دهبوو.

پاترۆکۆل دهریاوانی یۆنانی نهیتوانی ریگهیهک بو گهیشتن به هیندستان له ریگهی دهریای مازهندهرانهوه بدۆزیتتهوه، له بهرانبهردا تهوهی بو دهکهوت که له دهریای خهزهردا جۆرهکانی ماسی سپی و ماسی نازادی لی نییه، تهو جۆره ماسییه تهنیا له کهنارهکانی ئیران ههن، تهوکات تهو ولاته دهکهوته سهرووی دهریای خهزه به ولاتی خهزه ناودهبرا.

دۆزینهوهکهی پاترۆکۆلی یۆنانی کردی تا ئیستهش مشومری زۆری لهسهره، بویه تا تهمرۆش هوکاره زانستییهکهی نه دۆزراوهتهوه، ههرچی لهبارهیهوه دهوتریت تهنیا گریمان و هیچ زانییهک نازانیت بوچی ماسی سپی و ماسی نازاد له کهناره باکوریهکانی تهو دهریایه نابینریت و لهوی نازین.

دووم كارى گرینگی تانتیۆكۆس ئهوه بوو، كه له تهنیشت ئهوه گهرووهی ئهمرۆ به گهرووی هورمز دهناسریت، دهروازهی كهنداوی فارسه، بهندهری لائۆدیسای دامهزراند، دواتر به بهندهری (گۆمبیرۆن) ناسرا، كه ههمان بهندهر عهباسی ئهمرۆیه.

سییهم كار كه ئان تیۆكۆس كردی ئهوه بوو كه ههولیدا به هۆی كانالهوه دهریای مازهندهران به دهریای رهش بهستیتتهوه. ئیسته ریگه له دهریای مازهندهران بۆ دهریای رهش له ریگهی بهیهك گهیانندی زیهكانی (فۆلگا و دۆن) ههیه، لهو شوینهی ئهوه دوو زیه زۆر له یكتری نیزیك دهبنهوه به كهناڵ بهیهكهوه بهسترونهتهوه و كهشتیوانیک كه به كهشتیهكهی له دهریای مازهندهران دیتته ناو زیی فۆلگا، دهتوانیت دواى تیپهپر بوون بهو كهناڵه دا تیپهپر بوون له زیی دۆن، بگاته دهریای رهش.

تانتیۆكۆس ههولیدا كهناڵیک له خاكی قهوقازیاهه له نیوان ههردوو دهریا ههلبكهیت و ئهوه كارهی تهنانهت ئیستهش كاریكى گهوره و سهخته، جا چ جای ئهوهی ئهوكات به كۆلینگ ههلكهندن دهكرا و به بیل خۆلهكه لادهدرا. وپرای ئهوهش ئهوه دوو ساڵ له دهریای مازهندهران بهرهو رۆژئاوا سهرگهرمى ههلكهاندنی كهناڵ بوو و دواتر به هۆی سهختی كارهكه و زۆری تیچونهكهی دهستی لهوكاره ههلهگرت.

سلۆكۆس بابی تانتۆكۆس له بابته تاینهوه زۆر لهگهڵ ئییرانییهكان توند بوو، بهلام ریگهی له زمانی قسه كردن له شوینه گشتیهكان نهدهگرت و هیچ كارى به شیوهی ریش و پرچ و جلویهرگی پیاوان نهبوو، بهلام تانتیۆكۆس نهتهنیا پیاوانی ئییرانی ناچار كرد له شوینه گشتیهكان و ئهوه شوینهی فرمانبهیرانی تانتیۆكۆسی لى بوو به زمانی لالهكان بدوین، بگهتهواوی پیاوانی ناچار كرد وهك یۆنانییهكان ریش و سمیلان بتاشن و پرچیان كۆرت بكهنهوه.

چوونكه ئهوه دهیهویست ئییرانییهكان له ههموو روانگهیهكهوه بكاته یۆنانی، فرمانی كرد تا پیاوان جلویهرگی وهك هی یۆنانییهكان لهبهر بكهن، ئهوه فرمانهش له شارهكان كهوته بواری جیبهجیكردن، له گوندهكان و شوینه دووره دهستهكان خهلك ههروهك جارن پۆشاكیان له بهردهكرد.

دیۆدزی سیسیلی دهلیت: هههچنده له ئاینی ئییرانییهكان خۆكوشتن نهبوو، تهنانهت به گوناهیك دادهنرا كه بهخشینی نهبوو، بهلام ههندی له پیاوان خۆیان دهكوشتن تا ریش و

سىملىيان نەتاشن، ئەوان ئەو كارەيان بە پىستى ھەژمار دەکرد و نەياندەتوانى بەرگەى ئەو نەنگىيە بگرن، ھەندىك لە پىاوانى دىكەى ئىيرانىان ھەولياندا نانتىۋكۆس لەنپو ببەن.

ئانتىۋكۆس كورپىكى ھەبوو بە ناۋى باوكى (سلۆكۆسى) ناۋ نابوو، بە شازادەى جىنشىن دانرا بوو، ئەو كورپە ئەو ھەموو توندىيەى باوكى لە ھەمبەر ئىرانىيەكان پى باش نەبوو، بۆيە لەگەل ئەودا كۆك نەبوو، ئىرانىيەكان ئەو كورپەيان خۆش دەويست، چوونكە لايەنگريان بوو، بە وتەى دىۋدۆر ئىرانىيەكان بۆ كوشتنى ئانتىۋكۆس لەگەل ئەو كورپەدا رىك كەوتن.

ئەگەر پىسىار بگىت كە چۆن ئەو كورپە ناسراۋ بە (سلۆكۆس) بۆ كوشتنى باوكى لەگەل ئەوان رىك كەوتن؟! بۆ ئەوئەش وتەى دىۋدۆر بە گەواھى و بەلگە دىننىنەۋە، ئەو دەلىت جەنگە براكوژىيەكانى يۆنانىيەكان لە دواى مردنى ئەسكەندەر بە پادەيەك ئاكار و رەۋشتى يۆنانىيەكانى شىۋاند، كە كوشتنى كورپە بە دەستى باوك ياخۇ پىچەۋانەكەى ئاسايى بىت، تەننەت كوشتنى خوشك و دايك بۆ ئەوان ئاسايى بوو، لە ھەر شوپىتەك كە سەردارىكى يۆنانى دەگەيشتە پاشايەتتى، خۇى و شوپىنكەوتوانى كوشتن و كورپەردنى كەسوكارى خۇيان بە كارىكى ئاسايى دەزانى، ھەر بۆيە ئەو رەۋتارەى سلۆكۆس كە ويستى بابى بكوژىت شتپكى نامۆ نىيە لەو رەۋشە شىۋاۋەدا، بەلام ۋەك دىۋدۆر دەلىت: يەكىك لە برادەرەكانى سلۆكۆس ھەۋالى ئەو بابەتەى بە ئانتىۋكۆس گەياندا، ئەۋىش فەرمانى بە يەكىك لە دادۋەرەكان كرد تا لىكۆلىنەۋەى لەگەلدا بكات، دادۋەر دواى لىكۆلىنەۋە لەگەل سلۆكۆسى كورپە و بىستنى وتەى كەسانى ئاگەدار، راپۇرتى خۇى گەياندا ئانتىۋكۆس، كە بىگومان كورپەكەى لەگەل ھەندىك كەس بۆ كوشتنى ئەو رىك كەوتتوۋە.

ئانتىۋكۆس بىرپارىدا سلۆكۆسى كورپە بە شىۋەيەك سزا بدات، كە بىيىتە پەند بۆ ھەموۋان، بۆيە ھەموو ئەو سەردارانەى خۇى كە پىپى ۋابوو رۆژىك لە دژى ياخى دەبن بۆ خۋانىكى نان خۋاردن بانگەيشت كرد، ئەو كاتەى ھەموۋان دانىشتن و دەستيان بە نان خۋاردن كرد، سەرى براۋى سلۆكۆسىيان ھىنا، كە ھىشتا چاۋى كراۋە بوو، لەسەر سىنىيەك دانراۋوو، خىستىانە ناۋەندى مېزى نان خۋاردن، ئانتىۋكۆس وتى: ئەۋە سەرى سلۆكۆسى كورپە منە، كە ويستى ناپاكىم لەگەلدا بكات، بۆيە سەرىم بىرى و لە لاشەكەى جىيام كردهۋە، ھاۋار بە مالى ئەو كەسەى بىيەۋىت ناپاكىم لەگەلدا بكات.

دواتر تەواۋى ئەو كەسانەى بېۋونە ھاۋكار لەگەل سەلۇكۆس بۇ بەجىگە ياندنى ئەو ئەركە، ھېنرانە ئەۋى، بە بەر چاۋى مېۋانە كانەۋە كە سەرگەرمى خواردن و خواردەنەۋە بوون، دەستيان بە سەرپرېنيان كرد، ھېندە خويىن لەنېۋ تەلارەكەدا رژا كە لاقى مېۋانە كان كەۋتە نېۋ خويىن و چىدىكە جىگە بۇ دانانى لاشە بى سەرەكان لەنېۋ ھۆلەكە نەما، لاشە كانيان دەبردە نېۋ ھەۋشەى كۆشك، ھەلبەتە ھەمو ئەوانەى لەو ھۆلە سەرپرەران ئىرانى بوون.

رۆژى دواتر ئانتىۋكۆس كورە بچۈكەكەى كە بە (ئانتىۋكۆس) ناو دەبرا بە شازادەى جىنشېن راگە ياند، كە ھەردەم سەرخۆش بوو، كەموكورتى دىكەيشى ھەبوو، تا ئەو كاتەى بابى زىندوو بوو نەيدەۋىرا سەرخۆشى و كىماسىيەكانى دەرىجات.

ئانتىۋكۆسى يەكەم لە سالى (۲۶۱ پ. ز) مرد و كورە گەنجەكەى واتە ئانتىۋكۆسى دوۋەم بوو بە جىنشېنى، يەكەم رووداۋى گرېنگى سەردەمى پاشايەتتى ئەو برىتى بوو لەۋەى (ئازۇكا) پاشاى ھىندستان واتە پاشاى (سېند و پونجاب)، كە ئىستە بە پاكستانى رۆژتاۋا ناسراۋە، شاندىكى لە ئىردراۋەكانى خۆى نارد بۇ كۆشكى ئەو.

ئەو شانە ھەندىك ديارىيان لەلايەن پاشاى ھىندستان بۇ ئانتىۋكۆسى دوۋەم ھىنابوو، نامەكەى ئەۋيان كە بە زمانى سانسكرىت نوسرايوو بۇ پاشا ۋەرگىپرايە سەر زمانى يۆنانى. لەو نامەيەدا پاشاى ھىندستان داۋاى لە پاشاى ئىران دەكرد، كە بىتە سەر ئاينى بوۋدى.

ئازۇكا پاشاى ھىندستان يەكېك لە رووخسارە ديارەكانى مېژۋوى جېھانە و جىگەى سەرسوورمانە كە ئەو بەو شېۋە بىر كەردنەۋەيەى چۆن تۋانى ماۋەيەكى زۆر پاشا بىت. ئەو يەكەمىن كەس بوو لە جېھاندا كە نەخۆشخانەى ئاژەلانى دروست كرد، لە ھەر نەخۆشخانەيەك دوو پزىشك و چوار يارىدەدەرى پزىشك و بىست پەرەستارى كرده بەرپرس لە چارەسەر كەردنى ئاژەلە نەخۆشەكان و پىندانى ئالىك و ئاۋ پىيان.

ئازووكا لەو رۆژە كە بوو بە پاشا تا ئەو رۆژەى مرد، فەرمانى كوشتنى كەسى دەرنەكرد، ئەستەمە جگە لە ھىندستان كە دانىشتۋانى بووداى بوون، بتوانرېت بەو شېۋەيە دەسەلاتدارى بكرېت، چۈنكە لەنېۋ نەتەۋەكانى دىكەدا خەلكى خراپكار و تاۋانبار دەردەكەون و ژيان لە خەلك تال دەكەن، بۆيە ئەۋەى دەسەلاتدارە ناچارە ئەۋان سزا بدات تا كۆمەلگە لەبەر يەك ھەلئەۋەشېتتەۋە و لېك نەترازېت، بۆيە ئازۇكا نەيدەتۋانى لە كۆمەلگەيەك پاشا بىت كە بووداى نەبن، خەلكى ھىندستان چۈنكە بۇداى بوون، ھەۋلى

نازاري يه كدييان نه ددها و خويان له كوشتني ناژه ده پاراست و گوشتي ناژه لانيان نه دده خوارد، هممو خواردنه كانيان روهه كي بوون، زورتر شه خواردنانه يان ده خوارد كه به خاوي ده خوران، ره و تاريان له سه رخو بوو، بويه ناژوكا ده يتواني بي شهوي فهرماني سزادان ده ربكات، پاشايه تبي بكات.

شه رژهي نيرده كاني نانتيوكوس له پايتهختي ئيران گه بيشتنه خزمهتي نانتيوكوسي دووهم، شه مهست بوو، به لام شهوان كه له هيندستانه وه هاتبوون نه يانده زاني كه مهسته، دواي شهوي نامه ي پشاي هيندستانيان بو وه رگيړا، شه وتي: "من ويړاي شهوي ده زانم خوداوه ندياني گه وره له يونان زورن، هيچيان ناپه رستم، شه چون خوداوه ندي پشاي نيوه بيه رستم".

دواي چهند رژهيك له مانه وه، شانده نيړدراوه كه ي هيندستان كه ده يانه ويست بگه رينه وه بو ولاته كه يان، بو وه رگرتني مؤلهت بو گه رانه وه چونه لاي نانتيوكوسي دووهم. ديسان شه مهست بوو، كاتييك بيستي شه نداماني شانده كه داواي مؤلهتي ليده كهن، فهرماني كرد تا هه موويان سه ريبړن، به لام نه زانرا بو شه و فهرمانه ي ده ركرد.

شانس ياره ي شهوان بوو، له و كاته دا (پاترؤكؤل) ي ده رياسالار له ويندەر ناماده بوو، نانتيوكوس ته نيا قسه ي شهوي په سهند ده كرد، پاترؤكؤل تكاي لي كرد، كه كوشتني شه نداماني شانده كه تا سپده ي به ياني جي به جي نه كات.

پاترؤكؤل هه هه مان نيواره چهند دلؤپه يه كه له نامونياكي كرده نيو خواردنه وه ي نانتيوكوس تا مهستي لي دوور بخاته وه، نيو كاتؤميير دواي شهوي نانتيوكوس خواردنه وه كه ي خواردنه وه، مهستي به كه ي نه ما، پاترؤكؤل كه زاني شه مهستي به كه ي نه ماوه، پرسياي كرد كه تايا ده زاني شه مرؤ چ فهرمانيكت ده ركردوه؟.

نانتيوكوس وه هه موو مهسته كان تازه ده هاته وه سه رخو و رووداوه كاني شه و كاتي وه كه خيال ده هاته وه بير، وتي: بيرمه كه فهرماني كوشتني چهند كه سيكم ده ركرد، به لام نازانم شهوان كي بوون و بو شه و فهرمانه م ده ركرد.

پاترؤكؤل وتي: شهوان شه نداماني شاندي نيړده ي هيندستان بوون، كه مترين هه له يان نه كرده بوو، شه گه ر من تكام له تو نه كرده يه تا كوشتني شهوان دوا بخه يت، بو سپده ي رژه ي داهاتوو، شهوان هيچيان زيندوو نه دده مان.

ئانتىيۆكۆس وتى: باشت كرد كه ئەو مۆلەتەت لە من وەرگرت.

پاترۆكۆل وتى: ئەو كەسانەى رات سپاردوون بۆ جىبەجىكردنى فەرمانەكە بانگ بكە و پىيان رابگەينەنە كە بە تەواوتى بە فەرمانەكتەدا چوويتەوه، سەبارەت بە شاندى هيندستان، ئەوان ئازادن بۆ ھەر شوينىك كە دەخوازن بچن.

ئانتىيۆكۆس راسپىرداوهكانى بەجىگەياندى ئەركەكەى بانگ كردن و ئازادبوونى شاندىكەى پىيان راگەياندى و وتى دەكارن بۆ ھەر شوينىك كە دەيانەوئىت برون، پاترۆكۆل ھەر ھەمان رۆژ ئەندامانى شاندىكەى لە پايتەخت كە شارى (سلوكىيە) بوو، دەكەوتە كەنارى دىچلە، برده دەروە و بەرپى كردنەوه، چونكە دەترسا ئەگەر ئەو شاندى هيندستان تا رۆژى دواتر لە پايتەخت مېننەوه، ئانتىيۆكۆس لە رۆژى داھاتودا لە كاتىك كە مەست دەبىت فەرمانەكەى خۆى بىردىتەوه و ئەوان دەكوژىت، بەلام پاترۆكۆل كە دەرياسالار بوو، بەردەوام لە كۆشك دەبوو، تا ئەو كەسە بى تاوانانەى دەكەوتنە بەر رقى ئانتىيۆكۆس، رزگار بكات.

تاكە سوودى مەستبوونى بەردەوامى ئانتىيۆكۆس ئەوه بوو كە لەبەر مەستىيەكەى فرىاى كاروبارى حكومەت نەدەكەوت و ھەولئى نەدەدا تا بەرانبەر زمان و ئاينى ئىرانىيەكان تووندى بنوئىت، بۆيە ئىرانىيەكان وەك جارن مەزدا پەرسىيان دەست پى كەردبۆوه، واتە ئەوئى تا ئەوكات بە نھىنى دەيانكرد ئاشكرىان كرد، چونكە ئانتىيۆكۆس بەردەوام شەرابى دەخواردەوه و شەرابى پى خۆش بوو، لە سەردەمى پاشايەتتى ئەودا رەزەكانى ميو لە ئىران زۆر زيادىان كرد، ئەو نەتەنیا لە دەقەرە سارد و فینكەكان كە بۆ چاندنى دارى تری ياخۆ ميو باش بوو، پەرهى بەو كارەدا، بگرە لە ناوچە گەرمەكانىش كە بۆ چاندنى ميو باش نىن، جووتىارانى ناچار كرد تا ميو بچىنن، بەو كارەشيان شەرابيان دەست بكەوئىت.

جارىكىان ئانتىيۆكۆسى دووھم لە كەنارى دەرياچەى چىچەست ئاشىكى ئاوى بە رشتنى شەراب خستەگەر، جارىكى دىكەيش لە كاسپىن (قەزووين) لە ھەوزىكى گەورەى پر لە شەرابدا، بەلەمى لىخورى.

ئاشكرىاە كاتىك پاشايەك بەردەوام مەست بىت و كاتى نەبىت بە كاروبارى دەولتە رابگات، دۆخى ولات چى لى بەسەر دىت، ھەموو دەسەلاتدارانى شوئىنە جىاكانى ئىران ئەوئى وىستبايان دەيانكرد، چونكە دەيانزانى لى پىچىنەوه لە كاردا نىيە، كەسش تواناى نىيە لە

لای پاشا سکالا بکات. هندی له دهسه لاتدارانی ئیران که زوریان متمانه‌یان به دۆخی ئانتیۆکۆس هه‌بوو، ترسیان لی نه‌بوو، هی‌نده سته‌میان ده‌کرد که چی‌گهی سه‌رسورمان بوو. دی‌دۆتۆس فه‌رمانه‌وای ویلایه‌تی باکتريا (باخته‌ر) بوو، باجی بۆ هه‌موو مریشکینکی هیلکه‌که‌ر سه‌پاند بوو به‌ ریژه‌ی سی هیلکه له سالی‌کدا، به‌و پی‌وه‌ره ده‌رده‌که‌وێت که سته‌م له‌گه‌ڵ خه‌لک گه‌یشته‌وه ته‌ چ راده‌یه‌ک. هیشتا پینچ سا‌ن له پاشایه‌تی ئانتیۆکۆسی دووهم نه‌رۆیشتبوو که باکتريا له ئیران جیا بۆوه و دی‌دۆتۆس خۆی به‌ پاشا ناساند و تاجی کرده‌ سه‌ر.

رۆژیک که پاترۆکۆلی ده‌ریاسالار له گه‌شتی‌کی ده‌ریایی هاتبۆوه و له کۆشک بوو، به‌و ده‌رمانه‌ی لای بوو ئانتیۆکۆسی له مه‌ستی‌ی پزگار کرد و پیتی وت: دی‌دۆتۆس ویلایه‌تی باکتريای داگیرکردوه و پی‌ویسته‌ ئه‌و سزا بدات.

ئه‌و رۆژه ئانتیۆکۆسی دووهم یه‌ک له سه‌رده‌ره‌کانی به‌ ناوی (ناشیل) راسپارد تا به‌ له‌شکرێکه‌وه ب‌رواته باکتريا و دی‌دۆتۆس به‌ زنجیر به‌سه‌ستیه‌وه و بینیریت بۆ پایته‌خت یاخۆ سه‌ری بۆ بینیریه‌وه و سه‌د هه‌زار سککه‌ی زی‌ری به‌ ناوی ئانتیۆکۆس به‌ دیاری وهرگیریت. ناشیل له‌گه‌ڵ هندی له‌ خه‌لکی نیو کۆشک ریککه‌وت، ده‌ رۆژ خۆی شارده‌وه، دوا‌ی ئه‌وه سه‌ری که‌سی‌کی بی‌ تاوانی بۆ ئانتیۆکۆس هی‌نا و وتی ئه‌وه سه‌ری دی‌دۆتۆسه و سه‌د هه‌زار سککه‌ی زی‌ری به‌ دیاری وهرگرت، هندی‌کی دابه‌ ئه‌وانی دیکه و ئه‌وه‌ی دیکه‌یش بۆ خۆی مایه‌وه.

له سلوکیه‌ی پایته‌ختی ئه‌وسای ئیران که له که‌ناری دیمچه‌ بوو، تا به‌کتريا به‌و نامیره‌ هی‌واشانه‌ی ئه‌وکات، که نی‌زیکه‌ی دوو مانگ ری‌گه‌ ده‌بوو، ئه‌گه‌ر ناشیل ویستبای به‌ له‌شکرێک به‌ره‌و باکتريا بچیت و بی‌ ویستان سه‌ری دی‌دۆتۆس ب‌پیت و بگه‌رپته‌وه، پی‌ویستی به‌ چوار مانگ هه‌بوو، به‌لام مه‌ستی به‌ راده‌یه‌ک به‌ سه‌ر ئانتیۆکۆس زال ببوو، که نه‌یده‌توانی جیاوازی له‌ نی‌وان ئه‌و ری‌گه‌به‌ که چوار مانگی ده‌خایاند و مه‌ودای ده‌ رۆژی لی‌ تینک چوو بوو.

له رۆژه‌لاتی ئیران و له‌ ناوچه‌یه‌ی به‌ (پارتیا) ناسرابوو، پیاوی‌کی مه‌ردار هه‌بوو به‌ ناوی (ئهرشه‌ک) که وه‌ک ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ پیاوانی ناوداری خۆراسان، وی‌پرای ئه‌وه‌ی شوان بوو، به‌لام خودان زانست بوو.

ئىستىرابون لە جوگرافىيە مېژوويى خۆي نووسىيويەتى: خەلكى پارتيا لە تەوايى دانىشتىوانى دىكەي ئىران زىرەكتەر و تىگەيشتوتەر بوون، مەبەستى ئەو لە پارتيا ھەمان خۇراسان و باكورى رۇژئاواي ولاتى ئەفغانستانە.

ئىستەش ئەو جىياوازييە لە ئىوان دانىشتىوانە رەسەنەكانى خۇراسان بە تاييەتى خەلكى مەشھەد و شوينەكانى دىكەي ئىران ھەستى پى دەكرىت، تەنيا پىويستە خاوەن ھزرىكى راھىندراو بۆ ليكۆلينيە، لە ورە و ھۆشى دانىشتىوانى شارە جىياوازيەكانى ئىران بىكۆلينيە تە تى بىگات كە دانىشتىوانى خۇراسان، بە تاييەتى دانىشتىوانى شارى مەشھەد لە ئەوانى دىكە بەھۆشترن، بە ھەمان ھۆكارىشە كە ژمارەي خەلكى ھەلگەوتوو لە خۇراسان زۆرتىن بە بەراورد بە خەلكى شوينەكانى دىكە.

پارتىيەي سەردەمانى كۆن و خۇراسانى ئىستە، بەردەوام ھەندى جووتىيارى ھەبوو، كە زانا بوون و ئاژەلئىشيان ھەبوو، كە خاوەن زانست بوون. فېردەوسى لە سەدەي چوارەم و غەزالى لە سەدەي پىنجەم و خواجه نىزامولمولىك لە سەدەي دواتر جووتىيار بوون، لە ريگەي كشتىوكالەو ھە ژيانىان بەسەر دەبرد، تا سەرتەي سەدەي رابردوش لە شارەكانى (خۇراسان، ئەسفەراين، جوين، توربەت حىدرىيە، توربەت جەم، توربەت شىخ جام، بەشروىيە، تون و قاتىن) مامۆستايانى كۆن لە ريگەي ئاژەلدارى ژيانىان دەبردەسەر ياخۆ لە بىبايان بە گاسن جووتىيان دەكرد و كىلگەكانىان دەچاند و بەرھەميان ھەلدەگرتەو.

ئەرشكىش يەككىك لە زانايانى خۇراسان بوو، خاوەنى مەرپ و مالات بوو، ئەو لە ستمەي فەرمانرەواي پارتيا كە سوودى نا بەجىي لە مەستى ئانتىيۆكۆس وەردەگرت، تەنگى پى ھەلچنرا بوو، بىيارىدا فەرمانرەوا لابتات، ئەرشەك و بنەمالەكەي نىشتەجىي زابولىستان بوون، وەك ھەموو پىياوانى ئەو دەقەرە بالابەرز و چوارشانە بوون.

ئەرشەك لە سالى (۲۵۱ پ. ز) بە لەشكرىكى بچوك لە پىياوانى زابولىستان كە ھەمويان سوارى گا دەبوون، لە فەرمانرەواي پارتيا ياخى بوو، بەشى باشورى ئەو وىلايەتەي لى دابرى، كە بە (كۆھستان) ناودەبرا، دواتر لە سەردەمى ئىسلامى ناوى بە (قەھستان) دەھات. فەرمانرەواي پارتيا لەشكرىكى بۆ جەنگى ئەرشەك نارد، سەربازەكانى پەرش و بلاو بوون و شكستىيان خوارد و ھەندىكىيان كۆژران.

ئەرشەك تا سالى (۲۵۰ پ. ز) لە باشوورى خۆراسان مايەو، ئەوكات بە لەشكرە گاسوارەكەى، ھېرشى بۆ باكورى خۆراسان كرد و فەرمانرەواى باكتريا ھەلەت، ئەرشەك لە باكورى پارتىياش بۆ ھاوھن ھېنز. ئەرشەك لە سالى (۲۵۶ پ. ز) و بەپى ھەندىك گىرپانەو ھە سالى (۲۵۰ پ. ز) خۆى بە پاشاى پارتيا ناساند، ھەر ئەو پياوھ زاناىە بووھ دامەزرىنەرى زنجىرە پاشايەتتى بە ناوبانگى ئەشكانىيەكان.

بە پىچەوانەى نووسىنەكانى ميژوونوسانى سەدەى نۆزدەيەم، ئەرشەك مەغۆل نەبوو. بگرە تىرانى پەسەن و خەلكى خۆراسان بوو، لەگەل بە پاشابوونى راستەوخۆ ياساخبوونى ناگرخانەكانى ھەلۆھشاندەوھ و وتى خەلك ئازادن لە كردنەوھى ناگر لە ناگرخانەكان.

## بالادەستى پارتەكان لە رۆژھەلاتى ئىران

بابەتى دەرکەوتنى ئەشك كە لە مېژوودا بە (ئەسك ياخۆ ئەرشەك يان ئەرشاك) ھاتووە، لە رۆژھەلاتى ئىران بە ھۆى ئەو بابەخەى ھەببەو ھەك دەرکەوتنى كوروش دامەزىنەرى ھەخامەنشییەكان و داریوشى يەكەمى بكوژى گۆماتەى ماسك لەسەر، يەك لەو رپوداوە مېژوویانەى كە گېراندەى زۆرى بۆ كراوە.

ئەگەر گریمان بکەین كە لە سەردەمى ئىستەدا كەسك بۆ سەرۆكايەتیی ئەمەرىكا دەربچیت، دەبىنن میدیاكان بە ھەموو توانايانەو دەیانەوئیت ھەندى بابەت لەسەر ئەو كەسە بلین كە خۆشى نەزانی بىت، ئا لەو بابەتەو دەزانن كە لە رابردودا سەبارەت بە پیاوانى گەرە چ و تراو.

ئەو گېراندەوانەى سەبارەت بە سەرھەلدانى ئەشك لەبەردەستەن لەگەل گېراندەوانەكانى پېتەست بە كوروشى گەرە و داریوشى يەكەم زۆر لێكچوونە. سەرەتا سەبارەت بە لە دایكبوون و پەرورەدەكردنى ئەشكى دامەزىنەرى زنجیرەى پاشايەتیی ئەشكانییەكان، گېراندەوئەك ھەبە كە ئىستە ھېچ يەك لە مېژوونوسەكان پەسەندى ناكەن، چونكە ھەندى لەو گېراندەوانە لەگەل ئەقڵدا كۆك نین، لەوانەش ئەفسانەى تايبەت بە پەرورەدەكردنى ئەشك لەلایەن ھەلۆئەك لە ھیلانەكەى خۆیدا.

ئەگەر گریمان بکەین بەپى برۆى ھەندىك لە لىتۆژان، پالەوانەكانى نىو شانامەى فېردەوسى ھەموویان لە سەردەمى ئەشكانییەكان ژیاون، دوور نىبە فېردەوسى چىرۆكى (زالى) واتە بەخپۆكردنى ئەو لەلایەن سىمرغى لە ئەشك وەرگرتبىت<sup>(۱)</sup>، ئاشكراشە فېردەوسى

---

(۱) فېردەوسى پەرتووكى شانامەى نووسبە، كە بە ھۆنەوئەى شىعەر ھەندىك پالەوانى گەياندووتە پەلەى ئەفسانەبى، لەوانەبە ھەندى بابەت لە شانامەدا بشىت بۆ مېژو بەكار بىن، بەلام ھەك خۆى دەئىت: "رۆستەم بىلى بود در سیستان، منش کردم روستەم دەستان" واتە رۆستەم پالەوانىك بوو لە سیستان، منبش كردم بەو رۆستەمەى لەسەر زاران بىت. بە واتايەكى دىكە ھەندى لە بەسەرھاتەكانى نىو شانامە تا رادەبەك راست، بەلام دەیان جار گەرەتر لە قەبارەى خۆیان خراونەتەرۆو. "وەرگېرى كوردى"

كەسكى راسىتىگۇ بۇدە، بۇيە ناۋى ئەشكى نەگۇرپۇدە، ئەو سەرجاۋانەي ئەو بابەتەكەي لپۇدەرگرتون ناۋەكەيان لە ئەشكەۋە گۇرپۇدە بۇ زال، لە گىرپانەۋەكاندا ئەشك پىرچى درىتۇ سىپى ھەبۇدە، لە گىرپانەۋەي فېردەۋسىش، زال بە ھەمان شىۋە پىرچى درىتۇ سىپى ھەبۇدە.

فېردەۋسى لە پەرتۇوكە زىندۇدەكەيدا دەلئەت: "يەككى كۇدە بىنامش البركۇدە. بە خورشىد نىزىك و دوور از گروە." ئەو گىرپانەۋەيە سەبارەت بە ئەشكە و وتوويانە "شاخىك لە پارتيا ھەبۇدە كە ھىندە بەرز بۇدە، كەيشتۇتە ھەتاۋ، بابى ئەشك ئەو مىندالەي لە كاتى شىرەخۇرىدا لە دامىنى شاخكە داناۋە تا لە برسان بىرەت، ھەلۇيەك كە ھىلانەي لەو شاخە بۇدە، مىندالە شىرەخۇرەكە دەباتە ھىلانەكەي و ئەشك لە لووتكەي شاخ لەگەل بىچۇۋە ھەلۇكان گەۋرە دەبىت.

بەلگەي ئىرانى بۇونى پاشا ئەشكانىيەكان زۇرن، يەككى لە بەلگەكان ھەر ئەۋەيە كە ئەشك لەسەر شاخ و لە ھىلانەي ھەلۇ بەخىر كراۋە. چۇونكە لە نەتەۋە نارىيەكان بۇ نمۇنە ھىندى و ئەلمانەكان ئەو گىرپانەۋەيان ھەيە، ھەندى لە پالەۋانە نارىيەكان بە گىرپانەۋەي ئەفسانەكان لە ھىلانەي ھەلۇ پەروەردە كراۋن و داۋتر لە شاخ دابەزىون.

لە بەسەرھاتى دارىۋشى يەكەم باسكرا كە ئەۋكاتەي ئەو فرۇفېلى و ستەمكارىيەكانى گۇماتەي بىست، بۇ ئەۋەي ئىرانىيەكان لە دەست ئەو رىزگار بىكات، لەگەل شەش كەس لە گەۋرەكانى ئىران كە ھەر يەكەيان گەۋرەي خىلئەك بۇون، بۇۋە ھاۋپەيان، لەگەل خۇيدا بۇونە ھەۋت كەس.

ھەر ئەو گىرپانەۋەيە لەبارەي ئەشك دامەزىنەرى ئەشكانىيەكان ھەيە، ئەو بۇ بە دەستەۋەگرتنى دەسەلەت لە پارتيا لەگەل شەش كەس كە ھەرىكەيان گەۋرەي يەككى لە خىلەكانى پارتيا بۇون، بۇۋە ھاۋپەيان كە يەكەيان گەۋرەي خىلئەك (كارن) ياخۇ (قارن)، يەككى دىكە گەۋرەي خىلئەك (سۇرن) و ئەۋەي دىكەيش گەۋرەي خىلئەك (ئىسەفەھاپى) بۇۋە.

لەنپۇ ھەۋت سەرۋكەكان، ناۋى ئەشك و ئەۋەي سى كەسە زانراۋە، ئەۋەي دىكە ناۋيان لە مېژۇۋدا نەھاتۇۋە، ئەۋەي ھەۋت كەسە بۇونە ھاۋپەيان تا بەسەر سلوكىيە يۇنانىيەكاندا سەربىكەون و ئىران لە دەست ئەۋەي رىزگار بىكەن.

گىرپانەۋەيەكى دىكە دەلئەت ئەشك لە نەۋەكانى ئەردەشىرى دوۋەم پاشا ھەخامەنشىي و شازادەي ئىرانى بۇدە، دىسان دەۋترىت كە ئەۋەي فەرماندەي رىگرەكان بۇدە، بەلام مېژۇۋنۇسى

ناسراوی ئەرمەنى (موسى خۆرنى) و چەند مېژوونوسىڭكى دىكەى ئەرمەنى ئەو بابەتە رەت دەكەنەو و دەلگىن ئەشك لە گەورەكانى پارتيا بوو، زانراو (پارتيا) ياخۆ (پارپوا) لە كەتسبەى دارپوش لە بېستون تۆمار كراو.

بۆ ئەو كەسانەى پىيان واىە ئەشك خانەدانىڭكى ئىرانى ياخۆ خاوەن ئاژەلگىك نىبە، دوو ھۆكار دىننەو كە پىمان واىە دەبىتە بەلگە بۆ بروا ھىنانيان:

بەلگەى يەكەم ئەو يە كە بە وتەى موسى خۆرنى و چەندان مېژوونوسانى دىكەى ئەرمەنى كە لەلایەن نۆلدىكەى ئەلمانى و زۆرىنەى ئىرانناسەكانى ئەو سەردەمە پشترپاست كراوئەو، ناوى دىكەى پارتوا ياخۆ پارتيا ھەمان ئىران بوو، ناوى ئىران لە پارتيا بوو ناوى تەواوى ئەو دەفەرەى لە سەردەمى ھەخامەنشىبەكان لە كەنارى روبروبارى سىند تا كەنارى دەرياي مەديتەرانە فرەوان بوو.

بەلگەى دووم ئەو يە كە سنورى سەرزەوى پارتيا خۆى بەلگەى، كە لە رۆژئاواى كاسپىن واتە دەروازەى قەزووين تا رۆژھەلات لە باكورى رۆژئاواى ئەفغانستان و ھەموو خۆراسانى ئىستەى گرتووتە خۆى.

ھۆكارى ئەو يە ئەشك و جىنشىبەكانى كە ھەمويان نازناوى ئەشكيان بۆ خۇيان ھەلئبارد بوو، بە نائىرانى بناسىنرىن، دەگەرپتەو بۆ دۆژمنايەتسى ساسانىبەكان لەگەل ئەوان، ساسانىبەكان دواى ئەو يە دەسەلاتيان گرتەدەست، ھىندەى لە توانايان بوو شوپنەوارى ئەشكانىبەكانيان كويز كرتەو تا ئەوان بە بىگانە و نائىرانى بناسىن.

ھەر ئەو دۆژمنايەتسىبە لەلایەن ئەسكەندەر و جىنشىبەكانى بەرانبەر بە مېژوو و ئاينى ئىرانىبەكان ئەنجامدرا، ساسانىبەكان بەرانبەر بە مېژوو ئەشكانىبەكان ئەنجامياندا، دامەرزىنەرى ئەو دۆژمنايەتسىبە (پاپك) باپرەى ئەردەشپەر بوو، كە بە مىرات بۆ ئەردەشپەرى دامەرزىنەرى ساسانىبەكان گوازارايەو، ئەو پاشا گەورەى شوپنەوار و بە تايبەتى مېژوو ئەشكانىبەكانى سربىو، بۆيە مېژوو ئىران لە سەردەمى ئەشكانىبەكان وەك فېردەوسىش دەلگىت، ھىچى لى نەزانراو، جگە لەنئوى پاشاكانيان.

ھەر زانبارىبەكيش كە بەردەستمان كەوتووە لەبارەى پاشاكانى ئەشكانىبەو لە سى سەرجاوەى مېژووبىو يە كە برىتېن لە سەرجاوە مېژووبىو كانى رۆم، سەرجاوە مېژووبىو كانى ئەرمەن و سەرجاوە مېژووبىو سربانىبەكانە.

رۆمه‌کان چونکه هاوسه‌رده‌می ته‌شکانییه‌کان بوون میژووی ته‌وانیان نووسیوه‌ته‌وه، ته‌رمه‌نه‌کانیش چونکه له‌رووی میژوویی هۆگری ته‌وان بوون، میژووی ته‌وانیان نووسیوه‌ته‌وه، سریانه‌کان له‌روانگهی هۆگریونیان بۆ میژووی جیهان هه‌ولیانداوه میژووی پاشا ته‌شکانییه‌کان بنوسنه‌وه، هه‌رسی نه‌ته‌وه و پیرای ته‌وه‌ی ئیرانی نه‌بوون، به‌لام خزمه‌تی میژووی ئیرانیان کردوه.

هه‌شک و سواره‌کانی هه‌موویان سواری گا ده‌بوون و تیرهاویژ بوون، له‌کاتی رۆشنتی‌گا به‌ره‌و پێشه‌وه ده‌یان‌توانی تیر بۆ دواوه‌یان به‌ه‌ویژن، دواتریش له‌نیویاندا ته‌سپسواری به‌ره‌و سه‌ند، هه‌مان شیوه تیرهاویشتیان له‌سه‌ر پشته‌ی ته‌سپ ته‌نجام ده‌دا، ته‌و کاره‌ به‌ (قه‌یقاچ) ناوده‌برا، به‌لام دوا‌ی ته‌وه‌ی هه‌شک بووه‌ خودان ده‌سه‌لاتییی پارتیا، به‌زووی نه‌توانرا ده‌وله‌تی سلوکی له‌نیو به‌ردریت، حکومه‌تی هه‌شک له‌پارتیا تا ماوه‌یه‌ک دوا‌ی دامه‌زرانی ته‌شکانییه‌کان به‌رده‌وام بوو.

ئانتیۆکۆسی دووه‌م پاشای ئیران له‌زنجیره‌ی سلوکی به‌مردنی ئاسایی مرد و کوره‌که‌ی واته‌ (سلۆکۆسی دووه‌م) له‌سالی (٢٤٦ پ. ز) بووه‌ پاشای ئیران، له‌یه‌که‌م رۆژی ده‌سه‌لاتیییه‌وه به‌رانبه‌ر به‌ ئیرانییه‌کان تووند بوو، رۆپه‌رسی ئاینی لی‌یاساخ کردن، قوتابخانه‌ ئیرانییه‌کان که‌ به‌ نه‌ریتی هه‌خامه‌نشیییه‌کان کرابوونه‌وه و مندالان له‌و قوتابخانه‌ زمانه‌ فارسیان ده‌خویند، به‌فه‌رمانی ته‌و داخران و بانگه‌شه‌ی کرد له‌هه‌ر شوینیکی ئیران قوتابخانه‌یه‌ک بۆ خویندن و نووسینی فارسی بکریته‌وه، ته‌وا دامه‌زرینه‌ر و مامۆستا‌کانی ده‌کوژرین و له‌قوتابخانه‌کان ته‌نیا ده‌بیت زمان و رینوسی یۆنانی بخویندریت.

جاریکی دیکه‌ خه‌لکی ئیران ناچاربوون پۆشاک‌ی یۆنانی بکه‌نه‌ به‌ریان و سه‌رله‌ نوی‌ زمانی شوینه‌ گشتیییه‌کان بووه‌ یۆنانی، له‌سه‌ره‌تای پاشایه‌تی سلۆکۆسی دووه‌م، میژووی ئیران له‌روانگهی پێوه‌ندی ئیرانی و یۆنانییه‌کان خۆی دووباره‌ کرده‌وه.

له‌سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتییی ئانتیۆکۆسی یه‌که‌م که‌ ئیرانییه‌کانی خسته‌بۆه ژێر گووشار، ئیرانییه‌کان بوونه‌ هاوپه‌یمانی سلۆکۆسی کوری تا بیکوژن، ئاکامیش وه‌ک باسکرا چییان به‌سه‌ر هات. له‌سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتداری سلۆکۆسی دووه‌م هه‌مان رووداو دووباره‌ بۆه، تاکه‌ جیاوازی ته‌وه‌ بوو که‌ ئیرانییه‌کان له‌گه‌ڵ براکه‌ی سلۆکۆس که‌ ناوی ئانتیۆکۆس بوو، ده‌ستیان تیکه‌ل کرد و به‌هۆی ته‌وه‌ی ئانتیۆکۆس نه‌گه‌یشته‌ ده‌سه‌لات نازناوی ئانتیۆکۆسی سییه‌می بۆ



بەربەستىكى بەھىز لە بەرانبەر زمانى نەتەوہ كۆچبەرەكان وىستا، نوسراوى ئەدەبى بەپېز و ھەمىشەيى لىكەوتەوہ كە لە ھىچ شوئىنك نەبووہ و نىيە.

پروڤفيسۆرى بەرىتانى (ئارىيەر) كە كارەكانى ئەو لە بوارى زمانى فارسى ھىندە بەناوبانگە كە پىويستى بە ناساندن نىيە و قوتابى پروڤفيسۆرى بەرىتانى (نىكلسۆن) بوو، دەبوت ئەگەر ئەدەبىياتى زمانى فارسى كە لە ئەدەبىياتى زمانى دەرى ھاتەكايەوہ، بخەينە لايەك و ئەدەبىياتى تەواوى دنيا لە لايەكى دىكە دابنن، ئەدەبىياتى زمانى فارسى لە پرووى چۆنايەتتىي نەك چەندايەتتىي بەرانبەر ئەدەبىياتى تەواوى دنيا دەوہستىت، ئەوہ وتەى مامۆستايەكى بەرىتانييە، لە كاتىكدا كە ئەدبىيە ئىنگلىزەكان شانازى بە ئەدەبىياتى خۆيان دەكەن و شكسپىرى شاعىرى بەرىتانى لە رىزى خوداوەندىيانى بەرىتانيا دەناسن.

توانەوہى زمانى فارسى لە زمانى ناوچەيى پارتيا، بووہ ھۆى سەرھەلدىنى زمانى دەرى، بەلام توانەوہى زمانى فارسى لەنىو ئەو زمانەى دىكە كە لە ئاسىيائى بچوك ھەبوون، نەبووہ مايەى دروستبوونى زمانىكى نوئى، ھۆكارەكەش ئەوہبوو كە لە يوئان زمانى فەرمى يوئانى بوو، زمانى فارسىش نەيتوانى لەگەل يوئانى تىكەل بىت.

ھەندىك باوہرپان وايە دواى لەنىوچوونى سلوكىيەكان، راستەوخۆ ئەشكانىيەكان ھاتنەسەر دەسەلات، لە كاتىكدا وانەبووہ، حكومەتى ئەشكانىيەكان و حكومەتى سلوكى ماوہيەك ھاوشانى يەكديى بوون، بەلام پاشا سلوكىيەكان نەياندەتوانى ھىزى پاشا ئەشكانىيەكان لەنىو بىەن، كە سەرەتا لە پارتيا، دواترىش لە باكتريا (واتە ئەفغانستان و باشورى ئەوديو رووبار)، پاشان لە سۆكديا (سەغدىيان و خوارەزمى سەردەمانى دواتر) و شارەكانى كەنارى رووبارى جەيچون پەرەى گرت.

ئەشكانىيەكان تا ئەو رۆژەى رەسەنايەتتىي خۆيان لە دەست نەدابوو، بەردەوامبوون لە بەختىكردنى گا. مېژوونوسە ئەرمەنىيەكان دەلئىن لە دەقەرە جياوازەكانى سنورى ئەشكانىيەكان بە رىژەيەكى زۆر گا بەختو دەكران، شىر بە رىژەى زۆر بەردەست دەكەوت، باشتريىن جۆرى پەنير لە جىھان لە خۇراسان بەرھەم دەھات، دواى چىكردنى پەنير، بە مۆم دايندەپۆشى تا رىگە لە تىكچوونى بگىرئىت، ئەوكات پەنيرەكانىيان دەخستە ژىرخانە فىنكەكان، لانى كەم ماوہى سئ ساڭ ئەو پەنيرانە دەمانەوہ، ئەو پەنيرانە بە نانى تازە دەخوران، خواردنىك نىيە خۇشت بىت لە نانى نوئى و پەنيرى كۆن، بۆيە ئەوانەى حەزبان بەو

خواردنه دهکرد، هیئنده په نیره که بیان له ژیرخان راده گرت تا کونتر بیټ، ته نانهت دهیان توانی تا ماوهی ده سال په نیره که هه لښگرن.

نوسه ری شانامه له و پرووداوانه ی تایبه تن به قاره مانه کانی سهرده می نه شکانیه کان، چهنه جار له شیعره کانی باسی په نیری کونی کردوه، بیگومان نه و باسکردنه ی په نیری کون له شیعره کانی فیرده وسیدا، رهنگدانه وهی هوگری نه شکانیه کانه بو په نیری کون، له هه مان ناوچه که په نیریان ده نایه وه تا کون بیټ، شاعیری خوړاسانی و نوسه ری شانامه باسی په نیری کونی ده کرد.

به خپوکردنی مالآت له خوړاسان به ژماره ی زور که باس ده کریت، نه و بیرۆکه یه دینیت که له وه پرگه ی فره وان بو به خپوکردنیان له خوړاسان هه بووه، چونکه نه گهر له وه پرگه ی به رفروه ان نه بو بیټ، نه و ناتوانیت نه و ژماره زوره له مالآت په روه رده بکریت، وه ک زانراوه که شوه وه ای نه و کاتی ئیران، جیاواز بووه له و که شوه وه ای ی ئیسته هه یه.

نه شکانیه کان له تیر هاویشتن زور کارامه بوون، بو یه بو دهسته به رکردنی پیداویستی به کانی نه و کاره وردیبنیان ده کرد، له سهرده می نه وان باشرین تیر و که وان له پارتیا، باکتیریا و سوکدیا چی ده کرا، داری که وان که له داری بادامی کیوی چی ده کرا، که له جهنگه له کانی پارتیا و سوکدیا زور بوو، له روژه له لاتی ئیران داریکی پته وتر له و داره نه بوو.

ژبی که مانه که شیان له پیسته ی مامز چی ده کرد، میژوونوسه نه رمه نیبه کان ده بیژن که خه لکی پارتیا نه که هه ر مالآتیان به خپوده کرد، بگره مامزیشیان به خپو کردوه، شوینه واری به خپوکردن و مالی کردنی مامز تا سه ده ی پازده یه م واته هه ژده سه ده دوی نه و باسه ی که ئیسته له به رده ستمانه، له ئیران هه بووه.

گوشتی نه و مامزه ی له ئیران مالی ده کرا، ناسک و به تام و بی چه وریتر بووه، خه لکی ئیران مامزی مالی کراویان وه گا بو بارکیشی به کار هیناوه و سوودیان له شیر و گوشته که ی بینیه، له خوړاسان و سه غدیان ژبی مامزیان پی باشر بووه له ژبیبه کانی دیکه، هه ر له دوو ناوچه یه پییان باشر بوو که تیره کانی که وان که په یکانینکیان ده خرایه سه ر له داری گه ز چی بکه ن که له باشوری خوړاسان و له سه غدیان زور ده ست ده که وت، ئیسته بنه ده وه نه کانی نه و داره بچوکه له و دوو ده قهره به رچاو ده که ون.

بەلگەيەكى دىكە نىشانى دەدات قارەمانەكانى شانامە ھەمان ئەو قارەمانانەن كە لە سەردەمى ئەشكانىيەكان ژيان، ئەوئەيە كە لە شىعرەكانى فېردەوسى زۆر باس لە كەوانى سەغدى بە ناوى (كەوانى چاچ) دەكرىت، كە ئەمپرۆ ھەندى لە مېژوونوسان پىي دەلېن تاشكەند، باس لە ژبى مامز و تىرى گەزىن واتە تىرى دروستكراو لە دارى گەز دەكرىت. كەوانى چاچ بە روالەت بە تەواوى ئەو كەوانانە دەوترىت كە بە شىوئەي كەوانسازى چاچ دروست بكرىت، كەوانىك بوو كە لە يەك نىوہبازنەدا سى چەماوئەي ھەبوو، كە گەورەكەيان لە نىوہپاست و دوو چەماوہ دەكەوتنە دوو لای چەماوئەي ناوہپاست، واتە نىوہبازنەي كەوانى چاچ، جگە لە چەماوئەي ناوہپاست دوو گوئى لە دوولای كەوانەكە ھەبوو، ھەر كەوانىك لە ھەر شوئىنىك بەو شىوئە دروست كرابووايە بە كەوانى چاچ دەناسرا.

ھەندى لە مېژوونوسان چاچ بە تاشكەندى ئىستە ناو دەبەن، بۆيە وتمان ھەندىك، چوونكە پاي ھەمووان نىيە، لە بەشەكانى دىكەي ئىيرانىش ھەندى شار بە ناوى چاچ ھەبوونە، بۆ نمونە لە داوئىنى شاخى ئەلبۆرز شارىك بەو ناوہ ھەبوو، ئەو رۆوبارەي بە تەنىشت ئەو شارەدا رۆيشتووہ بە (چاچ رۆود) ناسراوہ، داوى ئەوئەي پىيى (چ) كە فارسى بوو لە عەرەبىدا گۆزا بە (ج) بە (جارجرۆود) خوئندرايەوہ، ئەو زىە ھىشتا لە نىزىك تاران ماوہ، گوندەكانى وەرەمىن ناوئىرى دەكات، دوور نىيە شارى چاچ لە وەرەمىنى ئىستە بوئىت.

لە باشوورى رۆژئاواي خۆراسان و لە تەنىشت كەوئىرى ناوئەندى ئىران، گوندىكى بچوك، بە دەستەواژەي خەلكى ناوچەكە (كەلاتەيەك) بە ناوى چاچ ھەيە، چوونكە دەرپىنى پىيى (چ) لە كۆتايى وشەكە بۆ ئەوان سەختە، بۆيە زىاتر بە (چاھ) ناوى دەبەن، بەلام ئەگەر لە سالىمەندەكانى ئەو گوندە پرسىار بكرىت، دەلېن ناوايىيەكەيان ناوى چاچە. لە نىزىك ئەو ناوايىيە بىشەيەك لە دارى بادامى كىئوى ھەيە، ئەگەر خەلكى ئەو گوندە بچوكە، كە لە رابردوودا لەوانەيە شارىك بوئىت، لە سەردەمانى باستان كەوانىيان دروست كردىت، بىنگومان داريان بۆ ئەو كارە لەو بىشەيە دەھىنا.

بە رەچاوكردنى ئەوئەي لە شوئىنەكانى دىكەي ئىيرانىش چاچ ھەبوو، بۆ نمونە لە خودى خۆراسانىش، ئەوا گرمانە گوايە چاچ ھەمان تاشكەندە، پىيىستى بە وردبوونەوئەيە. ئەوئەي فېردەسى لەبارەي بادامى كىئوى و ژبى مامز و تىر و دارى گەز دەلېت لەگەل وتەي مېژوونوسە يۆنانىيەكان يەك دەكرىتەوہ.

ئەو ناوچەيەي پاشا ئەشكانىيەكان لىيى بە دەسلەت گەيشتن، لەو دەفەرەيلە بوو كە بەردەوام بوومەلەرزەي ھەبوو زۆرچار لەو ناوچەيە بوومەلەرزە شارەكانى ويران و دانىشتوانى دەكوشت.

بايرانى ئەشك لە بيابان لەنيو ئەو لەوەرگانەي مالاتييان تيڊا دەلەوەراند، لە رەشمالدا دەژيان، ئەوان رەشمالەكانيان بە شيوہيەك دەچنى كە ئا و نەدات، بۆ ئەو كارەش مووى بزنيان لەو بزەوانانە دەكړى، كە لە نيوہندى ئيران ميگەلى گەورەيان پەرورەدە دەكرد، ئەو كوتالانەيان لى چى دەكردن، كە رەشمالى لى دروست دەكرىت، لەنيو ئەو رەشمالانەش لە باران و بەفر دەپاريزان و بەفر نەدەچۆوہ نيو رەشمالەكانيانەوہ.

تا ئەوكاتەي ئەشكانىيەكان لە رەشمالدا دەژيان لە بوومەلەرزە نەدەترسان، چونكە بوومەلەرزە رەشمالەكانى بەسەردا نەدەرووخواندن، بەلام دواي ئەوہي ئاكينجىي شارەكان بوو، بە ھۆي بوومەلەرزەوہ ھەراسان ببوون، بۆ ئەوہي خانووەكانيان بە ھۆي بوومەلەرزە نەرۆوخيت، بربارياندا بە شيوہيەك دروستيان بكەن كە بەرگەي بوومەلەرزە بگرن.

زانباريمان نىيە يەكەم خانووي بەرگەگەري بوومەلەرزە كە لەلايەن ژاپونىيەكان دروستكرا، لە چ سالىك بوو؟!، بەلام لە پارتيا خانووي تايەتيان دروستكرد كە بەرگەي بوومەلەرزەيان دەگرت و نەدەرووخوا، دروستكردنى ئەو خانووانە بە پىچەوانەي بىرکردنەوہ، كارىكي سەخت نەبوو، تەنيا پىويست بوو كۆلەگە لەژىر دارى دارەپرى خانووەكانيان دابنين تا لە كاتى بوومەلەرزە رىگر بيت لە دارووخانى خانووەكانيان، لەوانەيە ئەو شيوہ خانوو دروستكردنە پيش ئەشكانىيەكان لە شارەكانى پارتيا ھەبوويت و ميژوو ئەو چۆرە خانووي بە ناوي ئەوان تۆمار كرديت، ئەوان بۆ دروستكردنى خانووەكانيان وەك وترا سووديان لە كۆلەگە وەرگرتووە و لەكاتى بوومەلەرزەي تووند خانووەكانيان نەرۆخواوہ، تەنيا ھەندىك شوپن نەبيت، دواي بوومەلەرزەش دروستكردنەوہي خانووەكە ئاسانتر دەبوو.

ھىشتا نەگەيشتووينەتە نيو ميژووي سەردەمى ئەشكانىيەكان و لە سەردەمى سلوكىيەكانداين، بەلام دووخال سەبارەت بە ئەوان بە پىويست دەزانين كە باسى بكەين:

يەكەم ئەوہيە كە سەردەمى پاشايەتيي ئەشكى يەكەم لە پارتيا كورت بوو، ئەو لە سالى (٢٥٦ پ. ز) لە پارتيا ھاتە سەر دەسلەت و ئەويى لەژىردەستى سلوكىيەكان داڤرى. كەواتە كاتيك سلۆكۆسى دووہم پاشاي ئيران لە سالى (٢٤٦ پ. ز) بوو بە پاشا، دە سال بەسەر

جیابونوئەوی پارتیا لە دەسەلاتیی سلوکی و پاشایەتیی ئێران تیپەر ببوو، نازانرێت ئەشکی یەكەم چەند سال پاشا بوو، هەندیک بە دووسال، هەندیک پینج سال بە و حەوت سال و پتریش دیار دەکن. بە گشتیی ماوەی پاشایەتیی دامەزرێنەری ئەشکانییەکان کورت بوو، بەلام ئەو هەر لەو ماوە کورتەدا توانیویەتیی نیاز پاکی خۆی بۆ ئێرانییەکان دەربخات.

خالی دووهم ئەو بەهێرە کە دەرکەوتنی پاشا ئەشکانییەکان هۆکاری برەودانی پیشەسازی بوو لە ئێراندا، کاتیک بەگەینە سەردەمی ئەشکانییەکان باسی دەکەین. ئیستە دەلیین کە سلۆکۆسی دووهم پاشای ئێران کە دەیهویست ئاسیای بچووک لە ئانتیۆکۆسی برای وەربرگرتەو، لەشکرێکی بەهێزی ئامادە کرد، لە بەهاری سالی (٢٤٢ پ. ز) لە رینگە نازەربایجان بەرەو ئاسیای بچووک رویشت، ئانتیۆکۆسیش کە ئەوکات لە لیدی بوو، بە لەشکرێکەو کە سەربازی ئێرانیشی تیدا بوو، بۆ جەنگی براکە ی رویشت و لە ناوچەیی ئەنگوریە کە ئیستە بە ئانکارا ناسراوە پیکگەیشتن، ماوەی پینج رۆژ لەشکری سلۆکۆسی دووهم و لەشکری ئانتیۆکۆسی برای بەرانبەر یەک وەستان.

هەموو بەیانییەک هەردوو لەشکر، دوولای لەشکرە واتە لای راست و لای چەپ و دل و یەدەگیان چی دەکرد، تا کاتی ئێوارە بەرانبەر یەک دەوستان، هەریەکەیان چاوەروان بوون تا ئەویدی هێرش بکات، ئەوکات چونکە رۆژ دەگەیشتە شوپنیک کە ماوەی جەنگ نەدەما، هەردوولا دەکشانەو، ئەو دەمە دەگەرانیوە ئۆردوگەیی شەوی پێشتریان و سەربازەکان دەستیان دەکرد بە ئامادەکردنی خواردن. نەزانراوە بە چ هۆکاریک هەریەکە لەو دوو لەشکرە دوا ئەویدی بەرانبەر لەشکرەکەیی دیکە دەوستان، چاوەروانی هێرش لایەنەکەیی دیکە دەبوو. خەلکی ئاسیای وەک ئیمە لەوانەییە وایر بەکەینەو ئەو دوو لەشکرە لە یەکدی ترسان، بۆیە کاتیک بەرانبەر یەک وەستان، هیچان نەیدەویرا هێرش بکات، هەریەکەیان چاوەروانی هێرش ئەویدی بوو، بەلام کاتیک سەردارێک یاخۆ ئەفسەرێکی جەنگاوەر ئەو بەشەیی میژوو دەخوینتەو وەک ئیمە بیر ناکاتەو، چونکە سەردار لە جەنگدا ناترسیت و ئەفسەرەکانیشی ناترسن، تەنانەت سەربازێکیش کە جەنگی بیینی بیت لە جەنگ ناترسیت. هەر سەردارێکی جەنگی کە هێرش ناکات بۆ ئەو بەهێرە کە سەربازەکانی کەمتر بە کوشت بدات، بۆیە هێرش ناکات تا سەربازەکانی بە رێژەییەکی زۆر نەکوژرین. بە گرمانی زۆر ئەو رۆژانە هەریەکە لە سلۆکۆس و ئانتیۆکۆس چاوەروانی هێرش ئەویدی بوو تا زۆرتر لە بەرانبەرەکەیی بکوژیت.

رۆژی شهشەم دواى ئەوەى لەشکرەکان ریزەکانیان بەرانبەر بە یەكدیى رێكخست، سلۆكۆس لە ھەموو لایەكەووە واتە لای راست و لای چەپ و دلێ لەشکر ھێرشی کرد. شەر لە ئەنگوریە سى رۆژی خایاند بى ئەوەى ھىچ لایەك ئاکامى یەكلاکەرەوہى لە جەنگ دەست بکەوێت، ئێرانىیەکانى نىو لەشکرى ئانتىيۆكۆس بە باشى دەجەنگان، چونکە دەیانزانى بوونى ئەوان بەستراوہتەوہ بەوہى بتوانن بگەنە پشت لەشکرى سلۆكۆس. لە رۆژی چوارەم ئانتىيۆكۆس ھىلى پىشەوہى لەگەل دوزمندا پساند و بە سەربازەکانىیەوہ، لەنىویشیاندا سەربازە ئێرانىیەکان، دەستیان بە پاشەکشە کردبوو.

ھىچ کام لە دوو لایەنەکە نەیانتوانى لەشکرى بەرانبەر شکست بدات، بەلام چونکە ئانتىيۆكۆس پاشەکشەى کرد و گۆرەپانى جەنگى ئەو بوو بە ھى سلۆكۆس، بۆیە مێژووى کۆن سلۆكۆسى دووہمى بە سەرکەوتوو لە جەنگى ئەنگور داناوہ و ئانتىيۆكۆس بە لەشکرەکەىوہ بەرەو دواوہ، بۆ لای رۆژئاوای ئاسىیای بچووک واتە لیدی پاشەکشەى کرد.

سلۆكۆسى دووہم دەیەوێست کە بە دووى لەشکرى براکەى بکەوێت، بەلام ھەر ئەو رۆژە پەیکىكى خىزا ھات و نامەىھەكى بە پەلەى بە دەستى گەياند. کاتىک نامەکەى کردوہ زانى کە پىاوئىک بە ناوى (تېرى دات) لە بنەمالەى ئەشکانى بە لەشکرىکى بەھىزەوہ کە پىکھاتوو لە (پارتەکان و خاندیان) ھىرشی کردوہتە سەر (ھىرکانى) واتە (گۆرگان یاخۆ ئەستەر ئاباد) داگیريانکردوہ و دەیەوێت دواى ئەو شوئىنە، ھەموو ئەو دەقەرانە داگیر بکات کە دەکەونە کەنارەکانى دەریای خەزەر واتە ناوچەکانى (رەشت و گەیلانى ئىستە) و ئەو شوئىنانەش داگیر بکات.

ئەشک یاخۆ ئەرشەك خۆراسانى لەژێردەسەلاتى پاشا یۆنانىیەکانى ئىران دابرى، پاش ماوہیەكى کورت مرد، دواى ئەو تېرى دات لە ھەمان شوئىن بوو بە پاشا.

تېرى دات یاخۆ (تېرداد) براى ئەشكى دامەزرىنەرى زنجیرەى پاشایەتى ئەشکانىیەکان بوو، لە کاتى فەرمانرەوایى براکەى پالپشتى ئەو بوو، دواى مردنىشى بووہ جىنشىنى ئەو. تېرى دات (تېرى داتس بە خوئىندەوہى یۆنانى) بە ئەشكى دووہم ناسرا، ئەویش وەك براکەى، ئىرانىيانى لە پرووى داب و نەرىت و ئاینەوہ ئازاد کرد.

ئەوکات لە سەرورى زى جەبھوون و لە نىوان ئەو زى و زى سەبھوون خىلئىكى گەورە لە ئىرانىیەکان بە ناوى (خاندیان) یاخۆ (پەرنیان) دەژيان.

زانباريمان له باره ی هۆکاری ناساندنی شه خپله به نوه نوبه، لیکولینه وه له هۆکاره کانی ناونانی نه ته وه ئیرانییه کان تا ئیسته نه کراوه، که سانیک ده بیته شه کارانه شه نجام بدهن، که چهند زمانیکه کونی وه (په هله وه ساسانی و په هله وه هه خامه نشی و په هله وه شهشکانی)، ته نانه ت سانسکریتیش بزنان که بنه چه ی به شیک له زمانی نه ته وه هیند و شه ورو پاییه کانه.

خپلی گه وه ی خاندیان یاخو پرنیان له ریگه ی کشتووکال و ناژه لدار ی خو یان ده ژیانده، ناوچه ی نیوان دوو زبی سه یحون و جه یحون به کوششی شه وان ببوو به یه کیک له ناوه دانترین ده قهره یلی ناسیا، بویه میژوونوسان نووسیویانه به هه شته له ویدیو رووبار دایه، واته نیوان دوو زبیه که ی سه یحون و جه یحون دایه، یاخو یه کیک له چوار به هه شته که له وینده ره.

نه ته وه بیابانییه کان و نیمچه وه حشی شه ویدیوی رووبار، که هیرودوت به (ماساژیت یاخو ماساگیتی) ناساندوون، هیرشیان کرده سهر ناوچه ناوه دان و به پیته کانی خپله کانی پرنیان، شه خپله شه که توانای بهرگریان نه بوو، ناژه له کانیان کو کرده وه و مال و زه وه خو یان جیهیشت و به ره و باشوور هاتن، له ریگه دا به شیکه ی زور له ناژه له کانیان مردن، به شه که ی دیکه یان گه یانده پارتیا و تیری دات شه وانی هوانده وه.

به ته مه نه کان و ژنه کان له زه ویاینه ی تیری دات به شه وانی به حشی که وتنه کشتووکال کردن، گه نجه کانی هاتنه نیو له شکری شه، پاشای شهشکانی به هوی راهینه رانه وه، هونه ره کانی جهنگی فیرکردن، شه وان هونه ره کانی سوارچاکی و تیرهاویشتن و قیقاج لیدان و... هتد فیر بوون. ره چه له کی ناریبای خاندیان یاخو پرنیان له رووی جهسته و ریکی بالاوه جوانترین یاخو یه کیک له جوانترین ره گزه کانی ناریبای بوون.

شهشکانییه کان ناژه لداربوون، زور روویان له کشتووکال نه بوو، به لام کوچه ره کانی خاندیان یاخو پرنیان له زانسته کانی کشتووکال شاره زا بوون، دوی شه وه ی له خو راسان نیشته جی بوون، کشتووکالیان له نو ناوچه یه پره پیندا، شاره زابی خو یان به کارهینا تا له کینلگه کان باخ و میوه و دانه ویله و سه وه جات و... هتد باشتترین جوړ به ده ست بخه ن.

ره چه له کناسانی روژتاوا جووتیارانی ئیسته ی خو راسان به جوانترین جووتیارانی کیشوهری ناسیا ده زانن، به تاییه تی له باکوری ناسیا شه جوانییه له بالای شه وان زور ههستی پی ده کریت، تا که سیک به ژن و بالای جووتیاری خو راسان و جووتیارانی دیکه ی به تاییه تی

ئەوروپايى بەرانبەر نەكات، نازانیت بۆ رەجەلەكناسان بالای ئەوانیان بە جواترین بالا دیار كرددووه. هەندى له مېژوونوسان باوەريان وايه كه جووتيارانى ئىستەى خۆراسان پاشماوهى جووتيارانى پەريانن، هەندىكيشيان باوەريان وايه كه ئەشكانىيەكان له بنەچەدا خۆشيان لەو خىلانەن.

ئەوكاتەى سەربازە گەنجەكانى خاندیان هاتنە نىو لەشكرى تىرى دات و هونەرەكانى جەنگ فېر بوون، لەو گافانەدا سلۆكۆسى دووهم بۆ جەنگى براكەى ئان تىۆكۆس بەرەو ئاسىيائى بچوك بەرپىكەوت.

تىرى دات ئەو هەلەى بە سوودى خۆى قۆستەوه و بەو لەشكرەى ئامادەى كرد بوو، هېرشى كردهسەر ناوچە جەنگەلىيەكانى هېركانيا (گۆرگان) و فەرمانرەوا يونانىيەكەى ئەو شوئىنەى كوشت، كه لەلايەن سلۆكۆس دانرابوو، ئەو شوئىنەشى خستە سەر ولاتى پارت. فەرمانرەوا يونانىيەكەى ئەو شوئىنە تەنيا يەك رۆژ تواناى بەرگرى هەبوو، هەر ئەو رۆژە كوژرا و هېركانيا بوو بەشېك له ولاتەكانى ژېر دەستى تىرى دات، چونكە پاشاى ئەشكانى بە ئاسانى هېركانياى كەوتىبوو بەردەست، هەولېدا تا ولاتى دراوسېى ئەوى واتە مازەندەرانىش بە خېراىى داگېر بكات، نەيدەزانى دانىشتووانى مازەندەران وەك خەلكى دېكە نېن، ئەوان هېندە بەهېزبوون كه له هېركانيا ئەوانيان بە (دئەوا) ناودەبرد، وشەى (دېۆ) له بنەچەى ئەو وشەيەوه هاتووه.

هۆكارى ئەوهى فېردهوسى له چىرۆكەكانى شانامەدا شوئىنى نىشتەجىبەونى دېوى سېى بە مازەندەران دەزانىت، هەر ئەوهيە، ئەگەر له رابردوو خەلك هەموو دانىشتووانى ئەو شوئىنەيان بە دېو ناوئەبرد بىت، ئەوا هەندىكيان بەوه ناوزەد كرابوون، ناوى دېو له سەردەمانى دواتر بوو پاشگرى هەندى له سەركردهكانى مازەندەران.

بە وتەى مېژوونوسە ئەرمنەيىيەكان (دېوهكانى مازەندەران) و بە وتەى ئىمە پىاوانى ئازاى مازەندەران پىشيان بە لەشكرى تىرى دات گرت، تىرى دات زۆر هەولېدا مازەندەران داگېر بكات، بەلام تەنيا توانى بەشېكى كەم له كەنارەكانى داگېر بكات. ئەو نەيتوانى بگاتە ناوچە شاخاويەكان و پىاوانى ئازاى مازەندەران رىگەكانيان لى داخستن.

تیری دات به داگیرکردنی بهشیککی کهم له کهنارهکان رازی بوو، زانیاریمان نییبه که تا کوی کوهته بهردهستی ئهو، بهلام دانیشتیوانی شاخهکانی مازندهران ههروا ئهویان بهجی نههیشت، چهند جارێک له شاخهکان هاتنه خواری و هیرشیان بۆ کرد.

ئهوان بۆ لایهنگری له پاشا یۆنانییبه کهی ئیران نهدههنگان، تنیا نیشتمانپهروه‌ری خوێان ریگه‌ی نه‌ده‌دان که بهیئێن خه‌لکی دیکه ناوچه‌کانیان داگیر بکه‌ن. وپرای ئه‌وه‌ش تیری دات به‌رگه‌ی هیرشه‌کانی گرت و بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لکه‌ شاخاوییه‌کان نه‌توانن ئه‌وان له‌و شوینه‌ دوور بجه‌نه‌وه، هه‌ندێ قه‌لای جه‌نگی چی کرد و سه‌ربازه‌کانی خسته‌ نیو قه‌لاکان.

دانیشتیوانی شاخه‌کانی مازنده‌ران هه‌ولیاندا پپوه‌ندیی نیوان قه‌لاکان بیچرپین تا تیری دات نه‌توانیت تازوو‌قه‌یان پێ بگه‌یه‌یت، به‌لام تیری دات به‌بێ کیشه‌ له‌ ریگه‌ی ده‌ریاوه‌ خوێاکی ده‌گه‌یانده‌ سه‌ربازه‌کانی نیو قه‌لاکان تا وه‌رزی زستان گه‌یشت.

دانیشتیوانی مازنده‌ران ده‌یان‌توانی وه‌رزی زستان له‌و خانوانه‌دا میننه‌وه که له‌ شاخه‌کان هه‌یانبوو، به‌لام ده‌بوایه‌ ئاژه‌له‌کانیان له‌ شاخ دابه‌زین و بیانیه‌ین بۆ له‌وه‌رگه‌کانی که‌ناری ده‌ریا که ناوچه‌ی گه‌رمینی مازنده‌ران بوو، بۆیه‌ وپرای ئه‌وه‌ی نه‌فره‌تیا له‌ تیری دات و سه‌ربازه‌کانی ده‌کرد، پینشیا‌زی ئاشتیان بۆ کرد، تیری دات پینشیا‌زه‌که‌ی په‌سه‌ند کردن، به‌و مه‌رحه‌ی باج بدن، ئه‌وانیش له‌ ترسی له‌نیو‌چوونی ئاژه‌له‌کانیان ئه‌و مه‌رحه‌یان په‌سه‌ند کرد.

له‌ وه‌رزی به‌هار پاشا یۆنانییبه‌که‌ی ئیران له‌ ئاسیای بچوک گه‌راپه‌وه، ئه‌و پینش وه‌رزی به‌هار گه‌راپه‌وه، به‌لام نه‌یده‌توانی پینش به‌هار له‌شکرکیشیی بکات.

پاشا یۆنانییبه‌که‌ی ئیران پینش هاتنی به‌هار دوودل بوو له‌وه‌ی هیرش بۆ هیرکانیا بکات یاخۆ بۆ پارتیا. نه‌گه‌ر هیرشی بۆ پارتیا کردبایه، ئه‌وه‌ هیرشی بۆ ناوه‌ندیی ده‌سه‌لانیی تیری دات کردبوو، به‌لام له‌وینده‌ر ته‌واوی دانیشتیوان لایه‌نگری تیری دات بوون، بۆ یارمه‌تی ئه‌و به‌شدار ده‌بوون له‌ جه‌نگی سلۆکۆسی دووم. ئه‌و وای بیرده‌کرده‌وه تیری دات له‌ هیرکانیا و مازنده‌ران لایه‌نگری نییبه، ئه‌گه‌ر هیرشی بۆ بکات، به‌ل‌ه‌ز له‌نیوی ده‌بات، بۆیه‌ بریاریدا دوا‌ی هاتنی وه‌رزی به‌هار له‌ هیرکانیا هیرش بکاته‌سه‌ر تیری دات.

که‌سیک که‌ ویستبای بۆ هیرکانیای کۆن و گۆرگانی ئیسته‌ له‌شکرکیشیی بکات، له‌ سی ریگه‌وه‌ ده‌یتوانی له‌شکره‌که‌ی بگه‌یه‌یت که‌ یه‌که‌میان له‌ ریگه‌ی ده‌ریاوه‌ بوو، ئه‌و ریگه‌یه‌ له‌ سلۆکۆسی دووم داخرا‌بوو، ئه‌و ئامرازه‌کانی گواستنه‌وه‌ی بۆ له‌شکره‌که‌ی له‌ ریگه‌ی ده‌ریای

خەزەر بۆ ھېرکانیا نەبوو. دوو دەمیان لە رینگەى پارتيا واتە لە لای رۆژھەلاتەوہ: سلۆكۆس ھېزى لە پارتيا نەبوو، بۆيە نەيدەتوانى بەو رینگەيدا بروت بۆ ھېرکانيا.

سېيەم رینگە ئەو دەبوو كە ميژوونوسە يۆنانىيەكان بە ناوى دۆلى (پراداس) ناوى دەبەن، ئىستە بە دۆلى (شاھروود) ناسراوہ، دۆلىكە لە نيوان شاھروود و ئەستەر ئاباد، ئەو لەشكرەى بەو دۆلەدا رۆششتابايە دەيتوانى خۆى بگەيەنيتتە رۆژئاواى ھېرکانيا. ئەو دۆلە بەو شاخانە دەورە دراوہ كە بەرزايبان زۆر نيبە و لەشكر تواناي پەرينەوہى بەو رینگەيدا ھەبوو، لە وەرزى بەھاردا ئاوى زۆر بە ھۆى سەررېژى روبراھەكان لەو دۆلەدا دەست دەكەوت. بۆيە سلۆكۆسى دووہم كە دەيەويست لەشكرەكەى لەو دۆلەوہ بباتە ھېرکانيا، ناچار بوو خۆى رابگرىت تا ئاوى كەم ببىتتەوہ و سەربازەكانى بە پىداويستىيە جەنگىيەكانيانەوہ لە دۆلەكە پەرنەوہ. دواى ئەوہى ئاوى كەم بۆوہ، سلۆكۆسى دووہم لە رۆژى چل و پىنجەمىنى بەھار، سەربازەكانى چوونە نيۆ دۆلەكە و بەرەو باكور بەردەوام بوون لە رۆششتن.

پاشا بە رەچەلەك يۆنانىيەكەى ئىران سەبارەت بە لەشكر كىشى بۆ باكور بۆ جەنگ لەگەل تېرى دات ھەلەى كرد، ئەگەر لە جياتى باكور بەرەو خۆراسان رۆششتابايە، دەيتوانى تېرى دات شكست بدات، چوونكە لەو كاتەدا كەس لە پالپشتەكانى تېرى دات لە خۆراسان نەبوو، ئەو فەرمانرەوايەش كە پاشاى ئەشكانى داينابوو، تواناي بەرگرى لە بەرانبەر سلۆكۆسى دووہمدا نەبوو.

موسى خۆرنى دەلئيت: سلۆكۆسى دووہم نەيدەزانى تېرى دات لە مازەندەرانە، وايدەزانى ئەوہى ھېرکانيا و مازەندەرانى داگر كردوہ، يەكئىكە لە سەردارەكانى و تېرى دات بۆ خۆى لە پارتيايە، بەم پىيە رۆششتن بۆ پارتيا، بووہ ماىەى ئەوہى جەنگ لەگەل پاشاى ئەشكانى بە سوودى خۆى تەواو نەبىت.

ميژوونوسىكى دىكەى ئەرمەنى بە ناوى (مار ئاييا كاتى نا) كە زۆر لە سەردەمى سلۆكۆسى دووہم نيزىك بووہ، تەنيا ئەوہد و يەك سال لە دواى ھاتنى تېرى دات بۆ گۆرگان بووہ، دەلئيت: سلۆكۆسى دووہم دەيزانى تېرى دات لە باكورە، بۆيە بەرەو باكور كەوتەپرى و مەبەستى بوو كە خودى تېرى دات لە نيۆ ببات. ئەو دەيزانى ئەگەر تېرى دات لە نيۆ ببات، چىدىي ئەشكانىيەكان ناتوانن پارىزگارى لە پارتيا بکەن، ئەويش پارتيا دەخاتەوہ سەر خاكي ئىران.

سلۆكۆسى دووهم له رینگه‌ی دهره‌ندی شاهروود به‌ره‌و باکور رۆیشت، له رۆژی دووهم له کاتی رێپێواندا، سلۆكۆسی دووهم و سه‌ربازه‌کانی دووچاری باران بارینی توند هاتن، ئەوان وایانده‌زانی ئەوه تهنیا ریشینه‌یه‌که و به زوویی کۆتایی دیت، به‌لام باران تا به‌ره‌به‌ری ئیواره واته ئەوکاته‌ی له‌شکری سلۆكۆس بۆ پشوو‌دان وه‌ستان، به‌رده‌وام بوو.

ئەو شوئینه‌ی له‌شکره‌که‌ی لی وه‌ستا، گوندیکی بچوک هه‌بوو، سلۆكۆسی دووهم و چهند که‌سیک له سه‌رداره‌کانی چوونه ماله‌کانی گونده‌که، سه‌ربازه‌کان ناچاربوون له‌نیۆ ئەو خێوه‌تانه‌دا بینه‌وه که به‌رده‌وام دلۆپه‌ی ئاویان لیده‌هات.

پیش ئەوه‌ی سه‌ربازه‌کان بۆ پشوری شه‌وانه خێوه‌تگه‌ی خۆیان دامه‌زرێنن، ئەو رۆباره‌ی به دۆله‌که‌دا ده‌هات پڕ بوو له ئاو، ئەوکاته‌ی سه‌ربازه‌کان بۆ پشوو وه‌ستان، ئاو ته‌واوی دۆله‌که‌ی داگیرکرد، سه‌ربازه‌کانیش ده‌یانزانی ئاو پتر ده‌بیت، بۆیه خێوه‌ته‌کانیان له بناری گرده‌کاندا هه‌لدا.

دۆلی شاهروود جگه له‌وه‌ی زۆر پیچ و سوورانه‌وه‌ی هه‌یه، دۆلیکه له باکور بۆ باشوور ده‌روات، کاتی که سه‌ربازه‌کان بۆ پشوو‌دان چادره‌کانیان هه‌لدا، چونکه نه‌یانده‌توانی هه‌موویان خێوه‌ت له یه‌ک لای دۆله‌که هه‌لبه‌دن، له هه‌ردوولا و له دامینی گرده‌کان هه‌لیان دان.

دوای ئەوه‌ی که‌می که له شه‌و رۆیشت، ئاو هێنده زیادی کرد که ئەو به‌شه‌ی له‌شکر که له دامینی گرده‌کانی رۆژه‌لآت بوون له ئەوانی دیکه دا‌پران، ته‌نانه‌ت به سواری ته‌سپیش نه‌یانده‌توانی له رۆباره‌که بیه‌رنه‌وه، چونکه گووشاری ئاو ته‌سپه‌کانی ده‌برد. هه‌وا سارد بوو، به‌لام گرده‌کان له هه‌ردوولا داری زۆریان لیبوو، سه‌ربازه‌کان هه‌رچه‌ندی ویستبایان ده‌یان‌توانی دار به‌رن بۆ ئاگرکردنه‌وه. ئاگرکردنه‌وه له‌ژێر باران ته‌سته‌م بوو، تهنیا ده‌توانرا له‌نیۆ خێوه‌ته‌کاندا ئاگر بکه‌نه‌وه، به‌هۆی گه‌وره‌یی داره‌کانیش بۆ کردنه‌وه‌ی ئاگر له‌نیۆ خێوه‌ته‌کان دووچاری گرفت ده‌هاتن، چونکه به‌و شه‌وه نه‌یانده‌توانی قه‌دی داره‌کان پارچه پارچه بکه‌ن.

باران تا ئێزیک به‌ره‌به‌یان به‌رده‌وام بوو، دوا‌جار ویستا، هه‌وره‌کان په‌رش و بلا‌بوون، ته‌سته‌په‌ره‌کان ده‌رکه‌وتن، سه‌ربازه‌کان که تا ئەوکات ته‌نانه‌ت له‌نیۆ خێوه‌ته‌کانیان به ده‌ست سه‌رماوه هه‌راسان بوون و ده‌یان‌نالاند، له ده‌ره‌وه‌ی خێوه‌ته‌کانیان به قه‌دی داره‌کان ئاگری گه‌وره‌یان کرده‌وه، ئاگره‌کان هێنده به‌گ‌ر و تین بوون، که زوو پۆشاک‌ی سه‌ربازان و خێوه‌ته‌کانیان وشک کرده‌وه.

کاتیڭ رۆژ داھات، ئاۋ ھېشتا زۆر بوۋ، كە ئەو بەشەى لەشكرى سلۆكۆس كە لەوبەرى دۆلەكە بوون نەياندەتوانى لە ئاۋ بېپەرنەوہ بۆ لاكەى دىكە، جوولەى لەشكرى سلۆكۆس بە ھۆى زۆرى ئاۋەكە لە توانادا نەبوۋ، چوونكە ئەوان دەبوایە بە رېپەرەوى ئاۋدا بەرەو باكور بېرۆن، تا سەرکېشى ئاۋ نەنېشتابىەوہ، رېگەيان نەدەبۆۋە و نەياندەتوانى بەردەوام بىن لە رېگە بېرىن.

ماوہى دوو شەو و دوو رۆژ لەشكرى سلۆكۆس لەو شوپنە مانەوہ، بەرەبەيانى رۆژى سېيەم كاتېڭ ئاۋ كەم بۆۋە و زانىيان كە دەكارن بە نېئو ئاۋەكەدا بېرۆن، لەشكرى سلۆكۆس كەوتنەپرى و نېزىك نېوہرۆ ئاۋى رۋوبارەكە گەيشتەوہ بارى ئاسايى خۆى، واتە ئاۋەكە گەيشتەوہ ئەو ئاستەى لە كاتى ھاتن لەشكرى سلۆكۆس بۆ ئەو دۆلە ھەبېوۋ. لە رېگەى سەربازەكانى سلۆكۆس و لەنېئو ھەردوو لای دۆلەكەدا توو بە رادەى زۆر ھەبوۋ، سەربازەكان ھەرچەندى وېستبايان دەياڭخوارد ياخۆ لەو توورەگانەيان دەكرد كە لايان بوو تا لەكاتى پشودا بياڭخۆن، لەو گەشتەدا سلۆكۆس و ياۋەرەكانى بۆيان دەرکەوت كە دۆلى شاهرود يەكېكە لەو شوپنەنەى زۆرترىن تووى لېيە.

ئەو ناۋچەيى سلۆكۆس و سەربازەكانى بېيادا دەرپۇشتن، ناۋچەيەكى ھاوينەھەوار بوۋ، لە رۆژى پەنجا و دووہمى بەھاردا، كاتېڭ سەربازەكان لە خەو ھەستان، رېپېشاندەرەكان بە سلۆكۆسيان وت ئەمېرۆ دوارۆژە لەو ناۋچەيە بىن، لە رۆژى دواترەوہ دەكەوينە ناۋچەى گەرم و زستانە ھەوار.

ھەندى لە سەربازەكانى سلۆكۆس سوارە و ھەندىكيان بېادە و پېداۋېستېيە جەنگىيەكانى ئەو سەردەميان دەگواستەوہ، ھەوا نەگەرم بوۋ، نە سارد، ھەتاۋ لە ئاسمانىكى قالا لە ھەور بەسەر ئەو دۆلەدا دەدرەوشايەوہ، جارجارىك يەكېك لە سەربازە يۆنانىيەكان گۆرانىيەكى دەچرى، دواى ئەوہى لە شاخدا دەنگى دەدايەوہ لە چەند لايەكەوہ وەلامى دەدرايەوہ.

لەپ لەسەر گردەكانى رۆژھەلات و رۆژئاۋاۋە بەرد و كەقران بەسەر سەربازەكانى سلۆكۆسدا باراندارا، بەردەكان گەلەك مەزن بوون كە دواى بەرکەوتنىيان بە سەربازەكان، ياخۆ دەيانكوشت يان بە سەختى بېرىندارىيانى دەكرد و تواناى ھەستانەوہ و جوولەى لى دەستاندن.

کاتیڤ سهربازه کان له سهرووی گرده کانیان پروانی، بینیان که له سهر گرده کان هندی پیاو ویستاون که ریش و پرچیان درپژه و هه ریه که بیان بهرده قانییه کی له دست دایه که بنکه که ی گه وره یه، چونکه دهیانتوانی بهردی گه وره یان پی راوه شینن، نه گهر بهرده قانییه کان بچوک بو نایه توانای هه لدانی بهردی گه وره یان نه ده بوو.

نه فسه ره یونانییه کان فرمانیان به سهربازه کان کرد تا به تیر له و که سانه بدن و ریگه یان نه بدن بهردبارانیان بکن، به لام له بهرته وهی تیره کان له خواره وه بو سهره وهی گرد ده پویشتن، کاریگه رییان له سهر بهردبارانی تهوان نه بوو، تهوان بی پسانه وه بهردی گه وره و بچوکیان بو سهربازه کان هه لده دا، له گه له بهرکه وتنی هه بهردیک سهربازیکی پیاده یاخو سواره ده که وت. سهربازه کانی سلوکوس نه یانده توانی نه بو پیشه وه برۆن، نه بگه ریته وه، بویه بو هه ر لایه که جووله یان ده کرد، هه ر ببوونه نامانجی بهرده کان.

سلوکوسی دووه فرمانیدا له هه ر دوو لاره هیرش بکه نه سهر گرده کان، تهو پیاوانه له نیو بهن، چونکه تنیا به هیرشکردن بو یان ده توانرا له مه ترسی تهوان پیاریزین. سهربازه کان بو جیبه جی کردنی فرمانی پاشا له هه ر دوو لاره پیشوازییان له بهرده کان کرد و هیرشیان برد، به لام کاتیڤ که یشتنه سهر گرده کان پیاوه کان دیار نه ما بوون.

سلوکوسی دووه دوی ته وهی هه والی دیار نه مانی تهو پیاوانه ی بیست، پرسیری له رییشاندیره کان کرد: مادام نیوه شاره زان، نایا تهو پیاوانه چونه کوی؟

تهوان وتیان: تهوانه دیو بوون و دیوه کان ده توانن ون بن.

سلوکوسی دووه وتی: بو تهوانه مروژ نین؟

ری پیشاندیره کان وتیان: مروژن، به لام له جوړی تاییه ت که له پر دهرده که ون، هه ر به هه مان شیوه ش ون ده بن و که س نازانیت له کوی دین و بو کوی ده چن!

سلوکوس فرمانی به نه فسه ره کانی کرد تا پشت گرده کان بگه ریین و پیاوه ریشداره کان بدوزنه وه و بیانگرن، ونبوونی تهوان تهوه نیشان ده دات، که له پشت گرده کان هندی شوین هه یه، که تهوان ده کارن خو یانی تیدا هه شار بدن. نه فسه ره کان و سهربازه کان رویشتن، هینده ی توانایان هه بوو، پشت گرده کان گه ران و دیوه کانیان نه دوزییه وه، نه شوینیکیانیش بینی که مروژ بتوانیت خو ی تیدا بشاریته وه.

هېرشى پياوه ريشداره ديوهكان، به وتەى رېپېشاندهرهكان، رويشتنى لهشكرهكهى نارېك ناتهكووز كرد، بهلام دواى شهوى شهوان رويشتن، سهربازهكان دهستيان به جووله كرد، لاشهى كوژراوهكانيان لهژير بهرده گهورهكان ناشت و بريندارهكانيان لهگهله خوياندا برد تا چارهسەريان بكن و كهوتنهوه پرى.

سلوكوسى دووهم به پهغجا ههزار سەريازى سواره و پيادهوه بو جهنگى تېرى دات دهرويشت، شه لهشكره رېچكهيهكى ريكي به دريژايى نو كيلومتر لهو نيو دولهدا پېكهيئا بوو، هيج يهكيك له سەردارهكان تواناي بينينى تهواى لهشكرهكهيان نهبوو، بويه هەر شهفسەريك مهودايهكى كورتى له كاروانهكهى ريبەرى دهكرد، كاتيك لهشكر بهريكهوتنهوه، ديوهكان له شوينيكي ديكهوه كهوتنه بهردبارانكردنيان، ژمارهيهكى ديكهيان كوشت و بريندار كرد. ديسان فهرماندهيى لهشكر كه لهو شوينه تاماده بوون، فهرماني هيرشياندا، ديسان كاتيك گەيشتنه سەر گردهكان، ديوهكان ديار نهمايون.

ناونيشانى ديو لهنيو پهرتووكى ميژوونوسه شهرمهنييهكان ههيه، له پهرتووكى ميژوونوسه يژناني و رومييهكان نووسيويانه بهربهرهكان بهرديان بهسەر سەريازهكاني سلوكوسدا دهباراند. له پهرتووكى شهرمهنييهكان ناوى ديو بهرانبهر به ريش و پرچه دريژهكانيانهوه، گومانان نييه كه شه پيناسهيه دهگهرايهوه بو شهوى له سەردهمى سلوكوس و پيشينهكاني، پياوان دهبوويه ريش و سميان بتاشن و پرچيان وهك يژنانيهكان كورت بكنهوه، چونكه پياوان چيديى وهك سەردهمى ههخامهنشيهكان ريش و پرچى دريژيان نهبوو، ههبوونى ريش و پرچى دريژ بوته كاريكي نااسايى و زور سەرهغجى شهوانى ديكهى به لاي خويدا راكيشاوه، چونكه ناوى خهلكى مازهندهرانيش (دشوا) بووه، وشهى ديوى لي وهرگيراوه، له هزرى خهلكى شهسادا ديو واتاي پياويكه ريشن و پرچن بووه، شه وينهيه بهم شيويه له ميژودا ماوتهوه.

شه روژه تا شهو جهنگاوهره مازهندهرانيهكان ماوه ماوه بهرديان بهسەر سەريازانى سلوكوسدا دهباراند، هەر كه سەريازهكان ههولئى هيرشيان بو دهدان، ههلهدهاتن و ديار نهدهمان. بهم شيويه سلوكوس شهو روژه نهيتوانى شهو دوله برپيت و له شهوى پهغجا و سييهمى بههار لهو دوله مايهوه.

## كۆتايى دەسلەپكى يۇنانىيەكان لە ئىران

پېتىش ئەۋەدى دىنيا تارىك بېيت، ئاسمان بە ھەور داپۇشرا، سلۆكۆس جارىكى دىكە لافاۋى لەو دۆلەدا بىنى بوو، لەشكرەكەى لە داۋىنى گىردەكان دانا تا دىسان دەرگىرى لافاۋ نەبنەۋە. ئەو شەۋە چەند جارىك باران بارى، بەلام بەو رىژەيە نەبوو كە ئاۋى روبرارەكە لافاۋى لى بكەۋىتتەۋە.

بەيانى رۆژى پەنجا و سىيەمى بەھار، كاتىك ھەتاۋ درەوشايەۋە، سەربازەكان خىۋەتەكانيان كۆكردەۋە و بەرپى كەۋتن. ئەو رۆژە دەبوۋايە لەشكرى سلۆكۆس لە پىچەكانى (بافت) سەربكەون، دۋاى سەركەۋتن دەگەيشتنە لووتكەى شاخ و لە خوار خۇيانەۋە دەرياي كاسپين (خەزەر)يان دەبىنى و دەگەيشتنە دەفەرە زستانە ھەۋارەكەى مازەندەران، ھەر ئەو شوپىنەى تىرى داتى لى بوو.

سەربازانى سلۆكۆس گەيشتنە شوپىنك كە دۆلى شەرۋود تەۋاۋ دەبوو، لۆفەكانى (بافت) دەستى پى دەكرد، لەۋانەيە واتاى لۆفە بۆ ھەندى كەس روون بىت، چونكە ئىستە چىتر ئەو لۆفانە نەمان، ئەگەر كەسىك بەو دۆلى شەرۋوددا بىرات تا لۆفەكانى بافت بىنىت، چونكە لەو ملە شاخەى شوپىنى لۆفەكان بوو، رىگەيەكى خۆشى چەو و خىزەلېن ھەيە، ئەو لۆفانە نايىن تا بزانن پەۋشى لەشكرى سلۆكۆس چۆن بوۋە، لە كاتىكدا ئەو لۆفانە تا سەردەتاكانى سەدەى پارىدووش ھەبوون، ئەۋكات رۆيشتىنى گەشتىاران بەو شوپىنەدا بچوۋكترىن جىۋاۋىيى لەگەل كاتى رۆيشتىنى سەربازەكانى سلۆكۆسى دوۋەم لە (۲۴۱ - ۲۴۰ پ. ز) نەبوۋە.

ئەو ملە شاخە برىتى بوون لە رىگەيەكى ۋەك رېرەۋى مار واتە لوول و پىچەل پىچ لە دامىنى شاخ دەستيان پى دەكرد و سەردەكەۋتن، ئەو كەسەى سەردەكەۋت بەردەۋام دۆلەكەى لە لاي پاستى خۆى واتە لە رۆژھەلات دەبىنى، شاخەكەش لە رۆژتاۋاى بوو. بەرىنى رىگەى يافت بە بەراۋرد لەگەل شوپىنە شاخاۋىيەكانى دىكە باش بوو، چونكە دوو سۋار پىكەۋە سۋاناي تىپەپرۋونيان دەبوو.

ھەر كەس ئەو رىگەيەى دىبايە دەيزانى لەلايەن مەرۋقەۋە چى كراۋە، بزەرى ياخۇ ئەو رىيەى ئازەل بە تىپەپرۋونى سالان دروستى دەكات، ھىندە بەرىن نايىت. وپراى ئەۋەى دەزانرا

مرۆڤ دروستی کردوو، به لّام نه ده زانرا که ی دروست کراوه. پینچه کانی یافت به ره به ره له دامینتی شاخه وه ده سوورانه وه، ئه و ریوارانه ی پیایدا ده رۆیشتن، ورده ورده له لوتکه ی شاخیکی هه زار مه تری بهرز سه رده که وتن.

کاتیك سه ربازه کانی سلۆکۆس یه که بهش له سی بهشی شاخیان پری، له سه ر شاخه که وه واته له رۆژئاوا وه به ردیان به سه ردا باری، کاتیك رووانیان، بینیان هه ر ئه و که سانه ن که رۆژانی پینشت به ردیان به سه ردا باراندون، ئیسته له سه ر شاخه که ن.

ئه وان نه یانده زانی دپوه کان چۆن چونه سه ر شاخ، چوونکه وایانده زانی تاکه ریگه بو سه رکه وتن له شاخ ئه و ریگه یه که خۆیان پیایدا ده رۆن، نه یانده زانی ریگه یه کی دیکه له دامینتی رۆژئاوای شاخه که هه یه، به لّام ریگه ی ده ستکردی مرۆڤ نییه و بزنه رییه، که به هۆی رۆیشتنی ئاژه له کیویه کان له سالانی زۆردا دروست بووه، به لّام هه یج سووارکارتیک ناتوانیت له و ریگه یه وه پروات، رۆیشتنی خه لکی پیاده ش تیایدا مه ترسیداره و له وانیه به ربینه وه، به لّام دانیشتروانی ناوچه که که راهاتوون له گه ل رۆیشتن له شاخدا ده توان به و ریگه یه دا برۆن.

سه ربازه کانی سلۆکۆسی دووه م به سه ختی که وتبوونه به رمه ترسی و دپوه کان خۆیان ماندوو نه ده کرد تا به به رده قانی به ردیان تی بگرن، ته نیا به رده کانی شاخه که یان به سه ردا ده باراندن، زه ربه ی هه ندیک له به رده کان هینده به هه یز بوو که سواری به ئه سپه وه له شاخ هه لده دایه خواره وه بو ناو دۆله که.

هاواری سه ربازه کان که له پینچه کاندا که وتبوونه بهر هه یرش، سلۆکۆسی دووه می تینگه یاندا که هه یرشیان کراوه ته سه ر. له نیو هات و هاواری سه ربازه کاندا دهنگی به رده کان و سه ربازه کان ده هات که ده که وتنه ناو دۆله که وه، وه که ده زانریت که وتنی به رد له ده قه ره شاخاوییه کان، ههروه سا به ربوونه وه ی مرۆڤ له و به ربازیانه وه، دهنگی توینه ری وه که هه وره تریشه ده خاته وه.

ویپرای ئه وه ی سلۆکۆس دۆخی سه ربازه کانی خۆی نه ده بینی که دوو چاری هه یرشه دپوه کان بوونه ته وه، به لّام له دهنگی که وتنی به رده کان و هاواری سه ربازه کان و ناله ی ئه وان ده که وتنه نیو دۆله که وه، ده یزانی هه یرشه ئه و رۆژه تووندتره له و هه یرشانه ی رۆژی پینشت دپوه کان کردیان. میژوونوسه ئه رمه نییه کان ده لپن فه رمانده ی ئه و به شه ی له شکره ی سلۆکۆس که که وتبووه بهر هه یرشه دپوه کان، ئه فسه ریکی یونانی بوو به ناری (تلا دۆس) به په له سه ربازیکی پیاده ی نارد بو لای سلۆکۆس و پپی راگه یاندا که هه یرشه که هینده قورسه که ئه گه ر بیانه ویت له شاخ سه ربکه ون

دواكهيان دهكوژریت، بۆ پاراستنی گیانی سهربازهكان هیچ ریڭگهچارهی دیکه نییه جگه له پاشهکشهکردن نهییت.

پهیکهکه به راکردن بهرو خوارهوهی شاخ دههات، بلهز ریڭگهی دهبرې، چهند خولهکینک دواى رۆیشتنی پهیکهکه، بهردیک بهسهری تالادۆس کهوت که زهربهکهی هینده بههیز بو، که دهستهجی ئەفسههکهی کوشت و هیچ دهنگی لیوه نههات. کاتیک وهلامی تالادۆس کهیشته سلۆکۆس، شهو زیندو نهمابو، وهلامی پاشا گهیهندرایه ئەفسههریکی دیکه و فرهمان درا تهواوی سهربازهكان بگهپینهوه.

ریزی دریزی سهربازان دهستی به پاشهکشه کرد، بهلام تا کوژتایی سهربازهكان گهیشتنه خوارهوه ژمارهیهکی دیکهیان لی کوژران. بهو شیوهیه به وتهی یونانییهكان دهستهیهك له درندهكان و به وتهی ئهرمهنهكان دهستهیهك له دیوهكان توانیان ریڭگه له پیشرهویکردنی لهشکرکی پهنجا ههزار کهسی بگرن، له دوايين شوین ههوانهوه که دهبوایه بگهنه کهنارهکانی دهریای خهزه، ئەوانیان گهراندهوه و ههندیك له پیاده و سوارهکانی سلۆکۆسیان کوشت.

سلۆکۆسی دووهم ناچار بو بگهپینهوه و ریڭگهی گهلی شاهروود به پیچهوانهوه له باکور بۆ باشوور بگریتهبهه، بۆ شهوهی دیسان نهکهوینهوه بهه هیرشی دیوهكان، له پیش و پاشی لهشکرهکهی بهردهوام لووتکهی گردهکانیان له ههردوولای رۆژتاوا و رۆژههلات دهگرت. هیزکی پیشهنگی بههیزیش له ههردو لای دۆله که بهردهوام بهسهه گردهکاندا دهپرۆیشت، به ههمان شیوهش هیزیک له دواوه ئەوکارهی دهکرد، بۆیه دیوهكان چیدی نهیانتوانی سهربازهکانی سلۆکۆس بجهنهبهه هیرش.

سلۆکۆسی دووهم گهیشته پراداسین یاخۆ شاهروود، دواى له خهلکی شهو دهقهه کرد تا ریڭگهیهکی دیکه بۆ رۆیشتن بۆ مازهندهران پی نیشان بدهن، که دووچاری دیوهكان نهییت. ئەوان وتیان لیروه ریڭگهیهك بهرو هیرکانیا دهروات، لهو ریڭگهیهدا دیوهكان نابینرین، چونکه شهو ریڭگهیه به هیرکانیادا دهروات، نهك به مازهندهران، بهلام لووتکهیهکی لۆفاوی به ناوی (کۆزلوک) ههیه که لهشکرهکته ناتوانیت لهویوه تیپهه بییت.

ریڭگهیهکی دیکهیش بۆ گهیشتن به هیرکانیا ههیهن دهییت بهو ریڭگهیهدا بهرو رۆژههلات برۆی، دواى شهوهی چوارده فرهسنگ واته (۸۴ کم) بهرو رۆژههلات رۆیشتی، دهگهیهه شوینیک دهروازهیهك له باکور دهردهکهویت، دهکهوینه نیوان دوو گرد که به (زیدهر) ناسراوه،

ته گهر بهو دهر وازه يه دا برؤى ده گه يته هير كانيا. دواتر شه وه ده توانى خوت بگه يه نيته كه نارى ده ريا، كاتيك گه يشتييه شه شوينه، به ناسانى ده چيته مازنده ران، له كه نارى ده رياش شاخ ناكه ويته سهر ريگه ت تا ديوه كان هيرشت بگه نه سهر، شه گهر له كه نارى ده ريا هيرشت بگه نه سهر به ناسانى ده توانى بهرگرى له خوت بگه ي.

دوو بابته هو كارى شه وه بوون كه سلوكوس ريگه ي گه يشتنى خوى بو مازنده ران زور دور بخاتره، به ريگه ي زيده ردا بچيته ده شتى بهرينى هير كانيا كه ده گه يشته سهر ده ريا. هو كارى يه كه م هاتنى راپورتيك بوو له باره ي ناله بارى دؤخى سلوكييه ي پايته خته وه، شه وه ي زانى كه بوونى خوى له شوينه وا پيوست ده كات بگه رپته وه.

هو كارى دووه شه نه خو شيه بوو كه له كاتى گه رانه وه ي له ناسياى بچوك دوو چارى ببوو، تا شه وكات زور نازارى نه بوو، به لام تا ده هات نه خو شيه كه پتر ته شه نه ي ده كرد، بويه پاشاى سلوكى به پيوستى زانى ده بى پشوو بدات و شه ركردن له گه ل بارى ته ندروستى شه ودا ناگو نجيت.

شه وه دوو نه خو شى هه بوو، يه كيكيان له سينگى و شه وى ديكه يان له چاوه كانى بوو. ميژوونوسه شه رمه نييه كان زانبارى باشيان سه بارته به سلوكى و شه شكانييه كان به جى هيرشتوه، سه بارته به نه خو شى سينگى سلوكوس هيجيان نه نووسيوه، له باره ي نه خو شى چاوه كانيشى چاوه پروان نين له په رتووكه كونه كاندا هيج هاتبيت، چونكه ميژوونوسه كونه كان ته وارى نه خو شيه كانى چاويان به يه ك داده نا، هه موويان به درده چا و ناو ده برد، به لام ده يانزانى نه خو شيه كانى جه سته، بو نمونه نه خو شى سينگ له يه ك جور نين، به لام باسيان نه كردوه كه نه خو شى سينگى چ نه خو شيه ك بووه.

سلوكوس بى شه وه ده ستى به تيرى دات رابگات كه گوايه نيشانى (ته شكى دووه م) بوويت، گه رايه وه، بويه وشه ي گوايه مان به كار هيناره، چونكه ميژوونوسان دلنيا نين له وه ي تيرى دات ته شكى دووه م بوو بيت.

دواى شه و رووداوه هير كانيا بووه به شيك له ناوچه ي ژير ده سه لاتيه شه شكانييه كان، چونكه ديوه كان ريگر يان كرد له گه يشتنى سلوكوسى دووه م بو كه نارى ده رياى خه زهر (كاسپين) تا هيرش بكاته سهر تيرى دات، هه نديك شه بير كرده وه يان هه بووه كه شه وان پالپشتى تيرى داتيان كرد بيت، بو يارمه تى شه و له گه ل سلوكوسى دووه م جه نگانين.

ئەو كەسانەى ئەو بىرۆكەيان لادروست بوو، وتوويانە كە دىۋەكان واتە دانىشتووانى ناوچە شاخاوييەكانى ناوچەى مازەندەران لە نەتەوہ ئارياييەكان بوونە، ئەشكانييەكانىش تىرەيەك بوونە لە ئارياييەكان يان باشتەر بلېئىن ئىيرانى بوونە، بۆيە دىۋەكان لەگەل ئەواندا لە دژى سلۆكۆسى دووہم كە يۆنانى بوو ھاوپەيمانان كرد.

ئەو شىۋەيە لە برپاردان لەبارەى ميژۋوى كۆن پتر قولل نەبوونەوہيە، ھەرچەندە ھەموو رەگەزە سەرەكییە ئىيرانییەكانى ەك (پارسەكان، مادەكان و پارتەكان ياخۆ ئەشكانييەكان) لە يەك بنەچەوہ بوون، بەلام ئەو بەسترانەوہيە ھەرگىز ريگر نەبووہ لە ھەبوونى كيشە لە نىوانياندا.

دانىشتووانى ناوچە شاخاوييەكانى مازەندەران رازى نەبوون بىگانە بىت و بە ناوى سەرکەوتوو بىتتە دەسلەلاتدار بەسەريانەوہ، ئەوان بەگژ ھەموو بىگانەيەكدا دەچوونەوہ، چوونكە تىرى دات دواى گۆرگان لە كەنارەكانى خەزەر گىرسايەوہ و نەرۆيشتە ناوچە شاخاوييەكان، بۆيە جەنگى ئەويان نەكرد، ئەگەر تىرى دات دواى داگىرکردنى گۆرگان ھاتبايە بۆ ناوچەى شاخاوى، لەگەلئىدا دەجەنگان، ھەرۋەك لەگەل رۆستەمدا جەنگان، ئەو ھەوت قۆناخەى فېردەوسى لە شانامەدا باسيان دەكات ئەو گرفتانەن كە ئەوان بۆ رۆستەميان دەنايەوہ، بەلام بە گويەرى ئەو سەرجاوانەى فېردەوسى سوودى لى دىتن، ئەو باسانە تىكەل بوون بە ئەفسانە. لە قۆناخەكاندا كە باس لە دىۋەكان دەكرىت، مەبەست دانىشتووانى ناوچە شاخاوييەكانى مازەندەرانە، پروداۋەكانى شانامەى فېردەوسى لە سەردەمى ئەشكانييەكان پرويداۋە، جگە لە چەند پروداۋىكيان كە ھى سەردەمى ھەخامەنشىييەكانە.

كاتىك دىۋەكان بىنيان سلۆكۆسى دووہم بە لەشكرىكى بەھىزەوہ ھاتووہ تا ناوچەكەيان داگىر بكات، ناچارىان كرد بگەرپتەوہ، بى ئەوہى خۆيان بزائن بەو گەرانەوہيە، سەرەتاكانى لەنىۋچوونى دەسلەلاتىيى يۆنانى لە ئىرانىان پىنكەوہنا. چوونكە لاوازى سلوكييەكان ئەوكات دەرکەوت، ئەگەر سلۆكۆس لە دۆلى شەرۋود پەربىبايەوہ و خۆى گەياندبايە تىرى دات و لەنىۋى بردبايە، ميژۋوى ئىيران بە شىۋەيەكى دىكە دەگۆرا.

تىرى دات كە تا ئىستە نمونەى ئەو سەككەكانى لە مۆزەخانەكانى جىھان مارون، لە پىاۋە ديارەكانى ميژۋوى كۆنى ئىرانە، دواى كوروش و داريوش تا سەردەمى ساسانييەكان، كەسىكى گەورە و دوورىنى ەك ئەو ناينىت.



دەبۆۋە و بەرەبەرە دەبوو بە زمانی ھەمووان.<sup>(۱)</sup> زمانی ئییران لە سەردەمی تیری دات و چیشینەکانی بۆ ھەلھەوی ھەخامەنشیی.

تیری دات ریژی زۆری بۆ داریوشی گەرە ھەبوو، بۆ بەرزراگرتنی ناوھەکی لە نیزیکی ئەو شۆینەیی شاری (ئەببەگەرد)ی ئیستەیی لیبە، شاریکی دروست کرد بە ناوی (دارا) یاخۆ (داریۆم) کە ھەمان وشەیی داریوشی مەبەستە.

(مار ئاییا کاتی نای) میژوونوسی ئەرمەنی لە (۱۴۹ پ. ز) توانی میژووەکەیی خۆی لە چوارچێوەیی پەرتووکیکدا تەواو کرد واتە (۶۲) ساڵ دواي مردنی تیری دات، بۆیە ئەو زۆر لە سەردەمی دەسەلاتیی تیری دات نیزیکی بوو و دەلیت: شاری دارا (داریۆم) کە تیری دات دروستی کرد، پینج فەرسەخ درێژ و پینج فەرسەخ پان بوو، بینگومان ئەو وتەییە زیدەرۆیی زۆری تیدا کراوە، ئەوکات ھۆکانی گواستەنەو بەریتی بوون لە چوار پێ و مالات و ئەسپ و وشتر، بۆیە شارەکانیان بچووک دروست دەکرد تا خەلک بتوانن لەنیو شار بە کاری رۆژانەیان رابگەن، لەمەسەرەو بۆ ئەوسەری شاریش ھاتوچۆ بگەن، شاریک درێژی و پانی سی کیلۆمەتر

---

(۱) پینش ساڵی ۱۲۰۰ کۆچی تەواوی خەلکی شاری تاران پایتەختی ئیستەیی ئییران بە زمانی سۆلقانی دەناخفین، دواي ئەوی ناغا محەمەد خانی قاچار ئەو شارەیی کردە پایتەختی خۆی، نەیتوانی زمانی خۆی کە بریتی بوو لە تورکی شیرازی لەو شارە برەو پیندات. ئەو دەنگی نەوی و ژنانە بوو، ئەوەندەیی بۆی دەکرا قسەیی نەدەکرد تا دەنگەکەیی بشاریتەو، ئەو یەکەم کەس بوو لەنیو دەسەلاتارانئ ئییران کە لە جیاتیی بانگی کارگوزارەکانی بکات، سەغییک یاخۆ زەنگییک لای خۆی دانابوو، ئەوکاتەیی دەبیوست بانگی کارگوزارەکەیی بکات بە گۆجان لەو زەنگە یاخۆ سەغەیی دەکوتا، ئەویش بە بیستنی دەنگە کە دەھات. لەسەردەمی دەسەلاتی ئەودا زمانی خەلکی تاران ھەر سۆلقانی بوو، دواتر لە سەردەمی فەتھەلی شای برازایدا کە لە ساڵی ۱۲۱۲ کۆچی دەستی پیکرد، بەرەبەرە زمانی تارانییەکان گۆرا. چونکە فەتھەلی شا بەو زمانە دەناخفا، کە ئیستە بە فارسی تارانئ ناسراوە، بەو شیوەزارە شیعی دەووت، شاعیرەکانئ دەریار و کۆشکەکەیی بە ھەمان شیوەزار شیعیەکانیان لە پینشگەیی ئەودا دەخویندەو، خەلکانئ کۆشکیش بەو زمانە دەدان. بۆیە شیوەزاری ئەو بەرەبەرە بۆو شیوەزار و زمانی تارانییەکان، بەلام زمانی سۆلقان و کەن بە زویی لە ئییران لەنیوئەچوو، تا سەرەتای سەدی رابردووش لە تاران، بە تاییەتی لە گەرەکی (چالە مەیدان) خەلک پینی دەدان، لەوانەیی بکارین بیژین تاکە بابەتی باش و بە سوود کە لەووە بۆ خەلکی ئییران و تارانییەکان مایەو شیوەزاری ئیستەیی تاران بوو. "زەبیحوئلا"

بیټ، روپیټوی ده‌بیټه نوسه‌د کیلومتری چوارگوشه، جیهانی کون ریڼگی دامه‌زاندنی شاریکی ټاوا گوره‌ی نه‌ده‌دا، دانیش‌توانی جیهان هیڼده زور نه‌بوون که شاری ټاوا مه‌زن چی بکه‌ن، به‌لام میټوونوسه‌کانی دیکه‌ی ټهرمه‌نی له‌باره‌ی ټهو شاره که پاشای ټه‌شکانی بو ریټلیټان له پاشای هه‌خامه‌نشیی دروستی کرد، ټهوه نیشان ده‌ده‌ن ټهو شاره شاریکی گوره بووه، ټاوی شار به که‌ناللی سه‌ر داخراودا گواستراوه‌ته‌وه، زیټاب له شاره‌که‌دا هه‌بووه، هه‌موو خانوه‌کانی ټهو شاره سیسته‌می گهرمیان تیټدا بووه که دوا‌ی هاتنی عاره‌بان بو ټیټران به (بوخاری) ناسراوه.<sup>(۲)</sup>

یه‌کینک له داهینانه‌کانی تیری دات دانانی روټیک بوو به‌ناوی روژی سه‌ربه‌خوبی ټیټران، بو یه‌که‌مینجار له میټووی ټهو ولاته‌دا. له ټیټران جه‌رنی جوړاو‌جوړ هه‌بوون، به‌لام ټهو جه‌رنه هه‌رگیز نه‌بووه، تیری دات ټهو نه‌ریته‌ی داهینا، روټیک به‌ناوی روژی سه‌ربه‌خوبی و رزگار‌بوونی ټیټرانییه‌کان

---

(۲) ده‌زانیڼ خویندنه‌وه‌ی هندیټ بابه‌ت له‌لایه‌ن خویندر ناخوشه، ته‌نانه‌ت به درو ده‌زانیټ، چونکه میټوونوسه کونه‌کان، ته‌نانه‌ت تا ټهم دوا‌ییسه هه‌موو نیشانه‌کانی پيشکه‌وتنیان ده‌گه‌رانده‌وه بو ټه‌وروپا، به‌لام ټهمه راستییی‌کی حاشا هه‌لته‌گره، که شاری دارا و شاره‌کانی دیکه‌ی ناچه سارده‌کان، خانوه‌کانیان سیسته‌می گهرمی ناوه‌ندی هه‌بوو، بریتی بوو له ټه‌مباریک که ټاو له نیټیدا گهرم ده‌کرا و به هو‌ی هندیټ بو‌ریسه‌وه ده‌گوازرایه‌وه بو ژوروه‌کان تا له زستاندا گهرم بین. گه‌شتیار و لیټکوله‌ری به‌ریټانی (سیټر چارلزمه‌ک گریگور) که له سالی (۱۸۷۱ ز) گه‌شتی بو ټیټران کردوه، گه‌شتنامه‌که‌ی ماوه، له شاری قوچان که ته‌وکات له شاره بچوکه‌کانی خوراسان بوو، هندیټ خانوی بینیون که له وه‌زی زستان به بو‌ری هه‌لم گهرم ده‌کران. وه‌ک زانراویسه ده‌وله‌مه‌نده‌کان له ماله‌کانیان نامیری فیټک‌که‌ره‌ویان هه‌بووه، میټوونوسه کون و نوییه‌کان ټهو راستیییه‌یان باس کردوه و وتوویانه ههر خانوییه‌ک، یه‌کینک یاخو دوو ژوروی گوره‌ی هه‌بووه، که دیواره‌کانی به شیوه‌ی هیله‌گ و کون کون بوون، کونه‌کان به گیا داده‌پوشران و گه‌غینه‌یه‌کی ټاو ده‌خرايه سه‌ریانی ژوروه‌که، به لانی کم به‌شی سیټ روژی ده‌کرد، ټاوه‌که‌ی به سه‌ر گیاکاندا ده‌هاته خواره‌وه و ته‌ری ده‌کردن. کاتیک هه‌وا به‌نیو گیاکاندا هاتوچوی ده‌کرد، هه‌وايه‌کی فیټک و بوټ خو‌ش ده‌هاته ژوروه‌وه. پزیشک و شاعیری سه‌رده‌می سه‌فه‌وییه‌کان (حه‌کیم شه‌فایی) له په‌رتوو‌که‌که‌یدا نووسیویه‌تی: "ټه‌وکاته‌ی له شووشته‌ر بووم، روژانه له‌و ژورانه‌دا پشوم ده‌دا، که دیواریان کون کون بوو، هه‌رچه‌نده مانگی ته‌موز بوو، گهرم‌ترین روژه‌کانی سال بوو، شووشته‌ریش گهرمین بوو، له کاتی نووست خوم داده‌پوشی، به هو‌ی ټهو هه‌وا سارده‌ی له نیو گیاکانه‌وه ده‌هات به بیټ پیخه‌ف نه‌مده‌توانی بخوم." "زه‌بیحوټلا"

له دهست یۆنانیییه کان دیاری کرد، ئیترانییه کان له ناخهوه ئهوه رۆژه یان ده کرده جهژن، چونکه بیریان نهچوو بۆوه که له دهسه لاتییی یۆنانیییه کاندا ئاین و نه ریت و پۆشاکیان له نیو چوو بوو.

له رۆژی جهژنی نهته وه بییدا که به داخهوه کاته که ی نازانین، پیاوانی ئیتران ریشه درێژه کانیان لول ده کرد، ئهوانه ی دهوله مه ندبوون وه که نه ریتی سه رده می هه خامه نشیییه کان به زیڕ و خشل ریشه کانیان ده رازانده وه، ژن و پیاو، گه وره و بچوک هیئنده یان بۆنی خوڤ له خوڤیان ده دا که له هه ر شوینیک که جه ند که سیکی لیبووایه، بۆن هه موو لایه کی ده گرت ه وه.

له رۆژی جهژنی سه ره به خوڤی ئیتراندا له لایه ن گه وره و ده وله مه نده کان خووانی خوارد ه مه نی جوړاو جوړ داده نرا، له هه موو ئاگرخانه کاندا خه لک نزا و تکای ده کرد، له نیو نه ته وه کانی ئه وکات، یه که م نه ته وه که رۆژتیک ی به ناوی رۆژی سه ره به خوڤی دیار کرد، گه لانی ئیتران بوون، دا هیئانی تیری دات بوو که سی و هه وت ساڵ له ئیتران پاشایه تیی کرد. جیئشینه کانی ئه وه واته ئه شکانییه کان بۆ ماوه ی چوار سه ده رۆژی سه ره به خوڤیان ده کرده جهژن. لیئوژ و میژوونوسی فه ره نس ی (ژاک دۆ مۆرگان) باوه رپی وایه یه که مین رۆژی پایز، رۆژی جهژنی سه ره به خوڤی بووه.



تا پێش دهسه لاتییی ئه شکانییه کان، باهه تی تۆرانییه کان ته نیا به شیوه یه کی لاوه کی هاتوه، له سه رده می ئه شکانییه کان باهه تی تۆرانییه کان و رووداوه کانی تابه ت به ئه وان دیته ناو میژوو، هه روه ها دیته ناو ئه فسانه و چیرۆکه کان، له په رتووکه کاندا جیی باس ده بیئ. ئه وه په رتووکانه له سه ده ی چواره می کوچی ده که ویته ده ست لادییه کی زانی خوړاسانی که تا ئه م دواییانه ش هاوشیوه ی هه بوو، ئه ویش فیرده ووسی بوو که تۆران و پاشا و رووداوه کانیانی هیئایه ناو شانامه که ی.

ئه وه باهه ته له میژووی ئیتراندا زۆر گرینگه، که ئایا میژووی راسته قینه ی ئیتران ئه وه یه که له میژووه یۆنانی و رۆمی و ئه رمه نی و سریانییه کاندا ده خویندریته وه؟! و هه ندی له په رتووکه ئیترانییه کانیش پالپشتی ئه وانن، یاخۆ میژووی راسته قینه ی ئیتران ئه وه یه که له

شانامەى فېردەوسىدا ھاتووە و ناوى پاشا و پالەوانەكان لە ڤرووى زمانەوانىيەوہ گۆڤراوہ بۆ  
نمۇنە كوروش گۆڤراوہ بە كەيخەسرەو؟

خالىك كە پىويستە بلين فېردەوسى لە گىڤرانەوہى ئەفسانەكانى پىوہست بە ميژووى ئىيران  
زۆر راستگۆ و دەستپاك بوو، ھەندى لەو ئەفسانەكانى كە بە ڤروونى بەشىكن لە ميژوو، بە  
ھەمان شىوہ گىڤراوہتەوہ كە وەرى گرتوون، ھىچى لە خۆيەوہ نەخستووہتە سەرى و لىي كەم  
نەكردووہتەوہ، چونكە وا باوہ كە ھەندى ڤوودا و لەنيو شانامە ھەبوو، لە ئىستەدا نەماوہ.

دەستپاكى فېردەوسى لە گىڤرانەوہى ئەو بابەتانەى لە پيشينيانى وەرگرتووہ، لە شانامەدا  
بە رادەيەك بوو، تەنات لە گىڤرانەوہى ئەو بابەتانە كە لەگەل ئەقلا كۆك نين، خۆى  
نەپاراستووہ و خويئەر بە ناسانى تىدەگات كە ئەو زانا خۆراسانىيە نەيتوانيوہ ئەو بابەتانە  
باوہ ڤى بكات، بەلام چونكە خۆى بە بەرپرس زانيوہ بەرانبەر بە دەستپاكى، ھەمووى وەك  
خۆى باس كردووہتەوہ، بوونى ئەو باسانەى لەگەل ئەقلا ناگونجىن لە بايەخى شانامە كەم  
ناكەنەوہ، لە پەرتووكى پالەوانە كۆنەكانى نەتەوہكانى دىكەدا لەو جۆرە ئەفسانە بوونيان  
ھەيە.

لە شانامەى فېردەوسى كە تەنيا يەك ياخۆ دوو ڤووداوى نەييت، بە دلنياييەوہ تەواوى  
ڤووداوەكانى لە سەردەمى ئەشكانىيەكان ڤوويانداوہ، ھەندى بابەت ھەيە كە لەگەل جوگرافىاي  
سنورەكەش كۆك نيبە، وەك ئەوہى ماوہى شەش مانگ بە رۆژ و شەو لە دەريادا رۆيشتوون تا  
بگەنە ئەو شوينە، لە كاتىكدا كە تەنيا چەند رۆژىك بۆ ئەو سەفەرە بەس بوو، جارى واش ھەيە  
كە باكور و باشوور و رۆژھەلات و رۆژتاوا لە شوينى خۆيان نين و... ھتد. ئەوانە تەنيا كىماسى نين  
كە لە شانامەى فېردەوسىدا ھەبن و لە داستانى پالەوانەكانى ھەموو دنيادا ھاتوون.

ھەرچىيەك ھەييت ئىمە تا ئەو رۆژەى پشتراست نەكرىتەوہ كە ميژووى ئىيران ھەمان  
ئەوہيە كە لە شانامەدا ھاتووہ، سەبارەت بە تۆران و پاشاكانى سەردەمى ئەشكانى خۆمان  
پابەند دەكەين بەو بابەتانەى لە پەرتووكى ميژوونوسە ئەرمەنىيەكاندا ھاتووہ، ھەندىك لە  
ميژوونوسە ئەرمەنىيەكان زۆرتەر لە خەلكى دىكە سەبارەت بە ڤووداوەكانى سەردەمى  
ئەشكانىيەكان بابەتيان نووسيوہ، ھەندىكىشيان ھاوسەردەم بوونە لەگەل ئەشكانىيەكان و لە  
ھەمان سەردەم ھاتوونەتە دنيابوہ، گەورەبوونە و كۆچى داويان كردووہ.

لهوانه يه ټهو پرسياره بېته پېشه وه که نایا پشت به ستن به نوسینی میژوونوسه  
ټهرمه نییه کان سه بارته به ټهشکانییه کان، چيگه ی پروایه یان نا؟.

له وه لاما دوه تریت کاتیک سه رچاوه کان ته نیا ټهوانه بن، ناچارین سوودیان لی وهرگرین،  
له لایه کی دیکه گومانان نییه هندی له میژوونوسه یژناییه کان بهرانه به ټیران و  
ټیرانییه کان نیازیان باش نه بووه، هه رچهنده سوودمان له په رتوکه کانیان وهرگرتوه، که واته  
بو سوود له په رتوکی ټهرمه نییه کان وهرنگرین. به سه ره نچدان له وهی هندی له میژوونوسه  
ټهرمه نییه کان پیوانی زیرهک و زانا بوونه، ناستی تیگه یشتیان زور به رتر بووه له ناستی  
تیگه یشتنی سه رده مه که یان. بو نمونه میژوونوسه ټهرمه نییه کان دوو هزار سال پیش ټهوی  
لیتوزان بیانه ویت له ره گزی ټهوان بکولنه وه، زانیبویان ټهوان و ټیرانییه کان یه که ره گزن.

هه ره ټهو میژوونوسانه باوه ریان وابووه که ټوزانییه کان تیره یه که له ټیرانییه کان بوون،  
که وره کانیان سواری فیل و که رگه دهن دهبوون و سواربونی فیل ده کریت په سه ند بکریت، به لام  
سواربونی که رگه دهن مایه ی په سه ند بوون نییه، چونکه ټهو ناژله ناتوانریت مالی بکریت و  
له ناژله که وره کانی ناوچه ی گهر میندا له که رگه دهن درنده تری تیدا نییه. وپرای ټهوه ش ټیمه  
ټهوب ابه ته به ته واهتی رت ناکه ینه وه، لهوانه یه له رابردوودا ټهوان ریگه یان بو مالی کردنی  
ټهوان دوزی بیته وه و ټیسته ټهو ریگه یه یان بیر چوویته وه، به هه مان شیواز که له ټیرانی کوندا  
سوود وهرده گرا له جوړیک له که له کیوی که گهره تر بوو له که له کیویه کانی ټیسته، به  
ټهسپی کیوی دهناسرا، بو باره لگرتن و سوارکاری به کار دهران، به لام ټیسته که س ناتوانریت  
ټهو کاره بکات. له شانامه باس له سوود وهرگرتنی ټوزانییه کان له که رگه دهن ناکات،  
دوه تریت که سواری فیل دهبوون.

له باره ی ټهو باسه ی میژوونوسه ټهرمه نییه کان له باره ی ټوزانییه کان وتویانه و ټهوی  
فیردهوسی وتوویته چی هند جیاوازییه که هه یه:

یه که م ټهویه که فیردهوسی ټوزانییه کان به ره چه له کی جیا له ره چه له که ټیرانییه کان  
ده زانیت، بی ټهوی که جیاوازییه که زور بیت، بزیه پاله وانه ټیرانییه کان ده که ونه ټهقینی  
که چه ټوزانییه کان و که چه شازاده کانی ټوزان ده که ونه ټهقینی شازاده ټیرانییه کان، ټه گه  
جیاوازییه کی زور له نیوان دوو ره چه له که که هه بوایه وه که جیاوازیی له نیوان ره گزی  
ره شپیست و سپیپیست یاخو وه که ټهوی جیاوازی له نیوان ره گزی سپی و زهرده هه یه، ټهوا

ئەو خۆشەويستىيىپانە نەدەھاتنە كايەوہ ياخۆ بە كەمى رويان دەدا. لە شانامەى فيردەوسى تۆرانىيەكان ھەندىكات لە رۆژھەلاتى ئىران بوونە، ھەندى كاتى دىكە لە باكور. دەكرىت گرىمانى ئەو ھە بىكرىت كە تۆرانىيەكان لە رۆژھەلات بوونە، ھەندىكاتىش بەرھەو باكور رۆيشتون و ھېرشىيان بۆ ئىران كەردووە، بەلام بە وتەى مېژوونوسە ئەرمنەكان ئەوان بەردەوام لە رۆژھەلات بوونە، ھەر كات جەنگ لە نيوان پاشا ئەشكانى و تۆرانىيەكان بوويت، گۆرەپانى جەنگ لە رۆژھەلات واتە ئەفغانستان و پاكستانى ئىستە بوو، تەنانت كشميريش كە لە شانامەى فيردەوسيشدا ناوى وەك گۆرەپانى جەنگ باس كراوہ. جياوازييەكى دىكە لەبارەى بورجە گەرۆكەكان بوو، بە راي مېژوونوسە ئەرمنەنييەكان، تۆرانىيەكان لە جەنگەكاندا زۆر سووديان لى وەرگرتوون، يەكىكىش لە چەكە كاريگەرەكانيان بورجەكان بوونە.

لە كاتىكدا ئەشكانىيەكان لەو سەردەمەدا زۆرتر لە جەنگى تۆرانىيەكاندا بوونە، زۆر ھۆگرى بورجى گەرۆك نەبوونە، زۆرتر سووديان لە گالىسكەى جەنگى بينيوہ. لە شانامەى فيردەوسيدا ھىچ باس لەو بورجانە ناكريت. بەلگەنامە مېژووييەكان ئەو نیشان دەدەن كە لە ئىرانىش بورجى گەرۆك دروست كراوہ، ھەر ئەو بورجانەن كە ھاتوونەتە نيو يارى شەترەنج و لە لايەكەوہ بۆ لايەكى دىكە جوولەيان پى دەكرىت.

مېژوونوسە ئەرمنەنييەكان چىكردنى ئەو بورجانە بە داھىنانى تۆرانىيەكان دەزانن، ئەگەر وا بىت ئىرانىيەكان ئەو داھىنانەيان لەوانەوہ وەرگرتووە، گومانان نييە لە سەردەمى ھەخامەنشىيەكان ئەو بورجانە ھەبوون، بەلام چوونكە جوولاندنى ئەو بورجانە زەھمەتى زۆرى ھەبوون، بۆيە كەمتر لە مەيدانى جەنگدا سووديان لى بينراوہ.

جەنگەكانى ئىران و تۆران كە بەپىي بىركردنەوہى ئىمە تەنيا ئەفسانەن، پىويستە وەك ئەفسانە و داستانى نەتەوہى سەرەنجيان لى بدرىت، يەكىك لە رووداوہ مېژووييە راستەقىنەكانى مېژووى ئىرانە، كە بە داخوہ تا ئىستە ھىچ لىكۆلینەوہيان لە بارەوہ نەكراوہ، محابن تا ئىستە ھىچ بەلگە و شوینەوارىكى ئەو جەنگە سى سەدەبيەمان بەردەست نييە، نەزانراوہ لەو ماوہيەدا چ روويداوہ، كاريگەرىي ئەو جەنگانە لەسەر ئابوورى و كۆمەلگەى ئىران چ بوو و ھۆكارەكانى جەنگەكەش چ بوونە؟!.

گېرانه‌وه‌ی ميژوونوسان، جه‌نگی نيوان ئيران و توران له سهرده‌می نه‌شکانييه‌کان به سيّ سهد سالّ ديارى ده‌کهن، له شانامه‌دا ماوه‌ی جه‌نگی ئيران و توران ديار نه‌کراوه، به لّام له ريگه‌ی سهرده‌می ژيانى پاشا و پالّه‌وانان ده‌توانين بزائين که شه ماوه‌يه دوو سهد تا دوو سهد و په‌نجا سالّ بووه، جياوازيى زورى له‌گه‌ل گېرانه‌وه‌ی ميژوونوسه‌کاندا نيبه.

ئيراناسى شه‌وروپايى (سيلوستر دؤ سانتى) که له نيوه‌ی دووه‌می سهدى نؤزده‌هه‌می زائيندا ئاماژى به جه‌نگه دريژخايه‌نه‌کانى ئيران و توران داوه، له به‌لگه‌نامه سانسكرىتييه‌کان هه‌ندى شت هه‌ن پيويسته چاويان پيدا بخشيتريته‌وه. ژان دؤ مؤرگانى فه‌ره‌نسيش هه‌ر برّوى وايه له به‌لگه‌نامه‌کانى سانسكرىتدا هه‌ندى بابه‌ت له باسى شه جه‌نگانه‌مان ده‌ست ده‌که‌ويت، بؤ زائينى شه جه‌نگانه، دوو کارى به شه‌رکى سه‌ره‌کيى خؤمان ده‌زائين:

يه‌که‌م خوئنده‌وه‌ی سه‌رچاوه شه‌رمه‌نييه‌کان که هه‌نديکيان وه‌رنه‌گيردراون بؤ هيچ زمانىک.

دووه‌م کؤلينکاريه له‌نيو خاکی توران، که که‌وتووته رۆژه‌لاى ئيران، واته نيوه‌ی باشورى شه‌فغانستان و به‌شيك له‌و ناچانه‌ی که ئيسته باکورى رۆژئاواى پاڪستان و بلوچستانى پاڪستانه. شه زانايه گريمانى شه‌وى ده‌کرد که شه‌گه‌ر شه کؤلينکاريانه بکات، له‌وانه‌يه بگاته هه‌ندى به‌لگه‌نامه‌ی ميژوويى سه‌باره‌ت به جه‌نگه‌کانى ئيران و توران، به لّام شه گريمان و بېرۆکه‌يه ته‌نيا بېرۆکه‌يه که نيژيک شه‌سته‌م، چونکه هه‌رچه‌نده شوئى پايته‌خته‌کانى تورانييه‌کان ديارن، به لّام که‌س نازانيت کوى شانسى ده‌ست که‌وتنى به‌لگه‌نامه ميژووييه‌کانى تيدا پتره تا کؤلينکاري لى شه‌نجام بدرىت.

شه‌زمون ده‌رى خستووه کؤلينکاري شوئيه‌واره‌کان کارى تاکه که‌سيک نيبه، ته‌نانه‌ت شه‌گه‌ر سه‌رمايه‌داريش بيّت، پيويسته دامه‌زراوه‌يه‌کى زانستى ياخؤ مؤزه‌خانه‌يه‌کى به توانا که شه‌ويش هه‌ر دامه‌زراوه‌ی زانستى و ميژووييه، هؤگريان هه‌بيّت بؤ هه‌لکه‌ندنى شوئيتک و بودجه‌يه‌ک بؤ ماوه‌ی چهند سالّ بؤ شه‌و کاره برّيار لى بده‌ن تا چهند که‌سيکى پسپور له‌و بواره له‌و ناوچه ديارىکراوه ده‌ست به کؤلينکاري بکه‌ن، هه‌لبه‌ت شه‌گه‌ر ده‌وله‌ته‌کان خؤيان شه‌و کاره به شه‌ستؤ بگرن باشتره، چونکه توانامه‌ندتر و پيداويستيبان زؤرتتره. سه‌باره‌ت به کؤلينکاري له توران که ده‌که‌ويتته ده‌ره‌وه‌ی ئيران، هيچ گريمانىک له‌و گريواتانه نيبه.

ژاك دۆ مۆرگان پالپشت بهو كه تيبهيهي له سهدهي نۆزدهيم له لايهن ليكۆلهرتيكي بهريتانى له تۆران دۆزرايهوه، زمانى خهلكى كۆنى تۆران به يهكيك له زمانه ئيرانييهكان دهناست، بهلام له شانامهدا زمانى تۆرانييهكان به توركى ديار كراوه.

فیردهوسى نالیت كه ئەوان به توركى دوواون، بهلام ههندیك جار ئەوان به توركهكان ناو دهبات، ئەوهش نیشانهی ئەوهیه كه زمانى ئەوان توركى بووه، له كهس شارهه نییه، كاتیک فیردهوسى ناوی توركهكان دهبات، مهبهستی ئەو نهتهوانه نین كه به زمانى توركى دهئاخفن (وهك ئەوهی ئیسته له تورکیا قسهی پى دهكریت)، مهبهست له رهچهلهكهكهیانه كه مهغۆلین و بهسهر چهند تیرهیهك دابهش دهبن

بۆ ئەوهی دهستپاکی فیردهوسى له گێرانهوهی ئەو جهنگانهی نیوان تۆران و ئیران ناشکرا بکهین، هههچهنده فیردهوسى زۆر پتوهست بووه به ئیران و ئیرانی بوون، بهلام له ههچ يهكيك لهو بهشانهی كه باسی ئەو جهنگانه دهكات به ههچ شیوهیهك تهناهت به پلاریش، سووكایهتی به رهچهلهکی مهغۆل ناکات، له پهرتووکه کهیدا ههچ خالیک لهو بارهوه نابینریت. له پرووی بالا و جوانییهوه له چیرۆکهکانی شانامهدا تۆرانی و ئیرانییهكان هینده لهیه کدی نیزیك بوون كه ئەقین له نیوان پالەوانانی ئیرانی و کچانی تۆرانی و کچه شازادهکانی تۆران و شازاده ئیرانییهكان دههاتهکایهوه، ئیسته دهلتین فیردهوسى تۆرانییهکانی له رهچهلهکی مهغۆل ناسیوه، ئایا له نیوان ئەو دوو بابهتهدا ناکۆکی نابینریت؟

له راستیدا تیگه‌یشتنی ئیستهی نیمه له چیرۆکهکانی شانامه بهو شیوهیهیه، ئەو شاعیره گهوره و پاکه بۆ ئەوهی دهستپاکی پاریزیت، گێرانهوهکانی به ههمان شیوه کردووته هۆنراوه که وهریگرتوه.

ئەو سهردهمهى فیردهوسى له خۆراسان شانامهى دههۆنییهوه، سهردهمی درهوشاوهی زانست و ئەدهبی خۆراسان بوو، ههندیك له زانا و شاعیره دیارهکانی خۆراسان كه خودی فیردهوسیش يهكيك بوو له ئەوان، ناویان له جیهاندا دهركهوت. فیردهوسى وێرای بالادهستی له ئەدهبیاتدا، به زانا ههژمار دهکرا، پیاویکی وهك ئەو، گێرانهوهیهکی پهسهند نهدهکرد كه له گهلا ئەقل كۆك نهبوایه یاخۆ راستییه جوگرافییهکانی تیدا رهچاوه نهکرا بیت.

تۆرانىيە كان ماۋەى سى سەد سال لەگەل ئەشكانىيە كان جەونگان، ماۋەى جەنگە كانىيان سەد و ھەشتا سال پترە لە ماۋەى جەنگە كانى ساسانى و رۆمە كان، سەدەيە كىش پتر بوو لە جەنگى خاچھەلگران.

ئەو جەنگانە بەردەوام نەبوون، ھەندىچار نەدەمان، ھەرۋەك جەنگە كانى ساسانى و رۆمە كان بەردەوام نەبوون، بگرە وىستانىيان تىدا ھەبوو. ھىچ سەردەمىك لە مېژوۋى ئىران شۈينەۋارىكى گەورەى بەو رادەيەيان لە پالەۋانبازيە كانى ئىران تىدا نىيە، لە ھىچ سەردەمىكىدا پالەۋانە ئىرانىيە كان كارى نازايانەى وەك سەردەمى جەنگى ئەشكانى و تۆرانىيە كانىيان نەكرد، ھەرۋەھا پالەۋانانى سەردەمە كانى دىكە نەيانتوانى وەك پالەۋانە كانى ئەۋكات جىگەى خۇيان لەنىۋ دلى خەلكى ئىراندا بكنەنەۋە، ئەو قۇناخەش سى سەدەيە پىۋىستە لە روۋى مېژوۋىيەۋە زىندوو بكرىتتەۋە، چۈنكە لە بوۋارى نەتەۋەيى و پالەۋانبازي زىندوۋە.

پاشاى گەورەى ئەشكانى تىرى دات (تيرداد) ناسراۋ بە (ئەشكى دوۋەم) دواى سى و پىنج سال فەرمانرەۋايى، بە ھۆى پىرى و بى توانايى مرد، (ئارتابانوس) ياخۇ (ئەردەۋان) كە كورپى بوو لە جىياتى بوو بە پاشا.

دەستپىكى دەسەلاتى ئەو ھاۋسەردەم بوو لەگەل دەستپىكى پاشايەتتى (ئان تىۋكۆسى سىيەم) پاشاى سلوۋكى كە ماۋەى سى و ھەشت سال بەردەوام بوو، پاشايەكى بەھىز و گەورەى سلوۋكى بوو.

ئەگەر ئان تىۋكۆسى سىيەم تەمەنى درىژ بوۋايە، لەۋانەبوو زغىرەى پاشايەتتى ئەشكانى لە سەردەمى ئارتابانوس لەنىۋ بچوبايە، چۈنكە ئەو لە روۋى سەربازىيەۋە زۆر پىنگەيشتوتتە بوو ئەسكەندەرى مەككۆنى، بىنگومان لە سەردارە مەزنە كانى جىهان بوو.

ئان تىۋكۆسى سىيەم وەك پاشاكانى دىكەى سلوۋكى زۆر نازارى ئىرانىيە كانىدا، بەلام ناكرىت پىنگەيشتوۋىي سەربازى و پاۋانخۋازى ئەو لەبىر بكنەن. ئەگەر ئەو لە دواى جەنگى شاخى رامىيان دەستى بە بادەنۋوشى نەكردبايە و شەو و رۆژانى خۆى بەو كارە و ھەندى نەرىتى دىكەى نەشباۋ نەبردبايەتە سەر، كە ئەۋكات لەنىۋ يۆنانىيە كان ھەبوون، تەمەنى بە بى سوۋدى نەدەرپىشت، دوور بوو كە ئارتابانوس ناسراۋ بە ئەشكى دوۋەم بكارىت لە بەرانبەر ئەۋدا خۇپراگرى بكات.

میژوونوسه کۆنه کان ئانتیۆکۆسی سییه میان به (ته ماگنوس) واته (مهزن) ناو بردوه، نهو تا پيش نهو کاتهی بپسته باده نووش، بو نهو نازناوه شیاو بوو، چونکه سه دراریکی مهزن بوو، نهو کاتهی نهو له سوریا بوو، نهشکی سییه م بو بهر فره وانکردنی سنووری دهسه لاته کهی، خوی که یانده نیو رۆژئاوای ئیران و ناوچه شاخاوییه کانی پارێزگای کرماشانی داگیرکرد، دواتر ههولیدا تا (پس کوه و پشت کوه) واته لوورستانی ته مپرو داگیر بکات.

ئانتیۆکۆسی سییه م له سوریا زانیاریی سنووربه زانندی پاشای شهشکانی و هاتنی بو لوورستانی پینگه یشت، بو هه ر زوو لهشکره کهی خوی به کهشتیی له رووباری فورات په رانده وه. میژوونوسه یۆنانییه کان نووسیویانه ئانتیۆکۆس دوو هه زار کهشتیی بو په رانده وهی لهشکره کهی له فورات به ره و باشوور به کار هیناوه که زیده رپی تیدا به.

میژوونوسانی نه رمه نی نووسیویانه که لهشکری ئانتیۆکۆسی سییه م له کاتی په رینه وه له فورات سه د هه زار کهس بووه، به لام هه یج شتیکیان له باره ی ژماره ی کهشتییه کانه وه نه نووسیوه، کهشتییه کان هینده ی توانیان به ره و باشوور رۆیشتن، ئانتیۆکۆسی سییه م له رووباره که په ریه وه و کاتیگ زانی کهشتییه کان توانای رۆیشتنیان نه ماوه، لهشکره کهی خوی دابه زاند و به ره و ناوچه ی زاگرو س واته لوورستان رۆیشت.

شاخه کانی زاگرو س چه ند ده ره بندیکیان به ره و رۆژئاوا هه بوو، به کیک لهو ده ره بندانه به (زید) ناسرابوو که ئیسته نازانریت له کوپیه، به گرمانی زور له ریبازی به کیک لهو زیلانه بووه که له شاخه کانی زاگرو سه وه به ره و رۆژئاوا ده رۆن، چونکه له رۆژئاوای شاخه کانی زاگرو س، جگه له وه هه یج ده ره بندیگ نییه، له وانه یه له هه ندی شوپنه وه چه ند ریبواریک پیکه وه توانای په رینه وه یان هه بیته، به لام لهشکر ته نیا له رینگه ی ریبازی رووباره که وه توانای چوونیان بو ناوچه شاخاوییه کان ده بیته، نه وهش لهو وه رزانه ی ناوی رووباره کان که م نه بن.

کاتیگ ئانتیۆکۆسی سییه م گه یشته نهو ناوچه شاخاوییه، پاشای شهشکانی لهو ناوچه یه ده رجوو بوو، دواتریش کارامسین یاخو کرماشانیسی به جی هیشته و رینگه ی رۆژه لاتی گرته بهر تا خوی بگه یه نپسته گوژگان و خوراسان، ئانتیۆکۆسی پاشای سلوکیش به دووی کهوت. نهو رینگه یه ی هه ر دوو پاشا پیندا ده رۆیشتن، هه ر نهو رینگه یه یه که ئیسته له کرماشانه وه ده چپته تاران، له تارانیشه وه بو گوژگان و خوراسان، تاکه جیاوازیی ته وه بوو که نهو رینگه یه له سه ده کانی سییه م و دووه می پيش زاین به ته واوه تی سه وزایی بوو، لهو رینگه یه ی هه ردوو پاشای

تەشكەتلىرى ۋە سەلۇكىدا زەۋى ۋە شەك بولۇپ نەبۇ، جەگە لە جەنگەل ۋە لەۋەرگە زىاتر، ھېچ شەتتەك نەدەبىنرا.

مىژۋونۋوسى ئەرمەنى (مارتاييا كاتى تا) كە بۆ خۆى بە رىگەى (رىي) واتە ناۋچەى تارانى ئىستەدا رۆشستوۋە، ناۋى ھەندى لە ئاۋايىەكانى ئەۋ ناۋچەىە دىنىت كە ئىستەش ھەندىكىان ماۋن. ئىستە لە نىۋان ئەۋ ئاۋايىانەدا، جەگە لە زەۋى بەيار ھېچى دىكە نابىنرەت، بەلام مىژۋونۋوسى ئەرمەنى ھەموو ئەۋ زەۋىيانەى ناۋچەى تارانى ئىستە، تا دەگەيشتە گۆرگان لە كاتىكدا بىنىۋە كە بە لەۋەرگە ۋە جەنگەل داپۇشرا بون.

تەشكى دوۋەم دۋاى گەيشتىنى بە ناۋچەى ھىركانىا، لەۋىندەر نەگىرسايەۋە ۋە رىگەى خۇراسانى گرتەبەر، بە ۋەتى مىژۋونۋوسەكان گەيشتە ناۋچەى لاپۇس ۋە ئەۋ ناۋچەىە ھەمان ئەۋ شوپىنەىە كە ئىستە بە (راميان) ناۋ دەبرەت، لە دۋا خالى باشۋورى رۆژھەلاتى ناۋچەى گۆرگانە، چۈنكە ئاۋۋەھۋاى ئىران لە رابردوۋا شىدار بوۋە، ئىستە گۆراۋە، دۆخى ناۋچەى لاپۇسى يۇنان ۋە راميانى ئىرانىش گۆراۋن، ئەۋ ناۋچەىە لە سەدەكانى سىيەم ۋە دوۋەمى پىش زابىن يەككە بوۋە لە ناۋچە بەپىت ۋە سەۋزەكانى ئىران.

راميان ناۋچەىەكى شاخاۋىيە، بەلام ۋە شەك ۋە برىنگ نىيە، بە دىرژابى سال پۋان بۆ ئالىكى مەر ۋە مالات ۋە ئەسپەكان ھەبو، ئەۋكاتەى پۋانەكان لە شاخەكان كۆتايىان دەھات، ئازدەكە كانىيان بەرەۋ بەرزايىەكان دەبردن. ھەرچەندە لە سەدەكانى باستان لە ناۋچەى راميان ئاۋ زۆربو، بەلام جووتىارانى ئەۋ ناۋچەىە زەۋىيەكانىيان ئاۋ نەدەدا، ئەۋ بابەتەشمان لەۋ مىژۋونۋوسە ئەرمەنىيە ۋە رگرتوۋە، ھۆكارى ئەمەش دەگەرىتتەۋە بۆ باران بارىن، تەنانت لە ۋەرزى ھاۋىنىشدا چەند رۆژ جارىك لەۋ ناۋچەىە باران بارىۋە، بارانەكان ھىندە بە رىكى بارىۋن كە جووتىارانى راميان زانىۋىيانە لە ھەر ۋەرزىك ۋە بۆ نمونە لە ھاۋىندا چەند جار باران دەبارەت ۋە مەۋداى نىۋانىان چەندە.

ھەموو جۆرەكانى بەرھەمە ھاۋىنە ۋە زستانىيەكان بە رىژەى زۆر بەرھەم دەھانت، جووتىارانى راميان تەنانت بەرھەمە ھاۋىنىيەكانىيان ئاۋ نەدەدا، بە شىۋازە سەرەتايىەكان گەم، جۆ، گاۋەرس ۋە ئىسپرز واتە ۋىنجەيان بە بى ئاۋدان بەرھەم دەھىنا، ئەۋان لە دامىنى شاخەكان زەۋىيەكانىيان دەكىلا، گەم ۋە جۆ ۋە گاۋەرسىيان دەچاند، لە ۋەرزى درۋىنەشدا بى ئەۋەى بۆ ئاۋدانى دانەۋىلەكانىيان خۇيان ماندوۋ كرىدەت، بەرھەمىيان ھەلدەگرتەۋە. گاۋەرس

دانه و پیله یهک بوو، له گه نم و هه رزن گه وره تر بوو، دواى شه وهى ده يانکرده ئارد، له گه ل ئاردى گه نم تیکه لیان ده کرد تا نانه که يان به تامتر و به هیتر تر بییت.

به هوى شه وهى له هه موو ورزه کانى سالدا گه رمین و کویتسانی هه بوو، به یه کیک لهو ناوچانه دانه را که شه سپی لی به خیتو ده کرا، به وتهى میژوونوسان یه کیک له نساکانی ئیران بووه.

دواى هاتنی ئیسلام ناوچه کانى پهروه رده کردنی شهسپ ناویان گوړا به (داغگاه) هیشتا یه کیک لهو شوینانه ناوه کهى ماوه به (داغستان) ناسراوه، هه ندیک کهس ده بیژن شه وشه یه ره چه له کی تورکی هه یه، (داغ) واتای (شاخ) ده دات، داغستان به هه مان واتای (کویتستان) دیت.

شهشکی سییه م کاتیک گه یشته رامیان، شهو ناوچه یه به راده یهک سه ره نجی راکیشا بریاریدا چه ند روژتیک لهویندهر بمینته وه، بری نه ده کرده وه که ئانتیوکوسی سییه م تا شهو شوینه به دووی بکه ویت و هینده له سلوکییه ی پایته ختی خوی دور بکه ویتته وه.

ئانتیوکوسی سییه م پازده روژ دواى شه وهى پشای شهشکانی گه یشت بووه شهو ناوچه یه، گه یشته شهو، تیگه یشت که ناوچه ی رامیان به پیته و بو پهروه رده کردنی شهسپ زور باشه. له روژه لاتى رامیان دژلنیک هه بوو که رووباریکی به نیودا تیده په ری، شهوانه ی ویستبایان له رامیان به رهو پارتیا و خوراسانی ئیسته برۆن، ده بوایه بهو دژله دا برۆن که به دژلی رامیان ناوده را.

له هه ردوولای دژله که و له دامینی شاخه کاندا گونده کان تیکه ل به یه کدی ده بوونه وه، لادییه کان دامینی شاخه کان تا سه ر رووباره کان داده چاند، چونکه شهو دژله ریگه ی سه ر خوراسان بوو، ئانتیوکوسی سییه م ده یزانی شهشکی سییه م بو پشه کشه ده بیته بهو ریگه یه دا بروات، بویه به شی روژه لاتى دژله کهى داگیرکرد تا ریگه ی پشه کشه شهشکی سییه م بگریته، شهوکات به شی سه ره کیی له شکره کهى برد و هیرشى کرده سه ر رامیان.

شهشکی سییه م چاوه روان نه بوو که ئانتیوکوس تا شهو شوینه به دووی بکه ویت، بویه دواى له خه لکی ناوچه که کرد یارمه تی بدن.

جووتیار و خاوه ن ئاژه له کانى رامیان نه فره تیان له پشای سلوکی ده کرد به هوى شه وهى دژى ئاین و زمانى شهوان بوو، به لام تا شهوکات شهوان نه خرابونه نیو شه ر.

له ميژووی ئيراندا پاريزراو بوونی ناوچهی راميان له جهنگ تا ئەو کات، يە کيک له کاره سهرسور هينەر و ناساسيه کان بوو. له وانهيه ناوچه به پييت و پر ئاوه کان به هۆی بوونيان له نيوان دۆله کان له هيرشه گهوره کان پاريزراو بووين، راميان له شوينيك بوو که هيرشبه ران پيدا تيبەر نه ده بوون، بۆيه هه رچه نده زۆر به پييت بوو، به لام نه که وتبووه بهر هيرشي هيج هيرشبه ريك، دانيشتوانی راميان و پيرای ئەوهی نه فره تيان له يونانيه کان ده کرد، به لام چونکه تا ئەو کات هيرشيان بۆ نه کرابوو، ئاره زوويان بۆ جهنگ نه بوو، ئاماده يشيان نه بوو.

ئەشکی سييم له ريگه ی سه رداره کان ييه وه به خەلکی راميانی راگه ياند که ئەگه ر بيانه ويت زه و يوزار و ئاژە له کان يان پاريزن، پيويسته له گه ل پاشای سلوکی بجهنگن و پاشه کشه ی پي بکه ن، به پيچه وانه وه ئەو تيوه ده کوژيت و ئەوهی هه تانه تالانی ده کات.

ههروه هاش بوو، پاشای سلوکی به هيوای ده سته کوته و تالان، سه رياز و ئەفسه ره کانی گه يان دبووه راميان، پييانی وتبوو ئەگه ر به سه ر ئەشکی سييم مده سه ر بکه ون، هه موو بوونی ئەشک و له شکره که ی و خەلکی راميان بۆ ئەوان ده بيت. خەلکی راميان تينگه يشتن که وته کانی ئەشکی سييم راستن، ئەگه ر به رگري نه کهن، نه ته نيا ده کوژرين، بگه ر دواي مردن يشيان سه رمايه و بوونيان ده بيتته هي سه ر يازانی سلوکی و بۆ هاوسه ر و منداله کان يان نامي نيته وه، چونکه پياوانی راميان له باره ی جهنگيان نه ده زانی، ئەشکی سييم هه ندی له ئەفسه ر و سه ر يازه کوته کانی خۆی راسپارد تا راهي تانی جهنگی به پياوانی راميان بکه ن.

هه موو ئەو رپر هوانه ی له وانه بوو ئانتیو کۆسی سييم پيياندا هيرش بکات، به هاوکاری دانيشتوانی راميان داخرا، له پشت هه مو يانه وه شووره و ديواری به ردين چيکران، ته نيا ئەو ريگه يانه نه گيران که ئاويان پيدا ده هات، چونکه ئەگه ر ئەو ريگه يانه يان گرتبايه که ئاويان پيدا ده هات، له به شيک له راميان ئاو زيادی ده کرد و گوند و خانوو و کيلگه کانی ژير ئاو ده که وتن.

به رگري له ناوچه ی راميان له لايه ن له شکر يکی به هيز هيج گرتی نه بوو، چونکه هه موو ئامرازه کانی خۆراگري ئەو سه ر ده مه ی لی هه بوو، ئەگه ر له شکر يکی هيرش به ر بۆ ماوه ی ده سال گه مارۆی دابوایه، دانيشتوانی ئەو ناوچه يه دوو چاری که می خۆراک و پيدا ويستيه کان نه ده بوونه وه، به ر ده وام له پيويستی خۆيان پتر يان هه بوو، به لام ئەشکی سييم وه ک بابی واته (تيری دات يا تيرداد) نه بوو، هيرشي ئەو بۆ سنووری ده سه لاتیی پاشای سلوکی به نه زانانه داده نرا.

لهوانهیه پرسیار بکریت نایا له لهشکری ئەودا سەربازی پارتیا نەبوون، نایا ئەوانیش وەك ئەشکی سییەم بۆ توانا بوون. وەلامیش ئەوەیە كە له هەر لەشکرێکدا سەرجاوەی داھێنان و توانا و خۆپراگری، سەركردەكەپەتیی، ئەگەر سەركردە دوور بێت له توانا و داھێنان و خۆپراگری، سەربازە ئازاكانی هێچیان بۆ ناکریت.

وێپرای ئەوەش له رامیان سەردارەكانی لەشکری ئەشکانی زۆر کاریگەر بوون، پێشنیاز و بیروۆكەكانیان بوو رێگر لەوەی پاشای بۆ توانای ئەشکانی له بەرانبەر سلۆكۆسدا خۆ بەدەستەو بەدات یاخۆ رێگەئەهلاتن بگریتەبەر، هەر ئەوان بوون كە پاشای ئەشکانیان هاندا تا یارمەتی له خەلكی ناوچەكە وەر بگیریت و بە یارمەتی ئەفسەر و سەربازە كۆنەكانی شمشیر بەداتە دەست ئەو خەلكەئە تان ئەوكات بێلیان بەدەست بوو، له جووتکردن زیاتر هێچیان نەدەزانی، ئەوانیان هانیاندا تا له ئەسپەكانی رامیان سوود وەر بگیریت بۆ پێكەوهنان و دروستکردنی دەستەئەسپسوار نوێ.

هەندێ كات ئانتیۆكۆسی سییەم له داگیرکردنی بەشێك له رامیان سەركەوتوو دەبوو، بەلام لەشکری ئەشکی سییەم بە هاوکاری خەلكی دەفەرەكە شوینەكانیان دەگرتەو، جەنگی هەردوو پاشای سلوکی و ئەشکانی له دوا مانگی هاوین دەستی پێکرد، تا هاوینی دواتری خایاند.

تەنانەت بارینی بەفر له ناوچە كوێستانییەكانی رامیان نەیتوانی رێگر بێت له گەمارۆی رامیان، مەبەستی پاشای سلوکی لەنیوێردنی پاشای ئەشکانی بوو بە تاوانی هێرشکردن بۆ سەر وڵاتەكەئە.

سەرەنجام ئەشکی سییەم پێشنیازی ناشتی كرد، ئانتیۆكۆس مەرجی بژاردنەوێ تییچوو لەشکرکێشیی و زیانی كوژرانی سەربازەكانی وەك مەرج دانا و وتی: من جەنگم هەل نەگیرساندوو، ئەشکی سییەم هەنگاوی بۆ جەنگ ناو و هێرشی كردووئە سەر وڵاتەكەم و ناچار بە لەشکرکێشیی كردم.

چەند نوێنەرێك له هەردوو لایەن بۆ گفتوگۆ لەبارەئە سزاكان دەست نیشان کران. پاشای سلوکی بۆ كۆتایی هێنان بە جەنگ و كشانەو بۆ سنوورەكانی پێش جەنگ، داوای سۆھەزار تالان زێر و بیست هەزار ئەسپی كرد.

ئەشكى سىيەم وتى لە تەواۋى ۋلاتەكەى سى ھەزار تالان زىر دەست ناكەۋىت، لە لايەكى دىكە پاشاى سلوكى گەيشتوۋەتە ھەر شوپىتەك لە ۋلاتى ئەشكانىيەكان، تالانى كردوۋە، ھەرچى دانىشتوان ھەيانبوۋە داگىرى كردوۋە، بۆيە لە بەرانبەر لەشكركىشىيەكەى ئەگەر سوۋدى نەبوۋىت، زىانى پى نەگەيشتوۋە.

ئانتىۋكۆس وتى تەواۋى ئەۋەى بۆتە تالانى بۆ سەرباز و ئەفسەرەكانى بوۋە، ھىچى بۆ ئەۋ نەبوۋە، بە ھۆى تىچورى لەشكركىشىيى كە تا گەرانەۋەى بۆ سلۆكۆسى پايتەخت بەردەوام دەبىت، دوچارى زىانى زۆر دەبىتتەۋە، پىۋىستە ئەشكى سىيەم قەرەبوۋى ئەۋ زىانانە بكتاۋە. دواى ماۋىيەك لە گىتوگۆى نىۋان نۆينەرانى ھەردوۋلا، پەيمانى ناشتییان بە دوو زمانى يۆنانى و پارتى نووسى كە برىتى بو لە:

۱) سنورى دوو پاشايەتتى سلوكى و ئەشكانى ھەمان سنورى پىشوو دەبىت، ۋلاتەكانى پارتيا و ھىركانىا و گدرۇزيا (بلوچستان) ھى ئەشكى سىيەم و ۋلاتەكانى دىكە ھى ئانتىۋكۆسى سىيەم دەبن.

۲) ئەشكى سىيەم بەلئىن دەدات كە خۆى و پاشاكانى دواى ئەۋ ھىرش نەكەنە سەر سنورى ئانتىۋكۆس و پاشاكانى دواى ئەۋ.

۳) ئەشكى سىيەم بۆ قەرەبوۋكردنەۋەى ئانتىۋكۆس بەرانبەر بە تىچورى لەشكركىشىيى و لەنىۋچونى سەربازەكانى، ھەزار تالان زىر و پىنچ ھەزار ئەسپ دەداتە ئانتىۋكۆس، ئەۋىش پىۋىستە دواى ۋەرگرتنى قەرەبوۋكانى، لەشكرەكەى بگەرپىتتەۋە.

ئەشكى سىيەم قەرەبوۋكردنەۋەكەى پەسەند كەرد، ھەزار تالان زىر و پىنچ ھەزار ئەسپى بەخشى و لەشكرى ئانتىۋكۆسىش گەرايەۋە.

ھەندىك دەلئىن ئانتىۋكۆسى سىيەم لە كاتى گەمارۆى راميان ئالۋدەى خواردنەۋەى شەراب بو، دواى گەمارۆكە، خواردنەۋەى شەرابى پتر كەرد تا بەۋ ھۆيەۋە ۋەك ئەسكەندەر لە گەنجىدا مرد. ھەندىكى دىكە دەلئىن پاشاى سلوكى بە ھۆى سەرگەۋتنى بەسەر پاشاى ئەشكانىدا، دوچارى لووت بەرزى بو، بادە نۆشى ھەلپۇزارد، ھىندەى خوۋ پىۋەگرت تا بە ھۆيەۋە مرد. رايەكى دىكە ھەيە دەبىتتە شەرابە باشەكانى كاسپىيەن و پاشاى سلووكيان لەگەل خواردنەۋە رايىنا، ئەۋ پىش ئەۋەى لە رىگەى كاسپىيەن و ئەۋ رىگەيەۋە پروت بۆ راميان و شەر لەگەل ئەشكى سىيەم بكتات، لە شەرابەكانى ئەۋ ناۋچانەى نەخوارد بۆۋە و تام و خۆشى ئەۋانى نەدەزانى، لەۋ گەشتەيدا ئاشنا بو بە

تامی ئەو شەرابانە و نەیتوانی وازیان لێ بهێنیت، گێڕانەووە میژوووییه‌کان نیشانیانداوە کە شەرابی کاسپیه‌ن و رێبی له دوو سەده پێش زاین ناوبانگیان هه‌بووه.

ئانتیۆکۆس پاشای سلوکی له دوا ساڵه‌کانی ته‌مه‌نی که‌وته چاوچنۆکی بۆ پێکه‌وه‌نانی سه‌رمایه. (به‌ل) یاخۆ (به‌عل) خوداوه‌ندی ئەو به‌شە‌ی خه‌لکی ئیلام بوو، که مه‌زداپه‌رست نه‌بوون، په‌یکه‌ره‌که‌ی له زێر دروست کرا بوو، بۆیه بریاریدا تا په‌یکه‌ره‌که به‌یئیت و بیتوینیت‌ه‌وه و به ناوی خۆی سککه‌ی لێ بدات و له گه‌نجینه‌ی هه‌ل بگریت، بۆیه په‌یامی بۆ سه‌رۆکی زانا ئاینیه‌کانی په‌رستگه‌ی به‌عل نارد که ته‌گه‌ر هه‌ندی که‌س بۆ بردنی په‌یکه‌ری به‌عل چوونه په‌رستگه‌که‌ی، رێگریان نه‌کات، سه‌رۆکی زاناکانی په‌رستگه‌که‌ی پرسیا‌ری له نێردراوه‌که‌ کرد که په‌یامی پاشای هینا بوو، بۆچی پاشا ده‌یه‌ویت خودای ئیمه‌ له په‌رستگه‌ بباته‌ ده‌ری؟.

نێردراوه‌که‌ وتی که مه‌به‌ستی پاشا نازنیت، ته‌نیا پێیان وتوو که به سه‌رۆکی په‌رستگه‌ بلێت ته‌گه‌ر هاتن تا په‌یکه‌ره‌که‌ بن، رێگری نه‌کات.

بۆیه سه‌رۆکی په‌رستگه‌که‌ له رێگه‌ی کاهینه‌کانه‌وه به خه‌لکی راگه‌یاند که ئانتیۆکۆس ده‌یه‌ویت خوداوه‌ندی ئەوان له په‌رستگه‌که‌ بباته‌ ده‌ری، ته‌مه‌ش به هه‌ر مه‌به‌ستێک بیت، دژی ئاینی ئەوانه و ناییت ده‌رفه‌ت به‌دن که خوداوه‌ندکه‌یان له په‌رستگه‌ بجیته‌ ده‌ری.

ئان تیۆکۆسی سییه‌م زانیاری و هه‌رگرت که سه‌رۆکی په‌رستگه‌که‌ ناگه‌داری هاوئاینیه‌کانی خۆی کردووه‌ته‌وه که په‌یکه‌ری به‌عل ده‌بن، فه‌رمانی کرد تا بچن و په‌یکه‌ره‌که‌ له په‌رستگه‌که‌ ده‌ربینن، هه‌ر که‌سی‌کیش به‌رگری کرد، بیکۆژن و فه‌رمانی ئان تیۆکۆس به‌جی گه‌یه‌نرا، رویشتن و ژماره‌یه‌ک خه‌لکیان کوشت و په‌یکه‌ره‌که‌یان له په‌رستگه‌ ده‌ره‌ینا.

لایه‌نگرانی ئاینی به‌عل له ئیلامدا تا ئەوکات، ته‌نانه‌ت دوا‌ی هاتنی سلوکییه‌کانیش له کاروباری ئاینیان ئازاد بوون، که‌س رێگری نه‌کرد بوون، بۆیه له‌وه هه‌ل‌بۆسته‌ی ئان تیۆکۆس زۆر نارازی بوون.

ته‌گه‌ر په‌یکه‌ری خوداوه‌ندی ئەوان له‌به‌رد یاخۆ دار بووا‌یه ئانتیۆکۆس نه‌ده‌بوو به مایه‌ی ئازاری ئەوان، ئەو ته‌نیا چا‌وی پرپیۆوه‌ زێری ئەوان و کاری به ئاینه‌که‌یان نه‌بوو.

ته‌گه‌ر دا‌وای له شوینکه‌وتوو‌ه‌کانی به‌عل کردبا‌یه تا به‌ رێژه‌ی قورسی په‌یکه‌ره‌که‌ زێری پی دە‌بن، له‌وانه‌یه په‌سه‌ندیان کردبا‌یه، به‌لام ئانتیۆکۆس به‌ په‌له و بێ لێکدانه‌وه هه‌ولێ ده‌ست

بهسەردا گرتنى ئەو پەيكەرەيدا، بەپىي ھەندى گىرآنەو، گوايە ئەوانەى بۆ پەيكەرەكە چوون بە ھۆى شەرپ و پىككادان پەرستگەكەيان وىران كرد. ئەو رووداوە بۆو ھۆى ئەوھى ھەندى لە پىاوانى بەعل پەرەست سوئند بخون كە تۆلەى خوداوندكەيان لە ئانتىۆكۆسى سىيەم بگەنەو و لە ھاوینی سالى (۱۸۷ پ. ز) لە شۆننىك لە نىزىك رووبارى كەرخ كوشتيان و بە كوژرانى ئەو، دواين پاشاى بە دەسەلاتىيى سلوكى لەنىو چوو.

دواى كوژرانى ئانتىۆكۆسى سىيەم، كورەكەى سلوكۆسى چوارەم بوو بە پاشا، كە نازناوى (فيلوپاتر) واتە (ئەو كەسەى باوكى خوش دەوت) بوو، بەلام لەگەل پەرەگرتنى دەسەلاتىيى ئەشكانىيەكان، سەرەتاكانى كۆتايى ھاتنى پاشايەتتىيى سلوكىيەكان دەھاتە پىش. مېترى داتس پاشاى ئەشكانى كە لە زمانى نىستەى فارسى بە (مەھداد) ناو دەبرىت و ئەشكى شەشەم بوو، تا سالى (۱۳۷ پ. ز) پاشا بوو، پاشايەتتىيى سلوكى كۆتايى پىھىنا، ھەندىك لە شازادە يۆنانىيەكان لە ئىرانەو چوونە مېسر، كە لە ئەوئىش زنجىرەيەكى پاشايەتتىيى يۆنانى دەسەلاتدار بوون و لە مېسر نىشتەجى بوون، ھەندىكىشيان لە ئىران مانەو و بە كارى بازرگانى و كشتوكال سەرگەرم بوون، بەلام چى دىكە دەسەلاتىيى سىياسىيان نەبوو.

\* \* \*

ماوھى دەسەلاتىيى زنجىرەى پاشايەتتىيى سلوكىيەكان لە ئىران بەو مەرجەى سەرەتاكەى بە سەرەتاي ھاتنى ئەسكەندەر ھەژمار بگەين تا لەنىوچوونيان، نىزىكەى دوو سەدە بوو. لە سەردەمى دەسەلاتىيى مەھدادى يەكەم كە براى فەرھادى يەكەم (ئەشكى پىنجەم) و كورى فرى پايت (ئەشكى چوارەم) و نەوھى ئەردەوان (ئەشكى سىيەم) كە پىاويكى ئازا و دادپەرودەر بوو، بنەمالەى ئەشكانىيەكان متمانە و پىگەى تايبەتايان پەيدا كرد، مەھدادى يەكەم لە سەردەمى پاشايەتتىيى خۆيدا كە ماوھەكى درىژ واتە سى و پىنج سالى خاياند، توانى سنوورى دەسەلاتدارى ئەشكانىيى تا نىزىك ئاستى ئىمپىراتۆرىيەتتىك بباتە پىش. بە داخەو لە سەردەمى پاشايەتتىيى ئەشكانىيەكان كە نىزىكەى چوارسەد سالى خاياند، مېژووويەكى نوسراو و تۆكەمان بەردەست نىيە، مېژوونوسە ئەرمەنى و سريانى و يۆنانىيەكان ئەو مېژووويان بە شىوھى دابراو و پارچە پارچە نوسىوھتەو.

هەرچه‌نده ئەشکانییەکان نێزیکەى چوارسەد ساڵ لە ئێران پاشا بوون، بەلام لە سەردەمى پاشایەتیی ئەواندا ئێران تەنیا يەك وڵات نەبوو، بەردەوام دەسەلاتدارى سەربەخۆ كەم تا زۆر خۆيان بە نێزیک لە ئەوان دەزانی، دەسەلاتیان بەرپۆه دەبرد، دەتوانن بڵێن يەكەم وڵاتى (ملوك ئەلته‌وافى) لە جیهاندا لە سەردەمى ئەشکانییەکان هاتووتە كایەوه.

لە ئاقیستادا دەستەواژەيەك بە ناوى (داهيۆ پتى) هاتوو كە ريك و اتاكەى بەرانبەر بە (ملوك ئەلته‌وافى) دیت و واتای (پاشایەتیی خێلەكان) لەو دەستەواژەيه وەرگراوه. بە وتەى دارمیس تەتەرى فەرەنسى لە سەردەمى داهيۆ پتى كە هەمان سەردەمى ئەشکانییەكانە، هەموو ئاقیستا ياخۆ بەشێكى نووسراوتەوه، ئەگەر گومانمان لە نووسینەوى هەموو بەشەكانى ئاقیستاش لەو سەردەمەدا هەبیت، ئەوا گومانمان نییه لە نووسینی (هۆم يەشت) كە بەشێكى ئاقیستایە لە سەردەمى ئەشکانییەكاندا، بەپێى لیکۆلینەوه‌كانى دارمیس تەتەر (هۆم يەشت) بە تەواوتى لە سەردەمى ئەوان نووسراوتەوه.

لە سەردەمى ئەشکانییەکان دوو جەنگى درێژخایەن كە جەنگەكانى ئەشکانى و تۆرانییەکان و جەنگەكانى ئەشکانى و رۆمەکان بوون روویاندا.

جەنگەكانى ئەشکانى و تۆرانییەکان وەك باسمان كرد نێزیکەى سێ سەد سالی خایاند، جەنگەكانى ئەشکانى و رۆمەكانیش بە درێژایی سەردەمى دەسەلاتیی ئەشکانییەکان بە شێوهى پچر پچر هەبوون تا گەيشته سەردەمى ساسانییەکان. ئەرمەنستان كەوتبۆوه نیوان دوو حكومەتى ئەشکانى و رۆمەكانەوه، بۆیە چەند جار كەوتە نێو جەنگەكانەوه، هەندیکات دەبوونە لایەنگرى رۆمەکان و هەندیکاتیش لایەنگرى ئەشکانییەکانیان دەکرد، هۆى نووسینەوى مێژوى ئەشکانییەكانیش لەلایەن مێژوونووسە ئەرمەنییەكانەوه بۆ ئەو جەنگانە دەگەریتەوه.

مێژوونووسە ئەرمەنییەکان بە شێوهى پەراگەنده مێژوى ئەشکانییەکانیان نووسيوته‌وه، بە شێوهيەك كە ناتوانریت يەك مێژوى گشتگیر لە سەردەمى ئەشکانییەکان بنوسریتەوه، تەنیا دەتوانریت ناوى پاشا ئەشکانییەکان دیارى بكرین كە لە تەواوى پەرتوو كە مێژووییەكانى ئەوكات هەیه، ناو هیئانى پاشاكان بە پێویست نازانن، ئەوانەى دەیانەویت ناوەكان بدۆزنەوه، دەتوانن پەنا بۆ پەرتوو كە مێژووییەکان، تەنانەت پەرتوو كە مێژووییەكانى سەرەتا ببەن.

به گشتیی سه‌بارت به سهردهمی پاشایه‌تیی شه‌شکانییی‌کان، جگه لهو بابته‌انه‌ی باسمان کردن و شهو بابته‌انه‌ی له پهرتووک‌ی قوتابخانه‌کانی ئیراندا هاتووه، هیچی دیکه‌مان به‌رده‌ست نییه، پهرتووک‌ی قوتابخانه‌کانیش له میژوونوسانی دیکه‌وه به تاییه‌تی شه‌رمه‌نی و رۆمه‌کان وه‌رگیراون، له ئیران جگه له چند که‌تیه‌یه‌ک که له‌نیو و ده‌روه‌ی ئیران ده‌ست که‌وتوون، بابته‌تیک نییه که له رووی میژووییه‌وه به سوود بیت. له‌کاتی‌کدا به وته‌ی میژوونوسه شه‌رمه‌نی و رۆمه‌کان له سهردهمی شه‌شکانییی‌کاندا نووسینه‌وه‌ی میژوو باو بووه، به‌لام میژووی شه‌شکانییی‌کان له سهردهمی ساسانییه‌کان شوروده‌ته‌وه، شهو تیماجانه‌ی بۆیان به‌کار هینترابوون، بۆ نووسینه‌وه‌ی میژووی ساسانییه‌کان به‌کار هینتران.

بۆ وه‌لامی شهو پرسیاره‌ی که بۆچی ساسانییه‌کان میژووی شه‌شکانییی‌کانیان له‌نیوبرد، ده‌لێن کاتی باسکردنی میژووی ساسانییه‌کان شهو بابته‌ته به باشی باس ده‌که‌ین، چونکه یه‌کیک لهو خالانه‌یه که له میژووی ئیران پیوسته لێی وردبینه‌وه، له سهرده‌مانی باستان سهرینه‌وه‌ی میژووی زنجیره‌یه‌کی پاشایه‌تیی کاریکی سه‌خت نه‌بوو، چونکه زۆرینه‌ی پهرتووکه میژووییه‌کان له یه‌ک دانه پتر نه‌بوون و له‌سه‌ر پیست واته (تیماج) ده‌نووسران. کاتیک تیماج ده‌خرايه نیو ئاو، ره‌نگی نووسینه‌که‌ی ده‌شورایه‌وه و تاماده ده‌بۆه بۆ شه‌وه‌ی شتی دیکه‌ی له‌سه‌ر بنووسریت.

پاشا شه‌شکانییی‌کان که ههر وه‌ک پاشاکانی قاجار، بایرانیان بیاباننشین و خاوه‌ن ئازهل بوون، زۆر هۆگری بیناکردنی کۆشک و شار نه‌بوون، جگه له شاری (داریۆم) که باسمان کرد، ته‌نیا دوو شاری دیکه‌یان بینا کرد، که بریتی بوون له (سه‌د ده‌رگه) یاخۆ (سه‌د شار) له پشتیینه‌ی ناوه‌ندی ئیران و (تیسفون) له که‌ناری دیجله، شاری دیکه‌ی گه‌وره نانسین که له‌لایه‌ن شه‌وانه‌وه بینا کرابن، ته‌نیا چند شارۆکه و گوندیک ده‌ناسین که شه‌وان دروستیان کردوون.

## ژبانی شاپووری یه کهم کوری ئه رده شیږی پاپه کان به پینووسی خوی

پیش ته وهی باسی میژووی ساسانییه کان بکهین، پینوسته سه بارهت به میژووی شهو سه رده مه پروونکردنه وه بدهین تا بزانیته بچی شهو باسه له مه ر ساسانییه کان ده یخهینه پرو نوییه و جیایه لهو بابته تانه ی له په رتو که کلاسیکه کان لهو باره وه نو سرون.

تا سالی (۱۳۱۵ کچی هه تاوی) واته سالی ئیسته ی ئیران که به رانه ره به سالی (۱۹۳۶ ز) سه رچاوه ی باشمان له باره ی میژووی ساسانییه کان هه بو که به ناوبانگترینیان بریتی بوون له:

- ۱) میژووی ته به ری که به دریتی باسی ساسانییه کانی کردوه.
- ۲) لیکۆلینه وهی زانای ئیرانناس و ناسراوی ته لمانی (نۆلده که له نیوهی دووه می سه ده ی نۆزده ی زاینی له باره ی ساسانییه کان و نامه ی ته نسهر کردبووی، دواتر باسی نامه ی ته نسهر ده کهین.
- ۳) په رتو کی (ئیران له سه رده می ساسانییه کان) له نو سینی ئیرانناسی به ناوبانگی دانیمارکی (کریس تن سین) که وه رگی پدرا وه ته سه ر زمانی فارسی و به رده ست ده که ویت.
- ۴) لیکۆلینه وهی زانای ئیرانناس (هیترتزی فیلده) له باره ی که تیه ی (پایکۆلی) که له باره ی میژووی ساسانییه کان له تورکیا که وتو وه ته به رده ست، ناوبرا و ماوه یه که له ئیرانیش کاری میژووی کردوه.
- ۵) میژووی (ژاک دۆ مۆرگانی) فه رده نسی له باره ی ساسانییه کان.
- ۶) میژووی دیولافوای فه رده نسی له باره ی ساسانییه کان.
- ۷) به رنامه ی کاری ئه رده شیږی پاپه کان که به باوه ری هه ندی که س به به لگه نامه یه کی گرانبه ها له باره ی میژووی ساسانییه کان داده نریت.

۸) هه‌ندی سه‌رچاوه‌ی دیکه که باسکردن و ناو هیئنانیان ده‌بیته هۆی ماندووکردنی خوینهران، به‌لام و پیرای هه‌موو شه‌و سه‌رچاوانه‌ی سه‌بارهت به‌ میژووی ساسانییه‌کان هه‌بوون، شه‌و میژووه‌ کیماسیی تیدا هه‌بوو.

دامه‌زرینه‌ری پاشایه‌تیی ساسانییه‌کان، شه‌رده‌شیری پایه‌کانه، دوا‌ی شه‌وه‌ی (شه‌رته‌بان یاخۆ شه‌رده‌وان) دوا‌ی پاشای شه‌شکانییه‌کانی کوشت، بوو به‌ پاشای ته‌واوی ئییران، به‌لام شه‌و که‌سه‌ی پاشایه‌تیی ساسانییه‌کانی کرده‌ ئیمپراتۆری، شاپووری کۆری شه‌و بوو که‌ سی و حه‌وت و لا‌تی کرده‌ به‌شیک له‌ ئیمپراتۆرییه‌تی ساسانی و که‌وره‌یی ساسانییه‌کان به‌ شه‌و دیار که‌وت، به‌لام زانیارییه‌کانی ئیمه‌ له‌باره‌ی شه‌و تا سالی (۱۹۳۶ ز) زۆر و به‌ سوود نه‌بوون.

له‌ سالی (۱۹۳۶ ز) دامه‌زراوه‌ی رۆژشه‌لا‌تی زانکۆی شیکاگۆ (نۆرین تال نه‌نیستیتوو) که‌ به‌ مۆله‌تی ده‌وله‌تی ئییران له‌ ناوچه‌ی فارس کۆلینکاری و لی‌کۆلینه‌وه‌یان ده‌کرد، له‌ (نه‌خشی رۆسته‌م) و له‌و شویننه‌ی به‌ (که‌عبه‌ی زه‌رده‌شت) ناسراوه، که‌تیبه‌یه‌کیان دۆزییه‌وه‌ که‌ به‌ دوو زمانی په‌هله‌وی شه‌شکانی و په‌هله‌وی ساسانی نووسرا‌بوو.

شه‌وکات هیشتا (ئیه‌راهیم پوور داوود) که‌ زمانی ساسانی ده‌خوینده‌وه‌ نه‌هاتبووه‌ ئییران، سالی‌ک دواتر واته‌ له‌ (۱۹۳۷ ز) هاته‌ ئییران و زمانی ساسانی ده‌وته‌وه‌. شه‌وکات که‌سی دیکه‌ له‌ ئییران نه‌بوو، که‌ بتوانی‌ت شه‌و که‌تیبه‌یه‌ بخوینیتته‌وه‌، به‌لام زانا ئییرانناسه‌کانی ده‌روه‌ه‌ توانیان هه‌ردوو نووسینه‌که‌ بخویننه‌وه‌ و پیکه‌وه‌یان به‌راوردیان بکه‌ن، دوا‌ی به‌راوردکردن ده‌رکه‌وت که‌ ناوه‌رۆکی هه‌ردوو نووسینه‌که‌، یه‌که‌ و له‌لایه‌ن یه‌که‌م پاشای که‌وره‌ی ساسانی واته‌ شاپووره‌وه‌ نووسراوه‌. شاپوور له‌و که‌تیبه‌یه‌دا باسی جه‌نگ و پروداوه‌ گرینگه‌کانی سه‌رده‌می پاشایه‌تیی خۆی کردبوو.

دوا‌ی لی‌کۆلینه‌وه‌ ده‌رکه‌وت، که‌تیبه‌یه‌کی دیکه‌ به‌ هه‌مان ناوه‌رۆک به‌ زمانی یۆنانی له‌ نه‌خشی رۆسته‌م هه‌یه‌، ده‌قاده‌ق وه‌ک هه‌مان که‌تیبه‌یه‌ که‌ به‌ زمانه‌کانی شه‌شکانی و ساسانی نووسراوه‌.

شه‌گه‌ر بلێین له‌و رۆژه‌وه‌ که‌ ژیاننامه‌ی شاپووری یه‌که‌م له‌ زمانی خۆی له‌و که‌تیبه‌یه‌دا دۆزراوه‌ته‌وه‌، نی‌زیکه‌ی بیست ئییرانناس و زانی‌ ده‌ره‌کیی لی‌کۆلینه‌وه‌یان له‌

باره یه وه کردووه، نه ته نیا زیده رۆبیمان کردووه، بگره که میش باسمان کردووه، له وانیه لیژۆژی دیکهش کاریان له سهر شو که تیبیه کردبیت که ئیمه زانیاریمان له باره ی ناوه کانیانه وه نه بیت.

ئه وانیه لیژۆلینیه وه یان له باره ی شو که تیبیه کردووه، وپرای شه وه ی ویتوویانه سه باره ت به سه ره تای میژۆوی ساسانییه کان زانیاریی وه ربگرن، هه ولپانداوه میژۆوی رۆمیش پوختتر بکه نه وه، چونکه له وه که تیبانه دا هه ندی بابه ت له باره ی رۆمیش هه بوو.

تا ئیسته چه ندین وه رگێران له وه که تیبانه، که ژیاننامه ی شاپوری یه که مه، له لایه ن خۆی نووسراوه، له شه مه ریکا و شه وروپا چاپ کراوه، له ماوه ی رابردووشدا یه که له هه فته نامه کانی تارانش وه رگێردراویکی شو که تیبانه ی به شیوه ی گشتگیر بلا و کردووه ته وه (مه به ستی نووسه ر له کاتی نووسینی په رتووه که وه اته چاره گی کۆتایی سه ده ی بیسته مه)، به لام ئیمه ناوه رۆکی ته وای شو که تیبه و بیروپرای زانا شه وروپی و شه مه ریکیه کان له باره ی شو که تیبانه، له چوارچێوه ی باسکردنی شاپوردا ده خه یه به ر دیدیه خوینه ران.

له هه مان سالێ (۱۹۳۶ ز) که ژیاننامه ی شاپور به نووسینی خۆی له که عبه ی زه رده شت دۆزایه وه، دوو که تیبیه ی دیکه له لایه ن که سینک به ناوی (کارتیر) ده ست که وت که یه کیان له که عبه ی زه رده شت له ژیر که تیبیه ی شاپور و به رینووسی وردتر نووسرابوو، شه وه ی دیکه ییش له نه خشی ره جه ب بوو.<sup>(۱)</sup>

پێویسته بلین وشه ی (کارتیر یاخۆ کرتیر) له سه ره تای میژۆوی ساسانییه کان یه کینک له بابه ته شاراوه کانی میژۆوی شه وان بووه، تا سالێ (۱۹۳۶ ز) هه یچ که س نه یزانیوه چیه، هه ندی له ئیراناسه شه وروپاییه کان له وه باوه رده ابوون که به واتای (تاج، شه فسه ر

---

(۱) وایده چیت کاتیر له سه رده می شاپوری یه که م زۆر جه و جۆلی نه بویت، ته گه ریش هه ی بویت، نه یده توانی له وه که تیبیه ی شاپوری یه که م به پینووسی خۆی نووسیه تی، بابه ته کانی بنوسیتته وه، شه که تیبیه دواتر له لایه ن کارتیر و شه واتای گه یشته ده سلات، اته له سه رده می ده سلاتی کوره زاکانی شاپوری یه که م نووسراوه ته وه. "زه یحو لا"



"باوكم ئەردەشىر كۆرى پاپەك كۆرى ساسانە، پېش ئەودى باجم لە داىك ببىت، پاپەك لە خەودا ببىنى دارىك لە ئەو و ھاسەرەكەى پروا، لق و پۆپەكانى پەرەيان سەند، ھەموو جىھانىيان گرتەوہ.<sup>(۲)</sup>

بەيانى پاپەك خەوگرەوہەكانى بانگ كرد، خەوہكەى بۆ گىپرانەوہ، ئەوان وتبان لە تۆ و ھاسەرەكەت مندالېك دېتە دنياوہ، دەبىتە پاشا و وچەكانى جىھان داگرەدەكەن. پاپەك سنوورپارىزى پارساد (فارس) بوو، دواى ئەو كورپەكەى ئەردەشىر واتە بابى من، بووہ سنوورپارىزى پارساد، بەلام ئەو نەبوىست بەرفەرمانى ئارتابان (ئەردەوان) پاشاى ئەشكانى بىت، لە سالى (۲۰۸ ز) لە شارى (ئىستەخر) خۆى بە پاشا ناساند. سى سال دواى ئەودى باوكم خۆى بە پاشا ناساند، واتە لە سالى (۲۱۱ ز) من ھاتمە دنياوہ<sup>(۳)</sup>. كاتىك گەيشتمە تەمەنى پېويست، باوكم منى خستە بەردەستى مامۆستايان

---

(۲) ئەو خەوہ لە بابەتى تايبەت بە كوروشيش ببىرا، وەك دەببىن خەوہكانى تايبەت بە كەسە ھەلكەوتوہەكان لەبەك دەچن. "زەبىحوئالا"

(۳) بەروارى لەداىكبونى شاپورى يەكەم بەبىي شانامەى فېردەوسى جياوازە لەودى لېرە دەببۆنېنەوہ، لە شانامەدا ئەردەشىر تا پەنجا سالى كۆرى نايىت، دواتر كۆرى دەبىت. بەبىي ئەو مېژوہ ئەوكاتەى ئەردەشىر دەمرىت، شاپور سى سالان بووہ، بەبىي شانامەى فېردەوسى تەمەنى كەمتر بووہ، بەلام تەمەنەكەى دەست نىشان نەكردوہ.

لەبارەى چۆنېبەتى لەداىكبونى شاپورى يەكەم لە (مېژووى تەبەرى) محەمد كۆرى جەرىرى تەبەرى باسېك پېشكېش دەكات كە ويستمەن باسى ئەو پياوہ مازەندەرانىيە بچەينە بەردىدەى خوينەر: "ساسان باپەرە گەرەى شاپورى يەكەم پەيمانى دابو زنجىردى پاشايەتېي ئەشكانىيەكان لەناو ببات، بەلام سەرگەوتو نەبوو، پېش مردن وەسبەتى كرد تا ئەو كارەى ئەو نەيتوانوہ تەوارى بكات، كورپەكەى ياخۆ نەوہكەى يان جېنشېنەكانيان تەوارى بكەن، لە ھەر شوپېنېك كە ئەشكانىيەكيان ببىنى، ببكوژن تا يەك كەس لە ئەشكانىيەكان نەمىنېتېوہ.

بابكى سى سالانىش نەيتوانى وەسبەتى بابى جېبەجى بكات، تا ئەردەشىر كۆرى پاپەك گەيشتە سەر تەختى دەسەلات، ئەو ھەولې بە ئەنجام گەياندى وەسبەتەكەيدا، تەوارى ئەشكانىيەكانى كوشت، ھەر شوپەنەوارىك ھى ئەوان بوو لەناوى برد.

رۆژىك كچىكى جوان كەوتەبەر دىدەى ئەردەشىر، كچەكە ئەوئەندە جوان بوو، كە نەيتوانى چارى لەسەر لا بەرىت، ھەرچەندى ھەولېدا چارى لەسەر لا بەرىت و چاو لە كەسېكى دىكە بكات، نەيتوانى. بۆيە ئەو

كچەي گواستەوہ بۇ كۆشكى خۇي، دواي ئەوہي ماوہيەك لە كۆشكى خۇيدا ھېشتىيەوہ، كرديە ھاوسەرى خۇي، ئەوندە ئەو ژنەي خۇش دەويست كە نەيدەتوانى ئەو بەجى بەيلىت و بچىت بۇ راو ياخۇ جەنگ. دواي سى مانگ لە ھاوسەرگىرى، شەونىك ئەردەشىر لىي پىرسى تۆ نەوہي كىي و بابت كى بوو؟ كچەكە وتى: "بايم لە شازادەكانى ئەشكانى بوو، ئەويان كوشت". ئەردەشىر بە سەرسورمانەوہ ناخىكى ھەلكتىشا و وتى: "ئايا تۆ شازادە خانىكى ئەشكانى؟". ژنە گەنجەكە وتى: "بەلى".

دواي ئەو شەوہ ئەردەشىر زۆر پەريشان بوو، چونكە بەپىي ھەسيەتى "ساسا" ياپىرەي دەبووايە ھەرچى لە رەچەلكى ئەشكانىيەكان بوو لەناوى بردبايە، تا لە ئەوان كەس لەسەر زەوى نەمىنيت، لە كاتىكدا كە ھاوسەرى خۇي شازادەيەكى ئەشكانى بوو. چەند رۆژىك ئەردەشىر ئەوئەندە پەريشان بوو كە نەيدەتوانى خواردن بجات، ھەر جارىك كە بىرى لە كوشتنى ھاوسەرە گەنجەكەي خۇي دەكردەوہ، دەپىنى كە تواناي ئەو كارەي نىيە.

دواجا بىرى كردەوہ كە ئەو ژنە بداتە دەست يەكىك لە پىاوانى كۆشكەكەي، پىي وت بىباتە شوينىك كە نەتوانىت ئەو ژنە بىنيت، بگرە بە ھۆي نەپىنى بكارىت فەرامۆشى بكات، چونكە ئەوہي لەبەر چاوان نەپىت لەبەر دلانىش نايت، پىي وت دواي مانگىك لە دوورخستەوہي لە كۆشك، ئەو ژنە بكوژىت. پىاوەكە ئەو ژنەي بردە شوينىكى دوور، دواي مانگىك ويسى ئەو بكوژىت، ژنەكە وتى من دووگىيام، ئەو كۆرپەي لە سكم دايە ھى ئەردەشىر، ئايا دەوئىرى مندالى ئەردەشىر بكوژى؟.

پىاوەكە بۇي دەرکەوت كە ناتوانىت ئەو ژنە بكوژىت، چونكە ئەوكات كۆرپەكەي ناو سكىشى دەمرىت، ئەو كۆرپەيەش بە دلنىيايەوہ ھى ئەردەشىرە. بۇيە دەستى لە كوشتنى ژنەكە ھەلگرت، وىستا تا ئەوكاتەي مندالەكە يتتە دىناوہ. دواتر ئەو پىاوە ئەندامى نىرىنەي خۇي برى و لە قوتوويەكى ھاويشت و سەرى داخست و رۆيشت بۇ لاي ئەردەشىر و وتى: "ئەي خەسرەو، من لەو قوتوويەدا راپاردەيەكم ھەيە، داواكارم لە ئىوہ فەرمان بە گەنجىنەچى بكنە تا ئەو لە گەنجىنەدا بىپارىزىت تا ھەر كاتىك كە داوام كرد پىم بداتەوہ"، ئەردەشىر قوتووەكەي دايە گەنجىنەچىيەكە و وتى ھەر كاتىك ئەو پىاوە داواي كردەوہ، پىي بدەوہ.

ژنە گەنجەكە دواي چەند مانگىك كورنىكى بوو، چونكە كورى پاشا بوو، ئەو پىاوە ناوى نا (شاپور). دواي چەند سال كورپەكە گەورە بوو، گەيشتە تەمەنىك كە دەبووايە بخرىتە بەر راھىتان و پەروەردەكردن، پىاوەكەي كۆشك چەند مامۇستايەكى بەكرى گرت تا ھەموو جۆرە زانستىكى فىر بكنە، ھونەرەكانى سواركارى و تىرھاويشت و ھەلوكنىنشىيان فىر كرد.

تا رېنوووسى فارسى و رېنوووسى شەشكانى فير بېم، لەنيو زمانهكانى ديكهيش، زمانى رۆمىيان فيرکردم.

چەند سال دواتر كاتېك ئەو پياوھى كۆشك چوو بۆ لاي ئەردەشېر، بىنى كە زۆر خەمبارە و پرسىيارى لەبارەى ھۆى خەمبارىيەكەى لېكرد. ئەردەشېر وتى تەمەنم نېزىك كۆتايى دېت، تا ئىستە كورپېكم نىيە كە دواى من بىيئە جېنشېنم و نازام دواى من ئەو ولاتانەى داگېرم كر دوون دەبن بە ھى چ كەسيك.

پياوھەكە وتى يەزدان تەمەنى دريژ بە ئيوە بەخشيت و بەردەوام پاشاى ئيمە بىن، بەلام ئيوە خەسرەو بى جېنشېن نىيە و يەزدان كورپېكى پى بەخشېوون.

ئەردەشېر بە سەرسورمانەو پرسىيارى كرد، چۆن ئاگەدارە كە يەزدان كورپېكى بەو بەخشېو، خۆى ئاگەدارى ئەو بابەتە نىيە. ئەوكات پياوھەكە تەواى رووداوەكانى لەسەرەتاوہ تا كۆتايى بۆ پاشا باسكرد و وتى من گوماڻم نەبوو كە ئەو مندالەى لە سكى ئەو ژنەدايە، رۆلەى پاشايە، بۆيە خۆم لە كوشتنى ئەو پاراست.

دواتر پياوھەكەى كۆشك داواى لە گەنجىنەجى كرد تا ئەو قوتوويەى بۆ بىيئەت كە پىي سپاردبوو، دواى ھيتانى قوتوويەكە، خۆى سەرەكەى كردهو، ئەوھى لەناويدا بوو بە پاشاى نیشاندا و وتى ئەو رۆژەى زانيم ئەو ژنە سكى ھەيە ئەندامى نېزىنەى خۆم برى، تا بە پاشاى بسەلمېنم ئەو كورپە ھى من نىيە و ناتوام مندالم بىيئەت.

ئەردەشېر وتى ئەگەر ئەو كورپەى تۆ باسى دەكەى لە رەگەزى من بىيئەت، بىگومان من ئەو دەناسمەو، ئەوكات خەسرەو ئەردەشېر فەرمانى كرد تا رۆژىك ديارى بكەن و وتى لەو رۆژەدا كورپەكە لەناو ھەزار كورپى ديكەدا بىنن بۆ لام و من گوماڻم نىيە كە ئەگەر ئەو كورپى من بىيئەت لەناو ھەزار كورپا دەيناسمەو.

لە رۆژى ديارىكراو ئەو كورپەيان لە ناو كورپەكانى ديكە ھيتا بۆ لاي پاشا، بى ئەوھى نيشانەى تايبەت لەسەر جلوبەرگى ھەبىيئەت، كورپەكان لە ديار ئەردەشېر كەوتنە يارىكردن، ئەردەشېر بە ناوياندا دەسوورايەو، يەك بە يەكيانى چاو لېكرد، يەكېك لە كورپەكان سەردەنجى ئەو راکيشا و بەرانبەر بەو ھەستى مەربانى گرتى و لەگەل خۆى وتى: ئەو كورپى منە، ئەگەر نا ھەستم بەرانبەرى نەدەبوو.

لەوكاتەدا (گۆى) كورپەكان كەوتە نېزىك قاچى پاشا، ھىچيان نەياندەويړا لىي نېزىك بىنەو، گۆيەكە لە زەوى ھەلبگرنەو، بەلام كورپەكە بە بى ترس لە ئەردەشېر نېزىك كەوتەو و گۆيەكەى ھەلگرتەو و گەرپايەو ناو يارىچىيە برادەرەكانى، ئەردەشېر وتى بىگومان ئەو كورپى منە، بە پىچەوانەو نەيدەويړا لە من نېزىك بىيئەتەو.

ئەردەشېر ئەو كورپەى ھيتايە ناو كۆشكى پاشايەتسى كە كورپى خۆى بوو و راي گەياند كە ميراتگرى تەخت و تاجى پاشايەتسىيە، دواى مردنى ئەردەشېر ئەو كورپە كە نارى شاپوور بوو، بوو پاشا. "زەبىحوئالا"

ئەو كاتەى دەستەكەم ھېندە بەھىز بوون كە بتوانم شمشير بە دەستەوہ بگرم و ژىيى كەوان رابكىشم، مامۆستاكام رايان ھېنام لەگەل شمشير وەشاندن و تير ھاويشتن، لە پازدە سائىيەوہ بەشدارى تەواوى ئەو شەرانە بووم كە باوكم بۆ زيادكردنى سنورەكانى دەسەلاتىي دەيكرد، لەوكاتەوہ باجم شاردەزاي كردم بە بنەماكانى پاشايەتیی و ھەندىك بابەتى فير كردم كە تا ئىستە بەردەوام كاريان پى دەكەم.

ئەو فيرى كردم كاتىك يەكيك لەژىردەستەكام تاوانىك ئەنجام دەدات، پىويستە سزاي بدەم بە بى ئەوہى مووچەكەى بېرم، چوونكە ئەو ژىردەستە ھەلەى كردووە، ژن و مندالى تاوانيان نىيە، ئەگەر مووچەى ئەو بېرم، ژن و مندالەكانى دووچارى برسىيەتى دەبن، بۆيە دەبىت سزاكەى بەو شىئەيە بىت كە تەنيا خۆى سزا درا بىت.

ئەو فيرى كردم كە ھەر سزايەك دەبىت بەرانبەر بىت بە تاوانەكە و سزاي گەورەتر لە تاوان، ستمە. من زۆر شتى دىكەيش لە باوكم فير بووم و لە ژياندا كارم پى كردن.

ئەو كاتەى باوكم دەستى بە داگيركردنى ئەو ولاتانە كرد كە لە بەردەستى ئارتابان پاشاي ئەشكانى بوون، ئىمە گالىسكەى جەنگيمان نەبوو، بەلام باوكم كاتىك زانى پىويستە لەو گالىسكانەمان ھەبىت، لەشكرىك لەو گالىسكانەمان چى كرد، كاتىك كە من بووم بە بىست سال فرماندەيى ئەو لەشكرەى بە من سپارد.

يەكيك لە رووداوە ديارەكانى سەردەمى باوكم كە لە بېرم ماوہ، جەنگى ئەو لەگەل ئارتابانى پاشاي ئەشكانىيە لە دەشتى ھورمزگان (ئىستە ئەو ناوچەيە بە ئەراك ناسراوہ)، لەو جەنگەدا لەبەرئەوہى ئىمە گالىسكەى جەنگيمان ھەبوو، بەسەر ئارتاباندا سەرکەوتىن و ئەو شكستى خوارد، دواى ئەو ھىچ پاشايەكى ئەشكانى نەما، بۆ ئەوہى يەكلا بىتەوہ كە ھىچ پاشايەكى ئەشكانى نەماوہ، باوكم لە شارى تيسفون پايتەختى ئەشكانىيەكان كە كەوتبۆوہ كەنارى دىجلە بە ناو و نيشانى شاي پاشاكان رپورەسى تاج لەسەر كردنى بە ئەنجام گەياند.

باجم لە ھاويى سالى (٢٤١ ز) ژيانى كۆتايى ھات، منيش لە جەژنى نەورۆزى سالى (٢٤٢ ز) لە تيسفون تاجم لەسەر كرد، باجم پيش ئەوہى بمرىت سى نامۆزگارى كردم:

يەكەم نامۆزگارى ئەوہ بوو: ھەردەم مەزداپەرست و دادپەرورە بە.

دووه نامۆژگاری ئەوه بوو: شەراب مەخۆوه، ئەگەر خواردتەوه، زۆر بە کەمی و تەنیا هەندی کات بێخۆوه، چونکە شەراب لە ئەرکە کانت لە جەنگ و ناشتی لاوازت دەکات و کارە کانت لە دەست دەردەچن.

سێبەم نامۆژگاری ئەوه بوو: کە بۆ جەنگی رۆم بەردەوام هێز و توانای خۆم بپاریزم. نامۆژگاری سێبەمی باوکم لەو شکستەوه هاتبوو کە لە جەنگ لەگەڵ یەکیەک لە ئیمپراتۆرەکانی رۆم بە ناوی (ئەلیکساندەر سۆر) خوارد بووی، بە هۆی ئەو جەنگەوه ئیمپراتۆری رۆم هێندە لووتی بەرز ببوو کە ناوی لە خۆی نابوو (پریسکۆس ماکزیمۆس) واتە فەرمانپەرەوی پارساد (فارس).

بایم دەبوت هێزی رۆمەکان لە شیوهی دامەزراوەی لەشکرەکیانە، ئەگەر تۆ بتهویت ئەوان شکست بەدی، پێویستە دامەزراوەی لەشکرەکەت بە شیوهیەک بێت کە لە دامەزراوەی لەشکری رۆمەکان باشتر یاخۆ وەک هی ئەوان بێت.

بایم دواي ئەوهی شکستی لە بەرانبەر رۆمەکان خوارد، هەوڵیدا دامەزراوەی لەشکری خۆی وەک هی ئەوان لی بکات و سوود لە ئارایش و جلو بەرگ و کەرەستە سەربازییەکانی ئەوان وەر بگریت، بۆ ئەوهی نەریته نەخوازراوەکانی ئەوان وەر بگریت کە خراپترینیان لە خاچدانی کەسەکان بوو. تەمەنی باوکم هێندە درێژ نەبوو کە بتوانییت لەشکرەکی خۆی بگەیهنیتە ئاستی لەشکری ئەوان، منیش دواي ئەو بەردەوام بووم لە کارەکانی، هەر شتیەک لە دامەزراوە و نەریتهکانی لەشکری رۆمەکان بەسوود بوو، وەرم گرت، ئەوانەي بە زیانم دەزانین وەلامنان.

من تیگەیشتم کە ژمارەي سەربازەکانی سوپایەکی رۆم، بۆیە شەش هەزار سەربازە، چونکە ئەزمونەکانی جەنگ دەریان خستوو، کە ئەو ژمارەيە بۆ سوپایەکی نە کەمە و نە زۆرە، ئەگەر زۆرتر بێت، بەرپۆهەبردنی سوپاکە سەخت دەبێت، کەمتریش لەو ژمارە کێماسبی دەنێتەوه. منیش بە بەرژەوهەندیم زانی کە هەر سوپایەکی لە هەزار سوار و هەزار سەربازي ئەندازە کە مەنجه نیکەکانیش بەرپۆهەبەن و چوار هەزار سەربازي بپادە بێک بھینم.

من دەمزانای کە چەکی باشی دەستی سەربازە رۆمەکان نێزەییە، ئەوان ئەگەر نێزەییان نەبێت، سوود لە شمشیر وەر دەگرن. نێزەي سەربازە رۆمەکان کورت و ئەستور بوو،

ئەوان نىزەى درىژيان بە نازاردەر دەزانى. من نىزەىيەكم بۆ سەربازە پىادەكانم دەستەبەر كرد كە سى پەيكانى لە سەرەكەيدا ھەبوو، بەو شىئەىيە نىزەى دەست سەربازەكانى من بە سوودتر بوو لە نىزەى سەربازە رۆمەكان كە تەنيا يەك پەيكانى لەسەرىدا ھەبوو. من چونكە بىنىم ئارايشى ئۆردوگەى **لژىئى** رۆمى زۆر باشە و دەبىتە ھۆى ئەوھى ئۆردوگەكە لە شەو و رۆژدا بەردەوام بپارىژىت، بۆيە ھەمان شىئە لە ئارايشم بۆ ئۆردوگەى سەربازەكانم ھەلئىژارد.

بۆم دەرکەوت جلوبەرگى سەربازە رۆمىيەكان بۆ رىژۆيشتن و جەنگ زۆر ئاسوودەترە لە جلوبەرگى سەربازەكانى من و جلوبەرگىيەكم لە شىئەى جلوبەرگى سەربازە رۆمىيەكان لەنىئو سەربازەكاندا پەرە پىدا، لە جىياتى زرى و قەلغانى قورس و نازاردەر، وەك سەربازە رۆمىيەكان ئەو بەرگەم ھەلئىژارد كە بە پارچە كانزا پىكەو نووساوەكان داپۆشرابوو، بەشى سەرەوھى جەستەى ئەوانى دەپاراست، بەلام ئەو بەرگانەى قاچى سەربازەكانى دادەپۆشى و پىلاوەكانىشىان، ھى سەربازانى خۆم لاباشتر بوو، پىتلاوى سەربازانى رۆمى كە بەشىك لە پەنجەكانيان لە دەرەوہ بوو، پەنجەكانيانى نازار دەدان و باش نەبوو، چونكە وىپراى ئەوھى لە زستاندا قاچيان نازار دەدات، ناچارن بە ھەندى كووتال پەنجەكانيان داپۆشن، لە ھاوینىشدا لەوانەبوو پەنجەكانيان بەر بەردەكان بکەون و برىندار بىن.

من نەمويست سەربازەكانم لە رىپىئوان و جەنگەكاندا وەك سەربازەكانى لژىئى رۆمەكان ئەو گۆشتە بچۆن كە بە پەستراوى دەخرىتە ناو رىچۆلەوہ، لە كاتىكدا كە گواستەنەوھى ئەو گۆشتە لە رىژۆيشتن و جەنگەكاندا ئاسانتەر بوو لە گواستەنەوھى خۆراکەكانى دىكە. بىستومە رۆمەكان ئەو كەسانەى لە خاچيان دەدەن، دەدەنە دەست ئەو كەسانەى كارگەى گۆشتى پەستراويان ھەيە و ئەوان سوود لە گۆشتى ئەوان وەردەگرن لە دروستکردنى گۆشتى ناو رىچۆلە، بۆ ئەوھى ھەست بە تامى گۆشتى مرۆف نەكرىت، سىر دەكەنە ناو گۆشتەكە تا تامى سىرەكە بە تەواوھتى تامى گۆشتى مرۆفەكە داپۆشىت، من پىم باشترە سەربازەكانم ئەو گۆشتە بچۆن كە خۆيان بە دلپانە و ئەوان ناچار بە خواردنى گۆشتى ناو رىچۆلە ناكەم.

من دوو جۆره سەربازم ھەبە، یەکیان ۋەك سەربازەکانی لژیۆنی رۆم لە تەمەنی پەنجرا و پینچ سالییدا لە ئەركی سەربازی دەبەخشرین و دەتوانن دواى ئەو تەمەنە پشوو بەدن، ئەو سەربازانەى لە ئەركەكەیان خانەنشین دەكرین ۋەك سەربازەکانی رۆم گەشتوونەتە پلەى ئەفسەرى و پلەى ئەوان رێكە لەگەڵ ئەو ئازاپەتیبەى لە سەردەمى ئەركی سەربازیدا دیاریانداوە، بە ھۆى گەشتنیان بە پلەى ئەفسەرى مووچەیان زۆرتەرە لە مووچەى سەربازە ئاسایبەکان، سەربازە خۆبەخشەکانى من لە خێلە ئیترانیبەکانن كە لە كاتى جەنگدا یارمەتیبیان لى ۋەردەگرم و لە كاتى ناشتییدا لە ئەرك دەیان بەخشم.

پیش ئەوێ باسى جەنگەکانى خۆم و رۆمەكان بكەم، پێویستە چەند وشەبەك لەبارەى (مانى) بلیم، چونكە وتووینە ئەگەر من پشتگیری مانیم نەكردبا، ئەو تاینەى ئەو ھینای پەردە نەدەسەند. من پشتگیری تاینى مانیم نەكرد و ھیچ ھۆگریبەكى تاییبەتیم بەرانبەر بەو نەبوو، یەكەمجار كە بینیم لە كاتى رێپۆرەسى تاج لەسەر كردم لە سالى (۲۴۲ ز) بوو.

ئەوكات ئەو مووغانەى سەرۆكى ئاگرخانەكان بوون لە تیسفون ئامادەبوون، ئەویش بە بۆنەى ئەوێ سەرۆكى ئاگرخانەبەك بوو، لە رێپۆرەسى تاج كردنە سەرم ئامادە بوو، چونكە گەنجترین كەس بوو كە سەرۆكى ئاگرخانە بیّت، سەرەنجى راکیشام و ئەوكات كە تەمەنى مانى نەگەشتبوو سى سال، ئەو بانگەشەى تاینى تازەى نەدەكرد یاخۆ بانگەشەكەى نەگەشتبوو بە من.

دوو سال لە دواى پاشایەتیم، لە سالى (۲۴۳ ز) بیستم كە گۆردینی سێبەم (گۆردیانوس) ئیمپراتۆرى رۆم سەرگەرمى كۆكردنەوێ سەربازە، زانیم كە مەبەستیبەتى بەرەو ئێران بیّت. ئەو كرێستیانانەى كاریان بۆ من دەكرد، ناگەدارى بارودۆخى رۆم بوون، پێیان راگەیاندم كە ھەزارەمین سالى بیناكردى رۆم نێزىك بۆتەو، گۆردینی سێبەم بەلینى داووتە خەلكى رۆم كە دەچیتە تیسفون و پاشای ئێران دەستگیر دەكات و دەبھیبت بۆ رۆم، تا بە بۆنەى ھەزارەمین سالیادی دروستكردى شارى رۆم، ئەو لە سێركدا بكاتە خۆراك بۆ ئازەلە درندەكان و خەلك سەبرى بكەن و خۆشى بنوینن.

ژماره‌یه‌کی زۆر له کریستیانه‌کان له خزمهت مندان، ههروه‌سا ژماره‌یه‌کی‌شیا‌ن له له‌شکره‌که‌ی مندان، ئەو وڵاتانه‌ی له‌ژێر ده‌سه‌لاتیی با‌م بوون، ئیسته له‌ژێر ده‌سه‌لاتیی مندان، ببوونه په‌نا‌گه‌یه‌کی باش بۆ کریستیانه‌کان، هه‌ر به‌که له ئەوان که له ده‌ست ئی‌مپراتۆریه‌تی رۆم و فه‌رمانه‌واکانیا‌ن هه‌لده‌هات، خۆی ده‌گه‌یا‌نده به‌کێک له وڵاته‌کانی ژێرده‌ستی من، ته‌نا‌هیی و ئاسایشی ده‌پاری‌ژرا. با‌پیرانی من که پیش ئه‌رده‌شیری با‌م سنوورپاری‌ژ بوون، کریستیانه‌کانیا‌ن په‌نا ده‌دا، ئەوانیش بۆ وه‌لامی چا‌که‌یا‌ن، ئەوان و دواتریش منیا‌ن له بارودۆخی رۆم ئا‌گه‌دار ده‌کرده‌وه.

ده‌یا‌نوت گو‌ردی‌و‌نی سی‌یه‌م ئی‌مپراتۆری رۆم پیا‌ویکی به‌هێ‌ژ و ئازا و زۆرخۆ‌ر بوو، پیش ئه‌وه‌ی بیه‌تته ئی‌مپراتۆر، (له‌گات) بووه. له‌گات بریتی بوو له فه‌رمانده‌ی لژی‌ونیکی رۆم، ئەو چوونکه فه‌رمانده‌ی لژی‌ون بوو، زۆر ته‌زموونی جه‌نگی هه‌بوو.

گو‌ردینی سی‌یه‌م دوا‌ی ئه‌وه‌ی ده‌ستی به‌ کو‌کردنه‌وه‌ی له‌شکر کرد، دا‌وا‌ی له ته‌وا‌وی وڵاته‌ ژێرده‌سته‌کانی کرد تا بێ‌ن بۆ جه‌نگی من. ئەو له وڵاتانی (کیلیکی، با‌م قی‌زی، لیس‌ی، کاری، یۆنی، لیدی و میسی) (له ئاسیای بچووک)، هه‌روه‌ها وڵاتانی گێ‌رمان و ئەلبانیا و سربیا (که ئه‌ورووپایی بوون) دا‌وا‌ی سه‌ربازی کرد، ئەو له هه‌ر شوێنیکی که له توادا بوو ژماره‌ی سه‌ربازه‌کانی سه‌ربازگه‌ رۆمییه‌کانی که‌م کرده‌وه تا بتوانی‌ت به له‌شکرێکی به‌هێ‌ژه‌وه بیه‌ت بۆ جه‌نگی من، بیسته‌بوی که من سه‌رگه‌رمی به‌هێ‌ژکردنی له‌شکره‌که‌م، ئەو پێشبینی ده‌کرد ته‌گه‌ر به له‌شکرێکی لا‌وا‌زه‌وه بیه‌تته جه‌نگی من، شکست ده‌خوات.

وتمان که من به‌که‌ی جه‌نگی رۆمه‌کام هه‌لبێ‌ژارد که هه‌مان شه‌ش هه‌زار سه‌رباز له لژی‌ون بوو، هه‌زار که‌س له ئەوانم کرده سه‌ربازی سو‌اره. له کاتی جه‌نگدا سو‌اره‌کانی ته‌وا‌وی به‌که‌کان ده‌هاتنه‌وه لای به‌ک و له ته‌نجامدا له‌شکرێکی گه‌وره پێکده‌هات.

من سه‌ره‌دای سو‌پای سو‌اره، سو‌پایه‌کی دی‌که‌ی گالیسکه جه‌نگیه‌کانیشم هه‌بوو، که تا ئیسته‌ش ئەو سو‌پایه به‌ به‌کێک له هۆ‌کاره کاری‌گه‌ره‌کانی سه‌رکه‌وتن له جه‌نگدا ده‌زانم. هه‌ریه‌که له گالیسکه جه‌نگیه‌کانی من بو‌رجیکی هه‌یه که له‌نی‌ویه‌وه تیره‌وا‌یژه‌کان تیره‌ ده‌ها‌وی‌ژن، له کاتی پێ‌ویستا له گالیسکه‌کان دا‌ده‌به‌زن و نی‌ژه و شه‌شیر به‌کار دێ‌ن.

ئەسپى گالىسكە كان لە ئەسپە بەھىزە كان ديارى دەكرين، لە يەكسالىيەو ئەوان بۆ راکيشان پەروەردە دەكەن، لە سى سالىيەو كارى سەرەكىي ئەوان دەست پىندەكات كە راکيشانى گالىسكە يە، كاتىك ئەسپە كان حەوت سالى تەواو دەكەن، ئەوان لە گالىسكە كان دەكەنەو و بۆ بەشەكانى دىكەى لەشكر دەيانگوزنەو.

لە زستانى سالى (۲۴۳ ز) ھەواليان پىگەياندم كە گۆردىنى سىيەم ھاتووتە ناو سوريا، مەبەستى وايە كە بەرەو ئاشوورستان بىت كە لە باكورى مېزۆپوتاميايە. لىكۆلېنەو م كرد تا بزائم ئەو لە چ رىگەيەكەو بەرەو ئاشوورستان دىت، بە زووى زانيم كە ئەو سوودى لە ھەواى فيتكى زستانى سوريا وەرگرتووە و بە دريژايى پروبارى فورات بەرەو ئاشوورستان دىت.

زانيم جوولەى ئەو لە كەنارەكانى فوراتەو بۆ ئەويە كە بەردەوام لە سەرچاوەى ناو نىزىك بىت و سىخوورە بەلز و زىرەكەكانم راسپارد تا زانياريم لەبارەى چۆنيەتى و چەندايەتیی لەشكرى گۆردىنى سىيەم بۆ بىنن، ئەوان نەياندەتوانى بچنە نىو ئۆردو و گەيەكى رۆمى و زانبارى وەربگرن، چونكە دەستگىريان دەكردن و بە تاوانى سىخوورى لە خاچيان دەدان، تەنيا دەيانتوانى لەسەر رىگەى لەشكرى رۆم بوەستن و لەكاتى تىپەرپوونيان بە نىزىكەيى ژمارەيان بزائن و جلوپەرگ و كەرەستەكانيان بزائن.

سىخوورەكانم ھەواليان ھىنا كە ئىمپراتۆرى رۆم بە دوازدە لژيۆنەو بۆ جەنگى من دىت و ئەسپسوار نىيە، تەنيا ئەفسەرەكانى ئەسپسوارن، سەربازەكانى لژيۆنە پىادەن، بەلام رۆيشتنى سەربازە پىادەكانى لژيۆنە رۆمىيەكان زۆر جياوازي نەبوو لەگەل رۆيشتنى سوارەكان لە لەشكرەكانى دىكە، چونكە ئەو مەودايەى ئەوان لە رۆژيكدە دەيانپرى لەگەل ئەو مەودايە يەكسان بوو كە دەستەيەك لە سوارەكانى لەشكرىكى دىكە دەيانپرى. ئەوان ئەو مەنجه نىقانهيان ھەبوو كە بچوك و سووك بوون و تايەيان ھەبوو، بە ھۆى ئەسپەو رادەكىشران.

من لىكەندەو م كرد كە ئەگەر پاشاى رۆم بە دوازدە لژيۆن سەرباز بۆ جەنگى من بىت، حەفتا و دوو ھەزار سەربازى بە ئەزمونى ھەيە. زانياريم ھەبوو كە نەرىتى رۆمەكان وايە كە لەكاتى جەنگدا، جگە لە سەربازەكانى لژيۆن، سەربازى دىكە لەگەل خۆيان دەھىنن، بەلام ئەو سەربازانە ئەو بايەخە جەنگىيەى ئەوانيان نىيە، زۆرتر برىتتىن

لهو كهسانه‌ی كاره‌كانی دارتاشی و قه‌لغان دروست كردن و گواستنه‌وه ده‌كهن. رۆمه‌كان گالیسكه‌ی جه‌نگیان نه‌بوو، چونكه نه‌ونده پشت شه‌ستور بوون به لژیۆنه‌كانیان كه به‌شه‌كانی ديكه‌ی له‌شكر واته گالیسكه و سواره‌یان به زیاده داده‌نا.

دوای شه‌وه‌ی له تیسفون له ریگه‌ی سیخوره‌كاهمه‌وه له چه‌ندایه‌تی و چۆنایه‌تی له‌شكری دوژمنم زانی، بریارمدا بچمه پیشوازی شه‌و و نه‌هیلّم له تیسفون نیژيك بیته‌وه، له زستانی هه‌مان سال به له‌شكره‌كه‌مه‌وه كه له پیاده و سواره و گالیسكه‌ی جه‌نگی پیکهاتبوو، به‌رپۆ كه‌وتم، برا بچووكه‌كه‌شم كه ناوی (ئارابیل) بوو له‌گه‌لدا بوو. خوازیاربووم كه له رۆژئاوای رۆوباری فورات بگه‌مه له‌شكری ئیمپراتۆری رۆم، به‌لام ده‌ركه‌وت كه خیرایی سه‌ربازه پیاده‌كانی شه‌و پتر له‌وه بوو كه من بیرم لی ده‌كرده‌وه، چونكه هه‌ر شه‌و رۆژه كه من گه‌یشتمه ده‌شتی (می زی شه‌)، بینیم كه له‌شكری دوژمن گه‌یشته‌وه‌ته نیو شه‌و ده‌شته.

چهند وشه‌یه‌ك له‌باره‌ی ده‌شتی (می زی شه‌) ده‌نوسم تا تۆی ریپوار شه‌و رۆژه‌ی شه‌و كه‌تیه‌یه ده‌خوینییه‌وه، بزانی شه‌و ده‌شته كه‌وتوه‌ته كوێوه، چونكه زۆر جار تیپه‌رپوونی كات ناوی شوینه‌كان ده‌داته ده‌ست فه‌رامۆشی یاخۆ ناوه‌كه‌ی نامینیت، به‌لام شوینه‌كه له یاده‌كاندا ده‌مینیته‌وه. بۆیه من لهو كه‌تیه‌یه‌دا ناوی ده‌شتی (می زی شه‌) ده‌نوسم تا نه‌وه‌كانی داها‌توو بزانی شه‌و ده‌شته‌ی من تیایدا له‌گه‌ل ئیمپراتۆری رۆم جه‌نگام، كه‌وتوه‌ته چ شوینیك.

می زی شه‌و ده‌شتیه‌كه كه كه‌وتوه‌ته به‌شی رۆژه‌لایه‌تی ناوچه‌ی ئاشورستانه‌وه، كه‌وتوه‌ته نیوان هه‌ردوو رۆوباری دیجله و فورات، فورات له رۆژئاوا و دیجله له رۆژه‌لایه‌تی شه‌و ده‌شته‌یه كه ده‌شتیه‌کی پان و به‌رینه و به‌راورد به ده‌شته‌كانی ديكه‌ی میزۆپۆتامیا، ده‌شتیه‌كه كه به‌رده‌وام سه‌وز و به‌گژ و گیایه و هیچ كات گیای لی نابریت، بۆیه یه‌كه‌یه‌كه له له‌وه‌رگه به‌ناوبانگه‌كانی میزۆپۆتامیا، به‌لام شه‌و‌كاته‌ی له‌شكری من گه‌یشته شه‌و ده‌شته، میگه‌لی ئاژه‌له‌كانی لی نه‌بوو، چونكه شوانه‌كان دوای شه‌وه‌ی زانیبوویان له‌شكری رۆم دیت، میگه‌له‌كانیان بۆ شوینی ديكه گواستبووه.

ئەو دەرىجىدە بولۇپ ھۆى ھاتنى ئىمپىراتۇرى رۆم بۇ ناو دەشتى مى زى شە ئەو دەرىجىدە بولۇپ، كە بوارىك لە رۇوبارى فورات لە رۇژئاواى دەشتەكە ھەبوو كە لەشكرى ئىمپىراتۇرى رۆم دەيتوانى پىيدا بىپەرىتەو بۇ بەشى رۇژھەلاتى فورات.

بوارى مى زى شە زۇر پان بوو كە كاتى پەرىنەو دەرىجىدە لەشكرى رۆم، تەنەت لە وەرزى بەھاردا، ناو نەدەگەشتە چۆكىيان، ئەگەر ئىمپىراتۇرى رۆم لەو بوارە نەپەرىپىيەو دەرىجىدە نەھاتىيە ناو بەشى رۇژھەلاتى فورات، نەيدەتوانى لە رۇوبارەكە بىپەرىتەو دەرىجىدە بولۇپ، بەھەر بەشور بۇرات، پەرىنەو لە بوارەكانى دىكەى ئەو رۇوبارە كە پانىيان زۇر كەم بوو، بەھرى وەرزى بەھار و لىشاوى ناو ياخۇ ئەستەم بوو يان مەترسىيە زۇرى ھەبوو بەشىك لە سەربازەكان و پىداوئىستىيەكانى لەشكرى رۆم ناو دەپىردن.

من لەگەل لەشكرەكەم لە رۇژى دوو مى بەھارى سالى (۲۴۴ ز) لە كاتى ئىوارە گەشتە دەشتى مى زى شە و دەمىست ئەو شەو لە كەنارى فورات بىمىنەو، رۇژى دواتر لە بوارەكە بىپەرمەو و بچمە كەنارەكانى رۇژئاواى رۇوبارى فورات، بەلام لە دوورەو پىشەنگى لەشكرىكىم بىنى، دەرگەوت كە لەشكرى ئىمپىراتۇرى رۆم، ئەوكاتى مى ئەوام بىنى ھەموو لەشكرەكەيان لە رۇوبار پەرىپىيەو دەرىجىدە ھاتىوئە نىو دەشتىيەكەو.

من لەوكاتەدا نەمدەتوانى لەگەل رۆمەكان جەنگ بەم، چۈنكە پىش دەست پىكردنى جەنگ شەو دادەھات، لە دوومىن رۇژى بەھار شەو و رۇژ وەك يەكبون، ھەرچەندە شەوكانى لە شەوى زستان درىژتر بوون، بەلام بە درىژايى رۇژانى ھاوین نەدەبوون.

لىپەرەو بە بەرژەوئەندىم زانى كە جەنگ دواچەم بۇ رۇژى دواتر تا ئەفسەر و سەربازەكانم بە باشى بتوانن پشوو بەدن، چۈنكە ئەو رۇژە ھىچ يەكەك لە ئەوان پىشەنىيان نەدەكرد كە لەگەل لەشكرى دوژمن دەكەوئە جەنگ و لە رۇوى مەنەوئىيەو ئەمادەبى پىوئىستىيان نەبوو، بەلام رۇژى دواتر ئەمادەبى پىوئىستىيان دەبوو، ھەر سەرباز و ئەفسەرەك ئەو شەو بە باشى پشوى دەدا و دەيزانى بەيانى جەنگ دەكات.

مهزدا چاوی تیژیینی به من بهخشی بوو، بهشیویهکه که دهمتوانی شه و شتانه له دوورهه بینم که خه لکی دیکه نه یان دهتوانی به باشی ببین، شه رۆژه بینم که رۆمهکان دیواریان دروست کردوه، تیگیهیشتم که شهوان به هۆی شهوهی دهیانوهیته شهو لهو شوینه میهنهوه له دهورهی خۆیان دیواریان چی کردوه تا له شهودا هیرشیان نه کریتهسه ر.

شه دیوارهی رۆمهکان به دهوری خۆیاندا دروستیان ده کرد کورت بوو، به لام پیشی به هیرشیک دهگرت، بینم که له دوازده بازنه ی داخراو پیکهاتوره ههمویان پشتیان پیکهوه بهستوه و هیچ مهودایه کیان له نیواندا نییه.<sup>(۴)</sup>

دوای شهوهی دیوارهکانی لژیونهکانی رۆم بینی، بیرکردنهوه له هیرشیی شهوانم له بیرم ده رکرد، چونکه ده مزانی شه و پهلامارانه، جگه له به کوشتدانی ههندیك له سهربازانه ی نیمه و هیچ ناکامی دیکه ی نایته. من پیشینیم ده کرد شه و شهوه تا به یانی شه و سهربازانه ی نیمه و رۆم که سهرگه رمی ئیشکگری شهوانه ده بوون و ده گه ران، پیکهوه پیکدادانیان ده بیته، ههردوولا ههول ده ده ن ژماره یه که له به کدی به دلیل بگرن و بیانبه ن تا له ریگه ی شهوانه وه ژماره ی سهربازه کان بزنان و بیرسن که هی کام ولاتانه ن، زانیاری له باره ی شیوه ی جلویه رگ و پۆشاک ی سهربازی له شکره کان وه ر بگرن، چونکه به گرتنی دلیل ده توانیته زانیاری به رچاو له باره ی چۆنایه تی و چه ندایه تی له شکری دوژمن دهسته بهر بکریت.

ئاراییلی برامم پاسپارد تا دهسته به چی دوای رۆژئاوا بوون ههول بدات ریگه یه که له باشووره وه به ره و فورات بکاته وه، پیموت پیویسته نیمه پیکه یه کمان له ته نیشت رووباره که وه هه بیته و به رده وام پیوه ندیی نیوان شه و پیکه یه و له شکره که مان بپاریژین، بۆ شهوه ی رۆمه کان له کاتی شهودا نه توانن شه و پیوه ندیه بپچرینن، چونکه ئاومان نییه و ناتوانین شهسپه کافان تا به یانی به تینوویه تی بهیپینه وه، بۆیه شه گه ر تینوو

---

(۴) لژیونی رۆمی له هه ر شوینیك بۆ شهویك ویستبایان میهنه وه، پارچه دیواریکی کاتیان دروست ده کرد، چجای شهوه ی ویستی مانه وه بۆ چه ند شه و و رۆژیکیان هه بوایه. "زه بیحواله"

میین، بهیانی هیژی جوولہیان نابیت و ئەسپسوار و گالیسکەکانمان بێ سوود دەمێننەوہ.

بۆ ئەوہی ئارابیلی برام بتوانیت خۆی بگەییەنیتە کەناری رووبارەکە و لەویندەر پالپشتیک چی بکات، هەندیک لە گالیسکەکانم پێدا و پیم وت گالیسکەکان تا بەرەبەیان لە نیوانماندا دەبیت هاتوچۆ بکەن تا رۆمەکان نەتوانن پێوەندی نیوانمان بپرن، دواى ئەوہی پێگەى ئیمە لە کەناری رووبار دروست بوو، دەستە دەستە ئەسپەکان بێنە کەناری رووبار و تیرئاویان بکەن و بیانھیننەوہ، پیش بەرەبەیانیش بۆ جاری دووہم پێویستە ئەسپەکان تیر ئاو بکرین. گالیسکەکان بە فەرماندەیی ئارابیل جوولان و خۆیان گەیاندە رووبارەکە. ئەو کاتەى گالیسکەکان بەرەو باشووری ئۆردوگەى رۆمەکان دەڕۆشتن، مەودایان لەگەڵ ئەواندا زۆر بوو، بە هۆی هاتنى شەو و تاریکییەوہ، رۆمەکان نەیاندەتوانی بە باشی گالیسکەکانمان ببینن، هەندیکیشیان دەنگی جوولەى ئەوانیان بیستبوو، بە هۆی بوونی ئەو دیوارەى لە دەورەى خۆیان دروستیان کردبوو، ترسیان لە پەلاماری ئیمە نەبوو، رۆژی دواتر ئاگەدار کرامەوہ، گۆردیۆنى ئیمپراتۆر زانى بوو ئیمە بۆ دەستەبەرکردنى ئاو دەچینە سەر رووبارەکە، مەبەستى هێرشکردمان نییە بۆ سەر ئۆردوگەى ئەوان.

ئیمە ئەو پێگەییەمان تا بەرەبەیان پاراست، کە لە کەناری رووبار دروستمان کردبوو، بە بوونی ئەو پێگەییە ئەسپەکانمان تیر ئاوبوون، پیاوانی لەشکریش تینوو نەمانەوہ، پیش رۆژھەلاتن ئەو پێگەییەمان کۆکردەوہ.

ئەو شەوہ دوو سەربازی رۆمیمان بە دیل گرت، سێ سەربازی ئیمەش بۆ سەر و شوپین بوون، ئاشکرابوو کە رۆمەکان ئەوانیان بە دیل گرتوہ.

فەرمانم کرد تا دیلە رۆمییەکان بێنن بۆ لام و خۆم لیکۆلینەوہیان لەگەڵدا بکەم، چوونکە وەک باسمکرد زمانى رۆمىم دەزانى. لە وتەکانى ئەوان تێگەیشتم ئیمپراتۆرى رۆم چوارسەد مەنجەئىقى پێیە، وەک خۆشم دەمزانی دوازدە لژیۆن سەربازى ھەبوو، زۆرینەى سەربازەکانى گەنج بوون.

لە چەکەکانى سەربازانى رۆم پرسی و زانیم ئەوان (نیزە، شمشیر، تەور و کەوانى سپرینگیان) ھەییە، ھەموویان زرییان لەبەردایە، واتە سەربازانى لژیۆن زرییان لەبەرە،

پارچه‌کافی کانزا له‌سه‌ر بالاپۆشی چه‌رم به‌سترون تا له زه‌ربه‌کافی شمشیر و نی‌زه بیانپاری‌زی‌ت، هه‌ندی‌کاتی‌ش له زه‌ربه‌کافی ته‌وریش ده‌یانپاری‌زی‌ت.

له دیله رۆمییه‌کام پرسی که ئایا هیچ له‌شکرێک له دوا‌ی ئه‌و له‌شکره‌ی گۆردی‌ون هه‌یه تا بی‌ت بۆ هاوکاری؟ ئه‌وان وتیان له‌شکری دیکه نییه و هی‌زی پالپشتی نایه‌ت. وتم دیله‌کان به‌ن، چونکه ده‌مزان‌ی به‌یان‌ی رۆژی‌کی سه‌خت و دژوارمان له پێش ده‌بی‌ت، که‌می‌ک پشوومدا، به‌لام بیری جه‌نگی رۆژی دواتر، ته‌نانه‌ت له خه‌ویشدا به‌ری نه‌ده‌دام، له خه‌وندا دیه‌نه‌کافی جه‌نگم ده‌بینی.

له‌گه‌ڵ به‌ره‌به‌یاندا ده‌نگی موزیکی جه‌نگی له‌لایه‌ن لژی‌ونه‌کافی ئیمپراتۆری رۆمه‌وه هات و ده‌نگی موزیکی جه‌نگی ئیمه‌ش به‌رز بۆه.

گۆردی‌ونی سییه‌م به‌ هۆی ئه‌و متمانه‌ی به‌ لژی‌ونه‌کافی خۆی هه‌بوو له ده‌شتی می‌زی شه‌ هاته جه‌نگی من، گۆردی‌ون ته‌گه‌ر پیاوی‌کی خودان ئه‌قل بوایه، نه‌ده‌بوو له‌و ده‌شته‌دا بی‌ته جه‌نگی من.

رۆژی پێشتر واته دووه‌مین رۆژی به‌هار گۆردین کاتی‌ک گالیسکه جه‌نگیه‌کان و هی‌زی سواره‌ی منی بینی ده‌بوایه بزانی‌ت ده‌شتی‌کی ته‌خت و به‌رین، باشه بۆ به‌گه‌رخستنی گالیسکه جه‌نگیه‌کان و هی‌زی سواره، له‌کاتی‌کدا لوت به‌ری و له‌خۆبایبونی له ئه‌ندازه به‌ده‌ری ئه‌و ده‌گه‌راپه‌وه بۆ متمانه‌ی زۆری به‌ توانای لژی‌ونه‌کافی، ده‌بوایه له‌و رینگه‌یه‌وه بگه‌رپه‌ته‌وه که پێیدا هاتبوو، له‌ بوا‌ری فورات بیه‌رپه‌ته‌وه و خۆی بگه‌یه‌نی‌ته که‌ناری رۆژئاوای فورات و هه‌ول بدات له شوینی‌ک جه‌نگی من بکات که نه‌توانم گالیسکه و سواره‌کام له دژی ئه‌و بجه‌مه نی‌و جه‌نگه‌وه.

ته‌گه‌ر ئه‌و له درێژی‌ی فورات به‌ره‌و باشوور رۆشبا‌یه و له‌ بواره‌کافی ئه‌و ناوچه‌یه‌وه هاتبا‌یه که‌ناره‌کافی رۆژه‌لاتی فورات، ئه‌وکات له ناوچه نیمچه شاخاوییه‌کافی باشووری می‌زپۆتامیا ده‌گه‌شی‌ته من و له‌وانه بوو شکستی نه‌خوارد بوایه، منیش بۆ ریگرتن له هاتنی ئه‌و بۆ می‌زپۆتامیا ناچار بووم تا به‌ره‌و باشوور بچم.

گۆردینی سییه‌م چونکه دوا‌ی هاتنی بۆ سو‌ریا به‌ درێژی‌ی که‌ناره‌کافی فوراتدا به‌ره‌و ئاشوورستان و می‌زپۆتامیا ده‌هات، کاتی‌ک گه‌ی‌شته بوا‌ری می‌زی شه‌ و لی‌ی به‌رییه‌وه، بیری کرده‌وه به‌ په‌له ده‌توانی‌ت خۆی بگه‌یه‌نی‌ته دیجله و تیسفونی پایته‌ختی

من، چونکه بواری می زی شه لهو شوینیه که هردوو رووباری ديجله و فورات زۆر لیک نیتیک دهبنهوه و به پهرینهوه لهو بواره و گهیشتن بۆ ناو میزۆپۆتامیا، دواي چهند رۆژنیک ریتپیتوان بهرهو رۆژههلات دهتوانرا بگهنه رووباری ديجله.

ههچهنده ئارابیلی برام که شهوی پيشتر رام سپاردبوو بۆ پیکهوهنانی پیکهیه که له کهناری رووباری فورات بۆ داينکردنی ئاو بۆ سهربازهکان و ئاودانی شهسپهکامان بهو هۆیهوه پیتویستی به پشودان ههبوو، بهلام من ئهوم کرد به فرماندهی لای راستی لهشکرهکه، ئهرکی ئهوه هیرشکردن بوو بۆ لای چهپی لهشکری گۆردین به گالیسکه جهنگیهکان بۆ ئهوهی بگاته پشتهوهی لهشکرهکهی ئهوه یاخۆ سهربازهکانی لای چهپی ئهوه ناچار بکات دابریین و له ئاو بپهرنهوه و بچنه کهناری رۆژتاوای فورات.

دهشتی می زی شه تهخت بوو، به باشم زانی له سههتای جهنگهوه سوارهکانی خۆم ههروهک گالیسکهکان بجهمه نپو شهروه، چونکه ئهوه دهشته بۆ بهکارخستنی سوارهکان زۆر باش بوو، بۆیه ئهوانم خسته لای چهپی لهشکرهکه که دهبووه باشوور و خۆشم له نیوهندی (دل)ی لهشکر چیکگیر کرد.

لژیونه رۆمیهکان لهو قهلا کاتیبانهی رۆژی پيشتر بۆ خویان دروستیان کردبوو، هاتنه دهري، ئهوانیش وهک ئیمه ریزهکانی خویان بۆ جهنگ ریکخست، بهلام گالیسکهی جهنگی و سارهیان نهبوو، له نیوهندی گۆرهپانی جهنگی رۆمهکاندا کلاخودی بهکیک له ئهفسهههکام بینی دهبریسکیتتهوه، به شیوهیه که سهههههکان بهرهو خوی رادهکیشیت، مهزهندهم برد ئهوه کلاوه هی گۆردین بیت. کاسکیتی له گاتهکان واته سهرۆکهکانی لژیونهکانیش دهبریسکایهوه، بهلام وهک هی ئهوه نهبوو که له ههتاویک دهچوو لهنیو دلئی ئهوه سوپایهدا.

له بهرهههیاندا ئهوکاتهی جهنگ دهستی پیکرد، ئیمه بالادهستیهکی سرووشتمان بهسهه رۆمهکاندا ههبوو، بریتی بوو لهوهی ههتاو له پشت ئیمهوه بوو، هاوکات له چاوی ئهوانی دهدا. من ههموو سوارهکانی خۆم له لای چهپ داننا، ههنديکیانم خسته پشتهوه تا وهک یهدهگ مینن و لهگهلا رۆژههلاتندا جهنگ دهستی پیکرد.

ئازابىلى بىرام لە لاي راست گاليسكە جەنگىيەكانى بەكارخست تا لاي راستى  
ئىمپىراتۇرى رۆم تىك بشكىنپىت، سوارەكانىشمان لە لاي چەپ كەوتنە ھېرش بىردن،  
منىش بە پىادەكانەوہ لە دلئى سوپاوه بەرەو لەشكرى رۆم رۆيشتىم.

لە سەردەمى پاشايەتتىيى ئەردەشىرى بائىدا من زۆر جار بەشدارى جەنگەكانم كىردبوو،  
ئەزمونى جەنگم ھەبوو، بەلام فەرماندەيى جەنگ بەردەوام لەلايەن بائىمەوہ بوو، ئەو  
رۆژە بۆ يەكەمىن جار من فەرماندەيى جەنگىكى گەورەم لە ئەستۆ گرت.

بەرگى جەنگى من لەو رۆژەدا بىرىتى بوو لە كاسكىت، زرى و قەلغانى رۆمى،  
شمشىرى راست و دوولپو و تەورىشم پى بوو.

بە باشم زانى ئەو رۆژە لەنىو سەربازە پىادەكانى خۆمدا بىجەنگم، چونكە ئەسپسوار  
و گاليسكەكانم بەپىي پىويست بەھىز بوون، دەبووايە لەنىو سەربازە پىادەكانمدا بىم تا  
بوونى من لەنىو ئەواندا ورەيان بەھىزتر بىكات.

گۆردىنى سىيەم ئاسايى بوو كاتىك رىزبەندى جەنگى ئىمەى بەدى كرد، بىنى كە  
گاليسكە جەنگىيەكانمان لە لاي راست و سوارەكانمان لە لاي چەپن. بۆيە چوارسەد  
مەنخەنىقەكەى خۆى لە بەرانبەريان دانا، لەگەل بەرپىكەوتنى گاليسكە و  
ئەسپسوارەكانى ئىمە، بەردبارانكردنى گاليسكە و سوارەكان دەستى پىكرد، دەنگى  
بەرىكەكەوتنى قوللى مەنخەنىقەكان بە بەشەكانى دىكە لە كاتى ھاويشتنى بەردەكان،  
ھەرا و ھەندامەى لەنىو گۆرەپانى شەپ نابۆوہ.

ئىمەش كە پىادە بووين، بەرەو رۆمەكان دەرۆيشتىن، ھەركە لىيان نىزىك بووينەوہ  
كەوتىنە بەر لىشاوى تىرى كەوانە سپرىنگدارەكانىيان، بەلام قەلغانە گەورەكانى  
سەربازەكانمان بۆ پارىزگارى كردمان لە بەرانبەر تىرى ئەوان زۆر كارىگەر بوون، من  
دەمزانى سەربازەكانم پىش ئەوہى جەنگ دەست پى بىكات، قەلغانەكانىيان دوور  
دەكردەوہ تا بە ئاسانى بتوانن بىجەنگن.

ويپراى ئەوہى سىيەمىن رۆژى بەھار بوو، بەلام دواى ئەوہى ھەتاو ھاتەدەر من  
دەمزانى رۆژىكى زۆر گەرمان لە پىشە.

فەرماندەكانى گاليسكە جەنگى و ئەسپسواركانم دەيانزانى بۆ رزگاربوونىيان لە  
بەردى مەنخەنىقەكان، دەبىت بە خىرايى مەوداى نىوان ھەردوو لەشكر بىرن و خۇيان

بگه یه ننه دوژمن، به لّام پېش شه وې بگه نه دوژمن، به شېك له گالیسكه كان به هؤی كوژرانی ته سپه كانیان یاخو لیخوری گالیسكه كان، له جووله كهوتن، هه ندی له سواره كانیش له لای چه پی شه رگه له نیوچوون، به لّام ژماره ی شه گالیسكانه ی شكابوون و شه سهربازانه ی كوژرابوون، زور نه بوون، شهوانی دیکه توانیان خو یان بگه یه ننه رومه كان، دواتر مه نجه نېقه كان کاریگه ریبیان نه ما، چونکه شه بهردانه ی هه لیان ده دا سهربازه رومه كانیشی ده كوشت.

له گه له ده سته پیکردنی جهنگ به شی نوژداری له شکره کم کهوتنه خو، شهوانه ی له و به شه دا کاریان ده کرد، ده ستیان کرد به گواستنه وه ی شه گالیسکه چی و سهربازانه ی نیو گالیسکه كان که بریندار ببوون به مه به سته ی چاره سه رکردنیان، من فرمانم ده کرد هینده ی ده توانن برینداره كان له گوره پانی جهنگ بو دواوه بگوازنه وه و چاره سهربان بگه ن بو شه وې له ژیر قاجی سهربازه كان و سمی ته سپه كان نه مرن، به لّام هه ندی کات شه ر و پیکدادان هینده تووند و سهخت ده بوو که نه ده توانرا برینداره كان له شه رگه که وه بو ده ری بگوازرینه وه.

خو از یاریووم گالیسکه کانی لای راستی نیمه دوی هیرشکردن، بکارن بله ز لای چه پی سهربازانی تیمپراتوری روم له به ریه که هه لوه شینن، به لّام شهوان زور به سهختی به رگریان ده کرد.

ته سپی گالیسکه کانی نیمه هه ولیان ده دا بله ز به سه ر سهربازه رومه كاندا تپه ر بن، به لّام سهربازه رومه كان به نیزه کورت و ته ستور و قورسه كانیان، ورگی ته سپه كانیان ده درې، کاتیک یه کیک له چوار ته سپه کانی گالیسکه یه که ده بووه نامنجی نیزه و ده کهوت، گالیسکه که ده وه ستا و سی ته سپه که ی دیکه یش نه یانده توانی گالیسکه که و لاشه ی ته سپه مردووه که رابکیشن.

کاتیک ته سپی یه کیک له گالیسکه كان ده كوژرا، لیخوری گالیسکه که هه موو خیرایی خو ی ده خسته کار تا لاشه ی ته سپه مردووه که جیا بکاته وه، بو یه پچراندنی شه پارچه چه رمانه ی که ته سپه که ی له گالیسکه که ده به سته وه بی کیشه بوو، به لّام لیخوری گالیسکه که بو شه وې پیوه ندیی لاشه ی ته سپه که به به شی پیشه وه ی گالیسکه که پچرینیت، ده بوایه له سه ر ماله بنده که وه خو ی بگه یه نیته پیشه وه، دوی پچراندنی

پیتوهسته که ش بگه ریتته وه، له کاتی رویشتن و گه رانه وه پیدا له وانه بو که بییتته تاماخی (پیتلا) واته نیتزه ی رۆمه کان یاخۆ تیری که وانه سپرینگداره کانی شه وان، به لآم شه گهر تیرهاویژده کانی نیو گالیسکه کان ریگریان کردبایه له وه ی سهربازانی دوژمن شه سپی گالیسکه کان بکوژن، گالیسکه که به سهر سهربازه رۆمه کاندا ده ریشتن و شه وان به هۆی داس یاخۆ تایه ی گالیسکه کان یان سمی شه سپه کان ده کوژران.

هه رچه نده من له دلئی سوپاکه مدا بووم، به لآم به ریگه ی شه و راپورتانه ی له لایه ن فه رمانده ی گالیسکه کان و فه رمانده ی سواره کان پیتم ده گه یشت، ناگه داری دۆخی جهنگ له هه ردوو لای له شکره که م بووم.

له دلئی له شکریش سهربازه پیاده کامم له گه ل سهربازه کانی رۆم ده جهنگان. هه ردوولا نازایانه ده جهنگان و ده مبینی سهربازه رۆمه کان له به کاره یێنانی نیتزه کورت و شه ستوور و قورسه کانیان شاره زاییان پتر بوو له به کاربردنی شمشیر. له کاتیکدا سهربازه کانی من له به کاره یێنانی شمشیری راست و دوولیتو شاره زاتر بوون، هه ندیک له وان وه ک گومانم بردبوو، قه لغانه کانیان فری دابوو تا بتوانن باشتر بجهنگن، چونکه قه لغانه کان له دار چیخرا بوون له کاتی فری دانیان سهربازه کاغان دوو چاری زیان نه ده بوون.

زۆرم چه ز ده کرد له شه سپ دابه زم و له ته نیشت سهربازه پیاده کاغدا بجهنگم، به لآم شه رکه کانی فه رمانده یی شه و ده رفه ته ی پی نه ده دام، به لآم سهربازه کامم ده یانبینی و پیرای شه وه ی له سهر شه سپم، به شه ندازه ی شه وان له مه ترسیی تیر و نیتزه کانی سهربازانی دوژمن دام.

شه و کاته ی له گه ل یه کیک له و شه فسه رانه ده دوام که له لایه ن نارابیلی برامه وه هاتبوو، له پر شه سپه که م که وته سهر زه وی، ده رکه وت که نیتزه یان له ورگی رۆکردوو، بۆیه شه سپیکی دیکه یان بۆ هینام و سواری بووم. شه و شه فسه ره ی له لای نارابیل هاتبوو، پیی وتم: گالیسکه کانی ئیمه دوا ی شه وه ی زیانی قورسیان به رکه وتوو، به لآم توانیویانه خۆیان بگه یه ننه که ناره کانی فورات و ئیسته به ره و باشوور ده رۆن. شه گهر گالیسکه کان توانیایان له رویشتن به ره و باشوور به رده وام بن تا ده گه نه شه سپسواره کان، ئیمه رۆمه کاغان شکست ده دا.

پیش نهوهی سیبهره‌کان کورت ببنه‌وه و هه‌تاو بگاته ناوه‌ندی ئاسمان، جه‌نگ گه‌یشته لووتکه‌ی توندی خۆی، پریشکی خۆینی سه‌ربازه برینداره‌کان، خۆم و نه‌سپه‌که‌شیمان ره‌نگ کرد بوو.

سه‌ربازه‌کانم له به‌رزبوونه‌وه‌ی گه‌رما که‌وتنه ره‌نج، منیش به هۆی هه‌بوونی کاسکیت و زری له نه‌وان خرابتر بووم، به‌لام ده‌مزانى بو گه‌یشتن به سه‌رکه‌وتن پیویسته تادوا سات به‌رگه‌ی هه‌موو سه‌ختی و ناخۆشیه‌که بگرین، جه‌نگ مه‌یدانی به‌ربه‌کانیه، له‌نیویدا سه‌رکه‌وتن بو نه‌و لایه‌نه ده‌بیته که پتر خۆراگر بیته به‌رانبه‌ر به سه‌ختیه‌کانی وه‌ک کوژران و برینداربوون و گه‌رما و ماندوو‌بوون.

هه‌تاو گه‌یشته ناوه‌ندی ئاسمان، سیبهره‌کان کورتتر ببوونه‌وه و بوو به نیوه‌رۆ. فه‌رمانم بو فه‌رمانده‌ی سواره‌کانم نارد تا هه‌ول بدات له لای راستی رۆمه‌کان تیپه‌ر بیته و خۆی بگه‌یه‌نیته گالیسکه جه‌نگیه‌کان.

دواى تیپه‌رپوونی سی‌یه‌کی کاتژمیره‌کانی پاش نیوه‌رۆ، کاتیک له‌سه‌ر ئاوزه‌نگی نه‌سپ وه‌ستابوون، به‌رپوونی ده‌میینی گالیسکه‌کانم له پشت سه‌ربازه رۆمه‌کانن، تیگه‌یشتم ئارابیل توانیویه‌تی له ئاراسته‌ی باشوور به‌ره‌و پیشه‌رپوات و بگاته پشت دوژمن. نه‌گه‌ر نه‌سپ سواره‌کانیشمان سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ست بیینن، ده‌توانن له پشت سه‌ربازانی دوژمن خۆیان بگه‌یه‌ننه گالیسکه‌کان، به‌لام پیاده رۆمه‌کان که به‌رانبه‌ر من له دلێ سوپادا بوون به سه‌ختی به‌رگرییان ده‌کرد.

بو نه‌وه‌ی جه‌نگه‌که یه‌کلا بکه‌مه‌وه، بریارمدا نه‌و سوارانه‌ی به یه‌ده‌گم دانابوون، به‌یینه‌مه‌وه و خۆم ببه‌مه فه‌رمانده‌یان له دلێ له‌شکرادا، سه‌رپه‌رشتی جه‌نگم به یه‌کیک له سه‌رداره به ته‌مه‌نه‌کانم به ناوی (سارکان) سپارد و وتم: من ده‌رۆم تا دلێ سوپای دوژمن تیک بشکینم، چونکه پیموایه نه‌گه‌ر دلێ له‌شکری دوژمن تیک بشکینم، سه‌رکه‌وتن بو ئیمه ده‌بیته.

نه‌و نه‌فسه‌ره نه‌سپ سوارانه‌ی که ده‌بوایه من فه‌رمانده‌ییان بکه‌م، بانگ کرد و پیتم وتن پیویسته به یه‌ک هیه‌رشى توند و سه‌خت سه‌ربازه پیاده رۆمه‌کان لیک پیرژینین و به سواره‌کانتان بلین که هیچ کهس نابیت ترسان پیرنگیتته‌وه و بوه‌ستیت.

کاتیك سواره کافمان بۆ هپرشکردن ناماده بوون، سارکان که له جیاتی من ببوو به فرماندهی گۆره پانی جهنگ، به سهربازه پیاده کانی وت که بۆ چند ساتیک پیوهندی نیوان ههردوو لهشکر بپچرپینن و پاشهکشه بکهن و ریگه بدهن تا ئیمه بتوانین تیپهر بین، دواتر له دواى ئیمه وه گۆره پانی جهنگ له سهربازه رۆمه کان پاك بکه نه وه. کاتیك ریگه کرایه وه، سواره یه ده گه کان که خۆیان و ئه سپه کانیان هه ساوه بوون که وتنه جووله. من له ریزی یه که می سواره کاندایه سپیم تاوده دا و تهوره که مم به دهسته وه بوو، دیتیم سهربازیکی رۆمی پیلاى خۆی ناراسته ی من کرد، به لام دست به جی تهوره که مم له شانیدا و ئه و به ربووه و که وت.

له و کاته ی ئه سپیم تاوده دا، ههستم به نازاریک له رانی راستمدا کرد، به لام کاتی ئه وه نه بوو که سه ره نجی بده می.

سهربازه رۆمه کان به شیوه یه کی ههست پیکراو ماندوو ببوون، به لام سواره کانی من هه ساوه بوون، ئیمه به زهربه کانی شمشیر و تهور، سهربازه کانی دوژمنمان دهخست و به ره و پیشقه ده رۆشستین، ده مزانی که له دوومانه وه سهربازه پیاده کافمان دین و سهربازه پهراگه نده کانی دوژمن ده کوژن یاخۆ دیلیان ده که ن.

له پیر چاوم که وت به کاسکیتیک که ده بریسکایه وه، ئه سپه که مم تاودا تا خۆم بگه یه غه خودان کاسکیته که، چونکه ده مزانی ئه و که سه گۆردینی ئیمپراتوری رۆمه. زۆر خیرا ده رۆشستین، هه ندیکات نه مانده توانی ریگر بین له وه ی ته رمی کوژراوه کان بکه ونه ژیر سمی ئه سپه کافمان.

هه ندیکات یه کیك له و سوارانه ده کوژران که له لای راست یاخۆ چه پی من بوون، به لام من که ههستم ده کرد کاتی یه کلابوونه وه ی جهنگ نیزیک بۆته وه، گویم به کوژرانی سواره کافمان نه ده دا، ده مزانی بۆ به دهسته هینانی سهرکه وتن، پیویسته خۆم بگه یه غه گالیسکه کان.

گه یشتینه شوینیک که به ته واوه تی رووخساری گۆردینم دیت، تا ئه وکات ته نیا له باسه کاندایه ناسی بووم، بینیم رووخساریکی پان و قه له وی هه یه، به لام چاوه کانیم نه بینی، چونکه لیوی کاسکیته که ی سیبه ری خست بۆوه سه ر چاوه کانی و به ته واوه تی نه ده توانرا ببینریت.

به هه مان شیوه که من ئەوم ناسی، ئەویش منی ناسی و هاواری کرد نایا هیندەتە  
تازایه تیبی ههیه که له گەڵ مندا بجهنگی؟.

منیش به زمانی رۆمی وەلامی ئەوم دایهوه، که تا نها له ره چەلەکی ساسانیاندا  
ترسنو و کمان نه بووه، ئەو به پاسه وانه تاییه ته کانی خۆی وت لایچن، من و ئەو پیاوه به  
تهنیا به جی بهیڵن. منیش به پاسه وانی خۆم لیم دورور بکه و نه وه و به تهنیا جیمان  
بهیڵن، ئەوانیش لیم دورور کهوتنه وه.

هه رکه پاسه وانه کانی من لیم دورور کهوتنه وه، گۆردینی سییه م که سواری ئەسپیک  
رهش ببوو، له کاتی کدا که تیلایه کی (نیزه ی تاییه ته رۆمه کان) پی بوو، ئەسپه که ی  
تاودا و به ره و لای من هات. منیش که سواری ئەسپیک (ته برهش) ببووم ئەسپه که م  
تاودا و به ره و ئیمپراتۆری رۆم چووم. جله وی ئەسپه که م به دهستی چه پ گرتبوو،  
دهستی راستیشم له سه ر شمشیره که م بوو که هیشتا له کالان ده رم نه هینا بوو.

له رپره وی هاتنی ئیمپراتۆری رۆم ده زمانی که به لای راستمدا ده روات، چونکه  
کاتی ک دوو سوار ده جهنگن، ده بی ت له تهنیشته یه کدی تیپه ر بن، ئەگه ر به ریه ک بکه ون،  
هه ردوو ئەسپه که ده کوژرین و سواره کان ده که ونه سه ر زه وی، چونکه ده زمانی  
ئیمپراتۆری رۆم له لای راستمه وه ده روات، ده توا م له دوا کاته کاند شمشیره که م له کالان  
ده ربه که م، به لام پی ش راکیشانی شمشیره که م، پیویسته بزایم مه به ستی ئیمپراتۆر جیهه .

له پر دیتم که پیتلا که وته جوولە، زانیم نیزه که به ره و لای من هه لده دات. ئەگه ر  
شمشیرم له کالان ده رهینا بووایه و به ده ستمه وه بووایه، نه مده توانی به خیرایی له  
رپره وی نیزه که دورور بکه ومه وه، به لام چونکه شمشیرم به ده سته وه نه بوو، له هه مان  
کاتدا به ره و لای چه پی ئەسپه که م خوار بوومه وه، نیزه به سه رووی مندا تیپه ر ببوو،  
گۆردینی سییه م له تهنیشتمه وه تیپه ر بوو.

کاتی ک نیزه که له تهنیشتم تیپه ری، من خۆم راست کرده وه و جله وی ئەسپه که م  
راکیشا و گه رامه وه. گۆردنی سییه میش که مه و دایه کی بریبوو، گه راپیه وه و شمشیره که ی  
له کالان ده رکرد.

له سه رووی زری ئیمپراتۆری رۆم ملوانکه یه ک هه بوو، ئەلقه یه کی پان له سه رووی  
زریکه ی، ملی ئەوی ده پاراست، هه روه سا سینگ و سکی به زری داپوشرا بوو،

كاسكيتيش سهرى دهپاراست. دهزمانى زهرهه من كاريگهريى له بهشى سهرهوهى جهستهى شهو ناپيت، تهنيا نهگه ربهدهستهى بكهوييت، چونكه دوو دهستهكانى ئيمپراتور پاريزههري نهبوو، نهگه ربهدهستهكانى زهرهه له دهستهكانى بدهم، دهبووايه زهرههكه م ناراستهه قاجهكانى بكه م.

گورديني سييه م پياويكى قهلهو بوو، پي دهچوو قهلهوييهكهه بگهريتهوه بو زور خوري.

من وام بير دهكردهوه كه وهك وتويانه شهو زور بههيزه، بهلام شهو چاپوك نهبوو، شهو دهمهه ئهسپهكهه بو لاي من تاودا، ههستم به ناچاپووكي شهو كرد. شهوكاتهه دوو نهسپسوار پيكهوه دهجهنگن، هيندهه چاپووكي كاريگهره، هيندهه هيزه دور ناپينيت. چونكه له جهنگي سواراندا چاپووكي و نهرم بووني جومگهكانى جهسته و تواناي سوود وهرگرتن له شهسپ، مهرجي سهركهوتنن.

كاتيك بو جاري دووهم من و ئيمپراتوري روم بهيهك گهيشتين، شهو شمشيرهكهه له سهرهوه بو خوارهوه بهرهه من راوهشانده.

پيش شهوهي شمشيرهكهه شهو له سهرهوه بو خوارهوه بيت، من لهسهر شهسپهكهه خوم جهماندهوه و دهزمانى نهگه ربهدهستهه شهو به من بكهوييت، شهو به پشتم دهكهوييت و پشتيشم پاريزههري ههبوو و پارچه ناسني پاني ههبون. پيش شهوهي شمشيرهكهه راست بكاتهوه، ههستامهوه و شمشيره دوو ليوهكي خوم ناراستهه دهسته شهو كرد.

بهشى پيشهوهي شمشيرهكهه بهر باسكي كهوت، دواتر زانيم كه نهتهنيا باسكي، بگره جومگه شانيشي بريوه، شمشيرهكهه له دهست بهربووه. دهنگي پاسهوانه تاييهتهكانى گوردين هات و من به پاسهوانه كانم وت: ريگه نهدهن گورديني سييه م بهن.

پيوسته بليم كاتيك جهنگي من و ئيمپراتور دهستهه پيكرده، هيشتا سوارهكانى من هيرشيان دهكرده سهر پياده رومهكان، تهنيا له يهك بهشى بچووك له گورهپاني جهنگ كه گورهپاني جهنگي من و گوردين بوو، جهنگ وهستاوو، سوارهكانى من و پاسهوانهكانى گوردين تهماشاجي بوون، له شوينهكانى ديكه جهنگ بهردهوام بوو.

كاتيك فرمانم كرد سوارهكانم ريگه نهدهن پاسهوانه تاييهتهكانى گورديني سييه م شهو بهن، بو جاريكي ديكه خوم له ريزي پيشهوهي هيرشبههرا ن بووم، له دهروبههري

گۆردینی سییهم جگه له پاسهوانه کانی کهسی دیکه شهسپسوار نه بوون، ئیمپراتۆری رۆم هینده له پیاده کانی دلنیا بوو که به بی لهشکری سواره بو جهنگی من هاتبوو. به چهند شهفسه ریکم وت برۆن، به سواره کاغان رابگه یه نن شهگه ر تا دواین که سیش بکوژین، ناییت ریگه بدن ئیمپراتۆری رۆم رابکات، شهگه ر پیاده کان له سه ر ریگه ی ئیمه لابدهن، ئیمه ئیمپراتۆری رۆم بکوژین یاخۆ به دیلی بگرین، موچه ی سالیکی ره به ق به دیاری ده دم به هه ریه که یان، جگه له وه ی موچه ی ئاسایی خویان به رده وام ده بییت.

به لینه که ی من که هه مووان له جیه جیکردنی دلنیا بوون، کاریگه ری زۆری هه بوو، هه رچه نده ده مزانی خودان سواری ئازام هه ن، به لام ده مزانی سواریکی ئازا که هیوای به وه رگرتنی دیاری بییت ئازاتر ده بییت.

تینویه تی ماندوی ده کردم، ده متوانی له نه وانی دیکه ئاو وه ر بگرم و بخۆمه وه، به لام شه وه کاتی ده گرتین، چونکه سواری رۆم که پاسه وانی تاییه تی گۆردین بوون، هه ولیان ده دا شه ی له شه رگه که دوور بجه نه وه، بۆیه له ئاو خواردنه وه له ییشتر شه وه بوو که ریگه نه دم ئیمپراتۆری رۆم بیه نه ده ره وه. چونکه شه گه ر شه ویان دوور خستبایه وه، جهنگ درێژه ی ده کیتشا، من ده مویت جهنگ به له ز به کو تا بییت.



